



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

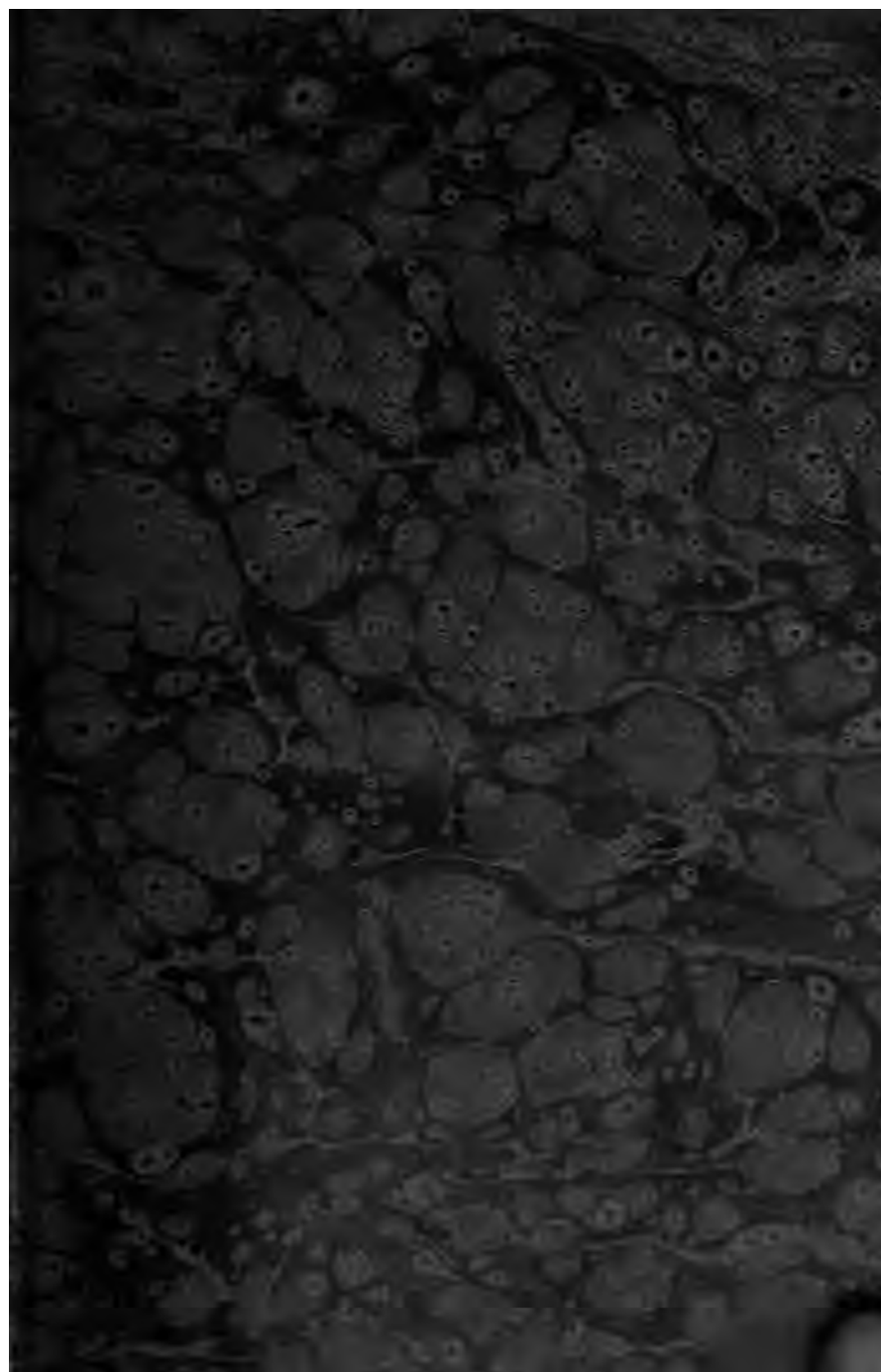
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

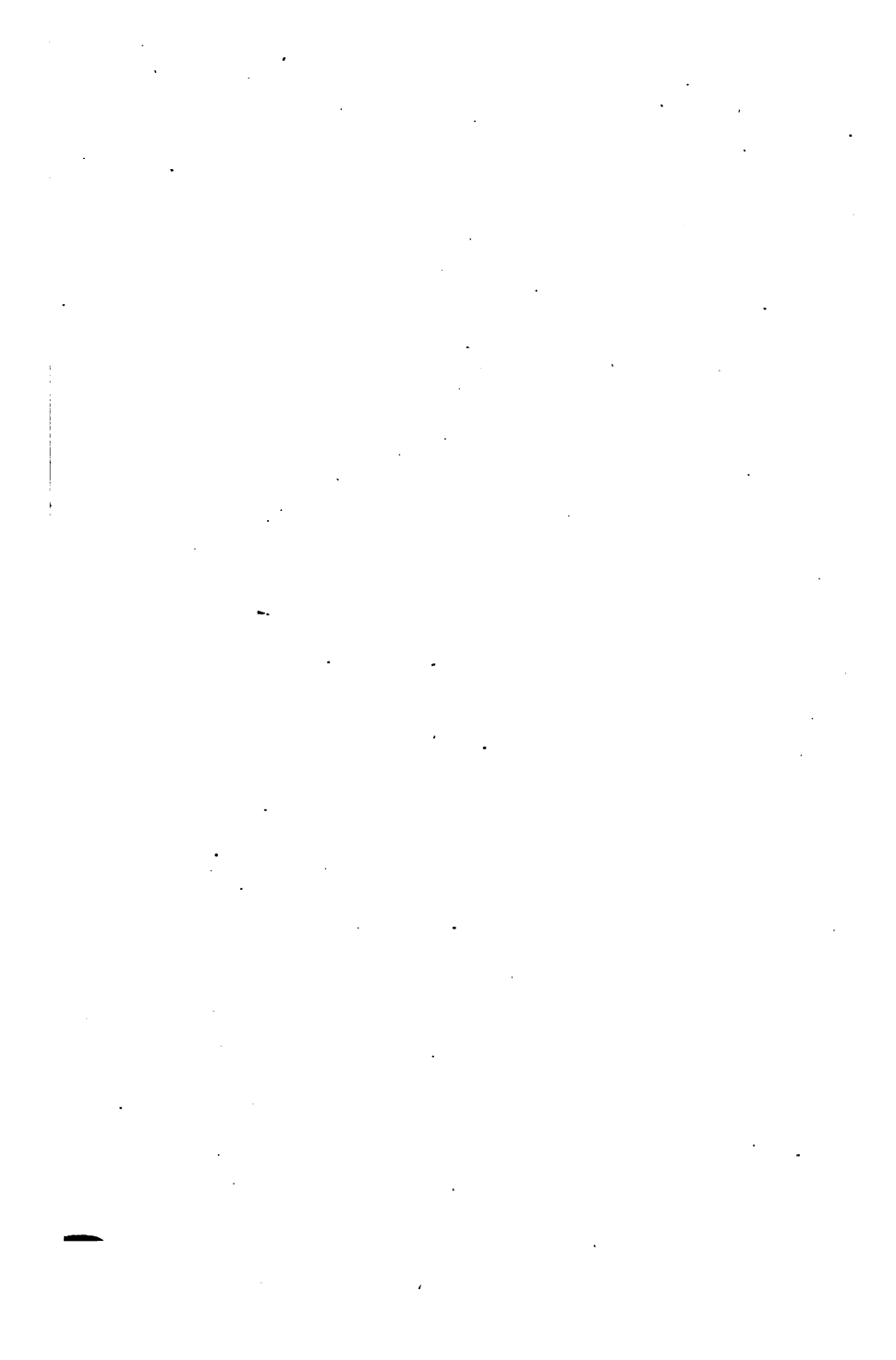
Über Google Buchsuche

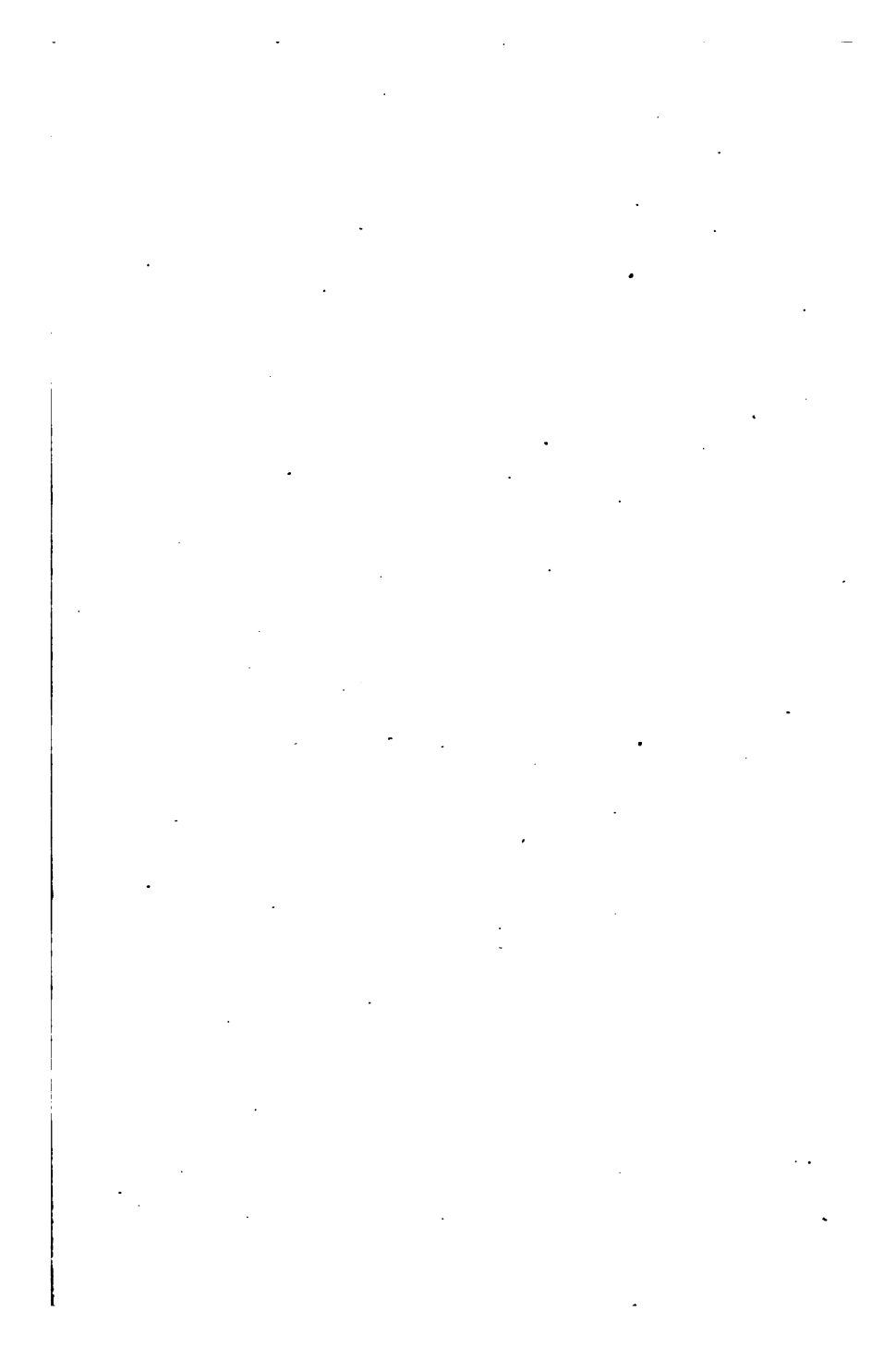
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

389. 7c

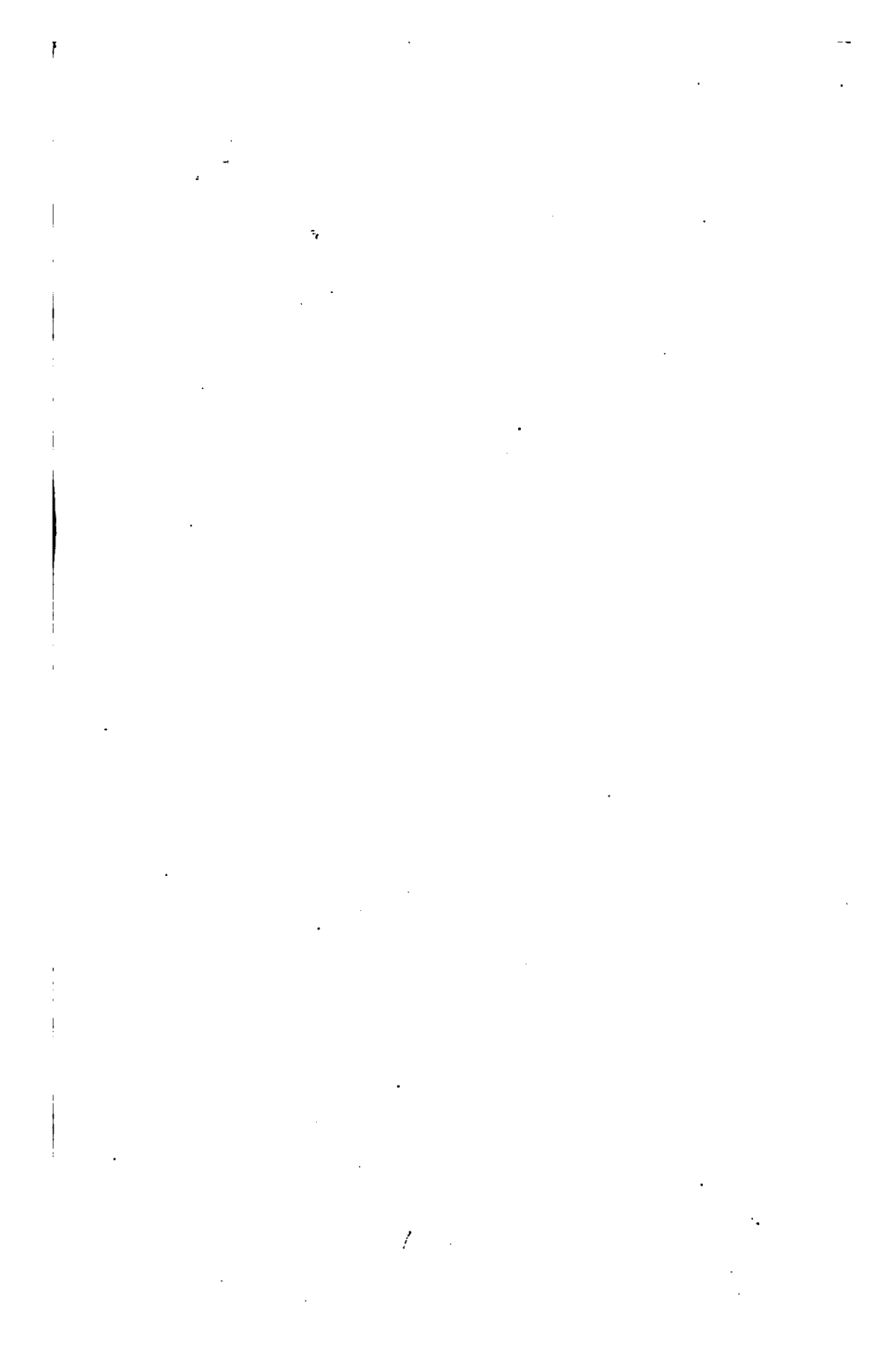












Deutsche Dichter

des

sechzehnten Jahrhunderts.

Mit Einleitungen und Worterklärungen.

Herausgegeben

von

Karl Goedeke und Julius Tittmann.

~~~~~  
Zwölfter Band.

Schwänke des sechzehnten Jahrhunderts.



Leipzig:

F. A. Brockhaus.

—  
1879.

# Schwänke

## des sechzehnten Jahrhunderts.

---

Herausgegeben

von

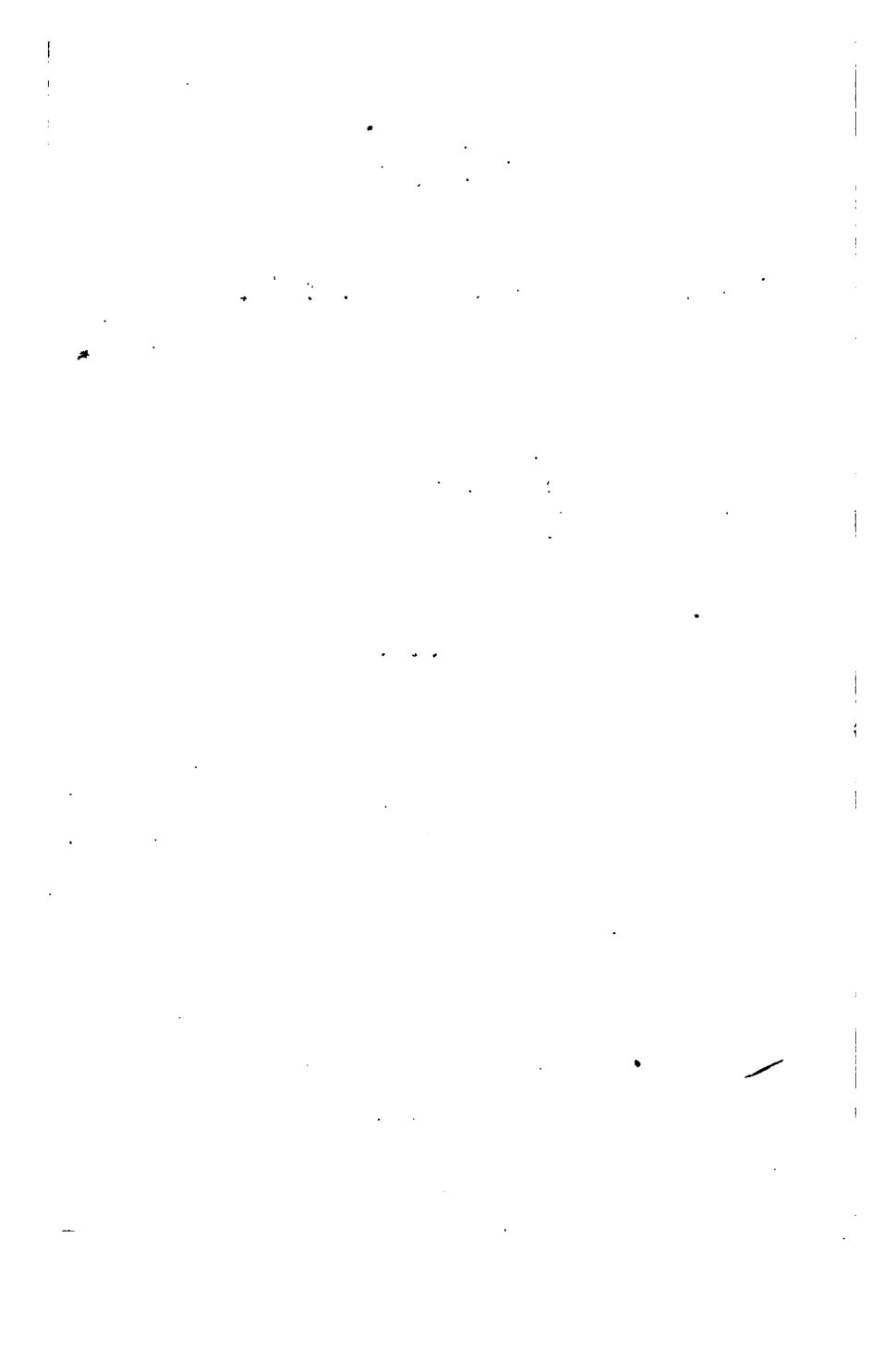
Karl Goedeke.



Leipzig:  
F. A. Brockhaus.

1879.





## Einleitung.

---

Als ich vor Jahren eine Schrift über die Schwankbücher des 16. Jahrhunderts ankündigte, waren die Werke, die dabei in Frage kommen konnten, so gut wie gänzlich unbekannt. Nur die Bücherliebhaber, die auch dem Geringen und Unscheinbaren ihre Aufmerksamkeit zuwandten, wie Menesebach, Nagler, Seyse, sammelten die alten Drücke, ohne sich indeß eingehender mit denselben zu beschäftigen. Was in den großen Bibliotheken von derartigen Werken vorhanden war, wurde geduldet, aber auf die Ergänzung der Lücken, auf die Erwerbung einer Reihenfolge von Ausgaben desselben Buches erstreckte sich die Sorge kaum. Wer sich mit diesem Zweige der Literatur beschäftigen wollte, mußte das Material mühsam zusammensuchen und vermochte es kaum anders zu nutzen als durch Abschriften oder Auszüge nach bestimmten Gesichtspunkten, die sich jedoch oft erst feststellen ließen, wenn die Sammlungen bereits zu einem gewissen Umfange angewachsen waren. Unter diesen Umständen durfte früher eine nicht allzu dürftige Auswahl willkommen sein und ein Bericht über Bestand und Eigenschaft dieser Art von Volksliteratur vielleicht auf Dank rechnen, auch wenn das Ziel, das ich mir gesetzt hatte, nur annähernd erreicht worden wäre. Es war meine Absicht, an den ausgehobenen Stücken nachzuweisen, woher sie entlehnt wurden und wie sie wiederum auf spätere Werke von Einfluß gewesen. Da mir damals eine hauptsächlich Vermittlungsquelle, die patristische Litera-

tur des spätern Mittelalters, nur schwer zugänglich war, zögerte ich mit dem Abschluß, und als mir jener Kanal aus dem Alterthume und dem Orient in das Abendland und die neuere Zeit hier in Göttingen bequem erreichbar wurde, erschien Benfey's epochemachende Uebersetzung des „Pantschatantra“ (Leipzig, 1859), deren Erläuterungen alles übertrafen, was man von ähnlichen Forschungen bis dahin gekannt oder auch nur geahnt hatte. Diesem Werke gegenüber sah ich ein, daß mein Plan wesentlich beschränkt werden müsse, daß sich wol allenfalls an einzelnen Schwänken und Parabeln der Gang der Entlehnung und Entwicklung nachweisen lasse, eine gleichmäßige ausführliche Behandlung einer größern Anzahl aber des Umfangs wegen weder auf die Gunst eines Verlegers noch auf die Theilnahme des Publikums zu hoffen habe. Die Zerlegung in kleinere Abhandlungen erschien nöthig. So gab ich in Benfey's „Orient und Occident“ die Aufsätze über den Asinus vulgi und die Sieben weisen Meister, und in dem Buche „Every-man, Romulus und Helastus“ (Hannover 1865) den Nachweis, welch umfangreiche Literatur sich aus der Parabel von der Freundesprobe gebildet hatte. Manches der Art ist seitdem, zuweilen unter meiner Mitwirkung, veröffentlicht worden, und die ganze Literatur dieses Gebiets hat eine große Veränderung erlitten, theils indem die seltenen Bücher in sorgfältigen Neu drucken allgemeiner zugänglich gemacht wurden, theils indem, nicht ohne meine bereitwillige Beihülfe, die Verbreitung der einzelnen Geschichten und Geschichtchen von H. Kurz, H. Desterley, R. Köhler und andern aufgezeigt worden ist. War bei der Herausgabe von Waldis' Fabeln und Wickram's Kollwagen, von Pauli's Schimpf und Ernst, Kirchhof's Wendunmuth, Stainhöwel's Aesop, dem Romulus und den Gestis Romanorum das nähere Eingehen auf die verschiedenen Gestaltungen desselben Grundstoffes des großen Umfangs wegen nicht thunlich, so ist der weitem Untersuchung doch durch die kurzen Nachweisungen, wo Gleiches oder Aehnliches zu finden steht, der Weg gezeigt. Die Sonderung der vielgestaltigen Formen desselben Gedankens wird

freilich nicht unterlassen werden dürfen, wenn man einen wirklichen Begriff von der Triebkraft des Kernes gewinnen will. Die vielen Nachweisungen z. B., die Oesterley zu Pauli's Nr. 48 S. 478 gibt, gehören nur theilweise zu der Geschichte, wie für den Geruch der Speise mit dem Klang des Geldes Zahlung geleistet wird, und namentlich die Nachweisungen der ältesten Quellen, wie Plutarch, Aelian und die orientalischen, mit Ausnahme von Hammer's Rosenöl (2, 270 Nr. 148), beziehen sich auf eine durchaus andere Form des Schwantes, wobei eine den gleichen Gedanken in völlig anderer Fassung behandelnde Geschichte, die E. Silberbrandt in seiner „Reise um die Welt“ (3, 215 fg.) mittheilt, noch nachzutragen ist. In solcher Weise bloße Citate zu geben, erschien mir nicht als das Rechte; die wenigsten werden oder können nachgeprüft werden, da die angezeigten Schriften meistens sehr selten und deshalb schwer herbeizuschaffen sind oder, selbst wenn sie nachgesehen werden können, nicht immer gerade das enthalten, worauf es dem Forscher besonders ankommt.

Bei der Herausgabe der gegenwärtigen kleinen Auswahl aus einer großen Menge glaubte ich mich in zwiefacher Weise beschränken zu müssen: einmal indem ich durch die ausgehobenen Stücke, wenn auch nur andeutend, die verschiedenen Quellen bezeichnete, aus denen die Schwantbücher zusammenfloßen, und sodann indem ich vorzugsweise nur die nächste Quelle, aus der ich schöpfe, oder die Gewährsmänner des betreffenden Stücks und, wo dies der Fall gewesen, die größere selbständige Sammlung nachwies, in welche dasselbe aufgenommen wurde. Die einzelnen Bestandtheile dieser Auswahl zum Gegenstande kleiner Monographien zu machen, lag nicht in meiner Absicht und würde sich auch für den Plan unserer Sammlung nicht eignen. Die dretheilshundert kleinen Geschichten werden dem ersten Gesichtspunkte angemessen sein, und was in Bezug auf den andern gegeben wird, halte ich für genügend zur Erkenntniß des Charakteristischen im Gange dieser kleinen dichterischen

Erzeugnisse, die nach Ausweitung des Stoffs und ebenso nach Zusammenschmelzung einzelner Züge zu größern Ganzen streben. Aus solchen schon in einen gewissen Rahmen gefaßten Werken, wie sie der Orient liebte und wie es unsere aus dem Volke hervorgegangenen Volksbücher von Enzenspiegel, Hans Clauert, Faust und den Schildbürgern allenfalls auch sind, hat die vorliegende Sammlung nichts aufgenommen, dagegen aber gerade das ausgewählt, was wörtlich oder leicht umgestaltet zum Bestandtheile derselben gemacht worden.

Neben den langathmigen Romanen, die im 15. und 16. Jahrhundert durch Angehörige höfischer Kreise aus dem Französischen in Deutschland eingeführt wurden, als das ritterliche Leben, auf dem sie beruhten, im Erlöschen begriffen war, machte sich das Bedürfniß nach einer andern Lectüre geltend, die den Verhältnissen des wirklichen Lebens näher stand und nicht Tage und Wochen hindurch in Anspruch nahm, sondern den Leser nur Stunden oder Augenblicke beschäftigte. Deshalb wurde die Novelle *Curialus und Lucretia* des *Aeneas Sylvius*, ursprünglich lateinisch abgefaßt, in dieser Form von den Gelehrten und dann, von *Nicolaus von Wyle* verdeutschte, auch von den Ungelehrten mit lebhaftem Beifall aufgenommen. Deshalb fanden die einzelnen Novellen *Boccaccio's*, die von demselben *Nicolaus von Wyle* und von *Albrecht von Eybe* in seinem Ehebuch übersetzt wurden, von *Griseledis*, von *Guiscardo* und *Sigismunda*, und dann die vollständige Uebersetzung des *Decamerone* durch *Heinrich Stainhöwel* so günstige Aufnahme, daß sie einzeln oder als Ganzes fort und fort gedruckt wurden. In gleicher Weise traf *Stainhöwel* mit seiner Uebersetzung der Fabeln des *Romulus* und den Anhängen dazu, aus *Petrus Alphonsi*, *Remicius*, *Avian* und andern, den Geschmack des Publikums der Zeit. Sein Werk, das in alle Sprachen der damaligen gebildeten Völker übergieng, wurde die Grundlage eines Schulbuchs des *Martin Dorpius* zu Löwen, das auch in Deutschland viel in die Hände der Schüler, Lehrer und

Nestern kam und gegen die Mitte des 16. Jahrhunderts den Anstoß zu Dürhard Waldis' Esopus gab. Neben diesem aus Stainhöwel's Werke abgeleiteten Volksbuche machte sich die Sammlung von Fabeln und Geschichten geltend, die Seb. Brant für seinen Sohn Dmuphris veranstaltete und 1501 mit seinen Zeichnungen herausgab. Es war eine Fortsetzung des Stainhöwel'schen Esop, hauptsächlich Schwänke Poggio's enthaltend, die dann mit Stainhöwel vereinigt und, 1535 ins Deutsche übertragen, öfter gedruckt wurde. Diese Brant'sche Sammlung führte die Facetien, oder wie Fischart sie nennt, die Spurcitien (Unsauberkeiten) des Poggio zuerst in Deutschland ein.

Außer diesen nur gesammelten Büchern der Fabeln und Schwänke fand eine aus dem Orient entlehnte, schon in einen Rahmen gefaßte Sammlung von Apologen und Geschichten große Theilnahme, die Antonius von Pfore für Graf Eberhard den Bärtigen von Württemberg, den Stifter der Universität Tübingen, gegen Ende des 15. Jahrhunderts, wie es scheint aus dem Italienischen, übersezte. Es waren die Fabeln des Bibpai, die nach dieser deutschen Bearbeitung in alle Cultursprachen übertragen wurden, sodaß deutsche Bücher, wenn auch keine originale Schöpfungen, doch in der ihnen von Deutschen gegebenen Form, in die Weltliteratur übergingen und sich als solche lange in derselben erhalten haben.

Es ist bezeichnend für die Bedürfnisse der Leser und auch für den Grafen Eberhard, der des Lateinischen nicht mächtig war, daß die erste Schwanksammlung, die er bearbeiten ließ, die Facetien des Procurators Augustin Tünger am Hofe des Bischofs von Constanz, im Jahre 1486 niedergeschrieben, zugleich lateinisch und deutsch abgefaßt wurden. Der Autor mochte, wie es scheint, auf eine weitere Theilnahme als die der Laien nicht verzichten, sondern hielt seine Sammlung für anziehend genug, um auch den lateinkundigen Gelehrten geboten zu werden. Sie blieb jedoch ungedruckt und ist erst neuerlich durch Adelbert



von Keller bekannt gemacht worden<sup>1</sup>. Es sind nur 54, zum Theil sehr unerhebliche Geschichten, unter denen sich jedoch schon einige befinden, die als selbsterlebte, mit Namenangabe des Orts und der Personen erzählt werden, während sie schon früher unter andern äußern Umständen vorkommen, also dem Charakter des Volksmäßigen entsprechend nur angelehnt sind. Die gegenwärtige Sammlung hat aus Tünger's Buche nichts aufgenommen und von sonstigen Büchern des 15. Jahrhunderts nur einige Stücke aus Albrecht's von Eybe Ehebuch und dem Seelentrost (Nr. 15), letzteres Stück, wie leicht ersichtlich sein wird, um die deutschen Umbildungen der Erzählung über Makareus beisammen zu haben. Lateinisch erzählte Varianten gibt es noch mehrere<sup>2</sup>. Der in der Anmerkung angeführte Fincelius verlegt die Geschichte nach Annaberg und ins Jahr 1540. In stoffarmen Wochen haben die Zeitungen sie wol in unsere Tage verlegt und nach Mähren oder Böhmen verschoben, wo nicht leicht nachgeprüft wird. Die alte Quelle, Aelian 13, 2, aus dem Hondorff entlehnt, der einzige, der nicht erneuert, berichtet von einem Priester des Bacchus, Namens Makareus, der in Mithlene unter dem Schein guter Sitten ein ruchloses Leben führte. Ein Gastfreund vertraute ihm eine Summe Goldes, die er im Tempel vergrub. Als der Eigenthümer nach einiger Zeit den Schatz wiederforderte, führte ihn der Treulose in den Tempel, tödtete ihn und legte den Leichnam statt des Goldes in die Grube. Bald darauf feierte er mit großem Gepränge ein Fest seines Gottes. Zwei seiner Söhne, die im Hause geblieben waren, spielten, in Nachahmung des Vaters, Opfers. Der ältere schlachtete den jüngern. Als die Dienerschaft dies sah, erhob sie ein Geschrei, auf das die Mutter herbeilief und beim Anblick der Unglücksthat den eigenen Sohn erschlug. Die Diener liefen zum Priester, der, von der unheilvollen Botenschaft außer sich gebracht, vom Altare heimstürmte und seine

1 Bibliothek des Literarischen Vereins in Stuttgart, Publ. 118 (1875).

2 Paradin lib. 4. Gast, Sermon. convivales II, 241.

Frau mit dem Thyrfsusstabe todtſchlug. Er wurde ergriffen, bekannte auf der Folter, was er im Tempel verlißt, und gab unter den Qualen der Tortur ſeinen Geiſt auf.

Auf welchem Wege die Erzählung des Alterthums in den Seelentrost gekommen iſt, habe ich nicht ermitteln können, jedenfalls nicht unmittelbar, ſondern, wie die übrigen zahlreichen Geſchichten und Geſchichtchen dieſes Erbauungsbuchs, aus einem der vielen Bücher des Mittelalters, die nach gewiſſen Rubriken allerlei Beiſpiele alter und neuerer Zeit zuſammenſtellen, um den Predigern für ihre Zwecke und Bedürfniſſe die Auswahl zu bieten, wie denn faſt alle Predigtſammlungen des Mittelalters, ja faſt alle geiſtlichen Werke der Zeit von ſolchen lehrreichen und erbaulichen Hiſtorien voll ſind.

Dieſe Literatur iſt beſonderer Beachtung werth. Als während der Kreuzzüge das Bedürfniß fühlbar wurde, die Sprachen des Orients zu verſtehen, wurde das Studium derſelben von Geiſtlichen im Gefolge der Herren geiſtlichen und weltlichen Standes betrieben und dann in Montpellier zum Gegenſtande beſonderer Aufmerkſamkeit gemacht. Was man aus der arabiſchen und perſiſchen Literatur, die wiederum in höheres Alterthum zurückweiſt, entnehmen konnte, geſtattete keine unmittelbare Anwendung, ſchon aus dem Grunde, weil man die Feinde der Chriſtenheit, welche man bekriegte, nicht als kluge, ſinnreiche und tieffinnige Dichter und Denker zeigen mochte, wenn man nicht Gefahr laufen wollte, den Fanatismus in Theilnahme und Bewunderung verwandelt zu ſehen. Aber dem Reize der orientaliſchen Dichter war ſchwer Widerſtand zu leiſten. Ihre geiſtvollen Erfindungen wirkten beſonders auf zwei Geiſtliche Frankreichs, Jacob von Vitry und Stephan von Bourbon. Jener, im 12. Jahrhundert zu Vitry geboren, nahm theil an den Kreuzzügen, wurde Biſchof von Accon, dann Cardinal und Biſchof von Tuſculum. Mit ſeinen Predigten durchzog er ganz Frankreich und brachte durch die eingeflochtenen Beiſpiele einen ſolchen Erfolg hervor wie keiner vor ihm. Dieſe ſind zum größten Theil der morgenländiſchen Literatur

entlehnt und nur der Vertlichkeit des Abendlandes angepaßt<sup>1</sup>. Sein Nachfolger Stephan von Bourbon war um 1193 zu Belleville an der Ardère geboren und als Knabe unter den Mönchen der Kathedralekirche S. Vincent erzogen. Er trat in den Dominikanerorden, predigte dann etwa vierzig Jahre im östlichen und südlichen Frankreich, war Inquisitor zu Clermont und im Lyonesischen gegen die Waldenser, und stand mit den ausgezeichnetsten Gelehrten der Zeit, darunter auch mit Jacob von Vitry, in Verbindung. Sein großes Buch über die Sieben Gaben des Heiligen Geistes hat er nicht zu Ende gebracht; nur fünf sind abgehandelt. Er starb 1261 im Dominikanerkloster zu Lyon<sup>2</sup>. Stephanus bezeugt selbst, daß er auch aus Jacob geschöpft habe; doch mehr als ihm verdankt er der mündlichen Ueberslieferung aus dem Volksmunde oder der Mittheilung seiner gelehrten Freunde, die zum Theil aus dem Orient direct, wenn auch nicht unverändert, entnahmen, was sie berichteten. Bei der Verpflanzung litt die Sache selbst nicht unwesentlich, indem die feine geistvolle Einkleidung der orientalischen Dichter vergrößert oder die höheren Gedanken geopfert wurden, so daß nur der nackte Kern der Frucht, die deutungsfähige Thatfache übrigblieb, wie dies schon in frühen Jahrhunderten der Fall gewesen, als die Väter der thebaischen Wüste (in den ersten Jahrhunderten unserer Zeitrechnung) die von den Hebräern und Ägyptern entlehnten Parabeln ihrer Hülle entkleideten oder der christlichen Anschauung anpaßten. Man darf nur die Parabel von der Nackten und Halb nackten in den orientalischen Quellen<sup>3</sup> mit der Erzählung des christlichen Buches<sup>4</sup> zusammenhalten, um zu sehen, wie ursprünglich die Ge-

1 Er starb zurückgezogen 1240. Vgl. Ehard-Quetif I, 633 fg. Seine Exempla sind in die meisten Bücher des Mittelalters übergegangen; zahlreich bei Vincenz von Beauvais und in der Scala celi.

2 Ehard-Quetif I, 184 fg. und I, 218 fg. Aus ihm schöpften Vincenz und die Scala sehr reichlich. Sein Werk selbst blieb ungedruckt.

3 Bibpai I, 127, Wolff; Pantiscatantra von Bensley 1, 300. Calila e Dimna 39a Capangos.

4 Vitae Patrum s. l. e. a. (c. 1462) V, 76. Hieronymi Vitae Patrum. Norimb. 1483. fol. 134a. Rosweyde 658.

geschichte einem höhern Gedanken als Träger dient, der bei der Aneignung preisgegeben wurde. Diese Literatur ist wenig durchforscht, gewährt aber auch so schon das Material zu weitreichenden Folgerungen. Im Orient lief eine buddhistische Parabel von der standhaften Keuschheit eines Gessül (Novizen) um, die wir in später Aufzeichnung besitzen<sup>1</sup>. Der junge schöne Mann geräth in ähnliche Lage wie Joseph bei Potiphar's Weibe, entleibt sich aber, um die Sünde nicht zu begehen; denn „die Existenz zu wechseln“ war dem Buddhisten keine Sünde, wohl aber das Unterliegen unter Begierden. Das paßte dem Christenthum nicht, und bei der Verpflanzung der Geschichte, die im übrigen alle Züge der buddhistischen Parabel beibehält, mußte der Schluß geändert werden. Der junge Schüler des thebaischen Einsiedlers, auf den die Geschichte übertragen ist, hat es leichter als der Gessül; im kritischen Moment ruft er nur Gott an, und siehe da, er ist unmittelbar neben seinem Kloster und kommt unverletzt zu seinem Abte zurück, der kurz vorher ein Einsiedler war<sup>2</sup>.

Ebenso wurden die sinnreichen Geschichten, welche die Kreuzfahrer mit in die Heimat brachten, im 13. Jahrhundert abendländisch zugefugt. Stephan von Bourbon erzählt<sup>3</sup>, daß ein eben zum Ritter geschlagener Sohn des Herrn von Muggorri, der durch Clairvaux reitet und die Gottesstreiter (die Mönche) erblickt, auf die Betrachtung kommt, welcher von beiden Diensten, der weltliche oder der geistliche, das bessere Ziel verfolge, und da in beiden der Tod die Jungen wie die Alten wegraffe, zieht er den geistlichen Dienst vor und tritt in den Orden. Als sein Vater ihn mit Gewalt zurückholen will, bittet er ihn, in seinem Gebiete eine mißfällige Gewohnheit abzustellen, dann werde er dem geistlichen Stande

<sup>1</sup> Dsangsun von Schiefner V, 6, S. 129 fg.

<sup>2</sup> Vitae Patrum IV, 14, 4. Rosweyde 619 a und 521. Peraldus I, 275. Specul. exemplor. II, 155, beide mit Angabe der Quelle.

<sup>3</sup> In dem Specul. morale Vincentii bellocensis II, 1, 2, p. 693; ebenso, nur ohne Namen bei Gallensis VII, 1, 3. Mart. Polon. 269. Destructorium vitiorum IV, 48 g. Promptuarium M53. Gritsch. 10, U. Spec. exempl. IX, 137. Seelentrost 138.

gern entsagen. Der Vater ist bereit und bittet, ihm die misfällige Gewohnheit zu nennen. Der Sohn erwidert: „Ich sehe, daß die Jungen ebensoviel als die Alten wegsterben. Könntest du das nun abschaffen, so gieng ich gern mit dir; würdest du dazu aber die Macht nicht haben, so laß mich hier in Gottes Dienste beharren, um ohne Sorgen sterben zu können.“ Das geht dem Herrn von Mugorri zu Herzen, und anstatt den Sohn mitzunehmen, tritt er zu ihm in den Orden.

Einen Herrn von Mugorri hat es wol kaum gegeben. Die Herrschaft müßte in der Nähe von Clairvaux zu suchen sein, also in der Champagne, wo der heil. Bernhard 1115 das Kloster stiftete. Im 12. Jahrhundert finde ich aber keinen Herrn von Mugorri oder einen ähnlichen Namen. Jedenfalls ist die Geschichte nur angelehnt; denn der junge Ritter, der Sohn des Herrn von Mugorri, ist niemand anders als Buddha selbst, in dessen Legende, die bekanntlich zu der Legende von Barlaam und Ioasaph oder Josaphat verarbeitet ist, die Geschichte umständlicher und den orientalischen Anschauungen entsprechend erzählt wird<sup>1</sup>.

In der Weise wie hier die buddhistische Legende, „christlich verändert“ sagte man im 16. Jahrhundert, umgearbeitet ist, wurden die orientalischen Märchen, Parabeln, Fabeln und Schwänke in abendländische Verhältnisse eingezwängt und vom Predigtstuhle aus verbreitet, sodaß kaum irgendeine Sammlung von Kanzelreden zu finden sein möchte, in der solche lehrreiche und erbauliche Geschichten nicht vorkämen. Die Hörer und meistens wol auch die Redner wußten nicht, woher dieselben stammten, und ahnten kaum, daß die einfache trockne Schwankezerzählung der sublimsten Deutung fähig sei. So geht der mit Mist und Dünger verkehrende Bauer zu Montpellier an der Apotheke vorüber, von deren Wohlgerüchen er in Ohnmacht fällt, und kann nicht eher wieder zu sich

<sup>1</sup> Lalitavistara. Développement des jeux contenant l'histoire du Bouddha Gakya-mouni traduit sur la version tibétaine et revu sur l'original sanscrit par Ph. E. Foucaux (Paris 1848. 4°), Chap. 15.

gebracht werden, als bis ein Landsmann durch vorgehaltene übelriechende Dinge ihn aus der Betäubung erweckt. Die Geschichte, die noch als Berliner Edenstieher-Schwank, mit Anknüpfung an die Parfümeriehandlung von Tren und Muglisch erzählt wurde, leitet über Montpellier, von wo aus sie verbreitet wurde, in den Orient zurück und wird von dem berühmten mystischen Dichter Persiens, dem Mowlana Dschelaleddin Rumi, in der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts erzählt<sup>1</sup>, aber in anderm Sinne. Der Gerber sinkt im Viertel der Spezereihändler ebenfalls ohnmächtig nieder und wird in gleicher Weise wiederbelebt. Der persische Dichter zeigt aber in diesem Menschen den rückfälligen Sünder, der, nachdem er schon den Duft der Seligkeit des Paradieses geathmet hat und der Welt entrückt ist, bei der leisesten Berührung mit seiner frühern Lebensweise dahin zurücksinkt. Ohne diese Ausdeutung läuft die Geschichte nebst unzähligen andern durch die Predigtbücher des spätern Mittelalters, und sie und die übrigen müssen dann, je nach dem Geschick oder der Unbeholfenheit dessen, der sie benutzt, ganz andere, oft widerstrebende Anwendungen erleiden. Als Abschluß dieser Art von Homiletik können die Predigten des Johann Geiler von Kaisersberg, der 1510 starb, angesehen werden, da er aus der ältern Literatur schöpfte und seine, von andern aufgezeichnete, Reden mit zahlreichen Geschichten durchflocht. Aus ihm und mit ihm aus derselben kirchlichen Literatur schöpfte einer seiner Herausgeber, der Franciscaner Johannes Pauli, dem wir eine reichhaltige und zwar die letzte derartige Sammlung von kleinen Geschichten ernsten und heitern Inhalts verdanken<sup>2</sup>, die er 1519 zusammenstellte, die aber erst 1522 erschien, und dann sehr oft, häufig mit andern ganz fremdartigen Stücken versehen, und ein beliebtes Volksbuch wurde. Pauli erzählt einfach

<sup>1</sup> Mesnawi IV. 10, 31 fg. Hammer-Burgstall in den Sitzungsberichten der philos.-hist. Klasse der Wiener Akademie der Wissenschaften. Bd. VII, 626 fg. Wien 1851.

<sup>2</sup> Schimpf und Ernst. Hrsg. von H. Desterley. Bibliothek des literarischen Vereins in Stuttgart, Publ. 85 (1866).



und schlicht, in gewandter treffender Ausdrucksweise. Er hat nicht in der Erfindung seinen Werth, kaum in der Auswahl, sondern in der abschließenden Arbeit, die einen weiten Zeitraum umfaßt und sehr viel Gutes und Schönes, das Jahrhunderte hindurch zur Erbauung und sittlichen Erhebung beigetragen hatte und die Reformation kräftig überdauerte, in gedrängter Form aufbewahrt. Aus seinem Buche schöpften dann deutsche Dichter des 16. Jahrhunderts Stoffe zu ihren Schwänken, besonders Hans Sachs und die Meistersänger, und noch bis in dieses Jahrhundert hinein haben die Anekdotenbücher Pauli's Schimpf und Ernst sich zu Nutzen gemacht. Er seinerseits sammelte, das wenige was er von sich selbst berichtet abgerechnet, ausnahmslos aus kirchlichen Schriftstellern, und wo er mit ältern weltlichen dem Stoffe nach übereintrifft, folgen beide einer ältern kirchlichen Quelle, zu welcher Literatur freilich auch Petrarca und andere italische Humanisten gerechnet wurden.

Neben dieser auf kirchlicher Ueberlieferung fußenden Sammlung, die, wie offen und derb sie mitunter das Kind beim rechten Namen nennt, doch ehrbar und züchtig bleibt, machte sich eine etwas ältere lateinisch abgefaßte Schwanksammlung eines Humanisten geltend, die sich mehr an Poggio's Muster hält. Die Humanisten meinten, sich in ihrem Latein schon Dinge gestatten zu dürfen, die grob deutsch herausgesagt doch nicht bloß „das ohrenzarte Frauenzimmer“, wie es Fischart nennt, hätten erschrecken können. Poggio hatte mit seinen Spurcicionen lange Zeit allein gestanden; was Stainhöwel im Anhang zu seinem Esop der Art mitgetheilt, war dem Italiener entnommen. Seb. Brant wagte in dem früher genannten Fabelbuche auch schon, kitzlige Dinge unter die Jugend zu bringen, ohne irgendeine Umwandlung von Bedenklichkeit. Aber den eigentlichen Wettstreit mit Poggio trat erst Heinrich Bebel<sup>1</sup> aus Zusingen an (geb. 1472, gest.

<sup>1</sup> Bebeliana opuscula nova et adolescentiae labores. Tüb. 1514. 40. Darin die Facetiae.

1516 als Professor in Tübingen). Wir haben von ihm drei Bücher Facetten, deren erstes er seinem Freunde, dem Abt von Zwifalten, als erheiternde Vadelectüre zusandte. Schon dieser Umstand zeigt, daß er nicht gegen die Geistlichkeit als solche aufzutreten gesonnen sein konnte. Es ist wahr, er schildert durch zahlreiche Geschichten das unsittliche Leben einzelner Geistlichen, deren Unwissenheit, Rüksichtlosigkeit und Genußsucht, die Täuschung des Volkes mit falschen Reliquien, Schlemmerei und grobe Sitten; aber er tritt nicht gegen den Stand auf, sondern gibt solche, die ihn entwürdigten, dem Gelächter eines Geistlichen preis. Sein jüngster Biograph, Ludwig Geiger<sup>1</sup>, irrt, wenn er berichtet, Bebel wende sich sogar gegen die Lehre von der Auferstehung. Nicht doch! Er erzählt (Nr. 140) von einem Bauern, der nicht an die Auferstehung glauben will und, als ihm der Priester heftig zuredet, er müsse daran glauben, antwortet: wenn er müsse, so thue er's, aber der ehrwürdige Vater werde schon sehen, daß es nichts damit sei. Der Scherz liegt nicht in dem Zweifel, sondern in der Art, wie der Zweifelnde recht behalten will. Bebel läßt einen Bauern Berufung einlegen von Gott an die Apostel (162); er erzählt von dem Esel, der klüger ist als der Pfaffe, weil er, dem Iegtern ungleich, die Stätte meidet, wo er Prügel bekommen (67); von dem Franciscaner, der für den heil. Franciscus keinen passenden Platz finden kann, sodaß ein Bauer unter den Hörern ihm seinen eigenen Sitz räumen will (190), und ähnliche Dinge, zum Theil wüsterer Beschaffenheit, bei denen Geistliche keine ehrenvolle Rolle spielen. Aber diese Gattung ist unter den 447 Schwänken die minder zahlreich vertretene. Er schildert die Einfalt der Bauern, deren plumpe Art sich in dem zierlichen Latein um so lächerlicher zeigt; den Hochmuth der Dorfschultheissen, die ihr bescheidenes Aemtlehen aufbläht; die Kleinstädtereier, ja die Kleindörflerei, die er aus nächster Nähe kannte, denn er war eines Bauern Sohn und hatte einen

<sup>1</sup> Allgemeine deutsche Biographie II, 195 fg.

Schwänke.

vollsmäßigen Zug. Er ist von den Gelehrten seiner Zeit der einzige, der dem Volksliede Aufmerksamkeit schenkte und eins der schönsten („Stund ich an einem Morgen“) ins Lateinische übersezte, der sich von den Volksmärchen angezogen fühlte und einige derselben bewahrte; der die Schwänke des Pfaffen von Kalenberg mit frühlichem Wohlgefallen aufnahm und das vollsmäßige Gedicht vom Wolfe, der sich beklagt, ungerecht verfolgt zu werden, geradeheraus bewundert. Er schont der Handwerker nicht, macht sich über die Fürsten lustig, die mit greulichem Fluchen das Fluchen verbieten; er erzählt mit Behagen die Lügengeschichten des Schmieds von Canstadt, vom Schneebdrren, von fünfhundert dunkeln Nächten im Jahre, vom Ritt unter dem Eise, vom Einfrieren im Sattel; er scherzt mit dem Volke über die Landstnechte, die bescheiden rauben und, als ihnen die Rechenschaft am Jüngsten Gericht gedroht wird, bei einer so langen Frist auch noch den Rest nehmen; über andere, die nicht in den Himmel wollen, weil ihre Frau drin ist, oder die zwischen Himmel und Hölle ihr Dorf für sich haben. Alle diese kurz und anmuthig erzählten Dinge machten die Sammlung wohl geeignet, ein gern gelesenes Buch zu werden, das oft gedruckt wurde und dessen zahlreiche unsaubere Geschichten, die sich nicht näher kennzeichnen lassen, man gewissermaßen mit in den Kauf nahm. So widrig dieselben das Buch auch entstellen, so hat dies durch die übrigen von besserer Art doch ein ganz anderes Aussehen als die Facetien des Poggio, unter dessen 271 Nummern die überwiegende Mehrzahl der allerlascivesten Gattung angehört. Und darin behält er vor Bebel den Vorrang. Aus dem deutschen Lateiner schöpften dann die spätern Schwantbücher, zum Theil wie Jacob Frey und Kirchhoff ihren Hauptbestand, andere wenigstens hin und wieder, und manches davon ist durch die Kindermärchen der Brüder Grimm auch in diesem Jahrhundert zum Volkseigenthum geworden.

Gleichen oder annähernden Erfolges haben die Nachfolger Bebel's, Othmar Luscinus (Nachtigall), Joach. Camerarius, J. Gast, Nicodemus Frischlin, Otho Melander, mit ihren

lateinisch geschriebenen Schwänken sich nicht zu rühmen, da sie auf die Kreise der Gelehrten beschränkt blieben und nur selten benutzt wurden. Sie sind deshalb hier nicht weiter zu erörtern.

Den ersten glücklichen Griff that Georg Widram aus Colmar, der um die Mitte des 16. Jahrhunderts Stadtschreiber zu Burgheim im Elsaß war und vor 1562 gestorben ist; ein vielfach thätiger Schriftsteller, der von Clemens Brentano mit seinem Roman „Der Goldfaden“ wieder erweckt wurde und in neuerer Zeit die Aufmerksamkeit mehrfach auf sich gezogen hat. Seine Lebensumstände bleiben dunkel; er war Meistersänger, erzählte in Reimen und Prosa, dichtete Dramen und brachte die alte Uebersetzung oder Bearbeitung der Ovidischen Metamorphosen in neue Reime. Das alles hat hier keine Bedeutung; nur sein „Kollwagenbüchlein“, das zuerst 1555 erschien und das erste deutsche Schwankbuch ist, das auch aus dem Leben schöpft, hätte genauer charakterisirt werden müssen, wenn es nicht in einem sorgfältigen Abdruck von Heinrich Kurz<sup>1</sup> allgemein zugänglich gemacht und seine allmähliche Erweiterung bis auf 111 Geschichten dort nachgewiesen wäre. Eine directe Entlehnung seiner Stücke ist nirgend ermittelt; wo er mit Bebel oder Poggio zusammentrifft (es sind nur sechs Nummern: 2, 18, 29, 53, 58, 60 der Ausgabe von Kurz), liegt die im mündlichen Wiedererzählen erfolgte Umgestaltung dazwischen, sodaß Widram nur aufzuzeichnen meinte, was er gehört hatte. Er erzählt einfach, ohne Ausschmückung der Stoffe und hält sich, wenn auch manches gegenwärtig nicht mehr für fein und anständig gelten möchte, in den Schranken der Ehrbarkeit, sodaß er in der Widmung seines Büchleins an Martin Neuen, den Blumenwirth zu Colmar, nichts zu beschönigen oder zu bemänteln hatte. Er habe das Kollwagenbüchlein, sagt er, allein guter Kurzweil wegen an Tag gegeben, niemand zur Unterweisung noch Lehre, auch gar niemand zu Schmach,

<sup>1</sup> Deutsche Bibliothek (10 Bde. Leipzig 1862–68), Bd. VII.

Hohn oder Spott. Und zum gütigen Leser sagt er, es sei das Sprichwort unrecht, wenn einer etwa schamlose oder schändliche Worte geredet habe: „Still, Muß, dis gehört auf den Kollwagen oder ins Schiff!“ Auch da solle man nichts dergleichen sprechen, wohl aber lustige und scherzhafte Geschichten, an denen sich niemand ärgern möge. Das Buch wurde mehrfach neu gedruckt, auch mit fremden Zuthaten versehen; es diente Hans Sachs mehrfach als Quelle, der jedoch weder den Verfasser noch sein Buch nennt, was er doch sonst gern zu thun pflegt und obgleich er mit Widram in directem Verkehr stand. Eine seiner kleinsten Geschichten, die von dem Bauern, der wachend schlief<sup>1</sup>, hat der Sammler des Schilbbürgerbuches sich wörtlich angeeignet, was er auch in andern Fällen gethan, wie sich gleich weiter zeigen wird.

Das gleiche Zeugniß wie bei Widram, das der Originalität und der Ehrbarkeit, läßt sich dem Amtsgenossen desselben, dem Stadtschreiber zu Mursmünster, Jacob Frey, nicht ausstellen; dafür hat er andere Eigenschaften, die jenem fehlen. Sein Leben und seine persönlichen Verhältnisse sind völlig unbekannt. Nur als Vermuthung stelle ich auf, daß er ein Sohn des Caspar Frey von Baden im Aargau war, der 1518 Seb. Brant's Hierosolyma in sehr unbeholfener Weise ins Deutsche übersetzte und sich damals „zu Rorschach am Bodmer See“ aufhielt. Denn Jacob Frey hat in seiner „Gartengesellschaft“, deren Widmung an „Reinhold von Ragenel, Amtmann zu Lor“ (Lahr), vom 11. Nov. 1556 aus Mursmünster datiert ist, eine auffallende Neigung, entlehnte Geschichten, die in seiner Quelle sich an keinen bestimmten oder keinen schweizerischen Ort binden, in die Schweiz zu verlegen<sup>2</sup>. Doch hat er auch sonst die gute

1 Nr. 134 dieser Sammlung; Schilbbürger, Cap. 37, S. 192 in von der Hagen's Narrenbuch.

2 Nr. 9 (hier 79) aus Bebel 3 nach Sempach; Nr. 10 aus Eulenspiegel 90 nach Narau; Nr. 14 aus Poggio 11 in ein Dorf zwischen Genf und Lausanne; Nr. 18 aus Poggio 39 (hier 213) ins Entlibuch; Nr. 37 aus Bebel 70 an den Pilatusberg; Nr. 38 aus Bebel 71 nach Stanz; Nr. 39 aus Bebel 80 (hier 130) nach Sachsen in Unterwalden; Nr. 100 aus Bebel 185 (hier 140) ins Sibenthal im Schweizerland; Nr. 115 aus Bebel 90 (hier 80) nach Biel.

Gewohnheit, um seine Erzählungen glaubhaft zu machen, feste Localitäten anzugeben, wie er fast jede seiner Geschichten zu Nürnberg, Speier, Canstadt oder an beliebig gewählten Orten geschehen läßt. Eigen ist ihm in seinem ganzen Buche kaum eine einzige Erzählung<sup>1</sup>. Und doch ließt sich dasselbe wie ein Original. Denn man kann nicht sagen, daß Frey übersezt; er bearbeitet, und er weiß seine Vorlage durch allerlei kleine, passend gewählte Züge erweiternd zu beleben. Dabei ist die getroffene Auswahl eine glückliche, wiewol nicht verhehlt werden soll, daß eine starke Neigung zu lasciven Stoffen hervortritt und manche Stücke aus Poggio und auch aus Bebel zu dem Schmutzigsten gehören, was die Schwankbücher, die sich darin nun zu überbieten suchen, doch nicht bloß in Deutschland, aufzuweisen haben. Er versichert „den gütigen Leser“ zwar, daß er nichts habe hersezen oder anziehen wollen, was vor ehrbaren Frauen und Jungfrauen unschicklich und ungehörlich zu reden sei; aber die Versicherung ist ebenso glaubhaft wie die andere, daß ihm „die eingeschriebenen Sachen viel selbst begegnet“ seien, und daß er nur etwa zehn Fabeln unter den andern eingeführt, so Frater Johannes Pauli in dem Schimpf und Ernst auch angeregt, doch so kurz abgethan, daß es nöthig gewesen, sie verständlicher und länger zu beschreiben, damit sie ein mehr historisches Ansehen erhalten möchten. Von Poggio und Bebel schweigt er, lobt aber das Kollwagenbüchlein, das sein günstiger und lieber Herr, Jörg Widram, Stadtschreiber zu Burkheim, jüngst kurzweilig, ehrbar und lustig beschrieben habe. Da er nun weder zu Schiff, zu Roß, zu Wagen, noch sonst weite Reisen zu thun tauglich oder vermöglich sei, so werde seine größte

1 Anfangs schwant er, ob er Bebel oder Poggio zur Bearbeitung wählen soll; er wechselt damit ab, dann folgt er von Nr. 14 an dem Italiener, kehrt mit Nr. 25 zu Bebel zurück und hält sich bis Nr. 76, ohne eine andere Quelle einzuschalten, an den Deutschen, geht Nr. 78–87 wieder zu Poggio über und kehrt schließlich, nachdem er Nr. 88–98 aus verschiedenen andern Quellen geschöpft hat, mit Nr. 99–125 zu Bebel zurück und fügt dann noch drei anderswoher entlehnte Schwänke hinzu. Wir haben also in der „Gartengesellschaft“ 74 Stücke aus Bebel, 25 aus Poggio und 20 aus gemischten Quellen.



Rust nun forthin sein, in den schönen Gärten und kühlen Orten bei der edlen Musik oder sonst kurzweiligen ehrlichen Gesellschaften zu bleiben. Solche Gartengesellschaften würden allenthalben, in deutschen und welschen Landen, in großen und kleinen Städten, mit herrlichem zierlichen Triumph, als Fechten, Ringen, Springen, Singen, Pfeifen, Geigen, Lautenschlagen, auch andern musikalischen Instrumenten mehr, dazu mit Tafelschießen, Regeln, Tanzen und sonst allerhand Kurzweil durch das ganze Jahr gehalten. Und für die, welche an solcher Kurzweil kein Theil haben könnten, habe er sein kleines Büchlein colligiert, daß sie es in die Gesellschaft mitnehmen könnten, wie denn beim neuen Wein, den Martinsnächten, Königreichen (Dreikönigsabenden), Rottfleisch und Fastnachten allerhand wunderbare Tractationes und seltsame Materien in den Gelagen und Gesellschaften fürgebracht würden.

Die „Gartengesellschaft“ ist mehrfach einzeln und auch als zweiter Theil des „Kollwagens“ gedruckt worden, hat aber auch sonst ihren Erfolg gehabt. Nicht nur ist das Buch von Fischart fleißig benutzt, stellenweis wörtlich abgeschrieben<sup>1</sup>, sondern es hat noch ein anderer, unbekannter Autor, der Sammler des Schilbbürgerbuches sich mit den Federn Frey's geschmückt, indem er die Gartengesellschaft wörtlich ausgeschrieben hat<sup>2</sup>, sodaß man in dem mühsam zusammengefügten und dessenungeachtet trefflichen Buche eine Reihe von Kapiteln liest, die man schon aus Frey kannte, der dann seinerseits auch abhängig war, doch nicht abschrieb, sondern mit einer gewissen dichterischen Kraft weiterbildete.

Das läßt sich von Martinus Montanus von Straß-

1 Den Beweis werde ich in meiner Ausgabe des „Gargantua“ bringen, die demnächst in dieser Sammlung „Deutsche Dichter des sechzehnten Jahrhunderts“ erscheinen soll.

2 In von der Hagen's Narrenbuch ist S. 75 nach Frey Nr. 117 gebildet; Cap. XV, S. 87 ist Frey's Nr. 13 (in dieser Sammlung Nr. 230); Cap. XVIII, S. 112 aus Frey Nr. 53 (245, 2.); das. S. 113 aus Frey Nr. 110 (245, 1.); Cap. XIX, S. 119 aus Montanus Gartengesellschaft 86 (245, 3.); Cap. XX, S. 123 aus Kirchhoff's Wendunmuth I, 381, Bebel 379; Cap. XXVI, S. 154 aus Frey Nr. 59 (123); Cap. XXXVI, S. 188 aus Frey Nr. 12 (229); Cap. XXXVIII, S. 193 aus Frey Nr. 27 (226), und andere Capitel anders woher, nicht etwa nachgebildet, sondern abgeschrieben.

burg, der den „Andern Theil der Gartengesellschaft“ und den „Wegfürzer“ verfaßt hat, beide in den Jahren 1557 und 1558, nicht sagen, da er in der Gartengesellschaft z. B. nicht nur dichterisch bereits behandelte Stoffe wieder in Prosa auflöste<sup>1</sup>, wobei dann stehen gebliebene Reime die Entlehnung verrathen, sondern in beiden Büchern eine Anzahl von Novellen des Boccaccio aus der alten Uebersetzung Stainhöwel's abschrieb<sup>2</sup>, auch sonst entlehnte, übrigens aber eine Menge von Geschichten hat, die nur bei ihm vorkommen, deren Quellen, wenn sie entlehnt sein sollten, mir wenigstens unbekannt geblieben sind.

Auch über die nähern persönlichen Verhältnisse Montanus' ist nichts zu ermitteln gewesen. Die Widmung des Wegfürzers ist vom Martinstage (11. Nov.) 1557 aus Dillingen an den kaiserlichen Rath Jacob Herprot, kurfürstlich pfalzgräflichen Statthalter zu Laugingen; die Gartengesellschaft ist ohne Widmung oder Vorrede in die Welt geschickt. Sein Aufenthalt in Baiern, seine Beziehungen zu einem bayerischen Statthalter konnten vermuthen lassen, daß er Katholik gewesen. Wenn er aber in der Gartengesellschaft Nr. 68 sagt: „Am Charfreitag ist im Papsttum der brauch, das man die bildnus Christi in das grab legt, den kindern und jungen volk zu einer gedechtnus“, wenn er die zuchtlosen gegen Pfaffen gerichteten Geschichten des Boccaccio weiter zu verbreiten sich nicht scheut, und wenn er in der Gartengesellschaft 112 eine Apostrophe gegen die Klöster hält, in denen es „kinder beim docket“ (zu Dugenden) gebe, und dabei den Einfluß „des Luters“ (Luthers) lobt, der gegen dies Unwesen aufgetreten, so ist die Vermuthung wol nicht aufrecht zu er-

1 Nr. 115 Virgil's Ehebrecherbrücke und 116 Alboin sind aus Hans Sachs' Gedichten I, 172 und I, 174 umgeschrieben, und auch Nr. 5 (in diesem Buche Nr. 5) ist aus einem Gedicht in der Nibelungenstrophe aufgelöst.

2 Im Wegfürzer sind aus Boccaccio Nr. 29 (III, 1); 30 (IV, 2); 31 (VII, 3); 37 (IV, 5); 38 (IV, 8); 42 (X, 8); in der Gartengesellschaft Nr. 57 (VII, 2); 58 (VII, 5); 61 (VIII, 8); 96 (II, 5); 99 (III, 1); 101 (I, 4); 102 (III, 3); 105 (VIII, 2); 107 (VI, 10); 112 (IX, 2); 114 (IX, 10). Vergleicht man die Zahlen, so sieht man, daß die Novelle III, 1 wiederholt vorkommt.

halten. Den Protestanten macht er freilich keine große Ehre, da er sich recht geistlich der allerunsaubersten Ausdrücke bedient und geschlechtliche Dinge mit einer Ausführlichkeit und einem Behagen schildert, daß man erstaunt, wie er von seinem „Büchlin“ sagen mag, daß es „die Halbtodten erfreuen könne,“ und behaupten will, es „werde darin Gottes ermahnt.“ Was aus beiden Schwankbüchern wiederzugeben war, die langen entlehnten Geschichten abgerechnet, ist in die vorliegende Sammlung aufgenommen worden.

Waren die bisherigen Schwankezhler aus dem südwestlichen Deutschland, aus Tübingen und dem Elsaß, so nimmt nun auch Mitteldeutschland, Sachsen, durch Michael Lindener und Valentin Schumann an dieser Literatur Theil, freilich keinen sehr rühmlichen. Michael Lindener oder Lindner<sup>1</sup>, ein verdorbener Theolog, der sich als Corrector fristete und unter seinem deutschen und seinem latinisierten Namen Tiliannus allerlei Bücher schrieb, ist der Verfasser zweier Schwankebücher, von denen ich kurz reden will, da andere sich um den Verfasser dieser Schmutzbücher (nicht um diese selbst) viel Mühe und Arbeit gemacht haben. Schon der Titel: Der Erst Theyl KATZIPORJ. Darinnen neue Mucken, seltsame Grillen, unerhörte Tauben, visterliche Zotten verfaßt und begriffen seind, durch einen leiden guten Companen allen guten Schludern zu gefallen zusammen getragen. 1558 — schon dieser Titel, dessen Hauptwort sich hier nicht einmal erklären läßt, gibt einen kleinen Vorschmack von der gesuchten und abgeschmackten Witzhascherei, die in jeder Ueberschrift der 125 Geschichten belustigen will und in den Er-

1 Er nennt sich in der Aufschrift des Kzipori und in der 9. Geschichte: Jungferr Michel von L., unter der Widmung des Raßbüchleins „Michel Lindener Poeta L.“, während die des Kzipori „Hans Compan v. Schlenking“ unterzeichnet ist. Nach Nr. 9 darin hätte er einen Oheim Burtius Muck zu Lindenau gehabt, Nr. 15 ist er Corrector, Nr. 38 Famulus des Dr. Schenckart in Leipzig. Vgl. C. Wendeler im „Archiv für Literaturgeschichte“ VII, 434 fg. F. Robertag, „Geschichte des Romans und der ihm verwandten Dichtungsgattungen in Deutschland“ (Breslau 1876), I, 139. 153 fg. W. Scherer, „Die Anfänge des deutschen Prosaromans und Jörg Widram von Colmar“ (Strasbourg 1877),

jählungen selbst bis zum Ueberdruß abgehehrt wird<sup>1</sup>. Der eigentliche Charakter dieses Geschwäzes ist Fadhheit, die sich mit Obscönitäten das Ansehen ausgelassener Lustigkeit geben will und sich beständig selbst figelt, um zu lachen, und es nicht weiter bringt als zum Gesichterschneiden. Er verspricht Nr. 124 ein „Werl Maubi maubi“, das bis jetzt wenigstens nicht nachgewiesen ist, und hat unter seinem deutschen Namen ein weniger nach Wit hachendes, aber womöglich noch schmutzigeres „Nachtbüchlein“ herausgegeben, nur 26 Geschichten enthaltend, darunter einige aus Boccaccio. Die wenigen Geschichten, die ich beiden Büchern entnommen, streifen schon an die Grenze des Erlaubten und haben sich einige Kürzungen gefallen lassen müssen.

Findener's Landsmann Valentin Schumann, Sohn des leipziger Buchhändlers gleiches Namens, war Schriftgießer und wurde 1558 durch seine Frau, über die er sich in seinem „Nachtbüchlein“ gelegentlich bitter beklagt, von Haus und Hof vertrieben. Er hat in beiden Theilen des Nachtbüchleins nur 49 Geschichten, die, ich kann nur wiederholen was ich in meinem „Grundriß“ gesagt habe, im allgemeinen schlanf und kräftig erzählt sind; nur die durchwuchernde Lehre und Nutzenwendung stört mitunter und wird widrig bei den unsaubern Stücken, die er mit roher Unbefangenheit vorträgt; doch selbst hier steht er, weil er unbefangen ist, über Findener's Büchern. Auch ihm habe ich einiges gestrichen und seine müßigen Keimereien, welche die Geschichten eröffnen oder beschließen, ohne Bedenken unterdrückt. Was von ihm in diese Sammlung aufgenommen wurde, hat fast immer eine selbstständige Literaturgeschichte, indem es auf alte, lange vergessene Schwänke, wie Nr. 3 und 4 auf die alte Dichtung von Unibos, zurückweist oder auf spätere Zeit hinübergreift, wie die Verwechselten Füße (Nr. 228, 3) und anderes, was der

<sup>1</sup> Die „guten Schlucker“, denen er sein „Fagbüchlein“ verordnet, und „die auf Welisch Kapiport, auf Griechisch Maubi maubi“ genannt werden „haisset man auf teatich Storchschnäbel, Entenfüß, Genßtragen, Säuräffel, Felsöhren, Bodschörner, Wollschädn, Fagenschwanz, Hundschädel, Ochsenköpf, Kalbsfüß.“

Sammler der Schilbbüßergereien sich angeeignet hat. Auch sind die Duellen, die Schumann benutzt, noch zu erforschen, denn wie die Vorgänger hat er es nicht gemacht, die, wenn sie entlehnen, meistens nur übersetzen; er spinnt seine Geschichten mit angenehmer, nicht ermüdender Breite vom Roden wie einen leichtfließenden Faden aus wirklich erworbenem Eigenthum, wo der Wein auch gewachsen oder der Flachs gebrochen und gehechelt sein mag.

Unter die Schwanbücher des 16. Jahrhunderts gehört die Zimmerische Chronik<sup>1</sup> zwar nicht; da aber diese inhaltsreiche Lasterchronik mit allen Schwanbüchern der Welt um den Preis ringt, und da viele dieser Anekdoten an sich selbst und im Vergleich mit ähnlichen von wirklichem Werthe sind, so habe ich daraus aufgenommen, was vorliegender Sammlung zur innern Abrundung und zur Zierde dienen konnte.

Die umfangreichste Sammlung lustiger und ernsthafter Geschichten besitzen wir von Hans Wilhelm Kirchhoff<sup>2</sup>, der in seinen sieben oder acht Theilen 2083 Nummern darbietet. Der erste Band erschien 1563, die letzten Theile 1602. Ursprünglich war nur eine Uebersetzung der Facetien von Bebel beabsichtigt, und zwar nur in Auswahl; in der Arbeit selbst ergaben sich dann zahlreiche Vermehrungen, die zum Ersatz für das Ausgeschiedene dienen sollten, und so wurde eine selbstständige Sammlung daraus, zu der Bebel nur den geringsten Theil geliefert hat. Auch dies Buch war, als ich meine Schwanbücher ausarbeiten wollte, selten, ja die sechs letzten Theile völlig unbekannt<sup>3</sup>. Jetzt liegt es, leicht und bequem

<sup>1</sup> Zimmerische Chronik, herausgegeben von R. A. Baraß. 4 Bde. Stuttg. 1869. (Bibliothek des Literarischen Vereins, Publ. 91—94). Verfaßt ist die Chronik um 1560.

<sup>2</sup> Wendunmuth von Hans Wilhelm Kirchhoff, herausgegeben von Hermann Desterley. 5 Bde. Stuttg. 1869. (Bibliothek des Literarischen Vereins, Publ. 95—99). Was über sein Leben u. s. w. zu ermitteln war, findet man bei Desterley V, 3—16, worauf ich mich beziehe.

<sup>3</sup> Daß der zweite Theil in meinem „Grundriß“ nicht aufgeführt wurde, ist ein bloßes Versehen der Druckerei, das mir Freund Desterley nicht hätte ausnutzen sollen, der doch ohne mich wol diesen wie die übrigen Theile nicht hätte kennen lernen. Als Jacob Grimm alle acht Theile im Aug. 1855 bei mir in Gelle sah, hatte

jedem zugänglich, vor. Aber hätte ich darum nicht daraus schöpfen sollen? Kirchhoff durfte nicht fehlen, wenn irgendetwas annähernd abgerundetes Bild dieser Seite des dichterischen Schaffens der Literatur des 16. Jahrhunderts gegeben werden sollte. Er ist weit in der Welt umhergekommen, hat viel gesehen, gehört und erlebt, und wenn auch, wie die Nachweisungen bei Desterley zeigen, das meiste, was er gibt, entlehnt ist, so hat er doch auch mancherlei Erlebtes hinzugefügt.

Mit Kirchhoff, auch von den letzten Theilen abgesehen, schließt die deutsche Schwankliteratur des 16. Jahrhunderts ab; die vorhandenen Bücher wurden noch mehrfach neu aufgelegt; neue kamen nicht mehr hinzu. Denn Daniel Federman's „Erquickstunden“ (Basel 1574) sind nur Uebersetzung der „l'hore de recreation“ des Ludovico Guicciardini, die vor ihm Belleforest ins Französische übertragen hatte. Die unter dem Namen von Fischart's Schwiegervater Bernhard Herzog gehende Anekdotensammlung „Schiltwacht“, die ich auch jetzt nur in dem magdeburger Nachdruck zu Wolfenbüttel kenne, ist, die ersten Stücke abgerechnet, eine Sammlung aus den bisher erwähnten Schwankbüchern, an der Fischart keinen Theil gehabt haben kann, da nicht einmal alle die Schwänke, deren er gedenkt, darin aufgenommen sind. Auch der niederdeutsche „Wegkünter“ (Hamb. 1592) enthält nichts Neues und ist nur hastig zusammengeraspelt, würde auch der Mundart wegen hier nichts haben beisteuern können.

Es bleiben noch ein paar Worte über diese Sammlung selbst zu sagen. Diejenigen, denen man es nie zu Danke macht, man möge es angreifen wie man wolle, finden ihren Gruß an der Schwelle, und wenn sie mehr hören wollen, mögen sie dem Wegweiser folgen, der ihnen dort aufgestellt ist. Für die übrigen Leser habe ich, von allen zu selbständigen geschlossenen Volksbüchern und sonstigen Werken des 16. Jahr-

---

er die lebhafteste Freude über das niemals vollständig erblickte Werk seines Landmannes und machte sich sofort Auszüge.

hundertſ abſehend, aus den genannten deutſchen Schwankebüchern in urkundlichen, wenn auch nicht in buchſtäblich wiedergegebenen Texten ſammeln wollen, was ſich an Märchen, Novellen und Parabeln heute noch mittheilen ließ. Daran habe ich die Lügengeſchichten geſchloſſen und dabei ausnahmsweiſe auch die Aufſchneidereien mitgenommen, die der Herzog Heinrich Julius ſeinem Ladislaus in den Mund legt oder durch den Clown nachtragen läßt, weil ich die Lügen, die im 16. Jahrhundert noch nicht wie im 18. auf einen beſtimmten Namen gehäuft waren, zuſammenzuhalten für zweckmäßig hielt. Daran iſt eine kleine beſcheidene Auswahl von Novellen, Legenden und Schwänken über gute und böſe Weiber gereiht, die wenigſtens eine Ahnung geben kann, wie man dieſes Kapitel damals behandelte. Ihnen folgen Schwänke über Herren und Diener, denen ſich die Scherze und Redereien über Handwerke und Gewerbe anſchließen. Hier hätte ich gern mehr gegeben, wenn ich mehr gefunden hätte. Die nächſte Gruppe ſtellt in einer Auswahl das Gaſthofleben, das Treiben der Wirthſche und Reiſenden zuſammen, bei denen es nahe gelegen wäre, dieſelben auf einen Namen, auf einen beſtimmten Reiſenden zu vereinigen, um ein Rollwagen- oder Herbergsbuch herzuſtellen, wie es bei den Zaubergeſchichten und Faßboſſen der nächſten Stücke am Ende des Jahrhunderts geſchehen iſt. Man betrachtete, wie die Durchſicht ergeben wird, dieſe taſchenſpielerischen Zauberkünſte noch nicht als Werke des Teufels, der erſt nach der zahlreichen Teufelsliteratur ins Spiel kam, während man um die Mitte des Jahrhunderts noch ſeinen Spaß an dieſen Dingen hatte. Daß verſchiedene Erzählungen deſſelben Vorgangs nebeneinander geſtellt ſind, iſt mit gutem Vorbedacht geſchehen, weil dadurch, wie bei den vier Geſchichten „Unglück über Unglück“ die Kritik durch die Thatſachen ſelbſt gegeben wird. Es ſchließt ſich daran eine kleine, nur andeutende Auswahl von Geſchichten über Narren, Einfalt und Verſchmißtheit, die hauptſächlich den Kindern und den Bauern nachgeſagt werden. Dieſe Gruppe hätte ſich erweitern laſſen; aus Rück-

sicht auf den Raum ist es unterblieben. Dagegen sind alle mittheilbaren Landsknechtsgeschichten gegeben; einige, die in spätere Werke verarbeitet worden, wie in die Schilbbürger, sind auch da beschnitten und hätten in der vorliegenden Sammlung, die doch nicht bloß in die Hände gelehrter Recensenten zu kommen wünscht, allzu abschreckend gewirkt.<sup>1</sup> Dieselbe Rücksicht hat mich eine sehr beschränkte Auswahl aus den Geschichten von Pfaffen und fahrenden Schülern treffen lassen. Wer an den ausgewählten Stücken Anstoß nehmen möchte, wolle billig erwägen, daß ein Bild des 16. Jahrhunderts ohne solche Pfaffengeschichten nicht ähnlich bleiben würde, und ferner, daß die meisten derselben vorreformatorischen Ursprungs und von Katholiken erfunden oder erzählt sind, ja, wie ich oben bei Bebel bemerkte, nicht den Stand, sondern die Entweiher des Standes treffen. Es folgen dann einige casuistische Geschichten der Juristerei, wie man sie seit dem Alterthume erzählte und wie sie der Erheiterung wegen noch jetzt in praktischen Collegien vorkommen. Auf einzelne beziehen sich spätere Schriftsteller, wie Fischart im Flöhhas auf des Esels Schifffahrt (Nr. 201), und da diese seinem Herausgeber Kurz (zu B. 2831) auch nicht aus Gargantua 347 bekannt war, mag sie auch andern neu sein, obwol sie schon sehr alt und sehr verbreitet ist. Was die einzelnen Länder sich gegenseitig an Spottgeschichten nachsagten, glaube ich, bis auf wenig, das übergangen werden mußte, erschöpft zu haben. Diese Neckereien über die Schwankliteratur hinaus zu verfolgen, lag nicht in der Absicht. Stoff genug war dazu vorhanden. Ebenso sind die ersten Ansätze zu den Schilbbürgerereien erschöpft, wie ich glaube. Mancher ist vielleicht geneigt, seine Meinung über die Vortrefflichkeit des Schilbbürgerbuchs beträchtlich herabzustimmen, wenn er jetzt mit meinem Buche in der Hand jenes durchmustert und vieles, was er für treffliche Erfindung gehalten, nun als genaue

<sup>1</sup> Cap. XXXI, S. 168 ist aus Montanus' Wegfürzer Nr. 1 abgeschrieben, nur gemildert und mit Zusätzen aus Bebel erweitert.



Abchrift erkennt. Ich bin anderes Sinnes, da ich der Volksliteratur kein Plagiat anrechne und Fischart deshalb um kein Haar geringer achte, weil er so vieles abgeschrieben hat, was für seine ingeniosseste Erfindung gilt. W. Wadernagel in seinem Buche über Fischart hat mir das freilich, dem augenscheinlichsten Erweise gegenüber, abgeleugnet; er würde sich vielleicht bedacht haben, wenn er „Gargantua“ etwas genauer als auf seine Beziehungen zu Basel geprüft hätte, womit die Kenntniß und das Verständniß seiner Schriften nicht sonderlich gefördert ist. Fischart selbst, der „Die stolz Armut und den armen Stolz“ nebst anderm Anhange schreiben wollte, dachte bescheidener über sich, als andere ihn denken lassen möchten. Er hätte vielleicht auch an den letzten Stücken dieses Buches, die von Armuth, Stolz, Hochmuth und Hoffart handeln, Gefallen, da er einiger derselben gedenkt, wie Spätere sich mancherlei daraus angeeignet haben. Die echte Volksliteratur bewundert nicht geschlossene Kunstwerke, sondern verarbeitet das Ganze und Einzelne in unablässiger Thätigkeit nach Zeit und Ort. Dies soll diese Einleitung und dieses Buch an einem Zweige darthun, hier durch Aufstellung der Gesichtspunkte und dort durch die Thatfachen.

Göttingen, 19. Febr. 1879.

Karl Gordeke.

# Inhalt.

|                      |   |
|----------------------|---|
| Einleitung . . . . . | V |
|----------------------|---|

## Schwänke.

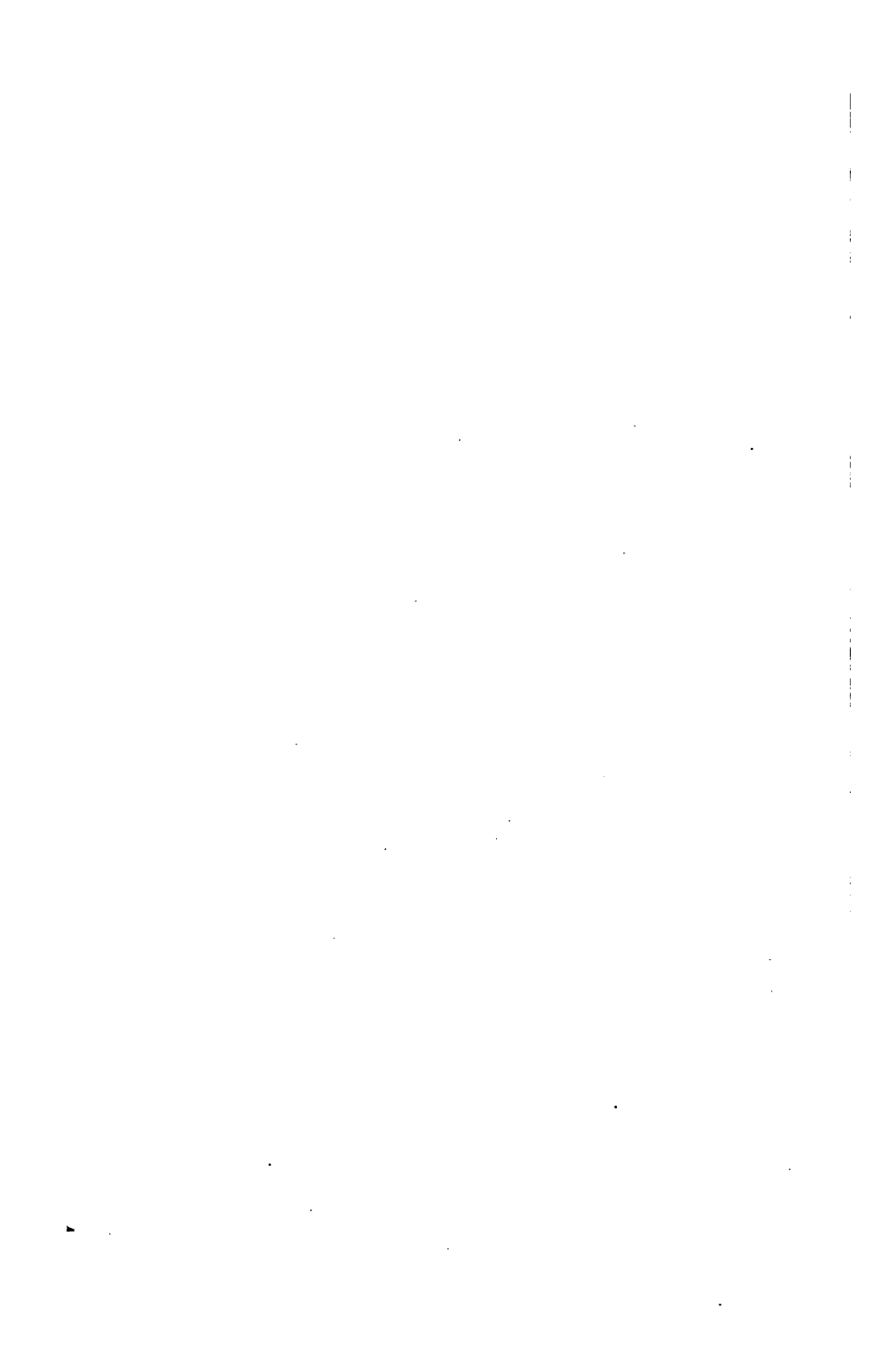
|                                                              | Seite |                                                   | Seite |
|--------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------|-------|
| 1. Der Welt Art . . . . .                                    | 3     | 25. Der wahrsagende Köhler . . . . .              | 45    |
| 2. Der Schneider im Himmel . . . . .                         | 3     | 26. Der Mönch mit dem Wasserkrug . . . . .        | 47    |
| 3. Einhorn und die Bauern . . . . .                          | 5     | 27. Der Honigtopf . . . . .                       | 48    |
| 4. Des Bäckers Geige . . . . .                               | 9     | 28. Das Füllen . . . . .                          | 48    |
| 5. Das Erbkülein . . . . .                                   | 12    | 29. Die Ferkel . . . . .                          | 49    |
| 6. Der Schneider wird König . . . . .                        | 18    | 30. Schatz im Weinberge . . . . .                 | 50    |
| 7. Sanct Peter und der faule Knecht . . . . .                | 22    | 31. Fünf Vaterunser . . . . .                     | 51    |
| 8. Kinder Evas . . . . .                                     | 24    | 32. Der Korbmacher . . . . .                      | 52    |
| 9. Wie Gott die Edelsteine geschaffen . . . . .              | 24    | 33. Bäckline . . . . .                            | 53    |
| 10. Von einem Schwaben, der das Leberlein gezeffen . . . . . | 28    | 34. Drei Wünsche . . . . .                        | 54    |
| 11. Der gelehrige Hans . . . . .                             | 31    | 35. Der Westermeyer . . . . .                     | 56    |
| 12. Des Narren Worte . . . . .                               | 33    | 36. Lügengeschichten 1—15 . . . . .               | 57    |
| 13. Drei am Tisch . . . . .                                  | 35    | 37. Vincentius Labislans . . . . .                | 67    |
| 14. Der Einsiedler mit dem Engel . . . . .                   | 35    | 38. Franz Berner . . . . .                        | 70    |
| 15. Das Exempel . . . . .                                    | 37    | 39. Reingraf Jacob . . . . .                      | 71    |
| 16. Apfel und Gulden . . . . .                               | 38    | 40. Graf Hans von Nassau . . . . .                | 72    |
| 17. Unglück über Unglück . . . . .                           | 39    | 41. Seisfried von Dietenheim . . . . .            | 72    |
| 18. Unglück über Unglück . . . . .                           | 40    | 42. Von einem Goldschmied und Studenten . . . . . | 73    |
| 19. Streit um den Esel . . . . .                             | 41    | 43. Geträumt . . . . .                            | 78    |
| 20. Dreier Esel . . . . .                                    | 41    | 44. Der Traum von der Brücke . . . . .            | 80    |
| 21. Esels Wünsche . . . . .                                  | 41    | 45. Zwei Träume . . . . .                         | 81    |
| 22. Ein Narr . . . . .                                       | 42    | 46. Claus und seine Frau . . . . .                | 82    |
| 23. Die beiden Blinden . . . . .                             | 42    | 47. Schneider und Frau . . . . .                  | 83    |
| 24. Die beiden Schuster . . . . .                            | 43    | 48. Lieb und Leid leiden . . . . .                | 85    |
|                                                              |       | 49. Die blüßende Frau . . . . .                   | 86    |

|                                    | Seite |                                        | Seite |
|------------------------------------|-------|----------------------------------------|-------|
| 50. Der Sohn des Vaters            | 86    | 95. Messer und Mahlzeit                | 134   |
| 51. Der gerupfte Hahn              | 87    | 96. Der Meßer                          | 135   |
| 52. Das Halsseifen                 | 88    | 97. Der Hund als Gast                  | 136   |
| 53. Des Rehmanns Frau              | 88    | 98. Der gefällige Gast                 | 137   |
| 54. Der englische Hund             | 91    | 99. Gesang, so dem Wirthge<br>gefällt  | 137   |
| 55. Die Alte und der Teufel        | 92    | 100. Der Franke                        | 139   |
| 56. Die Alte im Hansfader          | 95    | 101. Dösch                             | 139   |
| 57. Die Herrschaft im Hause        | 99    | 102. Die von Riechtenberg              | 142   |
| 58. Die schläferige Dirne          | 100   | 103. Schrammhans Fast-<br>nacht        | 147   |
| 59. Versalzen                      | 101   | 104. Schrammhansen Säue                | 147   |
| 60. Henn Wolnhaupt                 | 101   | 105. Georg Baumann                     | 148   |
| 61. Grafen und Herren              | 103   | 106. Schrammhansen Gänse               | 149   |
| 62. Eine Danfsagning               | 104   | 107. Schrammhansen Hoch-<br>zeitgeleit | 150   |
| 63. Zwei fürstliche Jagd-<br>hunde | 104   | 108. Faustus                           | 151   |
| 64. Das Gebet der Wittve           | 106   | 109. Peter Schneider                   | 152   |
| 65. Junfer Limpel                  | 107   | 110. Auberlin                          | 159   |
| 66. Ein Junker                     | 107   | 111. Munttheiß und Rappol-<br>stein    | 159   |
| 67. Ein Herr                       | 108   | 112. Die Nase des Gastes               | 160   |
| 68. Wett                           | 109   | 113. Der Narr und die Ge-<br>wohnheit  | 161   |
| 69. Der Golbgulden                 | 110   | 114. Narr im Kriegsgrath               | 162   |
| 70. Die Igel                       | 111   | 115. Schellenhenker                    | 162   |
| 71. Weber und Igel                 | 111   | 116. Von sieben Eseln                  | 163   |
| 72. Hundstonier                    | 112   | 117. Des Narrs Einkauf                 | 165   |
| 73. Schneiderzeche                 | 113   | 118. Mäusefang                         | 166   |
| 74. Die Schneider und die<br>Geiß  | 113   | 119. Krametvögel                       | 166   |
| 75. Sanct Tuchman                  | 114   | 120. Schon getauft                     | 167   |
| 76. Ein Schneidknecht              | 115   | 121. Das jüngste Töchterlein           | 167   |
| 77. Freund in der Noth             | 116   | 122. Der klügste Bauer                 | 168   |
| 78. Müllerweiß                     | 117   | 123. Der Wolf zu Grenzel-<br>bruch     | 169   |
| 79. Müller und Bäcker              | 117   | 124. Krieg um den Palmesel             | 170   |
| 80. Ein frommer Müller             | 118   | 125. Das Christusbild                  | 171   |
| 81. Des Müllers Bekennt-<br>niß    | 119   | 126. Der umsichtige Bauer              | 171   |
| 82. Kofteuscher                    | 119   | 127. Beichten und Beten                | 171   |
| 83. Das fromme Pferd               | 120   | 128. Zum Gegendienst be-<br>reit       | 172   |
| 84. Pferdehandel                   | 121   | 129. Verbetner Gegendienst             | 173   |
| 85. Von Wirten                     | 122   | 130. Erny und Uly                      | 173   |
| 86. Ein Nachtlager                 | 123   | 131. Die Pinzgauer                     | 174   |
| 87. Alte Zechschulden              | 124   | 132. Trost am Grabe                    | 174   |
| 88. Die Kette                      | 125   | 133. Der Lässer                        | 174   |
| 89. Fische im Wein                 | 127   | 134. Der schlafende Bauer              | 175   |
| 90. Der Löffel                     | 128   | 135. Der Westermälber                  | 175   |
| 91. Ein Abend in Sanger-<br>hausen | 128   | 136. Der Bauernschinker                | 176   |
| 92. Die schwierige Aufgabe         | 131   |                                        |       |
| 93. Mäuse und Vögel                | 131   |                                        |       |
| 94. Freie Zech                     | 133   |                                        |       |

| Seite                                                     | Seite                                                |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 137. Die reiche Begabung. 177                             | 175. Der Questionierer . . . 220                     |
| 138. Junker, Doctor, Knecht 178                           | 176. Ein Stationierer . . . 220                      |
| 139. Ein Feind des Fluchens 179                           | 177. Ablass künftiger Sün-                           |
| 140. Die finstre Netze . . . 180                          | den . . . . . 221                                    |
| 141. Der Bäurin Beichte . 181                             | 178. S. Christoffel . . . . 222                      |
| 142. Des Gesellen Beichte. 182                            | 179. S. Franziskus . . . . 223                       |
| 143. Unmöglich . . . . . 182                              | 180. Heiligthum küssen . . 223                       |
| 144. Der entlaufene Kittel 183                            | 181. Ein Landsfahrer . . . 224                       |
| 145. Ein Bauer zeucht . . . 185                           | 182. Der Pfaff im Rothwege 226                       |
| 146. Pfarrer und Bauer . . 187                            | 183. Der Pfaff im Fieberfaß 226                      |
| 147. Der Kochersberger und<br>S. Zeit . . . . . 187       | 184. Passionspiel . . . . . 229                      |
| 148. Der Panzer . . . . . 189                             | 185. Osterspiel . . . . . 230                        |
| 149. Warum die Landsknechte<br>fromm heißen . . . . . 191 | 186. Herr Blasius stirmt die<br>Hölle . . . . . 231  |
| 150. Lumpenhosen . . . . . 191                            | 187. Sacrament in dreierlei<br>Gestalt . . . . . 231 |
| 151. Ein Bauer will ein<br>Landsknecht werden . . 192     | 188. Taufformel am Sterbe-<br>bett . . . . . 232     |
| 152. Der junge Landsknecht 193                            | 189. Der Student und die<br>Witwe . . . . . 233      |
| 153. Jos Has . . . . . 193                                | 190. Der Kalfactor zu Wien 235                       |
| 154. Landsknecht und Teufel 194                           | 191. Der fahrende Schüler 238                        |
| 155. Armuth essen helfen . . 194                          | 192. Teufelbannen . . . . . 238                      |
| 156. Ein gelehriger Schüler 195                           | 193. Das Paradies . . . . . 240                      |
| 157. Wein . . . . . 197                                   | 194. Ein Wurzträger . . . 243                        |
| 158. Theilen der Lands-<br>knechte . . . . . 197          | 195. Bauer und Bundergatt 243                        |
| 159. Ungeteilt . . . . . 198                              | 196. Gefundenes Geld . . . 245                       |
| 160. Des Landsknechts Gut 198                             | 197. Das Geld der beiden 246                         |
| 161. Der Gast rückt . . . . 200                           | 198. Füllsprech und Mönch 247                        |
| 162. Tausch kein Diebstahl 200                            | 199. Dunst und Schall . . . 248                      |
| 163. Landsknecht und Mönch 201                            | 200. Des Esels Ehrentrunf 248                        |
| 164. Landsknecht und Statio-<br>nierer . . . . . 202      | 201. Des Esels Schiffahrt. 250                       |
| 165. Landsknecht und Edel-<br>mann . . . . . 203          | 202. Wagen und Pferde . . 251                        |
| 166. Des Landsknechts<br>Nachtlager . . . . . 204         | 203. Der Baier zu Wissen-<br>steig . . . . . 251     |
| 167. Des Bettlers Sad . . . 206                           | 204. Drei Baiern auf der<br>Wanderung . . . . . 252  |
| 168. S. Rimerstag . . . . . 207                           | 205. Der übervortheilte<br>Birrh . . . . . 254       |
| 169. Des Landsknechts Hand-<br>schuhe . . . . . 209       | 206. Der schwachpastere<br>Trunk . . . . . 254       |
| 170. Der Landsknecht und<br>die Mönche . . . . . 212      | 207. Krebs . . . . . 255                             |
| 171. Des Landsknechts drei<br>Wünsche . . . . . 214       | 208. Des Hasen Baiernjagd 256                        |
| 172. Des Landsknechts Lob 217                             | 209. Reidenstein-Gneip . . . 256                     |
| 173. Landsknecht in der Hölle 218                         | 210. Die Weihe zu Böffum 258                         |
| 174. Der Landsknechte Woh-<br>nung . . . . . 218          | 211. Die Gule zu Peine . . 259                       |
|                                                           | 212. Eselsreßer . . . . . 260                        |
|                                                           | 213. Mittel gegen das Fallen 262                     |
|                                                           | 214. Der Bauern Bärenjagd 262                        |

|                            | Seite |                              | Seite |
|----------------------------|-------|------------------------------|-------|
| 215. Der Loffer Bauer....  | 264   | 232. Die Thurmbeder zu       |       |
| 216. Der Bauer zu Hirzberg | 265   | Kottweil .....               | 280   |
| 217. Weberpu .....         | 265   | 233. Gaienhofen .....        | 280   |
| 218. Thränen Christi....   | 266   | 234. Bittershausen .....     | 282   |
| 219. Der junge Schwab...   | 266   | 235. Der lebendige Herrgott  | 284   |
| 220. Schwab und Schweizer  | 267   | 236. Rathsherr zu Campen     | 285   |
| 221. Schwabenbitte .....   | 268   | 237. Christoffel Lummehscher | 286   |
| 222. Zu schwach zum Gehen  | 269   | 238. Diebstal und Urtheil .. | 287   |
| 223. Neun Schwaben ....    | 269   | 239. Die ruhigen Kinder..    | 287   |
| 224. Der grobe Bauer ...   | 271   | 240. Bürsten .....           | 288   |
| 225. Der Kochersberger...  | 271   | 241. Gansstehlen .....       | 288   |
| 226. Der Gauch der Müln-   |       | 242. Eitel Glück .....       | 288   |
| dinger .....               | 273   | 243. Dank für Armut ....     | 289   |
| 227. Schneider und Krebs.  | 274   | 244. Der Drei .....          | 290   |
| 228. Die Bauern zu Gans-   |       | 245. Schultheissen .....     | 291   |
| losen .....                | 275   | 246. Des Bürgermeisters      |       |
| / 229. Der Rußbaum zu Gar- |       | Haus .....                   | 293   |
| burg .....                 | 278   | 247. Die Schultheissin ....  | 294   |
| 230. Der Bannwart.....     | 279   | 248. Lege Pelze .....        | 295   |
| 231. Breulingen.....       | 279   | 249. Fisch kaufen .....      | 295   |
|                            |       | 250. Deutsche Tracht ....    | 296   |

# Schwänke.



## 1. Der Welt Art.

Man hat ein feinen schwank mit einem esel, damit ein vater seinen son wolt leren, daß der welt niemand möcht recht tûn. Sie trieben den esel vor inen anhin. Da begegnet inen einer sprechende: „Wie seind ir toren, daß nicht einer auf dem esel sitzt und beide im fat her dalspend!“<sup>1</sup> Da saßt der vater den son drauf. In dem kam einer: „Sihe, wie sitzt der jung lecher auf dem esel und laßt den alten vater im fat her stampfen.“ Der son saß herab, der vater drauf. Bald kam ein anderer, schalt den unbarmherzigen vater, daß er das kind und unschuldig blût im fat ließ waten und er faul und stark auf dem esel saß. Da steig er herab, namend den esel, banden im alle viere und trügen in an einer stangen. Des wurden sie aber verlacht. Sie schlugen den esel zû tod und schunden in. Das ward inen aber als ein torheit und tirannei gar übel ausgelegt. Da sprach der vater: „Sichst du, son, das war ist, daß der müßt frû aufstan, der iederman will recht tûn.“

---

## 2. Der Schneider im Himmel.

Ein hinkender schneider starb und kam für den himel, were gern hinein gewesen, Petrus aber wolt in nit hinein lassen, darum daß er so unbillich in seinem leben den leuten das tûch gestolen het. Der schneider gestûnds, aber er bat um verzeihung, er wolt es nit mer tûn, und sagt, er wer müd und möcht nit fürbaß kommen, begert eingelassen und hinter den ofen gesetzt werden, und alle unflätige arbeit, die niemants tûn wolt, als kinder tragen;

---

1. Seb. Franck, Sprichwörter. Vgl. Orient und Occident. Eine Vierteljahrschrift herausgegeben von Th. Bensley (Göttingen 1862), 1, 531 bis 560: Asinus vulgi, und Nachtrag, S. 733 fg. — 1 dalspen, trampen, stampfen.

2. J. Frey, Gartengesellschaft 108; aus Bebel 19. Grimm, Märchen 35. 3, 64.



wischen, wischen, und wenn die kinder die bent voll hofierten, das wolt er alles austragen, fegen, hauchen und dergleichen bossel arbeit<sup>1</sup> als tün, nur das er nicht fürt müße gehn, er hab blattern an den süßen gangen. Hindennach hat sich doch meister Peter uber in erbarmt und in eingelassen. Das was ongefertlich um den mittag. Eben dazumal da wolt der groß herr mit allem himlischen heer für den himel heraus in ein garten spazieren gehn und sich erlustigen; befiht er dem hinkenden schneider den himel und gute sorg zü haben, das niemants nichts aushin trüge. Der schneider sagt, er wöls fleißig versehen. Sie giengen hin in den garten. Der schneider besahe alle gelegenheit in dem himel, steigt vollends hinauf zü dem stül des obristen königs, da man alles das sehen kan, das auf erdrich geschicht. So sieht er eine alte wustte vettel herniden auf der erden über eim bach wischen, die stieft einer andern frauen heimlich zwen schleier. Diemeil er aber züvor dermaßen des diebstals halben mit S. Peter wol in hundert lästen<sup>2</sup> gewesen was, also das er schier vor der tür hett müßen draußen bleiben, was er dem diebstal so feind und ward so zornig über die alt vettel, erwüschet den schemmel, der vor dem stül stünd, und wirft in der alten diebin über dem bach in die rippen, das sie umfiele. Sie erschraß, wußt nit, welcher teufel sie geworfen het, lief heim und ließ die schleier ligen. Damit wurden der andern frauen ire schleier wider. Der oberst könig kam mit dem himlischen heer wider und sieht, das im der schemmel vor seim stül manglet, fragt, wer in dannen getan het. Zeglich fand er den hinkenden schneider, fragt, wo der schemmel hin komen sei, ob er in dannen getan hab. Der schneider sagt im alle sach, wie es mit der alten vettel auf erdrich, den zwen schleiern und dem wurf mit dem schemmel ergangen was. Wie nun der oberst könig das gehört, sagt er: „O lieber son, wer ich also richtig<sup>3</sup> als du, wie meimestu, das es die langest gangen wer? Ich hette vor langem weder stül, bent, seßel, bengel, ja kein ofengabel mer gehabt, ich wurde es als auf dem erdrich auf den leuten zerworfen haben. Darum aber, das du on befelch rach getan und dasselbig mit meim güt<sup>4</sup> ausgericht hast, so müstu wider hinaus für die port, und lüg weiter, wo du hinkomst. Hier innen soll niemant strafen dann ich.“ Damit müßt der hinkend schneider von stund an hinaus,

---

1 bossel arbeit, kleine Hausarbeit. — 2 lästen, Lasten, Rkthen. — 3 richtig, zum Rachen bereit. — 4 meim güt, meinem Eigenthum.

warend im leider die schüch zerbrochen und die süß voll blattern, kunt nicht ser wol gehen, nam ein steden an die hand und zohē gen Beiteinweil<sup>5</sup> zū den landsknechten. Da ist er noch, zecht und ist gūter ding.

### 3. Einhirn und die Bauern.

Ein baur ist geseßen in einem dorf, des namen ist mir abgefallen, der het einen son, der war ser müthwillig. Nun, als der vater starb, hūb der son vil schalkheit an und tet den bauern vil schaden, das sie verursacht wurden, auch im schaden zūzūfügen, ob sie in möchten aus dem dorf bringen. Dieser son hieß Einhirn. Nun teten die bauern auf ein nacht einz, schafften an, das dem Einhirn ward sein bachofen eingeworfen, vermeinten, er solt kein brot mer backen, dieweil er nicht vil uberiges het, im auch keinen mer bauen kunt, so wolt im auch keiner vergunnen, das er in seinem ofen bücke, wolten in also vertreiben; so geschiedt waren sie. Nun, der gūt Einhirn gedacht: Ich hab oft hören sagen, was man gen Augspurg bringet, das gibt alles geld, und nam den roten leimen von dem ofen, stieß den auß aller schönst und kleinst, tet es fein in ein liberlin<sup>1</sup> sedlin, zoch also auf Augspurg zū und zoch zū herberg bei einer wirtin, die war ein witrāu, het nur eine einige tochter; mit der hielt sie also haus. Nun tet der gūt Einhirn einz und sprach zū der wirtin: „Mein liebe wirtin, hebt mir das sedlin auf, fein fleißig, das mir kein schad dazu widerfare, denn es stünd mir sonst verderben darauf und ich müst entlaufen.“ Da sprach die wirtin: „Si, mein lieber freund, ir dürst kein sorg haben, und wann das lauter schön gemalen gold were, so solt euch kein steublein darvon kommen.“ Also tūnt die frommen wirtin alle, machen sich so gewiß und from. Nun, als der Einhirn schlafen was, dachte die tochter: „Was hat er nur im sack, das ers so teur und wol besilt?“ gieng hin und machet den sack auf, fandē den leimen, meinet, es wer lauter gemalen gold, lief hin und sprach zū der mūter: „Warlich, der hat lauter

2. 5 Beiteinweil, wart' ein wenig. Scherzerfindung eines Dorfes, wo die Langknechte warten, bis sie in den Himmel eingelassen werden. Vgl. Nr. 172.

3. Bal. Schumann, Nachtbüchlein 1, 14. Grimm, Märchen 61. 3, 107. — 1 liberlin, ledern.

gemalen gold im sack.“ Die müter besahe es auch, meint, es wer im also, sprach: „Halt! ich wills ausseren und will im schwarze pfenning darein tün; er wird es morgen nicht merken“; meinten, gott hett sie beraten, da hett sie der teufel betrogen. Als am morgen der gute Einhirn aufstünd, hieß im sein sack geben, da bracht sie im den sack mit den schwarzen pfennigen. Er sach wol, das er nicht ware, wie er vorhin gewesen ware, schweige still, danket der wirtin um ire herberg, zoch heimwärts. Als er für das tor kam, band er sein sack auf, den er voller schwarzer pfenning fand; der war von herzen fro, gieng heim und sprach zu den bauren: „Boß hirn, wie habt ir mir ein schallheit getan, das ir mir mein bachofen eingeworfen! Jetzt hab ich ein sack voller pfenning daraus gelöst. Ich kan wol ein andern machen.“ Das verdroß die bauren, und fragten in, wa er sein erd oder leimen verkauft hett; sprach er: „Zu Augspurg löst man aus aller war geld.“ Die bauren giengen heim und schlügen all ire bachöfen ein, füren mit großen wagen gen Augspurg, meinten, sie wolten vil geld heraus bringen und hielten auf dem Verlach. Es kam aber niemand, ders feilste, will geschweigen zu kaufen. Sie hielten biß nach mittage, lösten aber kein geld. Des waren sie ser zornig und füren wider zur stat hinaus, füren die ganze nacht, biß sie heim kamen, hungrig und durstig, auch die roß müd und matt. Da wurden sie dem Einhirn noch feinder, wolten in gar umbringen und sprachen: „Der baur hat uns betrogen. Wie sollen wir im nur tün, das wir in bezalen?“ und giengen zu rat. Nun het der gut Einhirn ein küe, die trib man aus mit andern kñen, die wolten sie im erschlagen, als sie dann teten. Da der gute Einhirn die küe fande, flücht er nichts, sahe wol, wo es her kame, schand seine küe und nam die haut, zoch wider auf Augspurg zu, da geriet im aber ein beut. Als er auf dem Verlach stünd und sein haut feil het, da kam ein alter lederer oder gerber, wie man sie dann heist, fragt, wie er im die haut wolt geben. Um zwen gulden bot er sie, und wurden des kaufs eins, das er ime solt fünf und zweinzig bagen darum geben. Nun müst der lederer noch etwas ausdrichten, das er nit gleich heim gienge, sprach zum Einhirn: „Höre, baur, geh und frage auf dem Mittelach nach einem leberer, so wird man dir ein haus zeigen, das siht also (gab im darmit alle warzeichen), wart mein, ich will bald kommen und dich zu friden stellen.“ Da gieng der gut Einhirn dahin, fand, wie ime der man saget. Der alt lederer ein schön jung weib het, die hett villeicht auch mangel an der kleinen hausarbeit.

Als sie den bauren sahe, daß er jung und stark was, auch sich alleine bei im fande, sieng sie mit im an von der sache zu reden, sprach: „Lieber bauer, was schieß<sup>2</sup>, das ir mir ein dienstlein teten?“ Der Einhirn verstünd iren willen, willig ware und sein sache machet. Als er fertig ward, sprach er: „Frau, jetzt wann euer man komt, so will ich im sagen, das ir so leichtfertig seid...“ Da sprach die frau: „Ach nein, das tûnt nicht! Ir brecht mich von heußlichen eren und in eine große schand vor meinen freunden. Ich will euch hundert gulden geben und kommet wider, wann ir wolt; nemet ein haut zum fürzügel<sup>3</sup>, ich will alle zeit gar willig sein.“ Der gût Einhirn nam das geld, wart biß der man kam, der gab im auch fünf und zweinzig bagen. Also zoch er dahin. Wie vil meint ir, daß der weiber in allen steten sein, die das auch geren teten, wann sie nit irer freundschaft daran schonten oder sonst könnten heimlich zu wegen bringen? Als da der Einhirn heim kame, sprach er zu seinen nachbahren: „Ei, wie habt ir mir ein schallheit getan, das ir mir habt mein kû erschlagen! Jetzt hab ich auß der haut hundert gulden gelöst“, zeigt inen hiemit das geld. Das tet inen erst recht zoren, glaubtens und giengen heim, schlügen all ire kû zu tod, schandens, namen die heut und zogen wider auf Augspurg zu, bettens feil. Da kamen die lederer, wolten heut kaufen. Wann sie dann einen bauren fragten: „Wie teur die haut?“ sprach er: „Um hundert gulden“, und dann der ander auch also biß auf den letzten. Da sprachen die lederer: „Wir glauben die bauren sein unsinnig, oder sie meinen, wir sein narren, das sie ein haut um hundert gulden bieten“; spotten irer und feilsten nur desto öfter, legten ie einem hundert fünf hallerer darauf oder hundert kreuzer. Des wurden die bauren sehr zornig und wolten nur den Einhirn gar außroten, daß er sie erst auch het um ire kû bracht. Nun hett der Einhirn ein gûte alte mûter; da fielen die bauren in sein haus, wolten in umbringen; zu allem glück war er nicht daheimen; da schlügen sie im sein gûte alte mûter zu tod, giengen wider darvon. Als er heim kam und fand sein mûter also tot ligen, sahe er wol, wer es getan hette, nam sein mûter also erstarret und trüg sie weit auß dem dorfe, lainets an ein stauden. Da kam von weitem ein weinfürman gefaren, der het vier starcker geul und ein gût fûder wein. Das het der Einhirn ersehen, nam

---

2 schieß, schadete es. — 3 fürzügel, Wortwand.

sein müter, stellet sie flux mitten inn weg, ehe sein der fürman innen ward, verstedt sich wider hinder die stauben, wolt sehen, wie es gehen wurd. Als der fürman nur daher füre, sach die frauen im weg stehn und nicht weichen wolt, schrei er: „Holla, frau, geht weg oder ich fare uber euch.“ Aber die frau wolt nicht weichen, tet eben sam hört sie es nicht, als dann auch war ware. Der fürman ward auch zornig, sprach: „Das dich gott schendel wiltu mich erst vergieren und mein spotten?“ hieb auf sein geule und für flux das tot weib um, gleich uber sie hin. Das sach der Einhirn, wuschit hinder dem zaun herfür: „Ei, du schelm hast mir mein müter zu tot gefaren! Du mußt auf ein rad ersaulen.“ Der fürman meint, es weren ir mer da, hieb sein sattelgaul die streng ab und ritt eilends darvon. Und nam der Einhirn sein müter, begrüß sie, saß auf das ein pferd, füret den wagen mit mein in sein dorf, vergieret die bauren, sprechend: „Ei, der großen schalkheit, das ir mir mein müter habt erschlagen! Jezund hat man mir drei ross und den wagen voll wein darum gegeben.“ Da wolten die bauren gar toll werden, namen in gefangen und ratschlagten, wie sie doch sein nur abtremen, hielten in gefenglich biß an den morgen. Da giengen sie zu rate und wolten den guten Einhirn ertrenken, schoben in in einen sack und trügen in auf die bruden, dann der Lech floß vor dem dorf hin. Als sie nun also stünden, wolten sie in ins waßer werfen, sieng ein alter baur an und sprach: „Ei, sollen wir dann an dem morgen frü ein tod volbringen und haben noch kein mess gehöret? Wir wollen vor in die kirchen gehen und ein mess hören, wollen den Einhirn dieweil in dem sack laßen ligen.“ Als sie dahin giengen und der Einhirn hörte, das keiner nicht mehr da were, schrie er für und für: „Ich mag es nicht lernen, ich will es nicht lernen!“

Sich da! mein lieber landsman, ob das gesüß nicht wunderbarlich ist? und wem es wol will, dem komt es mit haufen. Gott gebe, wann sich die welt zerriße, auch toll und unsinnig wurde, so hilfst es doch nicht. Und wann mancher das geld unden zum haus hinaus schlüge und werfe, so fiel es oben zu dem tache wider hinein. Dargegen, wann es einem ubel will, so hilset weder krisam noch taufe, auch wenn sich einer zerriße und mit urlaub be—, so laßt es sich nicht ndten.

Als nun der gute Einhirn also im sack stafe, schidet es sich ungefer, das ein seutreiber einen haufen seu tribe. Der höret das schreien, dacht: Was ist es doch, das er nicht lernen will? gienge hinzü, fraget: „Was wiltu nit lernen?“ Antwort der

Einhirn: „Si das will mein vater, nur ein goldschmid auß mir machen, so kan und mag ichs nit lernen.“ „O“, sprach der feutreiber, „wie wolt ichs so geren lernen, wann man michs nur lernen ließe!“ Da sprach der Einhirn: „Lieber, kreuche du in den sack. Wann dann mein vater komt, wird er dich an mein statt das goldschmid handwerk lernen lassen.“ Der einfeltige feutreiber ließ sich überreden, machet den sack auf und schloß hinein. Den ließ der Einhirn also ligen, treib die feu den Sack hinab. Als nun die bauren von der mess kamen, wurfen sie den feutreiber in das waßer und ertrenkten in. Als es nun abend warde, kam mein guter Einhirn wider mit den feuen. Des nam die bauren ser wunder, meinten, er tribe die feu aus dem waßer, wurden zu rat, sie wolten einen in das waßer werfen, und wann er am boden etwas sehe, solt er die hend über sich werfen, so wolten sie alle mit einander hinein springen, auf das ein ieder so vil feu bekomme. Als der baur hinein came (verstehe, in das waßer), sahe nichts dann waßer und wolt ertrinken, warf er die hend uber sich, vermeinet, sie solten im helfen; verstünden die bauren, er sehe einen haufen feu, sprangen alle in das waßer, ersauften sich selber und brachten sich alle um leib und leben.

Also geschicht gemeinglich allen denen, die ander leuten ein grüben graben und zu lest selber darein fallen. Sihe aber, wie gott so gar seltsam und langmütig ist mit seinen werken. Die bauren vermeinten, so sie den Einhirn auß dem dorf hetten, so weren sie gar aller sorgen frei, wüsten nicht, das er sie wurd um leib und leben bringen. Also denkt die nerrische welt und die weltweisen: Wann ich nur des ober jenes ledig were, so hette ich schon gewonnen! Wißen nicht, das es gott anders will haben und nach seinem willen machen. Wie dann auf ein zeit auch ein weib dachte, wenn sie nur iren man alle tag verklaget, so müßt er darnach tün was sie wolt; wüßt nicht, das es ein ander weg müßt gehn. Von dem genüg.

#### 4. Des Bäckers Geige.

Ein beß saß in einer reichstat, der arbeit ser und ließ imß sauer werden, noch kunt er nichts bekommen; es war das getreid teuer und gieng im gleich auf der neigen, das er schier wolt gen

Straßburg auf die hochzeit.<sup>1</sup> Da kam im zü nacht ein seltsame fantasei inn sinn, wie dann, wanns einem also gehet, seltsame speculationes einfallen, und sprach zü seiner hausfrauen: „Mein liebes weib, du sihest, das es uns so gar wenig zülegt, was wir nur arbeiten, darzû so werden wir doch kein heller zü unnuß on.<sup>2</sup> Wie strafet uns gott doch also!“ Er sieng es mit gott an, gieng auf seiner seiten auch recht hinaus. „Darum wann du mir woltest darzû helfen, so wolten wir sehen, ob sich das gelüd wolt zü uns wenden.“ Sie sprach: „Mein lieber bed, ich wolts von herzen geren tûn, wann es kûnt mit eren sein.“ Er sprach: „Ja nicht anderst! Nun sihe dich in der mezig um ein kalbsblût, so will ich dich an die erden legen und dich mit dem blût bestreichen, darnach ein rumor im haus anfaßen, als wöll ich alles zü drümmern und zü boden schlagen, so firr<sup>3</sup> du weiblich und schrei. Wann dann die nachbahren zûlaufen, so lig du als seiest du tot, so will ich mit meiner geigen anfangen und dich wider lebendig geigen. Darzû kanstu und müst mir helfen.“ Die frau war zûfriden. Der man sieng zü poldern an, als wolt er das ganz haus einwerfen. Da schrei das weib, die kinder. Das erhöret man weit umher und kamen die nachbahren zûgelaufen, fragten, was er für ein lermen hette, und das weib lag an der erden im blût, als wer sie tot, und reget sich nicht, das alle die erschrafen, die da waren komen. Nun hett der bed einen kaufman gegen im hinüber wonen, der war ein arger laur<sup>4</sup> und betrieger auf aller war, darum in gott villeicht strafet und inen<sup>5</sup> dahin schidet. Der kam auch gelaufen und sprach: „Ei, lieber nachbaur, was habt ir geton, das ir das weib erschlagen?“ „Ei“, sprach er, „warum hat sie mir dann solche böse wort geben? Es gehet mir sonst<sup>6</sup>, das gott erbarme, und soll erst ir böse wort aufklauben? Ich kan sie wol wider lebendig geigen; ich habz vor oft getan“, und nam von der wand seine geigen, sezt sich hinder den tisch, ließ sich nichts anfechten, sieng an und geiget ein lieblein:

Hastu mich genommen,  
so mustu mich haben, 2c.

Das verwundernt sich alle die, so darum waren, das er kunt frölich sein und sein weib wer tot; meinten, er solt geflohen sein.

<sup>1</sup> Straßburger hochzeit, auf der Straß liegen, verarmen; vgl. Brant, R. S. 63, 17. — <sup>2</sup> on werden, ausgeben. — <sup>3</sup> firren, heulen, quiten. — <sup>4</sup> laur, Schelm. — <sup>5</sup> inen, ihn. — <sup>6</sup> sonst, ohnedies.

Als er das geigen ein weile trieb, hüß die frau ein wenig ein süß zu regen. Er ließ sich nichts anfechten, geiget immer sein wert für sich. Zuletzt sieng die frau an, mit niderer und kranker stimme, gleich als ob sie vom tode erwachet: „Ach, lieber man, wie magstu mich also zu tod schlagen und darnach wider lebendig geigen? Wie magstu mir nur so vil plag austun? Es wer vil besser, du liebest mich also tot bleiben, so kem ich doch der marter ab.“ „Nein, nicht also“, sprach er, „warum gibstu mir so böser wort und helstst dein geisfermaul nicht still.“ Mit solchen worten die frau aufflünde, ganz schwach und krastlos, darzu ir die nachbaurn halfen und legten sie auf das faulbett; darnach sie wider heim giengen. Der kaufman aber verzoch, gedachte: Was mag doch das für ein geigen sein, das sie toten lebendig machet? Möchte mir die geigen werden, ich wolt sie teur genüg bezalen, dann ich hab vil böser ehe mit meinem weibe; sie will mir immer den armen zu vil geben und anderen, so ich war oder torn verkauf, mir einen kleinen gewinn machen, das ich hab sorg, ich werde sie auch einmal erschlagen. Wann ich dann die geigen hett, kunt ich sie wider lebendig machen und mein handel und wücher on alle widerred treiben. In solchen gedanken den beden fraget: „Lieber nachbaur, lebet der meister noch, der die geige hat gemacht?“ „Das weiß ich nicht“, sprach der bed, „ich hab sie von Neapolis mit austragen.“ Dacht der kaufman, das ist weit. „Lieber nachbaur, gebt mir die geigen zu kaufen, ich will sie euch teüer genüg bezalen.“ Da sagt der bed: „Nein, lieber nachbaur, das tû ich nicht; ich hett sorg, ich müßt einmal entlaufen; sie hat mir oft aus not geholfen.“ „Lieber nachbaur“, sprach der kaufman, „ich will euch dreihundert gulden bar darum geben. Darum kunt ir euch ein verrat kaufen, das ir und euer weib ein rüwiges leben möchten füren.“ Da für die bedin flug herfür und sprach: „Ach nein, lieber bed, verkauf sie nicht! Du wirßt dich warlich einmal vergreifen, so müstu entlaufen und ich bin tot. Was ist dann den kinden geholfen.“ Da sprach der kaufman: „Ei, mein liebe nachbaurin, gebt mir sie zu kaufen; ich will euch einen guten belz zum leukauf<sup>7</sup> geben.“ Der man ward mit im eins, gab im die geigen. Das war der kaufman fro, zalts im bar und trüß heim. Nun nit lange stünds an, das der kaufman ein boden voll getreid wolt hingeben und kuntens im die beden nicht erzalen, für sein weib dazwischen und wolt die kauf machen. Das war im

7 Leukauf, Leikauf, über den Preis hinaus, Weinkauf.



nicht gelegen, wartet biß die bedden auß dem haus kamen, fieng er an zů zanken und sprach: „Wann du mir das mer tůst, sei dir zůgesagt, so will ich dich abwalten und solt ich dich zů tod schlagen“; verließ sich also auf sein geigen. Sprach die frau: „Wie tůst du nur? Schind sie gar!“ Da war er zornig, nam sie bei dem har und zoch sie im haus um, das die frau ward schreien. Als bald zoch er sein weidnerlin<sup>8</sup> auß, welches er dann an der seiten hett, hieb ir groß wunden in kopf, das da die gůte frau iren geist aufgab und starb. Der kaufman nam sein geigen und fieng an zů geigen, meint, sein weib solt wider lebendig werden. Als er lang hett gemacht, sahe er, das sie sich nicht wolt regen, gedacht er: Wie? hast du sant Beltin?<sup>9</sup> wiltu nicht aufstehen? Je lenger er geigt, ie minder sie aufstůnde. Des ward er zornig und schlůg die geigen zů stůden, nam die drůmmer und lief zům bedden und sprach: „Was hastu mir fůr ein geigen geben? Ich hab mein weib erschlagen und kan sie nimmer lebendig machen. Da bist du schuldig an!“ „Woß marter“, sagt der bed, „wann dirz nit ein gůter dienst ist, so gib mirz wider; ich will dir dein geld wider geben.“ Wa solt ers nemen? Er hetz erschlagen, gieng heim, nam ein zerung zů im und lief darvon; soll noch wider kommen, und der bed, wann er lebet, braucht das geld noch . . .

## 5. Das Erdkůlein.

Ein gůter armer man hett ein frau, von deren er zwei dōchterlin hett, und aber ehe die selbigen kindlin, deren das kleinst Margretlin, und das grōßt Annelin hieß, erwachsen waren, starb im die erste frau, derhalb er ein andere nam. Nůn warf aber die selbig frau ein neid auf das Margretlin, und hette gern gewōlt, das es tot were gewesen, doch dasselbig selbst umzůbringen sie nit gůt daucht, und mit listen zohe sie das ālter meitlin an sich, das es ir holt und der schwester feind warde. Und eins malz begab sich, das die můter und die āltest dochter bei einander saßen, und beratschlagten, wie sie im doch tůn wōlten, das sie des meitlins abkemen, und beschloßen endlich, das sie mit einander

4. 8 weidnerlin, Weidmesser. — 9 sant Beltin, Valentin, die fallende Sucht.

5. Montanus, Gartengesellschafft 2, 5. —

wolten in den wald gehn, und das meitlin mit in nemmen, und in dem wald wolten sie dann das meitlin verschiden, das es nicht mehr zů in kummen künde. Nūn stůnde das meitlin vor der stůbentůr und horte alle die wort, so sein můter und schwester wider es redten, und ursach zů seinem tod sůchten, sehr betrůbt was, on alle ursach so jāmerlich zů sterben, und von den wůlfen zerrißen zů werden. Und also betrůbt gieng es zů seiner dotten oder gůttel, die es auß der tauf gehebt hette, und klaget ir die groÙe untreu und tůdliche můrderische urteil ůber sie von der schwester und můter geschehen. „Nūn wolan“, sprach die gůt alt frau, „mein liebes kind, die weil dein sach ein solche gestalt hat, so gang hin und nim segmel, und wann du deiner můter nachgehest, streue es als vor dir anhin, wann sie hernacher schon von dir laufen, so geh du demselbigen gespor nach, so kumst du wider heim.“ Die gůt dochter tet als ir die alt frau bevolhen hett, und wie sie hinauß in wald kam, setzt sich ir můter nider, und zům āltern meitlin sagt: „Kumm her, Annelin, und sůch mir ein laus, so geht dieweil das Gretlin hin und klaubt uns drei bůrdin holz, so wollen wir an diesem ort sein warten, darnach gehn wir mit einander heim.“ Nūn das gůt arm dōchterlin zohe hin und streuet als vor im anhin das segmel, dann es wol wůßt, wie es im gehn wůrde, und samlet drei bůrdin holz, und als es die gesamlet, nam es sie auf den kopf und trůg sie an das end, da es sein stiefmůter und schwester gelaßen het. Als es aber dar kam, fand es sie nicht, doch seine drei bůschlin auf dem kopf behielt und seinem gemachten weg nach, wider heim zohe, die drei bůschlin abwarf. Und als es die můter ersah, sprach sie zům meitlin: „Annelin, unser dochter ist wider kumen und hat uns all unser kunst geselet, darumb wollen wir morgen an ein ander ort gehn, und das meitlin aber von uns schiden, so wůrt es nicht mehr mōgen heim kummen, so sind wir hernacher sein ledig.“ Nūn het das gůt Margretlin abermals solche wort gehůrt, wieder zu seiner gůttel lief und ir die handlung anzeigt. „Wolan“, sprach die frau, „ich sihe wol, das sie dir nach deinem leben stellen, und nicht rů haben werden, biß sie dich umbringen. Darumb so geh iez hin und nim spreuer, und streu die abermals vor dir hin, wie du mit dem segmel getan hast, so kanstu wider heim kummen.“ Als nūn das meitlin wider heim kam, sagt sein můter: „Kummet her, Gretlin und Annelin, wir wollen gehn in wald.“ Das ālter meitlin, als das umb all sach gar wol wůßt, auch hilf und rat darzů gethan hette, ganz frůlich, aber Gretlin hergegen

ganz traurig hienauß zoge. Und als sie nûn in wald kamen, sezt sich die böß arglistig zernichtig frau nider, und sagt zum Annelin: „Kumm her, Annelin, sahe mir ein laus, so geht das Gretlin hin und süchet dieweil ieglichem ein bürde holz, darnach gehn wir wider heim.“ Das arm Gretlin gieng hin und süchet holz, und ehe es wider kam, war sein müter und Schwester hinweg. Nûn gieng das güt Gretlin mit seinem holz den spreuern nach, biß es wider heim kam, und als es von seiner müter gesehen ward, sagt es zum Annelin: „Unser ellend meitlin kumt wider. Nûn wöllen wir sehen, wie wir sein abtummen, und solt es uns etwas groß kosten, und wir wöllen morgen wider in wald, da wöllen wir sehen, das es dahinden bleib.“ Solche red das meitlin abermals gehöret hette, und zum drittenmal zu seiner basen gieng, die ratsfraget, wie es im doch tûn solt. „Nûn wolan, liebes kind“, sagt die frau, „so geh hin und nimm hanffamen, säe den als vor dir anhin, darnach geh demselbigen weg nach wider heim.“ Das güt meitlin zoge abermals mit seiner müter und Schwester in den wald, und säet den hanffamen vor hin. Nûn sagt die müter abermals, wie sie vor zwei mal gesagt hette: „Annelin, süch mir ein laus, so muß das Gretlin holz süchen.“ Das arm Gretlin zohe hin und süchet holz, gedacht, bin ich vor zwei mal wider heim kumen, so will ich das dritt mal auch wider heim kumen. Und als es das holz gesücht und wider an das ort kam, da es seine müter gelaßen, waren sie aber hinweg. Und als das arm meitlin seinem weg nach wolte heim gehn, da hetten die vögel den samen allensammen aufgefressen. Ach gott, wer was trauriger, dann das arm meitlin, den ganzen tag im wald umlief zu weinen und schreien, und gott sein leid zu klagen, kein weg finden kunt, dardurch es möcht auß dem wald kumen, auch so ferr in den wald hinein kumen was, da one zweifel nie kein mensch gewesen.

Als nûn der abend herzu kam und das arm verlaßen meitlin an aller hilf verzweifelt hette, stieg es auf ein sehr hohen baum, zu besichtigen, ob es doch iergent ein stat, dorf oder haus ersehen möcht, darein es gienge, damit es nicht also jämertlich den wilden tieren zur speiß geben würde. In solchem umsehen sich begab, das es ein kleins reuchlin ersahe, behend ab dem baum stiege, und demselbigen rauch zügienge, und in wenig stunden an das ort came, da dann der rauch außgienge. Das war ein kleines heußlin, darin niemantß wonet dann nur ein Erbkülin. Das meitlin kam fürs türkin und klopfet an, begert, man solte es

einlassen. Das Erbkülin antwort: „Ich laß dich warlich nicht herein, du verheißest mir dann, dein lebtage bei mir zu bleiben und mich nimmermer zu vermären“, welches ime das meitlin gelobt, und alsbald ward es von dem Erbkülin eingelassen und das Erbkülin sagt: „Wolan, du darfst nichts tün, weder<sup>1</sup> mich des abends und morgens melken, darnach ißest du die selbig milch von mir, so will ich dir seiden und sammat genüg zutragen, davon mach dir schöne kleider wie du sie begereft, gedent aber und sihe, das du mich nicht vermärest. Wann schon dein eigen schwester zu dir kumt, so laß sie nicht herein, damit ich nicht verraten werd, das ich an diesem end sei, sunst hett ich das leben verloren.“ Nach solchen worten an sein weib gieng und dem meitlin des abends, wann es heim kam, seiden und sammat bracht, darvon sich das gut Gretlin so schön kleidet, das es sich wol einer fürstin het vergleichen mögen. Als sie nün bis in das ander jar also bei einander gewest waren, begab sich, das dem größern meitlin (so daheim bliben war und das jung Gretlin, sein schwesterlin, on alle schuld hett helfen in das elend verjagen) in gedanken kam und gedanken warde, wie es doch seinem schwesterlin gehn möchte, das sie het helfen ins elend verjagen, kläglich anhub zu weinen und die große untreu zu bedenken, die sie ir on alle schuld bewisen hett, in summa in ein solchen reuen kam, das sie nicht mehr bleiben kunt oder mocht, sunder sehen wolte, ob sie doch iergent ein beinlin von seinem schwesterlin finden möcht, damit sie dasselbig heim trüge und es in ehren hielte. Und eins tags sie morgens frü hinauß in wald gieng, und süchte, und solch süchen mit kläglichem weinen so lang trib, biß sie sich im wald ganz und gar vergangen und verirret het, und nün die finster nacht ir auf dem halse lag. Wer war trauriger, dann das Annelin, erst gedanken ward, es solches wol an seiner schwester verdienet hette, kläglich weinet, gott um gnad und verzeihung anrúset und batte. Doch war da nicht lang zu warten oder zu klagen, sonder den nechsten auf ein sehr hohen baum stieg, zu besichtigen, ob es doch iergent ein haus sehen möcht, darin es übernacht blibe, damit es nicht also jämerlich von den wilden tieren zerrißen würde. Und in solchem umsehn ersahe es ein rauch auß dem heuzlin gehn, darinn sein schwester war. Von stundan dem haus zünahet, nicht anderst meinete, dann es eines hirtens oder waldrüders heuzlin were. Und als es zu dem haus kam, klopfet es an, da es bald

---

1 weder, als nur.

von seiner schwester, wer da were, gefragt ward. „Ei“, sprach das Annelin, „ich bin ein armes meitlin und in dem wald verirret, und bitte, das man mich durch gottes willen über nacht behalte.“ Das Gretlin sahe durch ein speltlin außer und erkante, das es sein untreue schwester was, bald anhub und sprach: „Wartlich, liebs meitlin, ich darf dich nicht herein lassen, dann es mir verboten ist; wann sunst mein herr kem, und ich iemants fremds hette einher gelassen, so würd er mich schlagen, darumb ziehe für.“ Das arm meitlin wolt sich nicht lassen abreden noch vertreiben, sunder mit bitten seinem unerfanten schwesterlin anlag, das es im die tür aufтет und hinein ließ. Und als es hinein kam, erkant es sein schwester, fieng an heiß zu weinen und gott zu loben, das es sie noch lebendig funden hett, nider auf seine knü fiel, und es batt, das es ime verzeihen solt, alles das, so es wider sie getan. Darnach sie freundlich batt, das es ir doch sagen wolt, wer bei im were, das es so schön und wol gekleidet gienge. Das gut Gretlin, dem verboten war zu sagen, bei wem es were, mancherlei ausred erfand und herfür zohe, dann einmal sagt es, es wer bei einem wolf, das andermal bei einem bären, welches alles das Annelin nicht glauben wolt, dem Gretlin, seinem schwesterlin, süß zuredet, ir die warheit zu sagen, und das meitlin auch (wie dann aller weiber brauch und gewonheit ist, das sie mehr schwezen weder in bevolhen ist) sehr kläffig war, und zu seinem schwesterlin sagt: „Ich bin bei einem Erdfülin, aber lüg, verrat mich nicht.“ Als solches das Annelin höret, welches seiner untreu an der schwester noch kein genügen getan het, bald sagt: „Wolan, für mich wider auf den rechten weg, damit ich heim kume“, welches das Gretlin bald tet. Und da mein gutes Annelin heim kame, sagt es seiner müter, wie sie ir schwester bei einem Erdfülin funden hette, und wie es so köstlich gekleidet gienge. „Wolan“, sprach die müter, „so wollen wir die zukünftig wochen hinaus ziehen, und das Erdfülin sampt dem Gretlin heimführen, so wollen wir das fülin mezen und eßen.“ Solches alles das Erdfülin wol wußt, und als es des abends spat heim kam, sagt es weinend zum meitlin: „Ach, ach, mein liebste Gretlin, was hast du getan, das du dein falsche schwester hast eingelassen und ir gesagt, bei wem du bist? Und nün sihe, dein zernicht müter und schwester werden die zukünftig wochen heraußkumen und mich und dich heimführen, mich werden sie mezen und eßen, dich aber bei in behalten, da du übler gehalten wüßst, dann vor nie.“ Nach solchen reden sich so kläglich stellet, das das arm meitlin

anfieng zu weinen, und vor traurigkeit vermeint zu sterben, sehr gereuen ward, daß es sein schwester hett eingelassen, doch tröstet es das Erbkülin und sprach: „Nun wolan, liebs meitlin, die- weil es ie ist geschehen, so kan es nicht zürud getriben werden, darumb tû im also: Wann mich der megger iez geschlagen hat, so stand und weine, wann er dich dann fraget, was du wilt, so sprich, ich wolt gern meins kûlins schwanz, den würt er dir geben. Wann du den hast, so sahe aber an zu weinen, und beger das ein horn von mir. Wann du dasselbig auch hast, so weine aber, wann man dich dann fragt, was du wilt, so sprich, ich wolt gern meins kûlins schûlin. Wann du den hast, so geh hin und setz den schwanz in die erden, auf den schwanz das horn, und auf das horn setz das schûlin, und geh nicht darzü biß an dritten tag, und am dritten tag wird ein baum darauf worden sein, derselbig würt summer und winter die schönisten öpfel tragen, die ein man ie gesehen hat, und niemants würt sie können abbrechen, dann du allein, und durch den selbigen baum würsiu wider zu einer großen mechtigen frauen werden.“

Als man nun das kûlin schlachtet, stund das Margretlin und begeret die ding alle, wie im sein kûlin bevolhen hett, die ime auch geben worden, und es gieng hien, steds in die erden, und an dem dritten tag war ein schöner baum darauf gewachsen. Nun begab sich, daß ein gewaltiger herr für ritte, der selbig ein fûn mit im fürte, der das fieber oder kaltwehe hatte, und als der fûn die schönen öpfel sahe, sprach er: „Mein herr vatter, laßen mir öpfel bringen von diesem baum, mir ist, ich würde gesund darvon werden.“ Der herr von stundan rüfet, man solt im öpfel bringen, er wolt sie teur genüg bezalen. Die älter dochter den nechsten zum baum gieng, und öpfel darvon brechen wolt, da zogen sich die äst allesammen in die höhe, also das sie kein erlangen mocht, da rüft sie der mûter und sprach, sie solte öpfel abbrechen und sie dem herren geben. Als aber die arge frau öpfel abbrechen wolt, zogen sich die äst noch vil höher auf, welches der herr alles wol gesehen hett, sich heftig verwundert. Und letztlich kam das Margretlin zum baum, öpfel zu brechen, zu welchem sich die äst neigten, und es willig öpfel abbrechen ließen, welches den herren noch vil mehr verwundert, und meinet, sie vielleicht ein heilige frau were, sie berüft, und sie des wunderz fraget, dem die gût dochter die ganz handlung, was sich irer mûter, schwester und des Erbkûlins halben verlossen het, von anfang biß zu end anzeiget. Der herr, als er die sach vernumen

het, die jungfrau fraget, ob sie mit ime davon wolt, welchs die güt dochter wol züfrideu was, iren baum außgrüb, und sich samst irem vatter zü dem herren auf den wagen setzt, von dem sie freundlich und erlich empfangen wurden, hinfüren, und ir schalkhafte müter und schwester sitzen ließen.

## 6. Der Schneider wird König.

In einem steklin, Romandia genant, ist ein schneider gesehen, welcher auf ein zeit, als er gearbeitet, einen apfel bei im ligen gehabt, darauf vil fliegen, wie denn sommers zeiten gewöhnlich, gesehen, das dem schneider zorn getan hat, ein fleck von tüch genomen, auf den apfel geschlagen und der fliegen sieben erschlagen. Als solchs der einfeltig schneider gesehen, bei im selbst gedacht, sein sach solt güt werden, bald im ein ser schönen harnisch machen ließ und darauf mit güldenenen büchstaben schreiben: „Sieben auf einen streich zü tod geschlagen“, und auf der gaßen mit seim harnisch umgezogen. Wer in sahe, der meinte, er hette sieben menschen auf einen streich zü tod geschlagen; ward dadurch von iederman übel geförcht. Nun war in der selbigen gegend ein könig, welches lob weit und überall erschall, zü dem sich der faule schneider füget, in hof trate und sich daselbst in das gras nider leget und schlieft. Die hofdiener, so auß und ein giengen, den schneider in dem reichen harnisch sahen und die überschrift lasen, sich ser verwundern waren, was dieser streitbar man iez zür zeit des friedens in des königs hof tün wolt, sie gedaucht on zweifel ein großer herr sein. Die herren rete, so in gleiches fallß gesehen hetten, königlicher majestet solches zu wißen teten, mit anzeigung, das, wo sich zwiespalt begeben, er ein ser nüglicher man were. Dem könig die reden wol gefielen, bald nach dem geharnischten schneider schicket, in, ob er dienst begert, fraget. Der schneider bald antwortet, er darum allher kommen were und bete königliche majestet, wo sie in zü brauchen het, aller gnedigst dienst mitzuteilen. Der könig im bald züsagt und im ein besonder losament verordnet. Nun, es stünd nicht lange zeit, die reuter wurden dem güten schneider gram, hetten gewöllu, das er beim teufel were, denn sie forchten, wa sie mit im solten uneins werden, möchten sie im kein widerstand tün, wenn er allweg sieben auf

einen streich zu tod schlagen würde; gedachten stets wie sie doch von dem kriegsman kommen möchten. Doch leßlich zu rat wurden und mit einander überein kamen, alle mit einander für den könig zu treten und um urlaub<sup>1</sup> zu bitten, welches auch geschah. Der könig, als er sahe alle seine diener um eines mans willen urlaub nemen, sein trauriger man er nie ward, hette gewolt, den kriegsman nie gesehen, dorft im doch nit urlaub geben, dann er forcht, er samt allem seinem volk zu tod geschlagen und hernach sein reich von dem kriegier besessen würde; rat süchet, wie im doch zu thun were, und nach langem hin und hergebenken leßlich ein sinn erfande, vermeinte dardurch des kriegsmans, den niemand für ein schneider schæhte, abzukommen; schidet nach im, hielt im für, wie er wol vernomen, daß er ein gewaltiger starker kriegsman were. Nun hett er zwen riesen im wald, die im aus der maßen großen schaden teten, mit rauben, morden, brennen, einem und dem andern, und man könnte einen weder mit waffen und andern nicht zukommen, denn sie erschlugens alles. Und so er sich understehen wolt, die riesen umzubringen, und brächte sie um, so wolte er im sein tochter zu einem weibe und sein halb königreich zu einer ehesteuer geben. Der schneider war wol zu müt, das er solt eines königs tochter man werden, sprach, er wolt gern die riesen umbringen und die wol on hülf der reuter zu töten wüßte, sich den nechsten<sup>2</sup> zum wald süget, die reuter vor dem wald warten hieß, trate hinein, sahe von weitem, ob er die riesen irgend sehen möchte, doch nach langem süchen sie unter einem baume schlafen fand, und schnarchleten, das die est an den beumen sich bogen. Der schneider sich nicht lang besanne, was im zu thun were, lase sein busen schnell voll stein, stiege auf den baum, darunder sie lagen, fieng an den einen mit dem stein auf seine brust zu werfen, darvon er alsbald erwacht, über den andern erzürnet ward und sagt, warum er in schlüg? Der ander entschuldigt sich außs best als er mocht. In dem wider schlafen wolten, der schneider wider ein stein saßet und den andern warf, darvon er über sein mitgesellen zörnen ward und sprach, warum er in werfe? Als sie aber von solchem zanken ließen und einen die augen zügangen waren, der schneider gar heftig auf den ersten warf, das der ries nicht mer vertragen mocht, sein gesellen heftig schlüge, dann er vermeint, er were von im geschlagen, welches der ander auch nicht wol leiden wolt, auffstünden, rißen beum aus und schlügen ein-

1 urlaub, Entlassung. — 2 den nechsten, sofort, alsbald.



ander selbst zu tod, doch zu allem glück den baum, darauf der schneider saß, stehen ließen. Als solches der schneider sahe, baß zu müd ward, dann er nie gewesen, stieg fröhlich ab dem baum, jeglichen mit seinem schwert ein wunden oder etliche schlug und wider aus dem wald zu den reutern gieng. Die reuter fragten in, ob er die riesen nirgendß gesehen hette? „Ja“, sagt der schneider, „ich hab sie zu tod geschlagen und unter dem baum ligen lassen.“ Sie woltenß aber nicht glauben, daß er also unverlegt solt von den riesen kommen sein, sondern ritten in wald, dies wunder zu besichtigen, und fundens also wie inen der schneider gesagt hette. Darob sie sich ser verwunderten, großen schreden empfiengen und noch übler zu müd waren, dann sie mer forchten, er würde sie, wo er inen feind were, alle umbringen. Ritten also heim und sagten dem könig die tat an. Der schneider begert die tochter mit dem halben königreich. Der könig, als er sahe den riesen erwürget, von deswegen er seine tochter dem unbekanten kriegier solte zur ehe geben, ward in seines verheißens ser übel gereuen, gedachte, wie er doch sein mit süg möcht abkommen, dann er im die tochter zu geben keinesweges gesinnet, dem schneider noch einmal saget, wie er ein einhorn im wald hett, das im so großen schaden an vieh und leut tet; wann er das selbig sieng, wolt er im die tochter geben. Der schneider war sein wol zufriednen, nam ein stridlein, gieng zum wald, besaß seinen zugeordneten, heraußen zu warten, er wolt allein hinein; spaziert in dem wald umher; in dem ersihet er das einhorn gegen im daher springen, der meinung, in umzubringen. Der schneider aber war nicht unbehend, wartet, biß das einhorn gar nahe zu im kam, und als es nahe bei im war, stellet er sich hinter den baum, dabei er zu aller nechst war. Das einhorn aber, so sich in vollem lauf nicht wenden kunt, mit dem horn in baum lief und also darin unverwendt steden blieb. Als solches der schneider sahe, gieng er hinzu, dem einhorn den strid, so er mit im genommen hatte, um den hals tet und an den baum band; gieng hinaus zu seinen gesellen, inen den sieg<sup>3</sup> des einhorns anzeigt, solches hernach dem könig zu wißen tet, welcher aus der maßen traurig war, wüste nicht, wie im zu tün were, denn der schneider der tochter begert. Doch begert der könig noch einmal an den kriegsman, er solt im das wild schwein, so im wald lief, fahen, hernach wolt er im die tochter on allen verzug geben, wolte im

3 sieg, Besiegung.

auch seine jeger züordnen, die im helfen solten, das wild schwein fahen. Der schneider zohe mit allen seinen gesellen zum wald. Wie sie darzu kamen, befahe er inen, heraußen zu bleiben, das sie gar wol züfrieben waren, dann das schwein der maßen sie oft empfangen, das sie im nicht mer begerten nachzústellen; dankten im fleißig. Der schneider trat hinein, und als in das schwein ersahe, lief es den nächsten auf in mit schäumendem mund und wehenden zenen und wolt in zur erd werfen. Zú allem glúck aber stünd ein kapellin im wald, darin man vor zeiten ablaß geholt, darbei eben der schneider war. Und als der schneider solches ersahe, den nächsten in das kapellin lief, oben zum fenster wider hinaus sprang, dem die sau alsbald nachfolget und im kapellin stünd. Der schneider aber lief den nächsten zu der türen, schlug die zu und versperret das gewölbe im kirchlein, den nächsten hingienge und solches seinen gesellen anzeiget, die mit einander hinein ritten, solches befunden, mit großem verwundern heim ritten und dem könig anzeigten. Ob der könig solcher mår fro oder traurig gewesen, mag ein iegliches gering verständiges leicht abnemen, dann er seine tochter dem schneider hat geben müssen. Zweifelt mir<sup>4</sup> aber gar nicht, hette er gewist, er ein schneider were, er hette im ehe ein strid geben, weber<sup>5</sup> seine tochter. Nun, der könig müßt sein tochter also eim unbekanten geben, nicht mit kleiner bekümmernuß, darnach aber der güte schneider wenig fraget, gedacht allein, wie er des königs tochterman werden möchte. Also ward die hochzeit mit kleinen freuden vollbracht, und aus eim schneider ein könig worden. Nun, als er etlich nacht bei seiner braut geschlafen, hat er im schlaf geredt und sagt: „Knecht, mache mir das wammest, flic mir die hosen, oder ich will dir das elenmaß über die oren schlagen!“ Welches die jungfrau eben war genommen hat, solches irem herren vater, dem könig, angezeigt, in darbei gebeten, er solt ir des mans abhelfen, dann sie wol merkt, das er ein schneider were. Solche reden dem könig sein berg durchschnitten, das er seine tochter eim schneider geben hette, tröstet sie auf das best und saget, sie solt die zukünftige nacht die kammern öffnen, so wolt er etliche diener für die kammer stellen, und wenn er mer also sagte, müsten sie hinein gehen und den man umbringen. Solches der frauen gefallen ware. Nun hett der könig am hof ein waffentreger, der dem schneider hold ware und im das schwere urteil, so über in gangen, er-

4 zweifelt mir, imperson., es ist mir zweifelhaft. — 5 weber, als.

öffnete mit bitten, er wolt sich, so best er mochte, verwaren. Der schneider sagt im seines warnens großen dank, er wüste dieser sachen wol zů tůn. Wie nun die nacht kommen war, der schneider sich mit der kőnigin zů bett leget, nicht anders tete, als ob er schlief. Die frau aber stůnd heimlich auf, őrffnet die kammer und leget sich wider zů bett. Der schneider, der solches alles gehőret, sienge an zů reden, gleich als im schlaf, mit heller stimm, das es die vor der kammer wol hőren mechten: „Knecht, mach mir die hosen, bleh mir das wammest, oder ich will dir das eslenmař über die oren schlagen! Ich hab sieben auf einen streich zů tod geschlagen, ich hab zwen riesen zů tod geschlagen, ich hab ein einhorn samt einer wilden sau gefangen; solte ich dann die vor der kammer főrchten!“ Die vor der kammer, als sie solche worte vernomen, nicht anders flohen, dann als jagten sie tausend teufel, und keiner wolt sein, der sich an den schneider richten wolt. Also blieb der schneider sein lebtag ein kőnig.

## 7. Sanct Peter und der faule Knecht.

Als Christus noch auf erden gienge, da zohe er einřmals mit Petro alleine aus dem land Canaan gen Bethania; von Bethania, wolten sie gen Jericho. Weil sie nun waren zů Bethania ausgangen und auf der strařen nach Jericho, da giengens abwärts<sup>1</sup> und kamen auf die strařen, die da gieng nach Nazareth. Als sie ein wenig fort giengen, da kamen sie zů einem baum, unter dem lag ein fauler baurenknecht an dem schatten, der nicht mocht dienen, und leret die füř gen himel. Zů dem sprach der herr: „Gesell, stehe auf und zeig uns den weg nach Jericho.“ Der bauer war so stinket faul, richtet nur den kopf ein wenig auf und deutet mit dem füř; mit faulen worten sprach: „Dorte bei jener marterseule geht hinaus den weg zůr linken hände“; fiel also vor großer faulkeit wider darnider. Und der baurenknecht gemant mich vil an jene drei, die einřmals unter einem zeitigen pflaumenbaum lagen, da ware der eine so faul, das er mocht keine abbrechen, sondern lag still und sprach: „Lieben pflaumen, fallet mir inř maul.“ Der ander, als er horte seinen gesellen

---

7. Sal. Schumann, Nachtbűchlein 2, 21. — 1 abwärts, vom Wege ab, irre.

also wünschen, sprach er: „Wie möchtest du sie keuen?“ und meint, wann im schon eine ins maul siele, so were er so faul, er möchte sie nicht keuen. Da sprach der dritt: „Ei, verdreust euch nicht die red?“ meint also der dritt, er möchte das nicht reden, das eine solt herunder fallen. Nun laß ich ein ieden erkennen, welcher der feulest sei gewesen unter diesen dreien. Zu diesen hett der faul baurenknecht auch ser wol gedienet und wer gleich ein kleebletlin gewesen auf einem stiel. Der Herr und Sanct Peter giengen wider dahin, und als sie etlich feldwegs waren gangen, da giengen sie aber irr. Da sahe sich Sanct Peter um und horte eine baurenmagd singen, die war grafen in einem acker und ware zu irer arbeit ser güter ding. Als sie zu ir kamen, fraget sie der herr und sprach: „Mein liebe tochter, wo gehen wir den rechten weg auf Jericho?“ Die güd magd lief fluch zu inen und sprach: „Kommet, ich will euch auf den rechten weg weisen!“ gieng also mit inen, wol drei feldwegs, biß sie auf süßpfad kamen, da sprach die maget: „Jetzt geht nur diesen weg für euch, so kommet ir gleich auf die recht straßen, die traget euch gen Jericho in die stat“; und schide die magd also wider von inen mit frölichen geberden. Als nun der Herr und Petrus den süßpfad fort giengen, auch kamen auf die rechten straßen, da sienge Petrus an und sprach: „Mein Herr, ich bitte dich, du wöllest dieser magd etwas bescheren für ir müß und arbeit, das sie uns so treulich hat den weg gezeiget und ist so weit mit uns gangen.“ Da sprach der Herr: „Was meinstu, das ich ir soll dafür zu lon geben?“ Sanct Peter antwort: „Mein Herr, bescher ir ein frommen mann, dann sie ist ganz willig mit allen iren sachen und arbeit ir ding ganz fleißig mit züchtigem und frölichem gesang.“ Der Herr sprach: „Hast du den faulen bauren dort unter dem baum sehen ligen? denselben müß die magd zu einem manne haben.“ Petrus sprach: „Ach Herr, das were ein schand, solt sie ein solchen faulen schelmen zu einem manne haben. Gib ir einen frommen!“ Der Herr saget: „Nein! und wann sie nicht were mit irer arbeit, so wurde der bauer erpenteet und keme in jammer, schand, angst und not seiner faulteit halben.“ „Ei“, sprach Petrus, „es ist warlich zu erbarmen, das sie soll mit dem faulen bauren erschlagen sein!“ Der Herr antwort: „Es ist von gott also geordnet und müß auf der welt also zu gehn, das faul und endlich<sup>2</sup> zusammen kommet, dann es müß eins dem andern die hand geben.“

## 8. Kinder Evas.

Es sagen etliche scherzweise, die fürsten, herren und edelleute haben ire ankunft daher: Da Adam reutte und Heva spann gewann Heva vil kinder. Auf ein zeit wolte unser herrgott zu Heva gehen und besehen, wie sie haushielte. Nun hette sie eben alle ihre kinder auf einmal bei einander und wüsch sie und schmäht sie. Da aber Heva unsern herrgott sahe kommen zu ir, hatte sie forge, er möchte ir ire unkeuschheit verheben<sup>1</sup>, das sie so vil kinder hette, und füre her und verstedte etliche ins stro, etliche ins heu, etliche ins ofenloch; die aller hübschten aber behielt sie bei sich. Unser herrgott sahe die gepuhten kinderle an und sprach zu eim also: „Du solt ein könig sein!“ züm andern: „Du solt ein fürst sein!“ züm dritten sprach er: „Du solt ein edelmann sein!“ züm vierden: „Du solt ein bürgermeister sein!“ züm funften: „Du solt ein schultheiß, vogt oder amptman sein!“ Da nu Heva sihet, das ire kinder, so herforne waren, so reichlich begabet waren, sprach sie: „Herre, ich hab noch mer kinder, ich will sie auch her bringen.“ Da sie nu kamen, waren sie ungepuht, schwarz und ungestalt; das har hieng voll stro und heu. Da sahe sie unser herrgott an und sprach: „Ir sollt bauren bleiben, kü und feu hirtten, aderleute; etliche von euch sollen in steten handwerk treiben, breuen, baden und den ersten herrn dienen.“ Scherzweise, sage ich, ist dies geredt, aber das ist dennoch war, das gott underscheid auf erden haben will unter den leuten.

## 9. Wie Gott die Edelleute geschaffen.

Wie nun Adam und Eva waren aus dem paradies verstoßen, und müßt Adam auf erden wonen mit seinem weibe Eva, welche dann mit einander zeugeten vil schöner, auch unsfletiger kinder; wie man noch sieht bei unseren zeiten, welcher vater vil kinder hat, das sie gewonlich nicht alle geleich schön und wolgestalt sind, sonderen vermischet, wie man an den epfelen und biren, auch ander obs sieht, das manche seind würmig und sonst andere fehl

8. J. Agricola, Sprichwörter: 1 (Zwidau durch Gabriel Kunz, 1529. Vorrede: Eisleben am tage Bartholomei 1528), Nr. 264, S. 130 b. — 1 verheben, vorhalten, tabeln.

9. Bal. Schumann, Nachbüchlein 2, 3. S. Sachs, Bieher Nr. 100.

und mangel haben; auch die kinder nit alle geraten, eins lang, das ander kurz, eins from, das ander böß, eins züchtig, das ander unfletig, eins ein spiler, das ander ein trinter, eins ein hürer, das ander ein geistlicher; eins arbeitet geren, das ander feiret geren; eins ist grob, das ander subtil, eins schlafet, das ander wachet, eins ist einfeltig, das ander ist wißig oder geschaid; eins ist narret, das ander ist klüg, und also fortan in allen sachen; solches komt alles von gott, wie diese fabel lautet.

Als nun Adam und Eva hetten vil schöner und unfletiger kinder zusamen bracht und die zeit kam, das Adam solt sterben, wie er dann hat gelebt 930 jar, da sprach gott vor der zeit seines tods zu Adam und Eva: „Mach dich fertig mit deinen kintren, dann ich will kommen und sehen, was ich dir für kinder habe geben. Da solchs Eva höret, gieng sie heim und nam die schönsten kinder, zwü<sup>1</sup>g inen und pußt sie auf das schönste und leget<sup>2</sup> sie sauber an mit kleideren und schönem geschmuck, aber die unfletigen steckt sie in bachofen und wolt sie den herren nit sehen lassen.

Als nun der herr kam und besah ir haushalten, das gefiel im wol, dann sie lebten fein frieblich mit einander, und was eins wolt, das wolt das ander auch, und was eins tet, das gefiel dem andern wol, und wolt eins nit da naus und das ander dort naus, sondern ein iedes tet, das es dem andern gefiel, nit wie wir iez zu unser zeiten sehen, auch sehen müssen, das eins zerbricht krüg, das ander häßen. Auch mancher man sagt, ehe ich will tün also und also, ehe will ich etwas anders tün; auch dergleichen das weib: „Ehe ich will tün, was meinem manne gefelt, ich wolt mich ehe erschlagen lassen!“ Und so sie der man schlegt, so spricht sie: „Schlag nür zu! wann du einen teufel heraus schlegst, so schlegst du ir neun hinein.“

Da du vor deinem man, welcher dir von gott ist geschaffen und geordnet worden, hast wollen kein güt tün, warum hast du in in aller teufel namen nit vor ungeheit<sup>3</sup> gelassen, machst ietz, das er ist verknipft, hat sorg und angst, und müßt du samt im zu grund und boden gehen, dazu den leuten inn meulern, und zusetzt in schand, schaden und laster kommen, das man spricht: „Ja, het sie sich recht gehalten, so wer ir man bei ir, oder wer er ein frommer man, so blibe er bei seinem weibe.“ Darzu so kündens

<sup>1</sup> zwü<sup>g</sup>, praet. von zwagen, waschen. — <sup>2</sup> anlegen, ankleiden. — <sup>3</sup> ungeheit, unbeunruhigt.

auch etliche weiber fein verblümen und sagen: „Ich wolt ja geren tün, was ich solt (versteh, was ich wolte), wann nur mein man auch tet, was ich wolte“; auch sonst mit vil schönen und umgekehrten worten, das mancher, wer es nicht weiß, der denkt, es sei im also<sup>4</sup>. O, ir herz ist voller betrug und falscher list. Lies das 26. capitel im Jesus Sirach, so wirst du finden ein solches lob eines frommen weibes, dargegen ein schandfleck von einem bösen weibe; und muß oft manche ehe zu grund und boden gehen, das das weib dem manne nit will folgen. Ja, wann der man wolt, das sie wider ere tete, so wera wol ein ding; welcher doch muß ein verzweifelter erlöser man sein, der dasselbe von einem weibe weist und darüber bei ir bleibet oder ir dazu hilfet. Noch find man ir, wie ich dann selber etlich weiß, die nemen freßen und saufen und laßen ein anderen bei iren weiben ligen. Nein, liebes weib, wenn dein man schon ein solcher schelm were, so tū du das nicht. Gedenk, das Sirach saget: „Wer dann ein hohe gabe ist ein schāmhaftig weib x.“ Du darfst ionst nit denken, das gott zu dir kommet und ime dein haushalten gefalle, wie hie des Adams und der Eva.

Was tūt aber der Herr? Als er den hausrat, auch das haushalten des Adams sihet und laßt im gefallen, hat er genüg an dem, das er ein volles haus findt, welches war gezieret mit allem dem, was man darfte, tisch, bent, zinn, kupfergeschirr, scheffer<sup>5</sup>, truhen, bett und kalter<sup>6</sup>. Nein, der himel wird im nit wol daran. Von was dann? Da fraget der herre: „Adam, wo find deine kinder?“ Da ließ sie Eva herfür gehen. Die waren wol erzogen und schön gepuht. Das gefiel erst gott wol, das sie so fein züchtig waren, sieng derhalben an und teilt seine göttliche gaben aus, sprach zu dem einen: „Du wirst ein keiser“, und fort an: „Du ein könig, ein fürst, ein graf, ein ritter, ein freiherr, ein edelman, ein vogt, ein pfleger, ein oberster, ein hauptman, ein ratherr, ein richter, ein amptman, ein doctor, ein licentiat, ein magister, ein schreiber, ein büchtruder, ein frommer kaufman, ein steinschneider, ein goldschmidt, ein schreiner, ein bildhauer, ein steinmez, ein urmacher, ein maler, ein singer, ein formschneider, ein ballierer, ein arzet.“ Und zu den meidlin sprach der herr: „Du ein seidenstickerin, ein haubenwirterin, ein bortenwirterin, ein neherin, ein spinnerin.“

---

4 es sei im also, es verhalte sich so. — 5 scheffer, Schaffe, Wannen.  
— 6 kalter, Kissen, Polster.

Da nun diese schöne kinder hatten alle ire gaben empfangen und so güt und wol begabet waren, da reuet Eva ser, daß sie nicht die andere kinder auch het davoren gelassen, dorst doch nichts sagen vor dem herren; aber der herr wußt das vorhin wol, sienge derhalben an und sprach: „Adam, hast du keine kinder mer?“ Die Eva für fluchs herfür und sprach: „Herr, dort hab ich ir noch mer im bachofen.“ Der herr sprach: „Bringe sie her und laß mich<sup>7</sup> sehen!“ Sieh da, du lieber handwerkman, ob dir schon ubel gehet und im bachofen stedeest, verzag nit! Gott denkt gleich so wol an dich, als an ein großen hanfen, und weißt, was dir gebriecht. Habe einen feinen, sieten und willigen geist; thü dein arbeit fein willig mit rechtem und reinem gewissen, wie die kinder im bachofen, so wird dir gott auch wol dein narung leicht und gering<sup>8</sup> machen, als keinem großen hanfen nimmermer. Das bist du gewis.

Als nun Eva hett ire kinder aus dem bachofen ton und bracht sie für den herren, als sie der herr ansah, daß sie so schwarz, auch beschmugt waren, goß er seine gaben auch aus. Auch so waren etliche darunter frumm, budlet und hinket, schlelecht und eineugig. Und sieng der herr gleich an zu einem nach dem anderen: „Du wirst ein leberer, ein schuster, ein taschner, ein gürtler, ein riemer, ein sattler, ein futtermacher, ein schneider, ein schloßer, ein zirkelschmid, ein hüßschmid, ein pfannenschmid, ein sensenschmid, ein büchsenchmid, ein meßerer, ein rottschmid, ein nadler, ein heftlemacher, ein bedtschlager, ein messingbrenner, ein messingschaber, ein messingschlager, ein dratzieher, ein weglemacher, ein wegleschmider, ein hörlebeschlager, ein feilenbauer, ein lottschloßer, ein schleifer, ein balierer, ein müller, ein bedt, ein zimmerman, ein meßger, ein mauerer, ein tagelöner, ein baur, ein hecker<sup>9</sup>, ein holzhacker, ein hirt“, auch noch mer handwerker, welche ich nicht kunt alle erzelen. Auch den meidlein: „Ein weßcherin, ein dienstmagd, ein graserin, ein viehmagd“ und dergleichen.

Als nun gott hett das haushalten des Adams gesehen und auch gesegnet, sprach er: „Nun, von dir werden alle diese künst und handwerker leiblich geboren, aber von mir geistlich, und ich will auf sie herab sehen und sie sterken, auch noch mit höherem geist zieren, dann diese haben. Und welche mein gebot halten und meinen sätzen gehorsam sind, den will ich auch ir leibes

7 michs, mich sie. — 8 gering, leicht, behende. — 9 hecker, Weinbauer.



narung zúsammt der kunst bescheren. Welche aber mein gebot verachten, die selben will ich mit jamer, angst, not, hunger und kummer plagen und zú irer groúen kunst auch verderben und jemerlich sterben laúen.“

Hiermit der herr wider hinauf von Adam und Eva fúre und lieú seine groúe gnade hie unden auf erden, sammt groúer und harter arbeit, auch jamer und not, welches noch weret mit dem menschlichen geschlecht von anfang zú Adams zeiten biú auf den heutigen tag, als ich das hab geschriben den 27. Januarii, und wird auch weren biú zú dem ende der welt. Darum wenn einer schon hat solche ansechtung, wie oben steht, und er müú herter und schwerer arbeiten, dann ein anderer, auch weniger darzú hat an kleider, eúen, trinken, dann einer, der müúig gehet, so gedent, gott hatt von anfang der welt also mit dir geschaffen, und so du wirst recht tún, hast du eben in jener welt so vil teil, als der aller hóchst und gewaltigste dieser welt. Also wúen wir, wo der adel und alle kunst, auch weisheit herkommt, von gott und nicht von den menschen. Das mógen wir alle aus dieser fabel merken. Darbei bleibe es.

## 10. Von einem Schwaben, der das Leberlein geúessen.

Als unser lieber herrgott noch auf erdrich gewandelt ist, von einer stat zú der andern, das euangelium gepredigt und vil zeichen getan, ist auf ein zeit ein gúter einfeltiger Schwab zú im kómen und hat in gefragt: „Mein leiden gefell, wa wiltu hin?“ Hat unser herrgott ime geantwortet: „Ich zeuúe um und mache die leut selig.“ Sagt der Schwab: „Mein lieber gefell, wilt mich mit dir laúen?“ „Ja“, sagt unser herrgott, „gern, wann du fromm sein wilt und weidlich beten.“ „Ja“, sagt der Schwab. Nun als sie mit einander giengen, kamen sie zwúischen zwei dórfer, darin man leutet. Der Schwab gern schweúet, unsern herrgott fraget: „Mein lieber gefell, was leutet man da?“ Unser herrgott, dem alle ding wúíent waren, sagt: „In dem einen dorf leutt man zú der hochzeit, in dem andern zú dem toten.“ „Gang du zú dem toten“, sprach der Schwab, „so will ich zú der hochzeit gehn.“ Unser herrgott gieng in das dorf und macht den toten wider lebendig. Da íhant man im hundert guldin. Der Schwab tet sich auf der hochzeit um, mit einschenken, einem und dem andern, und da

die hochzeit ein ende het, schant man im ein kreuzer, des der Schwab wol zûfride war, sich auf den weg macht und wider zû unserm herrgott kam. Als bald der Schwab unser herrgott von weitem sahe, hûbe er sein kreuzerlin in die hûhe auf und schrie: „Lûg, mein lieber gefell, ich hab geld; was hast du?“ trib also vil prangens mit seinem kreuzerlin. Unser herrgott lachet sein und sprach: „Ach, ich hab wol mer als du!“ den sack auf tet und den Schwaben die hundert gulden sehen ließ. Der Schwab aber war nit unbehend, warf sein arm kreuzerlin under die hundert guldin und sagt: „Gemein, gemein! wir wûllen gemein mit einander haben!“ Des unser herrgott gût sein ließ. Nun, als sie mit einander giengen, begab es sich, das sie zû einer herd schafe kamen; sagt unser herrgott zum Schwaben: „Gehe, Schwab, zû dem hirtten, heiße uns ein lemlein geben und toch uns das gehent oder gereusch<sup>1</sup> auf das ehen.“ „Ja!“ sagt der Schwab, gieng zûm hirtten, ließ im ein lemlein geben, zochs ab und bereitet das gehent auf das ehen, und im sieben schwamm das leberlin stets empor. Der Schwab tructs mit dem löffel under; es wolt aber nit bleiben, das den Schwaben verdrießen ward, ein meßer nam, das leberlin von einander schnitt und aß es. Und als das ehen auf den tisch kam, unser herrgott fragen ward, wa das leberlein hin komen were? Der Schwab bald antwort: „Es hat keins gehabt.“ „Ei“, sagt unser herrgott, „wie wolt es gelebt haben, wann es kein leberlin gehabt hette?“ „Es hat bei gott und allen gottes heiligen keins gehabt!“ Was wolt unser herrgott tûn? Wolt er haben, das der Schwab still schwieg, müßt er wol zûfrieden sein. Nun, es begab sich, das sie widerum mit einander spazierten, leute man abermals in zweien dôrfern, der Schwab fragt: „Lieber, was leutet man da?“ „In dem dorf leutt man zû eim toten, in dem andern zûr hochzeit“, sagt unser herrgott. „Ja“, sagt der Schwab, „gang du zûr hochzeit, so will ich zûm toten“; vermeint, er wolt auch hundert guldin verdienen; fragt in weiter: „Lieber, wie hast im tan<sup>2</sup>, da du den toten auf-erweckt hast?“ „Ja“, sagt unser herrgott, „ich saget zû im, steh auf im namen des vaters, son und heiligen geist; da stünd er auf.“ „Ist gût, ist gût“, sagt der Schwab, „ich weiß im wol zû tûn“; zohe hin, zûm dorf kame, da man ime den toten entgegen trûge; das der Schwab als bald sahe, mit heller stimme schrie: „Halta, halta! ich will in lebendig machen, und wann ich in nit lebendig

<sup>1</sup> gehent, gereusch, Gefröße, Eingeweide. — <sup>2</sup> im tan, es gemacht.

mache, so henkt mich on urteil und recht.“ Die guten leut waren fro, verhießen im hundert gulbin und setzten den baum, darin der tot lag, nider. Der Schwab tet den sarch auf, fieng an zü sprechen: „Stehe auf im namen des vaters und des sons und des heiligen geists.“ Der tot wolt nit aufstehen. Dem guten Schwaben war angst, sein segen züm andern und dritten mal sprach; als er aber nit wolt aufstehen, sprach er: „Ei, so bleib ligen in tausend teufel namen!“ Als nun die leut sahen, das sie von dem gecken betrogen waren, den sarch sten ließen und den nechsten mit im dem galgen zü eileten, die leiter anwarfen und den armen Schwaben hinauf fürten. Unser herrgott zohe sein allgemach hernach, dann er wol wüste, wie es dem Schwaben gen wurde; wolte sehen, wie er sich doch stellen wurde, züm gericht kame und sprach: „O güter gefell, wie hast im ton? in was gestalt sihe ich dich da?“ Der Schwab anfieng zü schelten und sagt, er hette ine nicht recht gelernet. „Ich hab dich recht gelernet“, sprach unser herrgott, „du hast ime aber nit recht geton. Ime sei aber, wie im wölle, wilt du mir sagen, wa das leberlin hin kommen ist, so will ich dich erlebigen.“ „Ach“, sagt der Schwab, „es hat warlich keins gehabt. Was zeichst du mich?“ „Ei, du wilt sonst nicht sagen? Wolan, sags, so will ich den toten lebendig machen und dich erlebigen.“ Der Schwab fieng an zu schreien: „Henket mich nur, henket mich, so komm ich der marter ab, der will mich geheien mit dem leberlin und hört wol, das es keins gehabt hat. Henket mich nur fluchs!“ Wie solches unser herrgott hört, das er sich ehe wolt henten lassen, weder<sup>3</sup> die warheit bekennen, befaß er, in herab zü lassen, und er macht selbs den toten lebendig. Nun, sie zogen mit einander heim, sagt unser herrgott zum Schwaben: „Komm her, wir wölle mit einander das gewunnen geld teilen; dann wann ich dich alwegen solt am galgen erlebigen, wurd mir zü vil sein.“ Nam also die zweihundert gulbin und teilts in drei teil. Als solches der Schwab sahe, sagt er: „Ei, lieber, warum machst du drei teil, seind doch unser nur zwen.“ „Ja“, sagt unser lieber herrgott, „der ein ist mein, der ander dein und der dritt ist dessen, der das leberlin gefressen hat.“ Da solches der Schwab hört, sagt er: „So hab ichs bei gott und allen gottes heiligen gefressen!“ Und dar vor wolt er sich ehe henten lassen, ehe ers bekennen wolt; aber da ers geld sahe, befant ers ungenödet.

3 weder, als.

## 11. Der gelehrige Hans.

Im Geblinger tal, da wonete eine fast reiche wiftrau, die hatte einen einigen son, der ware einer groben und tollen verftendnuß, er ware auch der aller größte und nerrifchte menfch under allen einwönern des felbigen tals. Der felbig ged fahe auf ein zeit zü Sarbrücken eins wolgeachten herlichen mans tochter, die eine fchöne wolgeachte verftendige jungfrau war. Der narr ward ir gleich hold und lage der müter an, daß fie im die felbe zü einer frauen fchaffen wolte, wo nicht, fo wolte er ofen und fenfter einfchlagen und alle ftiegen im haus abbrehen. Die müter wußt und fahe wol ireß nerrifchen fons kopf und forchte, wenn fie in gleichwol um die jungfrau werben ließe und im ein groß güt darzü gebe, fo were er doch so ein ungehobelter ejel, daß nichts mit im auszurichten oder verfehen were. Wie wol aber der jungfrauen eltern herliche leute und von gutem gefchlecht, fo waren fie doch also gar arm, daß fie armüt halben die tochter irem stand nach nicht wußten zü verforgen, derhalben diefe werbung befter leichter statt gewann. Die müter fürchtet nur auch, die weil ir son also ein ungefchidter göß were, daß in villeicht die jungfrau nit haben wölle, gab im derhalb allerlei lere, damit er fich der braut fein höflich zütun und hurtig machen könnte. Und als der kloß erftlich mit der jungfrauen redet, da fchänkt fie im ein par hendfchüch aus weichem Cordubanleder gemacht. Lauel zog fie an, zohe heim. So komt ein großer regen. Er behielt die hendfchüch an, galt gleich, ob fie naß wurden oder nicht. Wie er über ein fteg will gehen, fo glitfcht er und fellt ins waßer und fat, betrept<sup>1</sup> fich wie ein mor<sup>2</sup>. Er komt heim war vol befudelt, die hendfchüch waren eitel fletfch<sup>3</sup>; klagtß der müter. Die güt alt müter fchalt in und fagt, er solts ins fazanetlin<sup>4</sup> gewicklet und in hüßem gestoßen haben. Bald darnach zeucht der güt löffel wider zü der jungfrauen. Sie fragt nach den hendfchüchen. Er fagt ir, wie es im mit gangen were. Sie lachte und merket daß erste ftück feiner weisheit, und fchänkt im ein habich. Er name in, gieng heim, gedacht an der müter rede, würget den habich, wickelt in in fein brusttuch und ftieß in in den hüßem; kame heim, wolte den hübschen vogel der müter zeigen, zohe in aus dem hüßen. Die

11. J: Frey, Gartengefellfchaft 1, Frlf. 1590, Bl. 1; aus Bebel 26, woraus Kirchhof, Wendunmut 1, 81. Vgl. Grimm, Kindermärchen 32 und 3, 60 fg. — 1 betreten, befchmuzen. — 2 mor, Sau. — 3 fletfch, Matsch, verdorben, rohe Maffe. — 4 fazanetlin, Taifentuch.

müter für im wider um den kamm, sagt, er solt in fein auf der hand getragen haben. Zum dritten mal komt Jodel wider zu der jungfrauen. Sie fragt in, wie es um den habich stünde? Er saget ir, wie es im mit gangen war. Sie gedacht: „Er ist ein lebendiger narr!“ Sabe wol, das im nichts feuberlichs, noch herlichs gebürte, und schant im ein egge, die er brauchen solt, wenn er gesäet hette. Er name der müter wort zu herzen und trüge sie auf den henden empor, wie ein ander<sup>5</sup> löffel, biß heim. Die müter war aber übel züfriden, sprach, er solte sie an ein pferd gebunden haben und heim geschleift. Dazlich sahe die jungfrau, das krisam<sup>6</sup> und tauf an im verloren ware, denn es ware weder vernunft, zucht, noch weisheit in im, wüste nicht, wie sie des narren los werden solt, und gab im ein groß stück speß und stieß ins in den büsem. Er war wol züfriden. Er wolt heim und fürchte, er würde es im büsem verlieren, gedachte an der müter reden, nam es aus dem büsem und bands seinem roß an den schwanz, saß darauf und reit heim. Da liefen die hunde hinden nach und rissen den speß dem pferd vom schwanz und fraßen in. Er komt heim. Der speß war auch hinweg. Hindennach sahe die müter ires sones weisheit, forcht, die heirat würde nicht für sich gehen, fürte zu der jungfrauen eltern, begeret den tag der beredung zu wissen mit irem son. Und wie sie hinweg will gehen, befielt sie im ernstlich, das er wol haushalte und kein groß wesen mache, dann sie habe ein ganz über eiern sitzen. Als nun die müter aus dem haus war, so zeucht der son fein in den keller, säuft sich voll weins und verleurt den zapfen zum saß. Wie er den süchet, so lauft der wein aller in keller. Der güt vetter nimt ein sack mit mehl, und schütt es in den wein, das es die müter nit sehe, wenn sie kem. Demnach lauft er hinaus ins haus und hat ein wilbes gebrecht<sup>7</sup>. So sitzt die ganz da und brütet; die erschrikt und schreiet gaga gaga. Den narren komt ein forcht an und meint, die ganz hett gesagt: „Ich wills sagen!“ und forcht, sie schweigt, wie er im keller hausgehalten; name die ganz und hieb ir den kopf ab. Nun forcht er, wo die eier auch verdürben, so were er in tausend lästen, bedacht sich und wolt die eier ausbrüten, meint doch, es würde sich nicht wol schiden, die weil er nicht auch voll federn war, wie die ganz; bedacht sich bald, zeucht sich gar naßend aus und schmiert den ganzen Leib zu rings um

---

5 ander, zweiter. — 6 krisam, Chrisma, Salböl, krisam und tauf, Hopfen und Malz. — 7 gebrecht, Bärm Schreten.

mit honig, den hatte die müter erst neulich gemacht, und schüttet darnach einbett aus und walgert<sup>8</sup> sich allenthalben in den federn, daß er sahe wie ein hanfbug<sup>9</sup>, und sagte sich also über die genßeier und war gar still, daß er die jungen genß nit erschreckete. Wie Hans Wurst also brütet, so komt die müter und klopfet an der türen. Sauer sitzt über den eiern und will kein antwort geben. Sie klopfet noch mer; so schreit er „gaga, gaga“, und meint, dieweil er junge genß (oder narren) brütelt, so könnte er auch kein andere sprach. Zuletzt dreuet im die müter so vast, daß er aus dem nest froh und ir aufstet. Als sie in sahe, da meint sie, es wer der lebendige teufel; fragt, was das were? Er sagt ir alle ding nach der ordnung. Der müter war angst mit dem tippel-narren<sup>10</sup>, dann die braut sollte bald nachfolgen; und sagt zu im, sie wolt es im gern verzeihen, er sollte sich nur ietzt züchtig halten, denn die braut kem, daß er sie fein freundlich empfaßen und grüßen sollte und die augen also höflich und fleißig in sie werfen. Der narr saget, ja, er wolte es alles tün; weschet die federn ab und tet sich wider an, geht in den stall und sticht den schafen allen die augen aus, stößt sie in büsem. So bald die braut komt, so gehet er ir entgegen, wirft ir die augen alle, so vil er hat, ins angesicht, meint es müßt also sein. Die güt jungfrau schemet sich, daß er sie also beschmußt und verwüßt hat, sahe des narren grobheit, daß er zu allen dingen verderbt war, zohe wider heim, sagt im ab. Also blieb er ein narr nach als vor und brütelt die jungen genß noch auf diesen tag aus. Ich besorge aber, wenn sie ausschließen werden, solten es wol junge narren sein. Gott behüte uns!

## 12. Des Narren Worte.

Ein arme witfrau hett ein sün, der auch dem müller durch die mül geloffen und mit dem sack geschlagen warde. Denselbigen schickt sie auf ein zeit in ein andern fleden in ein mülin, gab im ein sack, setzt in auf ein roß und sprach zu ime: „Nun reit hin, und sprich als auß: ein sack voll, ein sack voll.“ Der güt Jodel

11. 8 walgern, wälzen. — 9 hanfbug, Bogelscheuche. — 10 tippel-narr, Tölpel.

12. Montanus, Gartengesellschaft 2, 52.

Schwänke.

ritt hin und sagt wie im sein müter befolhen hett. Nicht lang als er also geritten was, hett sich sein ross gestoßen, das der narr schier überab gefallen was. Davon er vergeßen, wie vil er solt mäl bringen, wider hin ritt und sprach: „Ein fester voll, ein fester voll.“ Nun in solchem seinem reiten begab sich, das er zu einem aderman kam, der säet frucht, und als er den narren also hört schreien, lief er hinzu und schlug in gottsjämmerlichen übel, und sprach: „Du solt nicht also sagen, sunder, es werd sein vil, es werd sein vil.“ Der güt Hansel, der schon einmal abtöffelt ward, weiter hinritt und sagt: „Es werd sein vil, es werd sein vil“, wie ime denn der baur befolhen hett. In solchem kam er zu zweien, die schlugen einander, der narr schrei als: „Es werd sein vil, es werd sein vil.“ Als solches die zwen hörten, ließen sie von einander, und auf den narren hin, schlugen den auß der maßen übel und sprachen, du solt sagen: „Scheid euch gott, scheid euch gott.“ Der güt Lienlin, der iez seins mels vergeßen hett, und nün die ander zügab seins neuen unglücks empfangen hett, und der dritten warten was, hinritte und schrei, wie im die zwei befolhen hetten. In solchem seinem reiten und schreien bekamen<sup>1</sup> im zwei neue eheleut, die einander erst denselbigen tag zu kirchen geführt hetten. Der narr, als er solche ersahe, schreie er als: „Scheid euch gott, scheid euch gott!“ Die erbarn leut solchs vertrießen ward, gedachten, wir haben erst heut einander genummen, und schreit der narr, scheid euch gott, scheid euch gott; den armen narren schlugen, das gott vom himel herab hett sehen mögen, und zu im sprachen: „Du solt sagen: Nims an arm und heb sie warm.“ In solchem geschrei bekam im einer, der firt ein sau an einem strich und höret das geschrei, den narren übel schlug und sprach: „Du solt sagen: Stoß an spieß, brots und friß.“ Solchs trib er, bis er zu einem kam, der mit gunst zu melden sein notturst täte, der arm geck abermals schrei: „Stoß an spieß, brots und friß.“ Der gesell den narren übel schlug und sprach: „Du solt sagen: Geh darvon und laß riechen.“ Ach gott, ach gott! wer was bekümberter, dann der arm übel geschlagen Lienlin, hinritt und zu der mulen kam, die selbig brante in all macht. Der narr schrei, wie man in gelernet hett: „Geh darvon und laßs riechen.“ Als solchs die güten leut horten, namen sie den narren, warfen in ins feur und ließen in verbrennen.

<sup>1</sup> bekommen, Begegnen.

### 13. Drei am Tisch.

Man sagt, daß ir drei auf ein zeit an einem tisch sind ge-  
 seßen; der eine brennt sich, verbirget es doch, sihet über sich und  
 spricht: „Ei, wie hoch ist der himmel!“ Der ander brennt sich auch,  
 verbirget es doch und spricht: „Ei, ei, wie weit ist die welt!“  
 Der dritte brennt sich auch, und dieweil er merckt, daß sich die  
 andern vor im gebrennt und in doch nicht gewarnet haben,  
 spricht er: „O, was sind schelke darinnen!“

### 14. Der Einsiedler mit dem Engel.

Jacobus de Vitriaco<sup>1</sup> schreibt, daß da ist gewesen ein hei-  
 liger einsidler, der sahe so vil seltzams dings uf erbreich, daß er  
 sich verwundert und bat gott, er solt im etwas zögen<sup>2</sup> von der  
 heimlichkeit seins urteils. Gott wolt in erhören und schickt im ein  
 engel, der sprach zu dem brüder: „Kum mit mir; ich will dir  
 zögen die heimlichen urteil gottes.“ Und kamen uf ein weit feld,  
 da begegnet inen ein reitter, dem empfiel ein beschen<sup>3</sup> mit geld,  
 daß er es nit gewar ward. Da kam ein hirt, der fand die besch  
 und trüg sie mit im hinweg. Dieser kaufman, da er gewar ward,  
 daß er die besch verloren het, und kart sich wider um und sücht  
 uf dem weg die beschen und fand ein jungen gesellen und fragt  
 in, ob er sie nit funden het, und wolt dem die besch mit dem geld  
 angewinnen<sup>4</sup>, und wurden uneins und zucht von leber und hüt<sup>5</sup>  
 im ein füß ab, daß er lam ward. Dieser brüder verwundert sich  
 des. Der engel sprach: „Mit verwunder dich. Der daß geld hat  
 verloren, daß ist überkumen von des hirtens güt und arbeit.  
 Darum hat er es billich ufgehebt. Der ist darum lam worden,  
 daß er mit dem füß sein müter hat gestoßen, und ist darum ge-  
 straft worden.“ Der engel fürt in weiter und kamen in die wüste

13. Joh. Agricola, Sprichwörter 1529. Nr. 505.

14. Pauli, Schimpf und Ernst 682; zu Desterleh's Nachweisungen noch:  
 Vinc. Sp. mor. 3, 6, 7, p. 1224. Discip. de tempore 109 k. — 1 Jacobus  
 de Vitriaco, Bischof von Accon, lebte zu Anfang des 13. Jahrhunderts.  
 Sein Speculum exemplorum diente dem ganzen Mittelalter als Fundgrube  
 für Predigtmärlein. — 2 zögen, zeigen, enthüllen. — 3 beschen, Tasche. —  
 4 angewinnen, abgewinnen. — 5 hüt, hieb.



in ein zell<sup>6</sup>, da funden sie ein altvater, den hetten die löwen zer-  
 rißen. Der einsidel sprach: „Ach gott, wie ist es dem ergangen?  
 der hat gott xl jar gebient und ist so ellenbiglich gestorben!“ Sie  
 kamen weiter in ein zell, da funden sie ein altvater uf einem  
 baum sitzen. Der engel redt mit im; der sprach: „Ich hab xl jar  
 ansechtung gehebt, das ich solt widerum in die welt gon.“ Da  
 sie hinweg giengen, da warf der engel diesen über den baum ab  
 zü dot. Dieser einsidel sprach: „Ich mein, du seiest der tüfel!“  
 Der engel sprach: „Gottes urteil sein heimlich; die soll ich dir  
 zögen. Der leu hat jen gedöt, wann durch den dot ist er dem  
 segfeller entlaufen, darum hat er gott lang zeit gebeten. Den ich  
 zü dot hab geworfen, het er lenger gelebt, so wer er wider in die  
 welt gangen und verdammt worden; sunst<sup>7</sup> ist er behalten.“<sup>8</sup> Der  
 engel fñrt in weiter, und kamen zü einem burger, der empfieng  
 sie wol und gab inen uf einem silberin becher zü trinken. Da  
 sie an dem morgen hinweg giengen, da stal im der engel den  
 silberin kopf.<sup>9</sup> Sie kamen weiter, da begegnet inen ein edelman,  
 der schalt sie übel. Dem schant der engel den silberin kopf. Sie  
 kamen weiter zü einem reichen man. Der behielt sie über nacht.  
 Und des morgens hat der engel den hűswirt, er solt inen sein  
 sun leihen, das er inen den weg zögt über die brud hinaus. Da  
 sie uf die brud kamen, da warf der engel den knaben über die  
 brud ab in das wasser, und ertrant, und sprach zü dem einsidler:  
 „Dem hab ich den silberin kopf genummen, das er nit verdammt  
 würd, wann er was nit von rechtem güt da. Dem edelman hab  
 ich in geben für ein zeitliche belonung güter werf, die er getan  
 het in dotsünden. Den knaben hab ich dem vater ertrent, wann  
 ee er in het, da was er ein großer alműsner, das hat er ab-  
 gebrochen, auch hat er angefangen unfertig güt zu gewinnen,  
 damit er seinem sun güte narung ließ.“ Da der einsidler das  
 hort, da verwundert er sich nit me.

---

<sup>6</sup> zell, Belle, Einsidelei (der thebaischen Wűste). — <sup>7</sup> sunst, im andern  
 Fall. — <sup>8</sup> behalten, bewahrt. — <sup>9</sup> kopf, becher.

## 15. Das Exempel.

Dat was ein guet man, de wande by der kyrche und wolde syen den hilligen lyham unseß heren. Dat hadde der viant.<sup>1</sup> Izo eyner git stund de gude man vor syner doir<sup>2</sup> und hadde einen weder<sup>3</sup> gelacht up einen disch und sneit em den halsch entzwey. Do stonden syne kynder by em und sagen<sup>4</sup> dat an. Under des horde he, dat id der stillingh nekebe.<sup>5</sup> Do leiz he dat meß lygen und liep in de kyrche. Do nam dat eine kynt dat meß in de hant und sprach zo synem sustergyn<sup>6</sup>: „Alsz dede myn vader dem weder“, und satte<sup>7</sup> em dat meß up synen hals und sneit em den hals entzwey. Dat kynt veil neder und begunte zo bloden. Do dat ander kynt dat sach, do wart eme so leide, dat id sich seluer durch syn herz stach. Dat sach dat yngesynne und begunten zo schrien unde de moder saz in eyner boden<sup>8</sup> mit wasser und hadde eyn kynt up dem schoiz. Do se dat gerochte hoirte, do leiz sy dat kint vallen van leide in dat wasser und leif hyne und se vant beide kynder doit. Do leif se zo dem kynde, dat se hadde laissen van leide vallen in de bode; dat lach und was verdrunken. Do ward se so sere bedroift, dat se sich npt bewyste und geint in der unwissenschaf und nam ein lynen doich<sup>9</sup> und heint sich seluer. Under des quam der vader up der kyrchen und vant de twey kynder beide vor doit ligen. Do leif he zo der boden und vant dat kynt verdrunken. Do leif he hyen und sochte de moder und vant se hangen an einer lynen.<sup>10</sup> Do wart syn herz so sere bedroift, dat he starf van dem manschveldigem herzeliden und van grossem leide. Dyse iemerlyche mere quam vor den konyng. Do sprach der konyng zo synen pfaffen: „Van dysser matirien sollent ir mir eyn versck machen; deme will ich ein leen geben.“ Do quam der viant to eynem loder<sup>11</sup> pfaffen und sprach: „Du hays<sup>12</sup> mir lang gedeint; also saltu vort doyn. Ich wil dir zwey guber versche sagen van deser matirien, dey brenghe vor den konyng, so wyrt dir eyn leen. De versck heischent also:

15. Der Selen troist. Collen durch Iudewich van rencken 1484. Bl. 124. Niederrheinisch. Vgl. Matheus bei Melian var. hist. lib. 13. Gondorff 322b, 183b. Fincelius 2, Giiijb. — 1 viant, der böse Feind. — 2 doir, Thür; oi steht für langes o; ebenso ai für a. — 3 weder, Widder. — 4 sagen, sahen. — 5 stillingh, Stillung, Elevation; nekebe, nahe. — 6 sustergyn, Schwesterchen. — 7 satte, setzte. — 8 bode, Bütte. — 9 doich, Tuch. — 10 lyne, Linie, Strick. — 11 loder, Lotter, nichts-nugig. — 12 hays, haßt.

Vervex et pueri, puer unus, nupta, maritus  
Cultello, lymphæ, fune, dolore cadunt."

Se quam vor den konynge. Da enwaren geine versche, do dem konynge so rechte wol behageden als de versch. Darna verlenede hey eme eyne provende. Allege mochte dat de viant to wege brengen, dat se lyfflois worden. Doch so enmochte hey ene nyet schaden an der selen, want de gude man was in einer guder andacht, do he in de kyrche leif unde gottes lydam sach. De kynder waren rein und doithaftich.<sup>15</sup> De vrouwe heind sich in unwisseschaf; hedde se sych bewist, se enhedde des nyt gedain.

## 16. Apfel und Gulden.

In einer statt, Franider genant, gelegen im Westfrießland, da ist es geschehen, das junge kinder, funf-, sechsgerige megdlin und knaben mit einander gespielet und haben ein buhle geordnet, das soll der mehger sein, ein anders buhle das soll koch sein, ein anders soll ein sau sein; ein megdlin habens geordnet soll kochin sein, wider ein anders underkochin, das soll in einem geschirre das blut von der sau empfangen, das man wuerste konne machen. Nun, der mehger ist an das buhle hin geraten, das die sau solt sein, hats nidergerissen und mit einem meßerlin die gurgel abgerissen; die andern alle hielten die sau und die underkochin empfieng das blut in ir geschirrlin. In dem gehet ungesert hin für ein ratsherr und sibet dies elend, nimt von stund an den mehger mit im und furt in in des obersten haus, welcher von stund an den ganzen rat versamlen ließ. Sie saßen alle über diesem handel, wußten nit, wie sie im tûn solten. Sie sahen wol, das es kindlicher weis geschehen war. Einer unter inen, ein alter weiser man, gab den rat, der oberst richter solt ein schönen roten apfel in die eine hand nemen und in die andere ein rheinischen gûlden, solt das kind zû im rufen und beide hende gleich gegen im strecken; nem es den apfel, solt es ledig erkant werden; nem es aber den gûlden, so solt mans auch tôten. Dem wird gefolgt, und das kind ergreift den apfel lachend, wird also ledig erkennet.

15. 13 doithaftich, tugendhaft.

16. Bidram, Rollwagen 7 (Jrff. 1590). Bl. 9 fg. Kurz 74, S. 133.

## 17. Unglück über Unglück.

Ein erschrockenliche tat hat sich zu Hedingen um die zeit (1560) begeben. Es hat ein meßger daselbst, so unferr von der kirchen geseßen, uf ein zeit ein talb vor seiner behausung gestochen und gemehget. Indes hat der messner, als ein priester in der kirchen meß gehabt und eleviert, klingelt. Der meßger, wie dann eineß vor jaren mer andacht in der welt geweest, dann leider iezo beschicht, lauft der kirchen zu. Darin verhindert er sich so lang, das hinzwischen seiner söne zwen, waren ieder über acht jar nit alt, mit ein ander sprachten vom meßgen, und wie sie dan mer-mals gesehen iren vater das viech stehen, also überredt der ein knab sein brüder, das er sich auch uf den schragen nider leget. Den selbigen stach er. Wie nun der knab heftig anfaßt, wie billich, zu schreien und blüten, aber gleichwol bald darauf verschiede, so badet one alle geschicht<sup>1</sup> und zu unfal der knaben mütter ein junges kind im haus. Die erhört das geschrei beider knaben vorm haus, lauft eilends heraus, den jamer zu stillen, aber es war zu spat. Interim vergift die gut frau ireß jungen kindß im bad, und dieweil sonst niemands im haus, der deshalb zu gesehen, do ertrinkt das selbig auch. Der meßger komt ußer der kirchen, ersicht das groß herzleid. Das bekommert in so hoch, das er angesichts aller umstend mit einem brotmehser sich entleibet. Die betrübt mütter ward verhütet etlich zeit, damit sie ir nit auch den tod antete. Die stiftet über etlich zeit ein ewig liecht gen Stetten ins kloster, zu langwieriger gedechtnus der sachen. Aber der knab, so sein brüder also, wie oblaut, entleibt, der ward von dem alten graf Jos Niclausen von Zollern dieser begangnen tat halben fenglichen eingezogen und für recht gestellt und peinlichen beklagt. Also nach erwegung aller umstende do legten die richter dem knaben ein glizenden neuen goldguldin fur und darneben ein schönen großen epfel, darunder gaben sie im die wal. Also ußer ingeben des glücks do name der knabe den epfel. Damit bewis er sein kindheit und unverstand und erhielt im auch damit selbs das leben. Er ist hernach verschifet<sup>2</sup> worden, das man grundlichen nit wißen mag, wobin er kommen, aber wol zu achten, er sei auch um den bronnen<sup>3</sup> gangen.

17. Zimmern'sche Chronik 2, 220 fg. — 1 on geschicht, zufällig. — 2 verschifet, fortgeschafft. — 3 um den bronnen gehen, bei Seite geschafft werden, umgebracht werden.

## 18. Unglück über Unglück.

Fast eine gleichformige historiā haben wir, so bei wenig jaren circa annum domini 1520 unferri von der statt Bremen in einem stettlin, dem stift gehörig, beschēhen. Alda auch ein meßger gewonet, der hat zwen junger söne; die sahen einzmals um saß-nachtzeit iren vater die schwein stechen und wurst machen. Sprach der ein zū seim brüder: „Lieber, leg dich nider, ich will dich auch stechen und wurst aus dir machen, wie unser vater tūt.“ Der ander antwort: „Ja, wenn du mir nit woltest we tūn!“ Und als im das vom brüder versprochen, da legt er sich nider. Der ander saßt an und sticht. Do ist der jung auch nit unbehend, zucht ein brotmesser und schneidt dem andern die gurgel ab, das sie gleich beide uf der stett bleiben. Die mütter, die auch ein junges kind, ein kneblin, hadet, die lauft dem geschrei zū, befindet den jamer und beide knaben in zugen<sup>1</sup> ligen, eilt wider zūm jungen kind, das war schon auch ertrunken. Do fällt sie in soliche verzeiwlung, das sie an ein gurtel sich erhenkt. Der man kumt gleich hernach ins haus, rüft der frauen, sie der ursachen des großen unfalls zū befragen, sücht sie damit allenthalben im haus und findt die nach langem erhenkt und tot. Darab nimt er ein solichen komer, das er in einer onmacht nider fellt und vor leid stirbt. Das alles bleibt bis an dritten tag verschwigen, dann das haus beschloßen; iedoch ward von den nachpurn so tags so nachts ein große ungestūme im haus gehört. Wie das der freundschaft fur komt, brechen sie ins haus und finden den jamer. Das vertunten sie dem bischof. Der verordnet, in der sach fleißige nachforschung zū haben, und bewilligt darneben, so etwar<sup>2</sup> were, der dießer verloffener sachen übeliteter und stifter grundlichen konte offenbaren, dem wolte er die best pfund, so selbiger zeit lebigh, sein leben lang übergeben. Wie das der messner in selbigem flecten vernimt, berüft er den bösen geist zū sich. Der erscheint im und macht ein pact mit ime, so er ime die tat eröffnen und zū der pfund helfen werde, so well er mit leib und seel sich im ergeben. Der böß geist verspricht im das, befielt im darauf, er soll unverzogenlich zū der obrigkeit gehn, so well er im beistendig sein und einsprechen, waß er reden solle. Das tūt der messner,

---

18. Bimmern 2, 221 fg. — 1 in zugen, in letzten Bügen, Agonie. — 2 etwar, irgenbeiner.

und wie wol er vorhin gar wenig kont, so erzelt er doch den handel offentlich durch nachfolgende carmina:

Vervex et pueri, puer unus, nupta, maritus  
Cultello, limpha, fune, dolore cadunt.

---

### 19. Streit um den Esel.

Ungefer als zwen mit einander durch ein wilbnuß iren weg namen, begegnet inen ein esel, der keinen herren hette. Diese aber zankten sich, weß er aller ding allein sein solte. Darüber sie keine vergleichung treffen könten, denn ir ieglicher sagte, er were so wol darzü berechtigt als der ander. War unterdes der esel entlaufen, und blieb einem darvon so vil als dem andern.

---

### 20. Dreier Esel.

Dreien brüdern hette ir verstorbener vater neben anderen auch seinen esel verlaßen. Diweil sie nun in der teilung, so vil den esel belangend, nicht anders zûfriben werden könten, dann daß irer ieglicher denselben einen tag, darnach der ander und dritt, zû seiner arbeit brauchen solte. An welchem nun die ordnung, gedachte seiner wol zu genießen, trieb in dermaßen um die haut, ließ im nicht so vil zeit, sein futter zû eßen, gab im auch wol gar nichts; derhalben der arm esel, vor teglicher unablässiger arbeit und hunger abgemergelt, verdarb und starb.

---

### 21. Esels Wünsche.

Weil ein esel des harten futters im winter, so auch der kalten zeit und arbeit ser verdrüssig, wünschet er alle stund und augenblick, den frûling zû erleben. Als derselbig nun vorhanden und mit allerlei mühseligkeit, nemlich mist tragen, wie die selbig zeit

---

19. Kirchhof, Wendunmut 7, 137 und Oesterley's Nachweisungen.

20. Kirchhof, Wendunmut 7, 125. Boner 89. Pauli 575. Bernardino 25.

21. Kirchhof, Wendunmut 7, 148. Abstem. 66 und Oesterley's Nachweisungen.

erfordert, hette er in so groß verlangen nach den sommertagen. Nun ist es alsdann auch nicht der brauch, das man ledig gehet, sondern wie es sich lang biß zu untergang der sonnen verzeucht, also erwechst auch eine arbeit immer aus der andern, darum es dem esel abermal nicht gieng nach seinem gefallen, hette lieber gesehen, das schon herbst worden. Man schenktz aber zu der zeit auch keinem, ietzt mit fruchten aus dem feld und garten, so holz aus dem wald zu holen. Summa welet leghlich wider zu dem winter. Und seind zwar also alle menschen fast gesinnet, das inen nimmer genügt an irem stande, darinnen sie nicht endrung und beßers begerten.

## 22. Ein Narr.

Auf ein zeit was ein narr oder tor, der selbig alle zeit, wann es schön war und die sunn schien, weinet und sich übel gehüb, und wann es regnet und ungestüm wetter war, so lachet er und freuet sich. Und wann in die leut fragten, warum er lachet, wanns wußt wetter wer, und weinet, wann die sunn schien, des sich iederman freuet, sprach er: „Ja, wann es schön ist, so muß ich sorgen, das es regnet; darum wein ich. Und wann es regnet, so muß ich warten, wann schön wetter komt; darum lach ich.“

## 23. Die beiden Blinden.

Es stunden auf ein mal zwei blinden under einem tor, da der künig oben in dem saal saß und aß und mocht zu demselbigen tor sehen und sahe wer da uß und in gieng. Da schrei der ein blind: „O wie ist dem so wol geholfen, dem der künig oder keiser will helfen!“ Do fieng der ander blind auch an zu schreien und sprach: „O wie ist dem so wol geholfen, dem gott will helfen!“ und also eins um das ander schrauen<sup>1</sup> die zwen blinden, dieweil der keiser oder künig aß. Der keiser wolt doch versuchen, was sie

22. Montanus, Gartengesellschaft 2, 3.

23. Pauli, Schimpf und Ernst 326. Wright, Stories 104. Bgl. Nr. 24. Schumann, Des Landtsnechts drei Wünsche, Nr. 169. — 1 schrauen, schreien.

für glück hetten, und ließ zwen kuchen backen, und in den einen tet er vil guldin, daß er schwer was, in den andern tet er vil botenbein, daß er leicht was, und hieß dem blinden den schweren kuchen geben, der da zu dem künig schrei. Da ieglicher sein kuchen het, da giengen die blinden zusamen und fragten einander, was in worden wer! Der eine sprach: „Man hat mir als ein leichten kuchen geben.“ Da sprach der ander: „So ist meiner als schwer; ich meine, es sei habern<sup>2</sup> brot. Lieber laßen uns tuschen mit einander. Ich hab alwegen gehört: Brot bei der leichte und tes bei der schwere.“ Die tuschten mit einander. Morgens kam der aber und schrei: „O wie ist dem so wol geholfen, dem der künig will helfen!“ Der ander blind kam nit me; er het genüg. Der feiser kam und ließ den blinden fragen, wa er den kuchen hin het geton? Der blind sprach, er het mit dem andern blinden getuscht, wann er wer leichter gewesen, dann der sein. Da sprach der künig: „Der ander blind hat noch recht geschruwen, daß dem wol geholfen ist, dem gott will helfen. Du solt nichts haben, darum bleib du in dem ellend.“

## 24. Die beiden Schnüster.

Zu Worms am Rheine woneten zwen schüster bei einander also, daß nur ein wand zwischen inen. Der ein, wie wol er mechtig reich und kein kinder hett, doch nichts destominder mer denn larm war. Der ander aber hett sonst keinen vorteil, seine kinderlein, der nicht wenig waren, und das ander gesind, dann mit seiner handarbeit zu erneren; doch lebte er teglich nach seinem stand liberaus wol und köstlich. Allweg, so er vom tisch aufstund, sprach er frölich und nach dem alten sprichwort, gewislich auß warem vertrauen, so er zu gott gehabt, und wie alle Christen dergleichen haben soltent: „Wolan, der lieb herr sanct Niclas wird fürter bescheren!“ Darum sein reicher nachbaur seines abgünstigen herzens neid nit lenger mocht verbergen, und rief spöttisch so laut zu seinem fenster auß, daß es der arm gehören mocht: „Wiltu, daß dir sanct Niclas etwas gebe, will ich David zum nothelfer haben“, dann also hieß der reichste Jud, so damals

23. 2 habern, von Hafer.

24. Kirchhof, Wendunmut 1, 285; auß Bebel, 2, 240.



zu Worms geseßen. Der Jud, als er eins tags von ungeschid<sup>1</sup> vor des schüsters laden über gehet, höret diesen zank, auch wie hoch in der reich schüster achtet; nam im für, wie ers sanct Niclas für gezogen zu werden zu wegen bringen möchte. Derhalben fället er ein ganz und darin zehen goldgulden, briet und schenket sie dem schüster, der in angerußen hette zu spott des andern. So bald mocht im die ganz kaum zügestellt werden, lief er zu seim nachbarn und sagt: „Mein David laß ein feuser<sup>2</sup> sein! mit deinem Niclas ist es lappenwert. Denn wie dunckt dich darum?“ und zeigt im die ganz. Mit lachendem mund antwort im der arm schüster: „Was prangt ir mit der ganz? mügen sie doch zwen hungerige auf einmal eßen und wol nit satt werden. Gh irs gedenkt, wird mir der lieb herr sanct Niclas einen feisten oxsen bescheren. Und dieweil“, sprach er, „ir lieber geld denn genße, auch wol anders und beßers zu eßen habt, will ich sie euch ablaufen.“ Der reich war züstriden und ließ die ganz für ein gering geld faren. Dieser nimt und tregt sie mit gewonlichem lob sanct Niclaus auf den tißch und seinem hausgefind vor. Und als er die zehen gulden gefunden, lauft er von stunden an nach dem viehmarkt und kauft einen schönen oxsen, füret in nach heimen. Auf dem weg aber begegnet im der reich, verwundert sich und forschet, woher oder aus was miltigkeit im solche gabe zügestellt were. Antwort im sein nachbaur: „Darf es fragens? Der lieb herr sanct Niclaus hat nit leiden mögen, daß ir den lügenhaftigen Juden für gezogen, derhalben sich also herlich gegen mir gehalten.“ Wie wol es dem reichen verdrießlich, schweig er doch still. Und über ein kleine zeit hernach kam der Jud vor seine werckstat und fragt, wie im die gebraten ganz geschmedt hette? sagt er im, wie er sie seinem nachbaurn verkauft hette. „Ei, das euch dieß und jens ankomme“, sprach der Jud, „es war ein fällsal darin, gespidt mit zehen goldgulden! Habt ir die so schlecht hingeben?“ Ja aller erst war dieser schier von sinnen komen, fordert seinen nachbaurn vor den burgermeister, klagt, wie er in um zehen goldgulden betrogen hett, und solt sie im wider bezalen, denn die ganz und nit die gulden weren im verkauft worden. Der burgermeister aber, nachdem er die sachen, wie sie geschaffen, vernommen, sprach er den armen lebig und den untreuen reichen, darum daß er einen stinkenden Juden dem

---

1 von ungeschid, von ungefähr, zufällig. — 2 feuser (?), der rechte Mann.

heiligen Nicolaß zu schmach und verachtung mit anrührung geeret bett, strafft er um zwenzig gulden. Die mocht im sein David wider geben, so er wolt.

## 25. Der wahrsagende Köhler.

Mit allein die, so etwa ir armut oder mangel, auch nicht die der Faulhart<sup>1</sup> und Schlunzierung<sup>2</sup> dahin bewegt, daß sie stelen, sondern vilmal die mit wölffen und fuchsen gefütterten röde haben plateisen gehen und ist aus mer denn einst der erfahrung kündlich. Also hette einem ser mechtigen herren drei seiner lieben getreuen, wie es vor im sich sehen ließe, mitgefaren und im einen trefflichen schatz von kleinoteren, edelgestein und geld heimlich entwendet. Damit aber niemand unrecht beschehe, auch der argwon gegen manichen gefaßt, aufhörete, verhiß der fürst ein groß geschenkt dem, so da, bei wem der diebstal berumet, warhaftig anzeigen und im denselbigen wider zu handen stellen würde. Solch des fürsten verheissen, wie es denn zügehiet, ward allenthalben, auch mer, dann es an im selbst was, ausgebreitet, darum iederman gern das trinkgeld verdienet hette und das daraus manigfaltige und fleißige nachtrachtung entsünde, doch vor allen andern unterwand sich ein armer köler einer merklichen geferligkeit, gedacht: Du ligst allhie im wald, arbeitest tag und nacht, bleibst doch für und für ein armer mühseliger beuler und stumpfer<sup>3</sup>, du wilt es wagen und einmal ein güten müß haben. Man spricht doch, ein güte malzeit sei henkenswert! Wer weiß, was mir das glück, das mir so wenig als eim andern abgesagt hat, noch geben kan? In turz, nach bei sich gehaltenem ratschlag fügt er sich in die statt, ließ den fürsten, wie einer da wer, der vom verlornen schatz etwas wißenschaft hette und durch kunst in dreien tagen im darzu wider helfen wolte, ansagen. Der fürst ward dieses erfreuet, doch da er den menschen also schlecht und einfeltig sahe, hett er keine hoff-

25. Kirchhof, Wendunmut 1, 130; nach Bebel 221. Bgl. Grimm, Kinder-märchen 98. 3, 179. Beseß, Orient und Occident 1, 374 fg. — 1 Faulhart, Personification der Trägheit, wie Reibhard, Gebhard. — 2 Schlunzierung, Personification der Nachlässigkeit. Schlunze ist eine Frau, die sich und ihr Hauswesen schlecht in Ordnung hält. — 3 beuler und stumpfer, häßlicher und Stümpler; einer, der sich abquält und doch nicht weiter kommt; cogitavit intra se egestatem suam (Bebel Hhijb).

nung, daß er darzü geschickt were; befohl darum, in in einem gemach allein zu verwaren, doch mit allerlei gutem, speiß und trant, zu versorgen. Als nun der köler sich den ersten tag wol gekröpft<sup>4</sup> und satt was, gedacht er daran, was er sich verpflichtet und in dreien tagen zu volnbringen versprochen; saget verhalten: Wolan, es ist angefangen! Gott aber wendts zum guten ausgang; denn einer ist schon herzu getreten. Meinete also, ein tag were hin weg und der abend herbei komen. Der dieb aber, einer so den schatz stelen helfen, stund vor der kamer, zu hórchen, was doch der köler beginnen oder anheben wolte; demnach im nicht zweifelt, daß iemands anderst, on im und seinen gesellen, der diebstal besant sein solte und doch diese, des kölers, wort: einer wer schon herzu getreten, verstünde er, daß von sich geredet sein, mit gittern und zagen eilet er zu seinen gesellen und was er gehört, verkündende. Folgendes tags gieng der ander dieb heimlich vor die kamer, zu erlernen, ob seins gesellen neue zeitung war weren. Und als der köler abermals vollauf gehabt, sprach er zu im selbst: Es laßt sich wol weidlich schlemmen; es wird aber hernach scharf zúgehen: der ander ist nun auch da. Des dritten tags wolte der dritt dieb auch erfahren, wie es um den köler getan, welcher nach gehaltenem nachteßen sagt: Jez hab ich drei tag herlicher denn all die zeit meins lebens hinbracht. Wie wirds aber ein gestalt gewinnen, da der wirt rechnen will? Nun ich habz dahin gesezt; es gehe wie es gott gefellt: der dritt und lezt ist auch komen. Diese, des kölers, wort, als das er sagt von anfangen, von weidlich schlemmen, daß es gott ausführen solte zc., namen sie nicht anders auf und zu herzen, dann daß er es von inen sagte und ein mitleiden irer straf mit inen trüge. Der ursach wurden sie zu rat, giengen so heimlich sie mochten alle drei zu dem köler, den schatz, davon noch nichts verzeußert, mit in tragende, neben heftigem bitten, daß er sie nit meldete, mit großem geschenkt vererende. Der köler dankte gott, daß es anderst, dann er wol verhoffet, zúgangen, versprach inen still zu schweigen und ließ sie von sich. Am vierten tag aber, mit verwundern des fürsten und mennigliches, überliefert er im seine verlorn kleinoter, edelgestein und geld. Von dem ward er auß aller reichlichst und erlichst begabet, darzü, dieweil er lebet, vor ein warfager gehalten.

---

4 sich Tröpfen, den Kropf, Hals füllen; tüchtig essen.

## 26. Der Mönch mit dem Wasserkrug.

Wie ein armes ding es sei um einen zentfischen unrüwigen menschen, ist an diesem manne zu erlernen; der richtet in der statt, darin er wonete, allen hader und unwillen in voller weis an, also das wenig von im unbeschmeißt<sup>1</sup> oder unangefochten bleiben mochten. Derhalben er zum lezten um all seine narung mit geübter zenterei sich selber vermüthwilligte und in ein kloster für ein leienbrüder mit dem, so im noch übrig, aufgenommen ward. Nun hett er zwar die stett, aber nit die hundsart verendert, und war das ordenskleid nit so lang, das es seine böshheit hette verdecken mögen. Heut bekümmert er mit neibischen worten einen brüder, morgen balget er mit dem andern, das also seinethalben selten frid zu spüren war. Hierdurch verursacht beschloß das konvent, im in einem wald ein klausein allein zu bauen, da er von niemands verhindert, on rachsgerigkeit gott dienen könnte, wie auch geschach. Im war aber kein andere narung, denn der wurzeln und kreuter, erlaubt, darzu ein irdin krüg, darin er teglich mocht zu trinken holen aus einem brunnen, der bei einer halben meil vor seiner klausein gelegen. Wiewol im bei solcher schmalen lücken das greinen<sup>2</sup> ja solt vergangen sein, vermocht er das gegen sich selbst nit verbergen. Denn einsmals als er wasser geholet, ward er voriger tag, die im beßer dann diese gefielen, gedanken und in im selber darüber zu seufzen und griesgramen, sehet in solchen gedanken seinen krüg unbesonnen nider, das er umfiel und das wasser gar herausher floße. Zorniglich gieng er zum andern mal zum brunnen, und als er widerkomen, geschähe im wie vorhin. Darum er durst halber das dritt mal den weg meßen müßt und doch mit merer vernunft das wasser daheimen nider sekte. „Ei“, sprach er darnach zu seinem krüg, „ich hett gesehen, da ich noch nit so heilig als ich iezund bin, es weren nit allein schlechte krüg, sondern wenn es mir halb so vil widerfinnisch fürgefallen, wol was anders mer zerbrochen.“ Und nicht weiß ich, wie es kam, so stößt er den krüg ungefer zum lezten auch um. Da warf er in zorniglich wider den boden vollend zu

26. Kirchhof, Wendunmut 1, 225. Vitae patrum 4, 7, 6. Rosweyde 589 und 515. Vincentius, Specul. mor. 3, 5, 1, p. 1168. Scala celli 107 a. Spec. exemplor. 2, 116. Geister, Sünden des munds 43. Agricola 717 (aus dem Renner). Balbis, Esop 4, 5. Hans Sachs 2, 4, 140. Meistergesang M 4, 396. El Libro de los Exemplos 151b. 280. — 1 unbeschmeißt, nicht beschmugt. — 2 greinen, habern, janken.

stüden und sprach: „Ich sehe wol, wo ich hin komm, mag ich nit on krieg sein. Darum ist mir ja lieber bei rechtshaffnen leuten zü leben, denn bei den beihornen münchen oder im wald vor hunger verschmachten.“ Keret wider zü den seinen und bleib also ein heißer und granter biß in sein end. *Facetia*<sup>3</sup> *matris* meae.

## 27. Der Honigtopf.

Ein güter alter bruder hatte in eim wald sein wonung, von dem er alle tag in die stat gieng und ein maß honig holt, den man im gab. Den selbigen honig sparet er allen züsamen in ein hasen, der ob seinem bett an einem seil hienge. Nun begab sich auf ein zeit, als er in seinem bett lage und den stab in henden hett, sieng er an mit im selbst zü reden und sprach: „Ich hab all tag ein anzal honig, und gilt mir die maß fünf bagen; wann ich dann für ein gulden oder etlich hab, will ichs verkaufen; um das selbig geld will ich schaf kaufen; die selbigen schaf bringen mir des jars noch so vil junge scheflin; dieselbigen will ich verkaufen, und um das selbig will ich ein schön weib kaufen, mit deren ich in kurzweil leben will. Von dem selbigen weib will ich ein schönen sun zielen; den selbigen will ich erlich und wol ziehen, und wenn er mir nit folgen will, so will ich ine mit dem stecken übel schlagen“, mit dem auf den hasen schlug und in zü stüden zerbrach. Also hett sein anschlag ein end.

## 28. Das Füllen.

Es wonet ein güter einfeltiger man in einem dorf im Schwabenland, genant Zeimingen; der war arm und erneret sich des taglonß. Wann nun die andern seine nachbahren mit roß und karren ins holz füren, müst er das sein mit seiner frauen auf dem hals und rüden heimtragen und mocht doch nichts erschließen; dann wann sie schon ein ganzen tag züsamen trügen,

26. 3 *Facetia* 2c., Scherzerzählung meiner Mutter.

27. Montanus, Gartengesellschaft 2, 55.

28. Widram, Rollwagen (Frff. 1590), Bl. 11. Kurz 106, S. 178.

möcht es nicht so vil austragen, als er im taglon gewinnen möcht; deshalben er an einem sontag zů seiner frauen nider saß, mit ir ratschlaget und sprach: „Mein liebe frau, wie ist im doch zů tůn. Du sihest, wann wir schon lang das holz auf unsern achseln heim schleifen, so versaum ich doch am taglon noch so vil, als wir beide geschaffen mögen.“ Da sprach die frau: „Mein lieber hauswirt, es ist war wie du sagest. Wie ratestu doch, das im zů tůn sei?“ Der gůte man sagt: „Ich meint, wenn wir etwan unsere zwen gefattern ansprechen, das sie uns fürsetzen<sup>1</sup>, das wir etwan ein junge stuten kauften, so kůnten wir auch ins holz faren, wie ander leut. Und ehe das jar herum komet, so hat es<sup>2</sup> ein jung fůllin; das wůllent wir dann aufziehen, so haben wir dann auch roß wie ander leut.“ Der rat bedůnkt die frauen gar gůt. Nun hatten sie ein kneblin von acht jaren; als es den ratschlag hůret, da sieng es an und sprach: „Ei, lieber vater, so will ich dann auf dem fůllen reiten!“ Da ward der vater ergrimmet ůber den knaben und sprach: „Gott geb dir Sanct Beltlins marter! Gelt, du wolst mir dem fůllin den ruden entzwei truden mit deinem reiten?“ nimt hiemit den hůben bei dem har und schlegt in an ein or, das er zů boden fellt. Als es aber die můter ersihet, will sie dem kind zů hůlf komen und in<sup>3</sup> dem man nemen. Der man aber nit unbehend, nimt sie bei der lartausen<sup>4</sup> und schlegt ir den balg so voll, das nit mer hinein möcht. Also hatten sie einander um das fůllin geschlagen und hatten aber weder das gelb, die merhen oder stůten, noch das fůllin.

## 29. Die Ferkel.

Ein armes par vůllin, die ir leben mit genůg kleinem gewinn vertriben, lagen uf ein zeit am fenster und sahen die gaßen auf und ab etliche kleine fedlin<sup>1</sup> oder seulin. Dem man gesielen die kleinen tierlin so wol, das er bald anhůb und sprach: „Nůg, mein liebe hausfrau, sind das so hůbsche tierlin! Weren sie unser, so wolst ich sie fůr den hirten treiben, damit sie der andern herd auch gewoneten.“ „Nichts nicht“, sagt die frau, „sie sind

28. 1 fürsetzen, Vorstoß leisten. — 2 hat es, gibt es, ist. — 3 in, den Knaben. — 4 lartaufe, Kragen.

29. Montanus, Gartengesellschaft 2, 80. — 1 fedlin, Ferkel.

Schwänke.

noch vil zü klein; sie müsten daheimen bleiben.“ „Sie sind nit zü klein“, sprach der man, „sie müsten für den hirtten.“ Die frau widersprach: „Sie sind zü klein und müsten daheimen bleiben.“ Und solche red beidenthalber so vil trieben, das inen selbst nicht mer zü dulden war, uffstünden und einander dapfer abschmierten, biß sie beid darob erlagen, und hatten dannoch keine fedlin.

### 30. Schatz im Weinberge.

Im Wormser gau saß ein reicher baur, der nit mer dann zwey sön hatte. Der eine, nachdem in sein vater außgesteuert, wonete in einem andern dorf, da er vor des vaters strafen, wie er es auch anfieng, sicher lebte. Derhalben der vater gedachte, dem andern beßer vorzustehen, gab im auch ein weib und behielt in bei sich in seiner behausung. Wie nun jener des vaters gegenwertigkeit nicht fürchten türfte<sup>1</sup>, also verließ sich dieser zü vil auf seine hilf und beistand, soff, schlemmet und bracht alles, was im sein vater zur heimsteuer geben hette, mit frischem mütt und güten geßellen, wie auch sein brüder, hindurch, das leßlich der vater, dieweil er inen immer den bleßen vorspannet<sup>2</sup> und außhalf, samt inen aller seiner lang zusamengeparten narung, on<sup>3</sup> eines schönen weingartens, queit ward und darumb kam. Seine alten tag worden derhalben kummerß und krankheit voll, und an seinem todbett, wie er vermerkt, das seines lebens nimmer sein würde, forbert er beide sön vor sich und sprach: „Lieben kinder, ir sehet und merket, wie mein sachen iegund gelegen und die zeit von euch zü scheiden sein wird; wißet darzü leider, das ich euch all das mein aufgehangen und nach meinem tod nichts verlassen mag. Doch aber noch eins soll ich euch in dieser meiner leßten stund nit verhalten, und merkt: Vorhin, ehe ir zur ehe gegriffen, hernacher auch, so vil ich immer abreisen und entraten mögen, hab ich alles, das dann nun mer auf große summen laufen mag, in unserm weingarten vergraben. Das mögt ir in eintracht süchen und darvon euch alles jamers erholen.“ Als er dies gesagt, gab er gott den geist auf und starb. Hernacher aber verhofften seine

30. Kirchhof, Wendunmut 1, 172. — 1 türfte, burfte. — 2 bleßen vorspannen, den Bläßen, ein Pferd, vorspannen, aus der Patzche helfen. — 3 on, ausgenommen.

söne, als die geldhungerigen, den schatz ires vaters zu finden, namen ire kerst<sup>4</sup>, haden und durchgruben mit allem fleiß den ganzen weinberg. Und sintemalen der selbige lange zeit aus un- vermöglichkeit<sup>5</sup> des vaters, auch irer faulen versaumnus, mer denn halber wüßt gelegen, tet nun als einer, der seine vorige be- raubte dignitet wider bestetigt, und trüg des selbigen jars trefflich fer vil wein. Des andern jars taten sie und widerfür inen des- gleichen, daß sie also ires vaters meinung mit dem schatz, wie der zu finden, aller erst recht verstünden und darum fürbaß mit ver- wechselung angenommener faulheit in emsiger arbeit des wein- gartens der maßen genoßen, daß sie nit allein ir schuldner be- zahlen, sondern auch zu reichen leuten durch solche von gott ordentliche mittel gerieten.

### 31. Fünf Vaterunser.

In einem dorf nahent bei Dinkelspühl saß ein armer man, der ein frau und vil kleiner kinder und nichts darzu hatt, dann was er teglichs mit seiner sauren arbeit gewann. Und einsmals saget die frau zu ime: „Lieber hauswirt, es gehen alle unsere nachbahren gen markt, verkaufent und kaufen, und wir allein bleiben daheim und verkaufent nichts. Darum will ich dir fünf vaterunser in ein karnierlin<sup>1</sup> beten; mit denselbigen zeuch zu markt und verkauf sie; darnach kauf uns fleisch, das wir doch auch einmal ein fleischsuppen eßen.“ Nun, der gute man zohe mit seinem karnier und den fünf vaterunsern gen Dinkelspühl uf den markt und sagt sich zu andern bahren, die korn, salz, schmalz, keß, eier und anders feil hatten. Wann er dann gefragt ward, was er feil hette, sprach er: „Ich hab fünf vaterunser in einem karnierlin feil.“ Da nun iederman verkauft het, saß mein güter armer man noch mit seinem karnierlin und den fünf vater- unsern und kunt sie nit verkaufen, und so lange saß, biß es für die meßger in der stat kam. Nun, die meßger, die auch zimlich gut spottvögel sind, hinfür an den markt giengen und den armen man fragten, was er doch im karnier feil hette? Von dem inen alsbald geantwort warde: „Ich hab fünf vaterunser feil.“ Der

30. 4 kerst, kärste, haden. — 5 unvermöglichkeit, kraftlosigkeit, schwäche.

31. Montanus, Gartengesellschaft 2, 2. — 1 karnierlin, fleischbeutel.



ein meßger hüß an und sprach: „Wolan, ich will dir als schwer fleisch für dein sedlin geben, als schwer es ist“, das der bauer wol züfrieben was, in die meßig gieng. Der meßger legt das sedlin uf die ein schüßel und sieng an, fleisch uf die ander schüßel zu legen, erslichß zwei pfund, darauf vier pfund. In summa, er legt uffhin biß auf ein zentner; es wolt das sedlin nicht hin wegen. Er nam alles das gewicht, so in der meßig war, und legtß auf; das sedlin was als schwerer. Letztlich, da sie nicht gewicht genug hatten; gaben sie dem bauren sein karnierlin voll fleisch und ließen in hin ziehen.

### 32. Der Korbmacher.

In einem dorf was ein korbleinmacher gesehen, welcher einmals, als er ein korb gemacht, zu seinem weib gesprochen: „Wolan, weib, nun sag: «Gott sei gelobt, der korb ist gemacht.»“ Das weib aber, die halßstarrig was, solchs nit sagen wolt, davon der korbleinmacher erzürnet, sie auß der maßen übel schlug und sprach: „Woltest du nit sagen: «Gott sei gelobt, der korb ist gemacht?»“ In solchem, als der korbleinmacher sein frau schlug, der vogt fürgieng und ine fragen ward, was doch das für ein wesen were? Dem des korbleinmachers frau alle ding klaget. Der vogt, so ein edelman was, begunt zu lachen, heim zu haus zohé und seiner frauen alle sachen, was sich zwischen dem korbleinmacher und seiner frauen begeben, erzelt. Darüber die frau sprechen ward: „Nun wolt ichs auch nit sagen und wenn ich darüber zerrißen wurd.“ Als solchs der edelman höret, sprach er: „Wie? woltest auch so halßstarrig sein?“ mit dem ein bengel erwischt und sie dapfer teilt. Die magd, so solchs gesehen, in stall zum knecht lief, im sagt, wie der juntherr die frau geschlagen hette und in fragt, ob er nit wiße, warum? Der knecht, als er mit dem juntherrn in des korbelmachers haus gewesen, der magd alle sachen zu wißen tete. Als bald die magd solchs hort, schnell unbedacht sprach: „Noch wolt ich auch nit sprechen: «Gott sei gelobt, der korb ist gemacht!» und solt es mir gon wie des korbelmachers frauen.“ „Wie?“ sagt der knecht, „woltestu auch so halßstarrig sein?“ die magd nam und dapfer mit füßen trat,

32. Montanus, Begürzer 23, Bl. 54 fg. Meisterlied von Hans Sachs im „Jrch. Lieberbuch“ 240.

darnach wider laufen ließ. Also ward des löbeldmachers frau, die vögtin und ir magd, alle drei auf ein tag, eins forbs wegen, dapfer geschlagen. Wann man aber die halsstarrigen weiber aliamen schlägen solt, wurden nit genug bengel da sein, man müst auch etwan stein und andere instrumenta brauchen.

### 33. Bäckline.

Graf Ludwig von Leonstein het ein gemahel, die Bäckline<sup>1</sup>; ist ein betagte alte frau gewesen, aber unangesehen irs alters hat sie wol schmedende<sup>2</sup> wasser und alles anders, so zu einer decoration oder beziierung des leibs dienstlich hat sein mögen, gebraucht. Sollich hat nun graf Ludwig vilimalß wargenommen, wiewol er nie dergleichen tet, als ob er es merket. Auf ein zeit, als graf Ludwig bei ir zu Straßburg gewesen, hat er etlich seiner freund und verwanten zu im bei nechtlicher weil zu komen bescheiden, in, wie zu zeiten under vertrauten freunden besichet, mit einer mumerei bei seinem gemahel im bett aufzûheben. Und als sein gemahl hievon etwas gemerkt, do hat sie am abend darvor, als sie zu bett gehn wellen, mit schönen hauben, kettin, ringen und andern sich geziert. Nun hat sie aber ein gleslin mit ganz wolriechenden wassern aller necht bei dem bett gehabt, daraus sie all necht pflegt, ehe sie nidergangen<sup>3</sup>, sich im angesicht und wo ir gefelliger, anzûstreichen. Domals hat graf Ludwig den abend darvor solch gleslin heimlich über das halbteil ausgekert und mit einer guten dinten wider zûgefüllt. Demnach aber nun die gut frau zu bett gehn wellen, hat sie, wie ir gebrauch gewesen, sich mit der dinten bestrichen, darvon sie im angesicht nit anders, dann wie ein mor, gesehen. In der nacht, als die herrn komen und mit einer musica und vil windlichtern graf Ludwigen ufheben wellen, ist ein groß gelechter under inen worden, als sie das alt weib, so schön geziert, wie ein moren im bett neben graf Ludwigen gesehen, derhalben mit großem gespött und gelechter widerum ir straß gangen. Wie wol sie nun nit wißen mögen<sup>4</sup>, warum dieß gelechter gewesen, hat sie doch wol etwas geargwont,

33. Bimmern 2, 150 fg. — 1 Bäckline, Sophia, des Geschlechts der Bäckline, um 1500–1510, hatte 60,000 Gulden (Witwe des Grafen Konrad von Tübingen). — 2 schmedende, riechende. — 3 nidergehen, sich niederlegen. — 4 mögen, können.

derhalben des morgens darnach sich vor ein spiegel gesehen, hat sie, wie die sachen beschaffen, wargenommen, darab sie ein solchen verdruß und unnuß empfangen, das sie in kurze darnach ein testament gemacht, darinnen alles ir geld und güte und was sie gehabt, an gottsgaben und andern iren nächsten freunden vermacht. Damit hat Ludwig das güte verschertzt, das im gar wenig darvon beliben.

### 34. Drei Wünsche.

Diese fabel hab ich in meinen kindischen jahren die spinnenden meiblein des abends hören sagen. Vor alten zeiten kamen sanct Peter und sanct Paulus gar spat in ein dorf und baten herberg, und sonderlich vor eines reichen kargen haus, des weib noch vil zehrer dann er selbst was; aber es ward in kurz abgefragt. Nahent darbei wonte ein armer man, mit ser vil kleinen kindern beladen; den jammerte dieser menner, ließ sie durch sein weib zu sich in sein haus fordern, vorlieb zu nemen was gott bescheren würde. Sie gehorchten ir, giengen in das heuslein und blieben die nacht darinnen. Des morgens, als es wider tag worden, wolten sie fürter wandern. Sanct Paulus sprach zu sanct Peter: „Dieber brüder, dieser frommer man hat es mit uns güte gemeint und nach seinem vermügen wol getan. Billich deucht mich es sein, gegen im sich widerum dankbar zu erzeigen.“ „Das gebürt sich“, sprach sanct Peter, rüft dem man und seiner frauen und gab inen gewalt, drei mal zu wünschen; was sie wolten, solt geschehen; schieden darmit von dannen. Als die heiligen hinweg kamen, ratschlagten dieser armer man und sein hausfrau, was sie wünschen wolten mit einander; wurden derhalben eins, das sie erstlich von gott begerten, das ir armes altes heuslein gar mit allem, so darin wer, von stund an verbrennet. Zum andern, das ein neues wider an der stett stünde und inen darin nichts, dessen sie bedürftig, es were speiß, tranck, geld, hausrat ic., dieweil sie lebten, mangelte. Solche zwei bitt wurden also bald erfüllet. Zum dritten baten sie, nach diesem leben ewig im himelreich bei gott zu sein. Ab dieser plöghlichen verenderung und nemem vollem haus hetten alle leut dieses dorfs groß verwundern, waren der

frommen leutlein halber, das es inen so wol geglückt, ser fro, denn sie betten von inen vernommen, durch was mittel solches zügangen. Der geizig und sein rapphenhin<sup>1</sup> stelleten sich wol desgleichen, in herzen aber gedachten sie vil anderst, und daheim sagt das weib zorniglich zü im: „Füret das wetter die zwen alten noch einmal hieher, sie solten an keinen armen mer gerreichen! Wir weren ja so wol eines neuen hauses wert als die bettler!“ Wiewol der man hierzö auch lust hette, war im doch züwider, vil unkosten daran zü wenden. Unlang nach dieser geschicht, als vorgefagter reicher mit seinen knechten ser frü ins holz gefaren, komen sanct Peter und sanct Paulus wider in dies dorf, und nachdem es das abgünstig weib innen worden, lief sie eilends hin, auf das ir niemand fürkem, und nötigt sie, mit ir zü gehen. Sie sagten, wie sie nit über nacht da bleiben wolten und keiner herberg dies mal bedürften. „Ei“, sprach das weib, „so eßet doch ein bißchen, auf das ir kint desto beßer euern weg vollnbringen.“ Wolten sie des weibs absein, müsten sie mit ir heim und eßen. Schier um mittag dankten sie der frauen höchlich vor die malzeit, und da sie ein ander mal wider kerten, wolten sie es mit einander vergleichen. Das weib gedacht: „Zene hat sie nur einmal gespeiset und darsfür ein neu haus bekomen; ich aber soll sie zweimal füllen? Das ist mir ungelegen. Wer weiß, wann sie wider hieher oder in mein haus komen?“ und sprach: „Lieben freund, wolt ir was geben, so tüt; es ist mir ietz so lieb als auf ein ander mal.“ Sanct Paulus sagt: „Brüder Peter, gib ir auch dreier wünsche gewalt, wie der andern. Es ist doch das sie fordert.“ Sanct Petrus tet es, und giengen weg. Kümmerlich<sup>2</sup> mochte sich das weib enthalten, biß die heiligen menner von ir waren, hüß an und wünschet, das ir haus und alles, was sie hett, in grund abbrennen solte. So bald sie dies gesagt, beschicht es nach irem begeren. In des komet ir man übers feld gegen dem dorf gefaren, ersicht und kennt, das das brennend haus sein sei, lauft, mit lauter stimm rufende, dem dorf zü: „Feurjo, feurjo! ach helfet leschen, lieben freunde, helfet leschen!“ Das weib ward zornig über iren man, das er leschen wolte, und sprach unbesonnen: „Ei, ruf, das dir ein brant in hindern far!“ Das geschach also bald. Darmit hett sie zwen wünsch angelegt. Der arm man, des feurs im hindern halber,

<sup>1</sup> rapphenhin, Raffenhin, die an sich Rassende, Gabsüchtige. — <sup>2</sup> kümmerlich, laum.

leidt große pein, riefte und tet jemerlich. Es wolte kein leschen helfen, auch vermochte kein mensch im den brant heraus zu ziehen. Derhalben, wolt in sein frau lebendig behalten, müst sie in mit dem dritten und überigen wunsch wider entledigen. Also ward ir abgunst und teufelischer geiz gröblichen vergolten und dardurch samt irem wunschen gar verloren.

### 35. Der Westermeyer.

Auf ein zeit het ein güter herr und freund ein große gasterei, die nach langer zeit nit erhört, bei fünfhundert tiisch, on die köch, köchin, pfeiser und trummenschläger, geiger, leierin, singer, sechter und ander gaukelsleutlein mer. Blieben aber große herren mit den feisten wampen sitzen und rüweten<sup>1</sup>, auf das dies köstlein verdenet wurde, wie sie sich dann wol wissen zu halten und auf iedes gerichtlein ein reimlein zu sagen, als: „Auf ein ei ein trunt und auf ein apflein ein sprunt, wird mancher alter junf“, und dergleichen unzählig vil; wie sie dann zu disputieren pflegen, was gesund und ungesund ist, und nur die guten bislein in iren wamst stecken. Nach vilfeltigen reden hebt man von der fromkeit an zu schwagen, wie das sie so fremd worden sei, das schier die Teutschen in der schalkheit alle völker übertreffen wöllen und den Spaniern nichts nachgeben. Zahet einer ganz höflich an und saget: „Ach meine lieben herren und gute gönner und freund, man findt dennoch wol fromme leutlein in teutschen landen, wer es glauben wolt. Wann ich fromkeit hette, wist ich sie wol anzulegen, das sie angelegt were.“ Wie nun einer aus inen fraget, wa er sie hinlegen und wie er im tün wölt, saget, er wolt sie hinder einen legen, der hieß der Westermeyer. Da man in aber fraget, warum? antwortet er: darum, das er der fromkeit vil bei dem selbigen finden wurde, dann er hette ir sein leben lang nit vil gebraucht, darum noch etwas von der vorhanden sein wurde und überflüssig.

35. Lindner, Kagipori 69. — 1 rüweten, ruhten.

## 36. Lügengeschichten.

### 1. Also zu rechnen.

Mancherlei art ist bei den Teutschen, verdeckt und höflich das liegen zu nennen, als: under die tauben schießen, in schweidler greifen, juncker Bernhart raufen, under der nasen sich fragen, sich fibern, sich streichen, auf dem sims gehen, das beiheln zu weit werfen, den daumen regen zc. und sich versteigen. Wie einer bei güten gesellen in der zech, welche sagten, das es in der nacht zu reifen gesehlich und sie, wie man spricht, niemand's freund were, auch tet und sprach mit rümsüchtigen und prechtigen worten, das er in einem jar mer denn vierhundert nacht, als es gar finster gewesen allein durch feld und wildnus geritten were. Fragt einer, ob nit auch bißweilen der mon geschinen hette? Antwort der großsprecher: „Ja, mer denn weniger.“ Nach dem die mitzeger begunten, wie vil nacht ein jar in sich hielte, zu rechnen und sagten, das in eim jar nit so vil necht, als er sich rümete, weren und er derhalben etwas an der zal auswüschte oder abzöge in vermaneten, mocht er es nit anderst verantworten und sagt: „Ja, es ist recht, ich hab's wol geredt, doch also zu rechnen“, welchs hernach in ein sprichwort geriet, wenn einer der warheit selete, das er geheissen ward etwas auszumwischen und an der zal abzuziehen, und jener sich verantwortete: „Also zu rechnen.“

### 2. Der halbe Gaul.

Ein schloßer oder, wie mans an vilen enden nennt, ein kleinschmid, schreibt Bebelius, hab zu seiner zeit zu Rastadt gewonet, welcher von seiner unglaublichen rede und possereien der lugschmid genennet war, und werden derer etliche allhie erzelet. In dem ersten hieb er sich weiblich in die baden und sagt, das er in einer belagerung vor einer stat gar nahe mit seiner gesellschaft auf dem schärmüzel zum tor komen und von derselbigen allein verlassen sei worden, auch nit wider wenden können, hab er es darum vollend wagen und den feinden zum tor hinein nachheilen müssen, der aber auf der pforten hab indes plötzlich den schutzgatter fallen lassen und im darmit seinen gaul hindern sattel

36, 1. Kirchhof, Wendunmut 1, 252. Aus Bebel 2, 175.

36, 2. Kirchhof, Wendunmut 1, 254; aus Bebel 3, 285. Heinrich Julius 531 (Vincentius 1610 C b b; aus Kirchhof).

abgeschlagen, des er doch nit sei gewar geworden, und mit dem halben pferd die feind biß aufm markt beschebigt, biß so lang er der menig, die im zû stark worden, zû entpfliessen sich understünde, sei sein pferd under im gestürzt, er den schaden vermerkt und also sich gefangen zû geben gezwungen.

### 3. Martin Breit.

Ein büchdrucker und burger zû Straßburg was reißig, zohe in krieg (ich gedenk es sei Mafier gewesen), wie die belegerung lang weret und sich die in der besatzung so tapfer geweret haben, wolt dieser reuter, der hieß Martin Breit<sup>1</sup>, ein ritterstud vor andern begon (dann er gab sich für ein edelman auß), tet sich an und rant der stat zû, vermeint einen feind in der stat zû fahen, und mit im in das leger zû bringen. Als man aber des vergangenen darvor, zû beiden teilen, einen ernstlichen und großen scharmützel gehalten, und vil auf der walfat verwundt und tot ligen bliben, undter welchen verwundten einer, Martin Breits spießgesell gewesen, derselbig ersicht in, Martin, auf seinem gaul daher reiten, schreit im nach und sagt: „O, lieber juncker Martin Breit, helfet mir um gottes willen der marter ab, dann ich kan weder sterben noch genesen.“ Juncker Martin Breit warde in barmherzigkeit bewegt, stige von seinem gaul ab, nam sein schwert zû handen, schlug dem verwundten das haupt ab. Nun was geschache weiters. Der tot, dem das haupt abgeschlagen was, der sagt: „O, nun dank euch gott, lieber Martin Breit, das ir mir der marter abgeholfen hond, solches will ich in ewigkait nimmer vergeßen.“ Nach solchem aber wolt er, Martin Breit, von seinem fürnemen noch nit abstehen, sagte sich wider auf seinen gaul und rante der stat zû. Wie er unter die porten komt, so laßt der auf dem turn den schutzgattern fallen, der trift den gaul gerad hinten am sattel und schlecht den halben teil des gauls ab, das es da ligen bliebe. Er rant mit dem fordern teil biß auf den markt, wirft den gaul herum, und sagt: „Dummel dich, muß“, so sieht er erst, das er nur ein halben gaul hat, dann das heu hieng im noch herauß, das der muß morgens gefressen het. Der güt reuter erschraß, der gaul fiel um und starb. Er ward gefangen, hat sich

---

36, 3. J. Frey, Gartengesellschaft 120. — 1 Martin Breit, in spätern Drucken wird der rechte Name: „Martin Flach“ genannt. Frey. 1590, Bl. 93 b.

mit sechs monat sölden, wie er gesagt, lösen müssen, ist also zu süß wider zu den seinen gelassen worden. Das ist ein geseftliche warnung gewesen; hett der schuggatter den gaul fornen troffen und im den hals abgeschlagen, so hett er nit mer sehen können, wo er hin solte laufen, er würbe sich heftig und unbillich gestoßen haben, ehe er wider in das leger komen were zu den seinen.

Als nun sich begabe, das Martin Breit auß diesem züg heim komen, hat es sich auf ein saptacht zu nacht begeben, das sein stiefvater, seine brudergesellen, sampt andern herren und güten freunden zu gast geladen. Da sieng Martin Breit an, seiner alten gewonet nach, seine mannliche taten, wie vorgemelt, zu rümen und sagt, wie er in einem züg ein sendrich wer gewesen. Darauf sagt der stiefvater: „Mit erlaub zu reden, es ist erlogen“ (dann er one das an ime gewont, das er on ein f gar höflich und meisterlich fliegen kunt). Darbei saß aber ein großer speivogel, Wendling von Marle genant, ein sezer, der sagt: „Ja, herr, ich glaubs, und ist auch war, es geschah an einem sonntag auf einem dorf, als der pfarrherr mit dem weihwasser um die kirchen gehn wolt, da was kein baur vorhanden, der das sendlein tragen wolt, da erwünscht er Martin dasselbig, und trügs um die kirchen. Dieselbig zeit und weil ist er sendrich gewesen.“ Solchs speiwerks müsten sie all lachen, und ward solchs alles in ein schimpf und gespei gezogen, und das glock mit lachen und freuden vollendt.

#### 4. In den Sattel gefroren.

Ein schloßer saß zu Canstat, der saget, da er ein junger wandergefell gewesen ist, da hab im ein edelman von Stuttgart ein gaul geben, den er gen Hohen-Urach hett reiten sollen. Es war um S. Niklas tag und was stein und bein als hert gefroren, es mocht sich auch schier niemants im feld des frosts erweren. Als aber der schloßer gen Hohen-Urach komen was und herniden bei den ställen abstehn wolte, da was er hert in den sattel gefroren, dermaßen das er und der sattel nit konten von einander komen, noch er auß den steigreifen treten. Da ward ein rat funden, das die knecht in mit dem sattel ab dem pferd heben, also in die stüben hinder den ofen tragen, allgemach nider setzen solten und aufgefrieren lassen, das er darnach wider zu

---

36, 4. F. Frey, Gartengesellschaft 118; kürzer bei Kirchhof, Wundunmut 1, 258; aus Bebel 115.



fuß kündet heim komen. Also ist er mehr als fünf stund hinter dem ofen im sattel gesehen, sampt dem flegreifen, ehe er aufgefroren ist, darnach ist er allgemach wider gen Stutgarten gangen, und angezeigt, wie es im mit dem gefrorenen sattel ergangen sei.

### 5. Die blinde Sau.

Auf ein zeit, sagt der Iugenschmid in Ransstat, wer er allein in ein wald nach wildpret zu schießen gangen, begegnet im ein wildschwein, das alters halber blind worden und eins andern jungen schwanz, welches vor im hergieng und es fürete, in dem maul hielt. Als er dieses ersehen, hat er sein armbrust gespannt, den jungen schwein den schwanz am leib, das er dem alten im maul blieben, abgeschossen, welches er also mer denn fünf meilen biß gen Stutgart zu markt gefüret und verkauft hat.

### 6. Umgenietete Hauer.

In einem wald stieß auf in gar allein ein überaus stark wildschwein, das ein heuer und mit zenen, die im einer halben ellen lang zum maul ausredten, gewapnet, und darum, das es gehunbt<sup>1</sup>, ganz zornig was, welches grimm er zu fliehen in einen alten eichbaum troch und sich versteckte. Als nun das schwein in darin vermerkt, hieb es mit gewalt durch den baum, das der schmid die zen zimlich lang wol sehen mochte, verhalben nam er seinen dolchen, der oben am heft ein breite platten hette, hielt die für das loch, und da das schwein weiter zu arbeiten anhub, vernietet es sich selbst mit seinem zan und ward von dem schmid gefangen und getödet.

### 7. Der umgetrempelte Wolf.

Gie pfeif keiner, er magß sonst glauben, wann er will. Es komt eine, die wol zeitig ist. Als er durch einen wald in einem

36, 5. Kirckhof, Wendunmut 1, 255; aus Bebel 3, 286. In Schimpf und Ernst 1550, Bl. 23, ist statt des Schweins ein Bär genannt. Heinrich Julius 534 (Vincentius C 6a); aus Kirckhof.

36, 6. Kirckhof, Wendunmut 1, 256; aus Bebel 3, 374. Heinrich Julius 534 (Vincentius C 7b); aus Kirckhof. — 1 gehunbt, mit Hunden geheßt.

36, 7. Kirckhof, Wendunmut 1, 257; aus Bebel 3, 375. Heinrich Julius 535 (Vincentius C 8a); aus Kirckhof.

tiefen schnee reisete, lief ein starker wolf mit aufgesperretem rachen, als ob er in verschlingen wolte, gerade gegen im. Auf das er sich nun der gefar entlediget, müßt er es wagen, für mit der hand dem wolf ungestümlich durch den hals in den leib, er-müchet den schwanz, zohe nach sich, und also wie ein schuster die schüh, wendet er den wolf gar um.

### 8. Unterm Eise.

Auch in einem krieg ward er samt seinen gesellen von den feinden an ein wasser, das gefroren was, gedrengt, darüber seine mitreuter nit getrauweten zu komen, und gefangen worden. Er aber wolt übers eis, das brach entzwei und fiel ins wasser, das mechtig tief war. Und nachdem er auf dem grund lang irrend umherzog, durchboret er mit dem rennspieß, den er fñret, das eis und entrann also den feinden und dem wasser.

### 9. Fñnf Tage in der Donau.

Da der groß Türkenzüg gewesen ist und man den ganzen kalten winter in Ungarn bliben, dazumal hat ein behemischer herr dreihundert pferd geführt, die seind bei Krems an die Donau komen, werend geren hinüber gewesen. Sie was hart gefroren, aber die reuter waren schwer angetan, dorften dem eis und der bruden nit wol vertrauen. Sie schußen einen auß, der das eis bereiten solt, ob es hielte oder nicht; der was auß dem land zu Oesterreich, müste weg und steg; der hieß sie warten am gestad, biß er inen zurufen würde, so solten sie im alsdann nachfolgen. Mit dem reit er auf das eis biß auf die mitte der Donau; da mocht es in nit tragen, dann der fluß was zu streng und bricht das eis, sellt gaul und man als unter das eis biß auf den boden. Es was finster; er kunt nit unter dem eis sehen, wo er im wasser umher ritte, trabt also gemacht hin und wider biß an den fünften tag. Der selb was hell und kalt; da sahe er einen kleinen glast durch das hell eis scheinen. Er reit hinzü, gedacht: Das eis wird nit so dick sein an diesem ort als anderswo, nam seinen reitspieß und stieß damit ein loch durch das eis, und da das loch groß genüg ward, da sahe er, das er gar nahe am

36, 8. Kirchhof, Wendunmut 1, 259; aus Bebel 2, 116.

36, 9. J. Frey, Gartengesellschaft 119.

staden was. Er gab dem gaul die sporen und sprang in ein starken sprung auf das land. Da sahe er um sich, wo er were; befande er, daß er biß gen kloster Neuenburg kommen war. Er ritt ins kloster, gab dem pferd ein fütter. Er hat in fünf tagen nichts gehen, aber zu trinken hat er genüg gehabt; auch tet er sich aus und trücket die kleider und das harnisch. Auf den abend komen seine reuter zu im; die waren zu Stein übergezogen. Als in die sahen, verwunderten sie sich, fragten in, wie es im unter dem waßer gangen wer. Da sagt er inen, wie er so lang unter dem waßer irr geritten; sagt inen auch, wie es so finster unter dem eis gewesen wer. Ja also finster, es griß einer ein andern ins auge, daß ers nicht sehe. Demnach ritten sie mit einander furt an die Türken, und wiese sie der reuter den weg; dann er kunt under dem eis und auf dem land reiten. Ich glaub, er hab auch fliegen können!

#### 10. Vom Fisch verschluckt.

Es hat sich eins maß begeben, das er mit seinem junkern im winter bei einem tiefen waßer hergeritten und in demselbigen under den eischollen ein fischreuschen gefloßen sein; hab sein juncker gesagt: „Setten wir die reuschen, die on zweifel ganz voller güter fisch sein wird“, und er geantwort, das solche leicht zu überkomen sei, und mit den worten mit freiem lauf in das waßer nach der reuschen gesprengt. Aber zu seinem unglück sei ein großer fisch eben da gewesen, der in also bald samt dem roß in rachen entpfinge und verschluckte. In kurz nach diesem wer der fisch gefangen, verkauft und auszüwelden aufgeschnitten, er aber, so bald des fischs bauch geöffnet, sei noch auf dem roß sitzende heraus gesprengt und wider zu seinem junkern geritten.

#### 11. Schneefalz.

Einem fürwitzigen märentreger begegnet ein bot, den fraget er ernstlich, was er neues vom reichstag sagt. Der bot sagt, er wißt nichts, dann das man kürzlich ein betrieger verbrennet hett,

36, 10. Kirchhof, Wendunmut 1, 260; aus Bebel 3, 373. Heinrich Julius 537 (Vincentius Di).

36, 11. Schimpf und Ernst (Hrff. Egenolf 1550), Bl. 23 b; aus Bebel 2, 198. Schildbürger 16.

der ein karren voll gedörrt schnee dahin bracht und für salz verkauft het. Diejer sagt diese mår nach, ehe er sich besann, und kam iederman zû spott.

### 12. Benedig.

Hin und wider hett einer gewandert und als er heim kam, rûmt er, wie er beinahe ganz Europam, das ist, den vierten teil der welt, am meisten aber Italias, durchzogen were. Fragt in einer: „Wie ist Benedig doch für ein stat?“ und obs auch all war, wie man darvon zû sagen pflegte? Sprach er: „Von Benedig kan ich nicht vil anzeigen, ursach, denn ich einmal gar spat, do es schon dunkel war, durch die stat, das ander mal dahinter hin geritten bin.“ Dieses, sagten eiliche, konte nit wol also sein, sintemal doch die stat gar im waßer lege und die pferd nit vil dajelbst von nöten seien. Hafs in einer ein wenig bein eren zû bleiben und sprach: „Es muß im winter geschehen sein, über das eiz.“ Antwort er: „Wer kann so bald anzeigen, ob es im winter oder sommer gewesen, wenn man einem nicht weil leßt, sich zû bedenken! Es geschach aber, wie ir sagtet.“

### 13. Kopf angefroren.

Ich hab einen gekant, der sagt, er hab eins mals gesehen, das ein henker einem armen menschen im winter den kopf stehend und so schnell abgehauen, das er auf dem rumpf blieben und angefroren sei, darnach hab er in mit heim geführt und hindern tisch gesetzt. Wie nun der arme mensch warm worden und die nasen schneuzen wöllen, hat er den kopf hinter die stü bentür geworfen und ist allererst gestorben. Der gleichen leut, die so liegen können, müssen güter complexion sein; denn wo sie solche brillen verkaufen, schadet in doch der lust nit zûm leben.

### 14. Fall und Reiger.

Güte gesellschaft hielt ein dorpsfäfflein immerzû mit seinen bahren in der tabernen, welche denselben nicht allein gern bei sich

36, 12. Kirchhof, Wendunmut 1, 251; aus Bebel 3, 368.

36, 13. Kirchhof, Wendunmut 1, 261. Andersen's Märchen, und der Schmied Amilius.

36, 14. Kirchhof, Wendunmut 1, 2, 104; aus Bebel 3, 376. Heinrich Julius (Vincentius Dijk).

betten, das er inen hernach ir freßerei nicht dürfte straflich verweisen, sondern am meisten darum, weil er sie konte mit seltsamen und wunderbarlichen geschichten fröhlich machen. Er sagte, wie er eins mals mit einem falken aufm weidwert gewesen, hette er damit einen reiger gesetzt; wie aber der falk den reiger hoch in den lüften überstiegen und gestoßen, seien sie mit einander herunder gefallen, und ein wildschwein, so ungefer an die stett gelaufen komen, hette beide, den falken und reiger, verschlucket. Do er dieses gesehen, wer er in zorn das schwein angelaufen, es gestochen, und als er es daheim aufgeschnitten, were der falk unverferet, den reiger noch in den klauen haltende, heraus geflogen.

### 15. Sechs Studenten.

Es zogen auf ein zeit sechs güter frommer studenten mit einander; dieselben wolten auch hinab auf Ofen, und das Ungerland besehen, was für ein studium da were. Nun trüg sich zü, das sie alle sechs nur noch fünf haller betten, und warend noch leiden weit heroben in dem Bayrland. Als sie gen Passau kamen, hetten sie geren zü morgen essen, wüsten aber nit, wie sie das solten angreifen, giengen in ein wirtshaus, sprachen züm wirt, er solt in zü morgen essen geben, der wirt meinete sie hetten geld, trüg inen zü essen und zü trinken auf. Sie assen und tranken, und waren güter ding, lieffen sich nichts ansechten, gott geb, wer das geloch bezalet. Also tüt oft mancher güter schlucker, sezt sich in ein wirtshaus und laßt kleine walddvgelein sorgen. Wann er dann genüg hat gessen und getrunken, so spricht er: „Wirt, macht die zech“; hat weder heller noch pfenning im beutel, der wirt lachet, meinete, er habe gleich wol geld im beutel, ist güter ding; wann er dann hat gerechnet, so kraht sich der güte gesell hinter den oren; meinete der wirt, er hab im zü teur gerechnet, und weist nicht, das der güte gesell kein geld hat. Wann ers dann saget, und ime der wirt nicht borgen will, so müß er dann etwan den rock dahinden lassen; aber wann der wirt borget, spricht er: „Wirt, bring noch ein maß, so ist es gerad geld!“ und ist nit zü teur, ein ganz um vier pfund; es gehet wol hin, wann einer fünf baßen züm undern verzehet, wann man borget. Als sie nun hetten genüg gessen und getrunken, da sprachen sie auch: „Wirt, machet uns die zech!“ Der wirt tets, da betten sie

siben bagen verzecht. Da sahe einer den andern an, doch sieng zü lezt einer an und sprach: „Wirt, wir wollen euch sagen, was die meinung ist; wir haben alle sechs nit mer, als fünf haller, darumb so machts mit uns, wie ir wolt, wir künden euch auf dißmal nicht bezalen.“ Der wirt besann sich bald, war auch mit nasser laugen zwagen, sprach: „Wa wolt ir dann hinziehen?“ Der ein sprach: „Wir wollen hinab ins Ungerland, und ein jar daniden bleiben, sehn, was es für ein studium daniden hab.“ „Run wolan“, sprach der wirt, „wann ir biß jar wider herauf komt, so ziehet wider bei mir zur herberg ein, und welcher mir die größte lügen sagt, die einer warheit gleich ist, dem will ich die zech schenken, und noch eine darzu.“ Des waren sie fro, und verbiessen im wider zü komen, als sie auch teten. Run sihe, wie der wirt so gütig war, er dacht: Wolan, diemeil die guten schlucker kein geld haben und sein so tröstlich herein gangen, so will ich gleich ein übrigs tün. Sie dörfen wol haben einen an-troffen, der hett ein schnarren dürfen haben, und hetten im dan-noch müssen ein pfand lassen. Der wirt tets aber nicht, sonder meint: Es wirds wol ein reicherer zalen. Also zogen sie dahin, nach dem Ungerland. Als sie nun, über ein jar, wolten wider auf heimat zü, wurdenß unterwegs eins, zü dem wirt wider einzufieren, und machten ir bestallung wie folget. Es zoch der ein züm ersten dahin, und grüßt den wirt, bat in umb herberg, die saget er im zü, sprach: „Von wannen zieht ir her?“ dann er kennet in nimmer. Antwort der student: „Ich zeüch her auß dem Ungerland.“ Sprach der wirt: „Was sagt man neuß?“ „Nicht ser vil, dann es sigt zü Ofen ein vogel auf dem kirch-turn, der gibt schatten biß gen Gran, die drey meil.“ „Oho“, sprach der wirt, „das ist erlogen!“ Weil sie also redten, da kam der ander auch und bat um herberg, die sagt er im zü, wie dem vorigen, fragt in auch, wie den vorigen. Der sprach: „Ich weiß nichts neuß, dann zü Ofen auf dem kirchhof, da ligt ein ei, seind wol dreihundert bauren darüber, die kuntens weder heben noch wenden, und sein wol hundert steinmegen darüber, kuntten kein stücklein darvon bringen.“ Sprach der wirt: „Es darf wol war sein, das der vogel so weit schatten gibt.“ In dem kam der dritte, den fraget der wirt, wie die andern; der sprach: „Ich weiß nichts neuß, dann das die Donau ist ausbrunnen, von Bressburg biß gen Wien.“ Da sprach der wirt aber, und lacht von herzen: „Das kan nur ein lügen sein!“ Und als bald so gieng der viert auch hinein, dem sagt er auch herberg zü, wie den andern; in von

neuer zeitung wegen fraget, der antwortet: „Nicht vil; dann zwischen Breßburg und Wien da ligen die aller schönsten fisch, und seind alle gebraten.“ Da sprach der wirt aber: „Es wird warlich war sein, daß die Donau ist abgebrunnen.“ Die vier teten aber sam gehörten sie nicht zusamen. Ueber eine halbe stund so kame der fünft, dem sagt der wirt herberg zu, wie den andern, sprach: „Von wannen ziehet ir?“ Er sprach: „Aus dem Ungerland.“ „Lieber“, sprach der wirt, „was sagt man neues, es seind ir vier da komen, die sagen seltsame neue zeitung“; erzelet im darmit ire red. Da sprach er: „Ich hab nichts davon gehört, aber das hab ich wol für eine ganze warheit gehört, daß unser herrgott soll gestorben sein.“ Erst sprach der wirt: „Das ist doch gar erlogen, wie kan unser hergott sterben?“ Nach dem so kommet der sechst auch, bitt um herberg, sprach der wirt zu dem, wie zu dem fünften, der antwort: „Ich hab nichts darum hören sagen, aber das hab ich zu Linz gesehen, daß eine leiter ist an den himmel geleint, und steigen weiber und kinder auf und abe, tregt ein iedes wurst und semmel in der hand.“ Der wirt sprach: „Ach, es wird gewißlich war sein, daß unser herrgott ist gestorben, und wird unser frau den armen leuten spende geben, dieweil sie wurst und semmel herab tragen.“ Weil sie also im gesprech waren, da warde das essen fertig. Sie saßen zu tisch und waren güter ding. Über ein weile, so fieng einer unter inen an und sprach zu dem wirt: „Lieber wirt, seind nicht vor ein jar sechs güter schluder bei euch gewesen, kunten das morgenmal nicht bezalen?“ „Ja“, sprach der wirt, „ich wart immer, wann sie wider komen und mich bezalen.“ Der antwortet: „Habt ir nit zu inen gesagt, wenn sie komen und welcher die größte lugen sagt, dem wolt ir das mal schenken?“ Er sprach: „Ja.“ „Nu, so habt ir uns alle sechs bei einander, und welcher hat die größt lugen tan?“ Da sprach der wirt: „Ich kan nicht judicieren, wil euch gleich die zeh zu der andern schenken, und laßt ein andern judicieren.“ Also geben sie die lugen ein jeden zu erkennen, welche die größte ist, und zohen sie am morgen auf Regensburg zu.

---

### 37. Vincentius Ladislaus.

(Vincentius erzählt): Wir haben einmal ein ross gehabt; es war ein neapolitanisch pferd, das hatten wir der maßen abgerichtet, das es alles tet, was wir im befohlen, und hatten dazu weder rüten noch sporen von nöten. Das selbe stund vor den hünern und hasen wie ein vorsehender hund. Denn wir ritten ein mal bei der nacht durch einen busch, darin war ein klein wäßerlein. Das pferd stund stille, spizet die oren. Da merkten wir wol, das es etwas bedeutet, und namen unsern stein (welchen wir zu Benebig gekauft und zuvor holz gewesen, aber dadurch, das er lang im mer gelegen, zum stein worden war und die tugend an sich hatte, das er des nachts so einen hellen schein von sich gab, das man dabei schreiben und lesen konte) herfür, ersahen drei hasen bei einander in einem busch und dreihundert antvogel auf dem wäßerlein, erschossen davon sieben und ließen sie liegen, dann wir nicht trauen durften, als es villsicht gespenst weren.

2. Wir haben auch einmal ein spanisch pferd gehabt, welches, so oft es vor den könig oder königin gekommen, oder sonst einen, der herren geschlecht gewesen, nider gekniet und inen reverenz getan, von einem knie auf das ander gefallen, darnach sich über drei stunden aufm platz, eins tischs breit, one aufhören getummelt, das auch der könig zu Hispanien zu uns gesandt und anzeigen laßen, es jammert in des pferdes, wir sollen doch abziehen. Wie wir nun abgezogen, war ein see dabei, welcher überfroren; auf demselben eise tummelt es sich aber noch über zwo stunden, und renneten darauf curito, gleitet auch kein mal und hatte noch dazu kein fallen an den eisen. Do das der könig erfur, wolte er uns dafür zwen andere schöne hengst und 6000 doppelte ducaten geben; wir aber schlugen im das selbe abe, darüber er denn heftig erzürnet ward. Das selbe pferd konte niemand als wir selber reiten, und wenn wir ime auch nicht alzeit, ehe wir aufsaßen, einen maußstall gaben, so war es gar traurig und gebacht, wir jörneten mit im. In summa, wir können des selben pferds tugenden nicht alle erzelen, denn es hauete auch wider aus dem wasser als ein schießhund.

---

37. Heinrich Julius, Vincentius (Magdeburg 1610), *Etija*. Holland 549. — 2. Daseibst *Etijb*. S. 549.



3. Das selbe pferd wolte einmal unser knecht reiten und ein wenig mit den sporen angreifen, und weil es niemand, als uns leiden konte, warß den knecht aus dem sattel und stiefeln heraus, das die stiefel und sporen in den steigbügeln stehen blieben, und der knecht fiel drei rippen im leib entzwei.

4. Unser leibross, so ein schöner kastanien brauner gaul ist, da wirß unsern einen reißigen knecht zu satteln besolen und es aus dem stalle vor uns geführt, wir uns aber von dem firmament der erden erheben und auf das pferd schwingen wollen, hat das pferd natürliche eier aus dem mastdarm von sich geworfen.

5. Wir haben ein pferd gehabt, mit dem selben haben wir in einen tiefen morasß gesaßt und hat das pferd alle vier eisen abgerißen. Wie wir nun solches im fortreiten vermerkten, wendten wir uns wider zu dem orte; da war das pferd so gerade abgerichtet, das es gleich alle vier eisen im sprunge traf, die nägeln sich wider züjogen und das pferd mit den eisen wider versorget war; wie wir denn auch den selben tag noch acht großer meilen ritten, und zu abends im feynen nagel mangelte.

6. Wir und unser ganzes geschlecht sind des adelichen und namhaften geblüts, das wir ie und alle wege zu den kriegten lust gehabt und nicht allein die mans, sondern auch die weibspersonen sich des selben besleißigen. Unser geliebte schwester, nun so in gott verstorben, hat in einer vestung, darin wir belagert waren, in einem tage, in einem sturm, vier und zwanzig kerle umgebracht. (Johann Banßer, der Diener, fügt hinzu): Das ist war; ich were es bald mit schaden weiß worden, dann ich war das selbe mal euer feind; ich will aber euer gnaden berichten, wie sie es gemacht hat: Sie stünd auf dem walle und hatte bei sich einen großen keßel mit leimwasser stehen und eine stranze<sup>1</sup>, damit stranzte sie uns, die feinde, das leimwasser in die augen; und wann dann den feinden die augen waren zügelleistert, da warß sie ein lang holz, welches sie auf dem walle hatte, herunder, und ehe die leut sich wider ermuntern konten, schlug das selbe holz 23 kerle, und ich war der 24., den sie mit dem leimwasser traf, etwas nidrig, das es mir nicht in die augen kam. Und als ich das holz sahe herunder fallen, sprang ich auf die halben und fiel auf die erden, und vil leut meinten, ich wer tot, und wie ich darnach meine gelegenheit sehe, lauf ich davon.

3. Das. Ciii. a. S. 550. — 4. Das. Ciii. b. S. 551. — 5. Das. Ciii. b. S. 550. — 6. Das. Ciii. a. S. 530. — 1 stranze, Spritze.

7. Wir wollen noch eine geschichte, da wir selbst mit bei gewesen, erzelen. Es ist wol ungleublich, aber doch war. Wir haben auch eine stat mit pomeranzen, melonen, citronen und granatapfel versfürmet und eingenommen. Als wir vor der stat uns gelagert und sie ausgehungert, daß voll nicht mer zu eßen hatte, wurfen wir einen haufen pomeranzen, melonen, citronen und granatapfel in die stat, und als das voll vor hunger nach den äpfeln lief, die selben auslas und ire sach nicht in acht namen, namen wir die stat ein.

8. Es ist unmöglich zu glauben, was wir für ritterliche, manhafte, firtrefliche taten haben ausgericht, als wir noch ein student waren, wie wir uns denn von jugend auf der krieg beßißen; da haben wir neben andern studenten, welche in der zal 200 und 99 waren, 7000 kriegsleute erlegt und keinen gefangen genommen.

9. Daß werden euer fürstliche durchlaucht kaum glauben können, was wir vor gefar ausgestanden haben; ich will derselben nur zweierlei erzelen. Wir haben eins malß vor einer stattlichen vestung gelegen, der name aber ist uns entfallen, da hat man nach uns tausend und etliche hundert schüße getan mit kartaunen, feldschlangen und andern großen geschüßen, und sind wir von keinem getroffen worden.

10. Wir haben vor diejem einen gehört, der brummet so stark, daß ein gewelbe oben in der kirchen davon burste, und wenn man in nicht hette aufhören heißen, were es gar eingegangen und sie alle erschlagen. Eins malß waren wir ausgereiset und wie wir wider zu hause kamen, hörten wir gar einen lieblichen gesang und vermeinten nicht anders, es were eine jungfrau; als wir uns aber umsahen, war es ein storch auf dem dache und sang: Nach grüner farb mein herz begert. (Johan Banßer. Und ich habe dergleichen auch einmal gehört, daß eine wachtel gar lieblich auf eine sonderliche melodei sang: Wer weiß, obs war ist, war ist, was die leute sagen?)

11. Wir wißen, daß E. F. G. lust haben nach gensen, kranichen und andern federwildpret zu schießen, möchten derwegen wol wünschen, daß wir unsern wildschüßen noch hetten und E. F. G. denselben hetten sehen mögen. Der selbe hat einmal mit schrot

auf einen schuß zwölf franche, etliche in die flügel und etliche in die bein geschossen, ist eilends zügelaulen, damit sie sich nicht wider erhoben, sie aufgehoben und unter den gürtel gesteckt. Da haben sie sich wider erholet, und weil es one das großer wind gewesen, sich erhoben, den schützen weggeführt, das wir nicht erfahren können, wohin er kommen ist.

12. Wir haben einen schmid gehabt, der war seiner kunst so fertig, daß er ein regiment in voller curir einem pferde ein eisen aufschlagen konnte und am rennen nichts hinderte.

13. Wir haben einen man gesant, der selbe aß vil granatapfelkörner, leglich wuchs im davon ein groß granatbaum aus dem magen, augen und oren und auch nasenlöchern, welcher gute granaten getragen, die wir gesehen und selber davon gesehen haben.

14. Wir sind auf eine zeit spazieren gangen und einem eichhorn den kopf abgeschossen; aber das eichhorn ist gleichwol davon gelaufen. Den andern tag kam zu uns ein baur, der sagte, er hette ein eichhorn laufen sehen, das hette keinen kopf gehabt. Da dachten wir alsbald, es müste unser eichhorn sein, giengen derhalben hinaus und schossen noch einmal, das es herunder fiel ins wasser. Da hatten wir einen schießhund, und wie er das selbe wolte heraus holen, biß es denselben in die nase. Endlich aber brachte er's heraus.

### 38. Franz Berner.

Franz Berner, ein ritter und ein fürnemer Sargenkerle, sagt wunderbarliche weisprüch, darvon vil lecherlichs dings wer zu schreiben. Er hat uf ein zeit bei grafen und vom adel in ernst gesagt und auch hoch beteuret, wie er uf ein zeit ein hengst gehabt, der so hurtig gewesen, daß er mit im zu ein fenster sei hinausgesprungen hoch hinab in ein rörtasten. Damit hat er sich nicht lassen benügen, sonder der hengst hat sich im bronnen widerum ufgeschwungen, sich herausher gelassen und ußerer son-

derer geradigkeit feie er mit ime wider züm fenster zimlich hoch hinein gesprungen, welches als wol zü glauben, als dem Ovidio in metamorphosi.

---

### 39. Reingraf Jacob.

1. Ich kan nit underlassen zü sagen von den enten, die Reingraf Jacob, domherr zü Strassburg, in Holland in seiner jugend mit dem bogen geschossen, das er die mit den trägen under die gurtel gestochen und aller<sup>1</sup> mit behenkt gewest. Mit den wolt er der herbrig zü drachten. Er hat sich aber uf den demmen, seitmals das land voller waßergräben und kanal, also vergangen gehabt, das er nit wist, wo hinaus. Jedoch ist er über alle greben gesprungen, one ein, der ist im zü weit gewesen. Also hat er ein halben spieß genommen und an dem selbigen hinüber zü springen sich understanden. Wie er sich aber am spieß hinaufgelassen und also usrecht im kanal gestanden, hat er vermerkt und abgesehen, daß er den sprung zü kurz mit dem spieß gefakt hat; derhalben er im luft sich erhept<sup>2</sup> und über sich geschwungen. Damit hat er den spieß ußer dem mos<sup>3</sup> und wol um drei ellen hoch oder mer den spieß weiter und foraus gesetzt. Nachgends wie er sich hinüber gelassen, hat er das land blösig<sup>4</sup> erreichen mögen; iedoch ist er mit allen seinen antwögeln glüdlichen hinüber kommen.

2. Er sagt uf ein zeit, wie im baurenkrieg ein solliche hiß gewest, das er eins mals sein klüß under tags abgezogen; do wer der selbig so heiß gewest, das er gleich schmalz und eir darin geschutt und die eir darin het bachen lassen.

3. Das ist so wol zü glauben, als do herr Hans Jacob von Landau sprach, sein vetter, der von Riethain, wer drei jar in eim waßerbad geseßen, het darin geßen, geschlafen, auch das weib mer dann ein kind von ime also im bad empfangen.

---

39, 1. Bimmern 3, 568. — 1 aller, durchaus. — 2 erhept, erhalten. — 3 mos, Schium. — 4 blösig, laum. — 2. Dasselbst. — 3. Daf.

#### 40. Graf Hans von Nassau.

Graf Hans von Nassau Sarbruden, der redet mit gewalt seins gefallens. Ich habe uf ein zeit selbs von im gehört uf einem bundstag zü Ulm, das er in beisein etlicher grafen und herren sprach, er wer eins malß gen Coblenz den Rein, als der gefroren, winters zeiten gerußt herauf geritten und mit dem gaul ußer unfal hinab ufs eiz gefallen, welches er durchbrochen, under dem eiz durch den Rein geritten, auch geludlichen an der andern seiten widerum ans land komen. Mit was umstenden er das erzelt, da wer vil von zü sagen. War alles ebenso war, als do Paule Vader sprach, er het eins jars ob den viertausend nechten gewacht.

---

#### 41. Seisfried von Bietenheim.

Ein alter kriegsman, hieß Seisrid von Bietenheim, berümt sich, er sei auch mit den ersten, als Leonstein, das schloß, ingenommen worden, mit hinein komen, aber es sei im so güt nit worden, das er hab ein gemach einnehmen künden, sonder er hab ein alte wolbeschlagen druchen<sup>1</sup> in eim gewelß gefunden, das er schon verhofft, was güte beute darvon zü bringen. Aber wie er die selbig nach langem und darzü großer not mit einer art ufgebrochen, hab er darin anders nichts, dann ein landsknechtischen spieß funden. So wolt meniglichen vor lachen zerbrochen sein und verstanden die red dahin, als ob der spieß nit der lenge nach in der druchen gelegen, sonder aller geschiftet wer gewesen.

Also sagt er auch uf ein zeit von etlichen älen, die er zü Preusched, allernechst bei Straßburg, in einer fischgrüben gefangen, die weren so groß gewest, als dick seine schenkel ob dem knie.

---

40. Zimmern 1, 125.

41. Zimmern 2, 124 fg. — 1 druche, Truhe, Kiste.

## 42. Von einem Goldschmid und Studenten.

Ein goldschmid in einer weitberühten stat (die ich nit nennen darf, sonst es velleicht der güten frauen schaden bringen möcht) saß; der selbig ein jung und aus der maßen schön weib hett, aber sich solcher irer schöne nit fast freuen oder berühten dorft, dann sie zu andern und fremden mannen größere lieb trüg, dann zu irem ehelichen man, wie dann schier unter der merertheil der weiber solche treu sein will. Nun, das laß ich ietzt bleiben; dann wann ich solches fast strafen wolt, müßt ich ein beschmutzten belz darvon tragen. Der goldschmid hört wol weitläufig darvon sagen, kunt doch nie auf den rechten grund kommen, wie dann gemeinlich, das dem hausvater alle weg speter zu wißen komt, was in seinem haus verbracht wird, weder<sup>1</sup> andern leuten, und allweg ander leut baldter ein ding wißen und in iren meulern lassen umgehen, weder der hausvater selbst. Nun, der gut goldschmid für und für gedacht: Wie kem ich auf die rechte ban, das ich meins weibes düd erfüre? Und eins tags sich begabe, das der goldschmid in seinem laden, ferr von seiner behausung, was, ein armer schüler oder student zu ime für sein laden kam und in bat, das er im wolt ein zerpfenning durch gottes willen geben, damit er möchte mit eren und frömdkeit weiter komen. Nun war der student von leib ein schöner gerader jüngling, und dem goldschmid von stund an züfiel, er der sein müßt, durch den er seiner frauen list wolt innen werden und er sich möcht an dem falschen weib irer untreu rechen; dem studenten antwort gab und sprach: „Lieber güter jüngling, ich hab kein geld nit bei mir; aber wilt du mir folgen, so will ich dich an ein ort weisen, da du kurzweil und freudenspil mit einem schönen weibe haben solt und man dir dannacht gelbs genüg darzü geben wird. Aber du müßt sehen, das du mich nicht vermeldest oder sunst, wer dich in das selbig haus gewisen hab.“ Der student, der großen begierd gewann, dem goldschmid versprach, das er in nicht vermeren<sup>2</sup> wolt; er solt im allein das haus zeigen. Nun, der goldschmid zeigt im sein eigen haus und sprach zum studenten: „Da gehe ein und erzeig dich freundlich gegen der frauen, so wirst du bald haben des so du begeren bist; aber gedent und lüg, das du mich nicht

42. M. Bindner, Naßbüchlein 1. Heinrich Julius 401. 874. — 1 weder, als. — 2 vermeren, vermären, verrathen.

vermeldest.“ Mit dem von dem studenten abschied und wider in seinen laden gieng, anhub zů arbeiten.

Der gůt hungerig student an des goldschmids haus anklopset, da im die tür alsbald geöffnet ward. Und als in die frau schön und wolgestalt sahe, ward sie von stund an in liebe gegen ime brennen und erzeiget sich mit worten und werken gegen ime als eine, die mit überflüssiger liebe begossen ist, des der student bald war nam, wol gedacht, des goldschmids reben war weren, aber wenig meinete, daß sie des goldschmids frau sein sollte, und er sich nit saumete, sein liebe gegen der frauen, so fast er mochte, erzeiget. Und nicht lang vergieng, nachdem sie beide speis genommen hetten, beider willen mit einander vermischten und also auszweien willen ein willen machten. Und als sie in solchen freuden lebten, gebauchte den goldschmid zeit sein, heimzůgehen und dem, darum er den studenten in sein haus geschickt, an ein end zů kommen; zů haus gieng und anklopset. Da er bald von seiner frauen erkant ward, eilends sie zům jüngling sprach: „O mein aller liebstes lieb, mein man komt. Wie wollen wir unseren sachen tůn? Findet er uns in solicher gestalt, wir beide das leben darum geben müssen.“ Doch sich bald eins listz besann und den studenten für den laden hinaus auf ein bret, darauf man pfleget negeleinstöck<sup>3</sup> und anders zů setzen, stellet und ime befalhe, so lieb im sein leben were, still zů sein und sich nicht zů regen, so woll sie gehen und im die türe aufstůn. Nun die frau den gůten einfeltigen studenten auf dem bret stehen ließ, den nächsten hinab ließe und irem man, dem goldschmid, die tür aufset. Der die stiegen hinauf in die stůben gieng und fragen ward, wa der jüngling were, der er erst neulich hett sehen ins haus gehen? Die frau aller<sup>4</sup> erschraf, doch anfieng zů leugnen und darsfür außs heftigste zů schwören und sagt, es were keiner im haus, auch was einer im haus tůn wolt, wann er nit daheim were. Der goldschmid, der alle sach wol wußt, wolt sich nicht lassen abreben, sonder anhub zů schwören und sagt: „Samer bog<sup>5</sup> feindlich, es ist ein fremdes mansbild hier inn; und wann du schon noch so hart darsfür schwürst“; mit dem im haus umher lief, alle winkel außs hinterst durchsuchet, die bett ab den bettladen warf und suchet, ob er ine irgend finden möchte, aber alles vergebens was, dann er auf dem fensterbrett stund. So war er, der goldschmid, auch nit so ge-

3 negeleinstöck, Nestenstauben. — 4 aller, omnino, penitus, durchaus; vgl. Grimm, RSB. 1, 208, 5 und 220. — 5 samer bog, so mir Gott.

scheid, daß er hette zum laden hinaus gesehen. Nun, als er sahe, daß sein suchen vergebens war, ließ er ab und gieng aus dem haus wider an sein arbeit. Aber die frau, die vormalß irem willen kein genügen tan hette, den studenten wider zu ir nam und mit im frölich was, darnach sich beide mit güten confecten labten, darnach die frau dem studenten etlich geld gab, in hin ziehen ließ und in bat, daß er auß baldest wider zu ir komen wolt.

Der student, der alles das ubertomen hat, daß er lang zeit begert, frölich und wol zu müt auß dem haus sprang und wider zu des goldschmids laden kam. Der goldschmid, als er den studenten, seinen helfer, sahe, bald in fragen ward, wie es im in dem haus, darein er in gewisen, gelungen hette, oder ob es im auch begegnet, wie er im gesagt hette, und ob er mit der frauen seinen willen gehabt hette? „O wehe“, sprach der student, „es gieng mir wol und ubel. Die frau empfieng mich erlich und wol, gab mir die aller beste speiß zu eßen, die sie im haus hette. Darnach füret sie mich in ir schlafgemach, und als ich im besten mit ir was, kame der man und klopfet ungestümlich an. Aber die frau war so listig, daß sie mich auf ein negeleinbrett stellet, biß der man wider hinaus kam. Darnach erfüllten wir erst unser angefangen freud. Und als sie mich gehen ließ, gab sie mir vil geld und bate mich, ich solte bald wider kommen, welches ich ir zu tün versprache; aber ich achte wol, es werde nicht geschehen, denn ich in sorgen stehen muß, wann der man kem, daß er mich villeicht möcht umbringen und mir on alle erbermd<sup>6</sup> das leben nemen, so geschehe mir eben recht, und würd iederman sagen, warum ich nicht her auß wer bliben. Darum ich fürbin das haus will meiden und sollicher sorg uberhaben sein.“ Der goldschmid an den studenten setzet und sprach: „Si, wie bist du so tödrecht! meinst du, daß sie dich nicht verbergen könnte? hat sie dich doch lezt verhalten können; sie wirbs fürthün auch tün. Gehe noch einmal fed und unverzagt hinein; es wird dir kein leid widerfaren.“ Nun, der student sich uberreden ließ und wider zu der frauen kam, die in gleichfalls wie zum ersten empfieng und mit im frölich was. Und aber, ehe der student auß dem haus gieng, der goldschmid wider zu haus kam, eben mit den worten, die von ersten geredet; zu der frauen sprach, wo der jüngling

---

<sup>6</sup> erbermd, Erbarmen.



were, den er hette sehen in das haus gehen? Die frau aber, so den studenten uber ein stang gehentt und etlich alt gerät ober leinwat uber in geschlagen hett, anfieng zü leugnen und den goldschmid, iren man, mit guten worten abrebt, das er wider in laden zoge und anfieng zü arbeiten. Wie nun der man aber hinauskame, die frau den studenten ab der stangen nam und in hinaus ließ, und der, als er da fro was, das er entrunnen war, den nechsten züm goldschmid ließe und im alle sach, wie sie sich feinet halben verlossen, zü wißen tet, mit vermeldung, er wolte nicht mer hinein, dann ime sein end gar nahent gewesen were, und were die frau nit so schnell mit listen gewesen, er one zweifel darum het sterben müssen.

Der goldschmid, der noch nicht gern abließ, sondern ie der frauen schalkheit an ein end wolt kennen, deshalb er auch den studenten schier züm teil zwang, das er ime müßt mit dem weib frölich sein, ine ganz freundlich wider bat, mit verheißung, er wolte im etwas schenken, das er doch das dritte mal auch in das haus gieng und on sorg sein solt: hett sie in zweimal verwahren können, sie in das dritt mal auch wol one allen schaden wider wurd gehen lassen. Nun, der güt einfeltig jüngling dem goldschmid solch seine bitt nit kunt noch mocht abschlagen, und ime versprach, er wolt das dritt und aber das letzte mal auch hinein gehen, darnach sich nicht mer in dem haus finden lassen, dann er des mans zorn gar übel fürchtet; hinzoge und an des goldschmids türen anklopset, da er von der frauen freundlicher, dann vor nie, empfangen ward. Nun er aber mit ir scherzet, wie vormals auch und velleicht nicht er allein, sonder andere mer geton hetten, und wie sie aller sachen fertig waren, der man aber anhub zü klopfen und ins haus begert, und die frau, die ir selber nicht rat wußt, aller erschroden stünde, doch zü allem glück ein groß schaff oder züber, wie mans nennet, in der stüben stünd, darein sie das alt leinwat wolte zü waschen legen, dem studenten eilends schaffet<sup>7</sup>, sich darein zü legen, und sie das schwarz gerät, so ob der stangen hieng, darunder der güt scholasticus vormals auch gehangen was, uber in warf und dem man die tür auf tet. Der man aber anfieng zü toben und zü wüten, und nach dem studenten fraget, mit vermeldung, wo sie in nicht herfür tete, so wolt er das haus verbrennen. Der argen frauen war allein um

---

<sup>7</sup> schaffen, befehlen.

iren hülen und liebhaber, den studenten, zü tün; sie mer sorg hett, wie sie den mit dem leben darvon brächte, dann wie sie ir haus und hof vor dem feur, welches der man ietzt einlegen wolte, errette, anfieng und zü dem manne sprach: „Mein lieber hauswirt, dieweil du doch ie das haus verbrennen wilt, so hilf mir doch vor das gerät in dem züber aus dem haus tragen, damit, wann schon alle ding verbrent, das wir doch ein hemmat<sup>8</sup> anzulegen haben.“ Nun, der man name den züber uber die achseln, des selbigen gleichen die frau auch, und trügen es aus dem haus in die gassen, darnach beide wider mit einander in das haus giengen. Und der student, der sich ietzt auf der gassen vernam, aus dem züber sprang, die gassen hinein des goldschmids laden zülief. Und der goldschmid, dem auch nicht sonderlich ernst was, sein haus zü verbrennen, wider aus dem haus gieng in sein laden, zü arbeiten.

Nicht lang vergieng, der student züm goldschmid kam und ime abermals alle sach, was sich seinet halben verlossen, zü wissen tet, auch wie der man das haus hett wöllen verbrennen und wie er in der frauen hett helfen aus dem hause tragen. Als solliches der goldschmid vernam, schier von sinnen kam, das er der frauen list und schalkheit nicht mochte zütomen; zü dem jüngling sprach: „Mein lieber junger, die frau, mit deren du also gehandelt hast, das ist mein ehefrau, und ich bin der, der alle drei mal in das haus ist komen und nach dir gefraget hat; aber ob ich dich schon sunden hett, were dir darum nichts arges widerfaren, sonder was ich geton, alleine darum geton hab, das ich erfare, mit was sachen mein frau umgeheth. Und darum gedent was dir gütes widerfaren ist, das du das selbig bei dir verschwigen tragest und solches keinem menschen offenbarest, auch dich von stund an aus der stat macheest und dich nit weiter sehen läseest, oder ich wird sonst solch widerdrieß<sup>9</sup> an dir rechen.“ Der güte student von stund an sich aus der stat machet und sich nicht mer sehen ließ, dann er in sorgen stehen müst, wo in der goldschmid betreffe, er ime der liebe, so er zü seinem weib getragen, lonen möchte, das er keinem bieberman sein weib mer hülen wurde.

---

8 hemmat, Heim. — 9 widerdrieß, Verdruß.

## 43. Geträumt.

Es ist eine sage, daß in einer stat deutsches landes ein junger gefell hat schreiben, rechnen, goldschauhen und andere burgerliche handlung gelernet. Nun ist er auf ein zeit gangen auf den fischmarkt mit seinen gefellen. Er ist aber eines weibs ansichtig worden, von der er gesagt zu seinem gefellen, doch also daß es die frau horen solte: „Und wenn mich die frau wolt ein wenig lieb haben, ich wolt ir schenken die jarzerung, die mir izund mein vater geschicket hat.“ Die frau wendet sich und spricht: „Es sind zwo grune seulen und ein roter stein; kemeft du darfur, wer weiß, was dir widerfure.“ Der gefelle gehet heim und gedenkt, was das sein muge, daß die frau gesagt habe: „Es sind zwo grune seulen und ein roter stein.“ Zulezt sezet er im fur, er wolle nun forthin allein gehen in alle gassen der stat und alle ture, heuser und einfart der selbigen besichtigen, ob er mocht der frauen meinung erfaren. In dem aber, daß er also forschen gehet, findet er ein haus, das was steinen, hübsch gemalet, der eingang was grun angestrichen und die ture rot. Er sihet es und die weil er den eingang nicht getar seulen, noch die ture ein stein nennen, weiß er nicht, was er glauben solle, wie wol im das herz saget, es wurde das sein, wie es auch war. Er hat acht, wer in dem haus wone; findet endlich, daß die frau in dem haus wone, die solche wort zu im hette lauten lassen. Nun war der frauen man ein kaufman, der großes gewerb hett in andern landen, also auch, daß er müste, wenn in sein zeit traf, in fremde lande und undeutsche nation reisen, und was eben dies mal nicht anheimisch. Ein zeit auf ein morgen hat er acht, da die frau zur kirchen gehen will, mess zu horen, und findet sich fur der ture. Da in die frau ersicht, rufet sie im zu ir hinein und gibt im ein gute lere, wie er muge mit gutem füg aus und eingehen und auch von dem gefinde nicht vermerkt werden, nemlich, sie habe oft irem manne zu schreiben; darum soll er on scheu zu ir komen und offentlich in der hand an der gassen ein bogen oder etlich papier tragen und ein schreibzeug. Dies weret fast ein halbes jar. Da aber die frau merkte, ir hauswirt wurde schier komen, saget sie zum gefellen, sie wolt eine bitt an in thun, ob er ir sie auch ge-

zweigen<sup>1</sup> wolt. Da er ja saget, spricht sie: „Ich bitte dich, du wollest dich hinweg machen und in dieser stat nicht lenger verziehen. Denn ich hette sorg, ich wurde nicht ablassen mit dir, und möchte also um mein güt geruchte komen, das ich doch erhalten will, wo du weg komst. Du bist ein junger geselle. Da hastu zweihundert gulden; kaufe dir ein pferd und reit in fremde land und versühe dich etwas.“ Er hielt der frauen sein gelübde und nam seinen abschied von ir, der meinung, er wolte das Welschland besehen. Und in dem er Rom und Lombardien im einzüge besichtigt hette, komt er im ausziehen nach etlichen monden gen Venedig in das deutsche haus, da er dann vil andere kaufleute fand und unter andern auch einen erbaren kaufman, der frauen man, davon wir züvor gesagt haben. Er kennete in aber nicht. Des abends laden diesen jungen gesellen die andern kaufleute und fragen in, wo er her kome und wo er hin wolle? Da antwort er, er kome von Rom heraus und gedenke wider in Deutschland, denn er habe schier nimmer zerung. Nach eßens, da man aufgehoben<sup>2</sup> hat, spricht der frauen man: „Wir haben nun geßen und wol gelebt; auf das wir aber auch ein ergeßlichkeit haben und uns die zeit nicht lang werde, uns auch nicht heim sehnen nach unsern weibern, so wollen wirs lassen umgehen, das ein ieder sage, wie es im sein leben lang auf der hülschaft gangen sei: denn dieser geselle, der bei mir sehet, sihet<sup>3</sup> mich an, als wiße er auch etwas darum.“ Sie sagen<sup>4</sup> alle. Es komt an diesen gesellen auch. Er weret sich lang; zulezt sagt er doch, was er wüste, und erzelet inen am tische, wie es im an dem und dem ort ergangen sei mit den zweien grünen seulen und roten stein ic. Dem kaufman fellet nichts gütes zü; sonderlich do er die zeit rechnet, findet er, das eben in seinem abwesen geschēhen sei; zü dem, so ist sein haus also geferbet, mit andern zeichen, die er aus des jungen gesellen rede gemerket hette, von dem gespreche und worten der frauen; er ließ sich aber nicht merken. Des andern tages fraget er den gesellen, ob er sich nicht gedenke zü einem kaufman zü brauchen zü lassen, und da er antwort, er sei es willens, nimt in der kaufman züm diener an, allein der ursach halben, das er wolle die warheit erfahren mit seinem weibē. Sie ziehen mit einander von Venedig aus, und da sie fur die stat

<sup>1</sup> gezweigen, erfüllen. — <sup>2</sup> aufgehoben, aufgehoben, abgeräumt. — <sup>3</sup> einen ansehen, einem vorkommen, wie; scheinen. — <sup>4</sup> sagen alle, alle erzählen.

kommen, da der jung gefell gesagt hette, es were im wol da gangen, tüt der kaufman, als sei er unbekant da und wolle furder reiten. Er heist den knecht voran reiten, und soll inen kuntschaft machen an dem selbigen ort, davon er zu Venedig gesagt hette. Der knecht wolte nicht, sonder sagte, er were unbekant alda, und sagte, was er zu Venedig gesagt hette, das were ein collation poß, denn sie hetten es also von im haben wollen; es were in der warheit nichts dran. Sonst fielen dem knecht mancherlei gedanken ein und sonderlich, er würde zu vil geredet haben. Der kaufman zeuchet mit seinem knechte ein und eben zu den zweien grunen seulen und dem roten steine. Die frau gedenket bei ir: „Fürst dich alles ungluck wider her und eben mit meinem manne?“ Sie entpfahet den man und sagt, wie hoch sie seiner zukunft erfreuet sei, und fragt, wie es im ergangen sei auf der schweren ferlichen reise zc., mit erzehlung, wie sie sich der weil gesehnet und betrübt habe um seinen zustand zc. Er soll seine gute freunde laden zum abendbrot; sie wiße für war, sie werden alle seiner zukunft von herzen erfreuet sein. Der knecht zeucht dem herrn die stiefel ab, machet sich kuppelich<sup>5</sup> und nimt sich keins dings an. Da nun die freunde komen zum abendmal, müst der knecht, wie wol er sich werete, auch mit zu tisch sitzen. Nach eßens sagt der kaufman den gästen, wie er da also einen feinen knecht uberkomen und von Venedig mit herausgebracht habe; sie werden von im horen, das sie ir lebelang nie mer gehort haben: „Und sag an“, spricht er, „das du mir und meinen gesellen zu Venedig sagtest, wie es dir auf der hülfschaft gangen sei.“ Er hebt an und sagt es alles; allein zuletzt hengt er daran: „Und eben als ich also gedachte, erwachte ich.“ „Ist es ein traum gewesen?“ sagt der kaufman; „nun hab ich auf guten glauben gemeinet, es sei mein weib gewesen. Wolan, da hast du ein ritterzerung. Ich bin einer großen forge los.“

#### 44. Der Traum von der Brücke.

Es hat einem auf eine zeit getreumet, er solt gen Regensburg gehen auf die brücken, da solt er reich werden. Er ist auch hin gegangen und da er einen tage oder vierzehen alda gangen hat,

43. 5 kuppelich, zuthulich, dienstfertig.

44. J. Agricola, Sprichwörter. Haganau 1529, Nr. 623.

ist ein reicher kaufman zû im kômen, der sich gewundert hat, was der alle tage auf der bruden mache, und in gefragt, was er da sùche? Dieser antwort, es habe im getreumet, er soll gen Regenspurg auf die bruden gehen, da werde er reich werden. „Ach“, sagt der kaufman, „was sagstu von treumen! Treume sind lugen! Es hat mir wol getreumet, das unter jenem großen baume (und zeigte im den baum) ein großer keßel mit golde begraben sei, aber ich achte sein nicht; denn treume sind lugen.“ Dieser grebet unter dem baume ein, findet einen großen schatz, wird reich und sein traum wird bestetigt. Das habe ich oftmals von meinem lieben vater gehoret.

#### 45. Zwei Träume.

Es was ein predicant in einem barfüßer kloster, der was ein ritters beichtvater. Der selbig ritter was in dem sumer in sein garten gangen nach dem imbiß spazieren. Da kam ein häßliche meße<sup>1</sup> in den garten; ie under einem maulberbaum wurden sie des kausß eins, das er sein ee brach. In der nacht da sechtet des ritters hausfrau in dem schlaf und weint und schrei und hat ein wild leben<sup>2</sup>. Der man stieß sie in ein seiten und wecht sie und sprach: „Frau, wie tûn ir? was traumt euch, das ir also sechten? Ir haben doch nie also getan.“ Die Frau sprach: „Herr, mir hat getraumet, wie ir in unserm garten sein gewesen und sei einer kumen mit einem bloßen schwert, und under dem maulberbaum hab er euch erwüßt<sup>3</sup> bei seiner frauen und hab das schwert durch euch gestochen. Darum hab ich also gesechtet.“ Der herr sprach: „Schlafen, frau; ir sehen wol, das ich bei euch bin.“ Er wißt aber wol, was schwerts das was, und kam in eine semliche rüwe<sup>4</sup> und misfal in, das er kum des tags erwarten mocht. Und da es tag ward, da hort er mess, gieng darnach zû seinem beichtvater, zû dem leßmeister, und fûrt in in seinen garten under den baum, da er gesündet het, und knüwet<sup>5</sup> da nider und beichtet mit großer andacht und rûmen den ebruch, den er gestern

45. Pauli, Schimpf und Ernst 286; aus Geiler von Kaisersberg, Brotsamlin 511a. — 1 meße, Mädchen. — 2 wild leben, ungewohnte Unruhe. — 3 erwüßt, erwischt. — 4 semliche, solche; rüwe, Reue. — 5 knüwet, niet.

het vollbracht, und sagt es im, wie es gangen war. Der beichtvater gab im zu büß, das er an der statt, e das er uf stünd solt beten fünf Ave Maria. Der ritter sprach, es wer zu wenig, er solt im auch zu fasten geben. Der beichtvater sprach: „Herr, ich bin euer arzet; ich weiß baß um die sach, dann ir; wann ein beichtvater soll in uffsetzung der büß ansehen die person und ire rüwen und die zeit, als sie dann wol solten wissen.“ Der ritter sprach: „Herr beichtvater, wir wöllen gen heim zu morgen eßen.“ Da sie nun heim kamen, da was der tisch bereit. Der ritter sprach: „Wa ist die frau.“ Die kellerin sprach: „Sie schläft, sie spricht, sie hab hinnacht gar unrüwig geschlafen.“ Der ritter sprach: „Geben uns zu eßen.“ Da man nun ob dem tisch saß, da erwacht die frau und stünd uf und gat in den sal, da man aß; und da sie iren herren sahe, da fiel sie im um den hals. Der herr sprach: „Frau, wie tün ir also? schamen euch vor dem erborn herren.“ Die frau sprach: „Ich bin so voll fröuden, das ich euch sihe da sitzen. Mir hat getraunt, wie ir under dem baum also vermwunt gelegen sein, da ist ein arzet kumen und hat euch fünf rosen in die wunden gelegt, und sein gleich geheilt gewesen on schaden.“ Also ist hie ein kleine büß gar verdienstlicher, dann dort ein große. Es soll auch einer die büß selber tün.

#### 46. Claus und seine Frau.

Schwerer denn ein esel mit dreien seden war ein armer tagelöner mit einer bösen haut<sup>1</sup> beladen, der in dem ersten den zügel ein wenig zu lang ir hette schießen lassen, darum sie auch zum teil im haus das wort fürete und allweg, was er sagte oder anhub, es beßer wüste. Eins nachts lag sie unrüwig und konte nit schlafen und sagte zu irem man: „Hörestu, Claus, was ich gedacht hab? Wann ich ein gulden fände und einer mir geschenkt würde, wolte ich einen darzu entlehnenn und soltestu mir auch einen geben, so wolte ich eine kü kaufen.“ Der anschlag behagte dem man, und sprach: „Das wird recht werden. So dann die kü ein kelblein junget, wöllen wir es fein lang saugen lassen, doch underweilen im ein wenig milch nemen, das wir auch zu eßen haben.“ „O we, nein!“ sprach sie, „das schidt sich nicht. Es

46. Kirchhof, Wendunmut 1, 371. — 1 haut, verächtlich hier: Frau.

möchte darüber verderben, wann es nit satt söge.“ Antwortet der man: „Was schadet im ein wenig?“ Das weib: „Es schade oder nütze, will ichs nit haben.“ Der man: „Ich aber wills tün und weiß auch, das on das ein teil selber nicht aussaugen.“ „Welcher teufel“, sprach das weib, „hat dich geleret, mit fügen umgehn? Weiß ich das nit am besten?“ Solch zanken um einander trieben sie ein güt weil, das der man ir drauete, wann sie nicht schwiige, das es maultaschen<sup>2</sup> regnen würbe. „Was ligt mir daran?“ antwortet das weib: „Du solt dennoch nicht tün, was dir gefellet.“ Herwiderum sagte der man, er wolte es tün; sie aber, er solte es nicht tün. Das weret so lange, das er ir ein wenderling<sup>3</sup> zum kopf gab; sie selete seiner auch nicht wider; rausten also einander, er sie bei den haren, und sie in bei dem bart, das inen maul und nasen blütig wurden. Nach lang gehaltenem scharmützel sprach der man: „Weshalben sein wir doch uneins worden, so wir noch weder geld, kü oder ein kalb haben?“ Antwortet das weib: „Warum hastu schelm mich arme Frau dann umsonst geschlagen?“ fiel im wider an den hals, tram<sup>4</sup> und tragt im sein angesicht und rupften einander, biß sie beid müd werden und darüber entschliefen.

#### 47. Schneider und Frau.

Zankens und haders hat ein armer schneider mit seinem weibe mer denn etwas zu arbeiten in seinem hause, und das ires einigen kindes und sönleins wegen von ungefer fünf oder sechs jaren. Der schneider war genzlich des sinnes, er solte auf den stül und das schneiderhandwerk lernen; die frau aber lust<sup>1</sup>, in die schül und mit der zeit ein gelerten aus ime zu ziehen, darum sie auch an S. Gregoritag<sup>2</sup>, wie vor zeiten allenthalben breuchlich, solchen iren son ließ durch die schüler in die schüle tragen, hieng im etwa für vier pfennig bregeln an den hals, gieng auch nichts desto weniger selbst mit, in dem schülmeister zu befehlen. Nün gefiele ir der anfang wol, fand auch underwegen sonst zu schwagen und den

46. 2 maultasche, Ohrseige. — 3 wenderling, entstellt aus beuderling, häuderling, Schlag, Hieb. — 4 tram, praet. von trimmen, treiben.

47. Kirchhof, Wendunmut 2, 131. — 1 lust, gelüstete. — 2 Gregoritag, 1. Juni, Tag, an welchem die neuen Schulkinder aufgenommen wurden. Vgl. Chr. D. Jani, Ueber das Gregoriusfest. Witten 1790.



gehenden zu verleihen<sup>3</sup>, daß sie etwas lang ausbliebe, darum sie der man mit feindlichen worten, da die streich nicht fern von waren, willkomm hieße. „Ach, lieber man“, sprach sie, „wie mich des knaben anfang bedünkt, gefellt er mir nicht übel; er hat schon von den andern knaben gelernet, daß vürlinck ein panzer, soltraut und leber eine haut heiße. Wir mögen mit der zeit, wenn er so fort feret, wol auß im ein priester (nach papistischem brauch redet sie), der hernach für uns kan beten oder, so dir das nicht geliebet, sonst ein gelerten man oder doctor ziehen, der uns wider dienen, helfen und was wir an in wenden wider vergelten kan, da er bei herren und fürsten zu großen emptern gebraucht wird. Das deucht dich alsdann gar güt sein. Were es uns nicht ein ehre und frölicher handel?“ „Das wolt gott nit“, antwort der schneider, „daß er darzu solt kommen, und gott laß mich nit erleben, daß er solt höher dran sein dann ich. Solt ich vor im, der mich so vil kostet, den hüt abziehen? Er gesteht<sup>4</sup> mich heute diesen tag vier pfennig, die du für nashwert hast ausgeben, die ich diesen tag nicht wider erstöckel<sup>5</sup> mit der nabel. Was wolt denn erst hernach werden? Mir nit! Solt er mir was widergeben? Ich kenn die gelerten wol! Die gelerten die verkerten. Gehe bald hin und forder in wider auß der schül sich heim paden.“ „Wiltu daran“, antwort die frau, „so will ich mein ertheil und was ich erwinnen mag, solt ichs auch auß dem roden erspinnen, an in wagen. Er muß was lernen und den güten anfang nicht umsonst getan haben. Solches sehe ich für güt an.“ Sprach der man: „Ich rat auch mit. Es wird nicht geschehen.“ Sprach die frau: „Es muß geschehen, und sehe dich nicht im weg drum an.“ Der man sprach mit zorn: „Bin ich der herr oder du?“ nam in dem ein knüttel und wolt sie darmit schwingen und schlüg ir auch die haut voll. So felet sie seiner auch nicht. Was war hieraus nun anders vermutlich, dann daß der son vil eher zum narren, denn zum doctor solt geraten, so er sich nach dem vater und müter artet.

---

<sup>3</sup> den gehenden verleihen, über Dinge reden, die einen nichts angehen. — <sup>4</sup> gestehen, kosten. — <sup>5</sup> erstöckeln, ersticheln, mit Nähen erwerben.

## 48. Lieb und Leid leiden.

Ein schneider, fast ein zentischer mensch, welchem die frau, wiewol sie frum und treu was, so kunt sie im doch nimmer recht tûn; er war allweg mit ir zû unfreden, schlug und raust sie stets, deshalb die oberkeit daren sehn müst und legt in ein zeit lang in gefengnuß. Und als man meint, er hette nun wol gebüßt, er solt witzig werden und mit seinem weib furthîn freundlich leben, ließ man in wider heraus. Er aber müst ein eid schweren, das weib nimmer zu schlagen, sunder solt freundlich mit ir leben, auch lieb und leid mit ir leiden, wie sich under ehelenten gebürt. Der schneider schwür. Als er nun ein zeit lang fridlich mit ir lebt, kam in seine alte weis wider an, das er mit ir zankt. Er dorft sie aber nicht schlagen, darum wolt er sie bei dem har erwütschen. Das weib aber war im zû geschwind und entsprang. Do erwütscht er die scher und warfs ir nach, jagt sie im hof um, und was er erwütscht, warf er ir nach. Wenn er sie traf, so lachet er, und wenn er iren<sup>1</sup> selet, flücht er. Das treib er so lang, biß ir die nachpauern zû hilf kamen. Der schneider ward wider für die herren beschidt, die hielten im für, ob er nit wüßt, was er geschworen hett? Antwort der schneider: „Lieben herren, ich hab mein eid gehalten, hab sie nit geschlagen, sunder, wie ir mir befolhen haben, solt lieb und leid mit ir leiden, das hab ich getan.“ Die herren sagten: „Wie kan das sein? Sie fûrt doch ein große klag!“ Er antwortet und sprach: „Ich hab sie nur ein wenig bei dem har wöllen ziehen; also ist sie mir entwichen. Do bin ich ir nachgeeilt, nach ir mit bengeln und was ich erwütscht hab geworfen. Wann ich sie hab troffen, ist es mir lieb gewesen und ir leid; wenn ich hab geselet, ist es ir lieb gewesen und mir leid. Also hab ich in lieb und leid mit ir gelitten, wie ir mir befolhen haben.“ Solch findt man etwan fantaften<sup>2</sup>, mit denen man ein ganz jar zû schaffen hett, so man inen losete<sup>3</sup>. Die herren geboten im, er solt sie nit mer schlagen, auch kein lieb noch leid zû solcher gestalt mer mit ir leiden, sunder lügen<sup>4</sup>, das das weib kein klag mer iber in fûrt, es würde im nûmmen<sup>5</sup> mit einem scherz ausschlißen<sup>6</sup>.

48. Bidram, Hollwagen 28 (Jrff. 1590), Bl. 30 fg. Kurz 17, S. 32. Grimm's Kindermärchen Nr. 170. — 1 iren, ihrer, wenn er sie verfehlte. — 2 fantaft, Thor, Schwäher. — 3 losen, zuhören. — 4 lügen, aufmerken, sehen. — 5 nûmmen, nicht mehr. — 6 ausschlißen, auslanfen, abgehen.

## 49. Die büßende Frau.

Es was uf ein mal ein man, der kam nach der beicht heim und sahe sauer und was betrübt. Sein hausfrau sprach zü im: „Lieber hauswirt, wie sichstu so recht sauer?“ Der man sprach: „Ich hab gebeicht, so hat mir mein beichtvater so vil zü fasten und zü beten geben!“ Die frau sprach: „Ach lieber hauswirt, bis<sup>1</sup> nur güter ding, ich will die büß für dich tün.“ Der man sagt es ir, was die büß was. Die frau nam die büß an und tet sie für iren man. Und da sie es nun lang getet, da wolt gott der herr den man von seiner irtung ziehen und traumet im uf ein mal, wie er und sein frau gestorben weren und an den himel kamen und wolten hinin. Sant Peter kam und tet das tor uf, und so er den ersten tritt in den himel tet und hinin gieng, da stieß in sant Peter wider hinder sich hinus und sprach zü im: „Du solt nit herin gon, aber dein frau, die hat büß für dich geton und tüt es noch für dich; darum sol sie den lon auch für dich nemen und für dich in den himel kumen.“ Darnach sprach der man zü seiner frauen, er wolt sein büß selber tün und wolt selber in das himelreich gon: „Ich will nit, das du für mich in das himelreich gangesst, und ich müßt hie uf bleiben!“ Merk uf!

## 50. Der Sohn des Vaters.

Zürbaß soll ein vater nit zu sorgvältig sein noch zweifeln an dem sun, ob er sein sei oder nit; so im die müter den geben hat, warum wil der vater baß gelauben fremden leuten, dann seinem weibe, die solchs am besten weiß, als Petrarcha spricht. Die frau hat im den sunn geben, den ander leute wöllen nemen. Hastu nit gelesen in der gedechtnüß der veter, wie ein mechtig wolgeboren man het ein weibe, an gestalt und geschlecht seines gleichen, doch was sie etwas der unkeusheit verdacht. Mit der selben het er ein hübschen einigen sunn. Als die frau het den sunn in der schoße und mit ime scherzet, da erzeuget der man. Die frau fraget in, durch was sach er also erzeuget? Do wart

49. Pauli, Schimpf und Ernst 287; aus Geiler von Kaisersberg, Sünden des munds Dva. — 1 bis, sei.

50. Albrecht von Eybe, Ehebuch 1472, Bl. 25 fg.; nach Petrarcha, Opera. Basil 1571, 1, 146; de remedio utriusque fortunæ 2, 50.

der man aber erseufzen und sprach: „Ich wolt mein gut halbs darum geben, daß ich weste und gewis were, daß dieses kinde mein were, als du des gewise bist.“ Die fraue wart nichts von solchen worten, weder an gestalt noch an gemüet, bewegt und sprach frölich zu im: „Lieber man, du bedarfst nit so vil geben! Wiltu mir geben zweinzig tagwerk wismatz, damit ich meine scheflein erneren mög, so wil ich dich gewise machen, daß dieses kinde dein ist.“ Der man hielt es für unmöglich und versprach das ire also. Da berüfet und vordert die fraue ire freunde und vil edeler und ander darzü und in irer aller gegenwertigkeit nam sie das kinde in ire arme und sprach: „Lieber man, ist nit das kinde mein?“ Der man antwurt: „Ja, es ist dein.“ Die fraue redet dem man das kinde dar und sprach: „Ist es nu mein, so nim hin; ich gib dir das kinde. Nu bistu on zweifel, daß es dein ist; wann was man einem gibt, das ist sein.“ Da wart iederman bewegt zu geleschter und gaben ein gemeins urteil für die frauen, sie het das wismat gewonnen.

### 51. Der gerupfte Hahn.

Eine frau erzeigt sich allweg freundlich gegen iren man, sprach, sie gern, so es sich (da gott nicht ein stund oder lang vor sei) begeben solt, für in sterben wolte, und der schmeichelnden wort ser vil trieb. Einzmals der man gedachte: „Deine frau erzeigt sich so freundlich gegen dir; wenn mir etwas widerwertigs zu handen stöset, so weinet sie, gehet es mir wol, so lacht sie; zu dem so sagt sie, sie wölle gern für mich sterben. Nun, ich will sehen, wie es dir ums herz ist.“ Und eins tags er einen hanen nam, den selbigen lebendig ropfet, im allein die federn am kopf und schwanz bleiben ließe, also daß er gar schrecklich anzusehen war, sich nider zu bett leget und den hanen in der kammer laufen ließ, nicht anders tet, dann als ob er gleich von hinnen scheiden wolte. Die frau hinein in die kammer gieng, aber des hanen nicht alsbald war genommen hette, den man tröstet und sich übel gehüb, im als zu verstehen gab und schrei, wie sie gern für in sterben wolt, indem sich aufrichtet und den hanen sahe gegen ir hergehen, von stund an erschrad, nit anders meinete, dann es der tod were, mit

51. Montanus, Wegfärzer 41; vgl. Kirchhof. Wendunmut 1, 350; beide aus Aëtianus 60.

sanfter stimm sprach und mit dem finger auf den man deutet: „Sie ligt er, hie ligt er!“ vermeinet, er leg im bett, da er in finden würde. Als solches der man sahe, wol verstünde, wie lieb in sein frau hette, und das es allein wort um sie waren, aufstünde und forthin der frauen weinen nicht mer glauben wolte.

## 52. Das Halsisen.

Uf ein zeit was ein frau, die het beschult<sup>1</sup>, das man sie offentlich strafen solt, als an etlichen orten ist, und sie in das halsisen<sup>2</sup> stellen und ir ein brief an die stirn machen, daran ir bößheit geschriben ston; in etlichen stetten hat man ein korb. Ir man hat sie zu lieb, darum er billich bei den narren ston soll, und überkam<sup>3</sup> mit den herren und gab gold für sie. Also er trug den lasterstein<sup>4</sup> für sie oder stünd für sie in das halsisen. Wann es sich darnach begab, das sie uneins wurden und mit einander haderten, so verweiß<sup>5</sup> sie es im und sprach dannoch auch vor den fremden luten: „Ich bin doch noch nit in dem halsisen gestanden als du!“ Das war gar ein grobe undankbarkeit, die schand, die sie im ufhub<sup>6</sup> und verweiß, die sie hat verschult; sie solt die straf gelitten haben, die er leid.

## 53. Des Rebmanns Frau.

Im Elsaß in einem stettlin war ein armer rebman gesehen, welcher aus der maßen ein schön weib gehabt, und wie wol er sonst nichts gehabt, weder<sup>1</sup> was er teglich mit saurer arbeit überkommen, hat sich doch seine frau allweg dahin geschickt, das sie iren schönen wolgepflegten leib behalten, gott geb, ir man hab zu beißen oder zu brechen. Und wenn der man am morgen in

52. Pauli, Schimpf und Ernst 31; aus Stromhard 3 12, 11; auch im Destructorium 4, 17 G. — 1 beschult, verschuldet. — 2 halsisen, numellae, Schandpsahl. — 3 überkam, kam überein, machte aus. — 4 lasterstein, ein den Frauen aufgelegtes Joch (Holz, Stein), das sie offentlich durch die Straßen tragen mußten. Gezwungen, mit lastersteinen her getrunken. Murner, Badenfurt C 5a. Bgl. Siebenkees, Materialien 3, 383. — 5 verweiß, praet. von verweisen, vorhalten. — 6 ufhub, aufheben, vorrücken.

53. Montanus, Wegfürzer 2, 1590, Bl. 4 fg. — 1 weder, als.

die reben gangen, ist sie aufgestanden, ir selbst das beste zu eßen gemacht und hernach dem man ein habermus oder sonst etwas grober speiß zu eßen brachte, aber hat in keinerlei weg mit im eßen wöllen, sonder sich allweg ausgerebt, sie sei krank und mög nicht eßen. Als sie solches lange zeit getriben, hat den güten man wol wöllen dänken, sie nicht vom lust lebe und iren wolgepflegten leib nit von fasten behielt, und betrachten ward, wie er doch erfahren möchte, mit was sachen die frau umgieng, und eins tags frü aufstünd, zu seiner frauen sprach, er an seine arbeit gehen wolt, sie solt im zu eßen bringen, das die frau willig war. Der man aber verschlög<sup>2</sup> sich in die kammer, daraus er wol sehen mochte, was die frau in der küchen tet. Und als es um die achte stunde war, die frau aus dem bett zohe, in die küchen gieng, bald ein feuer aufmacht, darauf ein pfannen mit schmalz saht und lief und zwölff eier darein schlüg, wie dann ir teglich gewonheit war. Demnach ein mäßige kanten<sup>3</sup> name, in keller lief, einen weißen schleier nam und oben zum punten hinein stieß (denn der man den größern seßern die zapfen abgeschlagen hette), den in die kanten austruckt, das als oft tet, biß die kanten gefüllet war. Nun, die weil die frau im keller war, lief der man aus der kammer, schlüg noch zwölff eier zu den andern zwölffen, also das die eier vier und zwenzig wurden, und machet sich von stund an wider in die kammer, in dem die frau wider aus dem keller kam, sich an die eier richtet und sie halber aus aß, darnach ein guten trunck, doch sich wider an die eier setzt und noch eins oder zwei aß. Als sie aber nicht mer eßen kunt, sieng sie an mit ir selbst zu reden: „Bin ich krank? oder will ich krank werden? wie ist mir? hab ichs doch vor allweg mögen auserßen.“ Solch klagen sie ein gute weil trieb, das der man eben warnam, in zeit dauchte, der frau die eier zu segnen, der frauen schurz, so in derselbigen kammer lag, anstatt des chorrocks umschlög, ein güten eichen federwisch erwischt, hinaus zu der frauen trat und sprach: „Wolan, meine liebe frau, ich sehe wol, das du ser krank bist und nicht mer als wol eßen magst als vor, und dir nun nichts nebers als der tod vorhanden ist. Darmit aber, das du nicht ungebedicht sterbest, bin ich dir von gott hie her gesandt, die beicht zu hören“; mit dem den eichen prügel faßet, sie aus der maßen übel schlüg und zürchtet, das sie mer eim toten dann einem lebendigen

<sup>2</sup> verschlagen, verbergen. — <sup>3</sup> mäßige kante, eine Ranne, die ein Maß faßt.

menschen gleich sahe, sie ligen ließe und an seine arbeit gienge, doch sich zeitlich wider zu haus füget und im selbst kochet, denn er wol gedachte, der frauen halben den selben tag ungeßen sein müste. Nun gedacht die frau für und für, wie sie doch iren man widerum möchte betriegen und im die große schmach, so sie neu-lich von im empfangen, vergelten; sich gegen im freundlich er-zeigt. Eines tags begab es sich, daß die frau etliche irer nach-keurin bei ir hett und güter ding waren. Under andern spielen, so sie teten, die frau zeit daucht, sich an dem man zu rechen, an- hüh und saget: „Wir wollen vergebens<sup>4</sup> (denn so nennet mans im Elsaß) machen“; des der man wol züfrieben war. Nun, die listige frau den man überredet, das er in ein melsack troch. Der gute man, als der sich nichts arges versah, gar wol content war, dann er vermeinet, man würd in nit bald finden. Die frau aber, als sie den man im melsack sahe, die bendel schnell züstridet, bald lief, da sie einen güten bengel fand, den man im sack nach dem besten tractiert und im die schmach, so er ir darvor getan, widergalt. Da sie in aber genüg geschlagen und ir mütlin wol an im erkület hett, gedacht sie wol, kem der man aus dem sack, er würd sie erwürgen, ließ also den man im sack ligen, lief zu dem schultheiß und klagt im alle ding vom anfang biß zum ende, was sich zwischen inen begeben hett, und bat den schultheiß um gottes willen, er wolt ir behülfflich sein, nach dem man schiden und im gebieten, daß er ir solchen widerdrieff<sup>5</sup> nicht rechnete, noch sie entgelten ließe. Der schultheiß, welcher ein geschwindlist man war, der sachen gnüg lachet, seine diener nach dem rebman schidet, die in noch im sack verknüpft funden, den sack auflösten, und in vor den schultheissen brachten. Der man, als er seine frauen vor dem schultheissen sahe, auf sie klagt, dargegen im die frau antwort und so best sie möcht sich beschirmet. Als nun der schultheiß irem streit lang zugehört, befal er inen still zu schweigen. Erstlich der frauen gebot, sich solches schledens zu mäßigen; dar- nach dem man, das er gedächt und die frau um solches, so sie in die nacht in sack getan, weder schlagen, stoßen, noch raufen solt. Des im der rebman auch geloben müste; also mit ein ander heimzogen. Nun gedacht der man, der sich von der frauen be- trogen sahe, wie er ir doch möcht züfomen und sich an der argen frauen rechen und dennoch des schultheissen gebot nicht breche.

<sup>4</sup> vergebens, Verstedens. „Vergebens machen“, Fischart, Garg. 321 unter den Spielen. — <sup>5</sup> widerdrieff, Verdruß.

Und eines tags begab sich, daß ir nachbaur einer, so ein weib genommen, hochzeit hielte, darzu sie auch als andere geladen waren. Nun, als man zu nacht gesen, fieng man an zu tanzen. Und wie man lang tanzt, den man zeit dauchte, sich an seinem bösen weib zu rechen, nam sie, tanzet mit ir, und im umher tanzen sich fügt, daß er zu der stiegen, so ins vorderhaus gienge, kam, dabei sein weib faßet, und im umher feren er sie die stiegen hinab warf, sie also für tot ligen ließ, heim zu hauß gieng, wol gedacht, im solches nicht geschenkt würde. Und als die frau wider zu ir selbst kam, sie zum schultheiß gieng und im die sache, was sich die vergangene nacht zügetragen, erzelet. Der schultheiß bei im selbst lacht und gedacht, er ir recht hett getan, doch sich gegen der frauen ernstlich erzeiget, schidet nach dem man und hielt im für, warum er nicht gehalten, was er im geboten hette? Der man, als er dem schultheiß sein red wol aufgemerkt, antwortet und sprach: „Herr schultheiß, ir gebot mir, ich solt sie nit schlagen, stoßen oder raufen. Das hab ich fest gehalten, hab ir auch alles, was sie getan, vergeben und bin güter ding mit ir gewesen und hab auch die vergangene nacht mit ir getanzt, und im umher werfen ist mir sie auß dem arm gefallen. Was kann ich dafür, das sie so schwer ist? Warum ist sie nicht hieroben blieben? Derhalben, herr schultheiß, hoffe ich keiner strafe würdig sein, sonder euer gebot unverbrochenlich gehalten hab, und was ir leids begegnet, sie ir selbst getan hat.“ Da der schultheiß des weingärtners antwort vernommen, wol zu müt war, daß sich der man außgeredt hett, soust were er verursacht worden, in zu strafen, ließ in ledig. Das die frau besondern schmerzen nam, heim mit dem man zohe, forthin wol mit einander lebten, dann sie wol sahe, das sie dem man nichts mocht abgewinnen; so hat sie auch wenig gunst mer beim richter; von deswegen alles das tete, so dem man wol gefiel.

#### 54. Der englische Hund.

Ein edelman reit uf ein zeit über feld mit seinem knecht, und als er ferr von dem schloß kam, warf er den gaul herum und sprach zu seinem knecht: „Heinz, ich hab etwas vergeßen.“ „Junfer,



was?" „Ei, du mußt wider hinderſich<sup>1</sup> reiten und zû meiner frauen ſagen, daß ſie gedent und nicht auf den groſſen engliſchen hund ſiſe.“ „Warlich junker“, ſagt der knecht, „ich tet es nicht, dann was man den weibern verbeut, das tûnt ſie erſt.“ „Ei, reit hinein“, ſagt der edelman, „ſo weiſt ſie ſich zû hûten.“ Nun, der knecht reit hinein, da er bald von der frauen gefragt ward, was er wolt. „Ei“, ſprach er, „der junker hat geſagt, ir ſolt nicht uf den groſſen engliſchen hund ſiſen.“ „Ja, lieber Heinz“, ſagt die frau, „reit hin und ſag zûm junter, du ſieieſt hie geweſen.“ Der knecht reit hin, wol wiſt, daß die frau nicht würd underlaſſen, ſonder auf den hund ſiſen, zûm junker ſprach, er hette es der frauen geſagt. Nun gebacht die frau: „Was kan doch der hund, daß dir der junter erſt ein boten nachgeſchickt hat? Es würd gewiſſlich etwas beſonders ſein. Ich will gon ſehen und auf in ſiſen.“ Mit dem ſie hin gieng und auf den hund ſaß. Aber der hund, der ſollichen ſchimpf<sup>2</sup> nicht vertragen mocht, die frau gar heftig in die hand ſchedigt, und wo man ir nit zû hilf wer kommen, het ſie velleicht gar umbracht. Da der edelman heim kame und ſein weib alſo geſchediget fande, fragt er ſie, wer ir geton het? „Ei“, ſprach ſie, „euer hund hat mich gebiſſen.“ „Hat aber der knecht dir nit bevolhen, daß du des hunds mäßig gangeſt?“ „Ja“, ſagt die frau, „er hat mirs bevolhen.“ Als ſolchs der knecht horet, drat er herfür und ſprach: „Sagt ichs euch nicht, junter, ir ſoltz underwegen laſſen und ir nichts entbieten? dann der frauen gewonheit iſt, wann man in etwas verbent, ſo tûnt ſie es erſt.“ „Iſt war, lieber Heinz“, ſagt der junter, „het ich dir gevolgt, ſo wer mein frau geſund.“ Und wann er hernaher außreitet, verbot er ir nichts mer.

## 55. Die Alte und der Cenſel.

Man ſaget, wie zwei junge leutlein, nachdem ſie in eheſtand zûſamen komen, außs gottſeligſt, freundlichſt und eintrechtiglichſt bei einander gewonet haben, alſo das immer dieß beſorgte, daß es ſein gemahel erzürnen möchte. Der alten ſchlangen, dem

54. 1 hinderſich, zurück. — 2 ſchimpf, Scherz.

55. Kirchhof, Wendunmut 1, 366; nach mündlichem Bericht des Johannes Rhenanus, der (vielleicht mittelbar) aus Diſcolpulus M, 17 ſchöpfte.

neidigen teufel ist solchs ein großer schmerz gewesen, und nach mancherlei gesüchten wegen, die er für sich selber angestiftet, gedachte er sich weiterer und fremder hülfe zu gebrauchen und tet im also: Er fügte sich zu einem alten weib, zeigte der sein vorhabens an mit begeren, daß sie sich in solchem werk, die zwei von einander zu bringen oder ja zwiespalt und hader zwischen sie zu säen, sollte befehlen, dargegen er ir ein neues par schüch zum lone versprache. Die alte wettermacherin gieng hin und tet als eine, die ir zusag leisten wolte, redet den man darum zum ersten also an: „Lieber nachbaur, die freundschaft, so zwischen euren lieben eltern seligen und mir allweg gewesen, auch daß ich euch von euer jugend auf euer frömmigkeit halber günstig gewesen, haben mich erinnert, daß ich auch noch ietzt gern euern schaden und höchst gefar wolte verhüten.“ Wie nun der man erschrocken sie bat, im doch, was sie wüßte, zu eröffnen, antwortet sie: „Herz aller liebster freund, ich hab sorg, ich werd um<sup>1</sup> euch kleinen dank verdienen, weil es die antrifft, die euch die liebste ist auf erden; doch mag ichs euch nicht verschweigen und weiß gewis, daß euer hausfrau, wie gleißnerisch sie sich gegen euch stellet, im sinn hat euch umzubringen, wo ir nur gereume<sup>2</sup> ursach und platz darzu mag gegeben werden. Derwegen mögt ir euch wol fürsehen. Dann ich weiß die, die es mit ir beratschlagt haben.“ Der man dankte dem weib seiner treu und ließ es von sich. „Halber sein die schüch verdient“, sprach die böse vettel zu ir selber, trollte sich derhalben den nächsten zu dieses frauen in iren garten, redet der selbigen mit gleichen geschmierten und listigen worten zu, wie sie es so ser mühet und kummert, daß sie, noch so ein jung mensch, sollte in unglück komen und von irem eigen man so vil untreu gewertig sein. „Dannenher ich auch“, sprach sie, „dießmals zu dir komme.“ „Ach, lieber gott“, antwort die junge, „wie kan ich meinem hauswirt argß zübertrauen, der mir nichts denn alles liebs und gütß beweist?“ „Ja, liebes kind“, sagte die alte, „dieß ist alles war, daß er es noch bisher also geton; aber verreizung<sup>3</sup> bringt in diesen dingen vil zu wegen, welcher er auch zu vil verhengt<sup>4</sup> und glauben darein setzt.“ „Were denn nicht zu verhoffen“, sagte trauriglich das junge weib, „wa man mittel und güter leut rat, damit sie in abweiseten vom bösen, erbete, daß er in gehorchte?“ Antwort die alte: „Nurwe nein, mit nichten! darmit semt ir desto

1 um, von. — 2 gereume, schidliche, sich reimende. — 3 verreizung, Aufreizung. — 4 verhengt, den Baum nachläßt, geschehen läßt.

mer under das voff und böfer leute gewefche. Sicherer aber tü im also. Er hat unben an feinem kinn ein härlein von dreierlei farben, nemlich unben weiß, in der mitte braun und fchwarz vorn am ende. Köndest du im das, damit er es nit gewar würde, mit einem fcharpfen meßer, dann keine fcher darzü gehört, abfchneiden, werestü aller sorgen on, das er dich fein lebenlang verfehre oder andern wefchern glaubte. Sihe, dies hab ich dir, der mich im herzen jammert, nit wöllen verhalten, und dich mit meiner kunft vom unfall erretten.“ Weinende dankt ir die junge, gieng heim und trachtet teglich, wie fie von irem hauswirt möchte das har bekommen. Derhalben, da er in kurz hernach trunfen auf einem bank lag und rüwet, wolte es fein freulein wagen, gieng vor die ftüben, das meßer wegende, welches dann ir man drinnen höret. Auf das fie in ja nicht erweckte, trat fie herzü stillfchweigend, im am hals fückende. Dann zūmal gedachte er des alten weibs warnung war fein, wüßchte auf<sup>5</sup>, fchalte feine frauen eine mörderin; und wo fie im nit entsprungen, wer er an ir zūm totfchleger worden. Daraus hernach zwifchen inen und irer ganzen freundschaft mer hader, dann iemand verschlichten konte, entftünde. Nun fandte fich die alte böfe kupplerin bei eim waffer, dahin fie der teufel, irez lones zū gewarten, befcheiden; welcher aber, da er kam, bleib am andern ufer jenseits stehen und reichet ir die zūgejagten neuen schüch an einer stangen. „Weshalben“, sprach das weib, „stellest du dich so ungütig und fremd gegen mir? hab ich doch nach allem deinem wolgefallen und willen meinem ampte nachgesezet.“ „Darum“, sprach der teufel, „das ich hinfürt dergestalt nicht mer mit dir will zū schaffen haben. Du hast das, darzü ich tausendkünstiger nit gnügsam geschickt, angezettelt, und soltestu auch wol mich, so ich vil gemeinschaft mit dir hette, mit deinen falschen glatten Worten betriegen. Für dem, der böfer denn ich ist, gebüret sich mir, zū hüten.“ Vernet, ir jungen ehelcut, lernet, sag ich, euch hüten vor bösen wefcherin, dann es felet selten, an denen fie nit ir kunft probieren und die teufels schüch verdienen wöllen.

---

5 aufwüßchen, auffpringen.

## 56. Die Alte im Hansacker.

Zu Nörtingen da ist auf ein zeit ein reicher tüchmacher ge-  
 sehen, der hieß mit namen Jörg R., der war ein witwer, ein  
 seiner statlicher man. Es trüg sich zu, das man im ein jungfrau  
 zu einem weibe gab, die ware auch eines reichen meisters tochter,  
 welche war auferzogen zu allen guten tugenden, als nemlich:  
 eßen, trinken, schlafen, spazieren und schweygen gehn, die leut aus-  
 richten<sup>1</sup>; wann mans ausschickt, so müßt sie alle mal zwen oder  
 drei stenderling<sup>2</sup> haben, und wann sie dann heim kam und bracht  
 neue merlein: „das hat die gesagt und das die ander“, solches  
 gefiel dann dem mütterlein wol, wann das töchterlein also neue  
 merlein brachte, und schadet nicht, wenn sie schon ein stund oder  
 zwo war ausgewesen, so man sie nach einer millich oder in ein  
 mezig schidet; zu solcher hauszucht und hausarbeit war dieses  
 töchterlein auferzogen und het einem diese jungfrau, mit verlaub,  
 kaum können ein süßwaßer kochen, will geschweigen ein suppen,  
 oder fleisch, oder ein visch, und kunt sie alleine wol so vil haben  
 kocht, das ir zehen oder zwölf hetten den tod daran gefressen,  
 auch so müßt das töchterlein alle tanz und hochzeiten ausschließen,  
 ward in summa dieses töchterlein zu allen guten studen auferzogen,  
 wie man ir auch noch auf den heutigen tag in allen stetten ser  
 vil findet. Diese jungfrau hieß Margareta<sup>3</sup> und hat den namen  
 mit der tat, wie ir werdet hören. Als nun die hochzeit war  
 vollendet und die jungfrau war ein zohen, tet sie iren alten brauch  
 nachkommen, wann sie der man auf den markt schidet, sie solte zu  
 eßen kaufen, so belibe sie allemal zwo oder drei stunden außen,  
 und müßt der gute man oft um zwölfen oder eins erst zu mittag  
 eßen, darum er dann unwillig wurde, denn er war es nicht ge-  
 wonet also spat zu mittag zu eßen. Wann er dann etwas saget,  
 so sienge sie dann an iren namen zu besteten<sup>4</sup> und murret. Solchs  
 trieb sie biß in die sechste wochen und wolt sich nit beßeren, das  
 der man müßt die sachen anderst angreifen, und wann sie im so  
 spat zu eßen gab, so sieng dann der man an und sprach: „Weib,  
 müssen wir vor eßen oder müssen wir vor einander schlagen?“  
 Alsdann so sahe saur und sieng an zu murren. So tet dann der  
 man ein ding und nam sie bei der kartaufen, zoge sie in der stüben

56. Bal. Schumann, Nachtbüchlein 2, 28. Bgl. Pauli 125. — 1 aus-  
 richten, durchhefeln. — 2 stenderling, Aufenthalt durch Stehenbleiben,  
 um zu schwagen. — 3 Margareta, hier von marren, murren abgeleitet,  
 Murr-Grete. — 4 besteten, bestätigen, wahr machen.

bei dem har hin und wider, auf und nider, und meint der man, sie solt sich an solchs schlagen, auch raufen, keren; aber sie wolts nicht verstehn; und meinet also die frau, er schlage sie aus neid oder aus haß, und tet es doch nur von irer unordnung wegen.

Wie sie des schlagens überdrüssig wurde, da tet sie sich auch besinnen und gieng zu einer alten kuplerin oder zauberin, klaget ir ire not, wie sie ir man so trefflich hart hielt mit raufen, zanken, schlagen und stoßen. Als das die alte frau höret, wußte sie wol, was sie für ein töchterlein ware, dann sie het sie wol kennet weil<sup>5</sup> sie ledig war, sprach verhalben zu ir: „Hörst du! biß sonntag früh steh auf, geh zum unteren tor hinaus, tu dich nit saumen, auf der linken hand da steht ein hanfader, darin so steht ein großer birnbaum; und schneid von deinem speß drei große stück, das ieglichs hat drei pfund; wann du hinaus komst, so sprich: «Das walt alles gesüß!» und wirf die drei stück gegen dem aufgang der sonnen, so wird dir von stund an die göttin Diana<sup>6</sup> antworten und dir dein man bekeren mit drei kurzen worten; den müßt du folgen. Als dann so geh heim und laß den speß ligen an dem ort.“ Da nun der sonntag kam, da gieng die alt zauberin hinaus und leget sich in den hanfader nider, auch verbarge sich; bald so kam auch die junge, sienge an und schrie: „Diana, ich ruf dich an, du wollest mir fromm machen meinen man!“ nam also den speß, warf in gegen den sonnenschein. Zu hand da sieng die alte an und sprach: „Hörst du, junges weibe, tu dich gegen deinem man neigen und biß<sup>7</sup> im zu aller zeit gehorsam in allen dingen, was er dich heißet, dann du hast ein frommen redlichen, auch erlichen man, der dich nichts unrecht lernet, noch heißet, allein du bist so heillos und faul, das du in zu allem schlagen und zanken reizest, auch verurfachest. Zum andern, so er dich etwas heißet, so tu im nicht wider murren, noch taberen<sup>8</sup>, wie dann dein brauch ist; wann dein man ein wort redet, so redest du ir viere dargegen; damit so machst du in zornig, das er dich müß schlagen; das legest du seiner feindschaft zu. Zum dritten, so wirfst du ausgeschidet von im, es sei wohin es wolle, so fürder dich wider heim und steh nit ein stund auf dem schwazmarkt, wie dein brauch ist. Wann du das wirfst tün, so wirfst du ein frommen man bekommen; und geh also heim; auch so folge diesen leren treulich; wirfst du aber solches nicht tün, so darfst du keiner guten ehe gewertig sein.“

<sup>5</sup> weil, während, so lange als. — <sup>6</sup> Diana, für Golda, Berchta, Göttin der Gelder. — <sup>7</sup> biß, sei. — <sup>8</sup> taberen, schnattern, plaudern.

Als die frau solches höret, vermeinet sie, es red mit ir die göttin Diana; da war es die alte kuplerin; und kame also ein mal etwas güts aus einem alten weibe, welches doch gar selten geschicht. Dann man saget ein altes sprichwort und ist auch gewöhnlich war: „Wo der teufel nicht hin will oder kan, da schidet er ein altes weib hin“, wie wir ser oft erfahren, auch erfahren müssen, das die losen alten bösen weiber und kuplerin, wiewol mans ietzt nicht heist kuplen, sondern man heist es zübringen, sein glimpflich, die manchem frommen, redlichen, auch erlichen man sein weibe oder tochter, auch bißweilen die hausmegde verkuplen oder zübringen um des heillosen gelds wegen, und sonderlich in großen stetten seind ir der alten weiber gar vil. Wie mir dann selber eines herren diener hatte erst neulich gesagt, es sei ein altes weib zu seinem herren komen und hab zu im gesagt: „Herr, wölkt ir eine haben von 12 jaren oder 13, 14, 15, 16, 18, 20 oder 24 jaren, elter oder jünger, das solt ir nur sagen“, so wolte sie im eine zübringen. Das hat künden<sup>9</sup> ein verzweifelte alte erlose, auch treulose vettel sein gewesen! Es wer diesem landherrn best angestanden, er hette die alte zübringerin die stiegen hinab geworfen, wann das er ir het geld geben, das sie im ein schöne und junge zübrechte.

Nun, die gut junge frau gienge heim und ließ iren speck ligen, auch besunne sich hin und wider, tete den geboten, auch worten Diana nachsinnen, auch richtet ir leben darnach und tet hinfort die drei leren fleißig ausrichten und folgen. Da der man sahe, das sie sich beßert, ließ er auch von seinem schlagen und zanken, und fürten die zwei eheseute ein sein züchtige auch christliche ehe, das sich die nachbauren gleich darab verwunderten, und waren fro mit dem güten meister Jörgen; dann er hat mit dem vorigen weibe ein gute ehe gehabt, auch wol gelebt als ietz mit der Margreten.

Hiebei mag noch ein iegliches weibe diese drei leren ansehen, das sie beleib untertenig irem man und tü nach seinem willen, sei im nicht widerspennig. Zum andern soll mit schweigen sie in stillen, tü im nit wider taderen. Zum dritten, bald heimkomen, so darf der man nicht haderen, wird sanftmütig und fromme, das sie beide biß an das ende ir leben in frid auch freundlichkeit vollenden biß an ir letztes ende.

Lieber, sag mir doch ein ieder eheman und ein jedes eheweib,

9 künden, können.

Schwänke.

es sei gleich er oder sie, sie seind fromm, züchtig, schön, reich, tugendhaft, gottselig, gesund, gerad, stolz, sinnreich, klüg, weis, gelert, hohez oder gewaltiges standes, dargegen auch welche seind böz, unzüchtig, unfletig, heßlich, arm, schandlos<sup>10</sup>, gottlos, krank, budelt, schlecht, einfeltig, narr, ungelert, niderer oder schlechter stand, sie seient wie sie wöllen, die die eheliche gemeinsame haben versücht, was ist doch gottloser und heillosor, dann die zankete, auch haberte ehe? Ja, wann du müst stets mit deinem ehegemahl zanken, es sei bei tag oder bei nacht, du sieest man oder weib, woltest du nicht lieber, du werest nie geboren! Ja freilich, würdest du sagen, wann du anberst woltest die warheit reden; aber es spricht mancher man, auch manches weib: „Es gilt mir gleich, ich schlag mich eben so lieb mit meinem weib oder man, als ich mit im eß oder trint.“ Ich sage: „Wann du solt die warheit sagen, du leugst in deinen hals, oder du müst auß der rechten canaischen art geboren sein und kein güte art in deinem leibe, dann es ist wider gott, ehr, auch recht und alle billigkeit, auch wider die natur selber, das einer soll mit dem zanken und hadern, schlagen, auch raufen, welches er liebet und lieben soll, auch lieben müß, wanns im schon ein kreuz und leiden im herzen were. Dann man singet in dem lieblein<sup>11</sup>: «Hast du mich genommen, so müst du mich haben (iezt komts erst), es sei dir lieb oder sei dir leid, noch dannoch müst du mich haben, 2c.»“ Solches besinnen die losen weiber nicht, welche iren mennern kein güt tün. Ich red iezt von den bösen; die frommen gehet es nicht an. Dann ich hab einmal ein sehen lesen in einem büchlein, das heist des ehelichen ordens spiegel; sprach ich: „Was lifest du?“ Sie antwort: „Da liz ich in dem büchlein.“ „Findest du auch etwas das dich angeht?“ Sie sprach: „Ich tū alles meinem man, was darinnen steht.“ Es wer güt gewesen, hette sie das tan; da man es aber bei dem liecht besahe, da hette sie kein rü, biß sie iren man auß der statt bracht. Also rümen sich etliche weiber, sie tünen was dem manne lieb sei, gegen ander leuten und ist zū lezt erlogen in hals (das bin ich innen worden, singet man in einem lieblein). Von dem aber genüg auf dießmal!

---

10 schandlos, Gegensatz von tugendhaft, also schändlich. — 11 Bgl. S. 10.

## 57. Die Herrschaft im Hause.

Zu Möskirch ist ein burger gewesen, Paule Hebenstreit genant, ein sollich einsur<sup>1</sup> und streitig man, als man den zu selbigem mal finden het künden. Der ist seiner selkamen weis sonderlichen verümt gewesen. Uf einmal in der sarnacht ist er zu etlichen gütten gesellen in des alten Jacob Kennisfelds haus kommen. Die weil aber meniglichen bewist, das er ein vorders<sup>2</sup> böß, ungezemt weib, ist ein frag in der zech furgesallen, welcher das gehorsamest und gefolgst weib. Das ist nun alles uf den Hebenstreit angesehen gewesen. Der selbig hat sich dieser frag halber herfur geton und sich seiner frauen gütwilligkeit vil usgeton. Darauf hat die ganz companei gewettet um das geloch<sup>3</sup>, wer das verliere. Also hat der Hebenstreit einen knaben zu seim weib geschickt und begert, sie solle im ein zipfel von irem bett schiden. Wiewol nun das weib ungeru gewilsaret, iedoch hat sie mit schaden den ein zipfel vom bett abgeschnitten und den dem hauswirt zugesandt. Hiemit hat der Hebenstreit wider irer aller verhoffen das gewett redlich gewonnen gehabt. Das ist nun also austehn bliben biß uf die nechst kunftige ostern, und als einest vor jaren zu Möskirch der gebrauch gewesen, das der predicant ober pfarrer uf den oster-tag nach der predig ein gütten, lecherlichen schwant gesagt, da hat herr Adrian Dornfogel solchs an die hand genommen, nach der predig uf kunftigen ostertag von dem Paulo Hebenstreit und seiner frauen geprediget, wie gehorsam, wie gefolgt sie im seie, darum er billich als ein meister in seim haus vor andern, als ein selkams und ungewonlichs, zu Möskirch soll gerümt werden, auch billich das christlich, herlich lobgesang, das „Christ ist erstanden“ vor meniglichem soll anfahren zu singen. Das hat den einfuern man verdroßen, so hoch, das er überlaut in der kirchen uf den pfarrer geschworen<sup>4</sup>, sprechend, er welt, das er alle plagen het, im zugefallen; zu singen müß ers doch nit ton. Damit ist er zu der kirchen hinaus gangen, das dann iederman gelachet, und hat niemands unter den mannen singen wollen. Hierauf herr Adrian, der pfarrer, gesagt: „Ist das nit zu erbarmen? Ich hab den mennern, als dem edler und würdiger geschepf, uf heutigen tag und billich die ehr wollen zumeßen, das sie meister im haus seien, so hats keiner, auch der, so sich des billich und mit der warheit

57. Bimmern 2, 471 fg. Bebel 21. Gast 1, 200. Kirchhoff 1, 364 — 1 einsur, sonderbar, eigenthümlich. — 2 vorders, besonders. — 3 geloch, Wette. — 4 geschworen, geflucht.



het rümen künden, annemen wollen. Damit aber etwar<sup>5</sup> die meisterſchaft im hauß hab, waſerr<sup>6</sup> eine under den erbarn frauen, die ſich in irem hauß meifter ſein gedunckt, die ſoll das herlich lobgeſang mit freuden anſehen.“ Der pfarrer konte das wort nit außreden, es wolt keine under den weibern die leßt mit ſingen ſein; es ſtengen iren zūmal<sup>7</sup> ob den hundert an.

### 58. Die ſchläferige Dirne.

Es iſt eine diernen geweſen, die an einem ort, welches namen mir abgefallen, bei einem meifter gebienet, den man allerwegen für ein kargen filzen geſchehet, nit weiß ich, ob man ime recht oder unrecht ton, dann einer leicht verſchulden mag, daß er den leuten in das maul komt. Derſelbig ſchidet ſein magd an einem ſamſtag am morgen in das holz. Nun, die magd macht die burde flüß zūſamen und ſahe wol, daß es noch frü war, daß es erſt drei geſchlagen, gedacht, ſie wolt ein kleines ſchleſlein tūn, ſeme dannoch wol heim. Leget alſo das holz nider und legt ſich darauf und entſchlieſ als bald. Ich weiß nicht, wie es die güt tochter überſahe oder wie ſie im ton<sup>1</sup> hat, ie ſie ſchlüß biß morgen wider um drei uren, daß iſt 24 ſtund auf einer ſeiten. Darnach erwacht ſie, ſtünde auf, vermeint, es were noch ſamſtag, gedacht bei ir ſelbs: „Es iſt noch frü und hab ich dannoch ein zimliches güts ſchleſlein ton“, das holz auf den kopf name und heim zū hauß zohe. Wie ſie nun zū der ſtatt eingienge, begegneten ir die leut und kamen ſchon auß der veſper, ſprachen: „Ei, wie iſt das ſo ein karger filz, daß er ſein magd am ſontag, da iederman feiret, inn walb ſchidet!“ Als ſolchs die magd höret, wol gedacht, um welche zeit es im jar were und wie lang ſie geſchlafen hette, heim mit irem holz zū hauß gienge und von iederman genüg geſaget<sup>2</sup> warde.

57. 5 etwar, irgenb einer. — 6 waſerr, falls. — 7 zūmal, gleichzeitig.

58. Montanus, Begtürzer 49. — 1 im ton, es angefangen. — 2 ſagen, nennen, aufſtehen.

## 59. Versalzen.

Zu Straßburg ist bei einem herren ein köchin gewesen, die alle suppen versalzen hat, gott geb man saget ir, was man wolte. Und auf ein zeit hat ir herr ehrlich gest geladen, den er gern ehr bewisen hette. Nun, als die supp auf den tiisch came, war sie versalzen, das sie kein mensch nit eßen mocht. Als solches der herr empfand, den löffel schnell drücknet<sup>1</sup>, der magd rüet und sprach: „Wie komt es doch, das immer kein suppen salzest? All deine suppen sind zu wenig gesalzen.“ Die köchin, die des herren red nit alsbald verstanden, schnell antwurt und sprach: „Warlich und gott, herr; ich hab den größten löffel, der im haus ist, dreimal voll salz darein ton.“ Das die gest all lachen wurden, allgemeinglich sagten, wol geantwort wer; die magd aber wol verstünd, warum sie also lachten, gieng zur stüben hinaus und wolt sich den selbigen tag nicht mer sehen lassen.

## 60. Henn Wolnhaupt.

Dieser ist bei etwa vier meilen von Casel ein forster oder waldknecht und hat beneben andern gewelden in seinem bezirk auch eins, die Ed genant, welches er vergefalt verwaret, das die nechst wonenden vom adel keins wegs daran zu jagen sich understehen, darumi er dann auch, das er allerlei wildpret nach zu spüren kaum ein gleichen hett, der jegermeister an der Eden, sonst Henn Wolnhaupt, genennt ist. Wie wol nun seine handlung und wunderliche bossen mer lecherei, wann sie mündlich bei iemand erzelet, und das von seiner groben und selzamen sprach wegen, dann im schreiben bewegen, hab ich doch im und denen, die in kennen, zu gefallen, seiner in diesem buch, das um keiner ansehnlicher kunst, sonder kurzweil willen, angefangen, allein in zweien meldung tün wöllen. Einzmals ließ der landgraf, der in wol leiden mag, nach im schicken, und als er auf ein schloß, Spangenberg genant, vor im erschiene, sagt er zum fürsten schlecht heraus: „Seid willkommen, herr!“ Der fürst dankt im und sprach: „Wolnhaupt, weißt du auch vil hirsch?“ „Ja“,

59. Montanus, Beglürzer 51. — 1 drücknet, trocknete.

60. Kirchhof, Wendunmut 1, 148.

sprach der jegermeister. „Wo seind sie dann?“ fragt der fürst. Der jegermeister antwortet: „Sie laufen in dem holz.“ Der fürst: „Das kan ich wol gedenken; ich mein aber, wo sie stehen?“ Der jegermeister: „Auf den füßen.“ Doch wendet er flüßig wider um und sagt: „Gnediger herr, sie stehen an der Bramforst (ist ein ort holz); da hab ich irer neulich ein ganzen haufen gesehen.“ Fürst: „Wie vil ist irer wol?“ Jegermeister: „Ein zeit mer dann die ander.“ Fürst: „Meinstu, ob sie auch noch da seien?“ Jegermeister: „Wie kan ich das wißen? dann sie gehen ungebunden.“

Raum vor zweien jaren hielt der fürst auf der jagd im holz ein mittagsbüchen nach seiner gewonheit. Dahin der jegermeister auch bescheiden was. Dieweil aber der fürst zu tisch saß, soff sich der jegermeister voller wein, denn er in sonderlich gern und lieber denn fische beißt<sup>1</sup>; gieng darnach in das zelt, darin der fürst nach der malzeit rüwete.<sup>2</sup> Der fragt in, was er wölte? Er antwortet: „Herr, ir habt mir ja boten gesandt.“ Der fürst sprach etliche mal: „Gehe hinaus! du bist voll als ein sau.“ „Wonne, herr“, sagt jegermeister, denn schier zu iedem wort spricht er wonne: „ich fange wol mein tag keine sau mer mit euch.“ Der fürst sprach: „Ja, ich werd irer auch nit mer so vil sehen, als ich getan hab. Jedoch pad dich iezund! Ich will dich nit.“ Der jegermeister sagt, warum er denn in hette fordern laßen; auch wölle er nit hinaus gehen. Der fürst fragt die ursach. „Darum“, antwort der jegermeister, „das ich euch lieb hab.“ Der fürst sagt: „Ich aber bin dir feind und will dich nit hinnen haben.“ Jegermeister: „Seid ir mir feind, so hab ich euch dennoch lieb.“ Sprach der fürst: „Werhalben?“ „Darum“, sagt der jegermeister, „das ir mein herr seid. Und ob ir mich schon nicht mer haben wöllet und ir mir urlaub gebet, will ich doch auch keinem dienen, der euch haßet.“ Als er dies sagt, soll dem fürsten, wie mich Wolnhaupt selbst berichtet, die augen voller waßer gelassen sein, hieß in iez gültig, das er rüwen möchte, hingehen und darnach wider kommen. Vil zu lang wer es, seiner von allen handelen, so er getriben, zu gedenken. Item von seiner seltsamen und scheuglichen reuterei. Denn er hett vor jaren einen großen dürren gaul; wann der vermerket, das sein herr trunken war, schüttelt er in mit dem sattel von sich und gieng nach heimem. Wolte der jegermeister mit dem sattel, wann er ausgeschlafen,

1 beißt, beißte, jagte. — 2 rüwete, ruhte.

nit hernach komen, mocht er es laßen. Ich will auch glauben, da er alle, den er gedreuet, umbracht hette, ein ganze statt wer von im vertilgt, dann sobald in einer erzürnet, bevor menn er bezechet ist, dreuet er, im den kopf abzuhauen. Das sei genüg von im dies mal.

## 61. Grafen und Herren.

Von etlichen grafen und herren des lands in Schwaben ward zu Ulm ein großer tag gehalten. Under anderm, das sich lecherliche hendel under inen begeben, war, das der rat daselbs den herren grafen, so domals in des alten Rauchschnabels behausung zur kronen beherbergt, den wein ganz stattlichen vereren ließ. Nun war es aber sommers zeiten domals, namlichen um pfingsten, und das man ein kriesensuppen<sup>1</sup> ob diß hette. Es waren aber under den andern grafen und herren graf Jochem von Zollern und herr Gangolf von Geroltseck ob diß; die beide schnellten einanbern mit kriesensteinen. In des giengen die stattknecht in den sal und trügen die vererung eins rats, dardurch ob diß ein stillschweigen entstünde. Nichts desto weniger aber ließ graf Jochem von Zollern nit nach, sonder schnellt den von Geroltseck immerdar. Der nam das zu etwas verdruß an. Als nun die stattknecht ir sach ußgericht und die red vollendet, ward herr Gangolf von Geroltseck von inen allen geordnet und erbeten, den stattknechten die antwort von iren wegen zu geben und um die vererung dem rat zu danken. Dazü wolt er sich kumerlichen erbitten laßen; iedoch kunt der von Zoller das schnellen mit den kriesensteinen nit laßen. Fügte sich aber one alle geferde<sup>2</sup>, als der von Geroltseck mitten in der Dankfagung, so schnellt Zoller abermals daher und trifft den von Geroltseck in das ein naßloch, das er den stein nit gleich heraus kont bringen, derhalben Geroltseck erzurnt, flucht dem von Zollern in großer ungedult, sahe doch die stattknecht stetigs an; darneben fiel<sup>3</sup> er mit beiden henden in die kriesensuppen und warfs graf Joachimen ins angesicht. Die stattknecht liefen zur tür hinaus, zeigten iren herren an, die grafen weren eins teils nit bei sinnen, und was

61. Zimmern 2, 411 fg. — 1 krieße, kirche. — 2 geferde, dolus, böse Absicht, zufällig. — 3 fiel, griff.

sie für ein seltsame weis mit einandern hetten getriben. Also ward ein gelechter ußer der säch, und alles in ein schimpf gezogen. Es kont auch der alt Rauchschnabel, ir wirt, die säch gegen ein rat wol entschuldigen und verstreichen.

## 62. Eine Dankagung.

Als anno 1540 ein gemeiner grafen- und herrentag zu Pfullendorf im steinhaus gehalten, ward von der statt der wein vereret. Es wolt niemand danken. Grafe Haug von Montfort, graf Friedrich von Fürstenberg und herr Wernher von Reischach, landcommentur zu Altschauen, die drei prangen mit einandern, keiner wolt dem andern furgreifen und vor dem andern reden oder danken. Also da sie ein gute weil einandern die ehr anton, so spricht der graf Friedrich zu den statfknechten: „Lieben gesellen, ir secht wol, wir kunden uns des dankens, wer das ton solle, nit vergleichen, und ist nit gewis, wie bald wir uns dessen vereinigen. Derhalben mögt ir hinzwischen abtreten, vor der tür warten, wellen wir uns entlichen entschließen.“ Es ward ein groß gelechter daraus; die statfknecht wolten vor lachen zerbrochen sein, machten sich zur tür hinaus, und dankt niemand, gleichwol der wein dennoch<sup>1</sup> getrunken ward. Diese historias hab ich allein der ursach gemeldet und angezogen, das die nachkommen abnemen künden, wie unsere vorfarn so freuntlichen und so vertraulichen mit einandern gehandelt haben.

## 63. Zwei fürstliche Jagdhunde.

Wiltterweil und herr Gottfried Wernher von Zimmern bei Herzog Ulrichen (in Stuttgart) zu hof, haben sich mancherlei und seltsame handlungen begeben. Es het die herzogin von Nürtingen (sie war ein geborne marggrefin von Brandenburg und het vorhin den vertribnen herzog Eberharten von Württemberg vermehelt gehabt) ires brüders, marggrafen Friedrichs dochter,

62. Zimmern 2, 413. — 1 dennoch, dennoch, doch.

63. Zimmern 2, 437 fg.

frau Elsen, von kindsweis uferzogen, dergleichen auch marggraf Ernst von Baden, des alten marggrafen Christofs son, und hett ir basen dem selbigen vermehelt. Nun war aber herzog Heinrich von Braunschweig der junger bei herzog Ulrichen zu hof, das war ein junger Sagenterle und het ein sondere affection und liebe zu der jungen furstin zu Nürtingen, ehe dann sie marggraf Ernst ward vermehelt. Aber es liefen andere bedenken in der sachen um, das man im sie nit geben wolt, sonder der marggraf müßt sie haben. So het herzog Ulrich selbst den heirat mit herzog Heinrichen auch gern gesehen, aber er mögt es nit erhalten, es müßt den weg haben, und, wie man sagt, so wurd der heirat mit herzog Heinrichen an der jungen furstin auch nit erwunden<sup>1</sup> haben. Ußer diesem allem erfolgt vil gespei<sup>2</sup> und allerlei reden. Es warde marggraf Ernst nur der schneiderknecht genant; die herzogen beid machten lieber, spruch und anders, alles in verachtung und, wie die Walhen sagen, in despetto, des marggrafen Ernst. Was reputation und liebe das alles bei der marggräfin von Brandenburg gegen irem herrn gemabel kunte gebern, das ist leichtlich zu bedenken. So kunt die alt herzogin zu Nürtingen auch nit alles, was trumm, gerad machen oder erhalten. Es kam uf ein zeit bemelter marggraf Ernst gen Stuttgarten zu herzog Ulrichen, gleichwol er sich von der compania, die er wol wiste im züwider sein, so vil im möglich, abjentierte. Die selbig gesellschaft aber saßen uf ein zeit bei einandern im dampf<sup>3</sup>, darunder auch beid herzogen. Man bracht die red uf die han von dem marggrafen; do ward beim wein uf der tassel zusamen gestupft<sup>4</sup> und beschloßen, das sie jagdhund sein und den schneiderknecht von Baden sahen und freßen wolten. Indes geht herr Gottfried Wernher von Zimmern, der auch bei der compania, zum gemach heraus; so ersicht er den marggraf Ernst one gesehd gegen ime gehn, spricht herr Gottfried Wernher: „Herr, hebt euch geschwind und macht euch hinweg!“ Der marggraf spricht: „Boß flam! (also war sein schwür) was ist?“ Antwort herr Gottfried Wernher: „Flux hinweg!“ Indes so gat oben der bill<sup>5</sup> an, die herzogen samt der vollen rott liefen zum gemach heraus und schrien: „Wo ist der schneiderknecht?“ Aller-

1 erwinden, mangeln, ermangeln (die Herzogin wäre auch nicht abgeneigt gewesen). — 2 gespei, Gespött. — 3 dampf, Brasterrei, Beschlagelag; von dempfen, demmen, mit Geschrei zechen. — 4 zusamenstuppen, zusamenstopfeln, ausmachen. — 5 der bill, das Gebeß.

erst markt<sup>6</sup> der güt marggraf, was die freiden<sup>7</sup>, und one lengers parlamentiern padet er sich geschwind die stegen hinab in sein gewarname, biß den vollen dollen leuten die furia vergangen. Und ist kein zweifel zu haben, wazerr sie den marggrafen antroffen, oder wißens gehabt, das der von herr Gottfried Bernher were gewarnet worden, sie hetten also in voller weiß ein ietweden ein große schmach gelegt, wie dann kurzlich darvor auch beschehen, das die herzogen beid mit irer gesellschaft ein alten pfaffen zu Stuttgarten, hieß pfaff Brasser und war ein güter sayman, dermaßen hetten gewußt<sup>8</sup> und hetten in in voller weiß ufgefangen und in ime bißen, das der arm pfaff schier in solchem scherz um das ein or wer kommen und erstekt worden. In somma, wie der herr, also war auch das hofgesind und wie das regiment, also het es auch ein bestand oder nam zu lezt ein end . . . Herzog Heinrich von Braunschweig, als er an dem ort durch den torb gefallen, do gab ime herzog Ulrich sein Schwester.

#### 64. Das Gebet der Witwe.

Do iederman begert und bate, das Dionisius, der wütrich und tiran mit tode abgien solt, do bate ein alte erberge frau zu Siracusis alle morgen ir götter, das er bei leben solt beleiben. Do das der wütrich vername, schickt er nach der frauen, sie solt in laßen verstien, warum sie um sein leben bete und was gütes er ir getan het. Antwort die frau: „Ich hab des güte ursache, das ich umbe dein leben bitte. Do ich was ein junkfrau, do heten wir ein schweren wütrich, bat ich alle tage, das er sterben solt. Do kame ein ergerer wütrich, dann der erste was; begert ich auch des selben todes und was froe, do sein herschaft ein ende name. Bistu darnach kumen und bist der allerheftigst wütrich. Darum bitt ich, das du lang lebest, und besorge, so du sterben wilst, es keme vil ein böser und unleidlicher wütrich, dann du und die andern seid gewest.“ Solch hübsche rede der frauen ließ Dionisius der wütrich ungestraft.

63. 6 markt, merkte. — 7 freiden, Feldgeschrei, Losung. — 8 gewußt, erwischt? wußt zugerichtet?

64. Albrecht von Eybe, Ehebuch 1472, Bl. 30; nach Valerius Maximus 6, 2.

## 65. Junker Kimpel.

Nit weit von einer statt, in dem Elsaß gelegen uf vj meil von Straßburg, da selb monet ein edelman, in wölche statt er schier alle freitag zü markt kam. Nun weiß ich nit, ob ers von armüt wegen oder von larchheit tet, dann er kam allweg in die statt gegangen in stiefel und sporen, und man kunt in doch nit spüren, daß er ie einem menschen uf dem feld wer zü ross beggnet, oder daß er ein pferd hett in der statt in einer herberg ston. Das markten die herren in der statt wol, und uf einmal wolten sie ein kurzweil oder ein lachens anrichten und schidten nach dem edelman uf das rathus und hielten im vor, es wer klag komen von armen leuten, wie er vor dem tor der statt hett ein kind zü tod gerennet mit seinem reißigen<sup>1</sup> pferd. Der edelman sprach, er hett es nit geton. „Billeicht hats ein anderer geton und haben mich für den unrechten angesehen; sie solten es baß erfaren; dann ich bin unschuldig der säch.“ Die herren sagten, sie wolten im das beweisen. Der güt edelman sprach: „Es soll sich nit also erfinden“, und müßt sein schand selbs eröffnen zü bezeugung seiner unschuld und sprach, er wolts beweisen mit cc personen in seim dorf, daß er in xj jaren kein pferd nit hett gehalten, noch uf ein pferd komen wer. Da lachten die herren und geboten im, er solt kein pferd sein leben lang halten. Also stünd es nit ein monat, er reit mit zweien pferden, damit das sprichwort war ist, was man einem verbeut, das liebt im erst.

## 66. Ein Junker.

Ein hoffertiger, stolz gelleideter, aber von leib ein heßlicher, hoffertiger, krummer und ungeschidter, grober mensch kam zü Leipzig in ein gartküchen<sup>1</sup>, wolt darinnen zeren. Die weil man seiner aber nicht war name und im seiner ungeschidlichkeit halben des leibs nicht sonders vil ehr entbot, darzü im nit vil junkerische grammarscher<sup>2</sup> macht, fieng es in zü lezt an zü verdrießen, er-

65. Schimpf und Ernst (Straßb. 1535), 301. Desterleh, Pauli, Anh. 13. Ragipori 17. Fischart, Barg. 474. — 1 reißig, kriegerisch.

66. Frey, Gartengesellschaft 56 (Grff. 1590), Bl. 47; aus Bebel 145. — 1 gartküche, Küche in den Gärten, den Rohlgärten vor der Stadt. „gartküchen“ 1590. — 2 grammarscher, umstände, Complimente; von grand merci.



zelet sein hertomen, adel und güt geſchlecht, redt den zechbrüdern übel, ſprach, ſie weren grobe dölle eſel, daß<sup>3</sup> im nit ſein gebürliche reverenz bewieſen. Da er nun alſo gar lang in ſeinem rümen verharret, ja alſo lang, daß es iederman verdrießlich war, hüb under der geſellſchaft einer an und ſprach: „Was haben wir mit dem adel oder junterſchaft zü tün? Wereſt du ein ſolcher edelman, als du ſürgißeſt, ſo ritteſt du auf einem tapferen hohen gaul in eine herberge, zöbeſt nit mit einem kleinen bündlin zü füß in ein garttüchen. Unſers müllers eſel iſt mer edeler, dann du; dann der ſelbig zeucht allwegen daher mit einem trabanten und laſeien, welcher güt ſorg und acht auf in hat. Du aber haſt weder pferd noch knecht und würffſt dich herfür wie daß böß in der wannen, wilt uns da mit deiner junterſchaft fretten.<sup>4</sup> Ziehe hin mit deinem adel und laß uns in unſerm geloch züſriden.“ Da der güt heßlich junfer daß hörte, zohe er fort in ein ander herberge. An dem ort achtet man nit vil auf in.

## 67. Ein Herr.

Auf einen landtag komen vil großer herren zuſammen in ein wirtshauß. Under andern komt ein ſeltzamer tauben vogt hinein, der under dem badhütlin erſchupſet und nicht recht geſcheide war, doch von einem großen geſchlecht und eines großen reichthums. Den entpfiehet der wirt auf das allerfreundlicheſt, wie ſie zü tün pflegen, wann und wie ſie geld ſchmeden, und ſaget: „Seid mir gott wilkommen, lieber junfer!“ Der junfer ſibet den wirt ſchlimms und ſauer an und ſpricht: „Rein meit<sup>1</sup> ein junfer! wa her euer junfer? Daß were meiner ehren zü nahe. Ich bin mit ehren ein herr, und gott im himel iſt ein junfer, und ich bin ein herr und bleib ein herr, weil himmel und erden ſtehet. Daß ſei euch zügeſagt!“ Wie daß aber andre herren und junfer höreten, mochten ſie von herzen wol lachen, dann er riß natürliche boffen, gleich wie ein ander fantaſt und narr, in ſumma, dem es angeboren und ein eigenſchaft darzü hette. Es tregt ſich aber zü, daß eßenzeit wird und der wirt ein güt henne mit rindfleiſch züm vorgeſetzt gibt; ſahet der ſelbig junfer an und ſpricht:

66. 3 daß, daß ſie. — 4 fretten, reizen.

67. Bindner, Ragipori 53. — 1 kein meit, nicht im geringſten.

„Mein weib gab mir eben vor drei tagen ein solch selbern brät-  
lein. Ich glaube genzlich, sie seind an einem ohsen gestanden.“  
Wie aber einer under den herren war, der ser ferne in fremden  
landen gewesen war und von der eigenschaft des mers rebet,  
sagt der selbige diltap<sup>2</sup>: „O lieben junkern, ist ein man auf dem  
mer gewesen, so bin ich! Dann ich bin einmal zu Passau über  
die Donau gefaren, do das waßer gieng schwib schwab, schwib  
schwab, da warlich lachen zu verbeißen war und ich, willß gott,  
nicht mer darzu komen.“

## 68. Wett.

Einer vom adel, ein wunderbarlicher seltsamer edelman, der  
sein leben lang vil abenteuer angefangen und gestiftet het, lame  
einsmals in ein tünstift, und hernach, in der fasten, lame er in  
ein kloster zu einem münch zu beichten, der ein bauch het wie ein  
bedenschwein. Der edelman grüßt den freßwamst und sagt:  
„Münch, wa hast du den großen bauch genommen? Ich hab  
schier ein pfennig zu verzeren als du und eße auch wol so gute  
bißlein als du, und du, der du bettelstuck frißest, hast ein solche  
große wampe! Ich glaub, du gehest schwanger und tragst den  
lebendigen teufel.“ Der münich saget: „Nein, lieber junter,  
behüt gott, behüt gott! Gott gibt das gedeihen.“ Der edelman  
saget: „Es geb es gleich gott oder ein ander, so gebeihet dir es  
ja wol“, und saget: „Münch, höre mich beichten und absolviere  
mich recht; wo nit, so stoß ich das Schwert in dich!“ Der mün-  
ich saget: „Gern, lieber junter!“ Fahet der junter an: „Ich  
bin ein rauber gewest, bin aber keiner widerum gewest: ist wett.  
Ich hab gefressen und gesoffen, hab auch wol hunger und durst  
gelitten: ist wett; hab gehüret, bin aber wider fromm gewest: ist  
wett; bin ein gottslesterer gewest, hab aber wol gebetet: ist wett.  
Es ist mir heiß gewesen, mich hat gefroren auch: ist wett. Ich  
hab gestolen, hab aber<sup>1</sup> um gottes willen geben: ist wett. Und  
darum gib mir ein rechten trost, ob ich möge von den schelmstuden  
absolviert werden. Wo aber nit, so müßt du sterben, das sei dir  
ein kreuz geschworen.“ Dem münch wird angst und saget:

67. 2 diltap, einfältiger Mensch, Pinzel.

68. Einbner, Ragipori 70. — 1 aber, wiederum.

„Mein lieber junter, ich will es dem heiligen vater, dem garbian, anzeigen“, und wie der münch zu der pforten komt, sagt er: „Sieber junter, es absolvieret euch keiner, dann also: Ich bin unsers herrgotts und ir des teufels: ist auch wett.“

## 69. Der Goldgülden.

Einen eblen hedenreuter und strauchhanen kam einßmals eine galgenreu an, fügt sich darum in ein kirchen, in willens zu beichten, gieng darin auf und nider spazieren, einen goldgülden in der hand tragende, welchen er stets umbrehet. Dieses ersahe ein pfefflein, dem stant das maul nach dem gülden, gedacht: Könntestu rat finden, diesen gülden zu bekommen, ehe dir ein ander vor dem hamen<sup>1</sup> fischte! Du müßt sonst manche mess schmiden, ehe du einen gülden zusamen stümpelst.<sup>2</sup> Er wagts, gieng zu dem edelman und nach getaner reverenz sagt er zu im: „Bester junter, ich sehe, das ir ein anligens habt, welches, so irs beichtetet, würde euer bekümmert herz trost empfahen, und ich bin auch darum hie.“ Der edelman sagt: „Ja.“ Nach der beicht aber fraget der pfaff den edelman, ob er auch ware reu für seine begangne sünd und hin fúrter, so vil menschliche schwachheit das züließ, sich vor sünden zu hüten in willens hett? Saget dieser strad: nein; das wolt und kónt er nit zusagen. Darum wolt in der pfaff nit absolvieren und müßt des gülden sich getrósten. Ein ander herrlein, der nicht weniger denn dieser gern den gülden gehabt hette, füget sich, gleicher gestalt dem vorigen, zum edelman und ließ in beichten. Wie er nun auch nicht zusagen wolte, von sünden zu lassen, gedachte der pfaff: Lebest du in unabfolviert von dir, wird der gülden, da gar vil güter bißlein in stecken, einen andern herren süchen, erfand darum diesen list, absolvirt in folgender maßen, doch lateiniß, das es der edelman nicht verstünd: „Unser herr Jesus Christus absolvier dich, so er will, und vergeb dir deine sünd, das ich doch nicht glaub, und helfe dir ins ewig leben, das unmöglich ist.“ Also bekam er den gülden, und der ander hett sein beichten nit übel angelegt. Welcher dunkt dich under diesen beiden der best sein?

69. Kirchhof, Wendunmut 1, 65; aus Webel 280. — 1 hamen, Ängel. — 2 stümpeln, mühsam erarbeiten, stümpern.

Einer wie der ander, saget die frau, die junge wölff feil trüg. Man findet solcher gottsfürchtiger reuter noch an etlichen enden. Ehe sie am freitag ein ei oder fleisch eßen, sie nemen ehe einem kaufman ein ganz kuppel pferd, oder schwenzen im die taschen, daß im kein pfenning darin blieb.

## 70. Die Igel.

Man treibt die weber um mit dem igel. Uf ein mal kam ein weberknecht zü einem meister und wolt im werken. Der meister het ein igel, und der knecht sprach: „Meister, wölln ir, daß ich euch werf, so tün das tier uf dem huß!“ Der meister wolt es nit tün. Der knecht wandlet und kam in ein ander statt, da het der selbig meister zwen igel. Der knecht wandlet weiter und kam zü einem meister, der het drei igel. Er wandlet weiter und kam zü einem meister, der het vier igel. Da gedacht er: Du wilt wider zü dem ersten meister gon, der hat nur ein igel.

## 71. Weber und Igel.

Fürwize tendler und nasentriefler, die von allen hendeln, die sie doch nichts angehen, wissen wölln, und von denselbigen, so vil irer unnützen fragen wirbig geantwortet, als warhaftig bei iederman allen, sein gleich einer glocken, die, wann sie gezogen wird, es tünz diejenigen, denen es befolhen zü rechter zeit, oder narren und unverständige, damit nichts, denn ein perturbation machende, iren klang über die ganze statt oder steden hören laßet. Also geschach in einer gesellschaft allhie zü Capel, anno 1556, darbei auch ein leinweber war und urlaub bate zü seinen junfbrüdern, die einen neuen handwerksmeister zü welen züsammen kommen, zü gehen. Einer, der nit wenig von im selber hielt, fragt, wie sie im teten oder was sie für gebrauch, wenn sie einen handwerksmeister außsehten, betten? Der leinweber meint nit anders, dieser fragt es auß spott, wolt im auch also bescheid geben und sprach: „Wir meister haben allhie ein alt herkomen,

70. Pauli, Schimpf und Ernst 603.

71. Kirchhof, Wenbunmut 1, 235.

das allweg der im anfang unser jarzeit zu handwerksmeister geforen, einen igel bei sich in seinem haus ernerer und halten muß. Nach ausgang aber des jars, wie iehund, setzen sich alle meister um ein tisch und der gewesene handwerksmeister nach getaner und gebrauchlicher rede, stellet den igel darauf. leßt in frei on alles winken oder liebten umher gehen und vor welchen under uns (denn wir ganz still on alles bewegen uns halten müssen) er bestehet, bekومت solche wirde und ampt.“ Das glaubte solcher genferich also war sein, und allenthalben wüßte er, wie die leinweber ire meister erwelten, auch werhalben sie ungern hörten mit dem igel geveziert zu werden, zu tabern.<sup>1</sup>

## 72. Hundstonier.

Vor zeiten, als man noch in aller welt paternoster trüge und die kasetonier<sup>1</sup> in hohem wert gehalten wurden, das etlich kremer und landfarer im land umher zogen und mit den kasetonier haufierten, das ist, von haus zu haus lügten, wo sie möchten geld bekommen. Also war auch ein gut gefell, ich acht, das er auch zu Riblingen<sup>2</sup> gewesen war, wie man denn auch wol schamper knaben under den landfarern findt. Der kam gen Harlem in Holland. Als er schier die ganz stat ausgehaußert hette und aber wenig geld gelöst, hört er an der gassen ungeferd im für gan in einem haus ein groß geschrei und iubilieren; gedacht: Sie hinein müßt! es wird etwas geben. Er tritt herein und fragt einen auftrager, was das für leut weren, welcher antwortet: „Das ist der kürsner trinkhaus, und sind alhie versamlet, weib und man, die ganze zunst; wie dann ir brauch ist, das sie zum iar einmal oder drei bei ein ander güter dingen sind und hie zusamen kommen.“ So das der kremer hort, gedacht, er wurde nit vil schaffen, und were gern mit füg wider hinaus gewest; wüßt aber nit wie? Also nam er sich an<sup>3</sup>, er were ein hofierer<sup>4</sup>, dann er auch meister gefang kunt, das ser bein kürs-

71. 1 tabern, schnattern.

72. Bickram, Kollwagen 30. — 1 kasetonier, Chalceon, Achat, woraus die Kugeln des Rosenkranzes, Paternoster gemacht waren. Das im Volksmunde entstellte Wort mußte den Kürschnern anstößig sein, da man sie Ragenschinder nannte und mit der Rake neckte wie die Schneider mit der Geiß. — 2 zu Riblingen sein, gerieben. — 3 sich annehmen, sich ausgeben für. — 4 hofierer, Musikus, Sänger.

nern in brauch ist. Wie er nun ein lied oder zwei gesungen hett, zohen sie in züm tisch, das er bei inen saß und mit zechte. Do er nun auch ein trunt überkam, hett auch gern geld gelöst, forcht doch, wo er vil von kasetonieren sagt, sie würden in die stegen abwerfen, und siel im ein, er wolt die stein hundstonier heißen; zoch sein kram herfür und zeigt inen schöne paternoster von kasetonier und sprach: „Lieber herren, wer kauft schöne hundstonier?“ und gefielen inen so wol, das er etwan vil verkauft und macht sich mit dem geld darvon, dankt gott, das die kürzner nicht fast fragten, was hundstonier weren, und er ungeßlagen darvon kam.

### 73. Schneiderzech.

Uf ein zeit kamen drei schneider zûsamen in ein stetlin Jngweiler, begerten arbeit da. Nun was aber ein junger edelman mit inen zogen, der hett im schloß zû schaffen; mit demselben gieng ein schneider, der in beleitet. Nun verzog aber das gescheft sich so lang, das der edelman einmal außher gieng und zum schneider sagt: „Lieber schneider, zeuch hin zû dein gesellen und heiß sie zechen und güter ding sein; ich will bald zû euch kummen.“ Der schneider zoge hin, da in sein gesellen bald fragen worden, wa der junker were, oder was er gesagt hette? „Ei“, sprach der kostfrei schneider, „der junker hat gesagt, wir sollen ein halb maß wein trinken und frölich und güter ding sein.“ Dem folgten sie, dranken ein halb maß wein und warent güter ding.

### 74. Die Schneider und die Geiß.

Zû Basel haben die schneider, wie andere handwerk, auch ein schön zunfthaus, zû Rom genant. Darauf hielt einer vor jaren seinen ehrentag oder hochzeit. Weil nun die schneider nit gern leiden, das man sie mit der geiß veriert, ließ sich doch dieß einer, dem wol mit schalkheit war, nit ansechten, und wie der tanz am besten was, bringt er auf den sal ein weiße geiß mit

73. Montanus, Gartengesellschaft 2, 38.

74. Kirchhof, Wenbunmut 1, 278.

Schwänke.



## 76. Ein Schneiderknecht.

Scherzweis pflegt man zu sagen, weil die Schneider sich mit Kleidung sauber und hurtig halten und leicht hertreten, daß sie nit vil eßen, auch wol neun an einem ei genüg haben. Aber ich glaub, irer eins teils solten wol neun eier allein eßen, wann sie in nur fürgesetzt würden und die meister nicht die weitest schüssel vor sich ruckten, wie einer zu Augsburg soll getan haben. Der teilet allweg, so sein frau fleisch gekauft, das selbig in drei stück, zwei, die größten und besten, hestet er mit einem faden aneinander. Und wann sie zu tisch geseßen und die speis aufgetragen, war er bald da, greif mit dem meßer nach der größten stück einem, ob ers schon ein wenig schüttelt, bleib doch das ander daran behangen, und sprach er: „Hat euch gott zusamengefüget, will ich euch nicht scheiden!“ und bleib das gar klein und mager stücklein dem knecht in der schüssel liegen. Nun hett er sich zu seinem meister ein zeitlang versprochen, sonst weren die weihnachten von im nit erwartet worden; darum müste er gedult tragen, wolt doch auch nichts sagen, biß er bekern füg<sup>1</sup> überkem. Eins malß kam ein edelman, ein selkamer doller kopf, bei diesem meister seine kleidung machen zu lassen, in das haus, als der meister und sein weib nicht daheim und der knecht allein in der werkstatt was; fraget er nach dem meister. Der knecht sprach, er wüßte nicht, wo er were, dann sein handel stünde iekund ser selkam. Der edelman begeret es zu wissen. Antwort der knecht: „Er ist leider wanwitzig worden, doch mag man es nicht alle zeit an im merken, dann zu etlichen zeiten, wann es in ankومت, so wütet er und schlegt darunder (on uns hie im haus) wen er ankومت, daß man in binden muß, und eben iek gehet er dort die gassen herab, ich mücht leiden, ir hettend es vorhin gewist und weret nit herein komet.“ Dem junkern ward bange, müste doch nun da bleiben, und bat den knecht, warbei er erkennen sölte, wann seinen meister die unsinnigkeit anstieß? Der knecht sprach: „Wann er mit der faust auf den tisch und benken umher klopfet, so sehet, daß ir der erst seid.“ Indes tritt der meister zur stuben hinein, heißt den junkern willkumm, gedacht wol, warum er da

76. Kirchhof, Wendunmut 1, 233; nach Stainhöwel, Fab. 15; aus Petrus Alphonsi 21. Lange, Democr. ridens, p. 254; aus Kirchhof. Bgl. Le Grand, Fabliaux 2, 238. — 1 fug, bis er einen Dienst bekomme, der sich besser fügte, schidte.



wer, keine guldrine ketten machen zu lassen, suchet die scher, welche im der knecht mit fleiß verstedt hatte. Als er sie nicht sahe, klopfte er mit der hand hin und wider. Da war der edelman nit faul, erwütschte den meister beim kopf, warf in undersich und hielt in mit ganzen kreften. Er bat und sprach: „Gi, lieber juncker, womit hab ich dies um euch verschuldet? Ich hab euch doch kein leid getan, vil weniger ursach geben.“ Je mer der schneider sich herfür zu würgen bemühet, so vil herter hielt in der edelman, begunt in auch mit feusten um das maul zu reiben. Der meister schrei den knecht um hilf an, der nam die elen, stieß sie dem junkern ein wenig in ein schnitt am wammes und tet, als ob er in abschütteln wolt, wie sein meister die stück fleisch, und sprach: „Hat euch gott zusamen gefügt, solt ir von mir ungescheiden sein.“ Bald merket der meister, werhalben dies der knecht sagt, und rüft laut: „Stehe mir iewund bei, und soltest hundert jar leben und bei mir arbeiten, will ich kein fleisch mer an einander nehen!“ Hieraus nam der edelman mer ursach, des knechts war- nung glauben zu geben, dann er von dem fleisch nehen nichts wüßte, sondern meinete, der meister redbet, wie es der sinnlosen ge- wonheit ist; und hielt er vorhin fast, iewund noch viel herter, biß der schneider auch ergrimt, sich mit allem vermügen werete und zum teil mit gegenstreichen und trafen den edelman verzagt machte, daß er in im hui verließ und zür tür hinaus lief und nimmer wider kam. Der meister fragte den knecht, was dieser für einer wer oder was ursach er in also geschlagen; nam es den knecht ie so fremd als den meister, welcher sich verhielt, daß fleisch fürthhin, do er anderst von seinen knechten zur zeit der not hülf gewertig sein wolte, ungenehet zu lassen, und was fro, daß er diesmal sein leben behalten hatte.

## 77. Freund in der Noth.

Auf ein zeit hett ein schümacher ein ei geßen, und ich weiß nit, ob das ei zu groß oder der schümacher ein so großer man- licher held gewesen war, daß er ins ei fül; nun, es sei im, wie im wölle, er lag im ei. Nun giengen vil leut für und sahen den armen schümacher im ei schwimmen, aber niemands wolt im

heraus helfen, sonder iederman lachet sein. Letztlich kam ein gerber, der sahe in auch also ligen, gedacht: Ach gott, wer will mir mein leder abkaufen, wenn der schümachser erdrinkt? in beim har nam und wider auß dem ei zoch.

### 78. Müllerweiß.

Alhie zü Capel war noch vor kurzen jaren ein alter reuter, Saurwald genennet, der pflegt, als wann er trunken was, gen seinem pferd zü sagen: „Dir und mir ist niemand hold, das ist unser beider schuld. Wir können wol gemachen.“ Also ist auch den müllern, die wollen und mügen nit leiden, das von irer untreu iemand sage, do sie doch ir einteils solch böse geschrei mit der tat mer haufen, dann abschaffen. Und auf solche weiß wurden einßmals etliche müller, die in gleicher verdacht stedten, von einem halbweisen menschen zü Ulm<sup>1</sup> gefragt, warum sie und die ireß handwerks immerzü weiß trügen? „Darum“, antworteten sie, „das wir in die brüderschaft unser lieben frauen gehören.“ „Ja, recht ist das“, sagt dieser mensch, „dann unser frau (doch der mütter gottes nicht zü spott angezogen!) ist vor der geburt, in der geburt und nach der geburt eine reine unbefleckte jungfrau gewesen und bliben; also seid ir vor der mülen, in der mülen und hinter der mülen dieb.“ Als die müller solchs, das nit so gar bei allen erlogen ist, für übel aufnamen, lief der ander darvon und ließ sie stehen.

### 79. Müller und Bäcker.

Zü Sempach im Schweizerland, da was ein müller, der so gar verbarb, das er müst betlen gehn. (Ich acht in für der müller heiligen.) Man frönt<sup>1</sup> in und trüg im auß alles was er bette. Der kam einßmals für einß beden haus zü Zofingen und bat um ein almüßen um gott und des handwerks willen. Der bed fragt in, was er für ein handwerk künde? Der betler sagt,

78. Kirchhof, Wendunmut 1, 288; aus Bebel 152. — 1 zü Ulm, „Mathias Fabius Ulmensis“; Bebel 152.

79. Jac. Frey, Gartengesellschaft 9. — 1 frönen, mit Execution belegen.

er wer ein müller gewesen. Sagt der bed: „Wie vil hast du wol bauren gehabt, die bei dir gemalen haben?“ Antwort der betler: „Neunzehen.“ „O ho“, sagt der brotbed, „du unsfletiger man! Kanst du nicht so vil stielens, das du betten gehest? Ich wolt mich mit dem mulzer der maßen vereinigt haben, es hetten die bauren alle neunzehen ehe müssen betten gehn weder ich. Hast du so ein güten raum und zeit, dieweil man dirz als selber heim bracht, dein selbst zu warten oder war zu nemen gehabt und andern leuten müssen wachen und hast dein selbst vergeßen, so geb ich dir nicht die abscherren<sup>2</sup> auf meiner wirkbank, ich geschweig ein stud brots. Weißt du nicht, das man sich zu zeiten neren muß, wie man mag und kan, will man echter im alter nit betten gon“, und gab im nichts.

### 80. Ein frommer Müller.

Zu Biel war ein müller auf der stattmülen zwischen Nidau und Biel lange jar geseßen, der hatte also grausam ser und tief in die seß griffen, das man in von der mülen jaget, und were er nit also ein gar alter man gewesen, man würde in haben durch ein henfin fenster<sup>1</sup> leren sehen. Die herren der statt tracteten um einen andern müller, da man an seiner fromkeit kein zweifel haben dörfte. Sie schreiben aus an die nechsten nachbauren um ein fromen müller. Auf ein zeit fraget ein bürgermeister von Biel den schultheiß von Solothurn um ein fromen müller. Der schultheiß bedacht sich ein weil und saget: „Ja, so ichs gedente, unsers stattmüllers frau zu Solothurn, die hat vorgestern dem müller einen jungen son geboren, ein jungen müller, welcher gewislich und ungezweifelt ganz from ist wie gold; wenn euch der werden möcht, so dörfst ir ganz und gar der armen leut halben sein sorg haben. Sonst ist es mit den müllern mislich. Dann was man jung lernet und gewonet, das treibt man gern im alter. Wir müssen uns eben als wol leiden<sup>2</sup> als ir.“

79. 2 abscherren, Abfall, Abschabiel.

80. 3. Frey, Gartengesellschaft 115 (Zeff. 1590.), Bl. 90. Kirchhof, Wendunmut 1, 290; aus Nebel 90. — 1 henfin fenster, Strich, aufgehängt haben. — 2 sich leiden, gebulden.

## 81. Des Müllers Bekenntniß.

„Die müller han die besten schwein, so in dem ganzen lande sein, das machen der bauren sette“ zc. Das wißen iezo die kleinen kinder auf der gaßen zü singen. Diemeil es aber gemein ist worden, achtet man dieses liedes desto weniger und gehet vilen müllern ir zorn über die setz so vil geringer<sup>1</sup> und ungestrafet hin. Man sagt aber von einem edelman, vor dem ward ein müller in seiner amptverwaltung von seinen malgesten, wie er keinem sein gebürlich maß wider züstellte, verklagt. Der edelman wolte zü ersten in der bauren sage keinen glauben setzen, und auf das er die warheit erfüre, ließ er gegen dem müller etliche kundtschaft zürichten. Hieburch kam es dahin, das der müller, dessen büberie nun vil mer denn vorhin geklagt war, an tag bracht, dervwegen von dem erzürnten seinem junfern gefenglich angenommen, fürter auch, wie billich, an galgen zü henten verschaffet ward. Wie nun der mülenraz iezund die leiter aufsteig, bat er den edelman um verzeihung seines übelß und wünschete im eine gute nacht. Der junter tet desgleichen, beschwür in darneben, das er im doch bei seiner legten hinsart einen frommen müller, dem er seine mülle vertrauen dörfte, anzeigen wölte. Der arm verurtheilet müller aber sprach, das er bei der ermanung, iez beschehen, keinen auf erden wüßte. „Ist dem also“, sprach der edelman, „steig nur bald herab und sei ledig. Vil nützer ist mir mit dir, dessen tüd ich vorhin erlernt, dann mit einem fremden umzügehen, welchs dieberei, ehe sie offenbaret würde, sie nit allein zü meinem, sondern meiner undertanen schaden gelangen.“

## 82. Roßtauscher.

Zü Frankfurt in der mess kamen zwen roßtauscher züsamen in einer herberg, die einander wol tanten und vor zü vil malen mit einander roß getauscht und einander abkauft betten. Es war aber der ein ein tag vor dem andern in die herberg komen, und war im sein pferd gestorben und von unnüß<sup>1</sup> des schinders oder waffenmeisters noch nicht außgeführt, lag noch in einem besondern nebenstall also tot. Wie nun der ander auch auf den abend spat

81. Kirchhof, Wendunmut 1, 294; aus Nebel 5. — 1 gering, leicht.

82. Bistram, Roßwagen 42. — unnüße, Zeitmangel.

in die herberg kam und man schon zum nachteßen zu tisch geseßen war, daß im nicht zeit warde, in die stell zu lügen, wie ir brauch ist, was für pferd darinnen stünden, sonder warde von stund an zum tisch berieft zum nachteßen; und als er den andern am tisch sieht sitzen und ein ander gegrüßt hetten, fragt der, der erst kommen was: „Habt mir nichts zu tauschen?“ Der ander antwort: „Ja, ich hab wol schelmen zu tauschen.“ Diser sprach: „Ich bin züfriben, ich will dich wol geweren mit einem schelmen“; denn er hat ein roß, das hanke an allen vieren und war an ein aug blind und under dem sattel geschunden, in summa, er meint nicht, daß er ein größern schelmen finden möcht, und sprach: „Es gelt! mal, welcher den größten schelmen hat, der hab gewonnen.“ Nun saßen ander gut erlich kaufleut und fürleut auch am tisch; die rebten auch darzu, wie man denn tüt, und warde der tausch also beschloßen, daß der mit dem größten schelmen solt gewonnen han und solt der ander das glock<sup>2</sup> bezalen, als was die kaufleut und alle, so am tisch saßen, verzerten. Als man nun geßen hatt und der tisch aufgehoben warde, giengen sie in den stall, zu besehen, welcher gewonnen hette. Do fande der erst sein roß in der streueligen und hette alle viere von im gestreckt und war under dem sattel geschunden und heit den wurm, in summa, es was ein schelm an allen vieren, daß alle, so da bei waren, für ein schelmen genüßsam erkanten; und diser meint, er hette gewonnen. Aber der ander sprach: „Mir nicht also! Gehet her mit mir, ich will euch ein schelmen weisen, das ein schelm heißt“, und fürt sie in ein nebenstall, do lag sein pferd iez biß an den vierten tag tot und fieng schon an zu stinken. Do daß die erbar leut sahen und schmaekten, wolt ir keiner hinzü, sunder fiengen ein groß geleschter an und erkanten, daß der mit dem toten roß solt gewonnen han, und müßt der ander das glock bezalen.

### 83. Das fromme Pferd.

Es kaufte einer uf ein mal ein roß von einem und sprach zu im: „Güter gesell, weistu etwas gebrestens an im, die heimlich sein, so sag sie mir, das ich nit verfar<sup>1</sup>; ich bin ein armer knecht.“

82. 2 glock, Gelage, Zech.

83. Pauli, Schimpf und Ernst 112; aus Rom. Rob. 6, 11, p. 553; vgl. Scal. celi 127. Marie de France 71. Le Grand 3, 129. — 1 verfahren, zu Schaden kommen.

Der roßtüscher sprach: „Ich weiß kein gebrechen an im, dann das es nit über die böm<sup>2</sup> ufgeat.“ Der gesell sprach: „Ich will es über kein baum ufreiten“, und kaufet im das roß ab und bezalt es. Da er zu der statt will uf reiten, solt er es erstochen haben, so kunt er das pferd nit über die bruch zu dem tor hinuß bringen. Da was die bruch gemacht von bömen, als man das tüt; und über die böm gieng es nit. Da meint aber der, der das roß kauft het, es gieng nit über die böm uf, die ufrecht stünden, und nam den roßtüscher mit recht<sup>3</sup> für, und ward mit recht erkent, das es ein betrug wer, und der roßtüscher solt dem sein geld wider geben, und solt er sein roß nemen. Das was ein recht urteil.

#### 84. Pferdehandel.

Uf ein zeit was ein roßtüscher, der wolt in dem alter sein leben beßern und gieng in Sant Bernharts orden und ward ein brüder, ein berting<sup>1</sup>. Uf ein mal sprach der apt zu im: „Brüder, nemen das pferd, das gromenlin<sup>2</sup> und füren es in die statt, da ist ein jarmarkt, und verkaufen es; es ist ansichtig<sup>3</sup>; es solt zu dem minsten noch zwölf gulbin gelten.“ Der güt brüder, als er ein roßtüscher was gewesen, der für zu markt mit dem pferd. Da man es besahe, da fragten sie den brüder: „Wie wöllen ir das pferd geben?“ Der brüder antwürt: „Um zwölf gulbin.“ Man sprach: „Es ist jung?“ Der brüder sprach: „Nein. Es ist wol xvij jar alt.“ Man sprach: „Gesicht es wol?“ Der brüder sprach: „Nit fast wol.“ Er sagt alwegen die warheit. Es wolt es niemand kaufen. Er fürt es widerum heim. Der apt sprach: „Warum hast du das pferd nit verkauft?“ Der brüder sprach: „Es wolt es niemand kaufen, da ich inen sagt, wie jung es was, wie es brillen uf die nasen bedörft.“ Der apt sprach: „Warum hastu es dann gesagt?“ Der brüder sprach: „Ich hab in der welt gelogen und betrogen und bin in den orden gangen, mein leben zu beßern, und mein seel ist mir lieber, dann ein alt roß. Ich will niemaß me betriegen. Darum bin ich geistlich worden.“

83. 2 böm, Bäume. — 3 mit recht, gerichtlich.

84. Pauli, Schimpf und Ernst 111; aus Hollen 191; aus Vincent. spec. mor. 3, 7, 12, p. 1317. — 1 berting, bertino, Bartträger, bärtig, Baienbruder, Rollhard. — 2 gromenlin, Graumännlein, Pferdenamen. — 3 ansichtig, anschnell.

## 85. Von Wirten.

Es zohe ein tücher ein mal gen Rom und kam in dem welschen land in ein wirtshaus. Der wirt bracht im güten wein herfür. Der gast trank mit lust. Darnach bracht der wirt im ein anderlei wein und sprach: „Herr gast, versüchen den wein auch.“ Der gast sprach: „Ich hab ein böse natur, ich muß bei einem trunt bleiben.“ Er wußt wol, das kein beßerer kam. Der wirt gedacht: „So würstu nit vil an dem mal gewinnen.“ Da der gast widerum von Rom kam, da rechnet er alle tag uß, wann er wider zü seinem wirt kem zü dem güten wein. Da er zü im kam, da het der wirt geordnet ein schlechten sauren wein. Da der gast nun wol geßen hat und wolt ein güten trunt tün, da rumpft er sich darab und rüst dem wirt und gab im zü trinken. Da der wirt getrank, da sprach der gast: „Geben ir euer gesten eßich zü trinken?“ Der wirt flücht und zörnt uber das gesind und sprach, wer im den wein het geben? Es wolt es nieman geton haben. Zü dem lezten sprach der wirt: „Herr gast, mir ist nit als leid, das man euch den trunt geben hat, mir ist vil leider, das ich euch kein andern darzüsetzen hab, wann ir sprachen zü dem nechsten, ir müßten bei einem trunt bleiben; wa ir zwoerlei trant tranken, so würden ir siech. Das wer euer natur.“ Also kam der wirt der andern stirtin auch widerum zü.

Uß einmal was ein wirt, der het ein knecht, mit dem het er angelegt, wan er in hieß des weins bringen, so solt er es nit tün, er geb im dann ein wortzeichen<sup>1</sup>. Uß ein mal het er ein gast, da hiesch der wirt den knecht wein uß einem faß bringen, der solt fast güt sein; da bracht er ein anderlei. Der gast schmedt wol, das es nit des güten weins was, und schalt den knecht übel und flücht im. Der wirt sprach: „Herr gast, sein nit so ungestüm! Tüt der knecht nit das ich in heiß, so tüt er doch was ich will.“ Also falsch lüt sein etlich; sie heißen eins und wollen ein anders.

Uß ein mal kam ein gast in ein wirtshaus und hieß im ein maß wein bringen. Der knecht sezt im die maß dar und nimt ein glas, schwenkt<sup>2</sup> es. Die weil soff der gast die maß wein uß. Da der knecht kam mit dem glas und will inschenken, da war kein wein da, und sprach: „Wa sehestu einem gast ein lere fanten<sup>3</sup> für!“ Also bracht der knecht ein ander maß wein.

85. Pauli, Schimpf und Ernst 369—372. — 1 wortzeichen, Wahrzeichen, Zeichen des Einverständnisses. — 2 schwenken, spülen. — 3 fante, Ranne.

Als einmal was ein wirt, der verschütt etwan die den gesten ein maß wein ob dem tisch in das tischbüch und tüt dann das tischbüch zusamen und schrei dann: „Sie wöllen wir weschen.“ Das tet er darum, das er vil weins vertribe. Das verstünd ein güt gesell und zohe ein zapfen us einem faß und ließ im den wein us. Sie kamen an das recht<sup>4</sup>. Dieser sagt, wie des wirts gewonheit was und sprach: „Er het ob dem tisch wöllen weschen, so hab ich in dem keller wöllen weschen.“ Also het der wirt den spot zu dem schaden.

## 86. Ein Nachtlager.

Welcher wol eßen und ligen will, pflegen wir Teutschen zu sagen, der mög daheim bleiben, das ist: es mag leicht etwas an fremdem gebrauch im ein ekel machen, welches er daheimen machtbett abzuschaffen oder zu endern, wie einem jungen edelman, der allein ritt, anno 1540 zu Gisleben begegnet. Dahin kam er in ein zeit der pestilenz des abends fer spat und zwang in die nacht, auch unwissenheit der straßen, daselbst zu bleiben. Er suchet um herberg vor ein wirtshaus an, forschet darneben, ob auch jemand daraus gestorben oder noch krank were. Antworteten sie: „Nein!“ sagten eins teils, das niemand noch an der seucht zu bett lege, wie ir fürter hören werdet. Darauf wagte es der güt edelman, zog hinein, versah sein müdes pferdlein und aß er auch zu nacht. Nach dem eßen fragt in der wirt, da er zu rüwen begere, solt im die kammer gezeigt werden. Des wegerte er sich, aus fürcht der unreinen bett, bevor in den pestilenzischen leufen, und sagt, das er auf der bank, dieweil er morgens fer frü weiter zu reisen fürgesetzt, in stiefeln und sporen bleiben wolle. Hinwider saget der wirt, er dürft des legers halber kein entsetzen<sup>1</sup> tragen, die bett weren sauber, mit frischen tüchern überzogen, und wann er sie morgens sehe, wüßt er gewis, das es in gereuen würde. In summa, er wolt im das nicht einpredigen lassen, legt sich in der stüben auf ein siedel oder bank mit einer lehen, die unden ein lasten hat, darum müßt es der wirt geschehen lassen, gieng hinweg und verschloß die tür. Wie dieser geschlafen, mag ein ieder, besonder der auch gewandert ist, erachten. Ein stund ongefer vor

85. 4 an das recht, vor Gericht.

86. Kirchhof, Wendunmut I, 204. — entsetzen, Entsetzen, Abscheu.



tag komt einer vor das wirtshaus mit einem karren gefahren, klopft an und rüft, er sei da und wölle die leich holen. Der fremde wüschet von der siebel auf, sihet zum fenster aus und spricht, er bedürf da nicht warten, es sei niemand im haus gestorben, vil weniger krank. Der totengreber aber wolt nicht nachlassen und sagt, es were nicht also, dann der wirt hab in ja gestern bescheiden und die leich zu holen geheissen. Oh nun der wirt aufgestanden, gieng sein gast hin, öfnet dem totengreber die tür, kamen mit einander auf die stüben und jüchten in allen winkeln. Schier unwillig wer der totengreber hierüber worden, flüchet und meinet, der wirt hett in also geteuscht, wolte derhalben wider hinweg, noch wendet er um und sprach, es müste hieran etwas sein, wie es auch darum gestalt, sintemal der wirt für ein glaubwürbigen gehalten und niemand hiemit zu scherzen wer. Und nach langem öffnet er die siebel, darauf der junker die nacht geschlafen, da lag die tote leich darinnen, die hett der wirt in der eil, das der fremde nicht erschrecken solte, wie er kam, in die siebel gelegt, demnach recht gesagt, das niemand drin krank were, und folgendes, das in, das er nicht in der kammer geschlafen hette, gereuen würde. Von großen engsten wüste der edelman schier nicht, wo er, sein sattel, zaum oder pferd was, warf unberechnet etlich geld, mer denn er wol schulbig war, auf den tisch, eilet sovil im immer müglich zur herberg und stator, das mitlerweil aufgesperret was, hinaus.

### 87. Alte Beschsulden.

Zwen gesellen kamen in ein wirtshaus, darin sie wol bekant waren, siengen an zu zechen und güter ding zu sein. Und als man die zech macht, siengen sie an und sagten zum wirt: „Herr wirt, ir wißt wol, das man sagt, das die welt vor vierzig tausend jaren gestanden sei wie iezunder, und nach vergehung der iezigen welt, werd die welt uber vierzig tausend jar abermals anfaben, da wir dann all wieder zusamen komen und bei einander sein werden wie iezund. Und dieweil wir aber iezund nicht wol geld haben, bitten wir euch, ir wöllet uns biß auf die selbig zeit warten; alsdann wöllen wir wider zu euch komen, bei euch

zechē und ein zech mit der andern bezalen; darum das wir hier schuldig seind, schreibt uns an, und wenn die selbig zeit komt, legt uns für, so wollen wir euch bezalen.“ Der wirt aber ein schalkhaftig man ware, bald merkte, das sie in um die zechē betriegen wolten, inen antwortet und sprach: „Es ist war, lieben herren, das die welt vor vierzig tausend jaren wie iez gestanden ist und uber vierzig tausend jar aber wie iez stehen wird, wir auch bei einander wie iez sein werden. Und dieweil ir vor vierzig tausend jaren auch in meinem haus gewesen seind und die selbig zech aufgeschlagen, so gedenkent, das ir mir nit aus der stüben weichen, so lang und vil, biß ir mir beide zech mit einander bezahlt haben.“ Ire röd zū pfand name. Was wolten die gūten gesellen tūn? Wolten sie ire röd haben, müsten sie dem wirt die zwo ürten<sup>1</sup> geben oder on rodt zū haus ziehen; den wirt bezalten, heim zū haus giengen und kein wirt nicht mer betriegen wolten. Also trafe untreu iren eignen herren.

### 88. Die Kette.

Ich hab von einem gūten gesellen gehört, welcher bei und mit gewesen, das ein junger edelman zū Ingolstat sein geld bei einem wirt verzert hat, dann er griff die sach nur bei dem dicksten an, hielt vil banketen und gastereien. Als nun die summa ser gros ward, sieng dem gūten wirt an angst zū werden, gedacht im mancherlei, wie er rat finden möcht, damit er bezahlt wurd. In den dingen begab es sich, das des jungen edelmans vater, welcher ein ritter was, nach seinem sun schicket, er solt unverzogenlich heim kommen. Do sieng dem wirt erst an die sak den ruden auf zū laufen. Er wußt nit, wie er seinen sachen tūn wolt. Zuletzt gedacht er im: „Wolan, ich muß ein anders für die hand nemen, ob ich doch mit listen zūr bezalung kummen möcht.“ Er richt ein gūt banket zū und sagt zū dem edelman: „Junfer, ich verstand<sup>1</sup>, wie das ir heim reiten wollen. Nun müssen wir uns dennoch zūvor mit einander legen und einen gūten müt haben.“ Dies gefiel dem edelman fast wol, und sagt: „Ja, mein herr wirt, welcher malzeit muß aber semlich<sup>2</sup> geschehen, damit ich auch

87. 1 ürte, Zechē.

88. Wikram, Kollwagen 63. — 1 verstand, verstehe, erfahre. — 2 semlich, solches.

andere 'güten gefellen, so mir lieb sind, darzü verkünden mag." Der wirt sagt: „Junter, zum nachtmal bin ich ser wol gerist. Darum möcht ir wol gut gefellen mit bringen, so wend<sup>3</sup> wir ganz leichtsinnig sein.“ In summa, die sache ward also abgeredt. Der wirt besah allem seinem gesind, so bald man zu tisch keme, sollten sie nur nit faul sein mit einschenken. So was der bescheid auch geben, das sie den besten und sterckisten wein, so er im keller hett, auftragen sollten. Das geschach nach allem seinem des wirts befehl und anschlag. Dann bald es um die zeit ward, das man zu tisch saß, trug man auf nach der schwere. Da hub sich ein groß freßen und saufen an; der wirt aber lief stets von und zu dem tisch, damit man auf sein fürnemen nit achten, best weniger arckwon haben möcht; er schirt auch dapfer zu, damit dem junter edelman kein mangel an drinken gelassen wurd. Nun hat der jung ein schöne gulbin ketten am hals hangen, die was zum wenigsten in die dreihundert gulden wert. Als nun der wirt markt, das der jung ganz wol bebrunten was, sagt er zu im: „Junter, wie mögt ir doch ein ganzen tag so schwer am hals tragen?“ Der junter sagt: „Wie so?“ Spricht der wirt: „Mich beschwert den ganzen tag das hembd und wammes am leib, desgleichen mein hut auf dem kopf, ich geschweig, das ich ein ganzen tag solt ein solliche ketten an mir tragen. „Sie“, aber sagt der junter, „beschwert mich gar nichts. Ich wolt es kem einer und schant mir noch eine zu deren, ich trug sie darzü, ja wann sie noch so schwer sein solt.“ Der wirt sagt: „Ich möcht doch wol wissen, wie einem wer, der ein semliche ketten trug.“ Der edelman was nit unbehend, hant dem wirt die ketten an den hals. Der schlamm<sup>4</sup> gieng nichts destweniger für sich. Der wirt lief von und zu, wie er dann vormalß auch getan hett. Auf die letst aber verlor er sich gar und legt sich schlafen, acht nit, wer die arten macht. Als nun das saufen bis über die zeit weret, bliben etlich in der stüben auf den benken ligen. Die sorg was schon bei in allen dahin. Der edelman dacht nit mer an seine ketten. Als es morgens tag ward, saß mein güter wirt auf sein roß, reit dahin, nam kein abscheid von seinen gesten. Nicht lang darnach stund der edelman auf und meint hinweg zu reiten, fragt oft, wann der wirt aufstien wolt, das er im seine ketten geb, dann er müß reiten. Zuletzt sagt im der stalknecht, der wirt wer des morgens frü davon; so wißt er nicht anderst; dann er wer ins Elsaß nach wein

<sup>3</sup> wend, wellent, wollen. — <sup>4</sup> schlamm, Schlemmerei.

geritten. Der güt jung ward der sachen nit gar wol zûfriben, wartet biß die wirtin auf kam, die sagt im gleich semlich bescheid. Was solt er tûn? Er müst hinweg auf seines vaters schreiben; so kunt im die wirtin gar nichts von seiner ketten sagen; also für er ganz traurig darvon. Über etlich zeit schreib er dem wirt um sein ketten; der wirt schreib um sein geld. Als es aber lang umher gieng, müst er im sein geld schiden. Da hielt im der wirt sein ketten auch nit mer vor.

### 89. Fische im Wein.

Gottes und aller heiligen ist den wirten, an sanct Bartholomei schind meßer, das in im sinn stedt vergeßen; sie nemen nicht allein das geld gern, sondern, da sie es oftmal könten zû wegen bringen, den sedel mit dem geld zû sich zügen. Derhalben brauchen sie allerlei finantz, als mit doppelter freiden und übernemen, wöllen unserm herrn Christo sein kunst mit verwandlung des wassers in wein ablernen, so machen sie aus dem wein wasser, will darbei der falschen maß geschweigen, doch hiemit nicht die redlichen wirt, der gottlob noch vil sein, sondern allein die schinder gemeinet. Eben wie ietzt gemelbt war gesinnet ein wirt, in einem dorf am Odenwald wonhaftig, der immerdar, wie im von feuer traumte und im keller leschete, argwödnig gehalten ward. Auf ein zeit saßen in seinem haus etlicher zecher, die auch wol wüsten, wo der leder seinen siß zû haben pflegt, und sprachen zû dem wirt, er solte inen das wasser und den wein auch allein auftragen, würd es ein ieglicher, nachdem es im geliebte, selbst mischen. Saget der wirt, wem der wein nit gefiel, der möcht in wol stehen lassen; es sei rechter güter rheinischer wein. „Ja recht“, sagt der ein, „wol rheinisch! er ist mit dem Rhein gewaschen und dardurch geschwummen.“ Derwegen der wirt, noch zorniger, sie wol halber lägen zû strafen begunte. Diese aber hetten sich zûvor hierauf ratschlaget, und wie der wirt aus der stüben gieng, warf einer in das gefeß, darin man den wein auftrug, gar kleine fischlein. Nun, der wirt kam wider, schenket in ein glas, wird der kleinen

---

89. Kirchhof, Wendunmut 1, 189; aus Bebel 292. In dem Meisterliche (in des Regenbogen süßem Ton) „Die Grundeln im Wein“ werden die Fischelein nicht erst hineingethan, sondern sie sind dem Wirte selbst entschlüpft, als er taufte.

fischlein darin gewar und sprach: „Izt muß ich selber bekennen, das ich wasser mit under gemischt hab. Wo wolten sonst die fischlein herein komen sein?“ Ward also gezwungen, sein bübenstück an tag zu geben. Und hat noch vil brüder hinder sich verlaßen.

## 90. Der Löffel.

In einem guten maß waren versamlet etliche seltsame knaben, die den wirt tapfer hießen auftragen, und zechten redlich. Nun, in aller zech einer under inen stößt ein löffel mit silber beschlagen heimlicher weis in büßen, damit er der zech halben nit zu teuer kem. Welches einer under inen ersehen, stoßt auch einen in büßen. Als man nu schier geßen hat und des wirts knecht die löffel aufhüb, brachte ers dem wirt, welcher spricht: „Es manglen zwen löffel“, und geht damit in die stüben. So der nachgehend, der auch ein löffel in büßen gehalten hat, den wirt erblickt, gedenkt er: „Er wird die löffel fordern“, und zeucht den seinen herfür blöcklich, das man den silbern stiel kunt sehen. Als der wirt bei dem den löffel ersihet, gehet herzu und reißt in herfür, spricht: „Find ich dich da?“ Der den löffel hat gehabt, antwortet: „Ist einem recht, so ist mirs auch recht“, und zeigt damit auf den, der von ersten stelens halben einen in büßen hat geschoben. Und werden also dem wirt die löffel wider, und bleibet auch der, der den löffel von ersten verschoben hat, ungeschmecht.

## 91. Ein Abend in Sangerhausen.

Gen Sangerhausen, einer statt im land zu Thüringen, da der notwendigsten und herlichsten bergwerke eins, so man zu menschlicher notturst gebrauchen muß, nemlich ein salzwerk, ist, kam verjarter zeit ein junger und von person gerader und schöner mensch, aber doch mit losen federn, zerrißenen kleidern und übel

90. Bidram, Rollwagen 3 (Jrff. 1590). Bl. 5.

91. Kirchhof, Wendunmut 1, 192. Die von Oesterley dazu angeführten Parallelen sind sämtlich irrig; sie gehören zu dem „Gesang, der den Birten wol gefällt“, also Wendunmut 1, 193.

angeton, fragt nach einem guten wirtshaus, darin die vom adel pflegten zu herbergen. Das ward im gezeigt. Er gieng hinein, bat den wirt, daß er in die nacht beherbergte. Der wirt sahe in an, hett wol sorg, daß in der geldsack nicht hart beschweret, und fragt, was sein hantierung wer. „Lieber wirt“, sprach dieser, „iezu sehet ir allhie ein armen gesellen, so ir aber, da ich daheim bin, weret, würd vor euch ein reicher edelman, der von altem und großem geschlecht ist, stehen.“ Der wirt gedacht: „Ein malzeit kan dich nit verderben“, und hieß in in die stüben, darinnen sonst burger aus der statt saßen und frölich waren, gehen. Die- weil sie nun diesen abenteurer nicht vil ehr bewiesen, inen will- kumm hießen oder den hüt abzogen, ward er nicht ein wenig bei im selbst zu heimlichem zorn bewegt, müst doch schweigen, biß so lang, daß im der kopf heiß worden, und sprach, es weren un- verstendige, grobe und tölpische leut in der statt, aus denen ur- sachen, daß sie einen menschen vor dem andern, und sonderlich einen edelman, wie er denn auch einer, nit zu halten und mit ge- bührender ehrerzeigung zu entspfahen wüßten. Diese red worden von den burgern etwas verdrießlich aufgenommen, und einer under inen fragt und sprach, ob er denn ein junter wer? Ant- wortet der fremde: „Ja, warum nit? auch nit von der geringsten geschlecht einer.“ „Lieber, verkreuch dich“, sagt der Sangerheuser, dann man nicht wenig speisazzen daselbst findet: „mit deim adel! Denn ich weiß einen müller, des esel<sup>1</sup> ist vil edler denn du. So der korn oder melsset traget, wartet allwegen ein knecht, der im nachgehet, auf in. Du aber komst daher, hast weder esel noch knecht, die dir dienen.“ Was solt der junter hiezü sagen? ge- dacht: Mit stillschweigen kan man vil verantworten. Under des redten die andern von mancherlei sachen und kaufmanschaften, bevoraus der, so diesen, wie vermeldet, so spöttlich verheret, rümet von seinen gütern und reichthum, wie er des vorigen tags mer, denn in die neunzig überwichtige und kronenschwere goldgülden aufgewechselt und die selbigen bei die andern, mer denn vier- hundert, in ein schon eisen haliert<sup>2</sup> nürnbergisch kettlein, das in- wendig mit rotem sammat<sup>3</sup> bezogen, gelegt hett. Dieses alles höret der pannosus<sup>4</sup> fleißig zu, erforschet von weitem von dem hausknecht, wie dieser und etlich mer hießen und wo er wonet. Als nun iederman frölich und auf in kein achtung gab, erwüschet

<sup>1</sup> esel, vgl. Nr. 66. — <sup>2</sup> haliert, poliert. — <sup>3</sup> sammat, Sammet. — <sup>4</sup> pannosus, in Lumpen, dürrtig gekleidet.

er heimlich des rümers gefüttert barett, das bei dem ofen auf seinem roth lag, fügt sich heimlich zu dieses haus, klopft an und sagt, er hett mit der frauen zu reden, welche sein begeren anzuhören kam. Saget er: „O, liebe frau, euer hauswirt N, mein herr, ist in meines herren N. haus, da ich ein knecht inn bin, und hat N. sein pfannenteil<sup>5</sup> abgelauf, im, damit der lauf nicht hinderlich gang, eilich gülden in gold als bald darauf zu geben sich verpflichtet und mich darum zu euch hieher geschickt und besolhen, das ir im vierzig goldgülden aus dem balierten kistlein, mit rotem sammat inwendig bezogen, durch mich senden wöllet. Das ir auch mir desto mer glauben gebt, hab ich zum warzeichen allhie sein barett.“ Die güt frau sahe und hört alles dieses war sein, unweißend aber des betrügs reichet sie im die erforderte gülden. Nach diesem dieser widerum, niemands bewußt, wo er gewesen wer, ins wirtshaus kam, bestellet er im ein große lanten mit wein zu langen, schenket die selbig den herren über den andern tisch, sezet sich darmit zu inen und sprach: „Niemand weiß, was in eines andern beutel steckt; man soll auch keinen halten, wie man ihn ansieht. Ich hab gottlob noch diese nacht mein zech zu bezalen“; langet und schmißt<sup>6</sup> allhand<sup>7</sup> ein goldgülden oder fünf auf den tisch. Sie sahen einander an, sagten, er müßt inen vorige verzeihen, und baten, ob sie nicht die gülden besehen möchten, denn sie gedachten sie ser schön sein. „Von Herzen gern“, sprach er, „ich hab ir noch wol mer“, langet derhalben noch bei zehen oder zwelfen aus seinem wammeß. Sie fragten weiter, nachdem sie sich der güten gülden verwundert hetten, ob er sie nit verwechseln wölte, er solt etliche groschen an iedem zu gewinn haben. „Nit gern“, sprach er; „doch um kuntschafft zu machen, schlage ichs nit ab, denn ich behalte dennoch ein güt teil.“ Der im vorhin sein armüt verechlich vorgeworfen, besahe mit fleiß diese gülden, gefielen im überaus wol, bat die andern, dieweil er vorhin mer gülden solchs schlags hette und sie denselbigen ganz gleich, das er diese allein möcht zu wechseln bekommen, er wolt inen allen ein gute verehrung und für den auch, dem die gülden waren, die zech bezalen. Sie waren willig, und bekam er von dem fremden dieser gülden, zu großer dankfagung, bei die dreißigen. Als aber solchs geschehen, taten sie einen guten schlaftrunk, das der burger ganz wol bezech heim gieng und auch

<sup>5</sup> pfannenteil, Antheil an einer Salzpfanne. — <sup>6</sup> schmißt, schmeißt, wirft. — <sup>7</sup> allhand, einstreuen.

die andern allsamen sich schlafen legten. Des morgens tagt es diesem edelman gar frü, und packt sich hinweg. Der wechßler aber, wie er erwacht, rümt und zeigt seiner frauen die schönen gülden, fragt darbei, wie sie ir gefielen, und berichtet sie aller ergangnen sachen. Wie heftig die gute frau erschrad, ist nit zu sagen; denn sie merket bald, wie dies mit hinterlist zügangen; müste doch irem man, art halben, wie vil ir hievon belant und was sie darzü unwißend geholfen, anzeigen, der mit ir dervwegen übel züfriden und gar nit zü versünen war; doch, das es nit iederman erfahren würde, in ein sauren apfel beißen, stillschweigen und den spott züm schaden haben müste.

## 92. Die schwierige Aufgabe.

Uf ein zeit kam ein gast in eins wirts haus, on alle wal, ein abgefeumtes kind. Dem bracht ober stellt die wirtin fleisch für, daran der merenteil bein war. Als solchs der gast sahe, steckt er beide hend in büßen, zügleich als ob er lam were, ruft dem wirt und sprach: „Herr wirt, kommt her und schneident mir mein fleisch auf, denn ich in henden nicht so stark bin, noch das vermag auf zü schneiden.“ Der wirt dem gast gern wilfaren und das fleisch vorschneiden wolt, da was es lauter bein, und sagt: „Lieber gast, darum hast du das fleisch nicht können zerschneiden“, im ein ander und beßer stück fleisch bracht und darnach die zech schenket, und ließ in hinziehen.

## 93. Mäuse und Vögel.

Ein kaufman war auf ein zeit zü Nürnberg gewesen, war von Salzburg, het salz samt anderer war dahin geführt, die hette er da verkauft und verstoßen.<sup>1</sup> Nun trüg sich zü, das er auch dreihundert schineisen tauscht, die wolt er auf Salzburg mit im auf seiner für führen; kam im unterwegs brief, das er müst sein für auf Wien zü brauchen, bat ein wirt unterwegs, er solt im dreihundert schineisen in vermarung tün. Der wirt sprach: „Mein

92. Montanus, Gartengesellschaft 2, 39.

93. Sal. Schumann, Nachbüchlein 1, 11; f. Einleitung. — 1 verstoßen, verkauft.



lieber herr, das will ich von herzen gern tûn, und wanns lauter silber oder gold were“; leget sie hiemit under die stiegen in einem winkel. Der kaufman meint, es wer im also; zoch also sein strasz mit friden on sorg. Als nun der kaufman sich verbindeert auf der reis und war ein vierteljar außên, bieweil tet der wirt ein ding und verkaufte die dreihundert schneisen. Da aber der kaufman kam, fraget den wirt nach sein eisen. „Ei, mein lieber herr“, sprach der wirt, „soll ich euch nicht groß wunder sagen? Ich hab es in jenen winkel gelegeet, da ist es etwan ein zeitlang gelegen und ich hab kein achtung darauf geben; habens seither die lausigen meus alles gefressen.“ Der kaufman marckt den schalk von stund an, sprach: „Stecht dann dein haus der meus so voll, so wöllen wir des eisens vergeßen, seit du bist sicher vor den meusen bliben.“ Der wirt war dieser antwort fro, vermeint, er hette gewonnen, es wurde also bleiben. Also tûn die schalk alle, denken wie die kinder, wann sie die augen zû tûn, so sehe man sie nicht. Nun het der wirt ein schönes kneblein, das war bei fünf jaren; das selbe ergreif der kaufman, als er am morgen wolt auf sein<sup>1</sup> und nam es mit im, verbarg das zû einem freunde in der nehen und came nach acht tagen wider dar. Der wirt klaget im, wie er hette sein kind verloren, fraget den kaufman, ob er es im abscheid nicht hette gesehen? Der kaufman sprach: „Als ich zû morgens auf mein roß saß, sihe, da sah ich ein großen vogel ein kind vor deinem haus hinfûren, ganz schnell wie der wind.“ Der wirt sprach: „Ei, man hats doch nie alhie erhört, das ein vogel solt fünfjährige kinder hintragen. Das wer ein ser groß wunder.“ Der kaufman sprach: „Des lands art ist hie, welches solliche meus vermag, die dreihundert schneisen hant gefressen, solt es dann nit auch vögel haben, das einer ein fünfjährig kind kûnt tragen; das wer ein groß wunder.“ Der wirt gedacht von stund an, der kaufman wurd darum wißen, sprach: „Mein lieber herr, ich bitt, ir wöllet mir nichts veräbel haben, ich hab das eisen verkauft, will euch das geld geben, stellt mir mein kind wider zû.“ Des war der kaufman wol zû friden, brachte dem wirt sein knaben wider, nam das geld für das eisen, reit davon, kam fort nit mer zû dem wirt.

Aus dieser geschicht soll ein ieder wirt lernen, das er an seinem gact soll handeln wie ein vater; dann es kan einer silber

---

<sup>1</sup> auf sein, aufbrechen, weiter reisen.

ober gold mit im tragen, aber kein herberg.<sup>2</sup> Wann dann ein gast ein solchen wirt ergreift, so genad gott seinem beutel, und bißweilen auch leibß und lebens. Wie dann vor weilen ein meil von Strassburg ein dorf, Hundsfelden genant, seind wirt und schultheiß samt allen bauren, schelmen und mörder gewesen, biß allein der pfaff und messner nicht, seind auch zulezt alle gericht worden nach irem verdienst. Sollichß rede ich nicht zu frommen wirtten; dann man findt auch recht geschaffene wirt. Dann weren sie alle solche schelt, wer wolt bei in herbergen?

#### 94. Freie Beche.

Es hetten sich gut nachbahren vereint und wurden zu rat, ein gut mal bei einander zu eßen, schlugens an in ein wirtshaus, da inen alles wol zugeristet ward. So sie nun zu tisch saßen, trüg inen der wirt tapfer auf, redt sie oft an, sie solten güter dingen sein, es gange noch alles umfunst zu und eßen vergebens<sup>1</sup>, biß daß er ein güten bratnen kappaaunen auftrüg, so spricht er: „Das kostet ein taler!“ In dem komt ein rollwagen mit kausleuten, die gen Frankfurt wolten. Als bald der wirt das erhört, lauft hinaus und empfahet die gest. Mit ungeschwind der gesten einer die da aßen, verbirgt den bratnen kappaaunen und laßt die schüssel also leer stan. In dem komt der hausknecht und schenkt ein. Der gesten einer redt in an, sprechend: „Hausknecht, bring me zu eßen.“ Der hausknecht fordert me speiß in der kuchi<sup>2</sup> von der wirtin, und bringt den gesten ein reismuß mit gebachen fischen umlegt. Nach dem die gest und nachbahren wol gelebt hatten, hießen sie den wirt die zech machen, welcher spricht: „Liebe gest und nachbahren, was ir geßen haben, das gesegen euch gott und sei euch geschenkt, on allein der braten kappaaun kostet ein taler, und haben hiemit vor gut.“ Der aber, der den kappaaunen verborgen hat, spricht von aller wegen: „Uns nit! wir wollen den kappaaunen nit so teuer kaufen“, und gab darmit dem wirt seinen kappaaunen wider, welcher in wider nam, was aber nit wol zufriden.

93. 2 Silber und gold fñrt man mit sich, die herberg aber nit bergleich. Kirchhof, Wendunmut 1, 204.

94. Widram, Rollwagen 22. — 1 vergebens, gratis. — 2 kuchi, Küche.

## 95. Messer und Mahlzeit.

Ein wirt hett solche gewonheit, daß, so ein gast, der vorhin nit bei im geherbergt, zu im einkeret, allweg im ein feber lassen<sup>1</sup> müste, dessen er sich gegen die, so hernacher kamen und denen sein gebrauch belant, weidlich rümen konte. Zu im kam eins mals auch ein fremder gesell mit andern gesellen, der sich sein still und züchtig, als ein jungfrau, zu halten müste. Diesen hett der wirt mit seiner veration gern angriffen, ward im doch von dem selben, seins stillschweigens halber, kein urjach gegeben, biß zuletzt, als er, vermeinende, die malzeit wer all geschehen, sein meßer beistedt, und wie der hausknecht ein eßen freys austrug, wider langte. Sprach der wirt, nachdem der tisch aufgehoben, er wer zwe malzeiten, do der anderen nit mer dann eine, schuldig. Fragt dieser: „Warum?“ Antwort der wirt: „Darum! Ich hab in meinem haus ein gebrauch, wer ein meßer einsteckt, den halt ich für satt, und hat ein malzeit geßen; zeucht er es aber wider ab, ist ein zeichen seines andern hungers, und wird im auch für ein malzeit gerechnet.“ Lachet darzu und sprach, daß solt dem jungen man nit geschehen sein. „Wolan“, sagt der güt gesell, „es gebürt ein gast, sich nach des wirts hausordnung zu richten. Sintemal es euch nun so gesellt, will ich mich nit darin sperren“, bezalt in nach seinem begeren und nam die andern darüber als zeugen. Ein tag oder drei aber, die er noch da war, steckt er allweg sein meßer nach der malzeit unden an den tisch, daß es seine mitbrüder sahen. Und nachdem der wirt inen allen, als sie hinweg wolten, die zerung gerechnet, gab im dieser nit mer für alles, dann nur so vil eine malzeit belangte. Sprach der wirt: „Dieses wirds nit ausmachen. Ir müßt beßer daran!“ „Werhalben?“ sagt jener; „habt ir nit selbst gesagt von eurem gebrauch, wie obvermeldt? Nun hab ich sit<sup>2</sup> der zeit mein meßer kein mal eingesteckt, urkund aller andern meiner tischgesellen; versehe mich darum, ir werdet euren eignen mund nit lügen strafen, und ich euch mer zu geben nit schuldig sein.“ Also ward dieser wirt überzeugt, sein list mit list und spötterei vergolten. (Ich selbst bin kurz davor, ehe diese historien geschriben<sup>3</sup>, über tisch im schloß zu Capel mit guten freunden geseßen, hat derselben auch einer sein meßer aufgesteckt; die weil aber noch ein güt gebratens

95. Kirchhof, Wendunmut 1, 190. — 1 feber lassen, Haare lassen. — 2 sit, seit. — 3 geschriben: „geschehen“; 1373, Bl. 199 a.

herbracht ward, erfand er die scherzerei, daß er on vezieren sein meßer wider langen durfte, und sprach: „Wie sagten ir vor? dies meßer hett nit Freiberg [denn also heißt ein fer güter meßerschnid zü Casel] gemacht? Besehet es. Sein Zeichen steht ja darauf.)“

## 96. Der Nefer.

Zü Passau war ein kurzweiliger, doch ein eigennütziger wirt, der riß vil selzamer hossen. Und wie ein gast mit einem großen nefer<sup>1</sup> hineinkomt, sagt der wirt zü dem gast: „Landzman, tû den nefer ab und ruck hin zü, daß noch einer hie sitzen kan.“ Der gast, der vil heimlichs dings in seinem nefer hat, sprach: „Mein lieber wirt, ich gib meinen nefer nit von mir.“ „Nun wolan“, sagt der wirt wider, „so müstu das mal für in zalen. Das sei dir zügesagt.“ Der gast lachet und sprach: „Im namen gottes!“ Wie man das mal gehen, muß der gast für den nefer zalen. Der gast schwieg still, biß das er wider heim zog und kam wider in das wirtshaus. Der wirt kennet den gast, spottet sein und sprach: „Heint wirstu wol den nefer ablegen ungeheiß.“ Der gast saget: „Trau, nein ich; und wann ich noch einmal solt für in zalen, so tet ich es nicht.“ Wie man zü tisch sitzet und der sein nefer anbehielt, sagt der wirt: Er müst für den nefer zalen. Die red bekümmert den gast ganz und gar nicht, biß das man das bratens hertrüg; sprach der gast zü dem wirt; „Hört ir herr wirt, diemeil ich für mein nefer nechst gezalet und iegund weiter zalen soll, wuß ich im, samer boß drüz! auch zü freßen geben, denn er ist leer worden“, und nam drei gebraten hünner und stect sie in den nefer, und schöne zwei weiße brot. Hernach wie der lese kam, der fer güt war, schnitt er in zweimal von einander und stieß in hinein. Der wirt begunt saur zü sehen und verdroß in fer. Wie es aber der gast vermerkt, sprach er: „Mein wirt, es wer ein unbillichs ding, daß einer zweimal solt zalen und solt im nit einmal genügsam eßen“; spottet des wirts wider.<sup>2</sup>

96. Lindner, Rahipori 47. — 1 nefer, Reisetasche, Ranzen. — 2 Ein andermal schließt die Geschichte so, daß der Wirth, als der Gast einsack und die Gäste über ihn lachen, gute Miene zum bösen Spiel macht, ein großes Glas mit Wein ergreift, es in den Ranzen schüttet und spricht: „Es möcht im anders nit bekommen.“ Da lachet niemand dann ieberman.

## 97. Der Hund als Gast.

Gen Wesen im Oberland gegen der nacht ist kommen ein reuter in ein wirtshaus, der den ganzen tag von wegen des wetters hat müssen durchs lat reiten, welcher bei im hett ein großen zotteten vogelhund, der ser beschmuht was. Als man zu nacht aß, warf der reuter zum dideren mal seinem hund zu, etwan ein stück brots, etwan ein bißsen abschegigs fleischs, etwan ein bein. So das der wirt ersicht, gedenkt er bei im selbst: Ich will dir die zech wol machen! Nachdem sie gezeßen hatten und der wirt von iedem gast die zech eingenommen, spricht er zu dem reuter: „Herr gast, ir müssen zwo zech geben, eine für euch und eine für euren hund; dann ir haben im wol so vil züher geworfen, brot, fleisch und anders.“ Der reuter lechlet und antwortet: „Was ich tün muß, das will ich gern tün“, und gab dem wirt die zwo zech, vier Schweizer bagen. Als nun der wirt iederman hat nider gewisen, fürt er diesen reuter in ein befundere herrliche schlaffammer, darinnen zwei schöne bett stunden, gedacht: Er hat die ürten<sup>1</sup> wol bezalt, wilt im auch ein eer antün und in ein güt bett legen! und wunschet hiemit dem reuter ein güte nacht. Der reuter, nit ungeschwind, rüst seinem zotteten hund und leget in an das best bett also beschmuht, gedacht: Hab ich die zech für dich müssen geben, solt billich auch wol ligen. Der hund, wie dann ir gewonheit ist, zerschärret das bett und macht im ein liger. Morgens, so der reuter was aufgestanden und die hausmagd das bett solt machen, war es gar geschenkt. Der wirt vernimt das und verflaget den reuter vor der oberkeit, er solle im das bett bezalen. Der reuter erzelt der oberkeit, wie er für den hund hett müssen die ürten, zween bagen, bezalen, so were es ie billich, das er auch wol lege. Die richter lachen zu dieser sach und erkanten den reuter ledig, striefen<sup>2</sup> darneben den wirt, das er kein hund in der gestalt solt die zech me machen.

---

97. Bidram, Rollwagen 4. — 1 ürte, Zech. — 2 striefen, straffen wie tiefen, laufen.

### 98. Der gefällige Gast.

Gleich und gleich gesellet sich gern beisamen. Also gieng es auch diesem vollen wirt, nachdem er den ganzen tag anderswo gezecht und getrunken, heim kommen war, kam des abends ein nasser<sup>1</sup> knab und ebenteuerer, dem auch wol mit unglück war und bat um herberg, mit verheissen, er wolte sich ganz und gar nach willen und gefallen des wirts verhalten. Es ward im vergönnet. Und wie man zu tisch gesessen, waren ja nicht alle ding nach willen des wirts zugerichtet, das er darum in zorn gebracht, und wie der vollen zentischen eselsköpff art ist, die leichtlich ein ursach, zu hochen<sup>2</sup> von einem zaun reissen, der wirtin und hausgesind flüchet und übel schulte, nam einen teller oder zwen und warf sie durchs fenster in den hof. Dieser wunderlicher unlust, als er dies ersicht, nimt er alle trinkgeschirr, lanten, brot, schüsseln, teller und was er auf dem tisch fand, und warf es alles hinnach. Der wirt ward noch heftiger denn vor und fragt, warum er solche unfletelei in seinem haus anrichtete? „Lieber wirt“, sprach dieser, „ich verheiss euch doch, wie ich herein kam, ich wolt gar nach euerm gefallen leben; nun meint ich, weil ir die teller hinauswürfen, wir wolten da unden zu nacht essen, befurcht mich darum, da ich euch nicht nachfolgt, ir würdet mich meinem versprechen nach der unwarheit beschuldigen.“ Wie sie fürter mit einander züfrideu worden, kan ich nit sagen.

### 99. Gesang, so dem Wirthē gefällt.

Einer aus der schelmzunft, ein landstreicher oder lotterbüb, kam in ein herberg, die auf dem feld, wie derer vile sind, allein gebauet was, und ließ im tapfer auftragen. Als er nun den schalk weiblich gefüllet, fordert der wirt die fürten.<sup>1</sup> Dieser sprach, geld hett er nit, aber er wolt im ein lied darfür singen, das im genügen solt. Der wirt antwort, er hette kein speis oder wein, die er für singen verlaufft; wer erst geld dafür geb, mög darnach, so lang in gelustet, singen. „Wie aber“, sprach der gast, „wenn

98. Kirchhof, Wendunmut 1, 196. — 1 nass, gerieben, verschmigt. —

<sup>2</sup> hochen, zanken, schelten.

99. Kirchhof, Wendunmut 1, 193. Bgl. Nr. 101, 4. — fürte, Beche.

ich ein liedlein, darmit ir züfrideu, singen würde, wers nit so vil als geld?“ Der wirt ließ ins zü. Frischer knecht sang von alten ehegestern und fragt, ob im dieß gefiel? Der wirt schüttelt den kopf. Der ander sang fürter noch eins also:

Der guter schluder freßig hauf,  
ein ler will ich euch geben,  
die selbig merket fleißig auf  
zu euerm nutzen eben!  
Wölt ir beim wein  
recht frölich sein,  
so müßt ir nit vil sorgen,  
wers gloch<sup>2</sup> bezalt;  
werdt sunst flugs alt,  
laßt die tün, die euch borgen.

Und fragt darnach, ob ers nun troffen hett? „Nein“, sprach der wirt, „für dein und anderer singen werd ich nit vil widerum ins haus schaffen.“ „Wolan“, sagt der fremd, „ich weiß noch eins, das mich noch nie betrogen hat, und der es nit lobt, müßt ir der erst sein“, greif mit diesen worten nach seiner teschen und sang:

Gut gsell, wenn du wein trinken wilt,  
darfftu dich sein nit schemen,  
das, waun der wirt spricht: so vil gilt!  
wird er auch solches nemen.  
Es heißt: trinks als,  
bezal gleichs fals,  
bei eim gehört gelb und zeren.  
Drum beutel auf!  
geld macht den lauf!  
herr wirt, das hört ir geren.

„Ja, das laut, sagt der schefer“, antwort der wirt. Und als er dieß laum außgeredt, sprach der wanderer: „Wolan, also sein wir überein kommen. Ich hab gesungen, das ir gern hört, und hab euch bezalt“; sprang darmit zü der tür hinaus, und weißt der wirt noch nit, wo er sei hinkommen.

---

<sup>2</sup> gloch, Gefage, Beche.

## 100. Der Franke.

Ein frentischer güter stallbrüder was in ein solchen brauch komen, das er meint, er müst alle tag züm wein gan und sich voll saufen. Des kam er zulezt in eint große krankheit, alles trost und hofnung zü leben sich ganz verwegen tet. Im ward von güten freunden geraten, er solt nit so kleinmütig sein, solt doch mittel und rat bei dem arzet süchen, er möcht nach dieser krankheit wol aufkommen. Der güt gesell folgt diesem rat, ließ im den arzet berufen, der kam eilends, den kranken zü besichtigen, damit er im rat in seiner krankheit tün möcht. Als er im nun den harn besehen und den puls begriffen hatt, da besand er an allen warzeichen, das im solche krankheit von großem drinken zugestanden was. Der krank begert zü wissen, wie im sein krankheit gefallen tet. Der arzet was ein ser güter schimpflicher man, der sagt: „Warlich, lieber son, ich kan nichts anders an dir befinden, dann das dich der becher gestochen hat. Du müst dir mit gleisern und bechern abbrechen, wann du wider von deiner krankheit aufkomme.“ „Ja, lieber herr“, sagt der krank, „ich bitt, wöllend fleiß mir ankeren, so will ich mich aller becher und gleiser alle mein tag maßen, und wann ich schon züm wein und güten gesellen gang, will ich mich auß einer fleischen voll saufen.“ Dieser red lachten alle umstender, und auch der arzt nam urlaub und zoch seins weges wider zü haus.

## 101. Dofch.

1. Ein seltsamer abenteurer noch bei menschen gedechtnis gewesen, von dem vil zü schreiben were. Der selbig ist auf eint zeit in ein herberg gen Dillingen kommen und alda gezecht. Nun, als die zech ein end gehabt, hat er die wirtin gefragt, ob sie im beiten<sup>1</sup> wolte? „Nein ich, warlich! ich beit dir nicht. Du müst bezalen.“ Nun, als der güt gesell kein geld gehabt oder sonst villeicht nicht zü bezalen willens gewesen und dannoch die wirtin bezahlt hat sein wollen, ist er hinaus gangen, als ob er das waßer wöll abschlagen, aber den nechsten züm haus hinaus gangen,

100. Bildram, Kollwagen 68.

101, 1–4. Montanus, Begüter. 10–13. — 1 beiten, warten; borgen.



welches die wirtin ersehen hat, den nächsten under die tür gelaufen und geschrien: „Beit, Dösch, beit! Bezal die zech vor!“ „Nein“, sprach der Dösch, „ich beite dir warlich nicht, du hast mir auch nicht beiten wollen!“ zohē also sein weg fort. Die wirtin aber schrei im weiler nach: „Beit, Dösch! bezale die zech!“ „Du hörest wol“, sprach der Dösch, „du hast mir auch nicht beiten wollen“; zohē heim und ließ die wirtin schreien.

2. Auf ein zeit kame Dösch wieder zu seiner wirtin, und die wirtin verdingt im etliche schaf um das halb zu ziehen. Da sie nun also mit einander verdinget betten, sprach Dösch: „Wolan, wirtin! die halben schaf sind mein.“ „Ja, lieber Dösch“, sprach die wirtin. „Wolan, in gottes namen, so will ich meine schaf heim treiben; so behalt ir eure auch daheim.“ Zohē also mit seinen schafen zu haus. Nun gedachte die wirtin, die auch ein seltsame abenteuerin gewesen, wie sie doch den Döschē auch einmal betriegē mächte. Und eines tags begab sichs, das Dösch ein roß in ir herberg ritt, das er verkaufen wolte. Da gedachte die wirtin: Es ist zeit, im auch ein bößlin zu tūn, sagen tet: „Lieber Dösch, gib mir den roß zu kaufen.“ „Ja“, sprach Dösch, „ich gibs euch zu kaufen.“ Die wirtin sprach: „Wolan, ich will dirß abtaufen; aber wie ichs dir abtauf, so will ich dir halb heller und halb pfenning geben.“ Der Dösch wol zūfriden was und sprach, es were im gūt geld. Nun, der kauf ward um vier gülden gemacht. Da gieng die wirtin hin, sücht eitel halbe, zerbrochene heller und pfenning aus und zalets Döschē dar. „Ach, liebe wirtin“, sprach Dösch, „was soll ich mit dem geld tūn? Ich kan warlich nichts darmit ausrichten.“ „Ei, lieber Dösch, du weist wol, wie wir mit einander sind eins worden, nemlich, das ich dir halb heller und pfenning geben soll. Die nimm hin und bis zūfriden.“ „Ist bei gott recht“, sprach Dösch, „ich hab euch mit den schafen betrogen, so habt ir mich auch.“ Zohē heim mit seinen zerbrochenen hellern und pfenning.

3. Dösch reit stets seine roß den bauren in die eder, die den samen abstraßen, darauß den bauren großer schaden entstünde, in oftmals darfür baten, solches mäßig zu ston, oder sie würden gezwungen in zu verklagen. Des er sich wenig irren ließ, sondern sein roß je mer in die samen schlug, welches inen lenger nit zu gedulden was, zohē hin und verklagten in vor dem landvoigt. Der landvoigt beschidet Döschē, hielt im solches für, mit beselch, er solt sein mäßig gehn, oder er würd zu einer hohen straf gezwungen. Darauf Dösch alsbald antwortet: „Herr voigt, sie

liegen euch an wie dieb und böswicht. Ich reite sie nicht in die eder.“ „Gott, Dofch“, sagt der landvogt; „fih, was du redest. Du wirfts beweisen müssen.“ „Hört ir nicht, herr landvogt? Sie liegen euch an wie dieb und böswicht, das ichs in die eder reit. Aber also tue ich im: ich reit sie biß zum ader; sind es dann nicht schelmen in der haut, so gehen sie selbst darein.“ Des der landvogt lachen ward, besal im heimzuziehen und forthin die roß daheim behalten.

4. Eins mals hett Dofch gern gezech und hatt kein geld, und forcht, die wirtin würde im nicht borgen, so würde er sich nicht können ausreden, wie vormalß. Derhalben er einen andern sinn erdacht, sich zu seiner wirtin füget und anfieng zu zechen. Nun, als die zech ein ende hatt, fieng iederman an zu bezalen; lezlich kam es auch an den Dofchen, der sich als bald entschuldiget, er hette kein gelb. Daran die wirtin kein vergnügen wol haben, sondern sein arten begert. Da fieng Dofch an und saget: „Liebe wirtin, wenn ich euch ein lieblein sing, das euch gefiel, wollt ir mir die zech schenken?“ „Ja“, sagt die wirtin, „wenn du mir eins singst, das mir gefällt, so will ich dir die zech schenken.“ Aber bei ir selbst gesagt: Du müßt lang singen, ehe du mir etwas singest, das mir gefällt. Als er nun lang gesungen und nie nichts der wirtin gefallen wolte, zohe er seinen sedel heraus und sang: „Komm her, mein liebes sedelein und bezal der wirtin ir zechelein!“ fragt die wirtin, ob ir das lieblein gefiel? „Ja“, sagt die wirtin, „das gefiel mir wol!“ „Wolan“, sagt Dofch, „diemeil es euch gefällt, so ist mein zech bezahlt“; schobe seinen sedel in büßen, gieng heim zu haus und hette gnüg für das lieblein gezech.

Es were noch vil von diesem Dofchen zu schreiben, was seltsam abenteuer er sein tag getriben; so will es sich aber hieher nicht schiden, dann wo es under die edlen jungfrauen kommen solte, würden sie ir züchtige euglein mit scham niederschlagen und dem schreiber dieses büchs wenig eren und zucht nachreden. Derwegen ich es underwegen gelassen. Wenn aber lezt zu den zeiten ein solcher schimpflicher man wer, würde mans einem gleich in argem aufnehmen, dann die leut also stolz, tyrannisch und übermütig worden, das inen armer kurzweiliger leuten abenteuer nicht gefallen will, sondern von gewaltigen sachen herreden, wie sie könig, keiser, fürsten und herren bekriegen wöllen, reden inen auch nach, das es ein schand und laster ist; aber so sie vor den herren selbst sind, ziehen sie inen das helmlein fein wol durch das maul,

können auch den fuchschwanz dermaßen streichen, das man ire böse tůd nicht an inen merken kan. Das selbige aber ist nichts anders, dann ein vulkanischer amboß, darauf der teufel solche böse giftige pfeil schmidt; die böse nachredigen leut aber sind solche pfeil, dawider die herren zůr gegenwer brauchen sollen schwert, turn, stůd, blůd und anders, das sie gůt fůg und recht haben, dann der gewalt inen von gott gegeben ist. Dagegen ist mancher herr, der sich solches seines gewalts őrberhebt und den misbraucht, seine arme, ja auch fromme undertanen mit schēzen einem und dem andern plaget, inen das marť aus den beinen sauget, das gott vom himel herab sehen můcht. Ob inen dann solches von gott geschenkt wird, glaub ich sicher nit. Das aber ein oberkeit gar zů milde sein soll, ist auch nicht gůt, sondern sie soll das schwert őrber den ungerechten tapfer und hart brauchen, in ganz und gar vertilgen, dann inen von gott solches besolhen ist.

5. Ein selzamer abenteurer ist auf ein zeit gewesen, von dem ich vil<sup>2</sup> in meinem bůchlin, so ich den Wegkřrzer genant, gescriben hab. Der selbig kund nam auf ein zeit ein andern abenteurlichen gesellen zů ime und sagt: „Ich will hin gon und mit einem angel auf der brach<sup>3</sup> fischen, so werden mir die roßbůben nachlaufen, so sahe du derweil ein roß und reit heim.“ Nun, der gesell volget ime und gieng auf die brach zů den roffen; des selbigen gleichen tet Dofch auch, nam sein angel und gieng ein wenig hindan von den bůben. Die bůben zogen im also nach, biß sie ein gůten ferren weg von den roffen kamen, und fragten in: „Ei, lieber Dofch, was wiltu auf der brach sahen?“ „Ja“, sagt er, „sahe ich nicht, so sachť mein gesell!“ und die bůben so lang aufzog, biß Dofchen gesell das roß hin hett.

## 102. Die von Richtenberg.

1. Jacob von Richtenberg ist uf ein zeit zů Margrafen-Baden gelegen im bad, do hat er dann vil wunders und selzame abenteuren getriben, darvon noch bei unser veter zeiten vil ist

101, 5. Montanus, Gartengesellschaft 2, 44. — 2 vil; nicht mehr als die vorigen vier Stůcke. — 3 brach, Brachfess, Weibe.

102, 1. Bimmern, 1, 450—456.

geredt worden. Under ander hat er ein groß banket gehalten, darzü er den margrafen, sein schwager, mit dem frauenzimmer, auch merteils badgest geladen. Es hat sich aber meniglich verwundert, daß er so vil gest beruft und nichts beim wirt hat laßen kochen oder zürsten. Wie nun die stund erschinen, da sein die gest komen, gleichwol die tisch ußer sein befelch züvor ganz statlich sein bedekt und mit aller bereitshaft zügericht gewesen. Unversehenlich hat er seine diener in etlich gemach bescheidt, die er vorhin versperrt gehabt. Daraus haben sie ein große anzahl silberner blatten<sup>1</sup> mit den kostlichsten speisen von allerhand sorten getragen und damit die zügerichteten dasen besetzt. Uf allen blatten aber hat man des königs von Frankreichs wappen gestochen gefunden. Also haben sie wol mit den trachten gelebt, und ist meniglich frölich gewesen, hat niemandß weiter gefragt, woher iren wirt mit dem eßen kam. Und hernach hat man erfahren, daß eben des selbigen tags könig Karle<sup>2</sup> von Frankreich ein banket gehalten, aber er und seine gest aller deren drachten, die zü Margrafenbad sein ufgesetzt worden, entraten mühen. On zweifel, da dem könig schon die silber hernach wider zü komen, hat es in doch nit wenig verschmacht, und ist möglich als hernach bemeldter herr von Liechtenberg durch die Franzosen gefangen und hoch ranzonet worden, daß diese tat dessen nit ein kleine ursach sei gewesen.

Bei anderthalb hundert jaren ongefärlichen darvor, nemlich anno 1246, als könig Wilhalm zü römischen kunig ward erwelet und zü Ach gekront, hielt er darnach zü Köln ein großen hof, darbei vil fürsten geistlichß und weltlichß stands. Under ander bracht<sup>3</sup>, der alda erwisen, war das fürnem und berümt banket, das mit sonderm kunsten Alberti Magni zügericht ward, nemlich in einem schönen lustgarten, darin die beum ufßschlügen, laub und gras wuchs und ganz warm und sommerlich war, unangesehen daß es damals winters zeit und allenthalben sonst ein großer schnee lag. Darum der bemeldt könig dem Alberto, auch dem prediger orden zü ehren und besondern gnaden große güter in Holland hat geschenkt, inen auch zü Utrecht ein herlichß und schönß kloster erbauen.

2. Herr Ludwig von Liechtenberg, herr Jacobs sone, ist ein wunderbarlicher herr worden und der sich mit der schwarzen kunst

1 blatte, Schüssel. — 2 Karle, gemeint ist Karl VI. (1380—1422), da gleich nachher das Jahr 1246 als etwa anderthalb hundert Jahr bezeichnet wird. — 3 bracht, Gepränge. — 2. Bimmern, 1, 453.

vil beladen hat. Damit ist er vil umgangen und ist mit der selbigen in ein solche praktik kommen, das er vil geschwinder<sup>4</sup> und bei den unerfahren ungleubliche sachen hat verbracht. Er ist uf ein zeit verkleidet und gar unerlantlich uf ein markt im Elsaß gereist und hat vil schöner roß, wie man hat vermeint, mit sich dahin gebracht. Wie nun der markt am größten, ist er mit seinen rossen auch komen und hat die im güten wert ganz wolfeil geboten, also ist ein groß reißen um die schönen roß gewesen, ein ieder hat eins wellen haben. Aber er hat die nit trennen oder von ein ander wellen verkaufen, hat also vorbebedtlich verzogen, biß ein geschwinder verrämter roßdeuscher komen, der hat ime die roß abkauft und gleich also bar bezahlt. Solch geld hat er seiner diener eim geben und befolchen, er soll dem roßdeuscher mit den rossen auf dem fuß nachziehen biß in die nachtherberg, und so der seins schadens sich wol erklagt und erjemert, so soll er im alsdan das geld um die roß wider züstellen und im darbei ansagen, es habß herr Ludwig von Liechtenberg ime zü einer schalkheit ton. Hierauf der knecht dem roßdeuscher und den rossen, wie er befehl gehabt, nachgezogen. Herr Ludwig ist sein weg der heimat zü geritten. Der roßdeuscher aber, so bald er ein solchen güten kauf seines vermeinens geton, hat er auch nit lenger wöllen daselbs bleiben, sondern ist mit seiner hab auch darvon zogen. Wie er aber fur den fleden wol hinaus komen, do hat er durch ein fließenden bach reuten müssen. Wie nun der roßdeuscher durchgeritten und seine erkaufte roß nach im ziehen wellen, do sein im bach eitel strobuscheln daraus worden und den bach hinab geschwumen, alles in gegenwertigkeit des liechtenbergischen dieners, der dabei gehalten und zü gesehen. Wer ist erschröcker oder mer erfert<sup>5</sup> gewesen dann dieser roßdeuscher? Wiemol in der Liechtenbergisch getröst und gesagt, es helf nichs, er soll furziehen biß an die nachtherberg, alsdann wolle er im möglichen fleiß zü leisten versprechen, ungezwweifelt, er müße sein geld wider bekommen, dann er lenne den kaufman wol, der hab hievor solche und dergleichen trügerei vil begangen. Damit er den kaufman berebt, das er fort zogen. Also da sie an die herberg züm nachtleger kommen, do hat im der liechtenbergisch diener sein geld alles wiederum zügestellt, wie ers ausgeben gehabt, und darbei seins herrn befehl angezeigt und ime bevolchen, ein andermal mer achtung auf seine waren, dann wie beschehen, zü geben.

4 geschwind, listig. — 5 erferen, in Furcht setzen.

3. Zü einer andern zeit hat er erfaren, daß ein kaufman, der meniglich, wo er künde, betriege, auch mit den falschen bösen münzen, wie es gelegenheit hab, die leut übervorteile. Also hat er sich abermal verwelt<sup>6</sup>, daß er nit leichtlichen hat erkennt mügen werden, und ist diesem kaufman nachgewandelt, und als er den angetroffen, ist er um ein namhafte summe gelds ein<sup>8</sup> laufs mit ime ein<sup>8</sup> worden und den kaufman darauf bezalt, daß er wol content gewest. Die war hat her Ludwig hinfüren laßen. Nichts desto weniger aber in seinem abscheiden hat er ein vertrauten diener mit so vil gelds güter münz hinder ime verlaßen, samt notturtigen<sup>7</sup> befehl, mit dem kaufman im fall der not weiter zü handeln. Des andern tags, als der kaufman sein gelöst geld widerum an andere war legen und den geldsack ufstün und bezalen wellen, do ist kein geld darin gewesen, sonder ein solcher ungleublicher haufen hurnaußen<sup>8</sup>, das sie dem kaufman schier die augen außgestochen, auch in und andere umstender dermaßen auf bloßer haut molestiert, daß kein wunder gewesen, da gleich sturm über diese unvögel wer geschlagen worden. Darauf ein große klag von dem kaufman entstanden des gelds halben, darum er sich besorgt hat gehabt betrogen zü sein. Derhalben der liechtenbergisch diener, wie er vermeint hat, es sei zeit, do hat er erbar leut züm kaufman geführt, der im bett gelegen, also haben in die hurnaußen gestochen, und ine bericht, dieß alles sei ime von seim herren, herrn Ludwigen von Liechtenberg begegnet, allein der ursach, dieweil er, kaufman, meniglich, wo er künde, mit bösen, verbotnen und fremden münzen biß anhero hab verfürst und betrogen, und hinfuro soll er deshalben ufrecht<sup>9</sup> handeln, und damit hat in der diener mit landleufiger münz zü gutem be-  
nügen bezalt.

4. Ein andermal ist herr Ludwig von Liechtenberg allein und abermalß unerfant über land geritten; er ist in ein herberg komen, do gar vil doller voller bauren gewesen, die ein groß geschrei gehabt. Als er nun nit gewist, wie er dieser bauren mit glimpf künde oder solle abtomen, do hat er ein sort in seiner kunst gemacht und darauf einen unber den bauren allen in iren<sup>10</sup> gegenwertigkeit angesprochen, er solle im ein reuterdienst be-  
weisen und die stiefel abziehen. Daß hat sich der baur güttlich

3. Zimmern 1, 454. — 6 verweltchen, verändern, verstellen, andere Gestalt annehmen. — 7 notturtig, nöthig, erforderlich. — 8 hurnauß, Hor-  
niß. — 9 ufrecht, aufrichtig, reblich. — 10 iren, ihrer.

bewilligt. Indes wie er im den ersten stiefel abziehen wollen, do hat der haur nit allein den stiefel, sonder auch den ganzen schenkel damit außer dem leib gezogen; also hat alle umstender gedeucht; es ist aber alles nur ein blundung gewesen. Die bauren und meniglich, der zügegen gewesen, sein übel erschrocken, der teter ist eilends davon in ein freiheit<sup>11</sup> geflohen. Herr Ludwig hat dergleichen geton, als ob er sterben müße. Also haben sich die bauren, ie einer nach dem andern, iedoch geschwind, ußer dem wirtshaus geton, damit sie nicht auch, so der verlegt man sterbe, in dem totschlag oder entleibung begriffen sein mögen geachtet werden. Also ist der güt herr dieser vollen bauren geschwind abtomen, das er die selbig nacht güte rüwe hat gehabt. Sein spiritum familiarem, den er in einer laden gehabt, hat er bei seinem leben eim pfaffen zügestellt, und ich glaub, der spiritus sei dem vortrefflichen mathematico Riechtenberger<sup>12</sup>, so uf etliche jar practiziert hat, worden, welcher dann ein lebiger von Riechtenberg gewesen. Nach desselbigen pfaffen absterben hat in herr Wilhalm von Rappolstein übertomen. Der hat vil wunders darmit getriben, und so in was von seinem frauenzimmer gewundert, so hat er diesen spiritum darum befraget, und damit hat er sich gegen demselbigen nit vast holdselig gemacht. Nach des selbigen alten herren absterben ist der spiritus an den entfel<sup>13</sup>, herr Egenolph von Rappolstein, geraten; der hat in dem stud geton als ein vernunftiger herr und hat das ungottsfürchtig wesen von sich geton, dann er sichtbarlich erkennen künden, das von solcher kunst oder der curiositet durch die spiritus und geister wenig gluck zü gewarten. Und wiewol von solchen sachen niemandß dann der allmechtig zü urteilen oder zü erkennen hat, iedoch ist gleublich und zü besorgen, das edel herkommen der freiherrn von Riechtenberg seie merteils von dem gebrauch dieser gottlosen kunst zü grund gangen. Der allmechtig verzeihe und vergeb meniglichem, wer sein begert.

---

<sup>11</sup> freiheit, Freistatt, Asyl. — <sup>12</sup> Riechtenberger, Johannes Riechtenberger, der eine Prognosticatio verfaßte, eine in dunklem Orakelton gehaltene Verkündigung der Zukunft geistlicher und weltlicher Stände; vgl. Egenbach 606. — <sup>13</sup> entfel, Entel, Großsohn.

### 103. Schrammhans Fastnacht.

Einz maß in fastnachten, wie iederman nerrisch und visierlich sich stellt, nam Schrammhans, ein messpaff zu Salzburg, ein gurt voller schellen, wie man den schlittenpferden anzuhengen pflegt, und lüff<sup>1</sup> auf dem markt hin und wider und macht ein geklümpen. Es stoßt ein ieder den kopf zum fenster hinaus und vermeinen, es sei ein burgerschlitte. Wie er aber ein großer zauberer was und im nichts unmöglich ware in der schwarzen kunst zu verbringen, macht er einem ietlichen, der zum fenster heraus sahe, ein hirschhorn an die stirn. Wie das sie aber die köpf zurück wider hinein ruden wölten, kunden sie nicht vor den hörnern; sahe eins das ander an und war nichts dann lauter verwundern. Schrammhans lief auf dem markt herum und spottet ir nach sein vermügen. Wie das sie ein weil im zusehen, vergehen in die hörner, und erhebt er sich mit zwen flederwischen und fleubet über die heuser hinaus . . . und tüt ein schreien, das man es über die ganze stat höret, wie ein rechte natürliche gans.

Dieser hat vil ungeliche<sup>2</sup> schallheit angericht und vorbracht, hat sich auch einmal hören lassen, wann er einen wüste, der es künfte wie er, so wolt er im nachziehen und im den haß abstecken; damit solche schelmenstück nicht an tag komen und die leut verführet wurden.

### 104. Schrammhansen Säue.

Zu Salzburg war ein messpaff, mit namen Schrammhans, der war ein grausamer großer unerhörter zauberer; der stellt sich einz maß als ein bauer und hett feu feil. Wie nun ein baur daher komt und lauft dem die feu ab, so besilht im der Schrammhans, er soll sie bei leib und leben in tein waßer treiben. Der baur aber nimt das nicht in acht und kan es nit auch umgehen und treibt die feu durch ein kleines bechlein, und wie die feu mitten in den bach kommen, wird das waßer ungestüm durch ein wind und werden die feu durch zauberei zu lauter strowischen. Der baur vertöret darüber und sihet, was endlich aus den stro-

103. Lindner, Ragipori 99. — 1 lüff, lief. — 2 ungeliche, unzählige.

104. Lindner, Ragipori 45.



wischen werden wölle, die da hin schwimmen. Er keret wider um und auf den markt zů, sůcht den schweintreiber, der im die feu verkauft hat, findt in nit, wird aber in ein wirtshaus gewisen, da Schrammhans zů schleppen pflegt. Schrammhans wůste wol, wie es geben wurde, das in der baur sůchen wurde, und zeigt es dem wirt an, wie das er sich hinter den ofen legen wölle und sich stellen, gleich als schlief er. Der baur komt in das wirtshaus und findt den hinter dem ofen ligen, zů im zů und schreit: „Hörest du, du abenteurer? stehe auf! das dich Sanct Beltin berüre! wie hast du mich mit den feuen betrogen!“ Der schnarcht, als schlief er hart. Der baur nimt den bei einem bein und zeuhet, reißt im das selbig aus mit wurzeln und allem. Der Schrammhals fehert jemerlich an zů schreien. Der baur erschridt und wirft im das bein wider zů und lauft zů stat hinaus. Und danket der baur gott, das er mit dem leben darvon kam.

### 105. Georg Baumann.

George Bauman war von Delsniz aus dem Voittlande, den ich dann wol gekennet, ein erzmeister und außbündiger künstler, zauberei und gaufelei zů treiben, dazů ein mächtiger und starker dieb, der kaufte zům Hofe, zů Egra, zů Zwidau, zů Leipzig und anders wo auf freien merkten sammat und seiden und bezalts bar; aber das geld fand er daheim in seinem lasten wider. Er gab einem bauer zům Voitsberge einen zwölfer, das er im sein pferdlein am gemachten und zůsamen geschoberten heu auf seiner wiesen füttern ließe. Solches dünket den bauern zů vil und dachte, ein pferd möchte nicht für einen grofschen heu auf ein mal in sich hinein freßen. Aber das pferd fraß dem bauer mer dann zwei süder heu in einer viertelstunde. Als man in zů N. wollen hengen, wie denn geschah, sprach er durch seine nase, denn er redet übel und bößlich: „Ir herren, wann ir mich nun am galgen erhenget und wider zůrůck in die stat reitet, so kommet zů mir auf den ratskeller, das wir ein kennlein wein zechen.“ Das gericht sprach: „Fare hin, George, und vergiß solche scherzerei.“ Er ward gehenget, und wie der richter mit seinen schöppen auf

105. Wolf. Büfner, *Epitome historiarum* 1576, Bl. 62. Schnorr v. Carolsfeld, *Archiv* 6, 308 fg.

den trunckfeller gehet, hat im George Bauman lassen allbereit ein maß mit wein einzapfen; davon gab er dem richter zu trinken; aber er entrann mit seinem färer auß aller henden. Und auf ein ander fart verkaufte er einem sein pferd, der reit damit durch die Eftester und ward zum bund stro. Er suchte seinen verkufer, im sein unglück zu klagen. Der hatte sich in der stüben, als schliese er, auf ein ruhebettlein gestredet. Der kuser nam in bei einem fuß und rüttlet den schelm aufzuweden, aber er wolte nicht erwachen. Er rüttlet fester und sterker. Da fiel der schenkel auf die erde und blutet, als were er im mit einer holzart hinweg gehauen. Darvon erschrat der bauer, vergaß des pferds und seines geldes, und bleib der zauberer wie er war. Zu Raumburg ist er gefangen und im mit besondern listen seine kunst abgeteuschet. Man hat in müssen an seinem ganzen leibe bescheren und mit seinem fuß dürfen lassen die erben berühren und in einem langen frauenmantel an den galgen gehenget. Und also hat das spiel sein recht gewonnen.

### 106. Schrammhansen Gänse.

Auf ein zeit ein wunderbarlicher kund gewesen, der vil und mancherlei kurzweil und abenteuer mit gaulen ein und dem andern sein tag getriben hat. Und einß malß hat er vil strowisch gemacht, die selbigen vergaullet, also das man nit anderst gemeint, dann es were ein großer haufen gens, und hat sie feil geboten, welches ein Jud gesehen, ime fürnam, die gens alle abzukaufen, und ers hernach mit wücher und gewinn verkaufen wolte; zu dem gauler trat, in fragt, wie er die gens, all mit einander, gebe? Der gauler die gens im um ein summa bote, und nach langem markten sie mit einander des kaufs eins wurden. Nun, der gauler, als er das geld empfangen, den nechsten in das wirtshaus gieng, dem wirt solche sach zu wißen tet, wol gedachte, der Jud bald den betrug finden wurd, mit dem wirt es anleget, wie er ime forthin ton wolte, und bat ine, er wolt im behülfflich sein. Der Jud, als er die gens kauft hette, sie in das waßer zu trinken tribe. Als sie aber hinein kamen, eitel strowisch wurden und das waßer hinab flußen. Da der Jud bald sahe und

erlante, daß er von dem gaukler betrogen warde, den nechsten sich des gauklers herberge zu nahete, daß der gaukler bald ersehen hett, sich auf den bank niederleget, nicht anderst tete, als ob er vor völle des weins entschlafen were. Nun, als der Jud in die stuben kam, nach dem gaukler fraget, den er auf dem bank ligen fande, in bei dem süß nam und in wedet. Der abenteurer aber tet, als ob er gar hart schliefe. Daß den Juden verbrießen ward, den gaukler gar zorniglich riße. Nun, in solchem reißen der gaukler sein abenteuer tribe also, daß meniglich gedechte, der Jud hett im ein schenkel aus dem leib gerissen; sich aus der maßen übel gehüb, nit anderst tete, als ob er vor großen schmerzen sterben müste. Wer was unmutiger weder<sup>1</sup> der arm Jud, der nicht anderst meint, dann um solche ubeltat sterben müste, het gewöhl, den gaukler mit seinen gensen nie gesehen, der stübenfür zu eilte und vermeint, zu entlaufen. Der wirt aber, mit dem es der gaukler angelegt hette, den Juden bei dem har erwischt und sprach: „Nicht also! Halt still! Ich bin meinem gast güts schuldig. Wann er also sterbe, wie wolt sein freundschaft gebüßt werden, wann du entliefst? Darum müstu hie gefenglich sein.“ Der Jud bat um gottes willen, man solt in laufen lassen, er wolt alles geben, was man begert. „Ei, so gib hundert gulbin und lauf an liechten galgen!“ sprach der wirt. Wer was fröer weder der gut Jud, daß er mocht mit gelb abkamen? Die hundert gulbin darzelt und sich außs beldest so er mocht trollet; dann er forchte, wann er begriffen wurde, im nit wol gewartet wurde. Als der gaukler sahe den Juden entlaufen, auf sein süß sprang, wol zu müit was, daß er den Juden also betrogen hett; iederman des schimpfs genüg lachte und tapfer zechten, allweil des Juden gelt weret.

### 107. Schrammhansen Hochzeitgeleit.

Ein großer herr im Jnnthal vergab ein dochter; darzü ward der Schrammhans gefordert, daß er hossen reißen solt, dann er den leuten vil kurzweil machet. Wie es aber dem Schrammhansen nit gefiel noch gelegen war und sein ursach het, denn er gedacht

106. 1 weder, als.

107. Lindner, Kaspiori 46.

ter rede, die einmal der breutigam getan, nemlich, daß niemant wüßte, wor sein enten oder genß weren, sagt Schrammhans, er wolte sein enten und genß schiden. Wie nun die fremden leut sich auf ein ort stelleten, fraget man, ob der Schrammhans nit komen, oder ob niemant seinet halben da were: wüßte niemant nichts. Wie aber der breutigam zu der kirchen will gehen, kommen zwo weiße genß und zwo antwögel und gehen neben dem breutigam her und bönnens<sup>1</sup> nach irer art: da da da da da, da da da da da, des selbigen gleichen die antwögel: quedd quedd quedd, quedd quedd quedd. Der breutigam stößt die genß und enten hinweg mit den füßen. In summa, die genß und enten wöllen nit hinweg und gehen biß zu der kirchtüre und verschwinden also. Wie der breutigam wider heraus gehet, komen sie wider und gehen biß zum haus und erheben sich und fliegen über die statmauren hinaus und schreien nach irer art. Da gedacht man an den Schrammhansen. Solche und dergleichen hoffen hat er sein leben tag vil getriben und gerissen.

Ad 93 Stuttgart Lit Verein  
108 f. 108 f.

of Title Insurance Co.  
p. 17

Es ist um die zeit (des Reichstags zu Regensburg) der Faustus zu oder doch nit weit von Staufen, dem stetlin im Breisgau, gestorben. Der ist bei seiner zeit ein wunderbarer nigromanta gewest, als er bei unsern zeiten hat mögen in deutschen landen erfunden werden, der auch so vil seltsamer handel gehabt hin und wider, das sein in vil jaren nit leichtlichen wird vorgeßen werden. Ist ein alter man worden und, wie man sagt, ellenglichen gestorben. Vil haben allerhand anzeigungen und vermütungen nach gemeint, der böß geist, den er in seinen lebzeiten nur seinen schwager genannt, habe ine umbracht. Die bücher, die er verlassen, sein dem herrn von Staufen, in dessen herrschaft er abgangen, zu handen worden, darum doch hernach vil leut haben geworben und daran, meins erachtens, ein sorglichen und ungluckfastigen schaz und habe begert. Den münchen zu Lurheim im Wassichin hat er ein gespenst in das kloster verbannet, dessen sie in vil jaren nit haben künden abkommen und sie wunderbar-

107. 1 können, sie können, geben Töne von sich.

108. Rimmern 3, 604.

lich hat molestiert, allein der ursach, das sie ine einzmals nit haben wollen übernacht behalten, darum hat er inen den unrüwigen gast geschafft, zügliche, wie man sagt, das dem vorigen apt von S. Diesenberg auch ein solichs gespenst von einem neidigen farennden schüler sein zugeruft und angehenkt worden. Zu dem selbigen ist der böß geist mermalß sichtbarlichen in die kammer komen, auch etwan an andern orten in mancherlei gestalt, zu zeiten wie ein kiriser<sup>1</sup>, auch zu zeiten wie ein ross, oder in einer andern form und zu im mit verstendlichen worten gesagt: „Wolan, münch, du bist mein! woluf, her! mit mir!“ So hat im dann der apt ganz angsthaft widersprochen, darauf der böß geist repliziert: „Es wird dich dein uprede nit helfen, dann alle die ept, deine vorderen in diesem kloster, sein mein. So will ich dich auch haben, dann ich hab dich zu einem apt gemacht, das weißt, und darum so ergib dich mit gutem willen; es wird dich doch sonst nichts darfür helfen künden.“ Diese reden und gegenwurf hat ime dann der apt widersprochen und gesagt, er liege ine an, und seß alles sein vertrauen auf gott. Solche firweiße hat der böß geist lenger dann ein monat mit ime getriben. Zu lezt ist dem apt geraten worden, er soll communizieren. Als er nun vorm altar knüt, do ist der böß geist widerum komen, hat in bei einem ermel herum gerudt und gesagt: „Lieber, was wilt tün mit dem? Du bist doch mein und hast dich an mich lengest ergeben.“ Das hat ime der apt widersagt. Zu dem hat man zwen münch zu ime in die kammer gelegt, es hat aber alles nichts geholfen. Als nun der apt so vilfestiglichen ist beengstiget worden, do hat er doch gott so getreulichen angerüft, das in der geist verlaßen.

## 109. Peter Schneider.

1. Es hat zu Mößkirch ein burger gelebt, genant Peter Schneider, der ist ein wunderbarlicher, frölicher man gewesen und seiner lecherlichen bosßen halb weit erlant. Er nam sich an<sup>1</sup>, were ein farenender schüler und mermalß in frau Venus berg gewesen

108. 1 kiriser, Geharnischter.

109. 1. Zimmern 2, 80. fg. — 1 sich annemen, vorgeben, sich stellen, als ob.

und konte also darvon reden, auch das alles mit söllichen umstenden herfur bringen, das im billich hett mögen glaubt werden. Er sagt auch fur war, das er uf ein zeit in frau Venus berg gefaren were und hett ein burger von Mößkirch, seiner gesellen einen, den er mit seinem zünamen den Strölin namt, mit sich genomen. Nun weren sie durch alle lusten uf zweien selbern gefarn, und als sie zü angehnder nacht gen Rotenburg am Neckar komen, weren sie ob allen heusern und in sonderheit ob einem wirtshaus, das inen auch wol belant, hingefaren, und hette das selbig wirtshaus ein vorber<sup>2</sup> groß storkennest gehabt, und wiewol sie beid nit reden dörfen, er auch söllichs seim mitgeferten, dem Strölin, hoch eingebunden, iedoch als den Strölin bedauht hatte, sein kalb hett ob dem großen storkennest gescheucht, derhalben ein großen sprung geton, het er unverdacht gesprochen: „Peter, das ist ein sprung von einem kalb!“ und mit dem wort were dem Strölin im storkennest gelegen, daraus er auch keineswegs komen oder auch reden künden biß an dritten tag. Do het er im an seiner widerheimfart außer dem storkennest darvon geholfen und darvon gebracht. Und wiewol das mit frau Venus berg fur ein fabel und erdicht ding geachtet wird, so ist doch nichts gewissers, dann das bei unsern vordern vil die selbig abenteuren versücht, in dem berg gewesen, auch eins teils die schwarzen kunst darin gelernet, sich farende schüler genamt und von wunderbarlichen, ungleublichen sachen reden kunden. Es sein auch deren eins teils darin bliben.

2. Als der groß reichstag zü Costanz geweret, hat Peter Schneider vil junger hünere uflauft, die in etlich lörb geton und gen Costanz uf ein karren füren laken. Denselbigen karren hat er bei seinem eltesten son für Stodach und Bodman vorgeschickt und ist er uf Ueberlingen zügereist. Hat sich aber one gefert gefügt, das des selbigen tags wochen markt, auch vil fremder kaufleut zü Ueberlingen gewesen, derhalben er under dem obern tor bei seinen erkanten sich befragt, seitmals, wie er höre, der markt groß, ob er nit etwa ein stall oder zwen mög in der statt bei dem see bekomen, dann er laß im etlich hundert hünere von Mößkirch nachtreiben, die wolle er über see gen Costanz liefern. Damit ist er in die statt gangen, in Judmantels haus (also hat der wirt damals geheißsen, ist die herberg aller nächst dem see, wird iezund zum kopf genemt), darin hat er samt dem wirt und

<sup>2</sup> vorber, vorzüglich, sehr. — 2. Bimmern, 2, 81 fg.

etlichen kaufleuten zu morgen gehen. Mittler weil aber ist es in der statt erschollen, das Peter Schneider von Mößkirch, der denn sonst bei allen Ueberlingern wol erkant, ein solche große summa junger hünner wie die herden in die statt lasse treiben, und hat sich die sag also gemeret, das es auch die höchsten und meisten der statt ist fur komen. Solchs als ein ungewonlichs hat sich meniglichen so hoch verwundert, das dero vil dem obern tor zu geloffen und das wunder von hünnern besehen wellen, under denen dann nit auch die wenigsten<sup>3</sup> der statt. Die sein lang under den toren gestanden und gewart, wann die herden hünner komen werden und hat sich der hausen leut stets gemeret, also, wann die leßstlich nit wider zu haus gangen, so stünden sie noch da. Inbes als der Peter Schneider zu morgen gehen, auch dem wirt und andern gesten iez gehörte facetia eroffnet, dessen sie alle wol lachen mögen, ist er, als in die zeit bedachte, in ein schiff gefehen und über see gen Costanz gefaren und hat den großen hausen under den toren uf die hünner warten lassen.

3. In kurze darnach ist er widerum uf ein wochenmarkt gen Ueberlingen komen, und als er vil kaufleut von Lindau, Sant Gallen und andern orten des Schweizerlands abermals allda gefunden, und dabei etlich hafner<sup>4</sup> bei der brotlauben ire hesen und ander tachelwert feil gehabt, ist er zu derselben eim gangen und heimlich befragt, wie er sein ganzen kram feil tue; und wie er dessen bericht empfangen, hat er im das hafnenwert alles ablaufft, doch im vertrauen mit im überlegt<sup>5</sup>, so er ußer Budmantels haus also (und hiemit hat er im die wort erzelt) mit im reden werde, soll er die hesen all zerschlagen. Das hat im der hafner verheissen. Damit ist er wider in die herberg gangen. Als nun under dem imbiß sein wirt, der Budmantel, auch die kaufleut, von frau Venus berg und der schwarzen kunst vil mit im gespracht und er inen güten bescheid geben, haben sie in gebeten, so er was von solcher kunst berichten<sup>6</sup>, das er inen was zu einer kurzweil und schimpfbossen erzeigen well. Also hat er zum fenster uß gesehen und vergleichen geton, als ob im das ungefert zufall, gesagt, so etwar<sup>7</sup> under inen die hesen bei der brotlauben und was die ürten<sup>8</sup>, so sie alle verzeren, bezalen würd, welte er mit seiner

---

3 nit die wenigsten, die Vornehmsten. — 3. Zimmern 2, 82 fg. Eulenspiegel 87, S. 125. — 4 hafner, hafnen, Köpfer, Kopf. — 5 im vertrauen überlegt, vertraulich, insgeheim ausgemacht, verabredet. — 6 berichten, berichtet sei, verstehe. — 7 etwar, irgend einer. — 8 ürte, Beche.

kunst den hafner zwingen, die hafen alle zu verschlagen. Das haben die kaufleute mit willen angenommen. Also hat Peter Schneider dem hafner seine zeichen geben, auch die bestimmte wort gegen im gesagt. Gleich hat der hafner alle sein hafnenwert zu stunden geschlagen, des sich meniglich hoch verwundert, und haben die kaufleute, was verwettet worden, desgleichen was die hafen wert, mit gutem willen bezahlt. Auch ein gute zeit hernach hat andere niemand gewist, dann solch misterium sei per artes magicas und sonderlich verborgne kunsten zügungen.

4. Des selbigen tags ist dieser Peter Schneider zu Ueberlingen blieben. Nachts hat Judmantel, der wirt, ine, auch etlich kaufleute und ander gest in ein große kammer, so uf die gassen hinaus ire fenster, gelegt. Nun hat der Peter Schneider under eim bett etliche zusamen gebundene liderne weinschleuch gesehen. Hat sich die selbig nacht ungeschicht<sup>9</sup> gefügt, das der kaufman in dem bett, darunder die schleuch gelegen, heftig gerauset<sup>10</sup>, und geschnarchet, das niemand darvor kein ru haben oder auch vor im schlafen kunden, verhalben der mertheil ganz unbultig worden, insonderheit Peter Schneider hat sich eins verbruß angenommen und gesprochen: „Nun höre auf rausen, oder ich wirf dich zum laden hinaus!“ Das hat er nun mermalß gesagt. Der ander aber hat sollichß nit hören mögen, sonder fur geschnarcht. Des haben die ander all wol megen lachen. Leßlich aber ist Peter Schneider im bett eilends aufgestanden, zu des schnarchenden bett gangen, darunder die schleuch erwischt und die gleich zum nechsten fenster an die gassen hinab geworfen. Diemeil aber der wurf uf dem pflaster stark ertönet, haben sie alle nit anders vermeint, dann der Peter hab iren gesellen hinabgeworfen. Nun hat aber der rauser ein schwager in der kammer gehabt. So bald der den wurf erhört und anders nit gewist, dann es sei sein schwager, facht er ein groß geschrei an, eilt der tür zu, damit inen der teter nit entrinne, ermanet die andern auch. Also stünden sie alle uf und fiengen den Peter Schneider. Es ward eine solche rumor und geschrei in der kammer, das der alt Judmantel mit seinen knechten uf war, bracht ein licht, offnet die kammer und wolt ie wissen, was das für ein handel. Indes war der rauser von dem gestümmel auch erwacht. Der stünde auch uf, stünde bei den andern. Sie hielten den guten Peter gefangen und erzalten dem

---

4. Zimmern 2, 83 fg. — 9 ungeschicht, zufällig. — 10 rausen, schnaufen. „Der rausend beer“ (Zimmern 3, 6, 26).



wirt mit heftigen meren, wie der Peter in einer unbefinten weis iren mitgeferten und schwager uf die gaßen hinab geworfen het. Je als sie die klag ein gute weil getriben und leßtllichen sie befunden, das der, von dessen wegen sie ein solliche unru angefangen, noch bei und mit inen, haben sie den Peter wider ledig gelassen. Der hat inen, wie er die schleuch zum fenster hinausgeworfen, angezeigt, und ist die turba zu ein großen gelecter und schimpf gezogen worden.

5. In wenig zeit hernach hat er zu Mößkirch fûrgeben, er hab im Neuen, unferr von Ingelswis, ein wilbschwein mit etlichen frischlingen aller oberst im gipfel uf einer eichen gefunden. Dann als Ingelswis damals kein dorf, sonder noch ein eitele wiltnus, war das selbige alles von dem alten herr Bernhern von Zimmern der statt Mößkirch um ein tausend gulden hauptguts, doch uf ein widerlösung, verpfendet worden. Die brauchten nun die wold, auch die wiesen und weiden mit irem vich irs gefallens, also das der Peter Schneider vilmales seiner gescheften halb in die selbigen wold lame, derhalben auch fûrgab, wie er das schwein samt den frischlingen uf der eichen gefunden. Es ging die red so weit, das solchs den grafen von Werdenberg fûrkame. Die verwunderten sich dessen so hoch, das sie iren forstmeister gen Mößkirch schickten, zu ersarn, ob Peter Schneider das gesagt, und wa die eichen were? Also sagt im der Peter, es were im Neuen, also genant, ein eichbaum über ein bronnen gefallen, do het er das schwein samt den frischlingen in den tolben<sup>11</sup> gefunden; er mögte aber nit wissen, ob sie noch allda oder nit; sagt im dabei, wo er den bronnen, auch die umgefallen eichen finden würde. Des warde von iederman gelacht, und kunte der forstmeister seinen herren sagen, wa das schwein uf dem eichbaum zu finden were.

6. Er Peter Schneider hat uf ein zeit zu Mößkirch fûrgeben, wie er köstlichen lappassomen<sup>12</sup> ußer frau Venus berg gebracht. Damit hab er die Wolsfhalben zu Mößkirch überseet, welle damit zu Mößkirch ein solliche wolseile und überflûß ins labastrant bringen, dergleichen in vil jaren nit gewesen. Das haben ime nun vil geglaubt und haben sich merteils weiber alda daran verlassen, kein kraut gesetzt, sonder immer gehofft, das vil ringer<sup>13</sup> bei Peter Schneidern zu bekommen, wann das in der Wolsfhalben

5. Zimmern 2, 84 fg. — 11 tolbe, Dolbe, Geäst, Zweig. — 6. Zimmern 2, 85. — 12 lappassome, Kohnsamen; lappas, labis, kraut, brassica. — 13 ringer, leichter.

ufgange. Darauf haben sie lange gewartet, und soll der selbig lappas noch wachsen.

7. Eins mals ist er seiner geschesten halb gen Sigmaringen gereist und am fürreiten, wie er für Völl komen, hat er etlich weiber aller nächst an der straß in einem hanfader ersehen. Zü denen ist er in hanfader geritten, sie gegrüßt und freundlich zü gesprochen. Dieweil das roß aber inen den hanf zertreten, sein sie übel züfäden gewesen, in übel gescholten; also ist er darvon geritten. Als sie aber im lang nach geflücht, hat er sich wider umkert und ist durch den ganzen ader der zwerch nach zü inen gerennt und gefragt, was sie doch wellen? seitmals sie im nachgeschreien, hab ers nit hören künden. Damit hat er die weiber also erzürnt, das sie mit steinen zü im geworfen, das er weichen und inen entreiten müßen. Darauf ist er gen Sigmaringen seinen geschesten nach komen. Im sein aber die weiber, denen er den schaden im hanfader zugefügt, nachgefolgt und ine vor dem vogt zü Sigmaringen deshalb verklagt. Der vogt hats folgendes seinen herren, den grafen, angezeigt, und als die alle gelegenheit erfahren, haben sie, als den der Peter Schneider mit seinen schimpflichen bossen wol erlant gewesen, sich der sach nit annemen wellen, und haben die weiber den hingang für den hergang gehabt.

8. Bemelter Peter Schneider hat bei seinen zeiten den Necker mit den fruchten und auch mit anderer hantierung vast gebraucht. Wf ein zeit ist er gen Winterlingen komen, daselbst er einen gesellen gehabt, genant Auberle Stöffle, welcher dann mit ime und andern mermalß den Necker hinab geritten und fruchten kauft. Nun ist dozimal ein pfarrer daselbst gewesen, der hat etlich, und der nit wenig, der besten kaponen gezogen. Das hat Peter Schneider erfahren und ein lust gewonnen, der selbigen auch eins teils zü versüchen, derhalb mit hilf Auberlis ein knaben bestellt, der hat in der weil, als der pfaff in der kirchen gewest, ein rauch von bilfsensamen in das hünerehaus gemacht, darvon gleich die hünere, bennen und kaponen hingefallen, auch so wenig, als ob sie tot weren, sich geregt haben. Des ist der pfaff zü seiner wider heimkunft übel erschroden, dann er alle seine kurzweil mit dem gefügel<sup>14</sup> het. Nun schickt sich der Auberle Stöffle ußer anrichten Peter Schneiders züm pfaffen, bei dem er sich was geschefte annahme. Da klagt im der pfaff, was großen unrats<sup>15</sup>

---

7. Zimmern 2, 85. — 8. Zimmern 2, 85 fg. — 14 gefügel, Gefügel. — 15 unrät, Unglück.

im mit seim gefügel zügestanden<sup>16</sup>; bat in um rat. Darauf Auberle antwurt, es were im ein abenteuerliche säch, darvon er nie gehöret, und gedecht aber, sie weren villeicht alle vergift worden. „Jedoch“, sprach er, „es ist nechten ein farenender schüler von Mößkirch alher komen; der weißt<sup>17</sup> vil künsten und ist im auch manich wunder begegnet, den wellen wir bescheiden und hören, was er darzü sagt.“ Das gesiel dem pfaffen. Man schickt nach Peter Schneider. Als der kam, nam er sich wenig an zü wissen, warum er berufen were. Also klagt im der pfaffe sein unßall, mit begier, ob er dem gefügel nit wider helfen könnte. Peter Schneider war uf die säch bedacht und gesacht zü helfen; sagt im zü, dem gefügel wider hilß zü tün, doch besorgte er, es würde beschwerlich mit den kaponen geraten. Also auf bitt und anhalten des pfarrers und Auberlis, der auch zü den sachen redte, underwande sich der Peter der säch; doch so dingt er vier der besten kaponen uf, waferr<sup>18</sup> er den andern helfen, das man im und der gesellschaft die in das geloch<sup>19</sup> schenken solte; andere besoldung, noch auch kein geld, were er nit gewon zü nemen. Das bewilliget der pfaff. Also wie iederman abtrat, macht Peter sein gaungelspil, das die kaponen und das ander gefügel alles wider zü im selbs kam. So bald die hanen sich wider ermunderten, fiengen sie an zü frehen. Do gewann der pfaff eine gute hoffnung seiner kaponen halb, kunte sich lenger nit enthalten, er luff dem hünerehaus zü und fand, das alles gefügel sich ermundert und wider lebendig worden war. Damit het sich Peter Schneider seins zü sagens und vertröstens quittiert und nam vier, nit die bößten, kaponen, des der pfaff wol züfride war. Die kaponen waren bei Auberlin Stöffelin verzecht und der pfaff samt andern guten gesellen mer darüber<sup>20</sup> geladen. Der het mit inen ein güts müttlin, und sagt meniglich von der großen kunst und erfarnuß des farenenden schülers von Mößkirch.

. 16 zustehen, zustoßen, betreffen. — 17 weißt, weiß. — 18 waferr, wofern. — 19 geloch, Gelage, Beche. — 20 darüber, dazu.

## 110. Auberlin.

Es hatt herr Wernher freiherr zû Zimbern seiner diener ein reissigen knecht, genant Auberlin, befolhen, des andern tags gen Costanz zû reiten, darbei aber nit befolhen, was er da selbst handlen oder ton solte, sonder vermeint, der diener werde noch selbigz tags komen und um weiter bescheid, was er zû Costanz verrichten solle, anhalten, welches aber nit beschehen; sonder der Auberle ist des andern tags morgens frû one gefragt, was er doch tûn solte, hinüber gen Costanz geritten, ist über nacht allda bliben und des andern tags wider heim geritten. Herr Wernher hat in beschißt und befragt, was er zû Costanz ausgerichtet? Auberle sprach, dann er kein andern befehl von ime gehabt, dann allein, er solte gen Costanz reiten; dem wer er nachkomen. Herr Wernher war gleichwol der sâch nit wol zûfride, iedoch müst er des schwantz und seins alten dieners schalttheit lachen, sagt zû im: „Das dich boz blater schende!“ (also pflag er der alt herr zû schweren), „du solt mich einandermal fragen und nit also on allen ferrern bescheid hinreiten!“ Dem kam hinsûro der Auberle nach und het sein herren in diesem fall, daß er ein diener mit sattem bescheid abfertigen wolte, wol erinnert.

## 111. Muntheiß und Rappolstein.

Der herr von Rappolstein hett ein welschen knecht, dem gab er ein habich, er solte in dem herren von Muntheiß bringen und anzeigen, das der herr von Rappolstein im den geschenkt hett. Der geß nam den habich und in der ersten herberg vergaß er den handschûch. Wie er aber den vogel auf der bloßen hand tragen wolte, schlug er im die klauwen in die hand, das mocht er nit erleiden, drehet im den hals um und schlug in über die achsel und zohe zû dem herren von Muntheiß und sagt: „Gnediger herr von Muntheiß, mein gnedig herr von Rappolsteiß schickt euch diesen habeiß.“ Der herr von Muntheiß sahe wol, das er tot war, fraget in, wie das zûgieng, das der vogel tot were? „Ja“, saget

110. Zimmern 1, 414. Schimpf und Ernst 1538, Nr. 515. Desterley, Pauli, Anh. 38.

111. Frey, Gartengesellschaft 65 (Jrff. 1590), Bl. 54.

der Welsch, „gnedig herr, er hat mir gemad trazel mir auf mein fingern, ich hab ime gemad trag ab.“ „Das müß dich die seifel<sup>1</sup> ankomen!“ saget der herr von Muntheiß und befalch, man solt in vier tag in turn legen; darnach schidet er in wider heim. Der herr von Rappolstein fragt in, was der herr von Muntheiß zu dem vogel gesagt hette? Der Welsch sagt: „Gnedig herr von Rappolsteiß, es hat mir gemad der habeiß trag mir auf mein finger, ich hab im gemad trag ab und dem herrn von Muntheiß brodt.“<sup>2</sup> Der herr fraget: „Ist der vogel tot gewesen?“ „Ja, gnedig herr von Rappolsteiß.“ Sprach der herr: „Das müste dich die beul und pestilenz ankomen! Was hat der herr von Muntheiß darzü gesagt?“ „Gnedig herr, er hat mich geled in finstern lod wol vier tag an einander.“ Der herr lachet des narren, ließ in auch zwen tag in turn legen und schidet dem herrn von Muntheiß einen andern vogel mit einem andern diener. Der ward im. Und war dieser nart vier tag „im finstern lod geled“.

## 112. Die Nase des Gastes.

Es ist in Frankreich geschehen, da was ein apt, ein großer herr, der het ein narren, das war gar ein fruntlicher nart, der niemans betrübet, weder mit worten, noch mit werken, wie zornig man in macht. Nun fügt es sich uf ein zeit, das der apt, der herr, ein fremden erenman geladen het, der het gar ein fast große nasen, als es etwan kumt, das einer ein gebresten an der nasen hat. Da man nun also zu dem tisch saß und wolt anfahren eßen, da sahe in der nart stets an und verwundert sich ab der großen nasen; und so er in lang angefscht, da lag er für den selbigen herren mit der großen nasen mit den ellenbogen uf den tisch und sprach zu dem selbigen herren: „Wie hastu so ein große nasen? Wie kumt es?“ Ach lieber gott, der güt man schamt sich und ward fast rot. Der herr sprach zu den knechten: „Treiben den narren hinaus!“ Die knecht schlügen den narren zu dem sal hinaus und sprachen: „Du hast es warlich verderbt; du müst es widerum güt machen!“ Da nun der nart meint, es wer vergeßen, da gieng er widerum in den sal und nam sich nichts an und gieng

111. 1 seifel, eine Krankheit der Pferde, Beule. — 2 brodt, gebracht.

112. Pauli, Schimpf und Ernst 41; aus Keller, Sünden des Mundes 34a.

um den tisch herum troffen<sup>1</sup> und hindennach legt er sich aber uf den tisch und sprach: „O wie ein kleins nesklin hastu!“ Da ward der gast noch mer geschent, man treib den narren aber<sup>2</sup> zu dem sal hinaus. Nach langem kam der narr widerum wie vor und sprach zu im: „Gott geb, du habst ein nas oder nit, was will ich deiner nasen?“ Da hat er es erst ganz verderbt. Also geschicht allen schmeichlern und lügenstreichern<sup>3</sup> wie dem narren geschehen ist, die ein etwan loben und erheben und meinen sie, sein<sup>4</sup> liebe zu haben und gunst, und ie me sie in loben, ie feinder er inen wird, wan sie lieben sich<sup>5</sup> wie ein hund, der hesen bricht.<sup>6</sup>

### 113. Der Narr und die Gewohnheit.

Es ist geschehen für ein warheit, das da ist gewesen ein edelman, der ein vogtei erkaufet het, vil dörfer und stetlin, als etwan die herren im land versehen. Der edelman nam das land in und ließ es im schweren von einem dorf zu dem andern, und war<sup>1</sup> er kam, da eerten in die erbern lüt und schantten im gaben, und einer dies, der ander jens. Nun het der herr ein schreiber bei im, der zeichnet ire namen uf mit iren gaben. Die erbern lüt waren fro, das er es uf schreib und meinten, er tet es darum, das er es nit vergeß, und erkanten in in dankbarkeit gegen einem ieglichen, und ie einer sagt es dem andern, und wolt keiner der minst<sup>2</sup> sein. Das was aber nit. Was man im zu dem ersten gab, das wolt er für ein recht haben und für ein gewonheit; darum ließ er es uf zeichen. Er besalb auch seinen schaffnern und knechten, das sie das inzügen und forderten von einem ieglichen, wie er es uf geschriben het. Es fügt sich uf ein zeit, das der edelman krank ward und het der reichen lüt siechtagen, wie wol vil armer menschen den selbigen siechtagen auch haben, das podagra, das er ein dritt<sup>3</sup> nit gon mocht<sup>4</sup>; und ließ im ein bett bereiten bei ihm kummet<sup>5</sup>; da man ein sehr macht, als in den landen da etwan kein stüben sein. Der edelman het ein narren,

112. 1 troffen, traben, laufen. — 2 aber, abermals. — 3 lügenstreicher, Raugenstreicher, Schmeichler. — 4 sein, dessen, davon. — 5 lieben sich, machen sich beliebt. — 6 hesen bricht, Köpfe zerbricht.

113. Pauli, Schlupf und Ernst 44; aus Bromyard Os. 86. — 1 war, wohin. — 2 minst, mindeste, geringste (mit Gaben). — 3 dritt, Tritt. — 4 mocht, konnte. — 5 kummet, Ramin.

der in etwan zü lachen macht und im kurzweilig was. Und uf ein mal, da niemaß da helman was und ein feür in dem herb was, da sieng der narr an zü schimpfen<sup>6</sup> mit dem feür und legt frau<sup>7</sup> hinzü und zülest von dem feür zü dem bett und zündt es an. Der edelman sieng an zü schreien und sprach zü dem narren: „Narr, lesch das feür! Wiltu mich verbrennen?“ Der narr wolt es nit tün und sprach: „Ich will es nit löschē.“ Der edelman sprach: „Warum wiltu es nit löschē?“ Der narr sprach: „Darum! wann ich es iezund lesch, so woltestu es für ein gewonheit haben und ich müß es morgen aber löschē. Das ist das wort deiner armen lüt: Wer dir einmal hat geben, der müß es dir alwegē geben.“ Also kam das feür in das bett, und verbrant der edelman in dem bett.“

#### 114. Narr im Kriegs Rath.

Leopoldus, weiland ein herzog zü Oesterreich, hielt rat mit seinen obersten und gewaltigen von dem krieg, so er gegen die Schweizer füren wolte; fragte er auch seinen narren, des name Rüne von Stoden was, wie im der handel gesiele? „Ser übel“, antwortet der narr, „denn all euer anschleg sein, wie ir ins land fallen, von keinem aber hab ich gehört, der da anzeigt, wie ir widerum herauskommen werdet.“ Solche prophezi des narren erfand sich also; dann der herzog ward von den Eidgenossen, samt einer großen summen der seinen, erschlagen.

#### 115. Schellenhenker.

Ein dorf ligt bei Weißenburg, heißt Mulhausen, in demselben dorf monet ein stüter oder hirt, welcher der ross hütet, ich weiß nicht was dem guten bößpel in sinn kam, oder was er ir

113. 6 schimpfen, scherzen. — 7 frau, Stroh.

114. Kirchhof, Wundkunnt 1, 409 und 2, 200; aus Bebel 295. Jac. Bon-tanus 231 fg. Fischart, Garg. 441. Von dem Hofnarren Franz I., Amiral, erzählen Gleiches Guicciardini 16, Belleforest 92, Federmann 154, Gns 129, Democritus ridens 58, Gerlach's Extrapol. 1, 769, und von einem Narren Reinich's IV. das Bademecum 3, 89.

115. Montanus, Gartengesellschaft 2, 72.

gieng, daß weiß ich wol, daß er ime einbildet, wie er ein roß verloren hett, hin gieng und eben das roß nam, daß er meinert verloren haben, sich darauf setzt und von ein ort an das ander ritt, sein roß zu suchen. Letztlich also auf dem roß für sein haus kam, und seiner frauen klagt, wie er ein roß verloren het, und het es den ganzen tag gesucht, kont es niergent finden und fürcht, er müßt es bezahlen. „O weh, lieber man“, sagt sein frau, „was ist es für ein roß?“ „Ei, es ist des und des bauren.“ „Ei, du narr“, sprach die frau, „was suchest du das roß, du reitest doch darauf.“ Als solchs der hirt hört, ab dem roß sprang, es besahe und wol zu müt was, daß er es wider funden hett. Hernacher ein sprichwort ward: „Du bist eben Schellenhenker von Mulhausen, suchst das roß und reitest darauf.“

### 116. Von sieben Eseln.

Ein baur saß uf ein zeit nicht weit von Eifenach, sechs meil von Erdfurt, diser baur müßt zins und gült geben einem edelman, welcher haust auf einem schloß, das leit an der steige, wann man will von Eifenach auf Sach zugehen, hoch auf einem Berge.

Nun war es um sanct Michaelstag, daß der baur hette sein getreide ausgetroschen, und wolt sein gült, oder zins geben, die kund er mit keinem wagen den berg hinauf füren, derhalben so haben die bauren daselbst herumer um den Harz, und dem lendenlin Jul<sup>1</sup>, vil esel, die inen das getreid, auch wasser, und was sie zu markt wöllen bringen, das tragen inen die esel; solcher esel hat diser baur siben, und hieß der baur mit namen Herman.

Der gült Herman belübe seine siben esel mit gült, und trieb sie also geladen seinem junteren den berg hinauf auf das schloß. Als er mit seinen eselen kam, ward er bald eingelassen, dann wann einer bringet, so wird im vil eh aufgeton, dann so er will haben. Also geschach alda dem Herman auch. Man ließ in fluchß hinein, leret im die esel abe, und gab inen ein fütter, auch so setzt man dem Herman putter und kes für, auch ein güten kann voll bier; da giengen etwan bei zwö massen oder kannen darein, damit so spület der Herman seine baden und füllt sein bauch, dann es war zur selben zeit der brauch, wann ein baur

116. Bal. Schumann, Nachtrüchlein 2, 2. — 1 Jul, Julda.



zins oder gült bracht, so het er und sein esel oder roß ein füttermal, welches dann jezt, gott sei gelobet, ist sein abgangen; sonderen wann einer jezt gült oder zins bringt, so nem man im lieber die esel darzu, will geschweigen, das man im erst soll eben und trinken geben. Was macht es, ich weiß wol, darfs aber nicht sagen, wie jener narre zum hund Leppisch sagt: „Leppisch, laß nit schnappen“, ich möcht sonst zu weit in die schrift kommen, und zu vil reden, dann es sagen etliche verßlin also:

Schweigen und auch gedenken,  
Schlafen auf harten benken,  
Ist dann das für trauren gut,  
So trag ich einen freien mut,  
Schweigen ist ein feine kunst,  
Vil reden bringet ungunst.  
Wer nicht wol reden kan,  
Dem stehet schweigen wol an.

Als sich nun der güt Herman hat mit seinen eselen gefüllt, und wolt wieder heim, saß er sich auf den einen und triebe die sechs vor im hin den berg hinab. Als er in das tal lame, da fieng er an seine esel zu zelen, zelt die sechs esel, und auf dem er sasse, den zelt er nicht, fandte in der zale der esel nur sechs. Das warde der Herman betrübet und jaget die sechs esel heim, tet sie in stall, und reit auf dem siebenten fluchß wider darvon, fraget die bauren in dem felde, ob sie hetten keinen esel gesehen, er het seinen esel verloren, zu angesicht seiner augen. Aber wen er fraget, der sagt, er het keinen gesehen. Das war der Herman betrübet und reit also auf seinem verlornen esel durch holz und durch welde, schrei und rüfet seinem esel, aber da kund er keinen esel erschreien, und müßt der güt Herman auf seinem verlornen esel wider heim reiten.

Als er nun heim kam und in sein weib ersahe, sprach sie: „Mein lieber Herman, wo bistu so lange gewesen?“ Der Herman saget mit trauren: „Ach, soll ich dir nicht mein jammer klagen? Wie ich bin von dem schloß abgeritten, da hab ich meinen einen esel verloren, zu angesicht meiner augen, und weiß nicht wo in der teufel hat hin tün führen.“ In dem der Herman von seinem verlornen esel stige, das weib sah die sechs esel im stalle und den siebenden darvor, darauf dann der Herman war geritten und het in gesüchet, fieng an von herzen zu lachen und sprach: „Schau, du mein lieber Herman, ob das nicht ist dein esel, den du hast gesüchet?“ Da in der Herman ansahe und recht erlenнет,

das es sein esel were, den er mit grossem schmerzen het gesucht, ward er fro, und müst der schallheit selber lachen, gieng und füret seinen verlornen esel zu den anderen sechs, auch besann sich ein andermal daß, wann er etwas verlore, und nicht von stund an süchet, auch weit umblicke.

Sich aber nun, mein lieber Leser, ob nit noch vil Herman auf erden seind, und sonderlich under den handwerksleuten, welche müssen vil und mancherlei werkzeug haben, als goldschmid, wappensteinschneider, sigelgraber, eisenschneider, bildhauer, schreiner, schlosser und was dergleichen künstliche handwerk seind, das oft einer eine grabstichel, senteisen, pünzlein, meißel, feilen und dergleichen werkzeug fast erst in der hand gehabt, und nur nidergelegt, kans nit finden, ja wann er sich zerriß, und zu tot süchet; über ein kleines so sicht ers on gefehr; solches, sprich ich, verzuget einem der teufel, und will nur machen, das einer süchet, auch tregt sich oft zu under schlechten und einfeltigen, das eins etwas sücht und hats inn der hand oder auf dem kopf, oder sonst an seinem leibe, wie dann da diser Herman. Darbei bleib es.

### 117. Des Narren Einkauf.

Ein arme frau hett ein sün, den der müller auch mit dem sad geschlagen<sup>1</sup> hett, und uf ein zeit schickte sie in in ein andern steden gen markt, ein hasen und für ein pfenning nadlen zu kaufen. Der gütt nart zohe gen markt und kaufte ein hasen mit dreien süßen und für ein pfenning nadlen, wie im sein müter bevolhen hette. Und als er aufhin gieng, begab sich, das er zu einem jüder heu kam, das in sein steden für. Der nart bald die nadlen nam, die in das heu steckt und sprach: „Wolan, ir farent, so gang ich, welches will am ersten daheim sein?“ Darnach den hasen nam, den auf den einen weg setzet, er den andern gieng und sprach: „Wolan, hasen, du hast drei süß und ich nur zwen, welches will am ersten daheim sein?“ Damit den nechsten heim lief, vermeint sein nadlen und hasen sollten daheimen sein. Und als der nart heim kam, fragt in die müter, wa er das eingekaufte ding hett, erzelt er ir die sache, wie er gehandelt het. Davon die müter ser zornig ward, selbst in die stat zohe, und anders kauft.

117. Montanus, Gartengesellschaft 2, 4. — 1 mit dem sad geschlagen, thöricht sein.

### 118. Mänssefang.

Es kamen zwo fromme hausfrauen zusamen, und klagt eine der andern ir große not; die ein hett einen faulen, die ander einen langsamen man . . . Diese zwo frauen beklagten sich alle beide der großen meuß, da uns gott vor behüte, und gab ein den, die ander diesen rat. Letzlich sieng die kläger an, die vor dem jar hat hōren gras wachsen: „Meine liebe, ich bin ferdt<sup>1</sup> mit meinem man spaßmausen<sup>2</sup> gegangen, da hab ich einen an dem wasser stehen sehen fischen. Wann man sie auch also fahen kânt!“ „Ja“, sagt die ander, „wann man sie in den löchern erwāschen kânt wie die krebs!“ War noch besser.

### 119. Krametvögel.

Gen Augspurg kam ein güt einfaltig man an einem wochenmarkt, der hat nit mer dann einen guldin im sedel, darum er willens was, korn zū kaufen, wolt aber dennoch vor ein halbs meslin wein trinken. Er kam in die herberg, in welcher Grunewald schier sein mantel verbissen hat. Er hieß im ein halbs bringen und ein brot darzū. In dem ersicht er austragen (etlichen grossen hanfen<sup>1</sup>) ein blatten mit krametvögel; er fragt einen, so von ungeschicht<sup>2</sup> in der stüben (und ein grosser speivogel<sup>3</sup> was): „Dieber“, sagt der güt man zū im, „was gilt doch ein solcher vogel?“ Diser sach wol, was er fur einen luntman vorhanden hett und sagt: „Man gibt ein um ein pfenning.“ Die vogel ruchen dem gūten man in die naß, hat die wirtin, so sie mehr hett, solt sie im auch einen bringen. Sie was willig, bracht im einen also warm vom spieß, der schmadt im gar wol; er gedacht bei im selbs: Das sind güt schmußig<sup>4</sup> vogel! Ich muß noch mer pfenning daran wagen; wann ich schon ein bagen in voglen verschlemm, so hab ich ir doch ein mal gnüg gessen. Er ruft der wirtin, sagt, hett sie mer vogel, solt sie im mer bringen. Also bracht sie im ein nach dem anderen sein also warm vom spieß,

118. Bindner, Rahipori 58 (abgekürzt). — 1 ferdt, neulich. — 2 spaßmausen, spazieren.

119. Widram, Kollwagen 80. — 1 hanfen, Herren. — 2 ungeschicht, zufällig. — 3 speivogel, Spötter. — 4 schmußig, schmachhaft.

biß daß er vierzeihen gefsen hatt. Do meint er, des schimpfs wer jekund gnug, hieß im die irten machen. „Wie viel“, sagt die wirtin, „habt ir wein?“ Er sagt: „Ein halbe maß.“ „Das ist drei kreuzer“, sprach sie, „und wie viel habt ir brot?“ Er sagt: „Für ein kreuzer.“ „Das macht zúsamén ein bagen“, sprach die wirtin. „Noch haben ir vierzeihen vogel, tüt ein jeglicher ein bagen, wird zúsamén ein gulbin.“ Der gút mann erschraf der wort on massen sehr, wiewol er erstlich meinét, die wirtin trib ir scherzboffen mit im. Er fieng an sich hinder den oren zu fragen: „Ach“, sagt er, „wie bin ich so schantlich berebt worden, es gelt ein solcher vogel nicht mehr denn ein pfenning.“ Er sahe sich um nach dem, so gesagt, es gult ein krametvogel nicht mehr denn ein pfenning; er was aber nit mer vorhanden, sondern hat sich getrott; in summa die wirtin wolt im ein haller nicht lassen, sonder holheupt<sup>5</sup> in gút ding dar zú aus und ward nur seinen dapfer spotten, sagt: „Ranstu krametvogel freffen, so zal sie auch.“ „Nun hab ich nicht mehr“, sagt er, „dann ein gulbin bei mir, wolt korn für mich und meine kinder darum lauft haben, sol ich den also auf ein mal in voglen verzert haben, so erbarmß gott!“ Also gab er der wirtin die sunfzeihen bagen und für traurig und wol verspott darvon.

## 120. Schon getauft.

Es waren gest in einem wirtshuß, da sprach einer under inen zú einem döchterlin: „Bring mir ein gleslin voll waßer, ich will es in den wein tün.“ Das döchterlin sprach: „Ir bedörfen sein nit, mein müter hat hüt erst einen großen züber voll in daß faß geschütt.“

## 121. Das jüngste Döchterlein.

Es was einmal ein burger, der het drei döchter, die alle zeitig waren, zú versehen in den schweren orden der heiligen ee,

119. 5 ausholheupt, verspottet, ausholhippen, verhöhnen.

120. Pauli, Schimpf und Ernst 374; vgl. Bebel 290. Gast 1. 308.

121. Pauli, Schimpf und Ernst 14; nach Geiler von Kaisersberg (Margarita facetiarum II 8). Gast 1, 102.

und müßt der vater doch nit, welche er zu dem ersten verjorgen solt, wann sie hetten alle drei werber. Er berüßt sie alle drei zújamen und sprach: „Wolan, lieben döchter, ich will euch allen dreien mit einander waser geben, und ir sollen die hend auch mit einander waschen und sollen sie an kein büch truden, sonder selber laßen truden werden; und welcher ire hend zu dem ersten truden werden, deren<sup>1</sup> will ich zu dem ersten ein man geben.“ Der vatter goß inen allen dreien waser über die hend, da wüschén sie ire hend und ließen von inen selber wider truden werden. Aber das jüngst döchterlin das weiet<sup>2</sup> mit den henden hin und her und sprach stet: „Ich will keinen man, ich will keinen man!“ und von dem selbigen weien wurden im sein hend zu dem ersten truden, und ward im zu dem ersten ein man, und müßten die eltesten noch me warten.

## 122. Der klügste Bauer.

Ein edelman het ein fleden oder dorf under im zu verwalten, da er uf ein zeit ein wolf gefangen und zu dot geschlagen hette. Nun war im aber zur selben zeit der schultheiß im dorf gestorben, derhalb er ein andern schultheiß haben müßt, darum er drei bauren, die erbarsten und ansehnlichsten under der gemein zu im berüßt, denen sár hielt, wie er eines schultheißes nottürftig were; nun hett er ein doten wolf da ligen, und welcher under inen das best und gerechtest urteil über den wolf fellet, derselbig solt schultheiß sein. Nun die bauren, einer sieng an und sagt: „Ich sihe an den zeiten wol, daß er mer roh fleisch geßen hat, dann gesotteneß.“ Der ander sagt: „So sihe ich an den süßen wol, daß er mer geloffen, dann geritten ist.“ Der dritt sagt: „So sag ich auf mein treu, daß ime nie wüß<sup>1</sup> gewesen sei, dann auf die stund, da er gestorben ist.“ Diese letzte urteil gefel dem edelman und sezt den bauren zum schultheiß.

121. 1 deren, der; elssässische Form. — 2 weiet, wehete, in der Lust herum sehten.

122. Montanus, Gartengeselschaft 2, 33. — 1 wüß, schlimmer.

## 123. Der Wolf zu Grendelbruch.

Im Breuschthale zu Grendelbruch, da wonet einmal ein wolf im gebürg, der inen solchen grohen schaden tete, daß nicht darvon zu reden was. Sie stellten im oftermal nach, sie giengen mit geschos und spießen auf in, kuntun und mochten in aber nicht bekommen, er was inen allen zu geschickt. Hernach in einem kalten winter starb der wolf, lag nit weit vom dorf, ward bald gefunden. Die bauren waren fro, kamen zusamen und hetten geren die ursach seines todes gewußt, erkantten vier aus dem gericht, das was der schultheiß, heimburg, heiligenmeier und rechner, deren solt ieglicher sein beste meinung anzeigen, an was krankheit der wolf gestorben wer. Der erst was der heimburg, der sagt: Der wolf wer in der grohen kelte und tiefem schnee barfuß gangen und in die kelte zum herzen geschlagen, daß er daran het sterben müssen. Der rechner was der ander, zeigt an, er hette mer geloffen zu süß, dann geritten, darum hett im des atems gebrosten<sup>1</sup> und mer erstickt. Der heiligenmeier, der dritt, sprach: „Der grausam groß wetum, den er gehabt, der hat in uns leben gebracht“, denn es sei im alle seine tag nie so wehe gewesen, als da er gestorben sei, das hab er bei seim eid und auf sein end behalten. Der schultheiß aber, der viert, sagt: „O, lieben burger, wir habens freilich wol an unserm viehe innen worden, welches die ursach seines tods ist! Wir hant wol so vil hübsches viehes verloren, das er alles gefressen hat. Dann es ist zu gedenken, er hat mer rohes fleisch, dann gesottens geßen; so seind die alten kühe, die er zu zeiten hungers halben eßen müssen, auch nit allwegen für in gewesen, vorab in dieser grohen kelte. Unserm gefattern Cloß Jürgen starb kürzlich sein kü, die was fied; die ander gieng ir die bein ab, die selbig hat er auch in dieser kelte also roh geßen und kalt waßer darauf getrunken; das hat im im leib gegrimt, darum er gestorben. Und das wird, lieben burger, seines tods die rechte ursach sein.“ Auf diese reb ward umgefragt und gemeinlich beschloßen, der schultheiß hett die best ursach des wolfs tod angezeigt, also das er mer rohes fleisch, dann gesottens geßen hette, und wer das auch an seinen jenen wol zu sehen, das sie also weiß werent, doch hett es im nit geschadet, wenn die kelte nicht so groß gewesen were. Dann kalte und rohe bing eßen und

123. Frey, Wartengesellschaft 59. Schilbbürger 26, S. 154. — 1 gebrosten gemangelt.

talt darauf trinken in einer unleidlichen kette, das mag die leber nicht erleiden und ist ein tödlich ding, darum der wolf hat auch sterben müssen. Damit zügen sie dem wolf den belz aus, ließen in ligen und giengen wider heim, warent fro, das ir feind tot was, welcher tag und nacht auf sie angriffen hette.

## 124. Krieg um den Palmesel.

Im Schwabenland lagen zwei kleine dörflein bei einander, die hielten einen pfarrherren, der wechselte einen feiertag um einander ab und predigte ein pfaff zweierlei bauren. Wie aber die zeit herzü kam, das man den esel herum fñret und den palmtag nennet, waren die bauren mit dem messpfaffen in dem wirtshaus bei einander. Nun begerten die bauren, do der pfaff das fest halten und begehren sollte, als nemlich das einreiten unsers herren, den esel zu entlehnen von den andern bauren. Die bauren schlugen es in ab und wolten es nit tñn, sagten, sie solten in selbst ein kaufen, wurden zu unsriden durcheinander, schlugen zusamen und trafen den gñten herren pfarrer und hieben im ein or ab, wie dem lieben Malchus. Die bauren berten<sup>1</sup> einander wol, das sie endlich müde wurden und selbst aufhörten. Zuletzt spulsten sie darum und gewunnen die bauren, welche keinen esel betten, und fñrten den esel mit großen freuden, trummel und pfeifen, ins dorf, setzten den gñten herren pfarrer, mit namen herr Merten, darauf und jauchen<sup>2</sup>, schrien auch die veter iren kindern: „Freut euch, freut euch, lieben kinder, wir haben den esel gewonnen!“ Also laufen die weiber, kinder, knecht, megde zu und fñren den pfaffen mit dem einen or in die kirchen, leuten alle drei glocken, schlaßen zusamen und sehet der herr Merten das Te deum laudamus an zu singen und jauchzet mit aufgeredtem arm an dem höchsten altar. Darnach hñb er an zu singen: „Christ ist erstanden“, und war noch vierzeihen tag vor oßtern. Auf den andern tag brachten die andern bauren des pfarrherren or und einen bader, der sollte es wider hinan heften. Aber es war zu lang geharret und erkaltet; müßten dem pfarrer hundert gulden für das or geben. Das ander dorf trauret heftig um den esel; des gelds achten sie nit fast, hetten noch hundert drum geben,

124. Bindner, Ragtpori 113. — 1 berten (hörten, Druckfehler), schlugen.  
— 2 jauchen, jauchzten? jauchzen?

daß sie nur den esel gehabt; und zogen in fremde land, kauften eine stüten, daß sie einen neuen esel tragen sollte, fürten sie auf den palmtag auf den kirchhof, daß sie den esel sehe; half nit, trüg ein rosslein und keinen esel; war die müh umsonst.

### 125. Das Christusbild.

Ein einfaltiger baur came in ein kirchen, und als er das bild Christi darin geschnitzet fande, mit vil blüts tropfen übermalt, als ob er gegeißelt were, und er ein groß mittheiden mit unserm herrgott hette, betet er ein vaterunser und sprach zu letst: „Ach, lieber herrgott, laß dirß ein wißung sein und kum nit mer under die schändden bösen Juden!“

### 126. Der umsichtige Bauer.

Im Turgau, nicht weit von Constanz, in einem fleden, hat ein übelsteter einen in der kirchen erstochen und die kirch und den kirchhof entweißt, also daß man da nicht kont mess und ceremonien mer halten, daß nun den biderben leuten allda große beschwernuß was; werden zu rat und schicken nach dem wischbischof mit großen kosten, welcher kam und wicht<sup>1</sup> die kirch und den kirchhof wider. Als es nun alles versehen was, fallts einem alten bauren zu, wo man die unschuldigen kinder<sup>2</sup> sölle vergraben. Und bringents an den wischbischof wider, wo man doch die unschuldigen kinder<sup>2</sup> sölle begraben, so der ganz kirchhof gewicht fige.<sup>3</sup> Spricht der wischbischof: „Wo wollen irß haben?“ Die bauren füren in an ein ort besunder und sprechen: „Gnebigerr herr, allhie wird es gut sein.“ Der wischbischof spricht: „Wiß<sup>4</sup> du nicht gewicht!“ Und die bauren müsten im das insunderheit bezalen.

### 127. Beichten und Beten.

Ein einfeltiger baur beicht einem pfaffen und als er schier alle seine böse stück erzelet hett, als nemlich, wo er sahe ein andern

125. Widram, Hollwagen 39; aus Boggio 12.

126. Widram, Hollwagen 9. — 1 wicht, weihte. — 2 unschuldige Kinder, vor der Taufe gestorbene. — 3 fige, sei. — 4 Wiß, sei.

127. Widram, Hollwagen 50; vgl. Kirchhof, Wendunmut 1, 244.



zwen rote nestel<sup>1</sup> in den hüt ziehen, so zohe er allweg drei darein, und am tanz lügt er allweg, das im die hübschte meß aufzuziehen ward, und so im das geriet, lügt er allweg, das er höher denn ein anderer sprang. Und solche schwere sünden bekant er im vil. Sprach der pfaff zu im: „Kanstu auch beten?“ Der baur sprach: „Nein!“ Der pfaff sprach: „Du müst es lernen.“ Der baur sagt: „Ich kans nicht lernen; ich habß oft versucht.“ „Wolan“, sprach der pfaff, „so gib ich dir zur büß, das du ein ganz jar lang all tag wolkest sprechen: «O du lamm gottes, erbarme dich über mich!» und wenn du das in einem jar lernest, so will ich dich darnach mer leren.“ Der baur sagt: „Ich wills tün!“ Also war er absolviert. Da er nun die büß anhub zu beten, sprach er allweg: „Du lamm gottes, erbarm dich mein!“ bis um s. Johannis tag, do sprach er darnach: „O du schaf gottes, erbarme dich mein.“ Und do es weiter ins jar hinein kam bis auf den herbst, sprach er: „O du hammel gottes, erbarme dich mein!“ Auf das ander jar in der fasten kam er wider zu dem pfaffen, seinem pfarrer, der fragt in, ob er auch seine büß hette gebet, wie er im hett aufgesetzt. Der baur sagt im, wie er die namen dem jar nach verwandelt hette. Der pfaff sprach: „Warum hastu es getan?“ Der baur sagt: „Ist es nicht züm ersten ein lamm, und darnach ein schaf und zülestz ein hammel?“ Da lacht der pfaff und gedacht: Hat dich bißher niemand können leren beten, so will ichs auch nicht understan, und ließ ihn gleich also beten, was er wolt. Es stehet auch wol darauf, der baur solt frömmere sein gewesen, dann der pfarrherr.

## 128. Zum Gegendienst bereit.

Uf ein zeit was ein sun, dem starb sein vater. Da man in nun begraben het und man da stünd und iederman kam da zu im und klagten in, wie dann in etlichen steten oder dörfen gewonheit und brüchlich ist, und wann man dann in klagt seins vaters halben, so sprach er: „Gott wöll, das euch euer vater sterb, so will ich euch auch kumen klagē.“ Also het man in auch wüzig geacht, het er geschwigen. Darum ler ieder man finß

127. 1 nestel, Schlette, Band.

128. Pauk, Schimpf und Ernst 33. Geiler, Sünden des Mundes.

munds warnemen, und lüg, was er red, wann bei seiner jungen wirt einer erkent, uf welchem land er ist und was er für ein mensch ist. Man spricht gemeinlich also: „Man begreift ein oxsen bei den hörnern und den man bei den worten.“

### 129. Verbetner Gegendienst.

Zu Morau, in der obern Steiermark gelegen, war einem burger sein weib gestorben, der kam zu seiner nachbarn einem und sprach: „Lieber nachbar, guter freund, unser hergott hat mir mein hausfrau genommen; die will ich iehund nach christlicher ordnung zur erden bestatten lassen, will auch darum fleißig bitten, ir wöllet mir zu gefallen sein und sie helfen zum grab tragen. Ich will euch wider dergleichen dienst tün.“ Das erhört dessen frau, den er hat, und sagt: „Er mag euch wol dienen; aber von euch dergleichen zu tün sei ferne; denn ich würde meinen hals daran setzen müssen.“

### 130. Erny und Uly.

Zu Sachsen in dem dorf zu Unterwalden im Schweizerland, da der brüder Claus hausgehalten, auch daselbst in der kirchen begraben ligt, da starb einem burger sein vater. Zu demselben komt einer von Sarnen, wie sie dann nachbahren und eins lands seind, der was sein vetter und hieß Erny; der sagt zu dem andern: „Vetter Uly, gott geb dir einen guten tag!“ Uly sagt: „Danke dir gott, lieber Vetter Erny.“ Darauf Erny sagt: „Vetter Uly, es ist mir treulich leid, das dein Etty<sup>1</sup> zu gott ist gefaren.“ „Danke dir gott“, sagt Uly wider: „wölle gott, das weder du noch alle die deinen zu gott koment.“ Darauf Erny sagt: „Wilstu aber beim Etty nit nach tün?“<sup>2</sup> Uly sagt: „Nein.“ „Warum?“ fragt Erny. Uly gab antwort: „Ich wil dir sagen, ist er im himel, so darf er sein nicht; ist er in der hell, so hilf es inen nit; ist er im segefeuer, so will ich in seggen lassen. Er muß gleißen wie

129. Kirchhof, Wendunmut 1, 248.

130. Frey, Gartengesellschaft 39. Discip. de temp. 108. Hondorff 174b. — 1 Etty, Vater. — 2 nach tün, nachhelfen, Seelmesen lesen lassen.

ein eisenhüt, so komt er bester baß gebugt vor unsern herrgott.“ Also schiden sie beide von einander und begert ir keiner zü gott. Und wolt Uly sein vater dapfer ballieren<sup>3</sup> und seggen lassen, daß er hübsch were, wann er zü gott keme.

### 131. Die Pinzgauer.

Im Pinzgau hat es gute einfaltige bauren, derer einem war auf ein zeit sein hausfrau mit tod abgangen, und als sie zü grabe getragen, komt sein nachbaur und sprach zü im: „Fürwar, mir ist herzlich leid, daß euer liebe hausfrau in den himel komen“, vermeinende nit tölpisch und wie ein plumphart „gestorben“ zü sagen, sondern höflich den tod also zü umreden. Antwort im der ander auß gleicher weißheit: „Des glaub ich wol, lieber nachbaur, und habt großen dank! Gott geb, daß ir nimmermer hinein komen dürfet!“ Der erst wolt sagen, es wer im leid, daß sein frau gestorben wer; also wünschet im der ander, daß er nimmer sterben solte.

### 132. Trost am Grabe.

Es war gar ein schlechter einfaltiger Schweizer baur, und als im sein hausfrau und alle kinder an der pestilenz gestorben, wolt er seine ganz heftige lieb, so er zü inen gehabt, auch um irent willen große bekümmernuß seinen freunden zü verstehn geben und sprach: „Wolan, ich muß mich selber trösten, diemei es mir nit allein geschieht; dann allweg füret der teufel daß, so einem am aller besten ist, darvon.“

### 133. Der Pässer.

Es begab sich, daß ein reicher kaufman seiner hantierung nach durch das Baierland reit, und wie er ungefert ein gatter<sup>1</sup>

130. 3 ballieren, polieren.

131. Kirchhof, Wendunmut 1, 249.

132. Kirchhof, Wendunmut 1, 282. Bebel 70. Frey 37.

133. Widram, Rollwagen 21. — 1 gatter, Gitter, Schlagbaum.

antraf bei eines bauren haus, dardurch er reiten müßt, den kunt er nit austün, rüft dem bauren zü, er soll im den gatter austün. Der baur schrei mit heller stimm: „Es ist niemand in dem haus; das gefind ist auf dem feld, und ich ligen hinder einem umhang, bin ein leffer.“<sup>2</sup> Spricht der kaufman: „Wie lang bist ein leffer geweest?“ Antwort der baur: „Morn ist der neunt tag.“ Also rüt der kaufman mit übelzeiten<sup>3</sup> den gatter zulestt selb auf, und spricht züm bauren: „Sehin!<sup>4</sup> da auf dem gatter ligt ein taler, und tû der leffi<sup>5</sup> gnüg.“ Hat aber nichts dar<sup>6</sup> gelegt. Und reit hinweg. Wie das der baur erhört, geschwind züm haus auß und wolt den taler holen, fand aber keinen. Also ward der baur vom kaufman auß dem haus generrt.<sup>7</sup>

### 134. Der schlafende Bauer.

Zwen bauren waren gute nachbauren, und die heuser zü nechst an einander. Und auf ein morgen, doch nit gar zü frû, kam der ein für des andern fenster und klopfet mit einem finger daran. Aber der ander lag noch hinder dem ofen in der hell<sup>1</sup> und mocht vor faulkeit nit auffstn. Und wie dieser also am fenster klopf, schrei er mit lauter stimm herfür und sprach: „Wer da?“ Der vor dem fenster sprach: „Ich bins, nachbaur Konrad; was tûnt ir?“ Der im bett gab im wider antwort: „Ich lig hier und schlaf. Was wer euch lieb, nachbaur?“ Der vor dem fenster sprach: „Wann ir nit schliefen, wolt ich euch um euren wagen beten, ich will aber schier, wann ir erwachen, wider kumen.“ Solche einfaltige bauren findt man nit vil als dieser, der meint, darum er noch im bett lege, schlief er auch.

### 135. Der Westerwälder.

Raum ist in Teutschland ein landsart, da ein unfündiger so bald der rechten straß selet, und das um vile der abweg willen,

133. 2 leffer, Aberlasser, bin zur Aber gelassen. — 3 übelzeiten, Mähe, auch Fluchen. — 4 Sehin, siehe; gewöhnlicher Ausruf des Gebenden, Schlafenden u. s. w. — 5 leffi, läße, Aberlastur. — 6 dar, dorthin. — 7 generrt, genarrt.

134. Widram, Kollwagen 33. Schildb. 37. — 1 hell, Hölle, zwischen Ofen und Wand befindliches Bett, Wandbett.

135. Kirchhof, Wendunmut 1, 286.

als am Westerwald. In einem harten winter, da ein tiefer schnee gefallen und noch immerdar schneiete und durch einander wehet, wolt ein-reißiger des selbigen orts hinaus verreiten, wüste doch des unwetters halber nit gar wol, wo er was, und ließ sich bedunken, daß er etwas geirret; nahet derwegen einem bauern: heuslin, daß bei dem weg, den er für hett, stünde, klopfte ein gute weil darvor an; zum letzten schauet ein schrecklich tölpischer kerl heraus und fraget, wer da wer? „Ein güter gefell“, antwort der reißige, bat darbei mit fremblichen worten, daß er im doch auf die rechten straß, wie er in bescheiden wölte, anweisung gebe, sölte er darfür einen güten trintpfenning haben. „Wer ist denn der güte gefell?“ fragt der baur. „Ein reuter“, antwort der fremd. „Ist dem also“, sagt der baur: „sihe, da gehet ein weg, da einer, dort einer und allenthalben einer hin. Reit, welchen du wilt, es ist alles eins, sintemal du ein reuter bist, müßt du doch dein lebenlang deinem handwerk nachreiten; darum ist es auf einem weg so gut, als auf dem andern.“ Und um dieser, auch aller ungelbarter schalkheit der bauern, und nit des ampts willen, werden sie veracht, daß, so man auch einen verechtlisch nennen will, einen bauern heißet.

### 136. Der Bauernschinder.

Ein Kettlin ligt im Brissgau, darinnen ein burgermeister war, der vil mit den bauern uf dem land handelt mit leihen, borgen. Einamals wolt er ufreiten, schuld einfordern, fragt in der pfortner: „Herr, wohin so frü?“ Der burgermeister sagt: „Ich will hinaus außs land und bauern schinden.“ Nun, es begabe sich kurz darnach, so komt ein bauer, fragt den pfortner, wo der schinder wonete? Der pfortner zeigt im des burgermeisters hauß. Der bauer begert, er soll im ein fü schinden, wer im gestorben. Der burgermeister ward zornig und fragt, wer im gesagt hette, daß er der schinder wer? Der baur sprach: „Der pfortner hat mirs gesagt.“ Also nam der burgermeister den pfortner mit recht für, begeret der schmach ein abtrag. Der pfortner sagt: „Günstigen, weisen herren, ich hab nehermals<sup>1</sup> den burgermeister ge-

136. Schimpf und Ernst (Straßb. 1538), Nr. 502. Oesterley, Pauli, Anh. 27. Hans Sachs, Dieber, Nr. 94, S. 201. — 1 nehermals, neulich, jüngst.

fragt, wa er so eilends hin wölte? sagt er: «uß land hinaus, bauren schinden»; da hab ich gedacht, er wurde auch kü und roß schinden, die größer heut<sup>2</sup> haben, dann bauren.“ Da solchs die herren vernamen, ließ man die säch also schimpflich rümen, und zog ieder wider hin von dannen er komen war.

### 137. Die reiche Begabung.

Es wonet ein güter frummer alter edelman auf einem schloß, der hatt unden daran ein groß dorf, darinnen aber so böse ungezogene bauren, daß er in keinem weg mit inen näher komen<sup>1</sup> kunt; kein frevel was in zü groß, sie mochten den verküßen<sup>2</sup>, gaben weder um gebot noch verbot ein widen.<sup>3</sup> Und in sunderheit was in das gottslestern hoch verboten. Es half aber nichts. Zülestt hatt der güt juncker ein bedauren mit weib und mit kinden; dann er gedacht, die veter würden sie gar<sup>4</sup> um daß ir bringen. Also ließ er ein mandat ausgehen, welcher baur mer<sup>5</sup> gott lestert, den wolt er nit allein von seinem güt, sonder auch an dem leib strafen. Das bestünd nit lang, es wurden etlich heilig und hart an irem leib gestraft, als mit dem turn, branger, die zungen beschnitten, auch etliche, so die säch zü grob überjahren, wurden an irem leben gestraffet. In summa, es kam die säch zülestt so weit, daß die bauren darvon müsten abston, wie wol es sie gar hart und sauer ankam. Das gesind was auch durch ir vorig unordentlich wesen dahin kumen, daß mit gütem nichts mer aus inen was zü bringen; dann keins wolt in gottes namen nichts angreifen, es müst ein großer schwür mit laufen. Das was den bauren ganz beschwerlich, kamen also in ganzer gemein züsamen und beschlußen in gemeinem rat, sie wolten sammenthaft<sup>6</sup> für den juncker auf das schloß gon und im den handel fürtragen, wie sie das gesind in keinem weg müsten zü baschgen<sup>7</sup>, es were dann, daß er in einen schwür erlaubet. Also ward dem junkern die säch durch den schultheissen von wegen der gemein für ge-

136. 2 heut, Güte.

137. Widram, Rollwagen 61. — 1 näher komen, zurecht kommen, fertig werden. — 2 verküßen, verüben. — 3 wide, Wide, Böhne, nicht das Geringste. — 4 gar, völlig. — 5 mer, ferner wieder. — 6 sammenthaft, sämmtlich. — 7 baschgen, bastgen, im Baum halten; der Frankfurt. Druck von 1590 gibt: zwingen.

tragen. Als nun der juncker iren mangel vernam, sagt er zû in, was sie doch für einen schwûr begerten? Der schultheiß sagt: „Gnediger juncker, wir bitten euer veste, gebt uns ein schwûr, der da nit zû klein, auch nit zû groß sei, damit demnach das gefind mûg in der forcht erhalten werden.“ „Wolan“, sagt der juncker, „diemeil ir euer gefind dahin gewent<sup>8</sup>, das sie um beten nichts wûllen geben, so stond all mit einander ab<sup>9</sup> und erliesen euch ein schwûr, iedoch das der das leiden Christi nit berûr.“ Bald stûnden die bauren ab und wurden der sachen überein um die pestilenz. Sie kamen wider zû dem juncker in den sal. Der juncker sagt: „Sind ir bedacht?“ „Ja“, sprach der schultheiß, „gnediger juncker; wir stond hie all, und bitten euch durch gottes willen, gebt uns nur die pestilenz.“ „So gand hin“, sagt der juncker, „und habt euch die Franzosen darzû!“ Der schultheiß von wegen der ganzen gemein dankt dem juncker gar fleißig von wegen der reichen begabung. Zogen also mit freuden zû haus.

### 138. Junker, Doctor, Knecht.

Es hat sich begeben, das zûsamen komen sind zû Speir in einem wirtshaus, zûm schwanen genant, ein geleter man und auch ein rauwer kriegischer edelman, welcher bei im het einen gûten einfeltigen knecht. Im nachtehen war die red des edelmans schier gar allein, welcher immerdar von seinen kriegem sagt, stûrmen, schlachten, hauen und stechen; wie er vor Ofen so mengen Turken hette umbracht; wie er sich so wol in Naples gehalten hett; were er nit gewesen, man hette stett und schlûßer verloren. Und schwûr denn darzû, das sich der himel mûchte bueden, bei gott und seinen heiligen, und vil ander seltsam unerhorte schwûr zog er herfür. Der gût geleter man mocht nit zû red komen, hette gern etwas von gott und seinem wort einher zogen; so kunt er nit zû sechten komen vor dem edelman. Zû letst hort der edelman ein wenig auf schweigen und schweren. So spricht der geleter man: „Jester juncker, es ist ein fein ding um ein kriegsman; er erfert vil, siht und hõrt vil, durchzeucht vil fremde land. Es ist kein handel auf erdrich, der mich mer hette angesochten, dann ein

137. 8 gewent, gewöhnt. — 9 abstehen, abtreten, hinausgehen.

138. Widram, Rollwagen 6.

kriegsman zu werden. So hat es alle zeit um ein ding gewendet.“<sup>1</sup> Der edelman spricht: „Weiser herr, was ist doch das gewesen?“ Der gelert man antwortet: „Ich hab allzeit besorget, ich müße auch so übel schweren.“ Der edelman schweigt still und schandlechlet darzü; aber sein knecht, der vor dem tisch stund, spricht: „Herr, es mag einer wol ein kriegsman sein, muß darum nit so übel schweren.“ Also ward ob dem tisch ein ganze stille, und schemet sich züm teil der edelman. Warzü ist es leider komen, das man schier kein wort me reden kan, man laße dann ein schwür damit laufen. Und mißbrauchen also Christi unsers herren leiden und sterben zu unseren unnützen worten. Wie müssen wir gott dem herren so große rechenenschaft darum geben.

### 139. Ein Feind des Fluchens.

Ein fürst, der ein grausamer und strenger kriegsman war, der ward einßmals von seinen landpflegern, vögten und amptleuten angesücht, womit man doch dem unbillichen schweren und gottßlestern widerstand tete, das es verboten und gestraft würde, also, welcher weiter zu fluchen und so grausam zu schweren, als: Sacrament, wunden, marter, fleisch, blüt unsers herren, gehöret, das der selbige mit seinem leib oder geld, ie nach gelegenheit der schwür, solchs beßern solt. Das anbringen gefiel dem fürsten wol, und sagte: „Gottß marter! Das ist ein güt fürnemen. Stellet die artifel und laßet die selbigen alsdann mich anhören, so will ich sie confirmieren und bestettigen.“ Als nun die ordnung begriffen war und der herr wider züm lande kam, brachten die landvögt im solche gestellte ordnung für. Als er die gehört, sprach er, wie er dann ein ungestümer kriegischer man war: „Ja, warlich, es gefelt mir bei gottß sacrament, die ordnung wol! Bei dem leiden gottß, wann einer diese artikul übertritt, so muß er, samer gottß hertgott! tapfer gestraft werden.“ Die landpfleger sahen einander an und lächelten zusamen. So hebt der herr wider an und sagt: „Wo ich nicht zu land bin, so gedenket, das ir über dieser ordnung steif haltet und keinem nichts überseheth, er sei

138. 1 gwendet, sich gestoßen an.

139. Frey, Kartengesellschaft 49 (Frankf. 1590), Bl. 43. Bebel 110. Bgl. Wright, stories 68. Cognatus 82.



hoch oder niderz standes, reich oder arm, sie müssen, samer gotts tausend sacrament! des gottslesten abstehen oder nicht! leibs und güts genug haben.“ Mit dem ist man von einander geschieden und das schweren verboten worden.

#### 140. Die finstre Mette.

Im Sibental, im Schweizerland, da heist ein dorf Erlebach, da kam einzmals ein alpenknecht in die finster mettin, auf den Karfreitag zü nacht. Und demnach die mettin aus was, der pfarrer das kyrieleison zü singen anhub und die bauren gleich darauf die liechter leuchten und in der kirchen groß bößeln und rumplen anfiengen, erschrad der güt Heine, stünd<sup>1</sup> in ein winkel, zudt sein wer von leder und forcht sich übel, denn er vermeint, der lerman wer über in zü tün. Als man aber die liechter wider angezündet het, schrei er zü seinem nachbauren, der bei im in der kirchen stünd, fragt in, ob er nit wund wer? Der güt freund sagt: „Rein“, er solt still sein. Der Heiny stedt sein wer wider ein. Indem so bringt der pfarrer und sigrist<sup>2</sup> ein crucifix und tragen das empor in den chor. Nun hett aber der Schweizer nie kein crucifix gesehen und sagt, so ers ersicht also mit blüt besprengt: „Si, nun sei dir gott gnedig, lieber gesell! Werest bei mir gewesen, es müst dir nicht geschehen sein! Ich hab vor wol gewist, das halgen und stürmen würde nit zergon<sup>3</sup>, es müste leut kosten. Das ist das erste mal, muß mir auch das leztmal sein, das ich in die kirchen kom; wann man also haushalt, so müst ich lezlich auch darüber zü scheitern gehn. Ich bin ein fremder gsell; auf mich hat man nit vil acht gelegt.“ Sienge also aus der kirchen zü seinem viehe und ist in kein kirch mer komen. Ich glaub, er lig noch unter den melkfäblen begraben.

140. J. Frey, Gartengesellschaft 100. Kirchhof, Wendunmut 1, 280; aus Nebel 188. — 1 stund, stellte sich, trat. — 2 sigrist, Sacristan, Reßbiener, — 3 zergon, zergehen, enden.

### 141. Der Bäurin Beichte.

Es ist an vilen enden noch der brauch, daß man in der fasten das gemein voll zu der beicht vermanet, nemlich in der karwochen, so ist man denn ein wenig geistlich. Wenn nun die osteren hinweg sind, so ist der geist auch hinweg, denn so jagen wir den Judas über den zaun und gan alle kirchweihen<sup>1</sup> an, so muß sich Zacheus leiden, gleich wie Judas in der finstern metten; mit dem und über den schreigt, singt und boldert man, wenig aber wird das leiden Christi bedacht. Also predigt man vom Zacheo auf allen kirchweihen, niemand aber folget im in den werken nach. Zacheus steig auf den feigenbaum, damit er den herren sehen möcht, und als er von im herab ward gefordert, verließ er allen wollust dieser welt und folget dem herrn nach. Wir aber sind iezund eines andern gesinnet, denn so bald ich und ander mer das euangelium vom Zacheo hand hören verkünden, verlassen wir den herrn und sein wort, laufen den nechsten aus der kirchen dem schlamm<sup>2</sup> zu. Also gehet es auch mit der beicht. Ein ieder meint, wenn er nur den leuten die augen erfüllen mag, hab er im schon genug getan. Also gieng es auch mit dieser guten frauen, die kam für den beichtvater, erzalte ire sünd ganz einfeltiglich. Zuletzt als sie nicht mer wußt, sieng er an zu fragen, aber ganz unnotwendige sachen. Under andern fragen was die ein, ob sie auch in der fasten eier und fleisch geßen het. Sie jagt: „Ja, herr, aber nicht die ganz fasten.“ Der beichtiger sagt: „Liebe frau, ir hand groÙe und schwere sünd begangen, ir haben denn semlich<sup>3</sup> von unserm heiligen vater, dem bapst, erlaust.“ „Ach“, jagt sie, „lieber mein herr, ich hab nie gewußt, daß der heilig vater auch eier und fleisch feil hett, sunst wolt ich im mein geld ehe und lieber gegünt haben, dann unsern meßgern; sie land<sup>4</sup> mich allmal so lang an der meßig stan; es solt eins das fleisch nit geschenkt nemen.“ Dieß was gleich ein antwort, wie sie gefragt ward. Warzü aber semlich beichten dienet, laß ich ein andern, so die sach baß verstat, außseden.<sup>5</sup>

---

141. Widram, Rollwagen 60. — 1 kirchweich, kirchweih, kirmes. — 2 schlamm, Schlemmen. — 3 semlich, selbiges, solches. — 4 land, lassen. — 5 außseden, ergründen, erforschen.

### 142. Des Gesellen Beichte.

Im Schweizerland zu Lucern ist es in der fasten beschēhen, so ieberman beichten müß, das auch allda ungefert gewerchet<sup>1</sup> hat ein junger freudiger gsell, mit namen H. R. E. Zu dem selben spricht sein meister: „Es ist der brauch allhie, das ieder- man müß beichten; darum so schick dich auch dazü.“ Welcher antwortet: „Das will ich tūn, meister“, und gat in dem hin gen beichten. Als er nun vor dem pfaffen nider kneuwet<sup>2</sup>, spricht er: „Herr, ich gib mich schuldig“, und schweigt darmit. Der pfaff spricht: „Sagt weiter!“ Er beichtet: „Ich bin dem wirt zur kronen anderthalbe gulden schuldig, die ich allda verzeret hab; weiter dem wirt zu dem löwen ein gulden; dem wirt zum salmen zwölf bagen.“ Nach dem besinnt er sich, wo er me schuldig sei; so spricht der pfaff: „Kanst auch beten?“ Antwortet er: „Nein.“ Spricht der pfaff: „Das ist böß!“ Antwortet der da beichtet: „Darum hab ichs nit wollen lernen.“ Der pfaff schandblechlet und sprach: „Wes bist?“ Er antwortet: „Meins vaters.“ Der pfaff sprach: „Wie heiß dein vater?“ Er antwortet: „Wie ich.“ Der pfaff sprach: „Wie heißst du?“ Er gab antwort: „Wie mein vater.“ Der pfaff fragt in herwider: „Wie heißen ir all beide?“ Er antwortet: „Einer wie der ander.“ Der pfaff, wiewol er ergrimmt was, spricht dennoch sanftmütiglich gegen dem jüngling: „Gang hin; ich kan doch nichts mit dir schaffen.“

### 143. Unmöglich.

Ein verwegener böser bauer saß in einem dorf, der vil gūter hett und ser reich war. Nun was es eben um die ernt, das er solt schnitter auf dem feld haben, die im das korn und ander frucht abschneiden. So tauret in das geld übel, das er den tag- lönern geben solt, wie dann der reichen gewonheit ist, ie mer sie gūts haben, ie mer larger sie sind. Derhalb er tag und nacht trachtet, wie er doch solche frucht on sein kosten möchte heim zu hauß bringen. Und in solchem seinem betrachten kam der teufel

142. Widram, Hölswagen 1. — 1 werken, werken, arbeiten. — 2 kneuwet, kniet.

143. Montanus, Gartengesellschaft 2, 51.

in menschen gestalt zu im und fraget in, warum er doch in so großen engsten leg? er solts ime anzeigen, ob er ime möcht behüßlich sein. Der baur sagt: „Lieber brüder, ich hab vil frucht auf dem feld, die soll ich nun all tag abschneiden und heim führen lassen; so tauret mich nur das geld. Darum, vermeinst du mir ein guten rat zu geben, so thü es.“ Der teufel sprach: „Wenn du hernacher mein wilt sein, so will ich dir die frucht alle zu haus führen. Der listig bauer, der wol getrauet, den teufel zu betriegen, bald antwort und sprach: „Wenn du drei ding tün wilt, die ich beger, so will ich hernacher mit dir, wa du hin wilt.“ Der teufel war solchs wol züfride und fraget, was er tün solt? „Wolan“, sprach der baur, „dieweil du dich solches undermunden hast, so geh hin und thü mir alle frucht on schaden herein, die auf dem feld stond. Wann solches geschehen, so thü mir all mein holz, das auf dem feld und in den welden ligt, zu haus. Wann solches auch geschehen, will ich dir weiters sagen, was du tün solt.“ Der schwarzman, den solches nit schwer deucht, bald hin gieng und die geheißenen ding verbracht, und bald wider zum bauren kam, in fraget, was das dritt und letst were? Da ließ der baur einen großen seufzer und zum teufel sprach: „Hör, brüder, sach den und mach ein knopf<sup>1</sup> dran.“ Solches war dem teufel unmöglich, hynzoge und den bauren sitzen ließ.

#### 144. Der entlaufene Kittel.

Es war ein baur von Bischbach an einem samstag mit holz gen Nürnberg gefaren, und es war im sommer, etwan um Bartholomei. Als er nun het sein holz verkauft und abgeladen, zohe er mit seinen rossen bei Sanct Lorenzen zum grünen baum, wolt also ein seidlein wein oder ein maß trinken, auch ein hering oder sonst etwas essen, alsdann wider heim faren. Und kunt also der gut baur nicht heimfaren die meil ungeßen oder trunken. Als er, der baur, nun hett seine ross in stall getan, auch in ein wenig fütter geben, da gieng er die stiegen binauf in die stüben. Es hette aber der baur ein guten neuen barcheten kittel, den er hette lassen an dem wagen hangen; gedachte nicht, daß er in solt ver-

143. 1 Knopf, Knoten.

144. Bal. Schumann, Nachtbüchlein 2, 11.

lieren. Weil der baur ob dem eßen war, da war die weil ein galgen lag komen und het den kittel ersehen; den hieß er mit im gehen. Der kittel wolt nicht gehen, da nam in der dieb und trüg in, lief also davon nach dem markt, und darnach bei der fleischbent über den seumarkt und hentersteg auf die Hallerwiesen zu, da er dann seine gesellen fand, welchen er seine beut zeigt und den kittel anleget; bote in feil unter anderer loser bursch.<sup>1</sup> Es war aber keiner da, der in wolt kaufen. Dann welcher wußt, das er gestolen ware, der dacht, es ist kein glück in gestolnem gut; derhalben in der galgenschwenkel müßt behalten, setzt sich also fein in seinem kittel nider. Als nun der baur hette die suppen geßen und auch ein maß wein getrunken, ließ er im die zech machen, zalet den wirt und gienge herab, auch wolt anspannen; gieng doch zum ersten zu seinem wagen, sahe, ob er seinen kittel noch hette, den kunt er nicht ersehen; fraget also des wirts sun, ob er seinen kittel nicht hett aufgehoben oder von dem wagen genommen? Des wirts sun sprach: „Rein.“ Der baur gieng wieder in die stüben, fraget auch die anderen bauren, die darinnen saßen, ob keiner hett sein kittel gesehen? Da jaget ein ieder, er het keinen auf dem wagen gesehen. Erst warde der baur traurig und merkt wol, das er hett sein kittel verloren. Dann es geschicht oft, das die schelmen auch fetten und andere ding ab dem wagen stelen. Gieng also der bauer mit trauren nach dem seumarkt und wolt sehen, ob in der dieb möcht haben hingelegt, das er in verkaufet. Gieng also bei allen kramen, aber er fand kein kittel, der sein ware. Da fiel im ongeser in sinn, er wolt auf die Hallerwiesen gehn und sehen, ob er villeicht den schelmen möcht finden, der im den kittel hett gestolen und an hette. Dann er hette wol oft hören sagen, das sich vil loses gefindeß auf der Hallerwiesen hielte, wiewol man ir vil mit gerten auschauet und die statt verbeut, so findt man ir dannoch stets darauf. Wie nun der baur auf die Hallerwiesen kam, sahe er den dieb in seinem kittel sitzen, und het der dieb ein wenig stro daran gebunden, dann er feil ware. Der bauer gienge hinzu, fraget, wie er im den kittel gebe? Der dieb sprach: „Um sibem pfund.“ Der baur sprach: „Si, er ist zu teuer“; gieng doch also ein kleines nach dem zaun und reiß daraus ein starken knittel, sahe aber, das im der dieb nicht aus dem gesicht kam. Als der baur den steden hett lebig gemacht, gienge er, als were im nichts darum, und sprach: „Wiltu mir

1 bursch, Gesellschaft.

den kittel um fünf pfund geben, so will ich in dir zahlen.“ Der dieb sprach: „Rein.“ Bald so sieng der baur an und schlug auf den dieb mit dem bengel, aber nur auf den kittel. Der dieb sienge zu schreien. Der baur schlug immer zu und sprach: „Das dir gott die pestilenz gebe in kittel hinein! müßt du mir dann von dem wagen gehn? das het ich dir nicht zutraut!“ schlug immer auf den kittel und sprach auch stets: „Müßt du mir von dem wagen laufen?“ Zuletzt da der baur nit wolt aufhören, namen die anderen frid, fragten, warum er den also schlug? Der baur sprach: „Ich schlag in nicht; ich schlag nur meinen kittel, das er mir von meinem wagen ist ggangen“; sieng darmit wider auf sein kittel zu schlagen. Der dieb, als er höret, das der kittel des bauren were, warf in fluch von im. Den nam der baur und gieng nach dem wirts haus, saget dem wirt, wie sein kittel were auf die Hallerwiese ggangen; da het er in mühen holen; saget im auch, wie es im ggangen wer, das der wirt samt andern bauren lachten. Und als ich auch um vespers zeit zum bier kame, saget mirs der wirt; des müßt ich mir recht lachen. Für also der baur wider heim und ließ den dieb mit vil blauer flecken auf der Hallerwiesen. Der bett sein rechten lon empfangen, das er het den kittel hinaus getragen. Ist er, der dieb, gescheit gewesen, so wird er han kein kittel mer hinaus getragen. Aber die schelmen stoßen sich nicht daran, meinen immer, sie wollen etwas daron bringen, biß sie gar an den galgen komen. Warne sich ein ieder selber!

#### 145. Ein Bauer zucht.

Bei Frau im Schweizerland auf einem meierhof, da saß ein bauer, der hieß Cleume Bertsy, ein wunderlicher speivogel.<sup>1</sup> Der ward auf ein zeit krank und fast<sup>2</sup> schwach, das iederman meint, er wolt sterben. Sein frau fragt in, ob er den pfaffen haben und beichten, auch sich verrichten<sup>3</sup> lassen wolt. Er sagt: „Ich bin doch mit niemand uneins, mit wem wolt mich dann verrichten? Ich möcht aber wol leiden, das der pfaff hie an meiner statt lege, so wolt ich in lieber beicht hören, dann das ich im beichten solte.“

145. J. Frey, Gartengesellschaft 10; vgl. Eulensp. 90. Haupt's Zeitschr. 8, 530. — 1 speivogel, Spötter. — 2 fast, sehr. — 3 verrichten, mit den Sterbesacramenten versehen; auch versöhnen, ausöhnen.

Ließ in doch holen. Der pfaff kam und sagt: „Cleuwe, ein guten tag!“ Cleuwe sagt: „Ir habt ein guten tag, aber ich hab ein bösen.“ Der pfarrherr sprach: „Cleuwe, mir ist dein krankheit leid.“ Der bauer sagt: „Sie ist mir noch vil leider, dann ich hab<sup>4</sup> am hals.“ Der pfarrherr sagt: „Wo klagst du dich?“ Sagt Cleuwe: „Hier im bett.“ Sprach der pfarrherr: „Wo ist dir weh?“ Cleuwe sagt: „Sie zwischen den wenden.“ Der pfarrherr: „Ich sehe wol, du bist nit fast stark.“ „Ja“, sagt der bauer, „wer ich stark, so wolte ich mit euch ringen. Mir ist, ich wolts euch abgewinnen.“ „Wolan“, sagt der herr, „wilt du dich zu gott bekeren, so müst im anderst tün.“<sup>5</sup> Sprach der baur: „Wo ist er?“ Darauf antwort der pfarrherr: „Ich hab in<sup>6</sup> mit hergetragen.“ „D“, sprach der bauer: „ist er also schwach, das man in tragen müß, so ist er wol krenker weder<sup>7</sup> ich. Zwen kranken helfen selten einander. Ich will nichts mit im zu schaffen haben, biß er ober ich stark werde.“ Also gieng der pfarrher sein stras, was wol geveiert und hatte nichts ausgerichtet. Nit defter weniger aber was der baur mit dem spelwerk und unnützem geschweß also blöb<sup>8</sup> und schwach worden, das sich iederman seines tods verfahe, wie auch geschach. Da sprach die frauen zu im: „Cleuwe, sollen wir dir ein kerzen<sup>9</sup> anzünden?“ „Rein“, sprach er, „es ist heiter<sup>10</sup>; ich gesihe noch genüg.“ Wie er aber noch schwächer wurde, sagt er zu inen: „Wolan, zünden recht die kerzen an; es will doch am lezten S. Bistanz han.“<sup>11</sup> Also lief man bald, zündt die kerzen an und gabe sie im in die hand. So komt sein nachbar Vincenz. Als der sieht, das er so schwach ist, spricht er zu der frauen: „Er zeucht<sup>12</sup> schon. Gott helf im!“ Das hört Cleuwe, wie schwach er was, und sagt: „Run müß es gott treulich erbarmen, das ich noch so vier güter, starcker, geruheter roß im stall hab stehen, und ist deren keins, es möchte daß ziehen, dann ich, und wird mir als dem schwächsten die größtebürde aufgelegt, also das ich allein ziehen müß. Ich gedenk, ich werde am fielen<sup>13</sup> erstiden.“ Das geschach; dann er starb gleich.

---

<sup>4</sup> hab<sup>s</sup>, habe sie. — <sup>5</sup> im tün, es machen. — <sup>6</sup> in, den Herrgott, die Hostie. — <sup>7</sup> weder, als. — <sup>8</sup> blöb, ist dasselbe wie schwach. — <sup>9</sup> kerze, geweihte Kerze. — <sup>10</sup> heiter, hell. — <sup>11</sup> han, geben. — <sup>12</sup> zeucht, zieht. liegt in lezten Bügen. — <sup>13</sup> fielen, sylen, sülen, ziehen.

## 146. Pfarrer und Bauer.

Man sagt, daß ein bauer gewesen sei, der habe sich hören lassen bei seinen nachbahren, wie er ein pferd habe, daß sei klüger denn ir pfarrherr; darzü so regne es auf seinen ader, wann er wölle. Die märe komen für den pfarrherr und dieweil er unweiser gescholten wird, denn ein pferd, verflagt er den bahren als einen, der mit des teufels kunst und zauberei umgehe, auch als einen verkleinerer der priesterlichen würdigkeit. Der bauer soll sein antwurt tün, hebt an und spricht, es sei war, er habe beides geredet und er wölle es beweisen, daß es beide war sei, nemlich also: „Gottes wille ist mein wille; wenn gott will, so regnet es, darum regnet es, wenn ich will. Zum andern: ich habe ein pferd, das ist mir einmal im winter auf dem eise gefallen, da ichs zur trenke fürete. Nu kan das pferd des orts nicht vergeßen, und wenn ichs tot schlänge, so künde ich das pferd über den ort nicht widerbringen. Unser pfarrherr der ist also oft gerauft und geschlagen worden in der schenke, daß im die augen gar vor dem kopfe herausen ligen, wie er dann da entgegen stehet, noch bleibt er aus der schenke und von den bahren nicht. Darum ist mein pferde klüger, als unser pfarrherr.“

## 147. Der Rochersberger und S. Veit.

Es ist meniglich wol bewust, daß am Rochersberg, nicht weit von Strassburg gelegen, gar vil güter einfeltiger frommer bauersleut wonen, von deren einem ich hie schreiben will. Der selb gut man kam in ser große krankheit, durch welche er lange zeit hart und übel gekrenkt<sup>1</sup> ward. In solchen seinen nöten kam im zu gedanken, wenn er ein wallfahrt zu S. Veiten, so daselbst am gebürg gelegen, verbiess, im ein silberin opfer, verhofft er ganzlich, sein sach würde besser werden. Also gelobt und versprach er die fart, so bald er von solcher krankheit aufkem, wolt er die fart vollbringen. Als er aber in kurzer zeit darnach wider gesund worden, ist im tag und nacht die gelübb, so er getan hat, vor augen

146. Joh. Agricola, Sprüchwörter 1529, Nr. 576. Webel 67.

147. Widram, Rollwagen 12 (Hrft. 1590), Bl. 16 fg. — 1 frenken, fränken, schwächen.



gewesen und im sinn gelegen, und als er im ietz endlichen für-  
 sagt, die fart und opfer zů leisten, hat in die arbeit mit hausen  
 überfallen. Als bald er seine ecker gesäet, müst er in den reben  
 aufangen zů werken, und war der arbeit so vil, das der gůt man  
 saum der weil nam, das er aß und trank. Zům lezten kam im  
 zů sinn, damit er S. Weiten nicht mit seinem langen auslenzen<sup>2</sup>  
 unwillig machte, wolt er einen gůten frommen man von seinet  
 wegen die fart verdingen außzůrichten. Also fand er einen nach  
 seinem gefallen, denselbigen fertiget er ab mit opfer, wachs und  
 mit einem gůten seisten hanen. Dies alles befaß er im S. Weiten  
 zů bringen. Bold machet sich der gůte gefell auf die fart, gieng  
 in großer andacht dem gebürg zů; wer im bekam<sup>3</sup>, den fragt er,  
 wo auß er den nechsten zů S. Weiten keme? Und ward von  
 iederman treulich gewisen. Nun ligt ein groß kloster unden an  
 dem berg, für das müst er hin gehen. Das kloster nennet man zů  
 allen heiligen; darin wonen etlich mōnch. Er ward den berg  
 hinauf gewisen zů S. Weiten, zog also mit großer mühe und angst  
 hinauf. Zů lezt gedacht er im selbst: Nun bin ich warlich nicht  
 weiß genůg, das ich mit solcher großen mühe den hohen berg  
 hinauf steige. Nun jagt man doch, das kloster heiß zů allen hei-  
 ligen. Sind nun alle heiligen in dem kloster, so müß S. Weite  
 auch gewislich bei inen sein, und würd in iezund nicht anheimisch  
 finden. Mit diesen gedanken wendet er sich um und den berg  
 wider hinab, als wenn man in gejagt hette; kam also an des  
 klosters pforten und leutet an der pforten gar ernstlich. Der  
 pförtner kam eilends gelaufen, schloß die pforten auf, fragt den  
 gůten gefellen, was sein begeren und geschest were? „Lieber“,  
 sagt der waller, „sind nicht alle heiligen da drinnen?“ Der pfört-  
 ner sagt eilends: „Ja“; dann er hat den seisten hanen bei im  
 ersehen, und meinete, er wolt in allen heiligen bringen zům opfer.  
 „Lieber pförtner“, sagt der waller, „gehe hinein zů allen heiligen  
 und heiß mir nur S. Weiten heraußkomen, dann ich hab geld  
 und diesen hanen, so im zů gebhren.“ „Lieber gůter gefell“, jagt  
 der pförtner, „wiltu zů S. Weiten, müst du dich noch mer den  
 berg hinauf strecken, dann du findest in nicht hierinnen.“ „Wie  
 mer denn das ein ding“, saget der waller, „soltten alle heiligen  
 bei einander da drinnen sein, und wolten eben S. Weite außge-  
 sondert haben?“ Der pförtner meinete, der waller treib sein spei-  
 werk, erzürnet sich über in und sagt: „Du hörest mich wol, was

1 auflenzen, aufschieben. — 3 bekommen, begegnen.

ich sag. S. Weit hat in unserm kloster nichts zu thun. Wir haben alle heiligen zu patronen.“ Darauf sagt der waller: „So halt du dir deine alle heiligen, so will ich S. Weiten behalten. Damit zog er wider sein straßen heimwärts zu. Als er aber nun zu seinem bauren kam, empfing er in freundlich und fragt, ob er die fart ausgerichtet hette? Der waller saget: „Ja.“ „Wo hastu dann den gemalten brief zum warzeichen?“ Der waller besann sich kurz und sagt: „Ich kam auf den berg in S. Weiten kirch; da war S. Weit nicht anheimsch, sondern war unden im kloster bei allen heiligen. Also gieng ich herab in das kloster, hieß mir S. Weiten herfür komen. Also richt ich mein sach aus, gab im das opfer. Das nam er. Den hanen hat er mir geben und geschenkt; leß dir dabei vil guts sagen. Er aber hat kein brief, so er mir hett geben können, dann sie waren alle oben auf dem berg.“ Also glaubt im der gut einfeltige baur, gab im seinen lon und ließ in laufen. Der gut waller war wol content, dann er hatte drei schanzen<sup>4</sup> auf einer karten gewonnen. In diesem stück sollen wir dreierlei war nemen, erstlich die große einfalt, mit deren die welt umgehet... Zum andern ist auch genüg zu verwundern, das die welt so einfeltig ist, so das einer meinet, er wölle vil verheissen, ob er das gleichwol nicht thun kan, wölle er es einem andern befelen auszurichten, als dann zu vil malen geschicht, das einer dem andern verdingt, ein anzal für in zu beten, fasten oder also zu wallen hin und her . . . Zum dritten ist auch ein großer misbrauch entstanden mit dem opfern, die sind hin und wider getragen worden in die reichen gottshäuser, nemlich gute feiste hennen, hanen und lappaunen. Wem aber die zu trost komen, weiß gott wol; denn die geschnitten und gemalten heiligen haben sein nicht genossen.

### 148. Der Panzer.

Harnisch ist gut, spricht man, wer es zu brauchen weiß; wie jener bauer getan hatte, der ein hufeisen fand und stedts undern gürtel. Darnach schoß einer mit einem pfeil nach im und traf ongefert das eisen, sonst hett es sein leben gekostet. Dieser mei-

147. 4 schanzen, chance, Glücksfall.

148. Kirchhof, Wendunmut 1, 95. Fischart, Gargentua 491. Schilbbürger 42. Remel 1184.

nung war auch ein baurentnecht in der artelerei anno 1546 vor Gengen. Der selbig fand im leger ein stück panzer, etwa eine hand breit, gedacht dasselbe beßer zu gebrauchen, bracht es dem schneider, der im ein par kriegershosen, wie sie die heßischen bauren nennen, machte, und besaß im das stück panzer ins wammes vor das hertz zu nehen. Der schneider saget im das zu, und als das kleid fertig, nehet er das panzer zwischen das fütter an den hosen, hinten am geseß. Der bauer aber, wie er die neuen hosen und wammes anlegt, greifet und süchet er fast mit fragen nach dem panzer. Antwort der meister, er soll zu Friden sein und das ins nicht am rechten ort gemacht gar kein zweifel tragen. Damit er sich schweigen ließ und fro war, wo auch das panzer bliebe. Nun weiß ein ieder, der im selbigen züg mit gewesen, daß der großen menig und langwirigen legers halber daselbst die fütterung zum legen drei meilen und weiter müst geholet werden. Wer leßt im aber gern das sein mit gewalt nemen, voraus wenn ers wenden kan? In solchen hendeln macht der schmerz und der güter verlust, das auch die kleinnütigen der rach begierig mit gefar ireß lebens sich verwegen.<sup>1</sup> Also teten die verderbten bauren auf den umligenden dörfen dießmal auch, wo sie, die aus dem leger nach fro, habern, heu komen, nit mit worten abschrecken konten, gaben sie in am hundshabern<sup>2</sup> zu dreschen. Samt andern wenigen wagen hett sich obgemeldter mit dem panzer zu weit vertan, und als sie schon, on vorgemachte bedingung, die frucht aufladen wolten, wüßten die, so<sup>3</sup> sie züstand, mit flegeln und gabeln plötzlich herfür, inen den lauf darzuschlagen.<sup>5</sup> Die aus dem leger hetten zu wenig geld mit inen genomen und mochten diesen markt nit halten, liefen derhalben weidlich um den barchent.<sup>6</sup> O, wie gieng es dem einen so übel! Der blieb mit seinen kriegershosen, wie er über einen zaun springen wolt, behenten. Einer aus dem gegen teil saumt sich nit lang, sticht diesen hinten für, das die schnitt<sup>7</sup> an hosen brachen, er überab fiel und also entliefe. Von solchem stoß empfand er schmerzen, vernam<sup>8</sup> doch nit, das er wund wer, besahe derhalben seine hosen, wird des panzers, das den stich aufgehalten hett, gewar, und so bald er ins leger wider komen, gieng

1 sich verwegen, nicht achten. — 2 hundshabern dreschen, Schläge. — 3 so, denen. — 4 züstand, gehörte. — 5 darzuschlagen, überliefern, für den handel mit Schlägen zu bezahlen. — 6 um den barchent laufen, um den als Preis gesetzten Barchent laufen, hier spöttlich: um die Wette laufen. — 7 schnitt, Rätze. — 8 vernam, merkte.

er zum schneider, tet sein hüt ab, dankt im und sprach: „O, lieber meister, euch soll ich billich lob nachsagen. Ir seid der rechte man und wißet, wo mein herz ligt.“

#### 149. Warum die Landsknechte fromm heißen.

Es wöllen die kriegsleut, das sie die frommen landsknecht heißen, mit welchem irer vil (redliche, aufrichtige kriegsleut, die aller ehren wert, sein darum nicht verachtet) unbillich angegriffen werden, und wird, wie inen der nam fromm<sup>1</sup> zugeleget ein solcher schwant erzelet. Ein altes mütterlein war in einer statt zu markt gewesen, hatte des neuen mosts mer, denn sie ertragen mochte, zu sich genommen. Gegen dem abend, als sie ir wider nach irem dorf zu gehen für sagte, schlug ir der most allererst in kopf, das sie ein teil ablüde, ganz krank ward und von eim steg in einen tiefen graben fiel, daraus sie allein nicht vermochte zu steigen. Aufß lezt komt ein landsknecht, der wolt in die statt; den höret das arm weib gehen, denn sie vorhin übel sahe, darzu der wein ir auch vors gesicht gieng, rüfet und bat, ir um gottes willen heraus zu helfen. Das geweret sie der güt brüder. Darnach dankt im das weib fleißig, und dieweil sie, wie vorhin gesagt, dunkle augen hette, fragt sie, wer er doch were? Er sprach: „Ein landsknecht.“ „Ei“, saget sie, „du frommer landsknecht, gott muß dirß allzeit vergelten, du frommer landsknecht!“ Also hat dieser nam seinen ursprung von einem alten übel sehenden weib.

#### 150. Pumpenhofen.

Zu Alfelden, einer statt im land zu Braunschweig, hab ich anno 1558 meinen wirt, Jost von Daffeln, einen redlichen man, erzelen hören, wie er von einem andern seiner gesti, einer ansehnlichen personen, so kurz vor mir bei im geherbergt, vernommen, das an einem ort, da er fremd darvor gewesen, ein maler eine

149. Kirchhof, Wendunmut 1, 107. — 1 fromm, vram, brauchbar, tüchtig, wacker. Unser Begriff „Frömmigkeit“ hat ursprünglich mit dem Worte nichts gemein.

150. Kirchhof, Wendunmut 1, 103.

stüben gemalt, darin auch die passion und kreuzigung unser̄ herren Christi und bei der historien eine, einen scheußlichen teufel mit ser langen lump-hosen, wie die müßwilligen kriegsleut iezun- der tragen. Sei, als sie, desgleichen der maler, über tiß ge- sehen, in der stüben ein großer wind entstanden und ein stimm gehöret, aber nichts gesehen worden, die gesaget: „Warum malestu mich so heßlich und in einem schendlichen kleid, dieweil ich doch nie ein solch unsfletig kleid und loberhosen getragen?“ und dem maler darnach eines auf den backen geben, daß es geklappt und daß zeichen einer hand hat mögen wie schwarze mäter gesehen werden. Derhalben der maler erschrocken, sprachlos und krank worden.

### 151. Ein Bauer will ein Landsknecht werden.

Ob man auch ein land ehe und schädlicher verderben künfte, dann so ein bauer über den andern geführt wird? Freilich nicht. Und von solchen mögen die, so darbei gewesen und es gesehen, warhaftig bezeugen. Darvon höre dieses folgenden bahren, den noch die alte frenkische aufrührische art druckte, eigentlichen bericht und meinung. Es geschah anno 1545, als der herzog von Braunschweig sein verloren land wider zu gewinnen und den landgrafen zu überfallen vorhet, darum der landgraf auch zur billichen gegenwer greifen und in eil allenthalben ein voll zu roß und fuß versamlen mußte, daß ich einem hauptman, Heinrich Hef genant, landsknecht bewerben half, kam zu Bamberg ein bauren- knecht, ist mir recht, ein müller, in die herberg zum stern, sonst zum Widerman geheissen, und sprach auf gut frenkisch: „Ich hab gehöret, daß man gtnächt hirin annam; wann'ir mir nun wolt ein lon darnach gäb, wolt ich mich auch laß schreib.“ Hierauf ward er gefragt, was er für ein wer hette. „Ein handtäger“, antwortet er: „wann aber der lon gut wer, den ir mir wollet gäb, dencht ich mich groß genug zu sein, daß ich ein falconellach (meinet einen halben haken) trag wolt.“ Alle, so dieses hörten, vermochten das lachen nit verhalten, und einer von uns sagt auß spöttereie zu im, wann er des sinns und so stark were, ein solche last zu tragen, solte er nur daheimen bleiben und lenger mit der mistgabeln sechten; ursach, dieweil er mit seiner sterke eine neue

manier under den schüßen aufbringen und doch vor derer nachstellung, so dieses gleich im nit genügsam weren zů tůn, niergend sicher leben wůrde. „Ei, lieben landsgindacht und herr hauptman“, sprach er, „nāmt mich doch mit, ich will mich halt das rācht it, mit hūner, genś und entlach tot zů schlag. Wo man auch soll preis mach und nām, solt ir erfar, wie ich so weiblich aufreum und mauś will, und hab lust, die bauru also zů bezal, dann sie fein unś landsgindachten auch nit hold.“ Hielt sich also schon für ein landsknecht und keinen bauru mer, da er doch für einen landsknecht noch nicht geschriben war. Und dies letzte machte, das des falconetleins vergeśen wurde, und lieśen wir in gehen.

### 152. Der junge Landsknecht.

Eins mals wolt ein junger kerlin in krieg ziehen, und als er durch die musterung zoch, sagt der hauptman zů ime: „O, lieber sun, du bist noch vil zů jung. Ziehe wider heim und spil noch ein weil mit deiner mūter, dann du noch vil zů glatt um das mauł bist.“ „Woś tausend sad am end“, sagt der landsknecht: „wann hat ein man schlegt, so will ich einen ganzen rośschwanz umś mauł binden, und habt ir mangels, herr hauptman, so breten heraus, so wōllen wir ein genglin mit einander tůn, da werb ir seĥen, ob ich ein kind sei oder nit.“ Als solchs der hauptman hort, lieś er in durch die musterung ziehen und verachtet fürthin kein jungen brůder mer.

### 153. Jos Has.

An der Mailander schlacht bei den Schweizern ist gewesen ein pfaff, mit namen Jos Has (denn sie im brauch haben, so sie zů feld ziehen, mit inen allzeit ein pfaffen zů nemen). Dieser, so man an die schlacht gehen solt, bindet seinen liberin sad, darin er den herrgott<sup>1</sup> hat, dahinden auf sein ruden und sprach: „Herr-

152. Montanus, Gartengesellschaft 2, 25.

153. Widram, Rollwagen 10. — 1 hergott, Hostie, auch Crucifix.

Schwänke.

gott, wer<sup>2</sup> du dich dahinden, ich will mich tapfer davornen weren.“  
Und komt auch also von der schlacht ungeschlagen.

### 154. Landsknecht und Teufel.

Ein seltsam tier ist's um ein landsknecht, das in<sup>1</sup> auch der teufel nichts kan abgewinnen, sonder sie fürchten muß. Davon hör diese histori. Uf ein zeit schidet der obrist teufel ein diener auß, er solte sehen, wo doch die landsknechte weren, das keiner in die hell kem, und solte lügen, wo er doch einen möcht mit im bringen. Der diener zoge auß und kam in eines hanen gestalt in ein wirtshaus, da er sich hinder den ofen setzet und den landsknechten züsähe, wie sie zechten. Nun, als die landsknecht voll worden, fiengen sie an, kanten<sup>2</sup> und gleiser zü zerbrechen und alles zü verwüsten, was auf dem tisch stünd, und ein sollich rumor anfiengen, das ime der teufel hinder dem ofen fürchten ward. Letztlich fieng einer hinder dem tisch an: „Vog tausend sad voll enten! wolauß, wir wöllen den han hinder dem ofen berupfen und die federn uf die hüt steden, darnach den hanen freßen.“ Als solchs der teufel hort, zür stüben hinaus der hell züließ und seinem meister anzeigt wie kein böser tier auf erden wer, weder ein landsknecht. Wann darnach ein landsknecht für die hell kam, beschloß man alle tür und tor vor im zü, sie möchten sunst alle teufel verjagen.

### 155. Armuth essen helfen.

Ein güter junger gesell zoch in den krieg, verhofft auch einß malß reich zü werden; und wie aber der krieg nit lang weret, sonder, wie man sagt, ein loch gewann und die knecht geurlaubet wurden, als dann oft geschicht, das iren<sup>1</sup> vil on geld wider heim geschickt werden, also geschach diesem güten brüder auch. Und wie er also biß heim garten oder bettlen müßt, kam er für eines bahren

153. 2 wer, wehre.

154. Montanus, Gartengesellschaft 2, 27; vgl. Hans Sachs 1, 494 vom Jahre 1557 und Lieder Nr. 129, S. 265. — 1 in, ihnen, den Landsknechten.  
— 2 kanten, kannen.

155. Widram, Rollwagen 35. — 1 iren, ihrer.

haus, der saß eben über tisch und aße mit seinem gesind und finden zû morgen. Also klopfte im der kriegler an dem fenster und begert ein zerpfenning, auf das er mit ernen mûcht weiter kumen. Der baur sprach: „Fürwar, mein gût gesell, ich hab nit vil zerpfenning hinweg zû schenken; das geld ist in meinem haus fast teuer. Wiltu aber vergût han, so kum herein und iß mit mir, so gût ichs hab, so will ich mein armût, die mir gott beschert hat, gern mit dir teilen.“ Der kriegler hat ser großen hunger und war fro, das er zû eßen kam, sezt sich an den tisch und fraß die armût allein schier gar. Als er aber geßen und schier ein hafent mit milch ausgetrunken het, dann da war nit vil wein, sagt er dem bahren großen dank und zoch also darvon. Und als er auf die straß kam, gedacht er erst den worten nach, das in der baur über sein armût geladen hett, und sie im so wol hat geschmedt, und ward in im selbs lachen und sprach: „Ich besorg, ich werde lang an dieser malzeit müßen teuwen.“<sup>2</sup> Also wann er darnach über lang gefragt warde, wie es keme, das er nit einmal reich würde, gab er allweg zû antwort, er hette eim bahren sein armût geholfen eßen, da hette er noch an zû teuwen, wann die verteumet were, so hofft er darnach reich zû werden.

### 156. Ein gelehriger Schüler.

Zwen gût gesellen zohen mit einander in krieg, und als es sich dann oft begibt, wenn man gemustert und die knecht geschwo-ren haben, das man die fenlin verschidet, eines hieher, das ander dort außhin; also kamen diese zwen gesellen auch von einander, das sie lang nit zûsamen kamen, biß das ein schlacht geschach und die hausen geurlaubt wurden. Als sie aber im heimziehen waren, kamen sie auf der straß ungeferlich wider zûsamen und reisen also ein tag oder zwen mit einander, indem sich vil reden zwischen in begaben, wie es eim ieden gangen war. Es was aber der ein ser reich worden, vil gelds und kleinot überkomen; der ander hat gar nichts. Deshalb der reich sein spottet und sprach: „Wie hast du im doch getan, das du so gar nichts hast überkomen?“ Der arm antwortet und sprach: „Ich hab mich meiner besoldung be-

155. 2 teuwen, bauen, verbauen.

156. Widram, Kollwagen 25.



holfen, nit gespielt, noch den armen bauren das ir genommen; sie haben mich zü übel geburt.“<sup>1</sup> Dieser sprach: „So hör ich wol, du bist der kriegler einer, denen Joannes in der wüste prediget, sie solten sich an irem sold benügen lassen.“ Der arm antwort: „Ja, ich meint, es were nit übel getan.“ Der ander sprach: „Ach nein, mein lieber brüder, die selbig zeit ist nützen.“<sup>2</sup> Es geht ich anders zü. Wenn du wilt barmherzig sein, und nit drauf greifen, übertomst dein lebtage nichts; du müst im tün, wie ich im getan hab. Ich hab mich nit gesaumt mit listen fegen<sup>3</sup> und andern renken. Du müst es nemen, wo du es findest und dir niemands lassen zü lieb sein.“ Der arm gedacht der red nach. Es begab sich, das sie zü nacht in ein kamer schlafen gewiesen wurden, und der arm hat acht, wo der reich sein sedel und kleint hin legt, stund in aller stille um mitnacht auf und erwischet auß des reichen teschen ein guldin kettelein und etwan für zeihen guldin münz, macht sich mit dem darvon vor tag. Do es aber tag ward, erwachet sein gesell und fand seinen brüder nit, gedacht gleich, es würd nit recht zügen, und ergreift sein bulgen<sup>4</sup>, lügt, so manglet er der ketten und des gelds, darum er seim gesellen auf dem süß naheilet und ergreift in zü Rürnberg, ließe in da gefenglich annemen. Und als ein ersamer rat den gefangenen zü red stellt<sup>5</sup>, warum er dem die ketten samt dem geld entragen hette, gabe er antwort: „Er hats mich geheissen.“ Der ander verneinet, er hett in nit geheissen. Dieser bestünd, er hett in geheissen. Nun, die herren begerten ein rechten bericht vom armen, wie ers in geheissen hett. Do erzelet der arm, wie er im hette ein ler geben, er solte tün, wie er im getan hette, er solt kein barmherzigkeit mit niemand han, sunder solts nemen, wo ers funde; er hett im also getan. So hette ers nienen<sup>6</sup> baß können bekomen und belber, dann bei seinem gesellen, der bei im in der kamer gelegen were. Also erkannten die herren, er solt im die ketten wider geben und er das geld behalten, damit er wider möcht zerrung haben; und dieser solt keinen also mer leren reich werden.

---

1 geburt, gebauert, leid gewesen. — 2 nützen, nicht mehr. — 3 listen fegen, plündern. — 4 bulge, Beutel. — 5 stellt, praet. von stellen, wie kart, markt, schant von leren, merken, schenken. — 6 nienen, nirgendwo.

## 157. Wein.

Im Schweizerland gen Zürich ist komen ein landsknecht in ein wirtshaus und den wirt begrüßt um herberg, dem der wirt herberg zügesagt. Zü nacht im ehen hat der wirt dem landsknecht gar ein sauren wein fürgestellt, der von einem übel geratnen jar was, und so die leut in trunken sprachen sie: „Herr gott behüt uns, wie ist der wein so sauer!“ also das der wein von dem jar den namen behielt: „Herr gott behüt uns.“ Als nun der landsknecht aß und auch den sauren wein versücht, spricht er: „Dotts tauben ast, herr wirt, wie ist der wein so sauer!“ Antwortet der wirt: „Unsere wein sind der art, das sie erst im alter güt werden.“ Spricht der landsknecht: „Wirt, ja wenn er so alt würde, das er auf krüden gienge, würde nichts güts darausz!“

## 158. Teilen der Landsknechte.

In kurzer zeit, in einem kalten winter hat es sich begeben, das drei frummer landsknecht, oder bidermans kinder, wie man sie dann heißet oder nennet, wenig oder gar kein zerung hetten und mit bösen kleidern seind also über feld gezogen, ein herren zü süchen; ist inen begegnet zü roß ein schaffner oder keller eines reichen Benedictiner klostere, der hat auf seim pferd an dem sattelbogen gehabt hangen ein bulgen oder reitwetschger<sup>1</sup> und etlich geld darin gefiert bei cccc gulbin. Die güten brüder haben in angesprochen um ein zerung, damit sie mögen weiter kommen, um gotts und güter gesellen willen. Der schaffner hat inen geantwortet, er hab bei seinem eid kein geld; er füre nur ledig brief in in dem sad. Da ist im der ein knecht in den zaum gefallen und die andern zwen hant in von dem pferd hebt und haben das pferd an ein baum gebunden und zü im gesprochen: „Dieweil uns dann gott also hat züsamengefügt, das wir alle vier kein geld haben, so wollen wir niderknien und gott bitten, das er uns wöll ein zerung bescheren.“ Und also ist der schaffner zwischen sie gekniet. Und als sie ein kurz gebet hetten geton, sein sie aufge-

157. Bidram, Kollwagen 18.

158. Schimpf und Erak 1533. Desterleh, Pauli, Anhang 14. — 1 wetschger, Sad, Mantelsad.

standen und den sack von dem sattelbogen genommen und darin gelügt und in der bulg gefunden cccc guldin. Der güt schaffner hat sich selber beklagt; er wöll inen ein güt trinkgeld schenken; er hab das geld vor in dem sack gehabt. Aber die guten brüder haben es nit wöllen glauben, sprachen zu im: „Nein, du schalt, du woltest uns um das geld betriegen.“ Und haben das geld gezelt, das ist gewesen cccc guldin. Also haben sie im sein gebierenden teil geben, nemlich c guldin, und hant sie die ccc guldin behalten und gott fleißig um die gab gedanket. Also soll einem geschehen, der nit will j pfenning geben und muß darnach ccc guldin geben. Also ist es mit den reichen lüten auch, die etwan iren armen fründen nit wöllen ein hilf tün mit gutem willen, und zu letzt so müssen sie es tün mit unwillen, so sie an dem totbett ligen, und verdienen kein dank gegen gott noch gegen der welt, noch gegen iren guten fründen. Dann was einer tün muß, da sagt man im kein dank um.

### 159. Ungeteilt.

Vor kurzen jaren kam ein gardenbrüder<sup>1</sup> oder wurstsamler im ampt Spangenberg vor eines bauren haus, nicht das er bettelt, sondern begert etwas mit im zu teilen. Und da im der bauerzman ein stück brot darreicht, forbert er etwas mer darzu. Der man sahet ein handkes<sup>2</sup>, wolt in in der mitte von einander schneiden und das halb teil dem gardenbrüder geben; rufet der selbige: „Nicht! nicht! vater; laßetß bei einander!“ Der baur tet nach seinen worten, ließ den keß bei einander, legt in aber wider in den schrank und gab diesem, der im vorschreiben wolt, wie er mit dem feinen gebaren oder was er entberen solt, gar nichts.

### 160. Des Landsknechts Hnt.

Ein junger kriegsman, der mir selber wol bekant und von dem ich selbst nachbeschribene seine hendel angemerkt, gieng eins mals,

159. Kirchhof, Wendunmut 4, 106. — 1 gardenbrüder, Landsknecht auf der Gart, der Bettelwanderung. — 2 handkes, Bauernkäse.

160. Kirchhof, Wendunmut 4, 105.

nemlich anno 1552, von Braunschweig aus mit reichem müß und wenig geld nach Hildensheim auf glück und ein frisch geschrei<sup>1</sup> zu erfaren. Nun hette er im früg oder wirtshaus zu Betmar zu morgen gezeret und in dem starken bier ein güten rauch getrunken; derhalben er mit einem schæfer, der vorn an der langen wislen<sup>2</sup> der schaf hütet und auf einer sadpfeifen mit zweien vorpfeifen, dergleichen er vormalß keine mer gesehen, geschweigen gehört hette, und in gar künstlich und wollautend gebauchte, um zwen Mariengroschen<sup>3</sup> (was tüt der nerrisch fürwitz nicht!) über ein lame und dingte, mit im über die lange wislen, mer dann ein viertel einer meilen, biß bei Rappenort, hart unter Großen Lafferden, zu gehen und immer zu pfeifen, weil er diese neue musila oder schaforgel nicht genüg hören konte. Und wie der schæfer mit seinen zweien groschen pfeiferlon sich wider dadannen zurück nach seinen schafen zog, nam dieser seinen weg fürter nach Hildensheim, wünscht oft seine zwen groschen, doch vergebens wider, sintemal im nur sieben im rest überbliben. Aber was half trauren um das, so er selbst verwilligt? Wie er Hildensheim bei güter tageszeit erlangt, gedacht er doch nicht so zeitlich zum wirt einzufieren, in bedenken, es würden die sieben mariengroschen nicht spat<sup>4</sup> sitzen; gieng derhalben ein weil spazieren; erlaße in daselbst zu seinem glück ein junger tüherr, und unter den reden, so sie mit einander hetten, ward er gewar, daß der kriegsman einen schönen aschfarbnen geklopften hüt, gar krauß und eines neuen doch lustigen musters gemacht, darfür er 10 groschen zu Braunschweig geben, auf hette. Solchen hüt, begeret der herr, im zu verkaufen. Es entschuldiget sich der kriegsman, sagte, wie er keinen andern hette, so auch mit weniger müß versehen were und gestünde<sup>5</sup> in dieser hüt 15 groschen. Es wolte weinkauf werden; der tüherr bate und fürret diesen fremden mit sich in seinen hof und heußliche wonung, sezt im eßen und trinken vor, gab im für den neuen hüt 20 Mariengroschen und einen hübschen schwarzen gestühten hüt darzu, müßt auch die nacht vollend bei im beherbergen und mit im güter ding sein und trinken. Nicht so ser hette in das pfeifen erfreuet und hernach seine zwen groschen gereuet, als in dieser tauch erquidet; zohe folgendß morgens, nach hoher dankfagung für erzeigte ehr und woltat, damit auf und dahin.

1 frisch geschrei, neuer Kriegsruß. — 2 wisle, wische, nd. Wiese. —

3 Mariengroschen, kleine Silbermünze. zwölf eine Mark. — 4 spat, lange, weit reichen. — 5 gestünde, komme zu stehen, koste.

## 161. Der Gast rückt.

Es was in einer statt gar ein herliche herberg, darein kame ein langknecht aus Italien und bracht uf die fünfhundert stud golds und bat den wirt um herberg; der wirt sagt ims zü. Als man nun zü tisch saß, sagte der wirt den gast oben an den tisch und bots im wol. Der gast gedacht: Das ist ein güter wirt. Du wilt ein zeit lang bei im zehen. Das geschach, und zecht so lang, das er dem wirt uf die zwenzig ducaten schuldig ward. Da der wirt verstuend, das kein geld mer da war, und sunst vil gest im haus het, sprach der wirt: „Horstu gast, ruck ein wenig! laß die güten herren oben an sitzen!“ Das was der güt gefell zü Friden und gedacht: Du wilt ruden, und ruckt so lang, biß das er gen Menz ruckt, und schreib oder embot dem wirt, er wer biß gen Menz geruckt, wer es nit weit genüg, so wolt er biß gen Eöln oder gen Antorf ruden. Da das der wirt marckt, das im sein gast so weit geruckt was, sagt er solches seinen gessen. Da lachten sie alle des rudens und spotten des wirts und sagten: „Wirt, ist euer gast weit genug geruckt?“ Der wirt sprach: „Er ruck hin züm teufel! ich hab wol bessers verloren.“

## 162. Tausch kein Diebstahl.

Auf ein zeit zogen etlich landsknecht mit einander über feld, und als sie also giengen, kamen sie zü einem zaun, daran etlich tücher<sup>1</sup> anhiengen. Nun hett der ein landsknecht ein alt zerrißten hemmat an, darin villeicht mer müllerflöb liefen weder gulden darin vernehet waren. Derhalb er bald anhub und sprach: „Lieben brüder, ich hab ein böß hemmat an, und hangen an dem zaun vil güter; derhalb mich für güte ansehe<sup>2</sup>, ich zog mein hemmat aus, hieng es an den zaun und nem ein güts darfür.“ Also geredt und geton ein ding war, sein hemmat auszog, es an den zaun hieng und ein güts darfür nam, es anleget und drei heller aus dem fedel zog, die selbigen auf das schwarz hemmat legt und darnach sein weg fürt zog. Die burger in der statt, als sie solches

161. Schimpf und Ernst (Straßb. 1538), Nr. 512. Oesterley, S. 413.

162. Montanus, Gartengesellschaft 2, 24. — 1 tücher, Beizeug. — 2 mich ansehe, sähe ich es für gut an.

sahen, schrien sie von stund an diebisch über den landsknecht und ereilten in, sprachen in an um den diebstal. Der landsknecht sprach: „Mit ein meit!<sup>3</sup> Ich hab's nit gestolen; ich hab mit ime tauscht und gelt aufgeben, das ligt auf dem hemmat. Darum gehet hin und sucht, so werdt ir's finden.“ Die erbarn leut giengen hin und lügten. Die weil war der landsknecht mit dem hemmat darvon.

### 163. Landsknecht und Mönch.

Im Gülcherland zohe ein armer landsknecht daher über das feld und hette nit überenziger<sup>1</sup> kleider an. Dem begegnet ein alter Barfüßer münch, der trug vil tüch's, im und seinen brüdern zü kутten und sonst kleidern. Der landsknecht sprach in an und sagt: „Herr, teilen wir nit mit einander? Ir braucht das tüch nit alles samen; so hont ir auch noch eine gute feiste kutten an; ich aber bin nackend und bloß. Darum ist hie kein anders, wir müssen das tüch mit einander teilen.“ Der münch sagt: „Lieber gefell, zeuch du dein straß. Ich bin ein geistlich person, und laß mich züfriben; ich gib dir nichts.“ „Wie, münch“, spricht der landsknecht, „woltest du ein geistlich man sein und woltest den nackenden nicht kleiden, und hast so vil überig's tüch's? Woltest du dich den teufel also versüren lassen, daß du den befelch gottes übertreten soltest, den nackenden zü kleiden? Da sei gott vor! Du solt meint halben nit züm teufel faren.“ In dem erwüsch er das tüch und sagt zü dem münch: „Ich bedarf nit mer denn drei elen, das überig behalt du.“ Der münch kunt im nit widerstehn; der landsknecht nam das tüch, tet es von einander und maße mit seinem halben spieß drei elen davon, es weren zü Frankfort wol 16 elen gewesen, widlet das züsamen, zeucht mit darvon. Der münch was traurig, raspelt das ander tüch auch züsamen, schreit im nach und sprach: „Du verloffner büb, du müst mir das tüch am jüngsten tag bezalen und gott dem allmechtigen antwort darum geben. Des solt du dich zü mir versehen!“ Der landsknecht wendet sich um und gehet zü dem münch und sagt: „So du mir also ein lang geraumt zil zü der bezalung biß an jüngsten tag sehest, so will ich eben das übrig tüch darzū nemen; es komt

162. 3 nit ein meit, nicht im geringsten.

163. 3. Frey, Wartengesellschaft 42. — 1 überenzig, überflüssig.

doch alles in ein rechnung, verantwortung und bezahlung. Und, münch, zeichne du es daheim fleißig auf; ich mücht leiden, ich hett das kloster mit einander auf diese zilsatzung.“ Also nam er im das ander tuch auch und zohe darvon, ließe dem münch das nachsehen.

### 164. Landsknecht und Stationierer.

Ein stationierer, der fürgab, er könnte die seelen ausm fegfeuer mit seinem heiligtum und ablaß, den der heilige vater, der papst, dazu gegeben hette, erretten, kam an einen ort, da gieng ein landsknecht zu im und sprach: „Herr, wenn ich gewis wüßte, daß die seelen meiner eltern und freunde<sup>1</sup> erlöset würden, so hab ich noch zwene gülben, die wolt ich euch zwarten<sup>2</sup> geben.“ Er aber, der stationierer, sprach: „Was ist dein vater für ein man gewesen?“ Der landsknecht sprach: „Es ist ein frommer man gewesen.“ Darauf sagte der stationierer: „So ist er nicht in der helle“, und fragte weiter: „Ist er denn auch wunderzeichen?“ „Nein“, sprach der landsknecht. Da sagte der pfaff: „So ist er im fegfeuer.“ Und der kriegier gab im ein paßen und erlöfete damit seinen vater. Darnach fragte er seiner müter halben, ob die auch könnte erlöset werden? Da forschete der stationierer, wie zuvor vom vater, was sie für ein frau gewesen were, und schloffe, daß sie im fegfeuer were. Da gab im der kriegier abermal ein paßen, und also fort für die andern seine freunde, daß er xiiij seelen ausm fegfeuer erlöset mit xiiij paßen. Da sprach er: „Herr, bin ich gewis, daß sie nun erlöset und selig seien?“ „Ja“, sprach der pfaff, „ich schwere dir einen eid, daß sie selig sind.“ „Wolan“, sagte der landsknecht, „herr, ir habt gerne gold; gebt mir die xiiij paßen wider, so will ich euch ein goldgülben dafür geben.“ Da im nu der stationierer dieselben gab, nam sie der landsknecht wider zu sich und sprach: „Die seelen sind nu im himel, können nicht wider eraus. Ich bedarf des gelbes baß dann ir, lieber herr“, und gieng also davon.

164. Luther's Fischreiben von Aurisaber (Fischleben 1566), Bl. 345 a. — 1 freund, Verwandter. — 2 zwarten, zu warten, bewahren.

## 165. Landsknecht und Edelmann.

Auf ein zeit rit ein edelman über feld, den aus der maßen (wie wol er wol bekleidet was) frore, dann es heftig schneie.<sup>1</sup> Dem begegnet ein armer zerrißner landsknecht, welcher nichts um oder an hett, dann ein alts fischernez, das er villedich kürzlich von einem fischer gartet<sup>2</sup> hat, und hat in dannoch nit gefroren. Als der edelman den zerrißnen landsknecht sahe, sich ser verwunderte, das er nicht erfrure, ine fragen ward, ob es ine nit frure, dieweil er so gar naßend gieng, und frure ine doch auf dem roß, wiewol er wol kleidet were? „Wie“, sprach der landsknecht, „ist es dann kalt?“ tet also ein finger zum neß hinaus, zuckt den also bald wieder zu im und sprach: „Hautsch<sup>3</sup>, hautsch, ist es so kalt!“ Des der juncker wol sahe, ine fragen ward: „Lieber, ler mich, wie du im tust, das dich nit friere, so will ich dir ein kleid schenken.“ Der landsknecht war sein wol züfriben, und wie er das kleid hette, sagt er zum juncker: „Wolan, vester juncker, so ir wölt, das euch nit friere, so legend alle euere kleider an, dann ich all meine kleider an habe, darum mich nicht frieret“, zohe also darvon, und hat mit seiner kunst ein kleid überfomen. Mich bedunckt, man solt der edelleut iegund nicht vil finden, die einem armen so treu waren, das sie ime ein par bahen schenken, will geschweigen, von neuen kleiden, sondern henten als an iren stolzen madensack; gott geh, der arm sterb hungers, erfriere, oder gehe ime, wie es wölle, wann sie allein tag und nacht voll steden, und vergeßen des greulichen urteil gottes ganz und gar, da er sprechen wirt: „Gehet hin ir vermaledeiten in das ewig unaußschlich feur, welches euch und allen teufeln von anfang der welt bereit ist; ir habt mich nicht gespeiset, getrenket, ir habt mich nicht bekleidet, dann ich bin naßend gewesen.“ Wa werden da meine herrlin sißen, was werden sie darzu sagen? Da würde man gern gold, gelb, hab und gut den armen geben, das man wider erlöst were, und solt man darnach ganz und gar manglen. Aber es wird alles vergebens sein. Ja man wird weniger heraus komen, weder ein famel durch ein nadelör gehn mag. Darum, o mensch, wilt du dein seel von der ewigen verdamnuß erretten, so gib gern almüßen dem dürftigen, um gottes willen; gedenk, das du gott solches selbst tust. Dann er gesprochen hat, was ir den minsten

165. Montanus, Wegkürzer 17; aus Boggio 152. — 1 schneie, schneite. — 2 gartet, erbettelt. — 3 Hautsch, au!



in meinem namen tüt, das habt ir mir getan. Sihe, wie schön herlich und gewaltig wirstu dann scheinen, wann du mit den lieben engeln, und außermöchten gottes, in das himelreich und die ewige unaufhörliche freud eingeeßt; hergegen aber, die ungetreuen gottlosen verrückten tyrannischen menschen, in abgrund der hellen faren müssen. Lieber Christ, gebent im selb nach, nimm freud und trübsal gegen einander, besich sie eigentlich; zweifelt mir nicht, du wirst freud für leid erwölen. Wilt du nun die ewig freud gottes besigen, müßt du warlich auch darum tün, was sich gebürt, dann gott um dein böß sündlich leben dir solche nicht geben wird, sondern vil mer um dein gerechtigkeit.

### 166. Des Landsknechts Nachtlager.

Es haben die frummen landsknecht, gott verzeich mirs, einen brauch, im land, und sonderlich im land zu Schwaben und auf dem Schwarzwald, das sie winters zeit auf der gart umziehen, sturmen die armen baureu um speiß, brot, eier, salz und schmalz. Da muß mancher armer man geben, es sei im lieb oder leid; wie wol sie niemand zwingen, bitten sie aber oft mit solchen schimpflichen worten, das sie in mit willen geben, denn sie fürchten irer scheuren und stell. Es haben aber gemelte landsknecht ein gemerk, wo sie ire herbergen nachts haben, da malen sie an die stubentüre Burgundische kreuz<sup>1</sup> mit öfen<sup>2</sup>, wo denn einer der schlecht frummen gartbrüder in ein stuben komt und findet die zeichen an einer wand oder türe stehen, begert er gar nichts, sonder wendt sich mit güten worten wider zürud und sagt: „Hei, ich sihe wol, das ist ein landsknecht herberg, habt mir nicht zu ungüt.“ Komt aber einer auf die nacht, so hat er auch die freiheit vom bapst (also mein ich), darf er nit lang um herberg bitten, der hausevater weiß bescheid, muß im herberg geben, nach vermög ir privilegia. Nun, es begab sich auf dem Wald, das auch ein güter junger landsknecht, so noch nicht gar wol gestudiert hat, im großen hunger und armüt sich müßt der gart behelfen. Der kam in eines reichen bauren hof, sprach in um lie-

166. Widram, Kollwagen 51. Burg, S. 63. — 1 Burgundisch kreuz, Andreaskreuz. — 2 öfen, Aesten, Baden.

ferung<sup>3</sup> an. Der baur saß ferr<sup>4</sup> von den leuten auf dem Wald, hatt nicht mer denn ein einige nachbeurin, die was ein witfrau, die hat eine schöne tochter, zuchtig und from, die wußt auch samt irer müter diese knaben zu herbergen. Das wußt der baur auch an inen beiden; darum sagt er zu dem gartknecht: „Lieber kriegsman, ich habe ser vil kind und gefind, darum weiß ich dich auf dismal nicht zu halten. Sie hastu geld, damit du ein maß wein magst bezalen, das nim zu gut und gang in das haus, so du dort sihest; da wirstu on zweifel gut herberg bekomen. Du magst dich auch so fein und geschickt halten, du magst ein erb und besitzer des haus und hofs werden.“ Der gut hac<sup>5</sup>, so noch nicht mit dem teufel zun schülen gangen was, glaubt dem bauren seiner wort, kam zu der witfrauen und sprach sie um herberg an. Die gute frau sagt im herberg zu, mit dem geding, wo er sein eigen brot hette. „Ja“, sagt der landsknecht, „auf diese nacht hab ich brot für unser drei.“ Also wurden sie der sachen eins, saßen zu tisch. Indem aber die tochter zum tisch kam, sahe sie der gut gesell ganz freundlich an. „Ach“, sagt er, „wer doch ein weinschenk vorhanden! ich het noch ein par maß wein zu bezalen.“ Die müter aber sagt: „Lieber mein son, hastu lust wein zu bezalen, mein nachbaur auf dem hof hat noch guten wein um geld zu verkaufen, dann er auch bewellen gest über nacht um geld beherbergt. Darum wilt du so milt<sup>6</sup> sein und ein maß wein kaufen, so wend<sup>7</sup> ich und mein tochter auch eine bezalen; so dann will ich uns schwebische zelten<sup>8</sup> darzu bachen.“ Der gut brüder Beit meinet, die glock were schon geformt, sein beutel müßt sich ergeben; darinn fand er mit aller marter gelt für zwo kanten<sup>9</sup> wein. Die jung lief bald aus nach wein, die alte buch<sup>10</sup> zelten, in summa sie saßen zusamen, waren leichtsinnig. Als nun die alt meint, die zeit wer vorhanden, sagt sie: „Lieber mein son, ich wil dir nit bergen, ich und mein tochter sind allein in diesem haus, haben nit mer dann zwei bett; nun kan ich dich als einen mitten ausgeber nicht allein ligen lassen, darum wenn wir drei mit einander springen, welche zwei dann am weitesten das ziel erreichen, die sollen diese nacht bei einander schlafen.“ Der guterle was der sachen wol content, dann er meinet, wie dann auch geschach, die jung wurd baß, dann die alt, springen mögen. Sie

3 Lieferung, Gabe. — 4 ferr, fern. — 5 hac, Kerl. — 6 milt, freigebig. — 7 wend, wollen. — 8 zelten, Ruchen. — 9 kanten, Rannen. — 10 buch, bachte.

wurden der sach züsriden. Die alt legt das ziel, weit fur das haus hinaus, sie tet auch den ersten sprung und sprang gar ein wenig hinaus, demnach sprang die tochter und tet gar ein dapfern sprung, des freuet sich der landsknecht auch, er meinet, der tochter dapfer zü züspringen, damit sie zwei züsamen kenen. Also der landsknecht mit großen freuden, aller seiner armüt vergeßen, sprang gar weit über das ziel hinaus. Indem schlüßen die mütter und tochter die türen vor im zü, boten im sein halb spieslein zü einem schlißfenster<sup>11</sup> hinaus, sagten: „Ho, ho, du bist gar zü weit über das ziel gesprungen.“ Der güt arm tropf hat sein geld, mü<sup>12</sup>, arbeit und kosten umsunst gehabt. Wolt er die nacht nicht im regen ligen, müst er sich under einer feustigen oder feustall behelfen. Des morgens kam er wider zü dem bauren, so im die herberg gewisen hat, der fragt in, wie im gelungen were? Er sagt im anfang, mittel und ende. Also hat er in ein mal zü gast; weist in darnach weiter, warnet in auch vor solchem starcken springen, damit er nit über das ziel sprung.

### 167. Des Bettlers Sach.

Drei landsknecht zohen eins mals über feld, denen begegnet ein bettler, der trüg ein sach vol brot. Die landsknecht waren hungerig, sprachen den bettler um ein stud brot an, er künfte wol anders überkommen, des sich der bettler weigert, als aber sie sahen, daß er inen ein stud brot versaget, namen sie im den sach gar, teten das brot außer, und warfen den sach auf den baum, legerten<sup>1</sup> sich nider in das gras uub zechten gütz müts. In dem aber der bettler in die statt gelaufen ware, und dem amptman gellaget, wie in drei landsknecht beraubt hetten, und im zweinzig gulbin genommen. Der amptman alsbald mit seinen knechten auf zü roß saß, hinaus ritt, und die landsknecht noch all drei bei einander sitzen fand, sie fraget, warum sie dem armen man das geld genommen betten? Die landsknecht sich als bald verantworten und sagten, sie von keinem geld nicht wüsten, sie hetten ine um ein stud brot angesprochen, das hett er inen versagt, so hetten sie

166. 11 schlißfenster, Fensterpalte. — 12 mü, Mühe.

167. Montanus, Wegfürzer 25. Vgl. Hans Sachs 4, 3, 79 vom J. 1563, 26. Febr. Bimmern 2, 357, 14. — 1 legerten, lagerten.

im den sack gar genommen, das brot daraus geleret und den sack auf den baum geworfen. Sei geld darinnen, wer inen nit wissend, er möcht wol lügen, dann es irenthalben noch darinn were. Der amptman den sack ab dem baum name, die zweinzig guldin darinn verneet sanbe, den ausschnitt, den landsknechten ein par gulbin zu verzeren schenkte, mit dem übrigen heim ritt, und dem bettler das nachsehen ließe.

Man findt manchen landstreifer, der mer bar geld hat, weder mancher wolhabender burger, welches er als mit bettlen und betriegen gewonnen hat. Dann wann die schelmen nit mögen arbeiten, laufen hinaus von weib und kinden, geben sich an bettelstab. Will dann weib und kind nicht hungers sterben, so müssen sie nachhin laufen, dardurch dann der hauf gemeret wird. Hernach geben sie einer herschaft die schuld, dieselbig hab sie also verderbt, und liegen auf sie, das sich die balken biegen möchten. Da solt ein herschaft ein einsehen haben, und ein solchen vertonen büben nemen und in strafen, das ime der hals krachet, sie zur arbeit zwingen und bringen. Dann die landfarer umher faren, von eim herren zum andern, von einer statt zu der andern, dieselbigen biß außs hinderst außmerglen; wann dann darnach ein frommer gesell komt, der sich gern mit frumkeit ernöden wolte, um ein zerpfenning ansüchet, muß der selbig, darnach dieser landfarer entgeltten, wird also mit lerer hand abgewisen.

### 168. S. Nimerstag.

Man findt zu zeiten einen listigen kunden, so im kaufen und verkaufen sich aller finanzen<sup>1</sup> underston darf, sücht auch all vorteil und rent, da mit er ein anderen überlisten möge. Es findet aber oft ein großer fuchs noch ein größeren im hol.<sup>2</sup> Also gieng es auf ein zeit einem listigen margrevischen bauren mit einem commismehger, der selbig was noch listiger dann der baur. Derselbig landsknecht oder commismehger kam auf einen feirtag in das dorf, in welchem gemelter baur sein haushaltung hat; nun hat gedachter landsknecht ein schönen klepper, darauf er dann was geritten kumen. Dem bauren gefiel der auß der maßen ser wol,

168. Widram, Rollwagen 54. Kurz, S. 71. — 1 finanzen, listen in Geldsachen. — 2 hol, höhle.

fragt den landsknecht oft, ob im das pferd nit feil were? „Rein“, sagt der landsknecht, „es ist ein pferd fur meinen leib, wolt nit das mirs einer doppelt bezalei.“ Als sie aber ieg in die trünklumen sind, hat der baur nichts anders mer wissen zu sagen, dann von dem pferd, und nit abgestanden, den landsknecht zu bitten, im das pferd zu züstellen. Als nun der landsknecht semlich<sup>3</sup> an im vermerkt, hat er gedacht, des bauen begeren zu stillen und gesagt: „Ir habt mich im anfang vernumen, das mir mein pferd nit feil ist. Dazü gebt ir mir nit so vil drum, als ichs beger zu verkaufen.“ Antwort der baur: „Vieher kriegsman, meinst du dann nit, ich hab ein semlichen klepper so wol zu bezalen, als du? schlag mir in um ein geld an; versuch, ob ich in nit kaufen dörf.“ „Wolan“, sagt der landsknecht, „dieweil du ie des sinnes bist, so wiß, das er mir nicht neher<sup>4</sup> feil ist zu verkaufen, dann um funfzig kronen. Nun war das pferd funfundzwanzig kronen wol wert; semlich<sup>5</sup> kund der baur wol abnemen; darum sagt er zu dem landsknecht: „Wolan, mein brüderlin, damit du meinen ernst sehest, so will ich das pferd um funf und vierzig sunnenkronen von dir nemen, und will dir also bar funf und zwenzig kronen bezalen; die zwenzig will ich dir auf S. Nimarstag auch geben.“ Der landsknecht gedacht: Baur, laß sehen, wer den andern betrügt. Er sagt: „Güter freund, mir ist nit so hoch oder groß an der bezalung gelegen, wann ich den heiligen fant; stat er auch im kalender?“ „Freilich stat er darin, sunst wer er kein heilig.“ „Ich bin züfriden“, sagt der landsknecht, „allein das mir<sup>5</sup> ein verschreibung gegen einandern aufrichten.“ Dies gieng der baur gütwillig ein, dranken den weintaus; den wolt der baur halb zalen. „Rein“, sagt der landsknecht, „ich hab nun zumal funfundzwenzig kronen empfangen, billich soll ich die arten<sup>6</sup> bezalen.“ Den bauren gefiel der handel wol, meint, er het einen hirschen gefangen, do was es kaum ein reechbod.<sup>7</sup> Der landsknecht nam die funfundzwenzig kronen samt der verschreibung, für sein straß. Als nun Allerheiligentag kam und nit gar darnach verschinen waren, kam der güt landsknecht wider, seine ausstendigen zwenzig kronen zu fordern. Er kam wider in das vorig wirtshaus, schickt nach seinem bauren samt den andren, so dann bei diesem kauf gewesen, die kamen all ganz geflißen. So bald der baur den landsknecht ersehen ward, empfieng er in freuntlich,

<sup>3</sup> semlich<sup>3</sup>, solches. — <sup>4</sup> neher, um weniger. — <sup>5</sup> mir, wir. — <sup>6</sup> arten, Beche. — <sup>7</sup> reechbod, Rehbod.

fragt in, was in also auf der strassen umfür? „Das mögt ir wol erachten“, sagt der kriegsman, „ich kum, mein ausstendig geld vollend einzüziehen laut eurer verschreibung.“ „Hoho“, sagt der baur, „es ist noch nienbart<sup>8</sup> das ziel verfallen, wirt auch noch lang nit verfallen.“ Darauf sagt der landsknecht: „Vieber baur, die sach wird sich meiner rechnung nach anders befinden. Als wir den kauf mit einandern gemacht, hab ich dich gefragt, ob S. Niemar auch ein heilig sei, hast du in für einen heiligen bekennet und gesagt, er stand auch im jartkalender. Nun hab ich allenthalben im kalender gesucht, find ich keinen S. Niemar darinnen. Es ist aber vor acht tagen Allerheiligentag gewesen. Dieweil nun S. Niemar auch ein heilig ist, laß ich mich nit irren, das er nit im kalender stat, dann es sind vil heiligen, so im Niderland, in Italien und an andern orten für heiligen gehalten werden, so wir in unsern kalendern nit haben.“ Als sie nun vil und mancherlei reden mit einandern hatten, hat sich der baur fur den amptman berüfet, des dann der landsknecht wol züfriden was. Ramen also fur den landsherren und auch fur den amptman und klagten. Als nun klag und antwort von beiden parteien gehört, ist dem bauren erkant worden, den landsknecht züfriden zü stellen, und hat im der herr auch um seiner finantz willen einen guten frevel<sup>9</sup> abgenommen. Do ward fuchs mit fuchs gefangen, wie dann billich und recht ist.

### 169. Des Landsknechts Handschuhe.

Auf ein zeit saßen vil güter gesellen vom adel und sunst auch in einer zech, redten von vilerlei hendlen und güten schwenken. In dem kam ein güter vogel, ein gartknecht, hinein, und als er so ein güte burs<sup>1</sup> bei einander findt, spricht er sie ganz freuntlichen an (wie dann der selben güten knaben gewönheit ist) um ein zerpfenning, damit er mit eren weiter möcht die leut betriegen. Die güten junkherren hießen in an einen ledigen tisch nider sitzen, befaßen dem wirt, er solt im ein suppen und stüd fleisch geben, ein maß wein und brot darzü. Das geschah also. Under dem er also sitzt, ist und trinkt, sagen die edlen von irem

168. 8 nienbart, nirgend. — 9 frevel, Strafe.

169. Widram, Rollwagen 81. Ruz, S. 144. — 1 burs, Gesellschafft.

Schwänke.

einkumen, was ein ieder vermögens sei; under andrem sagt einer under in: „Mich benügt<sup>2</sup> an meinem einkumen wol, mein vater hat mir so vil hauren verlaßen, die für mich fronen<sup>3</sup> und arbeiten, müssen mir auch Korn und weizen, habern und gersten zuführen, desgleichen wein und butter, kapaunen, gans und enten, zusamt allem brennholz, so ich auf meinem haus oder schloß brauchen mag. Zu dem hab ich an pfenning, gülden auch so vil einkumens, daß ich mit güten gesellen mag ein ürten<sup>4</sup> tün. Und das mir am liebsten ist, so bin ich collator<sup>5</sup> über etlich pfarren und pfründen. Die selbigen pfarrer und kaplen müssen für mich beten; so hab ich noch zwu schwestern in einem frauenkloster, die schreiben mir zu vil malen ir andechtig gebet zu. Dieselbigen hat mein vater selig allein darum in das kloster getan, daß ich mein statt bester baß mag erhalten; sunst hett er in vil zur heimsteuer<sup>6</sup> geben müssen, so mir ein großer abbruch gewesen wer. Mir aber manglet noch eins, wann ich nur einen künd ankumen, so für mich in die hell für, dem wolt ich gern ein güd vererung tün.“ Der gartknecht, von dem oben meldung geton, hatt sein maß weins schon getrunken und was iez ganz aufgefroren, dann im der wein ein werme bracht hat. Er sieng an und sagt: „Juncker, was wolt ir mir zur besoldung geben? Ich nim den kauf mit euch an und far für euch in die hell.“ Der edelman sagt: „Was wilt du nemen.“ „Mit mer“, sagt der gartknecht, „dann gebent mir ein güd par hendschüch, damit ich diesen kalten winter mich für dem frost ernerer<sup>7</sup> mög, will ich den kauf mit euch eingon.“ Der edelman hat zwen güd wölfin hendschüch an der wand hangen, die nam er darvon, gab sie dem verrückten vogel und befall damit dem wirt, er solt im noch ein maß wein bringen, wie dann auch geschah. Er trank denselbigen auch aus, ward so voll, daß er hinder dem tisch entschließ. Nun was ein junger kaufman an der tadel, so kurz darvor in einem spil<sup>8</sup> ein teufel gewesen was, und hat im ein gar ongeheuers<sup>9</sup> kleid drauf machen laßen. Der selbig sagt zu den anderen: „Mögt ir das leiden, will ich ein sein sasnachtspil mit diesem böden<sup>10</sup> kunden anrichten. Ir sollen sein allefamen genüg lachen.“ Das ließen sie in alsfamen wolgefallen. Er schidt nach dem scheußlichen kleid, legt das an, kam in die

2 Mich benügt, mir genügt. — 3 fronen, Herrendienst leisten. — 4 ürten, Besche. — 5 collator, Patron. — 6 heimsteuer, Aussteuer. — 7 ernerer, gesund erhalten. — 8 spil, Schauspiel. — 9 ongeheuers, schrecklich. — 10 böden, bösen.

stüben, erwischt den landsknecht oder gartbrüder bei der kartausen<sup>11</sup>, macht in munter, und sagt mit grausamer stimm: „Landsman, wol auf, du müßt mit mir darvon!“ Der voll zapf<sup>12</sup>, so noch nit gar ermuntert was, im auch der wein noch in dem kopf stadt, blidet auf. Als er den kaufman in der gestalt vor im ston sahe, meinet er nit anders, denn es wer der lebendig teufel, erschrad über die maß gar ser, und understünd<sup>13</sup> zu entlaufen. Bald erwischt der kaufman den tropfen, und mit im in einen finstern stall zu, band im alle vier zusamen, darnach schmiert er in gar wol mit einem guten brigel<sup>14</sup>, das im seine lenden gar wol allenthalben erbeert<sup>15</sup> und geschmiert wurden. Der gartknecht, wiewol er ein gar verwegener und leichtfertiger vogel was, so war im doch so angst in solchen nöten, daß er gott und alle seine heiligen anruffet und verhieß, er wolt hinfür baß sein leben beßeren, und nit mer so ruchlos sein. Der wein was im auch vor lauter und großer angst aus dem kopf komen. Also band in der kaufman wider auf und jagt in mit guten streichen zu dem stall hinaus. Er saumt sich nit lang, sprang zu der herberg hinaus, ließ seinen tegen und hendschüch dahinden, dann im vor großer angst der frost vergangen was, das in weder an hend noch füß mer frieren ward; lügt stetigs hinder sich, ob im der teufel nit nachklem. Die andren herren und gest des schwanks genüg lachten, und bliben also dem edelman seine hendschüch. Dieser ruchlosen kunden findt man gar vil, so mit solchen frevlen worten umgon, das nit ein wunder were, der hellisch lebendig teufel fürt sie an der stett hin. Ich kenn selbs eine wirtin, von deren hab ich gehört, und nit nur ein mal, sonder oft, das sie sagt: „Ich weiß wol, das ich nit verloren bin. Wann mich schon unser herrgott nit will, ist mein der teufel fro.“ Das mich oft und bid<sup>16</sup> wunder genumen, das gott der herr so lang mit seiner rach verzeucht. Ich möcht auch geren ein solchen saßnachtteufel sehen, diese verwegne haut mit einem guten brügel beeren<sup>17</sup>, wie dieser kaufman den gartknecht, ob sie doch ir verruchte weiß und verwegne wort laßen wolt.

---

11 kartausen, Gasse. — 12 voll zapf, Trunkene. — 13 understünd, versuchte. — 14 brigel, Prügel. — 15 erbeert, geklopft. — 16 bid, häufig. — 17 beeren, schlagen.



### 170. Der Landsknecht und die Mönche.

In dem Bairlandt, da ligt ein großes dorf, nit weit von Straubingen, darin da saß ein baur, der hette ein schöne frauen; nun waren aber drei pfaffen, die hetten alle drei die bekrin im auge und giengen ir nach, tag und nacht, das sie kein rü bett vor inen, und sie wolt doch ir kein genad haben. Zületzt sagt sie es irem mane, der sprach: „Nun wolan, so tû ein ding und bescheide sie alle drei, einen immer ein stund speter, dann den anderen, so will ich unser großes weinsfaß aufrecht stellen, da gehen etwan bei fünf und zweinzig ohem darein, und will das voller wasser gießen, und wann der eine komet, so gib im gute wort, alsdann so will ich anklopfen; so sprich: „Ach herr, es komt mein man, steigt flug in das faß, so will ich im aufstûn, und so er will hinein steigen, so hilf im, das er hinein falle. Alsdann so will ich komen, und in dar darinn ertrenken.“ Die frau sprach: „Ach, sollen wir also drei mort volbringen? Ich will mich sonst vor inen hûten.“ „Hörstu nit“, sprach der man, „was ich dir sag?“ Die frau müst also dem gebot ired mans folgen, wolt sie nit, das ir man gebedt, sie hûlet mit inen; ziele<sup>1</sup> also einem nach dem anderen. Sie waren fro und kam der erste. Als er kam, waren sie fröhlich, und der pfaff wolte immer auf den ofen steigen. Als aber den bauren nu dauchte zeit sein, klopfet der baur an, und alsbald erschrade der pfaff. Da sprach die frau: „O, mein herr, es komet mein man.“ Er sprach: „Mein liebe frau, wa soll ich hin?“ Sie sprach: „Mein herr, steigt in das faß, biß er wider aus dem haus komt.“ Der güt pfaff meinete, er wolt flug hinein steigen; da half im das weib, das er mit dem kopf zum ersten hinein fiel, und ertrant der güt pfaff. Also gienge es auch mit dem andern und dritten. Nun, als die drei pfaffen waren ertrunken, wußt der baur nit, wie er sie solt mit eren aus dem haus bringen. Es trüg sich zû, das ein gûter brüder durchs dorf auf der gart zoch, kam auch fürs baurnhaus, bat um ein ritterzerung; sprach der baur: „Mein lieber brüder, ich hett ein bitt an dich, wann du mir woltest folgen, ich wolt dir 10 gulden schenken.“ Der landsknecht sprach: „Was ist es?“ Da fieng der baur an und sprach: „Es ist ein pfaff in mein haus komen, hat

170. Bal. Schumann, Nachtbüchlein 1, 19. Vgl. Hagen, Gesamtabenteuer, Nr. 62: die dri münche von Kolmaere. Keller, altb. Erzählungen 111. 345. — 1 zielen, Frist bestimmen.

mir mein weib wöllen notzwingen, so bin ich darzü komen, und hab in gleich in das faß geworfen, darinn ist er ertrunken“; soch damit den einen aus dem faß. „Wann du in nun woltest in das waßer tragen, das die mül treibet.“ Der landsknecht sprach: „Ja, das will ich tün“; nam also den pfaffen auf den ruden, und lief mit im züm waßer zü, warf in hinein, das das waßer über im zusamen schlug, und sprach: „Wol einher in aller teufel namen, wilt du hülen und weist den reimen nicht?“ Gieng also wider dem bauren zü, wolt sein lon fordern. Dieweil so hette der baur den andern auch aus dem faß geton, und als der landsknecht kam, sprach der baur: „Hast du in hinein geworfen?“ Er sprach: „Ja.“ Da sprach der baur: „Er ist aber wider da.“ Da sprach der landsknecht: „Ei, er ist den teufel!“ „Sich du, ob er nit hinder der tür stehet.“ Und als in der landsknecht sahe, sprach er: „Ei, nun so schend dich gott! Ich weiß, das ich dich hab hinein geworfen“; nam darmit den andern auch, und trüg in darhin und warf in wol in das waßer, sprach hiemit: „Da ligest du, schelmischer pfaff, du solt nimmer heraus komen.“ Gienge darmit wider zü des bauren haus; da lief im der baur entgegen und sprach: „Wie tust du doch. Es stehet der pfaff wider hinder der tür.“ Der landsknecht sprach: „Hat uns der teufel mit den pfaffen beladen, nun so will ich in hinaus tragen, und will nit darvon, biß ich den lauren<sup>2</sup> nimmer sehe.“ Nam hiemit den dritten pfaffen, trüg in hinaus, und warf in in das waßer, nam ein stangen und stieß in wol hinunder, sprach: „Nun glaub ich nicht, das du werdest wider heraus komen, es müß dich nur der teufel heraus füren.“ Als er im heimgehen war, da kam on gefer ein pfaff geriten, der wolt gen Straubingen hinein. Als in der landsknecht sahe, meint er, es wer der pfaff, den er hette in das waßer sollen werfen, fienge an zü fluchen und zü schweren: „Du verzweifelter schelm und böswicht! Ja von nöten hat dich der teufel alle zeit ehe in das bauren haus gefüret, dann mich, weil du zü reiten hast.“ Nam in hiemit und riß in von seinem pferd, und mit ime züm waßer. Der güt pfaff schrie, er solt gemacht tün. Aber es half nichts, und müst auch ertrinken, mit samt den dreien. Der landsknecht saß auf das roß, ritt des bauren haus zü, der gab im die zehen gulden, und reit der güt landsknecht darvon. Nun sihe wie das glüd so selzam ist, die pfaffen müsten sterben, und der landsknecht bekam zü reiten, und

---

<sup>2</sup> lauren, Bösen, Lüttischen.

geld darzü. Verhalben so soll keiner keinem weibe vertrauen, sonderlich wo er mit ir hülen will und sie ein eweib ist, dann sie sein in iren sinnen wankelbar. Ob schon die heurin kein hülerin ist gewesen, hat sie doch darzü geholsen, daß die armen pfaffen seind umkomen, gott erbarmß, wem es laid ist. Aber dem landsknecht geriet ein best, darum soll keiner verzagen, wer weißt, wo das geld ligt? Ob schon sorg und angst darbei war, erfreuet in doch zü letst das roß, samt dem geld, darbei bleibe es.

### 171. Des Landsknechts drei Wünsche.

Weil sanct Peter noch auf erden gieng, und war er samt Johanne dem euangelisten in der Schölsingen<sup>1</sup> umzogen<sup>2</sup>, daselb auch geleret und geprediget, zohen sie durch das Böhmerland und Meissen, kamen also in das land zü Düringen gen Kalle. Als sie für das stetlin hinaus kamen, da kam ein güter frommer landsknecht zü in, der zohe mit inen auf Erdfurt, und was der güter brüder ergartet<sup>3</sup>, das teilt er den zweien treulich mit. Und wann man zü nacht wolt herberg haben, so sprach der landsknecht die wirtin an um herberg; dann die Düringer herbergen gar ungern. Und so hetten sanct Peter, auch Johannes, nit vil geld, daß sie künden in großen gasthöfen zeren, und behulffen sich also mit dem güten gartbrüder. Also zohen sie auf Erdfurt; darnach auf Gotha und Eisenach, und tet der güter landsknecht immer das best mit garten, biß sie kamen gen Fack. Da wolt der güter landsknecht von inen ziehen und wolt auf das land Hesen zü. Als sie zü Fack hetten suppen gesen und für die stat kamen, sprach sanct Peter: „Lieber brüder, zeuch doch wol mit uns biß gen Full<sup>4</sup>, darnach kanst du dannoch wol auf das land zü Hesen ziehen. Es wird dir on schaden sein.“ Der landsknecht ließ sich überreden, gedacht: Hat mich der teufel zü den bettelteuten getragen? Hat doch ir keiner kein geld! Hieß sie also bettelteut, und het er selber nichts, dann was er von den bauren erbettlet oder ergartet. Wiewol die gartknecht wöllen iez zü unsern zeiten besser sein, dann die bettler; seind aber einander so nahent gefreundt,

171. Bas. Schuman, Nachbüchlein 2, 23. — 1 Schölsingen, Schlesien. — 2 umzogen, umherzogen. — 3 ergarten, erbetteln. — 4 Full, Fulda.

daß einer dem andern nicht wol darf ein tochter verheiraten.<sup>5</sup> Wie sie nun alle drei zû Sach aus dem stetlin giengen, da sprach sanct Peter zû Johanne: „Was wöllen wir dem landsknecht für sein woltat geben, das er so treulich mit uns auf dem weg hat gehandelt?“ und wurden zû rat, sie wolten im drei wünsch erlauben; was er in den dreien wünschen erriete, das solt im war werden; zeigens im also an. Der gute landsknecht war wol zû friden, acht sich aber keiner hoffart. Als sie nun also giengen durch ein walb, hörten die vöglin singen, da sienge der landsknecht an und sprach: „Si, so gebe gott, das mein erster wunsch war werde, das ich so wol künt singen, das kein mensch auf der welt künt über mich singen!“ Solchs ward von stund an war. Aber sanct Peter war zornig, das er nicht ein andern wunsch het geton. Wie sie also an dem berg giengen und sahen in ein schönes tal, auf schöne wiesen, darauf het man roßmeren triben und zû in etliche hengst, das sie solten jungen füllen machen. Da hinab sahe der gut landsknecht und sahe ein weiblichen hengst daher springen, der wolt roß machen und het ein dapfern treffen. Als das der landsknecht sahe, sieng er an seinen andern wunsch zû tûn und sprach: „Si, so gebe gott, das ich ein pfeif belome, wie jenes roß hat!“ Das geschah fluch. Da ward erst sanct Peter zornig, und reuet in, das er het dem landsknecht die wünsch erlaubt, gedacht doch: Er hat noch einen wunsch! Wann er nur den rechten<sup>6</sup> anleget, so künt er noch wol hinaus komen. Sie giengen fort. Als sie also von weg giengen und kamen auf die höhe, da sahen sie ein schönen edelmanssitz oder schloß vor in ligen. Darinnen so ward der edelman das maienbad halten, und stunden pfeiser, auch drummelschlager vor dem tor, das es durch das tal ertlang, also schlugen sie darauf. Da sieng der landsknecht an seinen dritten wunsch und sprach: „Nun, so gebe gott, das mein dritter wunsch war werde, das ich diesem edelman so gleich sehe, das man keinem vor dem andern mag erkennen!“ Das war auch war. Da flüchet sanct Peter erst recht und sprach: „Du müßt doch ein armer teufel bleiben, und hilfst weder trisem<sup>7</sup> noch tauf an dir!“ wußt aber nicht, wie es wurd hinausgehen. Und gedacht sanct Peter, es wurd gehen, wie einmals zweien blinden<sup>8</sup>, die vor eins königs saal schrien; der ein schrie: „D,

<sup>5</sup> verheiraten, wegen der allzu nahen Verwandtschaft. — <sup>6</sup> den rechten, den in rechter Weise. — <sup>7</sup> trisem, Christma, Galböl. — <sup>8</sup> zweien blinden, vgl. Nr. 23. Pauli 326, von wo Schuman fast wörtlich abschrieb.

wie ist dem so wol geholfen, dem der könig will helfen!“ Der ander schrie: „O, wie ist dem geholfen, dem gott will helfen!“ Solchs geschrei trieben sie ein lange zeit. Zu lezt da ließ der könig zwen kuchen backen; den einen ließ er voll goldgülden backen, den andern leer. Und als sie backen waren, da sprach er zu seinem diener, das er solt den schweren geben dem, der da schrie: „Dem ist wol geholfen, welchem der könig wil helfen“, und den leichten solte er dem geben, welcher schrie: „Dem ist wol geholfen, dem gott will helfen.“ Darmit wolt der könig sehen, welcher recht schrie. Als sie die kuchen empfangen hetten, da fieng der ein an, der den schweren kuchen het, mit dem gold: „Man hat mir ein kuchen geben, der ist mechtig schwer.“ Da sprach der ander: „So hat man mir einen geben, der ist ser leicht.“ Bald so sprach der, welcher den schweren hatte: „Wollen wir tauschen?“ Der ander sprach: „Ja!“ und tauschten die zwen also, und gedacht der erste: Du hast stets gehört, man soll das brot nach der leichten taufen und den lez nach der schwere! und schieden die zwen blinden also den tag ab von des königs hofe. Als der eine heim kam, der fandte das gold in seinem kuchen und war fro; het recht geschrien, das dem wol geholfen were, dem gott will helfen. Der kam des andern tags nimmer. Der ander tet seinen kuchen auch auf und aß den. Der gieng des morgens wider für des könig haus und schrie seinem brauch nach: „Dem ist wol geholfen, dem der könig wöll helfen!“ Als bald das der könig höret, ließ er in fragen, ob im nit wer ein kuchen voller goldgülden worden? Der saget, wie das wer zügangen. Und als solchs der könig höret, sprach er: „Jener hat nach recht geschrien, das dem sei wol geholfen, dem gott will helfen. Du müst ein bettler bleiben. Es seind vil man in meinem reich, aber es ist nur ein könig; das bin ich!“ ließ den bettler also bleiben. Dies, meint sanct Peter, solt dem landsknecht auch also gehen; aber es gieng das widerspiel. Nun, sanct Peter und Johannes giengen auf Full, und der landsknecht zohe auf das schloß zü, gedacht: Ich will sehen, ob mir auch möcht etwas von dem maienbad werden? Als er zü dem schloß kam, da sienge der gütt landsknecht an zü singen, das es ganz weit und breit erschall. Und solch gesang hort der edelman auch, fraget, wer also sänge? Als man het gesehen, da sagt man, es were ein armer landsknecht. Der edelman sprach: „Laß in herein gehen.“ Als der landsknecht in den saal kam, da müst er dem edelman singen. Das gefiele im in seinem herzen wol und sprach: „Landsman, wilst du auch ba-

den?“<sup>9</sup> Der güt brüder sprach: „Ja!“ Da müst man im auch ein badmannen gießen. Als sich der landsknecht hat ausgezogen und nadet alda stund, sprange er fluchz zü dem edelman in sein wannen. Die knecht wolten in heraußtreiben, da kunten sie nit erkennen, welches junter oder landsknecht were, dann sie zwen sahen einander so gleich, das sie keiner erkant, und schidten also nach der edlen frauen, die solt erkennen, welches der recht wer. Als die frau kam, da kent sie auch keinen für den andern, wüßt nicht, welches ir junter war. Als sie iren junter nicht kunt under dem angeßicht erkennen, da greif sie nach dem eilften finger, vermeinet, sie wolt iren junter darbei erkennen. Als sie einen nach dem andern het griffen und der landsknecht het so ein güte pfeifen, da sprach die edle frau: „Der ist es, der ist es!“ und zwungen die reiter den edelman, das er müst aus der wannen und des landsknechts kleider anlegen, stießen in auch zü dem schloß hinaus um seiner unzucht, das er war zü dem juntherrn in die wannen gesprungen. Und müste der güt edelman also zü einem landsknecht werden wider seinen willen; auch so ward der landsknecht zü einem edlman, und wüßt sanct Peter nit, das im sein nerrißchen wünsch wurden zü großem glüd tomen.

## 172. Des Landsknechts Tod.

(Ein Landsknecht, eines Todtschlags wegen zum Tode verurtheilt, entweicht, kommt zurück, wird ergriffen und muß seine Strafe erleiden.) Wie man in hinaus füret, sehet er an und schwür hart: „Ich hette dannoch nit vermeinet, das mir das die von N. getan hetten!“ Wie aber der predikant im züredet, und sprach: „Lieber Hans, bis<sup>1</sup> gedultig! Ist doch unser lieber herr Christus auch gedultig gewesen und darzū unschuldig; hat gar vil gelitten.“ Antwort der arme sündler darauf: „Si, ich hab wol so vil gelitten als er. Ich bin in mancher schlacht gewesen, da ich auch etwas erstanden<sup>2</sup> und leiden hab müssen“, und war ganz ungedultig. Wie man in aber zü der richtstatt bracht, sprach

171. 9 haben. Schumann geht hier in die Geschichte vom „König im Bade“ über; vgl. J. Kömolt, von R. Goebcke. Hannover 1855 (aus der „Zeitschrift des hist. Vereins für Niedersachsen“. Jahrg. 1852).

172. Bindner, Ragipori 68 (abgekürzt); vgl. Walbis, Esopus 4, 6. — 1 bis, sei. — 2 erstehen, ausstehen, bulden.

im warlich der predikant heftig und treulich zû, und seplich fraget er in, ob er auch als ein frommer Christ sterben wolt? Sagt er auf landsknechtlich: „Rein meit!<sup>3</sup> Ich will sterben wie ein ehrlicher frommer landsknecht.“ Des mochte das volk wol lachen ...

### 173. Landsknecht in der Hölle.

Ein landsknecht komt zû einer armen witwen, die hat nur ein einige kû, da sie in aber bittet, er wölle ir elend ansehen und sie nit berauben; aber er nimt ir die kû und spricht: „Neme ich sie nit, so nimt sie doch ein anderer.“ Der landsknecht stirbt und komt in die helle. Da ist ein teufel, der in stets on underlaf plagt, und da er sagt: „Wie plagest du mich stets?“ „Gi“, sagte der teufel, „tet ichs nit, so tets doch ein ander.“

### 174. Der Landsknechte Wohnung.

Nach der großen schlacht zû Mailand oder Marianen<sup>1</sup> wolten die erschlagenen landsknecht auf der walstat bei den Schweizern nit ligen bleiben, wurden retig<sup>2</sup>, richten ein fenlin auf, das was weiß mit einem roten kreuz, zügen in der ordnung alle der hellen zû. Als aber die teufel das fenlin und das rote kreuz darin ersahend, erschrakten sie hart (dann durch das zeichen ist inen vormals die helle und sie darzû bestritten worden), verriegelten, verbolwerkten, versperreten und besetzten die tor, die weren, die porten und mauren in allen orten und stellten sich zur wer. Wie aber die landsknecht daher ziehen, so schiekent die teufel und werfen zû inen, sagen: „D, lieben menner, ziehent auf die rechte hand, dem himel zû, wir geben euch kein herberg, lassen euch auch nit ein.“ Und haben damit die landsknecht den weg gegen dem himel zû gewisen. Die gûten frommen landsknecht zügen mit irem regiment und fenlin in gûter gehabter ordnung für den

172. 3 kein meit, durchaus nicht! Meit war eine der kleinsten Münzen.

173. J. Agricola, Fünfhundert neuer teutscher Sprachwörter (1548), Nr. 483.

174. J. Frey, Gartengesellschaft 44. — 1 Marianen, Marignano. — 2 retig, schlüssig.

himel, begerten, man sollte sie einlassen. Petrus fragt, wer sie weren? Sie sagten, sie weren fromme landtsknecht und in der schlacht vor Mailand umkomen, begerten eingelassen zu werden. „Wer hat euch“, sagt Petrus, „hieher komen heißen? ziehent fort, nur fort, ir blützapfer; dann darum, das ir in euerm leben allzeit den Friden gehaßt haben, so ist es nit billich, das ir die ewig rühe besizen sollent.“ Auf solichs sagt ir hauptman: „Wo bleiben wir aber hinden nach? In der hellen versperrt man uns tür und tor, im himel will man uns nit einlassen, nun müssen wir dennoch ie auch ein ort haben, da wir wizen zu bleiben.“ „Ir habt mich“, sagt Petrus, „wol verstanden, trostt euch fort oder ir werden bald etwas neues vernemen! Ir seind nichts dann blüthund, gotteslesterer, arme leutmacher, verfluchte, verzweifelte und gottlos leut.“ Da ward ir hauptman erzürnet und sagt in einem grimmen zu Petro: „Was verweist der wolf dem suchs von wegen des raubs? Seind sie nit beide rauber? Weißt du nit, was du getan hast? Deinen herren, meister und deinen gott hastu felschlich und meineidiglich zum drittenmal verleugnet und verschworen. Das hat unser keiner noch getan. Solches will ich vor allem himlischen heer reden, das du erger, meineidiger, treulosser und böser gewesen bist, weder unser keiner ist, und wilt uns schenden und schmehen und darzu nit einlassen? Nun müssen wir ie dennoch wizen, wo wir hin sollen.“ Petrus was schamrot worden und forcht übel, dieneil der hauptman so laut schrei, das es die andern im himel hören wurden, und sagt zu inen: „Lieben landtsknecht, seind still und schweigent. Ich will euch ein eigen dorf eingeben, ligt aller nechst hie bei, das heiß Beiteinweil<sup>3</sup>; daselbst werden mit der zeit noch mer landtsknecht zu euch komen; da habt ir euer wesen allein, könnent spilen, mumschanzen<sup>4</sup>, zechen und frölich sein.“ Darauf hat sie Petrus von stund an gen Beiteinweil gewisen, daselbst halten sie noch ir regiment. Was auch für landtsknecht für den himel komen, die weißt Petrus alle gen Beiteinweil zu dem alten hausen. Ich glaub, es sei iren iezunder ein große menge bei einander.

---

<sup>3</sup> Beiteinweil, wart eine Welle. — <sup>4</sup> mumschanzen, um die Schanz (chance) würfeln.



## 175. Der Questionierer.

Von wegen S. Sebastians brüderschaft zohe einmalß ein questionierer<sup>1</sup> von Worms den Rhein ab in alle steden und dörfen. Da geilt<sup>2</sup> und stazioniert<sup>3</sup> er nach seinem besten vermögen. Demnach ist er gen Oppenheim komen. Daselbst hüß er vil gelds auf, denn er tete eine lange predigt und striche Sanct Sebastian ser wol heraus. Nach eßens fragt in ein geistlicher herr gar freundlich, dem seine predigt so wol gefallen het, was doch sein ierliche besoldung were, mit der quest also umzügehen? Der questionierer antwortet, die brüderschaft zu Worms geb im zwenzig gülden zu lon, samt eßen und trinken und das pferd. Sagt der gütt herr, es neme<sup>4</sup> vil reutens, predigens und mancher hand herbergen durchs jar; es were vil zu wenig; er wüß sich nit mit einem solchen schlechten lon zu behelfen. Darauf sprach der questionierer: „Wolan, lieber herr, es sind mancherlei gescheft auf erdrich; es müß sich mancher auch wunderbarlich ernerren. Ich behelf mich also mit den zwenzig gülden, und was ich mir selbst darzu behalt, abtrag und stele, das ist auch mein. Es ist warlich ein güttiger, freundlicher heilig, S. Sebastian. So oft ich im jar mit im rechne und zwischen beiden uns abteile, ich stele oder nem von seim teil als vil ich wöl, so nimt ers für gütt und schweiget. Ründ ich mit den pflegern der brüderschaft zu Worms als wol als mit im näher komen<sup>5</sup>, ich wolt kein goldschmid darfür sein. Doch aber vergiß ich mein auch nit gar.“ Ich gedente, alle questionierer haben den sinn; will doch niemand in verdacht haben.

## 176. Ein Stazionierer.

Ein stazionierer, mit namen herr Martin Bischer, ist ußer befehl der münch uf s. Bernharts berg im land zu Schwaben umher geriten, der hat mit dem heiltum<sup>1</sup>, wie damals gebrauchlichen, gesamlet. Der ist nun zum oftermal gen Möskirch komen.

175. J. Freh, Gartengesellschaft 32 (Jrff. 1590), Bl. 80. — 1 questionierer, Gaben sammelnder Geistlicher. — 2 geilen, betteln. — 3 stazionieren, öffentlich Heiligenbilder, Vieber u. dgl. feil haben. — 4 neme, erforbere. — 5 näher komen, fertig werden.

176. Bimmern 2, 491; vgl. Boccaccio 6, 10 und Kirchhof, Wenbunmut 1, 2, 75—78. — 1 heiltum, Reliquien.

Einmalß war er zû Mösckirch bei seinen gesellen, einer vollen rott, die stalen im nachts zûm schlaftrunk das heiltum auß der wetßger<sup>2</sup> und teten heu darein. Morgends prebiget der pfaff, und nach beschêner ermanung zûm volk um ein almûsen zeucht er das heu aus dem wetßger, und wiewol er erschraf, iedoch erholt er sich wider, wolts verbeßern und spricht, es seie das heu, das unserß hergotts esel uf den palmitag geßen hab. Des ward ein groß geledter in der kirchen. Es war ein güter voller lotter<sup>2</sup>, und wie man noch von ime zû Mösckirch sagt, hat er wenig, dessen er mit dem almûsen ersamlet, hinweg gefiert, sonder mertheils alles mit seinen gesellen, einer vollen rott, verschlemmt, der weniger teil ist an den bau uf sant Bernharts berg verwendet worden.

### 177. Ablass künstiger Sünden.

Es was einer in das tütsch land kumen mit falschem ablass und briesen und hort nicht und absolviert den menschen von zukünftigen sünden, die sie würden tûn, und hûb vil gelds uf. Es kam ein edelman zû im und bat, in auch zû absolvieren von einer sünd, die er het willen zû tûn. Der legat hieß im<sup>1</sup> drei kronen. Der edelman gab sie im. Der legat absolviert in. Da er nun uf dem land wolt und meint, er hette gelds genûg gesamlet, und forcht, sein falscheit möcht an den tag kumen, und kam in einß grafen land, da nam im der vorgenant edelman was er het. Da klagt es der legat dem grafen. Der graf beschidt den edelman und fraget in, ob er den beraubt het. Der edelman sprach: „Ja! Er hat so vil lût betrogen und geabsolviert von zukünftigen sünden und mich auch. Ich hab im drei kronen geben zû verzeihung der sünd, die ich in dem willen het zû tûn. Da ligt der brief! Und das ist die sünd gewesen, die ich in dem willen het zû tûn.“ Der graf sprach zû dem legaten, ob es also wer? Der legat kunt es nit lödnen. Da sprach der graf: „Mach dich bald uf dem

176. 2 wetßger, Reisesad. — 3 lotter, landfahrender Schall.

177. Pauli, Schimpf und Ernst 301. Bernardinus de Rusti (der 1493 schrieb) erzâhlt die Geschehthe fast übereinstimmend. Der Graf ist Franz Sforzia, Herzog von Mailand. (Rosarium. Hagenu 1503. 1, 136 o U.), später auf Tegel übertragen, von Melanchthon bei Manlius loc. oomm. 1598, p. 97. Bei Bernardin ist der Preis ein Ducaten, bei Manlius zehn Thaler, die auf dreißig gesteigert werden. — 1 hieß im, forberte für sich.

land, oder ich laß dich in ein wasser werfen! Er hat dir recht geton.“ Also nam der graf auch ein teil darvon, und was der krieg gerichtet.

### 178. S. Christoffel.

Ein questionierer zohe mit S. Christoffels heiligtum von dorf zů dorf, die bauren zů betrügen, sagt, er hette ein reis von dem baum, den S. Christoffel in der hand gehabt, auch ein vördern fedel von seiner taschen und das lied von des brüderlins lucern<sup>1</sup>, das im geleucht hett. Und wenn er prediget, so lobt er S. Christoffel über alle heiligen gottes, darum das er gott auf seinen achseln getragen, fraget auch didern<sup>2</sup> malen auf der lanzel, sprach: „Ach lieber, sag mir einer, wie möcht doch niemands so heilig gewesen sein als S. Christoffel, der so oft und dich Christum getragen? Wer ist doch ie also selig gewesen, dann allein Sanct Christoffel? Ja, niemand uf erdrich.“ Das triebe er dann so lang, das iederman verdrücklich ward zů hören. Einmal machet er es wider zů lang, lobte und rāmete Sanct Christoffel für und für, das er Christum hette getragen, und die gnade wer niemands uf erdrich begegnet. Da war auch ein speivogel<sup>3</sup> an der predigt, der mocht nit mer schweigen, sprach: „Lieber herr, was balget ir so fast mit Sanct Christoffel? meint ir nicht, das man ir mer findet, dann eben Sanct Christoffel, die auch Christum getragen haben? Ja wol anders, dann Sanct Christoffel?“ Der questionierer sagt, das were nicht möglich. Darauf der bauer sprach: „Der esel, den Joseph hett, ist seliger dann Sanct Christoffel. Der hat Christum und seine müter darzů in Egypten und wider heraus getragen. Dem hat gott mer gnad bewisen, dann S. Christoffel, der in nur über das wasser ober bach getragen; hette er in als oft<sup>4</sup> hin und wider geketschet<sup>5</sup>, als ir heut davon geschweigt, so were es lang zeit gewesen, das er nun zů morgen eh; er solt doch gar nahe verschmachtet sein.“ Der questionierer sahe, das er die rasselsup<sup>6</sup> wol verdienet hett, ließ die leut

178. J. Frey, Gartengesellschaft 81 (Jrff. 1590), Bl. 65; aus Boggio 196. Opp. Basil 1538, p. 473. — 1 lucern, Laterne, Leuchte. — 2 did, häufig. — 3 speivogel, Spötter. — 4 als oft, also, ebenso oft. — 5 ketschen, schleppen. — 6 rasselsuppe, Spott (wie Prügelsuppe) von raspeln, reiben, durchscheln.

heimziehen, und machte er das amt aus, merket wol, daß er nit vil platz bei den bauren hett; darum zohe er mit seinem zerrißenen heiligtum in ein ander dorf.

### 179. S. Franziskus.

Franziskaner ordens ein Minorita wolte den heiligen Franciscum gern vor dem volk seiner würdigkeit halber in der predig hoch mit lob erheben, darum fragt und antwort er im selber: „O heiliger Francisce, bei wem wiltu im tron des himels sitzen? Bei den jungfrauen? Nein.“ Weiter fraget er: „Heiliger herr Sanct Francisce, wo wiltu sitzen? Bei den beichtigern? Nein! Wiltu bei den martyren sitzen? Nein! Bei den nothelfern?“ 1c. Antwortet er im immer selber: „Nein.“ Do nun das fragen kein aufhören wolt haben und er im niergent wolte zů sitzen vergunnen, stund ein beurlin auf und sagte: „Ach, laßet den guten herren allhie auf meiner stette rüwen, denn er wird freilich ser müd sein, weil er so lang noch hat gestanden. Ich will on das hingehen und des wirts wein verführen.“ Also haben die pfaffen mit iren narrichten fabeln sich selber den leuten zům gespödt dargeboten.

### 180. Heiligthum küssen.

Im Wirzburger bistum saß ein ungelerner verweneter pfaff, auf dem Obtenwald bei Hallbrunn auf einem dorf, der hette ein gar kleines pfrundlin, darauf er sich mit seiner schwester basen nicht wol erneren mochte. Er war auch so gelert oder so geschickt, daß man im keine andere pfarr anvertrauen dorft, müste sich damit benügen laßen, wolt er nit gar betteln gehen. Eben in derselbigen zeit, da kam ein großes sterben in das dorf. Das gute einfeltige pecus oder dorfpfaff nam ein bein von einem geschunden alten esel, ließ es im in eine monstranz faßen und vergläßen,

179. Kirchhof, Wendunmut 1, 2, 44; nach Bebel 190.

180. J. Frey, Gartengesellschaft 34 (Jrff. 1590), Bl. 32; aus Bebel 63; daraus Kirchhof, Wendunmut 1, 2, 75.

füret das mit im in die dörfer und fieden herumher, prediget, es were ein heiligtum von Sanct Rochus, und welches mensch das heiligtum küffet, das were das selbige jar der pestilenz frei, ob es sie schon überkeme, so stürbe es doch nit daran. Mit solchem liegen und betriegen der selbe pfaff in kurzer zeit von den einfeltigen bauren gar vil gelts zúsamē bracht und gesamlet hatt. Zúlest ward die sache dem official fürgebracht, der beschidet in, straft und warnet in, zeiget im an, das solche und dergleichen ding abgöttisch weren, füreten das einfeltige volk in ein falschen glauben; derhalben solte er von dem schendlichen wesen abstehen, oder er, der official, würde diese handlung für den bischof von Würzburg selbst bringen müssen. Der pfarrherr war unerschroden, gab kurze antwort, sprach: „Ich hab den bauren recht gesagt, wer das heiligtum küsse, der sei dies jar für der pestilenz sicher. Es haben auch die bauren nur das glas geledet und geküffet und nicht das heiligtum. Ich wolte sie ehe alle dem teufel zum neuen jar schenken, ehe ich sie mir mein heiligtum ließ küssen . . . Aber euch, herr official, will ich folgen; ich hab sie auf diesmal genúg betrogen“; gieng wider heim, schütt das heiligtum von dem alten geschunden esel wider aus, hett sich bei ablaß wol gewermet.

## 181. Ein Landsfahrer.

Auf ein zeit kam ein wunderbarlicher abenteurer gen Frankfurt in die mess und schlug einen zettel an, er wölle ieden menschen um ein weißpfenning<sup>1</sup> wízig<sup>2</sup> machen. Es nam alle menschen wunder, was doch das für ein selzamer tauz müste sein. In summa, er bestellte im ein losament und rüstet sich zur sache, name einen trommeter, ließ in in der statt herum reiten und ausschreien, wer um ein weißpfenning wölle geschet werden, der solte sich dahin verfügen, in der strassen wurd man den herren finden, der die bewerte kunst kúnt. In summa, das geschrei gieng in der statt um, das die leut nicht kunden warten, biß diesem abenteurer gelegen war. Nun, da es in gedaucht, die zeit were vorbanden, ordiniert er im ein kammer, da er sich ließ finden, das

181. Montanus, Wegfúrger (1590), Bl. 1. — 1 weißpfenning, Albus; früher eine hessische Münze, etwa 15–18 Pfennige. — 2 wízig, gewigt, Flug, geschet.

die selbig kammer zwo türen hett, und ließ allweg nicht mer dann ein person zu im. Wenn er nun einen vor im hatte, sagt er: „Hör, lieber guter freund oder herr, wer ir seib. Ir wißet, das ich menniglich hab laßen verkünden, wie ich ein ieden um sein Reinger weißpfenning wöll wißig machen; das bin ich gestendig. Und solt ir von erst wißen, wenn ir zu gast geladen werdet, so sehet vor allen dingen, wenn ir die hende weschet, das ir die allwegen in die mitte der handzwehlen<sup>3</sup> truchnet; dann wölt ir es zum understen brauchen, müßt ir besorgen, wenn man die stüden bette gelert, so möcht sie besprügt sein und ir die hende von einem neuen beschmugen; truchnet ir euch denn oben an der handzwehlen, so lauset euch das waßer zum ermel hinein. Darum ist das best, bleibt in der mitte, so wird es euch gewiß nicht gereuen. Zum andern, wenn euch einer ein bringet<sup>4</sup>, so sehet für allen dingen, das irs sein rein austrinket, damit nichts unlustigs darine bleib und ein wein den andern unrein mache; einer hat ein feist maul; der ander trinkt sonst nicht gern mit im; so isst auch gut, das einer stets ein frischen trunt hat. Zum dritten, wenn einer soll über land reisen und weder weg noch steg weiß, so bleib er nur auf der fassstraßen und laß sich kein abweg kümmern, so komt er gewiß außs lezt zu leuten. Das sind die drei stück, die ich ein ieden um ein weißpfenning lere, und folgt er mir, wird in gewiß sein geld nicht gereuen. Aber doch will ich in eins vergebens<sup>5</sup> leren. Und wenn er wider hinaus gehe und in die leut fragen, soll er niemand sagen, was er in gelert hab, damit er nicht der narr allein sei und ein andermal nicht einem ieden landfarer glaube, was er sage, so wird er nicht mer so nerrisch sein, als er vor ist gewesen.“ Also fertigt er ein ab. Wenn nun die leut ein fragten, was er in doch geleret hett, sagt, es wer ein solcher wunderbarer man, das nicht darvon zu sagen were; er sollte nur sehen, das er auch für in keme. Also wurde ein solch groß gedreng um den abenteurer, und überkam vil gelds darmit, und blieben diejenigen als wißig als sie vor auch waren gewest. Doch müßt es also in der welt zugehen, dann die leute wöllen betrogen sein.

<sup>3</sup> zwehel, tweholo, ein Leintuch zum Abtrocknen, Handtuch, von twahen, zwaugen, waschen. Das Handtuch hing im Zimmer für alle. — <sup>4</sup> ein bringen, einen Becher bringen, zutrinken. — <sup>5</sup> vergebens, umsonst.

### 182. Der Pfaff im Rothwege.

Uf ein mal was ein priester in einem dorf, der het kind und was ein spieler, und worden seine underton von im geergert, und was ein güter predicant, aber die menschen folgten seinen werken me nach dann seinen worten. Der güt priester gedacht: Wie tetestu im, daß du die lüt uf den rechten weg brechtest? Uf ein mal gieng er mit dem sacrament zü einem fischen, und gieng die ganz gemein dem sacrament nach; da gieng der priester durch allen tred und lat, wa es an dem aller diefesten was. Die erber lüt giengen den suber weg über die blöcher<sup>1</sup> und stein, wie denn in den wüsten dörfen sein. Da nun der priester mitten in dem tred was, da lart<sup>2</sup> er sich um und sprach zü dem volk: „Lieben undertonen, warum gon ir mir nit nach?“ Sie sprachen: „Wir haben ein güten subern weg. Was wolten wir in dem lat tün?“ Da fieng der priester an und predigt inen, also solten sie im auch nit nachfolgen in dem unreinen weg der laster, so sie den reinen weg der tugend hetten.

### 183. Der Pfaff im Federsaß.

Ein dorf leit im land zü Franken, nit weit von Wirzburg, das heist Summerhausen, darinn da iah ein hedder<sup>1</sup>, der het ein wunder schönes weib, welche war from und züchtig an iren ehren. Nun wonet aber in dem dorf ein reicher pfaff, der stellt des hedders weib nach, tag und nacht, mit großer bitt und geschenck, daß sie solt seines willens pflegen, wie dann solche gest pflegen zü tün, und spart keiner kein fleiß, es sei bei tag, oder bei nacht, auch so sie das haben, ist kein geld ober güt zü vil, was man soll aus geben, wann es schon nicht ist angeleget, wann will oft eines kein genad haben, so laßen die lauren<sup>2</sup> dannoch nicht nach, sondern meinen immerdar, sie wöllen mit irem geld und güt manchem fromen man sein weib oder tochter fellen, auch schenden an iren ehren, alsdann so geht es bißweilen auch selgam zü, wie dann hie mit dem pfaffen. Als dieser pfaff lang bület um des

182. Pauli, Schimpf und Ernst 68; aus Bernardinus de Buxi Rosarium 1, 35. — 1 bloch, Klog, Baumstamm. — 2 lart, lehrte.

183. Bal. Schumann, Nachtbüchlein 2, 25. Vgl. das Meisterlied von Hans Sachs M & 3, 279. Grundriß § 139, 96 a. — 1 hedder, Winger. — 2 lauren, Böhewicht.

heders weibe und sie in stets abweist mit guten worten, doch wolte der narr nicht nachlassen, meinet ie, sie müßt im zu willen sein. Da nichts wolt helfen, da tet die frau, wie ein from weib, sagt es irem man. Nun war aber dieser heder auch ein vogler, und so man im herbst hat abgelesen<sup>3</sup>, auch mit dem most und mein fertig ware, so gieng er den winter nach vöglen. Solcher vogelfederen hette er ein groß viereimerigs faß voll. Als er von seinem weibe höret, wie ir der pfaff so vil plagen antet, sprach er: „Hör du mein liebes weib, bestell den pfaffen auf morgen, sprich, ich werde gen Wirzburg reiten nach gelb, und brate ein par hünner oder zwei, iß und trink mit im weiblich, heiße auch das bad; darnach so frag, ob er nicht wöll mit dir baden, und wann er sich in die wanne setz, so wind mir; als dann so will ich anklopfen, so sprich: «Ach herr, es komt mein man», und wann er saget, wo er hin solt, so heiß in in das große Federfaß steigen, und laß mich darnach mit im machen.“ Also war der beschluß gemacht, und die frau sagt das dem pfaffen: ir man würde morgen nach Wirzburg reiten, so solte er zu ir komen. Der pfaff war fro und gedacht: Jetzt wird mir mein boß<sup>4</sup> angehn. Aber nach solcher freud komt geren leid. Als das nun zeit war, da kam der pfaffe, der wurde gar schen von der hederin empfangen, on zweifel mit halsen und einen freunblichen fuß, hat sie anderst nicht gewölt, das es der pfaffe merke. Sie sprach: „Mein herr, sitzet nider, wir wöllen ein bißlein eßen, und ein trinklein tün.“ Der pfaff ließ sich bereben, gedacht wie jener Sachs: Vor eßen und darnach brülen.<sup>5</sup> Er saße zu tisch; die frau bracht ein güt par hünner und ein guten wein aus dem keller. Da der pfaff het geßen und getrunken, da wolte er immer mit der frauen auch scherzen, die frau sieng an, und sagt: „Mein herr, ich bitte euch, wölt ihr nit mit mir in meinem bad baden?“ Der gute pfaff gedacht nicht an den kaufman zu Kostenz<sup>6</sup>, sprach: „Ja, mein frau, was euch gefellt, bin ich alle zeit willig und bereit, von ganzem herzen.“ Diese wort gehorten keinem geistlichen man zu, sonderen einem jungen gesellen und rechten büler. So zohe er sich aus, und saß nacht in die badewannen. Als er in die wanne kam, da tet die frau, als wolt sie etwas holen, gieng hinaus und winket irem man, gienge doch wider in das bad, tet, als wolt sie sich abziehen. In dem so klopfet der man an. „D,“ sprach die frau, „herr,

3 abgelesen, die Traubenlese beendet. — 4 boß, Arbeit, Spaß. — 5 brülen, coire. — 6 vgl. Fischart, Garg. 45, 22.



ich glaube, es komet mein man.“ Der pfaffe sprach fluch: „Ach, mein frau, wo solle ich hin?“ Die hederin antwort: „Mein herr, steigt in diese federfaß, und reget euch nicht; mein man tret sein waffen.“ Als bald stiege der pfaff tiefnaß in das vogelfederfaß, ganz nacket und bloß. Bald tet die frau auf; der man tet in zoren in das haus bringen; die frau sprach: „Mein man, wie komst du also balde?“ Er sprach: „Da muß ich unserm richter unsere vogelfederen bringen,“ tet also das faß züschlagen. Der pfaff ward sich bucken und gedacht: Wann ich dem richter werde, so will ich mich mit geld wol ablaufen. Der heder leget das faß auf ein farren und für zu dem dorf hinaus, über stöck und stein, und auch durch die weinberg, ein berg auf, den anderen ab, und schüttelt dem pfaffen also die gebratnen hünner wol ein; der dorf nit ein stund oder halbe spazieren auf das stöcklein gehn, das er es verbeuet, wie die arzete darvon sagen. Der heder kuntz im sein einschlütten. Als nun der heder also die berge auf und ab füre, da ritt sein edelman mit etlichen knechten jagen. Der sahe des heders arbeit und gedacht: Was der teufel tüt der heder? Ich glaub, er sei unsinnig worden; schidet also ein knecht zu im, der fraget: „Mein männlein, was fürest du?“ Der heder sprach: „Was fragst du darnach? es gebürt dir mein fürwert nit zu wißen.“ Der knecht ließ sich nicht abweisen, wolt seinem junder ein gewisse antwort bringen. Da sprach der heder: „Ich hab in meinem faß ein lebendigen teufel, den muß ich also spazieren füren.“ Der knecht ritt hin und sagt es dem edelman, der kam auch zu dem heder und sprach: „Wa wilt du den teufel hinfüren?“ Der heder sprach: „Junker, ich hab in weit im lande gefangen, und muß in also über stöck und stein, auch berg und tal füren, wann ich in heim bringe, das er hat vertobet, er füre mir sonst wider darvon.“ Der edelman war auch ein naße tagen<sup>7</sup>, wie man je dann noch vil findt unter den frentischen reiterlein, gedachte: Es wird etwas darhinder steden, und sprach zu dem heder: „Wie wilt du mir den teufel geben?“ Der heder besanne sich fluch und sagt: „Junker, euch will ich in um hundert gulden geben; ich wolt sunst noch wol mer aus im bringen.“ Der edelman leget im fünfzig gulden bar auf; da sprach der heder: „Nun wolan, so sei das gleich ein kauf; aber noch eins will ich euch sagen, sehet, das uns der teufel nit entlaufe, wann wir das faß aufschlagen.“ Da ließ der edelman den jaghund herziehen. Sie schlugen das faß auf,

7 naße tagen, durchtriebner Gesell.

da fiel der pfaff heraus und vermeinet, er wolte entlaufen, sprang im selbe hin und her, war ganz zotet<sup>8</sup> und rauch, wie der teufel; dann die vogelfedern teten an im kleben. Als er so ließe und sprunge, da ließ der edelmann die hund laufen, die liefen dem pfaffen nach, die zerten, auch rissen und bißen den pfaffen, das ward der edelman mit seinen restern, auch dem heder lachen, der pfaff steng an zü schreien: „Ach, mein junter, fristet mir mein leben! Ich bin euer pfartherr. Mit hundert gulden will ich euch vereren.“ Der junter sprach: „Hab dir die heul in lauffigen pfaffen! Ich meint, du wärest in der kirchen und auf dem predigstül ein engel, so bist du auf dem feld der teufel! fluchß heb dich heim, du federiger narr,“ und ließ der edelman also seine hund fahen, und müst der pfaff nacket heim laufen, auch so ritt und für der edelman mit seinen knechten, auch heder, wider in das dorf, und müste der arme pfaff, welcher in den federn war heraus gefaren, nacket und bloß hinein gehn. Darzü ließ in der edelman ein zeit in gefengnus legen, darnach strafet er in um hundert gulden, und müste im darzü von der pfarre; auch so war den dem heder seine hünere und vogelfedern wol bezalet, und behielt ein fromes weib vor dem pfaffen in ehr; auch so glaub ich, es habe den pfaffen nimmermer gelust, zü tün und zü volbringen, was des heders weib gefellt von herzen, wie er vormalß hat gesagt. Ich wolt das ein ieder ein solches weib het, wie dieser heder, so wurde man nicht so vil schelmenstuck und bubenstuck unter uns erfahren. . . Auch die mann nemen ein beispil bei dem pfaffen, das sie ander leuten ire weiber ungeheit<sup>9</sup> laßen, wöllen sie nit auch im federfaß faren, und dem teufel verglicheet werden.

### 184. Passionspiel.

Als etwa vor zeiten und noch in vil steten der bruch ist, das man uf unserß herrn fronleichnamstag den passion spilt; also tet man hie auch. Da was ein herrgott, als man ir dann in ein solchen passion etwan drei oder vier müß hon, als ein, der das kreuz tregt, und ein im nachtmal, und ein auf dem palmesel. Da

183. 8 zotet, zottig. — 9 ungeheit, ungeschändet. (Der Schwanck ist stellenweis abgekürzt und gemildert.)

184. Schimpf und Ernst. Straßb. 1538 Nr. 516. Desterley, S. 416.

was aber der, der das kreuz trug, etwan vor langen im zig gewesen<sup>1</sup>, er wer mit gerecht, ob er etwan ein wenig druf griffen<sup>2</sup>, und war doch von lenge der zeit vergeßen. Das wißt aber ein spotvogel, der in der schar Juden war, und als in die büben, die jungen Juden, also umzoch den mit vil speiworten, als „winkelprediger, weltverleerer, zauberer; sich zü, wie geht er schleichen als hett er nadlen in den füßen steden!“ Mit dem so zerrten sie in dann hernach mit dem seil nnd lief einer hinzü und sprach: „Zeit! ich will in machen gon und will in mit dem kolben auf den kopf schlagen“ (wie sie sich dann züm herzlichsten kunden stellen) da sprach der vorgemelt, der wißt wie sein sach stünde: „Zü im gemacht! Wie solt er gon? Er geht wie ein ander dieb!“ Und da er das so oft trib, ward der herrgott zülest unwillig und sprach: „Wann du mich mer einen dieb schiltest, so will ich dich ins antlig schlagen. Wann du wilt den passion also spilen, so sei ein andermal der teufel dein herrgott.“ Also war Judas in diesem spil schier frummer, dann der herrgott selbs.

### 185. Osterspiel.

In der fasten kam zü einem dorpffarrherrn der losen sinken und landstreicher einer, der sich underm schein, als das sie studenten seien, des bettelns erfahren und auch mitunder leim<sup>1</sup> an henden haben. Der pfaff gedacht: Diesen mustu bis in die karwochen bei dir behalten, kan er er dir mit singen und anderen ein gehülfsen geben.“ Nun, die zeit kam herbei, und do der schüler seiner zerrißnen kleider halber vor das volk zü gehen sich zü schemen beklagte, ließe im der pfarrherr einen seiner röß, der noch ganz neu und durchaus gefüttert war. Er solte aber im grab den Marien antworten. Darum als er den roß in seinem gewalt, auch gelegenheit, im finstern zu schiffen, bekommen, dankt er dem pfaffen seiner herberg und kleidung. Mit gewonlichen ceremonien, do es die zeit erforderte, giengen die Marien zü dem grab, und niemand darinnen sich merken ließe, der geantwortet hette, sahe der pfaff hinein und sprach: „Wo mag in der teufel nur hin geführt

184. 1 im zig sein, bezichtigt, verdächtigt. — 2 druf greifen, lange finger machen, stehlen.

185. Kirchhof, Wendunmut 1, 2, 102. — 1 leim u. s. w., an deren Händen fremdes Eigenthum kleben bleibt, stehlen.

haben?" Derhalben ward aus dem andechtigen ernst und gottesdienst ein groß gelecter, dann meniglich des umstands<sup>2</sup>, vom schüler unweißende, hielten dies den pfarrhern von Christo gesagt haben.

### 186. Herr Blasius stürmt die Hölle.

Unzalbar ist im pabsttum das narren- und gaufelspiel gewesen, darmit sie, das gemein voll zu narren, sein umgangen, under welche dies auch war als das fürnemst gezelet, nemlich das sie in der osternacht mit großem gepreng, mit kerzen, fanen und gefang ein hölzern crucifix aus dem grab namen, das selbig umher trügen und ein tür, in der figur<sup>1</sup>, wie Christus nach seiner auferstehung die hellen gestürmet, darmit aufstießen. In solcher action waren sie auf ein zeit auch zu Fulda in der pfarrkirchen bekümmert, und wie die tür nit alsbald vom ersten stoßen aufgehen wolte, sprach ein pfaff, Herr Blasius genannt: „Ei, greift in weidlich an und stoßt darmit in tausend teufel namen.“ Warum es nun gott fürnemlich getan hat, ist mir verborgen, das er diesen pfaffen als bald im chor durch ein schlag gerüret, das er die selbige nacht ist im chor gestorben.

### 187. Sacrament in dreierlei Gestalt.

Ein armer ungelerter pfaff staltt nach einer guten reichen pfarr, denn er hort, wie sie so vil einkommens hette, derhalb sie im so wol gefiel. Es war im nicht um das schessin weiden zu tün, sunder er verhofft vil gelds darauf zu überkommen. Und als er nun vil und oft darum gebeten und geloffen hette, ward er von den bauren auf ein sonntag bescheiden, so wolten sie mit im handeln, und auf die pfarr annemen. Do nun der selbig sonntag kame, erschien der pfaff vor dem schultheiß, und ganzen gericht im beisein des amptmans, und als nun alle ding was bestellt, was er solt zu lon haben, als behausung, den kleinen zehenden, und etlich viertel fruchten, als roden, weissen<sup>1</sup>, gersten, habern, wein

185. 2 umstand, die Umstehenden, Anwesenden.

186. Kirchhof, Wendunmut 1, 2, 103. — 1 figur, biblisches Vorbild.

187. Widram, Rollwagen 45. Rurz, S. 56. — 1 weissen, Weizen.

und geld, des der pfaff ser wol zů friden was, abgeredt und beschloßen war, name in der schultheiß auf ein ort<sup>2</sup>, und sagt im in einer geheime: „Lieber herr pfarrherr, nach dem ir bishier im bapsttum euch hand<sup>3</sup> gehalten, solt ir wissen, das es in diesem dorf ein andere gestalt hat, denn wir sind hie gut eigenwillisch<sup>4</sup>, darum müßt ir uns das sacrament in zweierlei gestalt reichen, nemlich in brot und wein. Der güt pfarrherr forcht, wo er sich des widert<sup>5</sup>, die bauren geben im wider urlaub<sup>6</sup>, derhalben war er gutwillig und sprach zu dem schultheiß: „Das will ich gern tůn! Damit ir solt sehen, das ichs treulich und güt mit euch meine, so will ichs euch in dreierlei gestalt geben, als nemlich im brot und wein, und den les darzů.“ Das gefiel dem schultheißen fast wol, und sagt, er wolt es an seine bauren hinder sich bringen, ob sie sich damit wolten lassen benügen.

### 188. Taufformel am Sterbebett.

Es war ein baur an der pestilenz heftig krank worden, das er sich nit mer, dann des gewissen tods versah, beschidet derhalben den pfarrer, ine mit dem sacrament auf seine hinnefart zu rüsten. Die boten aber, so den pfarrer süchten, funden in im wirtshaus, vom wein der maßen beladen, sitzen, das er schier weder der zungen, hend oder süß mechtig ware. Doch türfelt<sup>1</sup> er nach heimen, das buch zů holen und erwüschte in der vollen weis das taufbüchlein, kam zům kranken, stünd vor dem bette, murmelt und brüttelt<sup>2</sup> bei sich selber, als einer der nicht weißt, was er pladert oder wie im ist geschehen. Wie es nun lang weret, war er dahin kómen, das er sagte: „Kennets kind!“ Die umsteher sahen einander an, zůlezt achtet der franke, er hette in gemeint und antwortet: „Lieber herr, ich bin der Wurmbenslein.“

187. 2 ort, Gde, Winkel; nahm ihn bei Seite. — 3 hand, habt. — 4 eigenwillisch, soll sein: evangelisch. — 5 widert, weigert. — 6 urlaub, Abschied.

188. Kirckhof, Wendunmut 1, 2, 98. — 1 türfeln, taumeln. — 2 brütteln, brobeln, unverständlich brummen. „Brumlet und brüttelt wie die erbreiß im hafen.“ Kirckhof 1, 284, S. 328.

## 189. Der Student und die Witwe.

Zu Hall im Jnnthal, da haben die armen studenten auch ein burſche<sup>1</sup>, oder ſtipendium, darinn man inen zimlich zu eßen ſoll geben. Es waren aber auf ein zeit ir ſechs allda, und hetten abgang am eßen und trinken, wie ſich es dann zu aller zeit zutregt, was man muß den armen geben, komt ungerner heraus, dann was man ſunſt zur ſchalkheit oder zu der büberei will brauchen, wann es gleich ein geſtift oder geſcheft iſt. Alſo gieng es dieſen güten ſchludern auch. Einſmals als ſie auch aßen, und hetten geren mer gehabt, da ſtengen ſie an, und ſprach einer: „Wie möchten wir im thun, daß wir doch ein wenig baß möchten geſpeißt werden.“ Da ſtengte ein anderer an, und ſprach: „Nun wolan, wir wöllen alle ſechs ſpielen, und wellicher die meiſten augen wirft, der muß um ein reiche burgerin hülen, ob uns möcht die ſpeiße begehert werden, auch was er bekommeß, das muß er in gleiche burſcht<sup>2</sup> theilen,“ wurden alſo der ſachen eins, wurfen mit würfeln, und fiel das loß auf einen, der het ein ſchön gelbfarben und auch frauß har. Derſelb ſolte ſich umthun, und ſehen was im geraten wurde. Der güt geſell beſanne ſich hin und wider, wuſte nicht, wie er ſolte die ſach angreifen. Zu lezte kam im ein ſonderbarer gedank ein, dem wolte er nachkommen. Es war ein junge wittfrau zu Hall, die het ein jar ein man gehabt, war mechtig reich, von hab und güt. Dieſelbe wittfrau het ein ſtül in der kirchen Sanct Martens, darein ſie alle ſontag trat, und meß ſamt predig horet. Zu dieſem ſtül ſo gieng der ſtudent an einem ſamſtag und nam ein ſchaff mit waßer, auch ein ſchönen ſegſand, und ſegete den ſtül innen auch außen, auf das aller ſchöneſt, darnach ſo nam er ſchöne roſen, auch negelein<sup>3</sup>, ſamt andern wolriechenden kreuteren und blumen, ſtreuet den ſtül darmit und macht in auf das ſchöneſt. Als die junge frau am morgen in die kirchen kam und fand ihren ſtül alſo gebugt<sup>4</sup>, auch mit ſchönen und wol ſchmadeten<sup>5</sup> blümen, nam ſie es groß wunder, und kunt nicht außſinnen, von wann ſolches kam. Dieſes trieb der ſtudent biß auf den fünften ſamſtag, da dacht die frau: Nun ſo will ich doch innen werden, wer mir alle ſamſtag meinen ſtül ſo fein ſauber

---

189. Bal. Schumann, Nachbüchlein 2, 19. Abgekürzt. — 1 burſche, Geſellſchaftshaus mit Wohnung und Koſt. — 2 burſcht, Geſellſchaftsantheil. — 3 negelein, Reißen. — 4 gebugt, geſchmückt. — 5 ſchmadeten, duſtenben.

buget. Und an dem sechsten samstag, da gieng um vesperzeit der  
 güt student an sein arbeit, und seget den stül auf das schönest.  
 Indem so schickt die frau ir magd in die kirchen, sie solt achtung  
 haben, wer ir den stül buzt. Als die magd kam, da sahe sie den  
 guten schlucker in seiner arbeit und tet sich verwundern, gieng  
 heim und sagt es irer frauen, es stünd der student in der kirchen,  
 welcher auch immer vor der tür sunge, mit dem gelben und krausen  
 har, derselbe seget und buget den stül also schön. Die frau sprach:  
 „Gehe fluchs hin und heiß mir in kommen, laß mich in fragen,  
 was er damit meine.“ Die magd gieng hin, und fand den stu-  
 denten eben, daß er die blümen streuet. Da sprach sie: „Mein  
 lieber student, es schickt mich mein frau zu euch, ir solt ein gang  
 zu ir kommen.“ Der student sprach: „Wer ist euer frau?“ Die  
 magd antwort: „Ir werdet sie wol sehen.“ Der student gieng  
 mit ir, da fürt in die magd in ein groß und schön haus, darinn  
 so sahe der güt studiosus niemand. Als er in die stüben kam, da  
 gieng die frau in spazieren, ganz schön angetan, und als sie den  
 studenten ersahe, ward das weib in liebe entzündet, dann er war  
 schön, jung und gerad. . . Als nun die gute und junge witfrau bei  
 dem studenten allein war, da fieng sie an und sprach: „Mein  
 lieber junger, du hast mir ietzt mein stül in Sanct Martins kirchen  
 ganz schön geseget, und mit woltschmedenden blümen, auch kreu-  
 teren bestreuet, wie, ober was meinst du darmit? Dann ich hab  
 darum nach dir geschickt, das ich dein willen will erfahren, und  
 dein meinung wissen.“ Als das der gute student höret, schemet  
 er sich, dann er war jung und dorft noch nicht frölich reden von  
 der lieb, auch so wolt sich solches nicht von stund an schicken, dann  
 er het kein kundschaft, noch gemeinschaft mit ir gehabt, wie ir  
 habet gehöret; derhalben tet er, wie ein züchtiger jüngling, und  
 zeigt an, wie sich die sache hette verlaufen, nemlich, das ir sechs  
 weren auf der schülen, welche hetten großen abgang an der speiße,  
 weren derhalben alle sechs zu rat worden und betten gespielt,  
 welcher der meisten augen würf, der solt um ein reiche burgerin  
 hülen, ob inen möcht ire speiß gebedert werden, und was er der-  
 selbe erbület, solt er den andern, zu gleicher beut mittheilen; also  
 wer das loß gleich auf in komen, und er het keinen weg wissen  
 zu finden, sie anzusprechen, dann mit dem stülsegen. Als die frau  
 solches hört, sprach sie: „Was ist aber nun dein begeren, das ich  
 dir tün soll für dein müß und arbeit?“ vermeint also die frau,  
 er solt sie von erst um ire gunst ansprechen, und darnach um die  
 notturft des leibes, als kleider und schüh, was er bedorfte; dann

sie war schon willig auf alle weg, warum ers<sup>6</sup> wurd bitten. Der güt student tet das widerspil, gedacht, wann ich zu essen hab, darnach kan ich villeicht mer bekommen, und ist nicht güt nüchteren tanzen. . . Als der student die frauen höret also freundlich mit im reden, sprach er: „Mein liebe frau, ich bitt euch um ein steuer<sup>7</sup>, das wir alle sechs auf der schule uns mögen ein wenig baß erhalten, mit essen und trinken. Als die frau das hort, war sie ein wenig heimlich jornig, doch tet sie ein trühen auf und name zehen gulden, gab die den studenten und sprach weiter: „Was wilt du ietzt mer, das ich dir tün soll?“ mit schönen und freundlichen Worten, auch gar lieblichen geberden, das es wol hette ein grober bauer mögen merken, will geschweigen ein studiosus. Als dann der student das geld het, danket der frauen ganz züchtiglich und bot ir die hend, welche die frau in ire schneeweisse hend nam, auch in ganz freundlich umfienge, . . dann gab sie dem studenten urlaub, aber doch hieß sie den zu rechter zeit, wann sie nach im schidet, wieder kommen. Also zoch der güt student nach der schulen, und brachte die zehen gulden, theilt die seinen fünf gesellen mit, auf gleiche heut; darvon wurden einem zu teil hundert kreuzer. Auch so schidet die frau denselben tag 36 laib brats auf die schül, den sechs studenten, und zwölf pfund fleisch. Diese handreichung tet die frau alle wochen, weil der güt gesell ist zu holl gewesen, der mir solches hat gesaget, auch mich gebeten, in dieses mein büchlein zu setzen, anderen guten schluderen und studenten zu dienst, wann sie bißweilen mangel haben, das sie rat suchen, wie sie künden und nicht wie sie wöllen.

## 190. Der Kalfactor zu Wien.

Es ist nit ser lang, da studieret ein schüler zu Wien in Österreich, und müßt derselbig schüler den winter kalfactor<sup>1</sup> sein. Es trüge sich zu, das er an einem samstag müßt auskieren, und gaukelt mit dem besen, das er zwo kacheln im ofen austieß, von dem er gar ser erschrad, und forchte sich vor dem schülmeister. Als nun der güt schüler also in leide ware, da kommet der schülmeister, und sieht das, wie die kacheln seind ausgestoßen, fraget

189. 6 ers, er sie. — 7 steuer, Unterstützung.

190. Kal. Schumann, Nachbüchlein 2, 20. — 1 kalfactor, Heizer, Feger und der die kleinen Hausdienste verrichtet.



den kalfacter, der erschrad und kunt nicht antworten, von dem der schülmeister wol merkt, das ers hat getan, sieng im an zů flücken, und zů schwören, auch zů dreuen, das der kalfacter sich ser fürchten ward, und lief aus der schülen, dann der schülmeister ware ein ser zorniger man, und hielt die schüler ser hert. Nun wüßte aber der güt schüler nit, wo er solt hinfliehen, und kam also in Sanct Steffanskirchen; auch so wolt es schier nacht werden, und dorft er nicht in die schüle, dann er forcht die streich. Es ist aber in Sanct Steffanskirchen ein altar vor dem chor, den heißt man den frümess altar. Derselbig altar ist innen hol. Darein troch der arme kalfacter, wolt gleich die nacht darinnen schlafen. Auf diesem altar, da hat es ein tassel, darinnen ist Sanct Steffansbild geschniget, für welches kommen oft die alten weiber und beten Sanct Steffan an. Es war aber ein alte wifrau zů Wien, die war ser reich, und het ein schweres recht<sup>2</sup> mit andern freunden etlicher summa gelds halben. Diese wifrau kam um Salve zeit in die kirchen, und eben zů der zeit, als der kalfacter unter dem altar saße. Diese wifrau kniet nider für den frümess altar, húb ire hend auf und rúfet den heiligen Sanct Steffan so treulich an, das er ir solt beistehen und aus diesem irem rechten helfen. Das erhört der schüler alles, was sie hat. Und wie sie ir gebet het vollendet, da sieng an der kalfacter und sprach: „Ja alles, das du hast gebeten, das will ich dich geweren, doch das du gehest in die schül zů Sanct Steffan; da het der arme kalfacter heut zwo tacheln eingestößen; laß die wider machen, und sprich zů dem schülmeister, es ist mein befehl, das er in nicht darum schlag, dann er hat es nicht geren getan; auch so solt du in von füß auf neu kleiden. Wann du das hast getan, als dann solt du dein recht gewinnen.“ Da die alte frau diese wort höret, vermeinet sie, Sanct Steffan, der redet mit ir und sprach: „O du lieber herr Sanct Steffan, ich will von stund an hingehn in die schül, und deine wort, auch befehl ausdrichten, auch so will ich dem schüler morgen das kleid kaufen.“ „Das tů,“ sprach der kalfacter, „so wirst du mein huld haben.“ Der schüler sprach nicht unrecht, dann er meint, wann sie das tet, so behielt sie sein gunst, als dann auch war ware; aber die alt verstünd es nit recht, sie hielt des kalfacters red für Sanct Steffans; darum ward sie betrogen. Die alt gieng in die schül, und fraget den schülmeister nach dem kalfacter, der sprach: „Ich weiß nit, wo der schelm ist

<sup>2</sup> recht, Rechtshandel, Proceß.

hingelaufen; er hat mir die schul noch nit ausgeleret.“ Die gut alte frau sieng an und erzelet dem schulmeister alle sachen. Der hieſſs für ein gepöſt; auch so nāme die alt aus irem beutel zwen gehen kreuzer, gab sie dem schulmeister, das er solt den ofen wider laſen machen. Dieweil so het sich der kalfacter wider in die schul gestolen. Als der schulmeister het der alten frauen ernst gesehen, da schrie er dem kalfacter, der antwort: „Sie bin ich.“ Als er kam, da fragt die alte, ob er der kalfacter were. Der sprach: „Ja.“ Die frau sprach: „Mein lieber kalfacter, ich bitt fleißig, das ir wolt morgen zu mir kommen, ich will euch ein neues kleid von fuß auf kaufen, dann Sanct Steffan hat mirs persönlich in Sanct Steffanskirchen befolhen, hat mir auch gesagt, das ir den ofen nit gern habt eingeschlagen, derhalben so hab ich in bezalet,“ zeigt auch in ir haus. Der kalfacter sprach, ja, er wöll kommen. Am morgen da kam der kalfacter zu der frauen, die gieng mit im zum gwandschneider<sup>3</sup>, kauft im hosen, wammes und rock, ließ im das auch machen. Als das fertig war und der schüler die kleider het, nam er urlaub von dem schulmeister und zoch auf Breſla zu. Got geb wie die frau mit Sanct Steffan und irem rechten auskam; er bracht gute kleider darvon. Darum so steht oft einem ein unglück zu, das dienet im zu seinem großen glück. Hette der kalfacter nicht die lachen eingeschlagen, er wer lang nicht under den altar krochen, auch so wer die alte lang nicht zu im komen; het er sein maul under dem altar nicht aufgetan, sondern er wer von dem schulmeister nur übel geschlagen worden. Und ich sprich, ein lügen von eren wegen, die schadt nicht, wann sie gott und der welt on schaden ist. Und geschach der alten recht, das sie Sanct Steffan anrűfet, darum so strafet sie gott, und blendet sie an dem leib und auch an dem gut; an dem leibe, das ist, sie war blind und vergaß Christum, sach auf Steffanum; und an dem gut, das war, das sie dem kalfacter ein neues kleid kaufet. Also sein ir noch vil, die augen haben und sehen nit, und oren haben und hören nit, auch so seind vil reich an gut, und seind doch bettler darbei, und ist kein besserer rat, wann einem etwas bricht<sup>4</sup>, er rűfe gott an und nicht menschen, wie diese alte; dann gott spricht durch den propheten David: „Ruf mich an in der not, so will ich dich erretten, so solt du meinen namen preisen.“

---

3 Gwandschneider, Tuchhändler. — 4 bricht, gebriecht.

## 191. Der fahrende Schüler.

Vor alten jaren war ein sonderlicher orden etlicher böser fauler betriegler und niemand nützer büben, die, ob sie schon nicht studierten, betrogen sie doch mit mancherlei geschwinden<sup>1</sup> griffen, aufsetzen und aberglauben die armen und einfeltigen bahren, alles nur darum, daß sie nit arbeiten dörfen; gaben für, ich weiß nicht in welchem loch oder Venusberg, darin sie die sieben freien künste gelernt hetten, und darum wunderbare ding, denen die in geld gaben, verhiessen, gewesen weren. Einer aus den selbigen kam einmals gen Justingen, bat daselbst einen wagner, der vorhin oft von solchen vögeln betrogen war, daß er einem magister der sieben freien künste, der in dem Venusberg gewesen were, etwas zur gerung mitteilen wölte. Sprach der wagner: „Freund, bistu vorm jar nicht auch hier gewesen?“ Sagt dieser nein. Der wagner aber: „So troll dich nur hin und komm nicht wider, du wirst doch von mir nichts bekommen.“ Der fahrende ward in zorn bewegt und sprach, warum er einen magister der sieben freien künste und magum, gleich hett er schwein mit im gehütet, dörfte also verechlich ansprechen und duzen<sup>2</sup>? Antwortet der wagner: „Das rümen von deinen sieben künsten laß underwegen, dann ich kan ir mer, dann du und erner mit einem handwerk mich und sieben kinder, da du mit sieben freien künsten nicht so vil, daß du dich erhalten köntest, magst gewinnen, sondern bettelst. Darum soltu billich mich, und nicht ich dich irzen.“ Das war eine rechte feine antwort, welche der ander nicht kont widerlegen und gieng weg.

## 192. Censelbannen.

Ein armer verzerter student, der kam auf ein zeit ganz spat für ein müle und bat die müllerin um die herberg, daß sie in wolt um gottes willen über nacht behalten, dann er kein geld hette, daß er künste in ein wirtshaus einziehen; so were im die nacht auf dem hals, daß er nicht weiter möchte kommen. Die müllerin dem güten studiofo solchs abschlug; dann sie den pfaffen

191. Kirchhof, Wendunmut 1, 137, nach Nebel 6. — 1 geschwind, listig. — 2 duzen, irzen, Du, Ihr nennen.

192. Lindner, Raftbüchlein 30. Montanus; Gartengesellsch. 2, 104. Scolaceli 37 a. Hans Sachs 2, 4, 18 vom J. 1551. Le Grand 3, 131.

vorhin bei ir hett, so fürchtet sie, wann sie den studenten einließ, und er sehe, wie sie mit dem pfaffen und der pfaff mit ir hendelt, daß er solchs hernach dem müller saget, dardurch dann ir büßenstud an tag kämen. Nun, der güt student wol sahe, das er kein stern bei der müllerin wurd haben und irenthalben wol ersüren müßt, sich under das dach, so bei den fenstern biß auf die erd herab gieng, so best er mocht, schmucl<sup>1</sup> und anfieng terram zu declinieren. Und als er also under dem dach lag, höret er alle wort, was die frau mit dem pfaffen, hergegen der pfaff mit der frauen rebet. In solchem sich begab, daß der müller, den die frau dieselbige nacht nicht heim geschepet, heim geritten kam, den die frau alsbald erhört, bald zü der magd sprach: „Trag hinweg eilends alle ding, stell die fißch daher, und das brates<sup>2</sup> dorthin, so will ich gehn und das herrlin in winkel hinter das faß stellen, biß das unser meister schlafen komt, darnach wöllen wir erst unserer angefangnen freud ein end geben.“ Der student solche wort alle und iegliche wol gehöret hett, und die namen der örter, da sie ein ieglichs hett hinsetzen heißen, fleißig gemerkt hette. Als nun der müller von seim roß absaß, ersahe er den studenten und ine fragen ward, wer da were? Dem der student alsbald antwort und sagt, er were ein armer student, und hette die müllerin um die herberg angesprochen, die hett sie im versagt; so hett er sich daher, so fast er gemöcht, under das dach geschmogen, damit er nicht gar erfriere. Der müller war in barmherzigkeit bewege, und nam den studenten mit im inn sein stüben, setz in hinter den tißche und fieng an mit ime zü zechen. Als sie aber nun des weins ein güt teil empfangen hetten, und der müller anfieng, hinter die kunst kommen, ward er den studenten fragen, was er gestudiert hette, und ob er nichts mit der schwarzen kunst künzte? „Ja,“ sprach der student, „ich bin ein schwarzkünstler und hab lange zeit darinnen gestudiert, weiß auch in grund was sie kan. Und wann ir dann wöllt, so will ich uns güten wein und speiß durch mein kunst herein bringen.“ Der müller solches begeret, auch nit rüen wolt, biß in der student das verheißen leistet. Und der student, der wol wüste, wo ein ieglichs ware und wo er es nemen solte, anfieng etliche characteres mit der freiden auf den tißch zü malen, und nach solchem zü der magd sprach: „Gehe hin, löschin, an das und das ort, da würdest du fißch, fleißch, gebratens und güten wein finden, den bring uns herein, das wir essen.“

---

1 schmucl<sup>et</sup>, schmiegte. — 2 brates<sup>2</sup>, Gebratens.

Die frau und magd wol gedachten, das der student alle wort gehört hette, nicht nein darzü sprechen dorften, oder dergleichen tün, als ob sie es selber darein gestelt hetten, dann sie forchten, der student sonst alle ding dem müller sagen wurde, hin giengen, und alle ding einher trügen, darum sich der müller gröfflich verwundern ward, dann er nicht anderst meint, er solchs mit der schwarzen kunst zu wegen bracht, sich entsetzet, darvon zu ehen. Als in aber der student ermanet ledlich zu ehen, er auch selberts darvon aße, sienge der müller auch an zu zechen und des weins sovöl trank, das er auch begeret, den teufel zu sehen, den studenten bate, das er in den wolt sehen lassen und in in die stüben bringen. Nun, der student der wol wüßt, wo die frau den pfaffen hin verborgen hett, züm müller sprach: „Ich will in herein bringen. In was gestalt wolt ir in haben?“ „Ei,“ sprach der müller, „in was gestalt du willst, doch das er nun nicht gar erschredentlich oder greßlich anzusehen sei.“ „Wolan,“ sprach der scolasticus, „so will ich in in euers pfarrherrens gestalt herein bringen.“ Mit dem hinaus an das ort, da der pfaff stünd, gieng, und sovöl mit im redt, das er nun ledlich hinein gieng, und sich nicht fürchtet, es solte im kein leids widerfaren, oder wa er sich des wegerte<sup>3</sup>, so wolt er in in gefar, angst und not seines lebens bringen. Nun, der arme gefangene pfaff nicht nein sprechen dorfte, und mit dem studenten in die stüben hinein trat. Da er vom müller und iederman für den teufel angezeihen war, doch ungeredt aus der stüben wider in sein ersten winkel gieng, darinne er biß der müller schlafen kam, verharret. Und als der pfaff wider hinaus kam, sieng der müller an und sagt: „Nun hab ich all mein tage kein teufel gesehen, der unserm pfaffen so gleich sihet, als diser teufel.“ Nach solchen worten er zu bett gienge. Aber der pfaff, student und die müllerin erst anfiengen zu zechen, und ehe die nacht vergienge, ein jeglicher, des er begert, von der müllerin geweret wurden.

### 193. Das Paradies.

Durch ein dorf gieng einmal ein armer student, welcher wenig zierung im sedel bei im trüge und aber die süß lieber under dem

192. 3 wegerte, weigerte.

193. Rollwagen. (Zrff. 1590) Bl. 13 ff. vgl. Pauli, Schimpf und Ernst 463. Kirchhof, Wenbumut 1, 138. Frey, Gartengesellschaft 61. Hans Sachs 3, 2, 18 vom 5. Oct. 1550.

tisch hat, dann das er solt in einem buch studieren, als man deren noch vil findet. Als er aber nun wol in das dorf hinein komt, gehet er gegen eines reichen buren haus, welcher nicht anheimisch war, sondern in das holz gefaren. Die frau aber, welche vor auch einen man gehabt, so Hans geheissen und ir vor wenig jaren gestorben war, deshalben ietzt den andern man hat, die selbig frau siehet im hof vor dem haus. Und so sie den studenten ersihet, spricht sie in an, fragt in, wer er sei und von wannen er komme? Antwort der student: „Ich bin ein armer student und komme von Paris.“ Die gute einfeltige frau verstünds nicht recht, vermeinet, er hette gesagt, er komme aus dem Paradies, deshalben sie in noch einmal fragt: „Komt ir aus dem Paradies?“ „Ja, liebe frau,“ sprach der student; denn er merkt von stund an wol, wen er vor im hat. Da sprach die beurin: „Lieber güter freund, komt mit mir in die stüben, so will ich euch etwas weiteres fragen.“ Als er nun in die stüben kam, da hieß sie in nider sitzen, sieng an und sprach: „Mein güter freund, ich hab vor auch ein man gehabt, hat Hans geheissen, der ist vor dreien jaren gestorben. Ach du mein lieber Hans, gott tröst dein liebe seel! Ich weiß, das er im Paradies ist, er ist wol so ein fromer mensch gewesen. Lieber freund, habt ir in nit im Paradies gesehen, oder kennet ir in nit?“ Der student sagt: „Wie heisset er mit dem zünamen?“ Sie sprach: „Man hat in nur Hans Güttschaf genennet. Er schielet ein wenig.“ Der student besinnet sich und sprach: „Wo? ja! ich kenn in ietzt wol.“ Die frau sprach: „Si lieber freund, wie geheisset im, meinem guten Hansen?“ Der student antwortet und sprach: „Schlechtlich gnüg! Der arm tropf hat weder geld noch kleider. Wenn gute gesellen nit das best getan hetten bißher, er wer wol hungers gestorben. Dann wo gute gesellen etwan bei einander zehen, so holt<sup>1</sup> er wein und brot und schenket inen ein.“ Da die frau das höret, sieng sie weinend an und sprach: „Ach du mein Hans, nun hastu nie keinen mangel bei mir gehabt, und müßt erst in jener welt mangel leiden! Hette ich das gewüßt, ich wolte dich wol versorget haben mit kleidern und mit geld, das du auch andern gleich hetteßt mögen zeren, dann du von gottes gnaden noch gute kleider hast. Hett ich nur ein boten, ich wolt dirz schicken und ein guten zerpfenning darzü!“ Der student, als er solches höret, sprach zu der frauen: „O liebe frau, seid güter ding! Wann es nur an einem boten mangelt, so will ich euch wol so vil zu gefallen tün

1 holt u. s. w., bedient er, wartet auf.

und ins bringen, denn ich ietzt den nächsten widerum ins Paradies will. Ich habe etlichen noch mer geld zu bringen.“ Als die beurin solches höret, war sie fro und bracht dem studenten zu essen und zu trinken und hieß in redblich zechen; „dann ich will,“ sprach sie, „ein ding züsamen süchen.“ Also gehet sie hinauf in die kammer über den kasten, da des Hansen kleider lagen, und nimt etliche hemden, zwei paar hosen und gefüllten<sup>2</sup> rock, samt etlichen fazanetlin<sup>3</sup>, macht es auf das geschmeidigst ein, das es fein kömlich<sup>4</sup> zu tragen ist. Darnach hatt sie etlich alte ungerische gülden und gut alt gestemmte blaphart, bindets in ein weiß lüm-  
lin<sup>5</sup>, gibts dem studenten mit samt der bürde<sup>6</sup> und schenkt im auch etwas, damit ers desto fleißiger austrichte. Als er nun geßen und getrunken hat, nimt er die bürd mit den kleidern auf den hals, dankt der frauen und zeucht darmit darvon. Nun war es um mittag, daß der baur aus dem holz heim kam, lief im die frau entgegen und sprach: „Lieber hauswirt, soll ich dir nit wunder sagen? Es ist ein man bei mir gewesen, der komt aus dem Paradies und kennet meinen Hansen selig wol. Er hat mir gesagt, wie er so arm sei, und großen mangel leide. Da bin ich hingangen, hab im seine kleider geschickt, samt etlichen ungerischen gülden und gestemmtten blapharten, welche du nicht gewüßt hast, und solt dich der ritt<sup>7</sup> schütten.“ Der baur erschrak und sprach: „Ei, du hast im den teufel auf den kopf geben!“ sitzt schnell auf sein besten hengst und eilet dem studenten nach. Der student aber stets hinter sich sehende, denn er versah sich wol, es würde also gehen, als er den bauren sibet hernach eilen, wirft er geschwind die bürd in ein hag<sup>8</sup> und findt ungefer ein paar hangend schüch und ein schaufel, die legt er an. Als nun der baur zu im kam, fragt er, ob er nicht einen mit einer bürd gesehen hab.“ Er saget: „Ja, alsbald er euch gesehen, ist er über den hag gesprungen und dem holz zu gelaufen.“ Der baur sprach: „Lieber, halt mirs roß, so will ich im nachheilen“; springt hiermit über den hag, dem holz zu. Der student nimt die bürd, sitzt außs roß und rennt darvon. Als nun der bauer niemand fand, leret er wider um; so findt er weder roß, noch den, der es im gehalten hat. Da gedacht er wol, wie es zügangen were. Als er nun heim komt, fragt in die frau, ob er in gefunden hat? Er sagt: „Ja, ich hab im das roß darzu geben, das es im desto belber werde.“

<sup>2</sup> gefällt, gefüttert. — <sup>3</sup> fazanetlin, Tüchlein. — <sup>4</sup> kömlich, bequem. — <sup>5</sup> lümlein, Lümplein, Fliden. — <sup>6</sup> bürde, Bündel. — <sup>7</sup> ritt, Lieber. — <sup>8</sup> hag, Gede.

### 194. Ein Wurzkrämer.

Ein landstreicher oder zambrecher, wie man sie nennet, kam mit seinen triadsbüchsen<sup>1</sup> in einen fleden, leget daselbst seine fremerei herfür, tet sich großer arznei und kunst, wie er allerhand bresten heilen könnte und ein doctor wer, aus. Ein reiche alte beurin daselbst hette böse augen, forderet diesen arzt und ward mit im um den lon züfriben, der gestalt, daß sie im den nit geben solt, sie hette denn ir gesicht wider vollkommen überkomen. Er dorfte solchs, darmit er seiner fürgegebnen kunst nicht einen zweifel machte, nicht abschlagen. Sette doch an im selbst etwas misdunkens, gedachte im darum bei zeiten sich fürzüsehen und zü lonen; ließ das weib in ein gar finstere kammer legen, salbet ir teglich mit einem schmer die augen, decket ir auch die mit übergelegten pflastern gar zü, und allweg, so er wider weg gieng, nam er iekt ein keßel, dann ein pfannen, tiegel, kleider, leinwat oder sonsten etwas dergleichen mit im. Was geschieht? die frau wird auch über sein verhoffen in solcher triegerei gesund und solchs gewar. Der arzt fordert sein verheißen geld und spricht, daß er solchs zü erkentnis aller, denen ir mangel vorhin bekant gewesen, wölt gestellt haben. „Es ist nit also,“ antwortet sie, „dann ehe ich mich deiner arznei gegerlichkeit, die mich doch nicht, sondern gott gesund gemacht hat, vertraute, sahe ich noch mit roten und dunkelen augen hin und wider vil hausrat und kleider, iekund aber mit guten augen sehe ich die lebigen stell. Bring dasjenige, so du mir entwendet, züvor ein ieglichs an seinen ort wider, soltu nach der ersten abred bezalet worden.“ Als dieses der schalk höret, trollet er sich hinweg und soll noch wider kommen.

### 195. Bauer und Wundarzt.

In einer statt, im Elsaß gelegen, kamen an einem wochenmarkt etlich fremd wundarzet, scherer und steinschneider züsamen. Es was einer under diesen meisteren, der wolt einem burger sein sun das scherer handwerk leren, kamen also in einem wirtshaus züsamen, damit sie des verdings eins wurden. Es was aber ein

194. Kirchhof, Wundbunnt 1, 112. — 1 triad, Theriat, Quacksalbereien.

195. Widram, Rollwagen 75. Kurz, S. 115. Faustbuch 42, S. 93 und 220.



voller baur im wirtshaus; was man redt oder handelt, wollet er allwegen zu allen sachen sein pfennigwert<sup>1</sup> auch reden und mer dann ander leut vom handel wissen; das dann nit unbillich die guten meister verbrießen ward, und nit bestminder mit irem handel für führen. Als nun der voll baur markt, das man im aus seiner red nichts wolt kummen lassen, legt er sich zwischen zweifisch nider auf einen bank und ward hart entschlafen. In dem wurden die guten herren mit irer sache fertig. Bald ersicht einer under inen den vollen bauren auf dem bank. Er sagt zu den anderen: „Jezund wolt ich den bauren wissen zu bereiten, das in sein eigen weib nit mer kennen müst.“ Das begerten sie alle zu sehen, wann es on schaden zügen möcht. Bald nam der scherer seinen rock um sich und stünd<sup>2</sup> über den bauren, richt im in einem augenblick das maul aus dem angel sunder allen schmerz. Darvon der baur ein scheuchlich ansehen gewan, kein mensch so scheuchlich ie gesehen hatt. In dem aber von den anderen sich ein groß geleschter erheben tet, kam der wirt in die stuben, hett auch die ursach irs geleschters gern gewist. Bald zeigen sie im den vollen schlafenden bauren mit seinem weiten aufgespannten maul. Darvon der wirt erschrad, kont nit wissen, was zufalls dies was. Er gieng eilends hinzu, schüttlet den bauren so fast er mocht, biß das er in von dem schlaf auferwedet; fragt in, was im so schnell wer zugestanden? Der baur hat den mangel noch nit befunden, wolt dem wirt antwort geben, do kunt er gar nit mer reden und kein wort aussprechen. Dann was er sagt, was nur A a a. „Ach gott,“ sagt der wirt, „wie ist doch diesem guten man geschehen?“ Als nun der baur recht erwachet und befand, das er gar nit mer reden kunt, darzu das maul nit mer zutun, da sieng im an vor großer angst die trunkenheit zu vergon, ward ganz nüchteren, gehüb sich mit weis und geberden fast übel, konts aber gar nicht zu worten bringen. Der wirt, so ein sunder groß mittheiden mit dem bauren hatt, fragt in, ob er die krankheit vor mer an im gehabt hett? Der baur schüt den kopf, kunt aber nichts sagen, dann A a a. Zuletzt sagt der meister so im das maul aus den schlossen hebet hatt: „Ich wißt im wol in einem huy zu helfen, wann ich gedeckt, das er mir auch lonet für mein kunst.“ Der baur hüß beide hend gegen im auf, gab mit dem haubt zeichen, er wolt im seiner arbeit wol lonen. Also fordert er einen gulden, der müßt vor allen dingen bar ligen. Bald erwünscht der baur einen teller,

• 1 pfennigwert, Kleinigkeit, Weniges. — 2 stünd, stellte sich.

zalt einen gulden darauf, trüg den also mit aufgesperrtem weitem maül züm tisch, darum aber ein groß geleschter fürgieng. Also nam in der meister wider under den rock, hat im augenblicklichen das maül an seine alte statt gericht. Die andern güten herren fiengen an zü der sachen reden, er solt dem bauren etwas von dem gulden wider geben, dieweil er doch das so mit ringer arbeit gewonnen hett. Zülestz ward die rachtung<sup>3</sup> gemacht, das er im die zwen dickpfenning<sup>4</sup> wider gab, den dritten verzechten sie. Dis was des unverfchamten schwetzigen vollen bauren straf.

### 196. Gefundenes Geld.

Es het sich auf ein zeit begeben, als warhaftig lüt gesagt haben, um die jar ungeferlich da man zalt Mccccvj, da ist ein kaufman geritten gen Frankfurt in die mess; da ist im der wetschger von dem sattel empfallen, darin waren achthundert gulbin. Da ist ein zimmerman kumen und hat den selben wetschger funden und hat in mit im heimgetragen, und da er heim kumen ist, da hat er den wetschger uf geton und hat gesehen, was darin was, und er hat in heimlich<sup>1</sup> behalten, ob ieman darnach fragen würd. An dem nechsten sonntag darnach hat der kircher<sup>2</sup> in dem selbigen dorf, da der zimmerman da heim was, uf der kanzeln verkündet, es seien achthundert gulbin verloren worden: „Und wer die selbigen funden hat, dem will man hundert gulden schenken, wann er es widerker.“ Und der zimmerman ist nit in der kirchen gewesen zü dem selbigen mal, und da man über tisch saß, da saget sein haus-fraue, wie achthundert gulbin verloren weren. „Ach,“ sprach sie, „hetten wir den sack funden, das uns die hundert gulbin würden!“ Der man sprach: „Frau, gang hinuf in unser kammern under dem bank bei dem tisch uf dem absatz vor der mauren da ligt ein libern<sup>3</sup> sack, den bring herab.“ Die frau gieng hinuf und holt in und bracht in dem man. Der man tet den sack uf, da waren die achthundert gulbin darin, wie der priester verkünt het. Der zimmerman gieng zü dem priester und sagt im, wie er verkünt het, ob es also wer, das man einem hundert gulbin schenken

195. 3 rachtung, Vereinbarung. — 4 dickpfenning, Bogen.

196. Pauli, Schimpf und Ernst 115 (aus Petr. Alphonsi disciplina clericali 18. Vgl. Scal. oell 21b). — 1 heimlich, dahem. behalten, verwahren. — 2 kircher, Kirchherr, Pfarrer, Priester. — 3 libern, lebern.

wolt? Der priester sprach ja. Da sprach der zimmerman: „Heißen den kaufherren kummen; das geld ist da.“ Da was der kaufherr fro und kam. Nachdem als er das geld gezalt, da warf er dem zimmerman fünf gulbin dar und sprach zü im: „Die fünf gulbin schenk ich dir. Du hast selber hundert gulbin genomen und hast dir selber gelonet, es sein iz hundert gulbin gewesen.“ Der zimmerman sprach: „Mir nit also! Ich hab weder ein gulbin noch hundert genomen. Ich bin ein frumer man!“ Das geld ward hinter das gericht gelegt, und sie kamen mit einander an das gericht. Nach manchem gerichtstag ward ein tag gesetzt des ußspruchs<sup>4</sup>. Da kamen vil fremder sit dar, die wolten den ußspruch hören. Und man fragt den kaufman, ob er das recht dörf darum tün und ein eid schweren, das er iz hundert gulbin verloren het? Der kaufman sprach ja. Da sprach das gericht: „Heb uf und schwer!“ Der kaufman schwür. Darnach fragt das gericht den zimmerman, ob er ein eid möcht schweren, das er nit mer dan achthundert gulbin funden het. Der zimmerman sprach ja und schwür auch ein eid. Da erkanten die urteil sprecher, das sie beid recht hetten geschworen, der die iz hundert gulbin verloren het und der zimmerman, der nur achthundert gulbin funden het; und solt der kaufman einen süchen, der iz hundert gulbin funden het, es war nit der sad, er hat nit rechte wortzeichen<sup>5</sup> gesagt, und der arm zimmerman solt das geld bruchen, biß das einer kem, der achthundert gulbin verloren hett. Das urteil lobt iederman und ist auch zü loben; wann untrü schlug seinen eignen herren, und ward das sprichwort war: Wer zü vil will, dem wird zü wenig.

## 197. Das Geld der beiden.

Es waren uf ein mal zwen gesellen, die hatten ein güt gemein uf fünf hundert gulbin. Das geld legten sie hinter eine arme witwen und solt inen das behalten<sup>1</sup>, und das geld solt sie keinem allein geben, sie solten beid bei einander sein, wann sie das geld von ir geb, und ich glaub, das sie ir ein erliche schenke<sup>2</sup> auch gaben, das sie inen semlich<sup>3</sup> geld behielt. Darnach füren sie

196. 4 ußspruch, Urteil, Erkenntnis. — 5 wortzeichen, Barzeichen, Merkmal.

197. Pauli, Schimpf und Ernst 113. — 1 behalten, verwahren. — 2 schenke, Geschenk. — 3 semlich, solches, selbiges.

hinweg irem gewerb nach. Da ein halb jar herum kam, da kam der ein zu der witwen und sprach: „Mein gesell ist leider von dieser zeit gescheiden. Geben mir das geld, das wir hinder euch gelegt haben, die fünf hundert guldin.“ Die güt frau was so einfaltig, und nam nit rat von andern weisen lüten, und gab es im. Da schier aber<sup>4</sup> ein halb jar hin kam, da kam der ander auch und sagt, sein gesell wer gestorben; sie solt im das geld geben. Die witwen sprach zu im, wie sein gesell das geld hinweg het; der het auch gesagt, wie er gestorben wer. Der gesell sprach: „Mir nit also! Ich will mein teil haben.“ Sie kamen mit einander an das gericht. Die erber lüt kunten nit daraus kumen, und man was darauf, das man solt die frauen gefangen legen. Da was ein weiser geleter man und ein weiser philosophus, der rief Demostenes, der erbarmt sich über die frauen. Der gieng mit ir an das gericht und bat, man solt im vergünnen, der frauen das wort zu tün. Die rät waren fro und sprachen ja. Da sprach er also: „Diese frau gestot des gedings<sup>5</sup>, sie soll das geld keinem allein hinweg geben; er gang hin und such seinen gesellen und bring in her. Wann sie beid da sein bei einander, so will sie inen das geld geben und das verloren haben, das sie vor uß hat geben.“ Das ward auch erkant mit dem urteil. Das kunten sie nit finden, biß das der redner Demostenes inen das zu verston gab.

## 198. Fürsprech und Mönch.

Einem fürsprechen oder wendeszrecht<sup>1</sup>, der in allen sachen, die er handelte, oblag, und niemand, der in nit auf seine seiten bekommen mocht, getrauet, das recht zu erhalten, kam, nit weiß ich was für ein reu an, gieng in ein kloster und ward ein mönch. Der abt ward seiner, dann der convent auch etliche streitige handlung zu verrichten für hett, fast erfreuet und, nachdem er in den orden aufgenommen und bestetiget, ward im iezgemeldte zwiespalt zu versecten besolhen. Wie er aber vor allweg der überwinder blieben, also lag er ietzt in sachen des klostere merer zeit darnider.

197. 4 aber, abermals. — 5 gebing, Bedingung, Abrede.

198. Kirchhof, Wendunmut 1, 127; aus Bebel 105. Pauli, Schimpf und Ernst 127; aus Bromyard A 14, 22. Vincent. bellov. spec. morale 1316 (Jac. de Vitriaco). Vgl. Scala.celi 7b. — 1 wendeszrecht, Wende-das-Recht, Rechtsverbreher.

Derhalben vom abt, gleich als das er es mit unfleiß oder sonsten aus büberie also gröblich versehe und hingehen ließe, beredt<sup>2</sup> ward. Sprach er: „So vil an mir ist, laß ich nichts erwinden; wenn ich aber, wie vorhin, liegen dürfte, würdet ir wunder erfahren.“

## 199. Dunst und Schall.

Es kan auch etwan ein narr ein urteil finden, das ein weiser nit finden kan. Es schreibt Johannes Andrea<sup>1</sup> von einem narren: Es kam uf einmal ein armer man, ein bettler in ein wirtshaus, do was ein großer braten an dem spieß. Der arm man het ein stück brots, das hüb er zwischen den braten und das feuer, das der geschmack<sup>2</sup> von dem braten in das brot gieng. Da aß er dann das brot. Das tet der arm man, biß er kein brot me het; da wolt er hinweg gon. Der wirt hiesch im<sup>3</sup> die orton. Der arm man sprach: „Ir haben mir doch nichts zu eßen, noch zu trinken geben; was soll ich bezalen?“ Der wirt sprach: „Du hast dich gesettigt von dem meinen, von dem geschmack des bratens, das solt du mir bezalen.“ Sie kamen mit einander an das gericht. Da ward die sache aufgeschlagen biß an ein andern gerichtstag. Da was der gerichtsherrn einer, der het einen narren da heim, und ob dem tisch, da ward man der sache zu red<sup>4</sup>. Da sprach der narr: „Er soll den wirt bezalen mit dem klang des gelds, wie der arm man ersettiget ist worden von dem geschmack des bratens.“ Da nün der gerichtstag kam, da bleib es bei dem urteil. Das urteil fand der narr.

## 200. Des Esels Ehrentrunk.

1. Es haben die bauren zu Tringen im Breisgau ein narrechte urteil geben, als eim müller daselbst ein esel in ein weingarten entlossen und trauben gefressen, darüber vom inhaber des wein-

198. 2 beredt, zur Rede gestellt.

199. Pauli, Schimpf und Ernst 48. Vgl. Eulenspiegel 80. Dappenh. 118 und 277. Die Citate Desterley's zu Pauli, S. 478 beziehen sich auch auf die übrigen Varianten des Schwankes (somnia. homioidium.) Dazu Kazipori 95 (coitus) und E. Hildebrand, Reise um die Welt 3, 215 ff. (sanatio). Hans Sachs 5, 395. — 1 Andrea, Canonist, geb. 1270, gest. 1348 zu Bologna an der Pest. — 2 geschmack, Geruch. — 3 hiesch u. s. w., verlangte für sich die Rechte. — 4 zu red werden o. gen., von etwas sprechen.

200. 1. Jimmern 2, 360. Vgl. Elf Bücher D. D. 1, 143. Manus 387.

bergs für gericht geladen, red und antwort gehört worden. Do haben die richter daselbst zu recht erkennenet, waferr der esel im weingarten nibergefeßen und den schaden geton, und das also zu recht genüg beweisen werden mag, soll der müller nach erkantnuß für in beßern<sup>1</sup>; waferr aber der esel nit nibergefeßen, sonder allein passando die trauben versücht, soll es für ein ehrentrinkle geachtet werden. Also ist, daß ich mein, der Keger noch mit der inquisition bemühet, daß er nit grundlich beibringen mag, ob der esel gefeßen oder gelegen, oder wie er die trauben gefreßen.

2. Im land zu Braunschweig zu Hildensheim hat sich ein seltsam geschicht anno 1557 begeben, wie mir von meinem wirt daselbst erzelt. Ein armer baurman hatt auf zweien eseln etwas in die statt zu markt gefürt, und nachdem er etliche groschen daraus gelstet, wolt er auch einmal wol leben, gehet in die garküchen, ein güten braten zu eßen, und bindet hart darbei seine esel an ein wand. Die armen tier aber waren ja als hungerig und dürstig wie ir herr, darum rißen sie sich los, süchten hin und wider, ob sie möchten waßer finden. Nun hett der apoteker, so nahent bei der garküchen wonet, eben etlichen klaret abgelaßen und geleutert, den selbigen in zweien kübeln unden im haus stehen laßen und sich zu tisch geset, das gesind aber hett die haustür zu beschließen vergeßen, und kamen diese esel ungefer hinein und sossen von durst den einen kübel voll gar aus, und von dem andern nit ein wenig. Dieses starken getrank waren die esel ungewonet, wurden darvon ganz trunken, tanzten und sprungen auf dem markt herum, als ob sie unsinnig weren. Deshalben ein groß zulaufen, dem spektakel dieser esel zuzuschauen, sich erhüb, und alle, die es sahen lachen müsten, ward der apoteker solches zum lezten auch innen, gehet herfür und höret, das die beiden wunderbaren esel aus der apoteken gangen. Da besihet und merket er an den lebigen gefeßen, darin er den klaret gegossen, das sie den ausgesoffen hetten. Nach langem ersorschen ward im angesagt, wie der baur, dem die esel züstenbig, in der garküchen saß. Demselben fuhr er mit ernsten und zornigen worten an, das, darum er seine tier, damit sie andern leuten nicht schaden züfügeten, verwaret, und sie in um seinen klaret gebracht hetten, er im den selbigen von stundenan bezalen solte. Der baur antwortet, er wist im gar nichts zu willen, er hettß auch den eseln nicht besolhen. Solchs nam der apoteker, als spottet er sein, auf

1 beßern, Erßah leisten. — 2. Kirchhof, Wendunmut 1, 166.

und ließ in vor den bürgermeister fordern, beklaget in ser heftig und bat, diemeil er seine esel, wie billich, auf das sie niemand zu nachteil weren, nicht angebunden, er im nicht allein für seinen klaret ein genügen zu tün schuldig, sondern auch einer straf würdig zu sein gesprochen solte werden. „Dergegen“, sprach der baur, „bitt ich diese klage als nichtig zu erkennen, und darum: Sette er sein haus und klaret verwaret und im darnach von mir oder meinen eseln etwas unrats begegnet, müßt ich mich der billichkeit verhalten. Solchs aber ist nicht beschehen, und das mein esel, wie eins unvernünftigen tiers gewonheit, zu der offnen tür, die der apoteker solte verschloßen haben, hinein gangen und getrunken, ist er mir, als ein ursecher dieser beiden scheden, so vil mer, da die esel stürben, für die selbigen ein gleiches zu tün. Im fall auch mir dieß schon aberkennt und ich im für seinen eseltrank, so teuer er in anschlegt, zu erstattung gezwungen solte werden, weiß ich, kan und will ich auch nichts geben, denn die esel sein nicht so vil wert, und mag ich ein ganz jar mit inen kaum den halben teil erwerben.“ Der bürgermeister antwortet und sprach: „Wie wer im, wann ir auf beiden seiten, was ich darin für recht ansehe, leiden wolten, verhoffte ichs zu treffen.“ „Warum nit?“ sagten sie. Fragte der bürgermeister den apoteker, ob die esel zum trinken geseßen oder gestanden hetten? „Ei, was fragt ir, herr?“ sprach der apoteker: „Es waren keine bent bei dem klaret; auch kan man wol bedenken, das die esel, wie dann alle andern, zum trinken gestanden haben.“ Antwort der bürgermeister: „Wolan, so weiß ich nicht anders zu erkennen, nach dem, wie ir selbst achtet, die esel gestanden haben, ist inen als ein erentrunk zu rechnen; hetten sie aber dazü geseßen, solt es inen für ein zech gehalten werden.“ Also schieden sie ab, und sintemal der apoteker, das man in vergierte, nit wol leiden mochte, ließ er sich weiter an die esel zu reiben underwegen.

## 201. Des Esels Schiffahrt.

Ein müller hatte einen esel, der entließ im vom hofe und kam an das wasser, steig in einen kahn oder fischer-schifflein, so am

201. Kirchhof, Wenbunmut 4, 276. Luther's Tischreden. Tischl. 1566, Bl. 571b. Aus Melanchthon, laudatio studii juris civilis. Camerarius, Historia Aesopi. Lips. 1544, p. 340 (Fabulae aesopicae 1564 und 1570, p. 314). Fischart Fischhak 1594. F 7b B. 2831 ff. Gargantua 347, 18.

waſſer ſtünde und wolte trinken. Dieweil aber der kahn nicht angebunden, ſchwamm er mit dem eſel davon und kam alſo der müller um ſeinen eſel und der fiſcher um ſein ſchiſſ oder kahn, war alſo ſchiſſ und eſel verloren. Der müller verklagte den fiſcher, daß er den kahn nit hette angebunden; ſo entſchuldiget ſich der fiſcher und ſagt, der müller ſolte ſeinen eſel auf dem hoſ behalten haben, und begeret, ſeinen kahn zu bezalen. Nun rat, wer behielt recht? Denn hierüber konten ſich die juristen nit vergleichen, ſagten: „Uterque<sup>1</sup> peccavit negligentia.“ Ich hette den müller verdamt, dem fiſcher ſein kahn zu bezalen. Denn der kahn war da vor den fiſcher, darinnen ſein handwert zu treiben, und nicht vor den eſel, der in ein fremd ampt hatte gegriffen, darum billich in die ſtraf zu erkennen. Werß beßer weiß, zeige es an.

## 202. Wagen und Pferde.

Zwo parteien hetten ein handel vor einem gericht, um ſchmachshendel; nün ſchankt die ein partei, die villeicht recht hett, dem richter ein ſchönen neuen hobelwagen, darin er ſpazieren füre, und die ander partei ſchankt dem richter zwei ſchöne pferd für den wagen. Als nün der ſentenz gieng, lautet er alſo, daß der, ſo dem richter den wagen geſchenkt, die ſach verloren, und ſeiner widerpartei für ir verſaumnüß hundert gulden geben ſolte. Als ſolchs der güt arm man hort, ward in der verluſt ſeines wagens reuen, überlaut anhub und ſprach: „O richter, wo iſt mein ſchöner wagen?“ „O lieber man“, ſagt der richter, „die pferd haben in hienweg gezogen.“

## 203. Der Baier zu Wiſenſteig.

Daß ſtetlin Wiſenſteig, den grafen von Helfenſtein zugehörig, ligt in eim dieſen loch<sup>1</sup>, gerings um mit bergen umgeben. In das ſelbig ſtetlin kam auf ein zeit ein Baier, in Hans Wederlins, des wirtz, hauß, und als er ein weile darin geweſen waß, lüget

201. 1 Uterque etc., jeder von beiden fehlte durch Nachläſſigkeit.

202. Montanus, Gartengeſellſchaft 2, 65; aus Pauli, Schimpf und Ernſt 125. Vgl. Wendunmut 1, 126. Soola celi 20a.

203. Montanus, Gartengeſellſchaft 2, 71. — 1 loch, Thallſſeſſel.



er zum fenster hinaus und sahe nichts, dann eitel berg. Von stund an ward er die wirtin fragen, ob es auch in dem loch regnet? „Ja freilich“, sagt die wirtin, „solt es nit regnen?“ „O wirtin“, sagt der Baier, „so gebt mir eilends zu essen, damit ich hinaus komm. Ich bleib nicht über nacht in dem wirtshaus; dann wann es regnen solte, müßten wir all ertrinken.“ Des die wirtin und alle, die im haus waren, lachen wurden, dem Bairen zu essen gab und in hinziehen ließ.

### 204. Drei Baiern auf der Wanderung.

Drei Bairen versprachen sich zúsamén, in treuer gesellschaft fremde land zu besúchen und etwas zu lernen; zogen in solcher meinung aus der statt München den nechsten durch Franken, Hessen, Westfalen und fürter in die niderlendische grenzen. Eins tags begab sichs, da sie noch nicht geßen hetten, daß sie einer statt naheten; sahe<sup>1</sup> sie sár gút an, einen von inen dreien, darinnen was lustigs bereiten zu lassen, vorhin zu schiden; welcher nun sich einer, der für den verstendigsten und fremder sprachen am meisten erfahren und kúndig, wolt gehalten sein, doch heftig durch die nasen rebte, underzohe. Als er nun in die statt und in ein wirtshaus kam, fieng er an gegen dem wirt mit seiner fast hohen, harten, groben und langsamen sprach zu reden und was er gúts zum frúßstück irer dreien austragen kónte, zu fragen. Der wirt aber kont nicht verstehen, was er wólt, fraget hinwider mer denn einmal nach seinem begeren. Dieser wúßt vil weniger von wegen der behenden, schnellen, durch einander abgefúrzten sprach, was der wirt, der darzu nicht vier wort ongestammelt vermocht herfür bringen, im geantwortet hett. In summa, wenn einer von bratwürsten, sagt der ander von blauem garn, daß sie beid schier darüber entrúßt und ieder, als spottet sein der ander, angesehen worden. Der Baier gedachte der paußen, wie man spricht, ein loch zu machen, und dieweil sein sprach nicht versténdlich, mit deuten auszurichten, zeigt in dem mit einem finger auf die vordern zen. „Wel, wel“<sup>2</sup>, sprach der wirt, „id versta nich iu feuchten; dat gi quade tanna hebben? id schál iu helpen laten?“

204. Kirchhof, Wendunmut 1, 200; aus Bebel 398, der aus Bromhard, S. 4, 18. De tribus Wallensibus schópfte. Wright, stories 141. Kehnlich Des Portiers nouv. 20. Remel 95. Egl. Grimm, Kindermärchen 120; und Nr. 219 der junge Schwab. — 1 sahe sie an, es bekánte sie. — 2 Wol, wol, ich verstehe nicht euere sprachheit. Daß Ihr böse báñne habt? Ich soll euch helfen?

Ruß seinem knecht, befehl, in zum barbierer zu füren. Wie es nun diesem güten gesellen mit dem wirt gangen, noch erger beggnet im allhie, denn sie auch einander, wie der kramatvogel die metten, verstünden und zeiget er, wie vor, noch immerdar auf den mund und die zen. Der barbierer hett auß des knechts worten, weshalben er diesen dahin gebracht, verstanden, langet darum die hierzü gehörigen instrumenta und zangen, hieß den Baier niderstigen und wolt an in. Der Baier deutet, die zen teten im nicht weh, sondern er wolt vil lieber eßen; so verstünden sie das widerspil. Und als er sich die zen ausbrechen zu laßen widerte und zornig anhub zu fluchen, gedachten sie, er tet es für forcht des schmerzens, und sprachen, es machte in die groÙe pein also ungedultig, doch were beßer, mit einer herteren und kürzeren die lengere zu überwinden; forberten der ursach halben einen starken bauren, der auf dem markt stünd, hinein, druckten den armen Baier mit gewalt auf ein stül, rissen im die vordersten zwen zen gar heraus. So bald sie aber die hend von im ließen, entsprang er zur tür hinaus und eilet, als ob er feuer aufm rücken hette, zum stattor und seinen gesellen, welche mit großem hunger und emsigen augen nach im sehende, seines berichts und ires langen harren ergehung verhofften; und als sie in so schnell laufen erblickt, wurden sie erfreuet und gedachten, die malzeit wer schon fertig, das sie eilends kommen solten. Solche ire freud aber verferet sich bald in trauern, und er sprach: „O, ir lieben brüder, ich rat euch bei meinen höchsten treuen und glauben, nicht in diese statt zu gehen; denn so bald ir werdet eßen fordern, wird eueren zenen, wie aller fremden, übel gewartet werden. Mir, wie ir sehet, sind derhalben zwen ausgebrochen, und hat allein, das ich die sprach wol gekönt, mich errettet, sonst wer ich allerding zanlos zu euch kommen.“ Durch dieses ires gesellen narrechtig fûrgeben erschreckt, wendeten sie, schier halb von hunger verschmacht, wider um und zogen mit groÙen furchten, das nicht anderswo auch solcher gebrauch wer, nach heimen. Da wüsten sie den unerfahrenen zu sagen, wie sie schon durchs Welschland (meineten Heßen und Westfalen), deren sprachen sie ziemlich verstanden, biß in die neue welt und anstöß der inseln Amerika, da die grimmigen leut innen woneten, kommen weren, wie solches ein genügsame anzeigung der unmenschlichkeit were, das zanausbrechen denen, so fremd dahin reiseten und speiß begerten, dann sie auch weder durch wort oder deuten zur freundlichheit möchten bewegt werden.

## 205. Der übervortheilte Wirth.

Zwen Baier waren in meinung, daß Welschland und Rom zu besehen, und auf der reis, als sie ein mittag in einem wirtshaus gezeit und gesottene eier geßen hetten, sprach der ein, wie sie wider uf dem wege waren: „O, mein leiden gesell, wie hab ich halt den wirt so redlich betrogen und widergolten, daß er uns so teuer gerechnet hat!“ Sein gesell begert, wie solchs zügungen, zu hören; antwortet er: „In dem einen ei war ein junges hünel, das hab ich heimlich hinein geschluckt und dir auch nichts darvon sagen wöllen, damit es der wirt nit vermerken und geld dafür fordern sollte.“

## 206. Der schmachhastere Trunk.

Auf ein zeit für ein mächtig schiff auf dem mer mit großem gut und kaufmanschaft beladen. Es begab sich, daß ein große fortun oder torment an sie kam, also daß sich menniglich zu sterben und zu ertrinken verwegen tet<sup>1</sup>. Auf dem schiff was ein grober und gar ein ungebachner Baier. Als er von menniglich hort, daß sie sich zu versinken und zu ertrinken verwegen hatten, gieng er über seinen lebernen sack, nam daraus ein gute große schnitten brot, reib ein gut teil salz darauf, hüb an und aß das ganz gütiglichen in sich, ließ ander laut beten, gott und seine heiligen anrufen. Als nun auf die lezt der torment vergieng und alles vult auf dem schiff wider zu rüwen kamen, fragen sie den Baier, was er mit seiner weiß gemeint hat? Der gut Baier gab auf ire fragen antwort und sagt: „Diemeil ich von euch allen hört, wie wir undergon und gar ertrinken solten, aß ich salz und brot, damit mir ein solcher großer trunk auch schmecken mocht.“ Dieser wort lachten sie genüg.

205. Kirchhof, Wendunmut, 1, 201; aus Bebel 143. Vgl. Pontanus 497.

206. Bidram, Rollwagen 69. Bebel 31 und 260. Pauli 235. Sinnersberg 658. — 1 verwegen tet, versah, gefaßt machte.

## 207. Krebs.

1. Es hat ein dorf im land Baiern, nit weit vom Hag, darin mögen die bauren nit dulden, das man inen von eim krebs sag. Damit ist inen einest ein boß begegnet.

2. Im land zü Baiern ligt ein dorf, das heist mit namen Pfsing, darvon auch die bauren Pfsinger genant werden, treffliche weise leut, als mans weit und fern finden möcht. Die haben in ein ewiges gedechtnus gemacht mit dem greulichen tier, dem krebs, das hinderlich<sup>1</sup> gehet und kein geluck dabei ist, wie man denn im sprichwort sagt: „Mein sach geht für sich gleich wie der krebsgang,“ hinderlich, vermein ich aber, scherren die hünere; dann es auch ein heßlich tier ist anzusehen, und nimt mich wunder, das<sup>2</sup> die leut essen, und sonderlich große herren, die doch der gesundtheit pflegen. Aber die bauren seind auch leut, und sonderlich die Pfsinger achten sich ir nicht, nemen ein gute gerunnene bide buttermilch darfür und mit darvon! Eines dergleichen bauren weißheit wolt man einmal in einer statt probieren, ob er ein rechter krebsfreund wer oder nicht, und sie etwan sonst mit der unwarheit beschuldigt. Nam derhalben ein guter nachbar, mit gunst<sup>3</sup> ein stücker der schüe und pantoffel, bisweilen bossen und stiefel, aber doch kein hüren schülein, ein großen krebs und band in dem bauren auf die deizel. Der baur wird das ungezifer gewar, reißt seinen deschel oder wagenmesser heraus, und wert sich von leib und leben, und will die deizel abhaben und züschlegt<sup>4</sup> das messer, das ein straf gottes war und die gift machet des tiers, auf deutsch krebs; lauft eilens zü einem schreiner und gibt ein daler um ein alte stumpfe sega und schneidt die deizel geschwind und bald herab, wiewol die sega nit fast schneidt; es war aber ein ernst vorhanden, und auch derhalben, das der ganze wagen nit vergiftet werde und ein schaden nem; gab auch hernach der baur zehen kreuzer einem hausknecht, das er die abgeschnittene deizel wegtrüg; war fro dazu und lachet von herzen, das er des tiers los ward.

---

207. 1. Bimmern 2, 569. — 2. (Sindner) Rahipori 57. Bernh. Herzog. Schiltwacht Stij. — 1 hinderlich, rückwärts. — 2. das, daß es. — 3 mit gunst, mit Erlaubnis zu sagen. — 4 züschlegt, zerschlägt, zerbricht.

## 208. Des Hasen Baiernjagd.

Kün und unverzagt leut sind die Baier, das auch iren<sup>1</sup> neun ein einigen hasen fürchten. Uf ein zeit war oder lief im Baiersland ein has, der tet den guten Lienlin<sup>2</sup> nach irem bedunken großen schaden, und warent doch nicht so beherzt, das im einer oder zwen allein dorften nachstellen, sunder meinten, das groß scheuzlich tier mit den langen oren würde sie freßen. Und uf ein zeit geselleten sich iren neun Baier züsamen, namen einen langen spieß und zogen ganz forchtam hinaus auf den ader, da der has lief, und stellt sich einer hinder den andern an dem spieß aufhin. Nun, der has, der ietzt der Baier künheit und manheit wol wüßt, in keinen weg fliehen wolt, sunder ganz aufrechtam sitzen blib und seine widerfacher ansah. Nun, die Baier stünden gewert gegen dem armen hasen, doch wolten sie nicht mit dem spieß vollends zum hasen. Letztlich sieng der hinderst am spieß an: „Seß kumin her, ragenörclin! iez mustu sterben!“ Als solchs der vorderst hört, ward er zornig und sprach: „Ei; das dich boß hürschend, als Lienlins! Wann du davornen stündest als ich, so würstu nicht also sagen,“ den spieß fallen ließ und darvon lief. Die andern all im nach, gott geb, wer den hasen jagt. Es ist ja war, wers glauben will; ich schwer kein eid, das im also sei.

## 209. Neidenstein-Gneip.

Das stettlein Neidenstein im land zu Hesen ist ser klein und von arbeitfamem volk, das sich der mererteil des aderbauens erneret, bewonet, welche mit einer spötterei, nemlich, das vor zeiten ein bürgermeister daselbst seinem gestorbnen pferd selber hab den roß ausgezogen, beladen ist, darvon auch der nam, das diese burger die von Gneip genennet werden, entsprungen sein soll. Es hat mir aber neulich ein bürgermeister daselbst, wie der name Gneip ehren- und nicht schanden halber hertomen, undericht getan und das selbig, wie ir hören werden. Vor alten jaren hetten die landgrafen under sich selbst vil zwietracht und krieg, das sie auch einander nicht geringen schaden taten, darum die armen leut

208. Montanus, Gartengesellschaft 2, 18. — 1 iren, ihrer. — 2 Lienlin, Biendel, dimin. von Leonhard, Spottname der Baiern.

209. Kirchof, Wenbunmut 1, 151.

allenthalben in gefar und rüstung gehen müsten. Eins tags, als die feind sich bei einem dorf, Wertel genant, versammelten und ir ordnung machten, stellet sich der bürgermeister von Reidenstein, ein rittermeßiger becker und ernsthafter man, mit den seinen auch zur gegenwer, und war des bürgermeisters rüstung so getan: er het auf seiner streu vier schöner müterpferd oder meren stan, under denen nam er den besten hengst, sattelt den zierlich mit einem sack, mit stro ausgefüllet; so war der zaum und anders dem sattel wol zu vergleichen. Er aber was, wie einem hauptman und bürgermeister züstehet, mit leinen stiefeln angetan und mit spizigen hölzlein hinden in den schühen, anstatt der sporen, versehen. Auf seinem kürß, den er neulich aus dem rauch, damit er nit wurmstichig würde, genommen hette, was er mit einem scharpfen schwert, das für rost nit aus der scheiden mocht, darzu auf der andern seiten mit einem hoch oder dolchen in einer hölzlin scheiden umgürtet. Das auch der glanz seines eisenhüts nit von ferren gesehen würde, war der selbig allenthalben mit spinnweben überzogen. Wie er nun samt den seinen bei dem dorf Gleichen, das nit aller ding ein vierteil einer meil von dem, da die feind waren, gelegen ist, wie vor gesagt, sein ordnung anstellte, legt er seinen rennspieß ins gerüst und aus freidiger<sup>1</sup> manheit gab er seinem roß die sporen und streckt sich mit ganzer macht, das im beide steigriemen, die von lindem leder, auf heißich bast, gemacht waren, zübrachen. Jetzt wüsten sie seiner sterke halber keinen beßern rat, dann das sie im außem dorf Gleichen eine große spannfetten holeten, die sie im anstatt der steigleiter nach vorteil an den sattel, und unden an die fetten zwo pflügwidn<sup>2</sup>, als die stegreife, bunden. Solche der seinen geleiste treu und hilf macht in noch beherzter, darum wolt er inen auch ein müt einreden und under anderm also: „Ir lieben menner und nachbarn, es wird iezund gneipens<sup>3</sup> gelten, verhalben sehet, das ir euch dapfer haltet und gute feuste habet; dann es wird gneipens gelten!“ Das widerholet er zu etlichen malen, leget darnach ein und rennet nach den feinden. Ehe er aber halb zu inen komen, war sein gaul so müd, das er under im darnider fiel, und müst er in wider an der hand zürück füren, sonst wer es den feinden nit gut worden. Hierum und nit, das ein bürgermeister ein gaul geschindt hab, soll her-

---

<sup>1</sup> freidig, kühn, vertwegen. — <sup>2</sup> wide, Band, Strid. — gneipen, kneifen.

fließen, daß man denen zu Reidenstein von Gneipo sagt und sie damit vergieret. Bei Leib tûs keiner!

## 210. Der Weih zu Borsum.

Wer den bauren zu Borsum im stift Hilbesheim vom weihen<sup>1</sup> meldung tût, der mach sich kurz ußerm staub, will er anders nit fremde hend im har haben. Und das hat die ursach: die selbigen bauren zu Borsum hetten ein lone geordnet allen denen, so inen die weihen und andere raubvogel uffsiengen, die inen großen schaden teten. Fügt sich, daß ein baur ein forder großen weihen fieng. Den schidten die bauren gemeinlich<sup>2</sup> irem bischof gen Steurwald fur ein present, vermeinten, es were ein habich. Wie nun der baur mit dem weihen ins schloß kam, wolt er nun<sup>3</sup> selbs fur den bischof. Das ließ man zu. Also kam er in sal und setzt den korb nider, und one einige reverenz spricht er: „Gnebigger herr, de menne von Borsum scenten euer gnaden diesen habacuc und id of!“ Der bischof lacht und iederman. Also ließ der bischof den korb uffton und wolt iederman den habacuc sehen. Wie man aber nit gut sorg het, scheucht der weihe und wischt eins mals ußerm korb, foch etliche mal im sal umher, letztlich aber traf er ein fenster an, das gar schön geschmelzt<sup>4</sup> war, und foch mit einer großen ungestum dardurch und tet wol schaden. Der bischof war übel zûfriben, vermeint, es hettens im die bauren zu einer bûberei ton, war im mer um den spott, dann den schaden zu tûn, sprach zum bauren: „Segge den mennen to Borsum, se scellen me twe sceppel roggen geven fur den schaden, unde du of.“ Damit ließ er den dollen cuson hinhauen<sup>5</sup>. Es werden die bauren von Borsum noch immerdar mit diesem weihen geplagt. Sie haben sich lang der zweier scheffel roggen geweret, ehe sie die geben haben dem bischof.

210. Rimmern 2, 568 f. Vgl. Kirchhof, Wendunmut 1, 168. — 1 weihe, milvus, Fischadler; hier für Raubvogel. — 2 gemeinlich, im Namen der Gemeinde. — 3 nun, nur. — 4 schmelzen, auslegen, mit Farben und Gold verzieren. — 5 hinhauen, hinlaufen.

## 211. Die Eule zu Peine.

In dem stift zu Hilbensheim ist ein fest haus oder stettlin gelegen, Peina genant. Daselbst hat sich vor alten jaren, als die leut nit wie iezund verschmigt waren, ein seltsam und abenteuerlich geschicht begeben, nemlich also: Es war ungefer des nachts in ein stall oder scheuren eines burgers der großen eulen eine, die man schuhu nennt, lomen, und dorft sich vor forcht der andern vögeln am tag nit wider heraus tün. Ein knecht desselben mans wolt des morgens frö stro langen und wird dieses vogel gewar, erschrickt heftig, lauft eilends hin, solchs seinem herrn anzüzeigen, welcher, wie er dies tier ersicht, nit mit wenigerem schreden denn der knecht umgeben, lauft und ruft die ganze nachbarschaft, sich und die seinen zu erretten, zusamen. Hiervon entsünd gar bald durch den ganzen steden ein rumor und geschrei, also das meniglich, dies monstrum umzubringen, mit harnisch, büchsen, spießen und weren, gleich als der feind vorhanden, auch die herren des rats und der burgermeister selbst, diesem haus zu eileten. Doch in summa, wer dies tier ansah, ward gleich einem toten menschen, das sie auch verhalben keiner weibspersonen, bevor<sup>1</sup> den schwangeren, einigs wegs wolten gestatten, diesem ort zu nahen. Es war aber einer unter der burgerschaft, von person stark, großer taten und manheit in kriegten oft erwiesen, under anderm fürnemlich verrämt. Dieser schalt der andern kleinnützigkeit und sprach, mit ansehen würde man diesem greulichen ungeheur nit widerstehen und es vertreiben, sondern den ernst dargegen gebrauchen und an die hand nemen müssen; auch sehe er wol, das sie alle zu weibern worden und keiner den fuchs beißen wolte; ließ im darmit sein harnisch, teggen und langen spieß bringen, lehnet<sup>2</sup> ein besonder leiter nach seinem vorteil, allein hinauf zu steigen und zu sehen, was die ungewönlliche bestien vermöcht. Sein fürnemen ward von menniglichem gelobt, doch wider von merenteil ganz sorglich geschickt; besolben in darum dem lieben ritter S. Georgen, wünschten im kraft, überwindung und schreien im im hinaufsteigen all zu, er solt manlichen sechten. Als er nun schier hingu kam, und die eul in ersahe, das er an sie wolt, bleib sie still sitzen (denn von der menig des volks und dem geschrei ward sie verirret, das sie nit wüste, wo hinaus) verwendet die augen, streubt

211. Kirchhof, Wendunmut 1, 167. Grimm, Kindermärchen 174. — 1 bevor, besonders. — 2 lehnet, lehnte an.



die federn, sperrtet die flügel auf, gnappt<sup>3</sup> mit dem schnabel und ließ schrecklich ir stimm hören: schuhu, schuhu, schuhu! Da rüsten sie alle in gemein: „Stich, stich, stich!“ Antwortet der manlich held: „Ja, wer alhier stünd, würde nit sagen: stich, stich!“ Vor engsten ward im heiß und müste halb onmachtig wider herab steigen. Darnach war keiner, der sich dieser gefar undernemen und beston wolt. Nun war es an dem<sup>4</sup>, das diese giftige wart müst dannen geton werden, oder aber der ganze haufen schadens, so daraus entspringen möchte, würde zu gewarten haben, denn sie glaubten alle, das wie die eul mit dem schnabel gnapte und schuhu sagte, hette sie iren sterckten kriegler vergiftet und tödtlich beschädiget. Aus diesen erheblichen ursachen ward mancherlei geratschlagt, doch lezlich des burgermeisters anschlag folg zu tün beschloßen, welcher, nachdem es ein ganze gemein belangt und ein schwere, sorgwirdige sach were, sahe er fürs beste an, das aus gemeinem sedel diesem man für seine scheuren, stro und heu, ja allen kosten, ein gleichs geschehen<sup>5</sup> und mit diesem tier, dem doch niemand seiner erschrecklichkeit halber genahen durft, verchrent solt werden. Denn beßer wer es, dieser man trüg gedült des geringen schadens, nem geld und bauet ein ander und wol bessere scheuren, denn sie alle in sorgen leben müsten. Also ward diese fromme eul, der seel bod<sup>6</sup> gnedig sei, von den Peinern, die noch heutigs tags das gespödt darum leiden müssen, unschuldig und jemerlich umbracht, und ist noch biß auf diesen tag nicht wider lebendig worden.

## 212. Eselfreßer.

Um die zeit, als der erste türkische keiser noch nit geboren was, waren die hasen in allen landen mit größerer menge dann iezunder und fügten mit irem nagen und beißen den jungen beumlein und kölen trefflichen schaden zu, das darüber nit an einem ort allein die leut zu klagen hetten. Keinerlei voff aber under allen war den hasen auffseziger dann die Schlesier; erdachten

211. 3 gnappen, den Schnabel aufsperrn und zumachen, schnappen. — 4 an dem, wahr, unlegbar. — 5 ein gleichs geschehen, Erlass geleistet werde. — 6 der -bod, deren -Bod, um, bei der Thierseel, den Namen Gott zu vermeiden.

212. Kirchhof, Wendunmut 1, 247 und Desterley's Nachweisungen; Quelle noch nicht bekannt. Vgl. „Heidelberger Jahrbücher“ 1863. Sept., S. 687.

darum mancherlei strid und fallen, sie darmit zu erlegen und zu fangen. Wie nun die durchachtung<sup>1</sup> gegen die hasen am heftigsten wüthet, zoch durch die Schlesien ein kremer, der seine war auf einem esel fürte, und hett in einem dorf, do kirchweih was, feil. Der esel aber gieng hinter dem dorf in einer wiesen grasende und do er sich ein wenig an seinen kreften erquidht entspande, gedacht er, dem kremer die schweren trühen nit lenger und darfür einem müller lieber sed zu tragen, und lief also hinweg. Nun gieng es dem esel nach dem alten sprichwort, das einer oftmal die statt, aber doch sein leben nit verendern mag, und kam über etliche meilen in ein ander dorf. So bald daselbst seiner die bauren, die vor nie keinen esel gesehen hatten, ansichtig worden, schlugen sie an die glocken und liefen mit gewerter hand zusamen; einer wolt, es wer dies, der ander jenes tier, biß zuletzt der richter oberst sagte, es wer ein has und aller hasen müter, das könnte man ja leichtlich an den oren abnemen; derhalben wer nit gut, die selbige, auf das der hasen noch mer geboren würden, lebendig zu lassen, und solchs auch würde sie zuvor andern iren nachbauren als erretter des gemeinen nuzes ausschreien und lobwirbig machen. Niemand war underm haufen, der diese meinung strafte<sup>2</sup>, sondern, wie den gehorsamen wol anstehet, folgten sie des richters, als des verstendigen, rat, umstellten mit leuten das dorf zu rings umher, ob ja der esel sich zu der flucht begeben wolte, stürmten darnach heufig<sup>3</sup> zu im ein; darzu wer ieglicher gern der erst, den rüm zu erlangen und den angriff zu thun, bei im gewesen, biß sie im zum lezten gar zu tod stachen und schlugen. Darnach mit großem jubiliere jungen und alten ward der esel gemezget, und nit allein ins dorf, sonder auch in vil andere, als ein herlich und seltsam wildpret vertheilet und, mit berichtung begangener tat und was es für ein tier gewesen, außgeschickt. Hierdurch ward es dem kremer, der diesen esel verloren hatte, wo er hin komen were, zu wißen, darum er die bauren um bezalung des selbigen hart anlangte, welche im für das fleisch ein zal gulden erlegten; für das fell aber und oren, die sie als ein urkund einer manlichen tat verwaren wolten, sagten sie schlecht ab nichts zu geben; denn er und seine kinder, die jungen hasen, hetten inen mer, denn für sovil, kraut und anders abgestreßen. Mit dem war der kremer nit geseztiget, sprach sowol die haut als das fleisch nit verloren haben;

1 durchachtung, Verfolgung. — 2 strafen, tadeln. — 3 heufig, haufenweis, in Haufen.

und kamen derwegen mit einander für das recht, an dem sie lange jar unentschieden hiengen, denn die rechtsprecher waren under einander, welchem teil die haut gebürete, ungleicher meinung. Und do sie das urteil noch nit funden, wird die uneinigkeit auch noch nit hingelegt sein.

### 213. Mittel gegen das Fallen.

Nüde Vogelneß, ein baur im Entlebüch im Schweizerland, steig einßmals auf einen hohen dannbaum, etwas daran zu einem speicher zu besehen, und es selet im aller oberst auf dem baum ein tritt, fellt über den baum abher, zerfellt etlich rippen im leib und sonst auch übel. Die weil er sich nun also übel gehüb, so komt sein nachbaur, Heini Klöpfgeißel genant, zu im gangen, klagt in und erzeigt sich, das es im ser leid were; sagt weiter, wo er im folgen wolt, so wolt er im ein rat geben, das er sein lebtag von keim baum mer fallen möchte. Darzu sagt Nüde Vogelneß: „Ich hette wol leiden mögen, du hettest mir diesen rat hievor geben, ehe und ich gefallen were; iezund aber ist es versaumt. Doch möchte dennoch der rat in künftigen zeiten nicht unnützlich sein.“ Fragt in, was es für ein rat were? Darauf sprach Heini Klöpfgeißel: „Hinfürter tû im also, lüg und schid dich darzu, das du nicht schneller oder behender seiest im herabsteigen vom baum, weber<sup>1</sup> im auffhin steigen, und mit der guten langsamen weilen, wie du hinauf steigst, also steig auch wider herab. Mit dieser kunst wärstu dein lebenlang von keim baum nimmermer fallen.“ Und gieng damit wider heim: het im ein güt ler geben.

### 214. Der Bauern Bärenjagd.

Diemeil um ein dorfschaft vil güter selbbirn wüchsen, hielte sich ein sonder greulich groß stark tier daselbst von einem beren, der auch an kleinem und großem viehe vil schaden getan hette. Der edelman im selbigen dorf, dessen einwoner seine verpflichtete dienstleut, verhieß inen, da der ber wider vorhanden, seine jagdhunde, derer er nicht wenig ser groß und stark hette, mit zu

213. Frey, Gartengesellschaft 18. Brant B 6 b (aus Boggio 39); Camerar. 171.  
1 weber, als.

214. Kirchhof, Wenbunmut 6, 267.

schiden, desgleichen seine diener mit roren<sup>1</sup>, dem beren ein forcht einzustoßen. Solches schlugen die bauren schlecht<sup>2</sup> ab, sagten, sie dörfens nicht; irer weren so vil, sie wolten dem einigen tier ja stark genüg sein. Wurden verhalten mit einander zü rat, beim wirt einen guten trant zü bestellen, dann sie waren willens, die bernhaut bei im zü vertrinken. Darum welcher nicht zür walstat, die sie bestimmten, wenn die glock geleutet, würde sein, sollte eine benente geldstrafe erlegen. Nun begab sich nach der hand, das sie dem bern, den sie zü bekomen vermüteten, verwarten wolten, mit der ganzen manschaft und gewerter hand an bestimmten ort zohen. Ein alt man aber, der große weite stiefeln antrüg und sich etwas verspetet, hatte sorg, er würde in die büß gewiesen und gedachte seine nachbauren noch vor dem angriff zü erlangen, strecket zü und die richte über eine hohe und dicke gestreuch von birken und andern heden. Indem er aber schier ermüdet, ser achzet, im laufen den berg einher schnaubet und blies: och, och, och! auch die dürrn gesprüdel entzwei trat, das krachet, darzū hieben und schlugen in die reiser wider die weiten und hohen stiefeln, das laut plaget. Solchs gedöß, bräsen und schnappen alles höreten die bauren hart under im am berglein, vermeinten nicht anders, denn der bern würden zwen und sie denen zü schwach sein, schrien einander zü, das ein ieder sein bestes wolt gedanken; schoben semtlich das herz und dem dorf zü. Der güter alter war des gewar und eilet auch desto fester, es darfür achtend, sie sehen den bern vor sich; rief, seiner zü warten, und war im bang, der lezt zü sein. Alles aber vergebens, denn sie, als were der ber den nechsten hinder inen, sahen sich aus forcht nicht um, höreten auch nicht auf zü laufen, biß ein ieder in seine gewarjam; klagten die schredliche gefar, so sie bestanden. Bald als diese ledern bernfaher das feld verliefen, komt erst der ber geschlichen unter die herdküße und tet nicht wenig schaden. Gegen dieses alles müsten die bauren dem junkern, dessen beistand sie verschnuehet, die büße, so vil einer da nicht züm weidwerk erschinen were, hett erlegen sollen, alle semtlich, ausgenommen der alter, one außreden geben, so auch, denen schad an irem viche widerfaren, bezalen; wurden darzū vom wirt, den sie in unloft gebracht, angestrenget<sup>3</sup> und um dessen erstattung gefordert.

1 ror, Feuerrohr, Flinte. — 2 schlecht, rundweg. — 3 anstrengen, in Anspruch nehmen, anfallen. Zwen alte man, die strengen an im garten das zeusch weil Susann (Fischart, Bibl. Figuren 1576 K4a.)

## 215. Der Lösser Bauer.

Nicht weit von Bregitz, da ligt ein berg heist Lössen, darunder ist ein dorf, da hats nicht vil geschaidter bauren inne. Nun müssen aber die bauren zü herbst zeit ire feu auf denselbigen berg treiben, in die eichelen; am morgens tribens hinauf, und zü nachts wider heim. Es truge sich aber zü, das sie auf ein zeit die feu zü nacht auch heim triben, und belib eine auf dem berge, die nicht mit heim kame. Das name den bauren wunder, dem sie zugehört, und fragt den hirtten, wer sein sau het eingesperrt? Der hirt saget, sie wer am berg gebliben. Am morgen gieng der baur auf den berg, und sucht sein sau; die fand er nicht, gedacht: Nun wolt ich dannoch geren wissen, wer mir mein sau hette eingestellt? Es het aber vil gewild auf dem berg Lössen, als hirschen, fuchs, wölfs und beren, under welchen dann ein ber het zü nacht die sau des bauren weg getragen. Der baur aber tet ein ding und ließ noch ein sau auf dem berg laufen, gedacht: Nun will ich ie geren sehen, ob man mir wird die sau auch einstellen? Zü nacht kam der ber und holt die sau auch. Der baur sucht sein sau am morgen wider, die war auch eingespert. Er tet die dritt und viert hinauf, da kam allzeit der ber und sperret sie im ein. Als er die fünft hinauf tet, sprach er: „Si, so will ich die nacht heroben bleiben, und will sehen, wer mir meine feu einspert?“ Stieg also auf ein baum und saß, biß in die zwö oder drei stund in die nacht. Da kam ein großer ber glausen, den sach der baur, sieng an zü zittern und forcht sich. Der ber lief auf die sau zü, nam und trügs davon. Das ward der baur fro und gedacht: Ja, sperrest du mir die feu ein, so werde ich keine mer bekommen! Du bist groß genug, ich glaub, du freßst mich auch. Und als der ber mit der sau weg kam, da stieg der baur von dem banm und lief den berg hinab zü seinem dorf zü, vermeinet, wann der ber het die sau gefressen, er wurd in auch freßen; war also fro, das er mit dem leben davon kame, gott gebe, wo die feu bliben, und war der baur in dem fall nicht einfeltig, er wolt auch lieber die feu verlieren, dann seinen leib. Aber man findt vil leut iehunder, die vermeinen immerzö, so sie ein kleines verlieren, sie wöllens wider bekommen, und zulezt verlieren sie das große zü samt dem kleinen. Güt sich ein ieder selber.

## 216. Der Bauer zu Hirßberg.

Eine halbe meil von Bregitz, da leit ein dorf, heist Hirßberg, darinnen saß ein baur, der hieß Claus Hupfauß, der het ein gar altes haus, das wolt im stets einfallen, derhalben so müßt er in ein neues zimmer machen. Als daselbig zimmer ward gehauen, und solt es aufsetzen, wüßte der gut Hupfauß nicht, wie er das alt haus solt von der hoffstatt bringen, und besanne sich also hin und her, gedacht nicht, das ers solt einbrechen und abraumen. Als er in solchen gedanken ware und kunt keinen fund finden, hett doch gern ein neues haus gehabt, fiel im in sinn, er wolt ein feuer in das alt haus stoßen und das verbrennen, so keme ers mit erten ab; stieß also ein feuer in das haus und verbrennets, meint er kem es neher, wann mans verbrennet, weder so man es abbrech. Das alte haus fieng an zu brennen, auch so nam das feuer überhand und tet so grausam, auch so flogen die funken auf ander heuser, und brant schier das ganze dorf ab. Also gehet es noch heutiges tags zu, das oft einer will etwas neuß haben und tüt das alte weg, wer im oft näher, er behielt das alte, wie diser baur, der wolt nur ein neuß haus haben, und verderbt sich samt anderen bauren. Bedent sich ein ieder selber!

## 217. Weberpu.

Es waren die bauren zu Walwis im Heggen sonderlichen in der beurischen ufrur verwickelt. Die machten ein freiden<sup>1</sup> damals under inen, das sie under ein andern schrien: „Weberpu!“ und vil müßwillens trieben. Aber nachdem die ufrur gestillt, ward es inen wol widergoltten. Darum mögen sie das „Weberpu“ nochmals nit vertragen, und da einer mit solchem geschrei under sie keme, der würde von inen nach vortel abgeschmirbt<sup>2</sup>. — Es sagen gleichwol die von Walwis und geben fur, das dies geschrei ein ander ursach hab und namlich, als vor jaren vil unrü im land gewest und die reuterei<sup>3</sup> noch im schwant, do haben die unrüwigen leut uf dies dorf Walwis geschnapt und inen die herd viehe genommen und hintriben; aber die Walwiser seien inen nachzogen

216. Sal. Schumann, Nachtbüchlein 2, 7.

217. Jümmern 2, 561. 569. — 1 freiden, Losungswort, Selbstgeschrei. — 2 abschmirben, abschmieren, schlagen. — 3 reuterei, Straßentaub.

und haben inen das viehe mit gewalt wider abgejezt und erhalten. In sollichem trippel<sup>4</sup> do haben die weber im dorf sich des nachzügs nichts beladen, sonder die ander verlassen. Also, demnach das viehe wider bekommen, do sei inen von der heut nichts verfolgt, haben des iren mit nachteil manglen müssen und (sind) mit diesem geschrei: „weberpu“ gespeit worden. Das mag nun auch sein und das beide stüd und meinungen war.

### 218. Thränen Christi.

Ein güt frumm einfeltig man aus dem Schwabenland zog gen Rom wallen. Als er nun in Italien kumen ist, hat er bei einem wirt eingekert, der hat in schon empfangen, dann er wol geld zü verzeren hatt. Der wirt hat im fürgetragen, was er gütz gehabt hat, darzü die aller besten wein, so man in Italien hat, als Belstelin, Reinfall und andre güte geschled, die haben dem güten Schwaben gar wol geschmedt. Derhalben er zü letst den wirt fragen tet, was doch solches für trant were? hat im der wirt gleich gedacht, er het einen rechten kunden ausgangen, dann er was auch ein geborner Teutscher und ein großer spottvogel. „Lieber freund“, sagt er, „dem trant, so ir nachfragen, sind unserz herrgotts zeher.“ „D“, sagt der Schwab, „du lieber gott, warum hastu nit auch im land zü Schwaben geweinet?“ Dieser güten einfeltigen leut findt man nit vil mer bei unsern tagen.

### 219. Der junge Schwab.

Ein kaufman aus dem Schwabenland schidet einen jungen diener in Italien, seine geschäfte eins theils darin auszurichten. Dem jungen aber kam es ser übel, dann er des welschen gar nit bericht waß. Er kam in ein statt, darin kunt er sich gar nit erfragen aus mangel der sprach. Nun hett er fast gern geßen und wißt nienen<sup>1</sup> kein wirtshaus. Von ungeschicht<sup>2</sup> begegnet im ein

217. 4 trippel, Trubel, Unruhe.

218. Widram, Noßwagen 71; Kurz, S. 110. Vgl. Pauli, Schimpf und Ernst 233.

219. Widram, Noßwagen 76; vgl. Nr. 204. Drei Vatern auf der Wanderung. — 1 nienen, nirgend. — 2 von ungeschicht, zufällig.

Leutcher, den erkant er an seiner kleidung. Er grüßt in auf güt teutsch. Dieser dankt im gar freundlichen. Also bat er in, er solt im ein wirtshaus weisen. Der güt gesell was ganz willig, sagt im, wann er stracks für sich gieng die lange gaßen hinauf, würd er einen gemalten schild vor der herberg hangen sehen; da selbst solt er einferen, dann er stünd güt herberg. Als er aber die gaßen aufgieng, sicht er vor einem scherhaus ein gemalten schild hangen; er meint, es wer das wirtshaus, von dem im gesagt was, zoch hinein. Bald er in die stüben kam, stünd der meister und die knecht gegen im auf, meineten, er wölt zwagen<sup>3</sup> oder scherren. Als sie in aber in welsch fragten, was im angelegen wer, deutet er auf den mund mit der hand, meint, er wolt gern eßen. Die scherer aber verstünden, er litt schmerzen an eim zan, den selben wolt er außbrechen lassen. Bald sagt man im einen stül dar und ein küssen darauf; hieß man in niderstzen; von stündan kam der meister mit seinem instrument und wolt im gleich ins maul mit. Da der jung semlich<sup>4</sup> markt understünd er sich zü weren. Der meister befaß den knechten, sie solten in heben<sup>5</sup>, dann er litt große schmerzen an zenen. Also wurfen sie in zü rud und brachen im wider allen seinen willen einen zan aus. Derhalben nit güt ist in ein iedes wirtshaus ein zü leren.

## 220. Schwab und Schweizer.

Gen Schlettstatt, einer statt im Elsaß gelegen, kam einßmals ein Schwab, leret ein bei einem wirt, das imbiß zü eßen. Under anderm aber ward im ein güter stockfisch, wol geschmalzen, sürgesezt, darvon er weiblich zeret und meinet, das es ein gesulzter kompost<sup>1</sup> were; forberte, nachdem er außgeßen, noch ein blatten<sup>2</sup>, also nach der andern die dritte. Als es nun andem, das der wirt die arten hieß, wolt sein geld nit so weit reichen und müste sein degan an der bezalung lassen. Darum macht er sich auf gen Straßburg, das sechs meil darvon gelegen, zü wandern, und nit weit von Schlettstatt ereilet er einen Schweizer, der auch daselbst hin wolt; dem klagt er von seiner teuren zerung, fraget darbei,

219. 3 zwagen, waschen, baden. — 4 semlich, so etwas, solches, ähnliches. — 5 heben, halten.

220. Kirchhof, Wendunmut 1, 199. — 1 gesulzter kompost, eingemachter Roßl, Sauerkraut. — 2 blatte, Schüssel.



wie die statt genennet were? „Schlesstatt“, sprach der Schweizer; antwort der Schwab: „Es mücht wol Schledstatt heißen; denn es hat mir mainen begen mit dem gelben bain und sieben kloine begetla verschledt.“

Wie diese zwen also bei ein waser hergiengen, ermanet einer den andern, ein gericht krebs zü fahen. Der Schwab aber sieng frösch für krebs, und so oft er einen erwätschet, jache<sup>3</sup> er: „Lüg, Uli (so hieß der Schweizer) ich hab wider oinen mit oim gelben bainle.“

Item auf dem weg fand ongefert der Schwab ein kessen oder kastanean, die hüß er auf und sprach mit freuden: „Lüg, Uli, lüg, ein schöns und güts nüsle, das ist in ein lederlin geneiet<sup>4</sup>!“ Der Schweizer besahe es eigentlich<sup>5</sup> und sagt mit großem verwundern: „Guden, guden! das ist by gotts chrüz ein syner schneider gsym und hat gar ein subers nüdeli chönnen machen!“ meint oben das ort<sup>6</sup>, das gegen stiel gestanden, wer die nacht, da das lederlin wer zü genehet.

## 221. Schwabenbitte.

In den schwebischen gebirgen wonete ein gar betagter frommer baur, der nit vil, wie man spricht, mit war im garten gewesen. Der selbig als er auf ein zeit der geboten des herzogen auß unachtsamkeit sich ungehorsam erzeiget und von dem vogt, der übers selbig dorf gesetzt und sein, des hauren, verwandter was, derhalben ernstlichen berebt<sup>1</sup>, darbei mit dem turn und harter straf bedreuet, sprach er: „O mein geliebter freund, herr Johannes, es ist mir unwißentlich widerfaren; drum bitt ich, daß ir nach euerem göttlichen willen, wie es euch geliebt, an leib und seel mit mir handelt, mich tot schlägt, nur aber meines lebens verschonen wöllet, das ich lenger meinen kindern mög vorstehen. Es soll mir fürter nit mer von nöten sein.“

220. 3 jache, sagte. — Lüg, schau. — 4 geneiet, genäht. — 5 eigentlich, genau. — 6 ort. Ede, Spitze.

221. Kirchhof, Wendunmut 1, 262. — 1 bereben, zur Rede stellen.

## 222. Zu schwach zum Gehen.

Im Schwabenland ward ein altes beurlin ser krank, daß die, so um in waren, besorgten, er würde des lagers nit genesen; schickten darum nach dem pfarrherrn, daß er ine, wie damals der gebrauch war, mit dem heiligen ampt versehen solte. Der pfarrherr kam, ununterrichtet ine nach seinem besten und beneben anderm also: „Bereitet euch, in die höchste freud und seligst leben zu kommen, denn heut werdet ir von den heiligen engeln in das paradies geführt werden.“ Das arm menlin sprach aus großer einfeltiger andacht: „Ach, da hör ich fürwar ein angenehmes, dann so es weit ist, kan ich doch nit dahin zu fuß kommen, so matt und schwach hat mich die krankheit gemacht.“

## 223. Neun Schwaben.

Neun Schwaben, liset man in dem buch der alten ungeschenehenen ding, wolten auch die welt erfahren und unserz herrgotts roß zu Trier, darnach fürter das heiligtum zu Ach besuchen und ablaß holen. Damit sie nun desto sicherer wandelten, sahen sie für gut an, das sie einen starken und langen spieß machen ließen, daran sie alle neun, der künest und manlichest geharneßt zuvorderst gienge. Diese ire reis begab sich aber im Julio oder Heumonat, und als sie eins tags ein ser weiten weg gezogen, darzu auch noch gar ferren ins dorf, da sie die nacht bleiben mußten, hetten, und im dunkelen über ein wiesen oder matten giengen, flog der großen roßfleser oder hurnußeln<sup>1</sup> eine nit weit von inen hinter einer stauden und brumlet feindlich. Darum der vorderst erschrad, daß er den spieß schier het fallen lassen (das im der schweiß ausbrach), sprach zu seinen gesellen: „Losend, losend!<sup>2</sup> gott, ich hör ein trummel!“ Die anbern sagten, es wer inen auch also, und der zünehmst nach dem vordersten an der reig war, empfienng den geruch des schweiß seines gesellen in die nasen und sprach; „Etwas ist on zweifel vorhanden, denn ich schmed das pulver und die zündstid.“ Im hui begunt, der geharnischte zu fliehen, sprang über ein zaun; do lag on gefer noch ein rechen, dann es hetten

222. Kirchhof, Wendunmut 1, 263; aus Bebel 163.

223. Kirchhof, Wendunmut 1, 274. Vgl. Hans Sachs, Lieder Nr. 74. 75, S. 164 ff. — 1 hurnußel, Hornisse. — 2 losend, lauscht, hört.

daselbst die leut den tag heu gemacht, darauf trat er, daß in der stiel auf die nasen schlug. „O wei, o wei!“ schrei er: „niem mich gefangen! Ich gib mich!“ Die andern hupften alle einer über den andern hernach und rüsten: „Gibstu dich, so geb ich mich auch!“ Letzlich wurden sie gewar, daß sie betrogen waren, und damit sie verhalben nit gespeit würden, verschwören sie under einander still zu schweigen biß so lang einer das maul aufset.

Der andern gefar, die inen zu handen kam, mag die erste nit verglichen werden. Denn nach etlichen tagen trüg sie ir weg durch das brachfeld, und saß ein haß in der sonnen, sich mit den vordern laufen um den kopf buegende. Diesen ersahen sie, blieben zu beratschlagen, was hierinnen das wenigst geferliche wer, bestehen. Einer aus inen sprach ganz geherzt, etliche wollen, es sei der hinderste gewesen: „Rageneurle, gang anher, rageneurle!“ „O gott“, sagt der vorderst, „wenn du hie ständest, da ich stand, du würdest mit nichten sagen, rageneurle gang anher.“ Hüb in dem an sich zu segnen mit dem heiligen kreuz, rüft gott um hilf an, und zum letzten, als nichts helfen wolt, daß der haß ausm weg kem, schrei er aus großer furcht: „Hau, hurlehau, hau, hau!“ Von dieser stimm erschrad der haß und lief darvon. Der ledt aber sprach: „Nun sihe ich, daß ein hurlehau beßer dann tausend gottshelf ist.“

Fürter, nachdem sie iegund an die Mosel, ein moficht<sup>3</sup> still und tief wasser kamen, darüber nit vil bruden gemacht, sondern an mereren orten man sich müß in schiffen überfuren lassen, und dieweil sie dessen unberichtet, rüsten sie zu einem man, der ienseits des wassers sein arbeit volnbracht, wie man hinüber kommen möchte. Der selbig verstünd von wegen der weite, auch der sprach halben nit, was sie wolten, und fragt auf seine trierische sprach: „Wat? wat?“ das ist: „Was? was?“ So meinten sie, er sagte, sie sollten waten, und hüb an der vorderst hinüber zu gehen. Er vermochte aber es nit gar lang, um des schlammß und der tiefe willen, antreiben, fiel hinunder und ertrank. Als die andern dieses hüt, den der wind an das ufer auf einer seiten getriben, sahen und ein frosch darbei saß und quadet: wat, wat, wat! das eben lautet, wie sie das maul in diesem wort und vergleichen auffperren, hielten sie es darfür, ir gesell rüfet inen, sich hernacher zu machen, verstünden es wol und sagten undereinander: „Kan er überhin waten, warum wir nit auch?“ Und sind also

<sup>3</sup> moficht, schlammig, sumpsig.

alle neun ertrunken und durch unverstand der sprach und den leidigen frosch jemerlich umgebracht.

---

## 224. Der grobe Bauer.

Uf ein mal was ein bur, wa er in der irtin<sup>1</sup> saß, so nam er alwegen das best uf der blatten<sup>2</sup>, gott geb, es leg vor im ober nit, und kunt in nieman überfüren. Man bracht uf ein mal ein braten hün uf den disch und gebraten vögel, und man tet eins vogels minder in die blatten, dann ir ob dem disch waren. Da erwußt ieglicher ein vogel uf sein deller, damit das im keiner würd. Da nam er das gebraten hün und sprach: „Will ieglicher ein vogel haben, so will ich auch ein haben.“ Uf ein andermal wetteten sie mit einander, welcher sein glas oben schmutzig macht, der solt das mal für sie alle bezalen. Wann dann der bur trant, so trant er das gleslin alwegen gar uf; da warb der wein oben nit feist.

---

## 225. Der Rochersberger.

Obwol des Rochersberger bauren von andern auch gebacht wird, hab ich doch seiner allhie, dieweil er seiner grobheit, seltsamkeit und widergeltung beschehener spöttei halber bei vilen an- genem gewesen, nit entraten wöllen. Einsmals trüg sich zü, das er zü Sträßburg auf des ammeisters stüben einen ganzen tag mit etlichen herren gebanketiert und manchem lecherlichen wort den hals gebrochen hette, dann er konte solches seines reichthums wegen wol ausfüren, darum im dann auch mererteils, nach der welt gebrauch, unangellopft aufgetan und plag gegeben warde. Nun, wie gesagt, seine gesellschaft und er blißen der güten schweherei zü lieb so lang bei einander besüßen, das sie auch daselbst zü nacht eßen. Züm lezten aber, villeicht aus vorsatz, trüg inen der diener einen gebratnen antvogel auf, darbei so vil kratatvögel, als irer, den bauren aber ungerechnet, die zü tisch saßen, waren. Sobald

---

224. Pauli, Schimpf und Ernst 583. Vgl. die folgenden Nummern. — 1 irtin, Beße, Gelage. — 2 blatte, Schüssel.

225. Kirchhof, Wendunmut 1, 213. Die erste Geschichte ähnlich (statt der Ente eine Taube) von Ciriag in Hirschberg, einem Schlosse des Adolf Wilhelm von Dörnberg, erzählt Kirchhof 2, 209.

die platten aufgesetzt, erwünschte ein ieder einen kramatvogel, legt in für sich, spotteten darneben des bauren, daß es nur an im mit dem vogel mangelte. Dies gespei kont er nit lenger dulden, sondern er fand gar bald die mänz, damit er seine spötter fertig bezalen möchte; nam behend den antvogel, der noch ganz in der schüssel lag, füret denselbigen auf seinen teller, als stillschweigend darvon und ließ sich nichts irren. Ein fremder, so aller erst des abends zu inen geseßen und dem des bauren schallheit noch unweißend war, vermocht sich nit lenger enthalten und sprach zorniglich: „Was ist das, du grober knoll<sup>1</sup>, für ein tischzucht? Wiltu, ein sau, daß andern sowol, als dir fürgetragen, allein freßen? Ich sich wol, du bist noch nit in der mülen, da die eselköpfe geschliffen werden, gewesen.“ „Wie, freund“, antwortet der baur sittiglich<sup>2</sup>, „warum seid ir zornig? wolt ir für mich bezalen oder muß ichs nit selber tün?“ „Ich kan wol denken“, sagt der fremd, „daß keiner vil für den andern geben und iedem seinen rappen<sup>3</sup>, bevor under uns beiden, kosten wird. Müstu darum so ein geiziger<sup>4</sup> ungehobelter fraß<sup>5</sup> und pissel sein?“ Der baur sprach: „Wolan, ich werd iekund gezwungen, aller erst zu lernen, und dieweil du dich für meinen reformierer und meister haltest, berichte mich, was sind das denn für tier, die ir vor euch habt, und dies auch, so auf meinem teller liegt?“ „Kramatvögel“, antwort dieser, „haben wir, du aber understehst einen antvogel, der größer, dann unser kramatvögel alle mit einander, durchzüziehen<sup>6</sup>.“ „So hab ich ie noch recht“, sagt der Rochersberger, „und werd von dir unbillig, wie ich mit warheit erweisen will, über die schnauzen gehauen. Du nennest es kramatvögel und antvogel, daß gestehe<sup>7</sup> ich. Nun ist ein vogel ein vogel und nit mer. Darum nam ich, so bald sie vor uns gebracht, wie vil irer und unser waren, fleißig achtung, und merket halb, daß iedem einer gebären wolte. Sinte mal aber ich dir und den andern die ehr, vor erst ir teil abzunehmen, wie unleugbar beschehen, zuließ, gedacht ich, ir tetens verhalben, daß ir juntherrn seid, die wenig eßen, und mir groben bauren auch das größte ligen liebet. Doch sei im wie es wöll, iedem ist es um ein vogel gewesen; krammen die euren, antet es der meine. Und so es euch geliebt“, sprach er zu diesem, „will

1 knoll, Klotz. — 2 sittiglich, langsam, bedächtig. — 3 rappen, Wenig, kleine Schweizermünze, ein Cent. — 4 geizig, gierig. — 5 fraß, Freßer. pissel, Wüffel, grober, unhöflicher Mensch. — 6 durchzüziehen, durch die Kehle ziehen, verschlingen. — 7 gestehen, zugeben.

ich mit euch um die uren<sup>8</sup> ein wettung halten: welcher under uns auf seinem wein im becher züm letzten feist<sup>9</sup> schwimmen macht, soll des andern wirt sein.“ Darzü rieten die einheimischen, welche des bahren listige viesierlichkeit<sup>10</sup> wol kannten, mit ein wenig, daß es der fremde, der sich aller ding für gescheut hielt, gestattet. Alle mal aber, wann der baur trant, soß ers rein auß, stürzet den becher auf den tisch und treib das so lang, bis sein wettgesell im zü folgen nit genüg was und verloren haben bekennen müste. Aus erzelter ursach, daß der fremde dem bahren vorgeworfen, keiner würde für den andern bezalen, und es doch gleichwol also geschähe, ward es sonderlich, dieweil er in vögel halben hett verhönen wollen, mit frölichem geleschter der beißenden herren aufgenommen. Wil anders so dieser reiche bauer getriben, mag einer, ders wißen will, am Rochersberg erfaten. Doch bedunkt mich, diese zwei stücklein mögen seiner neunfachen zwiebelshaut genügkam zeugnis geben.

## 226. Der Gauch der Mündinger.

Nit weit von Justingen ligt ein dorf, das wird Mündingen genant, darin warend vor zeiten gar güte, fromme einfeltige leut (iezunder sind sie baß abgetriben). Deren burger einer ritt auf ein zeit gen Ehingen auf ein mark und im heimher reiten siht er im Mündinger bann ein fremden gauch auf einem baume mit irem gemeinen gauch scharmüzgel halten, dann sie vor<sup>1</sup> ein güte weil von zweien baumen wider einander geguckt hatten. Wie aber der gut einfeltig baur von Mündingen sahe, daß jener fremder gauch dem Mündinger gauch mit dem gucken überlegen was, zü zeiten 15 oder 16 guck, guck mer guckt dann ir gemeiner gauch zü Mündingen, ward der baur zornig, von seinem pferd ab, stiege auf den baum zü seim gauch und half im gucken also lang und vil, biß der fremd gauch weichen müst und überwunden was. In der zeit, dieweil Hans Wurst von Mündingen auf dem baum siht und dapfer mit irem gauch hilft gucken, so komt ein wolf und

225. 8 uren, Betrag der Beche. — wettung halten, wetten. — 9 feist, fett. Die folgende Geschichte erzählt Lindner im Raftbüchlein 25, S. 148 von einem Sachsen. — 10 viesierlichkeit, Possierlichkeit, Späsmacherei.

226. J. Frey, Gartengesellschaft 27, nach Bebel 42. Zimmern 2, 534 verlegt den Schwanz nach Bittershausen, wo der Pfarrer Gemler dem Guggen-gauch gegen den von Wödingen beisteht. — 1 vor, zuvor.

frist im sein pferd unter dem baum; noch wolt er nit herab, so lang und vil, biß der fremd gauch verjagt was. Darum müßt er darnach zü füß heimgenhen. So bald er heim komt, laßt er der gemein züsamen klöpfen, erzalt inen, was er von wegen des gemeinen nuß für er und rüm mit deren von Justingen gauch begangen hat, nemlich das er iren gemeinen gauch gegen der von Justingen gauch hilf und beistand geton; hergegen aber hab er nit ein kleinen schaden erlitten, dann dieweil er in dem größten ernst und handel mit dem fremden gauch gewesen, so sei im sein güter gramen<sup>2</sup> von einem wolf gefressen. Das wolt er inen also angezeigt haben, ob sie, die gemein, ime zü einem andern pferd wider zü fleur<sup>3</sup> kommen wolten. Da nun der schultzeuß, gericht und gemeinde zü Mündingen irs mitburgers rede vernommen, haben sie unbillich geachtet, das einer, der so fleißig und ernstlich der ganzen gemein wolfsart, ere und freiheit bedenkt, dessen schaden leiden solt. Haben darauß einhelliger stimm beschloßen, das im auß den gemeinen gefellen (die weil er sich der gemein halben so streng und wol gehalten) ein ander pferd gekauft werden solle. Also ist derselb streng baur hernach ser hoch bei inen gehalten und der gauchritter genant worden.

## 227. Schneider und Krebs.

Zü Mündingen, einem dorfe in Schwabenland wonete ein schneider, der mer, denn andere bauren, als ein gewanderter sich bedunken ließe. Eins morgens, wenn die buben mit viehe auf die weid zü faren pflegten, funden sie darauß einen krebs gehen, das doch wol zü verwundern, sintemals daselbst kein waßer were. Die knaben machten darvon im dorf ein geschrei, das ein merckliche zal, dieß tier zü besehen, auf den anger liefen. Und was sag ich vil? Alle die des krebs ansichtig wurden, erschrafen, voraus, weil er hinder sich troch, so schwarz, von seltsamen füßen und gestalt anzuschauen was. Verhalben der schülttheiß gebot, mit der gloeden sturm zü schlagen und die nachbarn züsamen zü rufen, ob iemand, dem dieß tier bekant were, möcht funden werden. Zü-

226. 2 gramen, Grauschimmel. — 3 fleur, Hülse.

227. Kirchhof, Wendunmut 1 276; auß Bebel 303. Vgl. Hans Sachs, Diebes 1, 73, S. 162. Schilfbürger, Hagen, Narrenbuch, Kap. 41, wo der krebs ertränkt wird.

legt gebachten sie an obgenanten schneider, der müste auch sein meinung, wofür er es hielte, dartun. „Seltsame geschöpf hab ich in fremden landen, aber nit dieses gleichen gesehen“, sprach er: „doch dunkt mich nach meiner vermütung, es sei ein junger hirsch, oder ein seltsame taub.“ Als sie aber solchs noch nit für gewis achteten und auch niemand nahe hinzü gehen turfte<sup>1</sup>, schoßen sie den krebs mit büchsen zü tod, über das worfen sie weit um diesen platz einen graben auf, darzú oben mit einem zaun verwaret, das nit aus unachtsamkeit ein mensch oder vieh dahin gieng und durch diese gift angezünt verbürbe.

## 228. Die Bauern zu Ganslosen.

1. Es hat sich zúgetragen das auf ein zeit ein abenteuerlicher faszman<sup>1</sup> höret sagen von der einfalt der bauren zú Ganslosen im Württemberger land, ein meil von Göppingen; der nam ein fagen und gienge von weitem, als er sonst wandert, und trüg die fagen auf seinem arm. Das ersahe ein bauer, der lief zú seinem nachbahren und sprach: „Si, lieber nachbaur, wie tregt der man ein so seltsames tier, was magß nur sein, lieber? wir wöllen in fragen.“ Da schrien sie im und sprachen: „Höre, landsman! lieber, was tregst du für ein tier alda?“ Antwort der faszman: „Es ist ein meushund.“ Da die bauren das hörten, waren sie fro, dieweil sie vor nie keinen betten gesehen und sie so vil meus betten, die inen korn, gersten, haber und allerlei zertiffen<sup>2</sup> und fraßen; den faszman fragten, ob im der meushund feil wer. Der antwortet: „Ja!“ Sie sprachen: „Wie gibst du in?“ Er antwort: „Um zweihundert gulden.“ Das sagten die zwen von stünd an dem ganzen dorf an, wie das einer da wer, der hett einen meushund, den wolt er in zú käufen geben. Des waren die bauren alle fro, vermeinten, sie wolten der meus abkommen, und wurden mit dem abenteurer einß, legten ein steur an und gaben im hundert gulden um die fagen. Der gabß inen und zog sein straß, was fro. Da ließen die bauren iren meushund in ein stüben laufen, der gefiel inen wol. Da fieng einer an und sprach: „Boß,

227. 1 turfte, fähn war, wagte.

228. 1. Sal. Schumann, Nachtwächlein 1, 1. Vgl. Schildbürger, Kap. 44. Fagen, Narrenbuch 208. — 1 faszman, Spaßvogel, Reder. — 2 zertiffen, zernagen.



wir haben vergessen, daß wir nit haben gefragt, was er doch esse?“ Da schickten sie zwen dem nach, daß er in saget, was er esse. Die luffen geschwind und schrien: „Hola! hola!“ Der fazman sahe sich um: „Was ist es?“ sprach er. Sie schrien: „Hör, lieber, was ist der meushund?“ Er sprach: „Was man im geit“<sup>3</sup>. Des erschrafen die zwen und verstünden, er freß vich<sup>4</sup> und leut, luffen und sagten es den andern. Die erschrafen auch und sprachen: „Ach gott, was haben wir getan! weren wir sein mit eren wider los, wir wolten des gelbs geren geraten“<sup>5</sup> und schickten eilends dem fazman nach, im zu sagen, daß er sein meushund wider nem, sie wolten des gelbs geren geraten. Der war schon weg, und kamen die gesandten wider. Da waren sie noch leidiger und sprachen: „Wann er kein meus mer hat, so wird er unser viehe und darnach unser weib und kind und zulezt auch uns selbst freßen. Auf daß wir aber des los werden“, saget ein alter baur, „so wöllen wir noch ein steur anlegen und unserm nachburen sein haus bezalen und es mit feur verbrennen, so kommen wir des meushunds ab und unser großen sorg, vil geferslichkeit viehes, weibes und Kindes, auch unser selbst leibs.“ Das gefiel den andern wol, zalten das haus, steckten es an mit feur. Nun, da das haus weiblich brann und die faz sahe, daß das feur zur stüben nein wolt, sprang sie zum fenster aus, ließ den bahren zu. Da das die bahren sahen, daß der meushund auf sie züliese, flohen sie alle, schrien und wurfen mit steinen zu im, meinten, der meushund wolt sie freßen, und flohen, so weit auch das feur überhand nam, daß das ganz dorf abbrante und die armen einfeltigen bahren meinten, sie wolten eim haller nachgehen, daß die meus das getreid nit freßen, da fraß der meushund das getreide, auch die heuser, samt der andern narung. Solche einfeltige bahren findet man ietzt nit, aber man findt wol bürger und ander leut, die einem haller nachgehen und zulezt einen bazen verzetten.<sup>6</sup> Derselben sind ser vil.

2. Als nun den bahren zu Ganslosen ir dorf war abgebrunnen und sie wider bauen wolten, müsten sie das bauholz auf eim hohen berg hauen und also die beume hinab in ein tal laßen fallen. Als sie ir vil hinab worfen, hieng ein gescheider baur an und sprach: „Wir werfen die hölzer hinab und weißt

<sup>3</sup> geit, gibt. — 4 vich, Vieh. — 5 geraten, verlustig sein, entbehren. — 6 verzetten, verleren. — 2. Bsl. Schumann, Nachtbüchlein 1, 8; vgl. Frey, Gartengesellschaft 12, Nr. 229. Schildbürger 8 und 35.

keiner, wo sie hinfallen.“ Antwort einer: „Ei, bindet mich an ein holz und werfet mich mit hinab; so will ich sehen, wo sie hin kommen.“ Wurden also zu rate, banden den narren an ein baum, wurfen in mit dem holz den berg hinab. Nun, unterwegs trüge sich zu, das der baum an ein stein sich stieße, damit der baur sein kopf verzettelt und also on ein kopf liegen bliebe. Da sie nun das holz hetten alles hinab geworfen und sie auch den weg hinab namen, funden sie iren nachbahren dort liegen on einen kopf. „Boß“, sprachen sie, „ligt unser nachbaur da und hat kein kopf? hat er auch ein kopf gehabt, wie wir in haben an das holz gebunden?“ Da sprach ein ieglicher, er wüßte es nit, und wurden zu rat, schidten heim und ließen sein weib fragen, ob er sein kopf auch het gehabt, wie sie im hett an dem sambstag gezwagen<sup>7</sup>? Da sprach die beurin: „Ich weiß es warlich nit. Dort hanget sein belzhauben. Secht, ob der kopf darinnen stedt; er hat in vülleicht daheimen gelaßen.“ Sie süchten in, aber sie fanden nichts, kamen wider zu den andern und sprachen: „Sein weib weiß nit, ob er hat einen kopf gehabt oder nit“; und sie fürten das holz heim, ließen iren nachbahren liegen, meinten, er solt selbert heimgehen. Aber er soll noch kommen.

3. Nun trüg es sich zu, das die bahren zu mittag aßen, nur an der erden und hetten ire füße uber einander geschlagen, wie man dann an der erden sitzen müßt. Als sie hetten geßen, wolten sie wider aufstehen. Da kunt keiner seinen fuß finden, ein ieglicher sprach: „Du hast mein fuß!“ und dann der ander: „Du hast mein!“ Und kunt keiner des andern fuß finden, zanketen also lang mit einander, das ein edelman mit zweien knechten für uber ritte, sprach: „Was zanket ir vil mit einander?“ Da sprachen die bahren: „Lieber juncker, wir haben unser fuß unter einander verwechselt, das keiner weißt, wellicher sein fuß hat. Rünten ir uns sagen, welcher fuß eins ieden wer, wir wolten euch vier gulden schenten.“ Da sprach der edelman: „Das kan ich wol,“ stieg von seim pferd, nam einen guten starken knüttel, schlug auf die bahren, da sprungen sie auf und belam ein ieglicher sein fuß wider. Des waren sie von herzen fro, gaben dem edelman die vier gulden. Der ritt darvon und verzeret das geld von irentwegen.

<sup>7</sup> z w a g e n, w a s c h e n.

3. Schumann, Nachb. 1, 8; vgl. Nr. 234.

## 229. Der Nußbaum zu Garburg.

Der zeit, als die bauersleut und nemlich die in dem gebirg noch also from, schlecht, einfeltig und gerecht warend, da stünd außwendig eines dorfs, geheißē Garburg, ein großer nußbaum an ein rein bei einem waßer; dem hieng ein großer ast über das waßer und senkt sich schier biß auf den fluß hinab. Die guten freund waren liebe, einfaltige, fromme leut, hetten ein mittheiden mit dem baum und giengen zu rat, zu bedenken, was doch dem nußbaum angelegen möcht sein, das er sich also zum waßer neigt. Als nun mancher hand ratschlag fürgieng, sagt zum lezten der meier, ob sie nit nerrische leut werend? sie sehen doch wol, das der baum an ein rein und am dürrē stünbe und sich darum auf das waßer senkte, das er gern trinken wolte; er gedecht auch nit anders, dann das der selbig ast des baumes schnabel were. Also wurden die bauren zu rat, legten ein großes seil oben an den baum, stellten sich jenseits des waßers und jugen den baum mit gewalt herab, vermeinten im trinken zu geben. Wie sie in nun schier bei dem waßer hatten, befaßen sie dem boten auf den baum zu steigen und den kopf ober dolden vollends in das waßer zu dunken<sup>1</sup>. Der bote steigt hinauf und dunkt den dolden hinab, so bricht den bauren das seil und schnellt der baum ubersich und schnellt ein harter ast dem boten den kopf ab. Der fiel in ein dick heden. Er fellt von dem baum herab und hat kein kopf. Die bauren waren erschroden, das er kein kopf hett, giengen zu rat und fragten um, ob er auch den kopf gehabt hette, da er auf den baum gestigen were. Es kuntz ir keiner wißen. Der meier sagt, er glaubt sicherlich, er hett kein kopf gehabt, da er mit inen hinaus were gangen, dann er hett ime wol dreimal gerufen, er hett ime aber nie antworten wollen; doch hett er nit eigentlich acht darauf genommen. Also ward mit gemeinem urteil erkant, man solt iemands heim zu seiner frauen schiden und die fragen laßen, ob ir man auch heut am morgen den kopf hab gehabt, da er aufgestanden und mit inen hinaus gangen sei. Also kan noch heut bei tag niemands im ganzen dorf eigentlich darvon sagen, ob der bot den kopf daheim gelaßen oder mit im hinaus getragen habe.

229. Jac. Frey, Wartengesellschaft 12. Schilbbürger 36, S. 188; vgl. Hans Sachs 2, 4, 88 vom 19. Februar 1558. — 1 dunken, tunken, tauchen.

### 230. Der Bannwart.

Zu Dummerstat da hetten die buren ein uberaus hübsches weizenfeld gesäet, und als man schier schneiden solte, da waren wol zwölf pferd in den weizen gegangen, die zechten gütts müts darein. Der bannwart ersähe es, was im zweifel, ob er sie solte heraußtreiben; er forchte, er wurde den weizen zertreten und schaden tün, gieng heim und zeigts dem meier und der gemein an; die wüsten auch nit, wie im zü tün war, damit dem weizen nit schaden beschehe und der bannwart dennoch die pferd heraußen treiben kunt. Da sie schier sechs stunden geratschlagt hetten und nit deßer weniger die pferd für und für den weizen abegten, da erkanten sie zulezt gemeiniglich, es solten vier vom gericht den bannwart auf ein hurt<sup>1</sup> setzen und im ein lange gert in die hand geben und in zü den pferden in den weizen umtragen, biß er sie allgemach herauß tribe, und solt der bannwart nicht inn weizen gehn, damit er kein schaden tet. Das geschähe. Also ist dem weizen mit den vieren, so den bannwart darin umher getragen, auch mit dem langen ratschlagen kein schaden begegnet; aber der bannwart hette ime großen schaden zugefügt, wo er die pferd allein herauß getriben wurd haben.

### 231. Breulingen.

Die burger zü Breulingen am Schwarzwald haben vor jaren, als man sagt, auch ein vorstatt wellen bauen, aber als der bau am geld erwunden<sup>1</sup>, haben sie dennoch ein loch in die statmauren gebrochen und ein bachofen für die statt auf hüg<sup>2</sup> und lepfers gesetzt, damit sie mit warheit sich berümen, brot in der vorstatt backen können. Willeicht haben die meus dazumal iren schatz angriffen, der in einer faublater<sup>3</sup> ist behalten<sup>4</sup> worden. Also ließ Samson Weiß, ein procurator zü Rottweil am hofgericht, einest ein gespei<sup>5</sup> von inen ußgon, darum er auch nit wol sicherlich dahin darf wandlen.

230. J. Frey, Gartengesellschaft 13. Schildb. 15, S. 88. Vinc. spec. mor. 3 3, 17. Bebel 43. Wendunmut 1, 269. — 1 hurt, Hürde, Tragbahre.

231. Zimmern, 4, 138. — 1 erwinden, ermangeln. — 2 hüg, Querflüße von der Mauer bis zum äußern Ende des lepfers, löpferle. — 3 faublater, Schweinsblase. — 4 behalten, aufbewahrt. — 5 gespei, Spottrebe.

### 232. Die Thurmdecker zu Rottweil.

(Als dem Grafen Gottfried Wernher von Zimmern beim Umbau des Schlosses gerathen wurde, um der Küche Licht zu geben, ein Fenster nach außen anzulegen und mit einem eisernen Gitter zu versehen, meinte er) der ein werkmeister, so ein schloßer war, genant Michel Weiß, redte das nit um versicherung des haus, sonder von seines eignen nuzes wegen, damit er auch ein arbeit het. Derhalben zucht er wider hinder sich und sagt, wie einest die von Rottweil den kapellenturn hetten deden wellen, derhalben mit iren werkleuten und zunftmeistern davon geratschlagt. Also hetten sich die werkleut des dedens nit künden vergleichen, dann der ein het wellen deden mit blei, der ander mit zinn, der dritt mit gehaunen steinen, der viert mit kupfer, und da es an den herrn zunftmeister kürsner kommen, het er den turn mit Genfer sellen wellen deden.

### 233. Gaienhofen.

1. Es sein nit allein die bauren zu Wittershausen irer güten schwenk und hendel also verrümt gewesen, sonder die bauren zu Gaienhofen haben sich dergleichen geucherei auch besessen. Von denen sagt man, das sie uf ein zeit ein mülstein zu Zell am Undersee kauft, den haben sie heimführen und sich verglichen, den über den see in einem schiff, ieboch an einem strich, zu führen. Wie sie sich nun des understanden, do ist der mülstein so schwer gewest, das er das schiff umgezogen und gar nahe alle sein ertrunken. Bald darnach haben sie ein großen kriesbaum uf der almut<sup>1</sup> voller kriesen<sup>2</sup> gehabt. Damit aber keinem under inen mer kirsen als dem andern wurde, do haben sie einhelliglichen sich entschlossen und ist jungs und alts, weib und man, iederman ußer dem dorf einemalß uf den baum gestiffen, die kriesen abzubrechen. Damit haben sie den baum beschwert, in maßen, das der mererteil nest<sup>3</sup> abgebrochen. Wer darauf geseßen oder gestanden, ist alles heraber gefallen und ist nur ein wilde burzlet<sup>4</sup> gewesen. Gleichergestalt sagt man warhaftiglichen von inen, sie haben uf ein zeit ein

232. Zimmern 4, 246.

233. Zimmern 1, 303 f. — 1, 1 almut, Alm, Gemeindegelände. — 2 kriesen, Kirse, Kirche. — 3 nest, Nester. — 4 burzlet, Burzeln.

galgbrunnen<sup>5</sup> in irem dorf gemeßen, haben iren etliche sich in den brunnen hinabgelassen und einer an den andern gehept<sup>6</sup> und sich angehenkt. Der aber zum obristen gehangt, hat in die hand gespeuzet, sich desto fester zu erheben<sup>7</sup> und zu erhalten. Damit hat er gelassen und sein also mit einandern in brunnen hinab gefallen.

2. Man sagt, das die selbigen bauren von Gaienhofen einmals iren dorfbrunnen haben wollen meßen, wie dieß er sei, und haben sich iren etlich bauren an einandern gehenkt, die hinabgestigen. Do hab der unterst dem obersten zugeschrui; der hab beide hende usgeton und gehn lassen, do seien sie alle mit einandern hinab gefallen. Wol abher ins teufels namen! Ob aber das on schaden zügungen, ist mislich.

3. Man sagt, das die bauren von Gaienhofen zu einer andern zeit irem schultheissen etwas am haus wollen besern; seien mit im leren wagen in wald gefaren, und zimerholz gefellt. Wie sie ein holz ufgeladen, hab der eltest under inen gesprochen: „Dregt der wagen das holz, so dregt er auch noch eins.“ Damit haben sie noch eins ufgeladen. Hab ein anderer under den bauren gesagt: „Dregt er dann die zwei hölzer, so dregt er auch das dritt!“ Damit auch das dritt ufgeladen und also hernach das viert. Hiemit sei der wagen so gar überladen und beschwert worden, das er zerbrochen und schier nider gefallen. Do haben sie den wagen abgeladen, nemlich ein zimerholz, und gesagt: „Dregt er dann die vier hölzer nit, so dregt er auch die drei nit,“ nachgends aber<sup>8</sup> ein holz abgeladen und gesprochen: „Die weil er die drei nit mag ertragen, so ertregt er auch die zwei nit,“ und also fortan, biß sie den wagen gar widerum abgeladen. Den haben sie ler wider heim gefiert. Hat der schultheiß sein haus wollen besern und holz haben, hat er weiter darum sehen müssen, dorst im sonst gangen sein, wie dem pfarrer vom Kallenberg, ward nach seinem absterben im kloster Liaselden im thor under denen glöden begraben.

---

<sup>5</sup> galgbrunnen, Bippbrunnen; offene Brunnen mit Wagebalken zum Niederlassen und Aufziehen des Eimers. — <sup>6</sup> gehept, gehalten. — <sup>7</sup> erheben, dasselbe wie erhalten, festhalten. — 2 u. 3. Daselbst 1, 304. — 3, 8 aber, abermals, wieder.

## 234. Wittershausen.

Das dorf Wittershausen ist vor dem Schwarzwald, im Mulbach ob Beringen, unferr von Oberndorf, gelegen, darin vor jarn ser geschide<sup>1</sup> listige bauren geseßen gewesen und die ein solchen ruf irer geschwindigkeit<sup>2</sup> halben gehabt, das vil leut dazumal ires rats gepflegen<sup>3</sup>, haben darneben vil schimpflicher<sup>4</sup> reden und abenteurn sich beßißen, dardurch sie noch großern zulauf überkommen. Und als sie einsmals erfaren, das Herr Johans von Zimmern<sup>5</sup> zünehmst bei irem dorse hinreiten wurde, und wol gewist, wie ein selzamer abenteueriger herr er gewesen, sein iren vil fur das dorf hinaus an die strassen in ein ring nidergeseßen und ire füß in einander geschrenkt und verwidelt, und wie herr Johann furgeritten, haben sie ein selzames hadern und wilde geberden triben. Herr Johans, als er solchs ersehen, hat er still gehalten und denen abenteuerlichen geberden zügesehen, doch sie zü letsten befragt, was sie darmit meinen; haben sie geantwurt, sie haben ire füß under ein ander verloren und understehen sich alda ein ieder die seinen widerum zü bekommen. Und als er dessen wol lachen mögen, haben sie ine gebeten, er welle sie des kriegs entscheyden und so vil handlen, damit ir iedem seine füß wider werden; dargegen wellen sie im eine jerliche gülte und namlich alle jar ein sack mit korn geben. Herr Johans, sobald er diese schimpfliche abenteuer gemerckt, ist er den nechsten<sup>6</sup> abgestanden<sup>7</sup>, hat einen steden erwischt und denen bauren die schinbein wol erklopft. Sobald die bauren deren streich empfunden, hat ein ieder seine schinbein an sich gezogen und den nechsten aufgestanden; haben herrn Johansen ser gedanket, das er inen also geholfen hab, und im aber dagegen die vorgeante korngült, namlich ein sack mit korngült, geschenkt. Sie haben aber den sack fur ein halb malter verstanden und gemeint, wie man dan ein halb malter bei uns zü nemen pflegt. Herr Johans hat solche vererung der bauren zü dank angenommen und also brieffe derhalben aufgericht; hat er inen ein zeit bestimt, auf die er solche gulte erstlich einnemen und empfaßen laßen wolle, dann abgerebt, das er die gulten holen

234. Zimmern 1, 301. — 1 geschide, geschichte. — 2 geschwindigkeit, Raschheit des Verstandes, Schlaueheit. — 3 gepflegen part. perf. gepflogen, sich Rath geholt. — 4 schimpflich, scherzhaft, lustig. — 5 Johann Freiherr von Zimmern, genannt der Lapp, lebte um die Mitte des vierzehnten Jahrhunderts. — 6 den nechsten, alsbald, schnell. — 7 absteigen, vom Pferde absteigen.

solle. Darzwischen hat er im ein großen langen sack machen lassen, den, so er voll frucht gewesen, kaum ein wagen erfurn<sup>8</sup> hat mögen. Als nu der benant tag komen, hat er diese gülte durch seiner vogt ein einnemen lassen; und wie die bauren den großen langen sack ersehen und angefangen in zu füllen, der doch etliche malter in sich gefaßt, sein sie nit wenig erschrocken, angesehen das sie bedacht, das diese gult fur und fur ewiglichen weren sollte. Und wiewol sie sich gern gewidert und inred geton heten, so wies doch der brieße um die korngulte nit auf ein halb malter, sonder auf ein sack, wie den herr Johans oder seine erben iederzeit schiden wurden. Damit sie nun nit in leistung oder andern unkosten vermög obberürter verschreibung komen, füllten sie den sack mit korn und ferketen<sup>9</sup> den vogt widerum ab. Nu hat aber die bauren diese korngult nit wenig geschmurzt<sup>10</sup>, auch das sie die sachen also übersehen; haben verhalben emsig, wie sie ihres schadens widerum einkomen möchten, nachgedacht. Über etliche zeit haben sie ein ausschusz<sup>11</sup> under inen gemacht, denselben zu vil gedachten herrn Johansen geschickt und bitten lassen, demnach die gemein ihres dorfs ein bau verhanden<sup>12</sup>, darzu sie etlicher beum nottürlich, so lange an in ir untertenig bitt, er welle vergonnen, in seinen walden, der er dozumal nit wenig in der herschaft vor wald gehabt, ein baum oder etlich zu fellen und die nachmals in ir dorf zu farn. Herr Johans het inen solchs götlich bewilliget, als dem wenig bewist, warum das beschehe. Darauf die bauren mit großer dankagung von im geschieden und den nächsten in seiner welde einen, der dann irem dorf gelegen, zogen und ein großen beum zu allerhinderst im wald fällen<sup>13</sup>. Schickten darauf abermals an herrn Johansen, ließen im anzeigen, wiewol inen ein anzahl beum zu hauen vergont, so hetten sie doch nit mer, dann ein zu irem bau dienstlich sein mögte, gefelt; aber seitmals der selbig groß und ungefüg, könnten sie den selben nit ganz heimfuren. Derhalben abermals ir bitt, er wölle in erlauben, dem baum raum und platz durch den wald zu machen, damit sie denselben unverlezt heim bringen könnten, auch das er inen das holz, das sie von des baums wegen unterwegs abheuen<sup>14</sup>, mit heim zu nemen vergonte. Herr Johans bedachte wenig, das ein betrug darhinder verborgen, dieweil sich die bauren

8 erfurn, führen, wegschaffen. — 9 abferken, abfertigen. — 10 schmurzen, schmirzen, schmerzen. — 11 ausschusz, Ausschusz, Abgeordnete. — 12 verhanden vorhanden (habe), beabsichtige. — 13 fällen, fällen. — 14 abheuen, abheben.



so einfeltig erzeugten, erlaubt inen iezund den baum, wie sie begert hetten, zu raumen. Sobald die bauren diesen bescheid bekomen, füren sie wider in wald, luden den baum nit den langen weg auf ein wagen, wie man pflegt, sonder mit zweien wegen neben einandern füren sie den überzwerch. Diweil aber der baum groß und lang, darzu der mererteil der erste weit reichten, sellten sie durch den ganzen wald, von aller hinderst an zu rechnen, alle beum, heden und stauden, was der baum erreichen mögte. Daß selbig alles holten sie mit allen iren wegen und furtenß heim. Als sie aber hernach den schaden, den sie Herrn Johansen in seinen welden geton, erwegen<sup>15</sup> und bedacht, daß er villeicht solches nit vor gut haben, sonder etwas, so inen ganz ungelegen sein wurde, wider sie in kunftiger zeiten furnemen mogte, wiewol er nit dergleichen tete, als ob im diese schalkheit der bauren misfiele, noch denost<sup>16</sup> ein böfers, so inen auß solcher handlung ersolgen mögte, zu vertomen<sup>17</sup>, auch darneben die forngulste im sad abzustellen, haben sie im und allen seinen erben und nachkomen den kirchenschaz in irem dorf Wittershausen, so dazumal ir eigen, zu widergeltung des erlitnen schadens in hölzern, zugefügt, geschenkt und übergeben, welcher noch<sup>18</sup> dieser zeit der herschaft Zimmern züstenbig.

### 235. Der lebendige Herrgott.

Die bauren von Wintershausen hatten einen alten zerbrochnen herrgott, wurden retig<sup>1</sup>, daß sie zum bildhauer zwen auß dem gericht schickten in der fasten, daß er inen auf den palmtag und karwoch ein andern herrgott machen wolte, welchen sie dann fürt an in der kirchen zu gebrauchen hetten. Die zwen güte bidermenner kamen gen Straßburg zu einem bildhauer, welcher ein rechter fahman<sup>2</sup> was. Sie zeigten im iren befehl an. Da sprach er, ob sie lieber einen lebendigen oder toten herrgott haben wolten, so wolt er inen einen machen, der inen gefiel. Der ein unter den bauren vermetnt, man solt die gemein daheim vor darum befragen; der ander sagt, es wer nit von nöten, allein daß sie

234. 15 erwegen part. perf. erwogen (hatten). — 16 denost, dennoch. — 17 vertomen, lebzig, verschont bleiben. „Ein solichs zu vertomen.“ Zimmern 2, 118, 36. — 18 noch, um die Mitte des 16. Jahrhunderts.

235. J. Frey, Gartengesellschaft 2; aus Foggio 12. — 1 retig, rätzig, des Rathe einig. — 2 fahman, Spaßvogel.

wüßten, in welchem geld ein ieder herrgott were. Der meister sagt, der tot neme mer arbeit und were köstlicher, dann der lebendig, darum so wer der lebendig an geld bester geringer. Die zwen wurden retig und sagten darauf, so solt er inen ein lebendigen herrgott machen; wann sie in heimbrechten und er der gemein nit gefiel, oder wo er sich sonst trautig<sup>3</sup> mit inen halten würde, so wolten sie in gleich wol selbs zu tot schlagen, es were one das eben die marterwoch, das er sich leiden müste und man selgham mit im umgienge.

### 236. Rathsherr zu Campen.

Mir hat es ein guter freund erzelt, das zu Campen, einer reichstadt in niderlendischen grenzen gelegen, wie villeicht noch, der brauch gewesen, das den eltern, so in rat gehörig (nach derer absterben) ire söne in solchem ampt, gleich einem erb, succebiert und nachgefolgt sein sollen. Welcher ratherrenstatt einer, und nicht der ermt, mit tod abgieng und sein son, der doch einem halben fantasten nit gar ungleich sahe, an dessen statt erwelet worden, war der selbig immerdar, da ein rat versamlet, der legt, dem sich darbei finden zu lassen gebürete, und etwa, wann schon aller handel in seinem abwesen auf mancherlei wege betracht und entschloßen, doch auch seine meinung anzuhören begerten, war sein antwort: „Ja, lieben herren, es lönt nit anderst, dann also fürgenommen werden. Es gefellt mir wol und eben dieß, auch kein anders, hab ich bei mir lengst vorhin überschlagen. Darum mag man frölich dergestalt darmit fortfaren.“ Dessen verwunderten sie sich semtlich, das er solt darvon manichmal daheimen delibiert haben, da sie doch für gewis wisten, das solchs in aller still zügungen, derhalben müßt es ein besondere gestalt hiermit haben und abenteuerlich zugehen; macht in auch darbei ein zweifelhaftig gemüt, diemeil sie von seiner wiß und aller gelegenheit mit im wol wißens hetten, gedachten in darum auf listige weg zu probieren. Sie legten es mit einander an, wie sie in hinderkommen<sup>1</sup> und was es für ein gestalt, erfahren möchten; fordberten ein rat

235. 3 trautig, maußig, wenn er sich etwas herausnehme.

236. Kirchhof, Wendunmut 1, 165. Vgl. Schilbbürger, Cap. 14. Hagen, Harrenbuch, S. 83 ff. — 1 in hinderkommen, hinter ihn kommen, ausforschen.

zusamen, züm lezten auch diesen siebenwigen<sup>2</sup>, erzelten im, wie sie zü befürderung gemeiner statt nuzen etwas vorhetten, darin aller anderer will und meinung, ausgenommen seine, einander gefelligten<sup>3</sup>, und wer also: das sie einen großen platz oder anger vor der statt, den sie im mit namen anzeigten, mit salz übersäen und pflanzen wolten, gewisser hoffnung, nachdem der boden güt, es solt müß und arbeit heufig vergolten werden und nit allein der statt, sondern der ganzen gegend zü großem lob endlichen gereichen. Was nun darin ine für güt ansehe, wer ir bitt, inen solches kürzlich mitzuteilen. „Ganz gern“, sprach er, „bins auch zü tün schuldig. So vil ich von euch verstanden, seid ir zü der statt Campen nuz und frommen nit allein geneigt, sonder angezeigt euer vorhaben wird auch der selben am allerfürteglischst und bequemlichst, des wassers halben, sein, gemeldet salz zü verhandeln. Wer denn einmal hab ich nachts daran gedacht und euch, da mich doch ander notwendige stüd überfallend verhinderten, angeben wöllen; nun aber seid ir mir züvor komen, darbei ich es berühen laße.“ Da erkannten sie erst, das er in doctorem Narra-goniae promoviert<sup>4</sup> hett, und beschloßen dies consilium nit mit wenig lachen.

### 237. Christoffel Lummehscher.

Anno 43 hett ich zü Dresden im land zü Meissen mein berg bei einem schneider, Christoffel Lummehscher genant, in der großen brüdergassen. Eben des selbigen jars war gar ein harter winter, das die mülen frost halben stehen bliben und darum vil leut ir brot bei den bedern, wie auch mein wirt, welcher selb eilst alle malzeit zü tisch saß, kaufen müsten. Solcher eilf waren der merteil kinder und kunt das kleinst kaum gesigen, noch wann er für achtzehn pfennig brot holen ließ über ein malzeit und iedem, dem kleinsten so wol, als dem größten, ein pfennigwert fürlegt, müßt er manichmal zü den achtzehn nachbüßen. Da er aber nur für einen groschen, sein zwölf pfennig, das ich mit fleiß war genommen, kaufte, solchs beisamen auf den tisch legt und iedes nach seim gefallen darvon schneiden ließ, wurden sie satt, bleib auch schier alle malzeit etwas von solchen zwölf broten übrig.

236. 2 siebenwig, Ueberflug. — 3 gefelligten (gehelligten?) überein-  
stimmen. — 4 in doctorem etc., ein Narr sei.

237. Kirchhof, Wendunmut 1, 173.

### 238. Diebstal und Urteil.

Ein armer man war einem reichen etlich zins schuldig und vermocht, armüt halben, die nit zů bezalen, derhalben er seinen zinsherren bat, das er ime den zins schenken wolt. Der reich sprach: „Ich tů es nit. Lüg, wa du ine übertommest.“ „Ach gott“, sprach der arm, „wo soll ichs nemen? ich weiß ie nit, wo ichs übertommen soll.“ „Ha“, sagt der reich, „was frag ich darnach? Stil<sup>1</sup> es!“ Diese red der arm man in sein köpflein fast, heim zů haus zoge, und da die nacht kame, ein leiter nam und sie an des reichen, seins gleubigers, lasten leinet<sup>2</sup>, darab etliche ferten<sup>3</sup> korn trüge, biß er leiflich daran ergriffen, gefangen und für ein malefizgericht gestellt ward. Da der reich des diebstals halben auf in klagt und hergegen der arm sich, so fast er mocht, entschuldiget und sagt, wie er in geheissen stelen; so wußt er kein ander ort, da er mit beßrem fůg gestelen möcht, dann eben in des lasten, der es in geheissen het. Als solchs die herren richter hörten, ein recht und billig urteil fellten, das der reich, so den armen het heißen stelen, das gestolen korn aus des armen haus selbs persönlich auf sein eigen lasten wider tragen solt und iedesmal nit mer neme, dann der arm man geton hett. Wann dann das geschehen, solt der arm man frei ledig on alle entgelt nus absolviert sein. Dieser urteil der arm man fro was, und der reich ir folg und genůg tůn müßt, es were im lieb oder leid, hernaher gewizigt ward, das er kein mer hieß stelen.

### 239. Die rűsigen Kinder.

Einsmals was ein armer man, der vil kinder het (wie dann gemeinlich geschicht, das die armen das haus voll kinder haben laufen, hergegen ein reicher, der sie wol zů erziehen vermocht, gar keins hat) und darzů wenig brot, da war keins vorhanden, und wußt auch keins zů übertommen, derhalb er ein list erfand, bald hingiang und kolen nam und seine kind rűsig macht. Die kinder saßen in der stůben und sahen einander an, und ie eins zům

238. Montanus, Gartengesellschaft 2, 69. — 1 Stil, stiehl. — 2 lasten, speicher; leinet, lehnt. — 3 ferte, Tracht.

239. Montanus, Gartengesellschaft 2, 29.

andern sprach: „Ei, wie bistu so rüßig, ei, wie bistu so rüßig.“  
Damit vergaßen sie des brots und blieben ungeßen biß nacht.

### 240. Bürsten.

Noch ein solcher güter kerlin war, der hett auch vil kinder und wenig brot im hauß, und die kinder hetten alle böse köpf und ließen in nit gern bürsten. Wann dann die kinder brot begerten, sprach er: „Schweigen oder ich will euch bürsten!“ Damit geschweigt er die kinder, daß sie kein brot mer begerten.

### 241. Gansstehlen.

Einem armen man war auf ein zeit ein gans zügestanden, die er villeicht kauft, ehe sie feil worden was. Und als sie bereit war, und nun zü tische saßen, begab sich, daß der man, der die gans verloren, ein argwon auf den armen man hett, für des armen mans fenster kam, und hórchet, ob er sie doch höret die gans eßen, oder darvon reden. Wie solches der güt arm man höret, sprach er zü seinen kindlin: „Sieben kindlin, eßent das habermüß, bettend und sind frum, und lond den leuten ire gens gehn, damit nicht über uns zü klagen kumm.“ Der güt man, des die gans was, solche rede vor dem fenster erhöret hett, heimzoge und zü seiner frauen sprach: „Warlich, der man, auf den wir unser gans halben ein argwon gehabt, ist unschuldig, dann er seine kindlin so fein ermanet, wie sie sollen den leuten die gens gehn laßen, und ein habermüß dafür eßen.“ Also blieb dem armen man die gans, und müßt diser den schaden haben.

### 242. Eitel Glück.

Ein gewaltiger und mechtiger herr, des namen von unnöten hießer züsetzen, auf ein zeit ein bauren bei im gehabt, mit dem

240. Montanus, Gartengesellschaft 2, 30.

241. Montanus, Gartengesellschaft 2, 1.

242. Bindner, Raßbüchlein 10, S. 69 ff. Montanus, Gartengesellschaft 2, 11. Weidner 281.

er sich allerlei sachen halben underreden müssen: und als der baur also bei dem herren saß, kam dem bahren botschaft, wie sein frau gelegen<sup>1</sup> were, darum solt er eilends heim kommen. „Ei“, sprach der baur, „wann will sie zuletzt genüg kinder haben! Ich würde schier urdrüsig<sup>2</sup> drab.“ „Ei“, sprach der herr, „mein liebs beur- lin, bis<sup>3</sup> nicht urdrüsig. Es ist nichts dann eitel glück, wann einer ein kind überkomt; darum bis gedultig.“ „O, gnediger herre“, sprach der baur, „ich hab des glücks sovil, daß ich schier nit vor inen in die schüssel kan, darum ich solches glücks wol möchte überhaben sein, so würde mein bauch auch oft völler, dann also.“ Welche red und antwort dem herren so wol gefiel, daß er dem bahren ein taler schenkte, und in heimziehen ließ.

### 243. Dank für Armut.

In aller ganzen welt ist ein armer man unwert, er kumm gleich, wo er wöll; hab auch nie von keinem vernomen, so sich seiner armut gefreuet oder getröst hab, dann eben diesen guten companien, der dann eben zimlich an gott seiner armut halben sehr großen dank gesagt. Das aber fügt sich dermaßen: Als der Franzos mit einem großen volk in das Elsaß zogen, und leßt schon über die Baberensteig kumen was, ist ein reicher tumbherr zu gemeldten gesellen komen und ganz ernstlich mit im von den schwebenden leuffen geredt: „Ach, mein Zentius (also heißt der gut freund), was meinst du, daß aus diesem krieg und wesen werden wöll. Ich sorg, der Franzos werd uns plagen und zu armen leuten machen. Ich weiß nit, wie ich mein dingen tün soll! hett ich nur riiij tag lenger zil, ehe dann er kem.“ „Ho“, sagt dieser, „wann ich in eurem hembd steckt, ich wiß mich wol zu halten.“ „So rat mir auch, lieber Benz, wie sol ich im tün?“ Diser gab im gar mit ernstlichen geberden, wie er dann in gemeinem brauch hatt, „Züt eins“, sagt er, „und gond zum schultheissen, bitten in um den stab; ist euch um zwen pfenning zu tün, gebt die einem weib<sup>1</sup> und laßt im gebieten, daß er diser statt zwing und bennen<sup>2</sup> müßig gang, so muß er nach der statt ordnung riiij tag

242. 1 gelegen, niedergekommen. — 2 urdrüsig, überdrüsig. — 3 bis, sei.

243. Widram, Rollwagen 70; Kurz, S. 108. — 1 weib<sup>1</sup>, Wogt. — 2 zwing und bennen, Gebiet und Bann.

warten.“ Der pfaff markt den spott, so diser mit im treib, ward etwas darob erzürnt und sagt: „Ja, du hast güt darvon zü reden, dein sach stat iezund wol, diemeil du nichts zü verlieren hast.“ Darauf sagt diser: „Das sei gott gelobt, iezund sich ich erst, warzū die armzū güt ist, ich wolt aber nit das ich mehr hett, dann ich hab.“

## 244. Der Brei.

Manichmal wenn Quadratus Gutbunkel zü etwas wurden erhaben, darzū er doch wie der esel zūm sachpfeifen geschickt, wolte er gern, wenn er nur wüste, wie das hölzlin zü spizen wer, seinem amt und im selbst auch gegen iederman ein ansehen machen, wie nit weit von der gauchmatten in eim dorf ein junger stolzer baur sich dergleichen understünde, welcher, nachdem er an seines verstorbnen vaters statt, mer der reichthum denn verstands halber (wie iezund nit allein in dörfen, ja in großen stetten gewonheit ist) in des dorfs gerichtsstül und zü desselben besitzer kaum vor dreien tagen verordnet war, und etlich zwiespaltung und gebrechen zwischen andern bauren schlechter<sup>1</sup> ursach wegen sich erhaben, solt verichten helfen, darum des nachts in solche sachen nit wolten schlafen lassen, stünd er morgens, sich mit andern vorhin zü underreden, güt zeit auf. Als nun sein gesind (wie es zü winters zeit, ehe es ins holz oder anders wohin feret, die morgensuppen züvor mitnemen pflegt) zü tisch saß und einen brei oder haber-muß vor sich hat, war einer seiner knecht, der kleine bislein nam, als ob im der brei nit schmedte, redte er den selbigen gleich mit seufzen an: „O Benzo (denn also hieß der knecht) wolt gott, das mir, wie dir iezund, den brei zü eßen gezimte, soltest du von mir wunder sehen; aber doch will mirs die zeit nit vergönnen.“ Fragt einer under in: „Warum?“ Es wer für sie all genüg, darzū hett er sein<sup>2</sup> ja, als der meister im haus, wol macht und recht. „Nit geringß verbeut mirs“, antwort er, „da ir ungeschickten nit vil von wißet, mir aber am meisten zü betrachten eignet. Denn gedenkt selbst, wie würde mirs anstehen, das ich, der so hoch herfür gezogen, mich noch wie vor mit der bauren und drescher speiß settigen solte. Darzū gebürt sich auch weislich

244. Kirchhof, Wendunmut 1, 164; aus Bebel 372. — 1 schlechter, einfacher, geringer. — 2 sein, dessen, dazu.

hendel anzufahren, nüchtern zu bleiben und nit mit denen dingen, die ein ins haupt steigen, zu füllen.“ Wie dünkt euch um diesen? Der wolt seinem eid genüg tün.

## 245. Schultheißen.

1. Zu Heubach, da die wölfe den schultheißen an dem gericht fraßen, dann es seind etwan acht heuser da, und wann der schultheiß zu gericht sitzt, ist eben einer da, der klagt und einer, der antwort, so ist dann die ganz gemein bei einander. Da was auch einer daheim, der lange jar der gemein rosshirt gewesen was, der ward zu einem schultheißen daselbst, über dritthalben bauren gemacht. Der gieng eins mals in die stat Minsingen in das bad, so findt er von geschicht<sup>1</sup> ein andern bauren auch da, welcher wol zwölf jar darvor die ross mit im gehüt hat, von jugend auf. Der selbig baur der wüßt nicht, das er schultheiß was, sonder dauzt<sup>2</sup> in noch wie ein alten rosshirten und gesellen. Der schultheiß sagt: „Du solt mich nicht mehr dauzen, dann ich bin nimmer der, der ich vor was. Ich bin iezunder unser herr der schultheiß zu Heubach.“ „Boß tausent muden“, sagt der ander baur, „das hab ich nit gewist, herr der schultheiß; gott geb euch glück und heil und ein langwirig regiment bei euren untertanen.“ „Dank hab“, sagt der schultheiß, „es ist ein ungezogene gemein zu Heubach, die ander schultheißen han sie lassen machen, wie sie gewölt haben, das muß ich nun als mit großer mü und arbeit wenden, es bricht<sup>3</sup> mir der schlaf; ich bin drum ins bad hergangen, das ich des laufens und der schweren hendel ein weil ab sei. Lieber, sag du, welcher unter uns beiden wolts gemeint haben, da wir rosshirten so lang mit einander gewesen seind, das ich durch die zuschickung gottes über die ganzen gemein zu Heubach ein schultheiß solt worden sein. Es ist ein besonder glück und bescherung gottes, ja freilich von anbeginn der welt, bei gott also für sehen gewesen, dann ich bin, wie du weißt, ein wüster roziger büb, und demnach ein unflätiger grober baur gewesen, da wir der ross gehüt haben, und aber iezunder bin ich ein gewaltiger schultheiß worden, so wunderbarlich sein die schickung gottes.“ „Wie vil, herr der

245, 1. J. Frey, Gartengesellschaft 110. Nebel 46. Seb. Frank 2, 115. Schilb. 18, S. 112. — 1 von geschicht, zufällig. — 2 dauzen, Du nennen. — 3 bricht, fehlt.



schulteiß“, sagt der ander baur, „sind wol burger zů Heubach, die ir zů regieren habend?“ Der schulteiß sprach: „Es seind ir acht, on der dorfsbed<sup>4</sup> und der roßhirt, so der gemein der pferd hüt.“ Der baur sagt: „Es nimt vil mü und arbeit, ehe man ein solche große gemein in ordnung und wesen bringt.“ „Ja“, sagt der schulteiß: „Es bricht mir den kopf hart, nun müß es furt<sup>5</sup>, und solt ich all tag die gemein viermal zůsammen berůffen.“ Und gieng damit ins bad, vermeinet er het siben fürstentüm zů regieren.

2. Der schulteiß von Hausbergen gieng gen Straßburg in das bad, stellt sich gar wüzig, und redt mit niemant, also, das sich die, so in vorgekent hetten, verwunderten, meinten er wer etwan krank (sie wüßten aber nit, das er schulteiß war). Wie er so lang im bad sitzt, so komt die reiberin und sagt: „Man, habt ir das hautt geweschen, und habt ir euch reiben laßen, so sagents, ist es nit geschehen, so will ich laug bringen und euch zwagen und reiben.“ Der schulteiß sagt: „Ich weiß, liebe frau, warlich nit eigentlich, ob ich gezwagen oder gerieben bin oder nit, unser einer, oder wir schulteiß, hand als dermaßen so vil zů gedenken, das der gemein nuß ein fůrgang habe, und gericht und recht gehandhabt werde, das wir des dings oder der gleichen vergeßen oder nit war nemen, dann ir solten mir auch ein badhaub aufgetan haben. Ich bin der schulteiß von Hausbergen.“ Als bald er das geredt, siengen die im bad alle an zů lachen und verwunderten sich, das aus einem groben bauren so behend ein wüziger und fürbetrechtiger schulteiß worden was. Es ist ein große gnad von gott, die nit einem ieden beschicht, ein narren so behend wüzig zů werden. Vor hielt in iederman für ein narren, iezund hat man in für ein halb leininnen schulteiß erkorn.

3. Ein schüster war bürgermeister zů Hechingen. Der war zů Rottenburg auf einem jarmarkt, richtet sein geschest aus, zoge darnach auf die stůben zům imbiß. Es wolt in niemands kennen oder im seine gebůrende ehre antůn (er zoge auch also roßtig mit seinem fürsell<sup>1</sup> daher); es verschmehet in übel. Wie man nun ein besondern wein auftrůg, mocht er nit lenger schweigen und zeigt sein stand an und sprach: „Vergleichen wein hab ich gehabt, da

245, 4 dorfsbed, Dorfsbäcker. — 5 furt, vorwärts. — 2. J. Frey, Gartengesellschaft 53; aus Bebel 138. Vgl. Fischart, Garg. 245. Kirchhof, Wendunmut 1, 146. Schiltbürger, Kap. 18. Hagen, Narrenbuch 114 fg. — 3. J. Frey, Gartengesellschaft 52. Grff. 1590, Bl. 45; aus Bebel 137, daraus auch Kirchhof, Wendunmut 1, 159. — 1 fürsell, Leberschürze, Schößfell.

ich neulich zum bürgermeister erwelet ward.“ Mit lang darnach, als wein einget und gewöhnlich die wiß außher schleicht, fieng derselbig bürgermeister mit seinen mitbürgern in der zech an, also ein groß geschrei und geprecht<sup>2</sup> zü haben, das die andern heimischen<sup>3</sup> auf der stüben verdrießen tet, hießen dem stübenknecht im sagen, das er das geschrei und wesen unberlassen solte. Es geschähe, aber es half nit; er machts ie lenger ie mer und größer. So sitzen aber nit weit von im zwen bürger, die spielten im brett; der eine under inen, ich gedenk, es ware der, so das geld verlore, war unlustig und sagt zü im, er solt des groben beurischen geschreis und wesens abstehen. Was er für ein grober esel were, das man es im so oft under sagt hette, und aber nichts an im helfen wolte. Der bauren- oder bürgermeister sagt, was es in angienge? da saß er in seiner zech mit seinen bürgern, was er im einzüreden hette? Summa, er wölt von im unveracht sein, denn es gebüre im nit. Der brettspieler fraget, wer er dann were? sprach er: „Ich bin der bürgermeister von Hedingen.“ Zü welchem der spieler anfieng zü lachen: „Ha, ha, ha, bist du der bürgermeister von Hedingen, so bist du warlich ein nerrischer grober und ungezogener bürgermeister. Wenn du gesagt hettest, du werest der moren oder seu meister, das hett ich bei deiner unfletigen art ehe geglaubt. Ich muß bei dir gedenken, wenn du der wißigst zü Hedingen, das die andern von not wegen nerrische leut sein müßen.“ Name hiemit seinen rock und zog hinweg und ließ den bürgermeister in seinem geschrei fortfahren.

## 246. Des Bürgermeisters Hans.

Eins ser kleinen fledleins burgermeister, ist mir recht, Uz Löffelschnitzer genant, der ein leinengewandschneider war, hette sein kaufmanschaft feil auf eim jarmarkt zü Eßlingen, da er gar vil kaufleut fandte, welcher einer in fragte, ob er selber solche leinwat machte und wo er daheimen were? Sie gefiel im wol und wolt im mer ablaufen. Dem gedcken tet das orentrauen sanft, hett gern die sach groß aufgemuht, und sagt, wer sie machte, wer unnötig zü wißen, allein er solt, das er sie feil finde, genügen

245. 2 geprecht, Bärmen. — 3 heimische, Ortsangehörige.

246. Kirchhof, Wendunmut 1, 161; aus Nebel 139. Der Name von Kirchhof zugelegt.

haben. Doch aber, da er im wolt mer geld zü lösen geben, „und in unser statt komt“, sprach der burgermeister, „und etliche lange gassen weit weit durch seid gangen, fragt nach dem markt und nach dem burgermeister, alsdann wird man euch ein schön, groß, hoch haus zeigen, da werdt ir mich finden.“ Wie dünket euch um diesen? Es wird on zweifel ein statt wie Heubach sein gewesen, da fraßen die wolf den schultheißen auf dem markt und fielen die burger über die mairn, daß die zeun trachten.

## 247. Die Schultheißen.

Sag ich nicht recht, das allweg die weiber sich der dignitet irer menner vil höher und mer überheben und darin stolzierende angesehen wöllen sein, dann oftmalß die menner selber? Das hilfft mir des dorffschultheißen frau bezeugen. Dann als ir man auf ein samstag in der statt, da sein oberkeit wonete, von derselbigen zü eim schultheißen des dorfs, darin er daheim gesezet war, kauft und bracht er seiner hausfrauen ein schönen neuen belz und sprach zü ir: „Frau neue schultheißen, der neue schultheiß schenkt euch einen neuen belz.“ Die frau war fro und dankt irem man mit gleichen worten: „Lieber herr neuer schultheiß, die neue schultheißen wünscht euch glück zü diesem hohen neuen ampt und danfet euch freundlich für den neuen belz.“ Darnach kamen seine, des neuen schultheißen, und des weibs gefreundten und war mit großem jubilieren des glückwünschens kein ende. Des sontags morgens eilet sie sich, ie so ser des neuen belz, als ired hauswirts gewalts halber, in die kirchen zü gehen und sich schauen zü lassen. Auf das sie auch desto mer ansehens hett, keret sie am belz das rauche außen und pranget nach der kirchen. Jederman aber war mit großem ehrerbieten eben aufgestanden, die menner mit entdedten und erhabenen heuptern, hörten zü das euangelium lesen, welches die neue schultheißen für hoffart nicht achtung nam, sondern meint, es geschehe um irentwillen, und sprach: „Lieben freund, sitzent still, es hat gegen mich kein not, mir gebent des tags, daß ich auch arm war.“ Der gestalt bleibt solche schultheißen

noch auf diesen tag bei uns<sup>1</sup> im sprichwort, da etwan einer wohin komt und man gegen im aufstehen will, sagt er: „Sitzt nur still; ich bin auch arm gewesen.“

### 248. Leze Pelze.

Zu Straßburg in der weitberühten stat, ist es sitt und gewonheit, das die weiber, wann sie in die kirchen wöllen gon, leze<sup>1</sup> belz über sich schlagen, das fürwar ein lächerlich ding zü sehn ist. Also kam uf ein zeit ein fremder man dar, und sahe von ferren ein frau mit ein lezen belz züm predigerkloster gon, der mainung das sie predig hören wolt. Da gedacht der güt man, sie were unsinnig worden oder hette etwan das haubtweh, und gieng also in einer unbesinnten weis in die kirchen, und wist selbst nicht wohin; ir so beldest er mocht nacheilet, vermeint, sie zü warnen, damit sie nicht also spötlisch in die kirchen kem. Doch sie im zü geschwind war, das er sie nicht ereilet, biß sie in die kirch kam. Ach gott, wie er darein komt, so sieht er, das sie schier all also sigen, dabei er wol abnam, das es also lands brauch were.

### 249. Fisch kaufen.

In etlichen stetten treiben die weiber großen bracht in gulden ringen; manche komt daher, tregt drei oder vier gulden ring an der hand und hat daheim im haus nicht ein pfenning, das sie könne brot kaufen. Also kam auch eine auf den fischmarkt, fisch zü kaufen, und um hoffart und bracht willen, sie den finger, daran die ring waren, außstreckt und auf die fisch zeigt, sprechend: „Fischer, wie gebt ir die ringlin.“ „Warlich, frau“, sprach der fischer, „wenn sie mein weren, wolt ich sie wolfeil geben.“ Des die frau ser erschraß, das ir ein solche red empfaren war, dem fischer die fisch zalet und heim zü haus zoge, fürthin nicht mehr auf den fischmarkt gon wolte.

247. 1 bei uns, in Hessen. Bebel hat keine Andeutung des Sprichworts.

248. Montanus, Gartengesellschaft 2, 86. — 1 leß, verlehrt, die rauhe Seite nach außen.

249. Montanus, Gartengesellschaft 2, 67. Ueber die Sache vgl. Rurner, Warrenbeschworung 44, 40 ff.

## 250. Deutsche Tracht.

Ein edelman verdingt einem maler ein sal zů malen, welcher gar ein kunstreicher gůter maler was. Des edelmans verding was, das er im allerlei nationen und vőller male mit irer kleidung und wie sie gon mit weren und irer gewonlichen kriegsrůftung. Das alles malet er im gar artlich und kűnstlich, so das Juden, Dattern, Heiden, Tůrken, Griechen, Saracener, Araber, Indianer, in summa kein volk ausgenumen, sunder<sup>1</sup> die Teutschen. Als nun der edelman das gemald besichtiget und im all ding gar wol gefallen, hat im allein gemanglet, das er die Teutschen in ir kleidung nit gesehen. Darum er verursacht ward, den meister zů fragen, was die ursach sei, das er die Teutschen ausgelassen hatt? Darauf der maler geantwurt, es sei im nit mőglich, dann er wiř in kein kleidung zů machen. Als aber der edelman die auch haben wollen, hat der maler einen ganz nackenden man gemalt und im ein groőe burden tuch auf den rűden gemacht; hat der edelman gefragt, was er damit gemeinet, das er einen nackenden dahin gestellt hab. Darauf er geantwurt: „Junker, die teutsche kleidung zů malen ist keinem maler in der ganzen welt mőglich, dann sie alle tag etwas neues herfür bringen; man kan schier teutsch noch welsch von einander erkennen. Dies tůch aber hab ich im darum auf den rűden geben, das ein ieder mag darvon nemen und im, dem nackenden Teutschen, ein kleid nach seinem gefallen machen.“ Mit dieser verantwortung was der edelman gesettiget und műřt dem maler gewűnnen geben. Dies ist ungesarlich vor dreißig jaren geschehen. Nun wolt ich gern wiřen, wann iezund einer einen Teutschen malen wolt, wie er doch die sach angreifen wolt? also gar ist die welt entwichet. Man sehe doch nur an den groően űberschwűnklichen műtwillen und unkosten der schandlichen und lasterlichen ploverhosen.

---

250. Widram, Kollwagen 100; Kurz, S. 172. Fischart, Warg. 304, erzűhlt dieř vom Sultan Selim. — 1 sunder, űhne, mit Ausnahme der. — 2 entwichet, entwichet, entartet.

XXVI Kirchhof No 30

XXVI Zimmer 108

(Kirchhof 191)

Rollwagen 193

Frey 229

XV Pauli

von Steinhövel







